

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

**www.moniteur.be**

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

189e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

**www.staatsblad.be**

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

**N. 39**

189e JAARGANG

MERCREDI 20 FEVRIER 2019  
DEUXIEME EDITION

WOENSDAG 20 FEBRUARI 2019  
TWEEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

21 DECEMBRE 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution d'une dotation à la S.A. A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2018 pour la plate-forme de concertation CAD 112, p. 17423.

#### *Service public fédéral Intérieur*

20 DECEMBRE 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution d'une dotation à la SA A.S.T.R.I.D. pour le projet ANPR dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et le radicalisme pour l'année budgétaire 2018, p. 17423.

#### *Service public fédéral Intérieur*

21 DECEMBRE 2018. — Arrêté royal fixant l'attribution d'un subside à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2018 pour le développement d'une application anti-harcèlement via l'application 112, p. 17424.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

3 FEVRIER 2019. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie textile (CP 120), la durée maximum de certains régimes de travail à temps réduit, p. 17425.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 novembre 2013 en exécution de l'article 191, § 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, p. 17427.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

21 DECEMBER 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een dotatie aan de N.V. A.S.T.R.I.D. voor het begrotingsjaar 2018 voor het CAD overlegplatform 112, bl. 17423.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

20 DECEMBER 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een dotatie aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het project ANPR in het kader van de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme voor het begrotingsjaar 2018, bl. 17423.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

21 DECEMBER 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een toelage aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het begrotingsjaar 2018 voor de ontwikkeling van een applicatie anti-intimidatie via de applicatie 112, bl. 17424.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

3 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij, voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de textielnijverheid (PC 120) ressorteren, de maximumduur van sommige regelingen van gedeeltelijke arbeid wordt vastgesteld, bl. 17425.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 november 2013 in uitvoering van artikel 191, § 3, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, bl. 17427.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, relative à l'emploi et à la formation des groupes à risque, p. 17432.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, fixant, pour 2018, les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale, p. 17435.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, modifiant les statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", introduits par la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 concernant la coordination des statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", p. 17438.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à l'allocation spéciale compensatoire, p. 17439.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la modification et à la coordination de la convention collective de travail relative aux primes, p. 17440.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative aux pourcentages des cotisations au fonds social, p. 17442.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, prolongeant la convention collective de travail du 12 janvier 2017 relative à l'utilisation de la cotisation pour les groupes à risque, p. 17444.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, fixant le montant de la cotisation au "Fonds social de l'industrie chimique", p. 17446.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, fixant le montant trimestriel de la cotisation forfaitaire due au fonds de sécurité d'existence Constructiv, p. 17447.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, betreffende de tewerkstelling en de vorming van de risicogroepen, bl. 17432.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken, tot bepaling, voor 2018, van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming, bl. 17435.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot wijziging van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding", ingevoerd met de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding", bl. 17438.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de bijzondere compensatietoelag, bl. 17439.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de wijziging en de coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de premies, bl. 17440.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, betreffende de bijdragepercentages aan het sociaal fonds, bl. 17442.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 januari 2017 betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen, bl. 17444.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het "Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid", bl. 17446.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, tot vaststelling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid Constructiv, bl. 17447.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à concrétisation de la norme salariale 2017-2018 pour les criées de pêche, p. 17449.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, modifiant la convention collective de 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale, p. 17450.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 octobre 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative aux conditions de rémunération, p. 17453.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 novembre 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton, relative au montant et aux conditions d'octroi de la prime syndicale, p. 17459.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

6 SEPTEMBRE 2018. — Arrêté royal déterminant l'attribution d'une contribution financière du gouvernement fédéral belge au *African Elephant Fund* établi dans le cadre du Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) en vue d'assurer la protection de l'éléphant africain, p. 17461.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal déterminant les mesures applicables, lors d'une crise d'approvisionnement, à la répartition internationale et nationale et à l'approvisionnement équitable du pétrole et des produits pétroliers disponibles et déterminant les règles pour l'utilisation des stocks obligatoires de pétrole et produits pétroliers, p. 17462.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

14 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'Arrêté relatif à l'administration de chasse du 25 avril 2014, en ce qui concerne l'introduction de modalités relatives au Fonds de la Chasse, p. 17471.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de invulling van de loonnorm 2017-2018 voor de visveilingen, bl. 17449.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging, bl. 17450.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de loonvoorwaarden, bl. 17453.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de betonindustrie, betreffende het bedrag en de toekenningsvoorwaarden van de syndicale premie, bl. 17459.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

6 SEPTEMBER 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een financiële bijdrage door de Belgische federale overheid aan het *African Elephant Fund* beheerd door het Milieu Programma van de Verenigde Naties (UNEP) ter bescherming van de Afrikaanse olifant, bl. 17461.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit ter bepaling van de maatregelen die in een bevoorradingscrisis gelden voor de toebedeling van aardolie en aardolieproducten op internationaal en nationaal niveau en voor de billijke bevoorrading van de beschikbare aardolie en aardolieproducten en tot bepaling van de regels voor het aanspreken van de verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten, bl. 17462.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

14 DECEMBER 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014, wat betreft de invoering van nadere regels over het Jachtfonds, bl. 17469.

*Autorité flamande*

14 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand 27 novembre 2015 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des structures mandatées, points de coordination et pools d'accueil flexible de travailleurs de groupe-cible, les conditions d'autorisation et de subventionnement de services locaux d'accueil extrascolaire de voisinage, ainsi que les conditions pour une subvention supplémentaire pour les organisateurs ayant une autorisation d'accueil de groupe et une subvention supplémentaire, p. 17476.

*Autorité flamande*

21 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand instaurant une subvention d'adaptation pour habitations, p. 17483.

*Autorité flamande*

18 JANVIER 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand concernant le comité de concertation Vitalink de l'agence autonomisée externe de droit public Agence flamande de Coopération pour le Partage de Données entre les Acteurs de Soins, p. 17487.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

13 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon remplaçant l'annexe 1<sup>re</sup> du décret du 1<sup>er</sup> mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols, p. 17489.

*Service public de Wallonie*

13 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié et modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon relatifs au permis d'environnement, p. 17501.

*Service public de Wallonie*

7 FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses mesures d'exécution du Code wallon du Bien-être animal, p. 17531.

*Vlaamse overheid*

14 DECEMBER 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 november 2015 houdende de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van gemandateerde voorzieningen, coördinatiepunten en flexibele opvangpools van doelgroepwerknemers, de voorwaarden voor de toestemming en de subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte buitenschoolse opvang, en de voorwaarden voor een aanvullende subsidie voor organisatoren met een vergunning groepsopvang en een plussubsidie, bl. 17472.

*Vlaamse overheid*

21 DECEMBER 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot instelling van een aanpassingspremie voor woningen, bl. 17479.

*Vlaamse overheid*

18 JANUARI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het overlegcomité Vitalink van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Samenwerking rond Gegevensdeling tussen de Actoren in de Zorg, bl. 17486.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

13 DECEMBER 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot vervanging van bijlage 1 bij het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering, bl. 17497.

*Waalse Overheidsdienst*

13 DECEMBER 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de brandstofverdeelinstallaties voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, wanneer het gaat om vloeibaar aardgas en tot wijziging van verschillende besluiten van de Waalse Regering betreffende de milieuvergunning, bl. 17521.

*Waalse Overheidsdienst*

7 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering houdende verscheidene maatregelen ter uitvoering van het Waals Dierenwelzijnwetboek, bl. 17543.

*Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

13. DEZEMBER 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung von Anhang 1 des Dekrets vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung, S. 17493.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

13. DEZEMBER 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um Flüssigerdgas handelt, und zur Abänderung von verschiedenen Erlassen der Wallonischen Regierung über die Umweltgenehmigung, S. 17511.

*Öffentlicher Dienst der Wallonie*

7. FEBRUAR 2019 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung verschiedener Maßnahmen zur Ausführung des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz, S. 17537.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

8 NOVEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale réglementant les captages dans les eaux souterraines et les systèmes géothermiques en circuit ouvert, p. 17548.

*Région de Bruxelles-Capitale*

22 NOVEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la Commission de sélection du Service public régional de Bruxelles pour l'attribution du mandat de Directeur•trice général.e A5 pour la Direction Générale GRH et Facilities du Service public régional de Bruxelles. — Avis rectificatif, p. 17568.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de l'Administration centrale. — Démission honorable, p. 17568.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière extérieure, p. 17568.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Mobilité et Sécurité routière. — Agrément des centres de formation, p. 17571.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

7 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 17571.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

7 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 17572.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

15 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 juillet 2017 portant nomination des membres et du président du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, p. 17572.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

13 FEVRIER 2019. — Décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle, p. 17573.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 NOVEMBER 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering inzake grondwaterwinningen en open geothermische systemen, bl. 17548.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

22 NOVEMBER 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel voor de toewijzing van het mandaat van directeur/directrice-generaal A5 voor de algemene directies HR-beheer en Facilities bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel. — Rechtzetting, bl. 17568.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière Hoofdbestuur. — Eervol ontslag, bl. 17568.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse Carrière, bl. 17568.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Mobiliteit en Verkeersveiligheid. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 17571.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

7 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit houdende vervanging van een lid van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 17571.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

7 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit houdende vervanging van een lid van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 17572.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

15 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 juli 2017 houdende benoeming van de leden en de voorzitter van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen, bl. 17572.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

13 FEBRUARI 2019. — Beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten, bl. 17573.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Werk en Sociale Economie*

1 FEBRUARI 2019. — Uitzendbureaus, bl. 17574.



*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Enregistrement n° 2019/669/3 délivré à la SPRL Jean-Pierre BAUWENS, p. 17575.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement Enregistrement n° 2019/673/3/4 délivré à la SPRL HOUTHOOFT D&G, p. 17584.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001937, p. 17598.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001938, p. 17598.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001953, p. 17599.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001965, p. 17599.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001966, p. 17600.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001967, p. 17600.

*Vlaamse overheid*

1 FEBRUARI 2019. — Benoeming van Krista Maes in de graad van adjunct-directeur-generaal, bl. 17574.

*Vlaamse overheid*

*Mobiliteit en Openbare Werken*

28 JANUARI 2019. — Erkenning van de opleidingscentra, bl. 17574.

*WaaIs Gewest*

*Wallonische Region*

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001985, p. 17601.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003002040, p. 17601.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003002065, p. 17602.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH0014317, p. 17602.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

4 FEVRIER 2019. — Arrêté des Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale compétents pour la fonction publique portant désignation des secrétaires des commissions de sélection pour l'attribution des mandats au sein des Services du Collège réuni et de l'Office bicommunautaire de la Santé, de l'Aide aux Personnes et des prestations familiales, p. 17603.

**Avis officiels***Parlement de la Communauté française*

Recrutement (H/F). — Assistant(e) Infographiste (Niveau supérieur de type court - Bachelier), p. 17604.

*Service public fédéral Stratégie et Appui*

Sélection comparative de Coordinateurs pour l'évaluation des politiques publiques (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour Bruxelles Prévention et Sécurité. — Numéro de sélection: ANB18022, p. 17604.

*Service public fédéral Stratégie et Appui*

Résultat de la sélection comparative de coordinateurs de projet (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection: ANG18298, p. 17604.

*Service public fédéral Sécurité sociale et Service fédéral des Pensions*

Appel aux candidats au mandat de commissaire du gouvernement (h/f) auprès du Service fédéral des pensions (SFP) (la forme au masculin utilisée dans le présent appel vaut pour les deux sexes), p. 17604.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad*

4 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad bevoegd voor het Openbare Ambt tot aanwijzing van de secretarissen van de selectiecommissies voor de toekenning van de mandaatbetrekkingen bij de Diensten van het Verenigd College en bij de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag, bl. 17603.

**Officiële berichten***Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning*

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Coördinatoren voor de beoordeling van het overheidsbeleid (m/v/x) (niveau A2) voor Brussel Preventie en Veiligheid. — Selectienummer: ANB18022, bl. 17604.

*Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning*

Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige project-coördinatoren WAN/LAN (m/v/x) (niveau A1), voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer: ANG18298, bl. 17604.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid en Federale Pensioendienst*

Oproep tot kandidaten voor een mandaat van Regeringscommissaris (m/v) bij de Federale Pensioendienst (FPD) (het gebruik van de mannelijke vorm in onderhavige oproep is gemeenschachtig), bl. 17604.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 17606.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum, p. 17607.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Promotion de la citoyenneté et de l'interculturalité Appel à projet annuel. — Année 2019, p. 17608.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

6 DECEMBRE 2018. — Contrat de Gestion 2018-2023 conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE), p. 17613.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Avis d'enquête publique. — Projet de plan d'aménagement directeur 'Gare de l'ouest', p. 17692.

*Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale*

Services du Collège réuni, p. 17693.

*Service public régional de Bruxelles Fiscalité*

Appel à la mobilité vers le Service public régional de Bruxelles Fiscalité, p. 17693.

*Service public régional de Bruxelles Fiscalité*

Appel à la mobilité vers le Service public régional de Bruxelles Fiscalité, p. 17694.

**Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 17695 à 17764.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 17606.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum, bl. 17607.

*Belgische Mededingingsautoriteit*

Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Dispositief van beslissing nr. BMA-2018-C/C- 40-AUD van 18 december 2018. — Zaak nr. MEDE-C/C-18/0044: Van Mossel Automotive Group 4 NV/Groep Bruyninx NV/Etablissements Gaspar NV en Gaspar Motors Antwerpen NV. — Boek IV Wetboek van Economisch Recht. — Bescherming van de Mededinging. — Mededingingswet van 3 april 2013, artikel IV.63, § 3, Boek IV, bl. 17607.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Franse Gemeenschap**Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

6 DECEMBER 2018. — Beheersovereenkomst 2018-2023, afgesloten tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWV), bl. 17613.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Aankondiging van openbaar onderzoek. — Ontwerp van richtplan van aanleg 'Weststation', bl. 17692.

*Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad*

Diensten van het Verenigd College, bl. 17693.

*Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit*

Oproep tot mobiliteit naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit, bl. 17693.

*Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit*

Oproep tot mobiliteit naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit, bl. 17694.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 17695 tot 17764.



## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2019/40307]

**21 DECEMBRE 2018.** — Arrêté royal fixant l'attribution d'une dotation à la S.A. A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2018 pour la plate-forme de concertation CAD 112

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, les articles 10, 17 et 18;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral;

Vu la loi du 11 juillet 2018 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2018 portant répartition partielle, pour ce qui concerne des dédommagements et des frais de justice, du crédit provisionnel inscrit au programme 06-90-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 et destiné à couvrir des frais de justice et dédommagements, arriérés de primes de développement des compétences, cybersécurité, investissements en Défense et autres dépenses diverses;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 décembre 2018;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A charge de l'allocation de base 63 20 61.71.02 du Service public fédéral Intérieur, une dotation est octroyée à la S.A. A.S.T.R.I.D. de 2.000.000 euros pour l'année budgétaire 2018 pour des dépenses d'investissement de la plate-forme de concertation CAD 112.

**Art. 2.** La comptabilité de la S.A. A.S.T.R.I.D. permet le suivi de l'affectation de cette dotation.

**Art. 3.** A la clôture de chaque exercice, en préparation du contrôle de l'affectation de la dotation, une synthèse sera envoyée aux commissaires du gouvernement, avec mention de la dotation octroyée et de son affectation.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
P. DE CREM

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2019/40311]

**20 DECEMBRE 2018.** — Arrêté royal fixant l'attribution d'une dotation à la SA A.S.T.R.I.D. pour le projet ANPR dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et le radicalisme pour l'année budgétaire 2018

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, les articles 10, 17 et 18;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral;

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, l'article 2.06.2;

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2019/40307]

**21 DECEMBER 2018.** — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een dotatie aan de N.V. A.S.T.R.I.D. voor het begrotingsjaar 2018 voor het CAD overlegplatform 112

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, de artikelen 10, 17 en 18;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 11 juli 2018 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2018 houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende schadevergoedingen en gerechtskosten van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 06-90-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 bestemd tot het dekken van gerechtskosten en schadevergoedingen, achterstallige premies voor competentieontwikkeling, cybersecurity, investeringen in Defensie en andere diverse uitgaven;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 december 2018;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Ten laste van basisallocatie 63 20 61.71.02 van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt aan de N.V. A.S.T.R.I.D. een dotatie toegekend van 2.000.000 euro voor het begrotingsjaar 2018 voor investeringsuitgaven van het CAD overlegplatform 112.

**Art. 2.** De boekhouding van de N.V. A.S.T.R.I.D. maakt het mogelijk de aanwending van deze dotatie te volgen.

**Art. 3.** Bij het afsluiten van elk boekjaar zal ter voorbereiding van de controle van de aanwending van de dotatie een synthese aan de regeringscommissarissen worden toegestuurd met daarin aangegeven de toegekende dotatie en de aanwending ervan.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
P. DE CREM

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2019/40311]

**20 DECEMBER 2018.** — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een dotatie aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het project ANPR in het kader van de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme voor het begrotingsjaar 2018

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, de artikelen 10, 17 en 18;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018, artikel 2.06.2;

Vu l'arrêté royal du 9 mai 2018 portant répartition partielle, pour ce qui concerne la lutte contre le terrorisme et le radicalisme, du crédit provisionnel inscrit au programme 06-90-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 et destiné à couvrir les dépenses concernant le renforcement des mesures prises ainsi que des initiatives nouvelles en matière de la lutte contre le terrorisme et le radicalisme;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 29 novembre 2018;

Vu l'accord du SPF BOSA, donné le 7 décembre 2018;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A charge de l'allocation de base 63 20 61.71.01 du Service public fédéral Intérieur, une dotation est octroyée à la SA A.S.T.R.I.D. de 267.529 euros pour le projet ANPR dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et le radicalisme pour l'année budgétaire 2018.

**Art. 2.** La comptabilité de la SA A.S.T.R.I.D. permet le suivi de l'affectation de cette dotation.

**Art. 3.** A la clôture de chaque exercice, en préparation du contrôle de l'affectation de la dotation, une synthèse sera envoyée aux commissaires du gouvernement, avec mention de la dotation octroyée et de son affectation.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 décembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
P. DE CREM

Gelet op het koninklijk besluit van 9 mei 2018 houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 06-90-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 bestemd tot het dekken van de uitgaven betreffende de versterking van de genomen maatregelen alsook de nieuwe initiatieven inzake de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 29 november 2018;

Gelet op het akkoord van de FOD BOSA, gegeven op 7 december 2018;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Ten laste van basisallocatie 63 20 61.71.01 van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt aan de NV A.S.T.R.I.D. een dotatie toegekend van 267.529 euro voor het project ANPR in het kader van de strijd tegen het terrorisme en het radicalisme voor het begrotingsjaar 2018.

**Art. 2.** De boekhouding van de NV A.S.T.R.I.D. maakt het mogelijk de aanwending van deze dotatie te volgen.

**Art. 3.** Bij het afsluiten van elk boekjaar zal ter voorbereiding van de controle van de aanwending van de dotatie een synthese aan de regeringscommissarissen worden toegestuurd met daarin aangegeven de toegekende dotatie en de aanwending ervan.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 december 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
P. DE CREM

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2019/40312]

**21 DECEMBRE 2018.** — Arrêté royal fixant l'attribution d'un subside à la SA A.S.T.R.I.D. pour l'année budgétaire 2018 pour le développement d'une application anti-harcèlement via l'application 112

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 8 juin 1998 relative aux radiocommunications des services de secours et de sécurité, les articles 10, 17 et 18;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral;

Vu la loi du 11 juillet 2018 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018;

Vu l'arrêté royal du 12 décembre 2018 portant répartition partielle, pour ce qui concerne des dédommagements et des frais de justice, du crédit provisionnel inscrit au programme 06-90-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018 et destiné à couvrir des frais de justice et dédommagements, arriérés de primes de développement des compétences, cybersécurité, investissements en Défense et autres dépenses diverses;

Vu l'arrêté royal du 26 avril 1968 réglant l'organisation et la coordination des contrôles de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 18 décembre 2018;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2019/40312]

**21 DECEMBER 2018.** — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een toelage aan de NV A.S.T.R.I.D. voor het begrotingsjaar 2018 voor de ontwikkeling van een applicatie anti-intimidatie via de applicatie 112

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 8 juni 1998 betreffende de radiocommunicatie van de hulp- en veiligheidsdiensten, de artikelen 10, 17 en 18;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat;

Gelet op de wet van 11 juli 2018 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 december 2018 houdende gedeeltelijke verdeling, betreffende schadevergoedingen en gerechtskosten van het provisioneel krediet ingeschreven in het programma 06-90-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2018 bestemd tot het dekken van gerechtskosten en schadevergoedingen, achterstallige premies voor competentieontwikkeling, cybersécurité, investeringen in Defensie en andere diverse uitgaven;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 april 1968 tot inrichting en coördinatie van de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 december 2018;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A charge de l'allocation de base 63 20 41.70.01 du Service public fédéral Intérieur, un subside est octroyé à la SA A.S.T.R.I.D. de 300.000 euros pour l'année budgétaire 2018 pour le développement d'une application anti-harcèlement via l'application 112.

**Art. 2.** La comptabilité de la SA A.S.T.R.I.D. permet le suivi de l'affectation de ce subside.

**Art. 3.** A la clôture de chaque exercice, en préparation du contrôle de l'affectation du subside, une synthèse sera envoyée aux commissaires du gouvernement, avec mention des subsides octroyés et de leurs affectations.

**Art. 4.** Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 21 décembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,  
P. DE CREM

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Ten laste van basisallocatie 63 20 41.70.01 van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken wordt aan de NV A.S.T.R.I.D. een toelage toegekend van 300.000 euro voor het begrotingsjaar 2018 voor de ontwikkeling van een applicatie anti-intimidatie via de applicatie 112.

**Art. 2.** De boekhouding van de NV A.S.T.R.I.D. maakt het mogelijk de aanwending van deze toelage te volgen.

**Art. 3.** Bij het afsluiten van elk boekjaar zal ter voorbereiding van de controle van de aanwending van de toelage een synthese aan de regeringscommissarissen worden toegestuurd met daarin aangegeven de toegewezen toelagen en de aanwending ervan.

**Art. 4.** De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2018.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,  
P. DE CREM

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200139]

**3 FEVRIER 2019.** — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie textile (CP 120), la durée maximum de certains régimes de travail à temps réduit (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par les lois des 4 juillet 2011 et 15 janvier 2018, et § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 29 décembre 1990 et 26 juin 1992;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'industrie textile, donné le 16 octobre 2018;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 5 décembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que les marges des entreprises textiles sont sous pression en raison de la forte baisse de la livre sterling à cause de laquelle les produits d'exportation deviennent sensiblement plus chers pour le consommateur britannique, ce qui a pour conséquence une perte en termes de volume, que le Brexit constitue un défi de premier ordre pour l'industrie textile belge, que la croissance économique de la zone euro est moins dynamique en raison des prix pétroliers plus élevés et du recul de la confiance des consommateurs et des producteurs, et que la conjoncture européenne moins favorable et la croissance particulièrement faible du commerce mondial pèsent sur la croissance des exportations belges;

Considérant que les entreprises textiles seront inévitablement confrontées à des fluctuations du niveau d'activité et qu'il est donc important qu'ils puissent faire appel aux dispositions relatives au chômage temporaire de manière optimale et prudente dans les périodes de baisse d'activité;

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200139]

**3 FEBRUARI 2019.** — Koninklijk besluit waarbij, voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de textielnijverheid (PC 120) ressorteren, de maximumduur van sommige regelingen van gedeeltelijke arbeid wordt vastgesteld (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wetten van 4 juli 2011 en 15 januari 2018, en § 3, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990 en 26 juni 1992;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de textielnijverheid, gegeven op 16 oktober 2018;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 5 december 2018 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de marges van de textielbedrijven onder druk staan omwille van de scherpe daling van het Britse pond waardoor de exportproducten merkbaar duurder worden voor de Britse consument, met volumeverlies tot gevolg, dat de Brexit een uitdaging van eerste orde is voor de Belgische textielindustrie, dat de economische groei van de eurozone aan dynamiek verliest als gevolg van de hogere olieprijs en door de terugval van het consumenten- en producentenvertrouwen, en dat de minder gunstige Europese conjunctuur en de bijzonder zwakke groei van de wereldhandel wegen op de groei van de Belgische uitvoer;

Overwegende dat de textielondernemingen onvermijdelijk met schommelingen in de activiteitsgraad zullen geconfronteerd worden, en dat het daarom belangrijk is dat zij het instrument van de tijdelijke werkloosheid optimaal en bedachtzaam kunnen aanwenden in periodes van verminderde activiteit;

Considérant qu'en raison de ces circonstances exceptionnelles pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie textile, il est indispensable que le régime de travail à temps réduit soit instauré pour une durée supérieure à trois mois;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie textile, à l'exception des employeurs et leurs ouvriers de l'arrondissement de Verviers et ceux visés à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, c) et d), de l'arrêté royal du 5 février 1974 instituant certaines commissions paritaires et fixant leur dénomination et leur compétence.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, le régime de travail à temps réduit peut être instauré pour une durée de six mois maximum, s'il comporte moins de trois jours de travail par semaine ou moins d'une semaine de travail sur deux semaines. Lorsque le régime de travail à temps réduit a atteint la durée maximum de six mois, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une suspension totale ou un nouveau régime de travail à temps réduit ne puisse prendre cours.

**Art. 3.** La faculté prévue à l'article 2 ne peut être exercée que moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 3 mentionne la date à laquelle le régime de travail à temps réduit prend cours, la date à laquelle ce régime prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 13 avril 2019 et cesse d'être en vigueur le 12 avril 2020.

**Art. 6.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :  
Loi du 3 juillet 1978,  
*Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 29 décembre 1990,  
*Moniteur belge* du 9 janvier 1991.  
Loi du 26 juin 1992,  
*Moniteur belge* du 30 juin 1992.  
Loi du 30 décembre 2001,  
*Moniteur belge* du 31 décembre 2001.  
Loi du 4 juillet 2011,  
*Moniteur belge* du 19 juillet 2011.  
Loi du 15 janvier 2018,  
*Moniteur belge* du 5 février 2018.

Overwegende dat de regeling van gedeeltelijke arbeid, ten gevolge van deze uitzonderlijke omstandigheden voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de textielnijverheid ressorteren, onvermijdelijk voor een langere duur dan drie maanden moet ingevoerd worden;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de textielnijverheid ressorteren, uitgezonderd de werkgevers en hun werklieden van het arrondissement Verviers en deze bedoeld in artikel 1, § 1, 1<sup>o</sup>, c) en d), van het koninklijk besluit van 5 februari 1974 tot oprichting van sommige paritaire comités en tot vaststelling van hun benaming en hun bevoegdheid.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, kan de regeling van gedeeltelijke arbeid voor een duur van ten hoogste zes maanden worden ingevoerd indien zij minder dan drie arbeidsdagen per week of minder dan één arbeidsweek per twee weken omvat. Wanneer de regeling van gedeeltelijke arbeid de maximumduur van zes maanden heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren alvorens een volledige schorsing of een nieuwe regeling van gedeeltelijke arbeid kan ingaan.

**Art. 3.** Van de in het artikel 2 geboden mogelijkheid mag enkel gebruik worden gemaakt, mits kennisgeving wordt gedaan door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmans, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten vermeldt de in artikel 3 bedoelde kennisgeving de datum waarop de regeling van gedeeltelijke arbeid ingaat, de datum waarop deze regeling een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 13 april 2019 en treedt buiten werking op 12 april 2020.

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 3 juli 1978,  
*Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 29 december 1990,  
*Belgisch Staatsblad* van 9 januari 1991.  
Wet van 26 juni 1992,  
*Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.  
Wet van 30 december 2001,  
*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.  
Wet van 4 juli 2011,  
*Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.  
Wet van 15 januari 2018,  
*Belgisch Staatsblad* van 5 februari 2018.



SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200237]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 novembre 2013 en exécution de l'article 191, § 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), article 191, § 3, remplacé par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par la loi du 26 décembre 2013;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 2013 en exécution de l'article 191, § 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I);

Vu l'avis du Conseil national du Travail, donné le 28 novembre 2017;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 7 novembre 2017;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 23 juillet 2018;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu la demande d'avis dans un délai de trente jours, adressée au Conseil d'État le 7 décembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** - A l'article 2 de l'arrêté royal du 26 novembre 2013 en exécution de l'article 191, § 3, de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), modifié par l'arrêté royal du 23 août 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au 6<sup>o</sup>, les mots « la demande est effectuée » sont remplacés par les mots « la demande est approuvée »;

2<sup>o</sup> le 8<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 8<sup>o</sup> Par dérogation au 6<sup>o</sup>, des commissions paritaires ou des sous-commissions paritaires peuvent conjointement introduire une demande. Cette demande est introduite auprès du Directeur général de la Direction générale Emploi et Marché du Travail du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale par le président d'une des commissions ou sous-commissions paritaires concernées.

Cette demande contient une liste claire des commissions paritaires ou sous-commissions paritaires concernées et doit être approuvée par chacune de celles-ci.

Les conditions de l'article 2 sont d'application à toutes les commissions paritaires ou sous-commissions paritaires qui ont conjointement introduit une demande. »;

3<sup>o</sup> il est inséré un 9<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 9<sup>o</sup> Dans le cas où tant une commission paritaire comme une ou plusieurs sous-commissions paritaires sous-jacentes introduisent une demande séparément ou dans le cas où plusieurs sous-commissions paritaires de la même commission paritaire introduisent une demande séparée, lors de l'évaluation de la recevabilité, on tient seulement compte de la demande séparée de la commission paritaire ou de la sous-commission paritaire. ».

**Art. 2.** - L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

"Art. 4. § 1. — Si la somme (S) des moyens financiers supplémentaires sollicités (MF) de tous les projets introduits conformément à l'article 2 et qui remplissent les conditions de cet article, est plus élevée que le montant (M) de l'article 7, le total des moyens financiers supplémentaires sollicités pour ces projets, sera diminué de sorte que S soit égal à M.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200237]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 november 2013 in uitvoering van artikel 191, § 3, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), artikel 191, § 3, vervangen bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2013;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 2013 in uitvoering van artikel 191, § 3, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I);

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 28 november 2017;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 7 november 2017;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 23 juli 2018;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de adviesaanvraag binnen dertig dagen, die op 7 december 2018 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** - In artikel 2 van het koninklijk besluit van 26 november 2013 in uitvoering van artikel 191, § 3, van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in de bepaling onder 6<sup>o</sup> worden de woorden "de aanvraag wordt gedaan" vervangen door de woorden "de aanvraag wordt goedgekeurd";

2<sup>o</sup> de bepaling onder 8<sup>o</sup> wordt vervangen als volgt :

"8<sup>o</sup> In afwijking van 6<sup>o</sup> kunnen verschillende paritaire comités en subcomités gezamenlijk een aanvraag indienen. Deze aanvraag wordt ingediend bij de directeur-generaal van de Algemene Directie Werkgelegenheid en Arbeidsmarkt van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg door de voorzitter van één van de betrokken paritaire comités of subcomités.

De aanvraag bevat een duidelijke oplijsting van de betrokken paritaire comités of subcomités en moet door elk van deze worden goedgekeurd.

De voorwaarden uit artikel 2 zijn van toepassing op alle paritaire comités of subcomités die samen de aanvraag hebben ingediend.;"

3<sup>o</sup> een bepaling onder 9<sup>o</sup> wordt ingevoegd, luidende :

"9<sup>o</sup> Ingeval zowel een paritair comité als één of meerdere onderliggende paritaire subcomités een afzonderlijke aanvraag bezorgen of ingeval meerdere paritaire subcomités van eenzelfde paritair subcomité een afzonderlijke aanvraag bezorgen, wordt er bij de beoordeling van de ontvankelijkheid van de aanvraag enkel rekening gehouden met de afzonderlijke aanvraag van het desbetreffend paritair comité of subcomité."

**Art. 2.** - Artikel 4 van hetzelfde besluit, wordt vervangen als volgt :

"Art. 4. § 1. - Indien de som (S) van de gevraagde bijkomende financiële middelen (FM) van alle projecten die overeenkomstig artikel 2 werden ingediend en voldoen aan de voorwaarden van dit artikel, groter is dan het bedrag (T) in artikel 7, wordt het totaal van de gevraagde bijkomende financiële middelen van deze projecten, verminderd zodat S gelijk wordt aan T.



A cet effet, pour chaque commission ou sous-commission paritaire qui a introduit un projet, une clé de répartition C est définie qui est égale au nombre moyen de travailleurs occupés par les employeurs de la commission ou sous-commission paritaire concernée, calculé sur la base des déclarations à l'Office national de sécurité sociale des deux années précédant l'année au cours de laquelle la demande de moyens financiers supplémentaires est introduite.

Le facteur TC est égal au total des clés de répartition C de toutes les commissions ou sous-commissions paritaires qui ont introduit un projet recevable.

§ 2. Pour chaque commission paritaire ou sous-commission paritaire qui a introduit un projet, un montant minimum (MM) de 150.000 euros est attribué. Si ce montant minimum est plus élevé que les moyens financiers supplémentaires sollicités (MF), ce montant sera limité au montant demandé.

Le solde à partager (SP) est égal au montant (M) diminué du total des montants minimums (MM) partagés entre les commissions paritaires et sous-commissions paritaires différentes.

§ 3. Par commission ou sous-commission paritaire, les moyens alloués (MA) sont fixés conformément au résultat du calcul suivant :

$$MA = MM + SP \times C/TC$$

Si MA est plus élevé que MF pour le projet de la commission ou sous-commission paritaire, alors MA est limité au montant MF.

§ 4. Si la somme de tous les moyens attribués (MA) telle que calculée au paragraphe 3 est moins élevée que le montant M, alors le solde (R), à savoir la différence entre les deux, est alloué aux projets pour le montant suivant :

$$R \times C / TC$$

Seules les commissions ou sous-commissions paritaires pour lesquelles le montant MA est moins élevé que le montant MF entrent en ligne de compte pour l'allocation d'une partie du solde R. Pour la détermination du facteur TC, il est seulement tenu compte du facteur C de ces commissions ou sous-commissions paritaires.

Le solde (R) est ajouté aux moyens attribués (MA). Si, à la suite de cette attribution, MA est plus élevé que MF pour le projet de la commission ou sous-commission paritaire concernée, alors MA est limité au montant MF.

§ 5. Si après l'application du paragraphe 4, la somme de tous les moyens alloués (MA) est toujours moins élevée que le montant M, alors le calcul du paragraphe 4 est recommencé.

Dans l'hypothèse où, après l'application de l'alinéa 1<sup>er</sup>, la somme de tous les moyens alloués (MA) est toujours moins élevée que le montant M, alors la différence entre les deux est allouée au projet de la commission ou sous-commission paritaire pour lequel l'écart entre les moyens alloués (MA) et les moyens financiers sollicités (MF) est le plus élevé.

Si, à la suite de l'attribution visée par l'alinéa 2, MA est plus élevé que MF pour le projet de la commission ou sous-commission paritaire, alors MA est limité au montant MF.

§ 6. Pour l'application du présent article, tous les projets recevables de la même commission ou sous-commission paritaire pour la même période sont considérés comme un seul projet.

Si un projet est introduit conjointement par plusieurs commissions ou sous-commissions paritaires, ces commissions sont alors considérées comme une seule commission paritaire.

Dans l'hypothèse où tant la commission paritaire qu'une ou plusieurs sous-commissions paritaires sous-jacentes introduisent un projet séparément, alors, pour la détermination de la clé de répartition C de la commission paritaire, il n'est pas tenu compte des travailleurs relevant des sous-commissions paritaires sous-jacentes qui ont séparément introduit des projets. ».

**Art. 3.** - Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 4/1 rédigé comme suit :

« Art. 4/1. - Le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>, fait savoir au président de chaque commission ou sous-commission paritaire, avant le 1<sup>er</sup> novembre suivant la date limite d'introduction, si la demande satisfait aux conditions de l'article 191, § 3 de ladite loi du 27 décembre 2006 et de l'article 2 et, par conséquent, si elle est recevable.

Voor elk paritair comité of subcomité dat een project heeft ingediend, wordt daartoe een verdeelsleutel K bepaald die gelijk is aan het gemiddeld aantal arbeidskrachten tewerkgesteld door de werkgevers van het betrokken paritair comité of subcomité, berekend op basis van de aangiften bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, in de twee jaren voorafgaand aan het jaar waarin de aanvraag voor de bijkomende financiële middelen wordt ingediend.

De factor TK is gelijk aan het totaal van de verdeelsleutels K van alle paritaire comités en subcomités die een ontvankelijk project hebben ingediend.

§ 2. Voor elk paritair comité of subcomité dat een project heeft ingediend, wordt een minimaal bedrag (MB) van 150.000 euro toegekend. Indien dit minimaal bedrag hoger zou zijn dan de gevraagde bijkomende financiële middelen (FM), wordt dit bedrag beperkt tot de gevraagde middelen.

Het te verdelen saldo (VS) is gelijk aan het bedrag (T) verminderd met het totaal aan minimale bedragen (MB) verdeeld over de verschillende paritaire comités en subcomités.

§ 3. Per paritair comité of subcomité worden de toegekende middelen (TM) vastgelegd als het resultaat van de berekening

$$TM = MB + VS \times K/TK$$

Indien TM groter is dan FM voor het project van het betrokken paritair comité of subcomité, dan wordt TM beperkt tot het bedrag FM.

§ 4. Indien de som van alle toegekende middelen (TM) zoals berekend in paragraaf 3 kleiner is dan het bedrag T, dan wordt het saldo (R), zijnde het verschil tussen beide, toegewezen aan de projecten voor volgend bedrag:

$$R \times K/TK$$

Enkel de paritaire comités en subcomités waarbij het bedrag TM kleiner is dan het bedrag FM komen in aanmerking voor de toewijzing van een gedeelte van het saldo R. Voor de bepaling van de factor TK wordt enkel rekening gehouden met de factor K van deze paritaire comités of subcomités.

Het saldo (R) wordt toegevoegd aan de toegekende middelen (TM). Indien ten gevolge van deze toewijzing TM groter is dan FM voor het project van het betrokken paritair comité of subcomité, dan wordt TM beperkt tot het bedrag FM.

§ 5. Indien na toepassing van paragraaf 4 de som van alle toegekende middelen (TM) nog steeds kleiner is dan het bedrag T dan wordt de berekening van paragraaf 4 herhaald.

Ingeval na toepassing van het eerste lid, de som van alle toegekende middelen (TM) nog steeds kleiner is dan het bedrag T, dan wordt het saldo tussen beide toegekend aan het project van het paritair comité of subcomité waarbij het verschil tussen de toegekende middelen (TM) en gevraagde financiële middelen (FM) het grootst is.

Indien ten gevolge van de toewijzing in het tweede lid, TM groter is dan FM voor het project van het betrokken paritair comité of subcomité, dan wordt TM beperkt tot het bedrag FM.

§ 6. Voor de toepassing van dit artikel worden alle ontvankelijke projecten voor dezelfde periode van eenzelfde paritair comité of subcomité als één enkel project beschouwd.

Indien een project gezamenlijk wordt ingediend door meerdere paritaire comités of subcomités, dan worden deze comités voor de toepassing van dit artikel als één paritair comité beschouwd.

Ingeval zowel een paritair comité als één of meerdere onderliggende paritaire subcomités afzonderlijk een project indienen, dan wordt voor het bepalen van de verdeelsleutel K van het paritair comité geen rekening gehouden met de arbeidskrachten vallend onder de onderliggende paritaire subcomités die afzonderlijk van het paritair comité projecten hebben ingediend.".

**Art. 3.** - In hetzelfde besluit wordt een artikel 4/1 ingevoegd, luidende :

"Art. 4/1. - De onder artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar deelt vóór 1 november volgend op de uiterste indieningstermijn aan de voorzitter van elk paritair comité of subcomité dat een aanvraag heeft ingediend mee of de aanvraag beantwoordt aan de voorwaarden van artikel 191, § 3, van de voornoemde wet van 27 december 2006 en van artikel 2 en derhalve ontvankelijk is.

Au plus tard, le 1<sup>er</sup> décembre suivant la date limite d'introduction, le fonctionnaire communique au président de chaque commission ou sous-commission paritaire le montant des moyens alloués.

Si le montant est inférieur aux moyens sollicités (MF), visés à l'article 2, 4<sup>o</sup>, la commission ou la sous-commission paritaire doit adapter le projet. Après que la commission ou la sous-commission paritaire a approuvé la modification, celle-ci est transmise par son président au fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>. ».

**Art. 4.** - Dans le même arrêté royal, il est inséré un article 4/2 rédigé comme suit :

« Art. 4/2. - Au plus tard le 1<sup>er</sup> février de l'année civile suivant la date limite d'introduction, visée à l'article 2, 7<sup>o</sup>, l'organisme responsable du projet ou le président de la commission paritaire ou la sous-commission paritaire fournit un résumé du projet mentionnant le budget prévu et le nombre de participants prévu par action ou activité.

Ce résumé est publié sur le site web du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale. ».

**Art. 5.** - A l'article 5 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 août 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> le 1<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 1<sup>o</sup> les paiements sont effectués après les communications visées à l'article 4/1, alinéa 2, effectuées par le fonctionnaire visé à l'article 2, 6; »;

2<sup>o</sup> au 3<sup>o</sup> les mots « du montant sollicité » sont remplacés par les mots « du montant visé à l'article 4/1, alinéa 2 » et les mots « , tranche éventuellement adaptée conformément à l'article 4 » sont abrogés;

3<sup>o</sup> le 4<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 4<sup>o</sup> par demande recevable, une deuxième tranche de 40 % du montant visé à l'article 4/1, alinéa 2, est versée dans le courant de l'année civile suivant la date limite d'introduction, visée à l'article 2, 7<sup>o</sup>, à condition que :

- le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>, ait reçu un rapport intermédiaire concernant les actions ou activités effectuées et les dépenses effectivement réalisées à cet effet;

- ce rapport intermédiaire soit accompagné d'un rapport du réviseur ou du comptable visé aux articles 12 et 13 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les Fonds de sécurité d'existence, indiquant si :

1<sup>o</sup> toutes les dépenses mentionnées ont été faites pour l'exécution des actions ou activités qui font partie du projet introduit ou, dans le cas échéant, du projet adapté par la commission ou la sous-commission paritaire;

2<sup>o</sup> toutes les dépenses mentionnées ont été faites pour des actions ou activités effectuées dans la période visée à l'article 3;

- le rapport intermédiaire et le rapport visé au deuxième tiret soient discutés par la commission ou sous-commission paritaire avant que la commission ou sous-commission paritaire approuve le rapport intermédiaire entièrement ou partiellement;

- le rapport d'évaluation et l'aperçu financier concernant l'année civile précédente, visés à l'article 190, § 3 de ladite loi du 27 décembre 2006, aient été déposés conformément aux dispositions de l'article 190, § 3, alinéas 1<sup>er</sup> à 3, de ladite loi du 27 décembre 2006;

L'organisme responsable du projet envoie les pièces visées au premier et au deuxième tiret et le procès-verbal de la discussion et de l'approbation par la commission ou sous-commission paritaire visée au troisième tiret et mentionne également la date du dépôt du rapport d'évaluation et de l'aperçu financier visés au quatrième tiret; »;

4<sup>o</sup> le 5<sup>o</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« 5<sup>o</sup> par demande recevable, le solde de 10 % restant est versé dans le courant de la deuxième année suivant le délai visé à l'article 195, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, de ladite loi du 27 décembre 2006 à condition que :

- le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>, ait reçu un rapport final détaillé concernant les actions ou activités effectuées et les dépenses effectivement réalisées à cet effet;

Ten laatste op 1 december volgend op de uiterste indieningstermijn deelt de ambtenaar het bedrag van de toegekende middelen mee aan de voorzitter van elk paritair comité of subcomité.

Indien het bedrag lager is dan de gevraagde middelen (FM) als bedoeld in artikel 2, 4<sup>o</sup>, moet het paritair comité of subcomité het project aanpassen. Nadat het paritair comité of subcomité de aanpassing heeft goedgekeurd, wordt deze ingediend door de voorzitter ervan bij de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar.".

**Art. 4.** - In hetzelfde besluit wordt een artikel 4/2 ingevoegd, luidende :

"Art. 4/2. - Ten laatste op 1 februari van het kalenderjaar volgend op de uiterste indieningstermijn bedoeld in artikel 2, 7<sup>o</sup> bezorgt de instelling verantwoordelijk voor het project of de voorzitter van het paritair comité of subcomité een samenvatting van het project met vermelding van het voziene budget en het beoogd aantal deelnemers per actie of activiteit.

Deze samenvatting wordt gepubliceerd op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg."

**Art. 5.** - In artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling :

"1<sup>o</sup> er kunnen pas betalingen uitgevoerd worden na de mededelingen bedoeld in artikel 4/1, tweede lid door de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar;"

2<sup>o</sup> in 3<sup>o</sup> worden de woorden "het gevraagd bedrag dat in voorkomend geval werd aangepast overeenkomstig artikel 4" vervangen door de woorden "het bedrag bedoeld in artikel 4/1, tweede lid";

3<sup>o</sup> 4<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling :

"4<sup>o</sup> per ontvankelijke aanvraag wordt in de loop van het kalenderjaar volgend op de uiterste indieningstermijn bedoeld in artikel 2, 7<sup>o</sup>, een tweede schijf uitgekeerd van 40 % van het bedrag bedoeld in artikel 4/1, tweede lid, op voorwaarde dat :

- de in artikel 2, 6<sup>o</sup>, bedoelde ambtenaar een tussentijds verslag heeft ontvangen betreffende de uitgevoerde acties of activiteiten en betreffende de uitgaven die daarvoor effectief werden gedaan;

- dit tussentijds verslag wordt vergezeld van een verslag van de revisor of accountant als bedoeld in artikelen 12 en 13 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de Fondsen voor bestaanszekerheid waaruit blijkt of :

1<sup>o</sup> alle vermelde uitgaven gemaakt werden voor de uitvoering van acties of activiteiten die deel uitmaken van het ingediende project of met het in voorkomend geval door het paritair comité of paritair subcomité aangepast project;

2<sup>o</sup> alle vermelde uitgaven gemaakt werden voor acties of activiteiten die werden uitgevoerd binnen de periode bedoeld in artikel 3;

- het tussentijds verslag en het verslag bedoeld in het tweede streepje werden besproken door het paritair comité of subcomité waarna het paritair comité of subcomité het tussentijds verslag geheel of gedeeltelijk goedkeurt;

- het in artikel 190, § 3, van voornoemde wet van 27 december 2006 bedoeld evaluatieverslag en financieel overzicht met betrekking tot het voorgaande kalenderjaar, beide neergelegd zijn overeenkomstig de bepalingen van artikel 190, § 3, eerste tot derde lid, van dezelfde wet van 27 december 2006;

De instelling verantwoordelijk voor het project verzendt de stukken bedoeld in het eerste en tweede streepje en het verslag van de bespreking en goedkeuring door het paritair comité of subcomité bedoeld in het derde streepje en vermeldt eveneens de datum van neerlegging van het evaluatieverslag en het financieel overzicht bedoeld in het vierde streepje;"

4<sup>o</sup> 5<sup>o</sup> wordt vervangen door volgende bepaling :

"5<sup>o</sup> per ontvankelijke aanvraag, wordt het resterend saldo van 10 % pas uitgekeerd in de loop van het tweede jaar volgend op de termijn bedoeld in artikel 195, § 1, derde lid, van voornoemde wet van 27 december 2006, op voorwaarde dat :

- de in artikel 2, 6<sup>o</sup>, bedoelde ambtenaar een gedetailleerd eindverslag heeft ontvangen betreffende de uitgevoerde acties of activiteiten en betreffende de uitgaven die daarvoor effectief werden gedaan;

- ce rapport final soit accompagné d'un rapport du réviseur ou du comptable visé aux articles 12 et 13 de ladite loi du 7 janvier 1958, indiquant si :

1° toutes les dépenses mentionnées ont été faites pour l'exécution des actions ou activités qui font partie du projet introduit ou, dans le cas échéant, du projet adapté par la commission ou la sous-commission paritaire;

2° toutes les dépenses mentionnées ont été faites pour des actions ou activités effectuées dans la période visée à l'article 3;

- le rapport final et le rapport visé au deuxième tiret soient discutés par la commission ou sous-commission paritaire avant que la commission ou sous-commission paritaire approuve le rapport final entièrement ou partiellement;

- le rapport d'évaluation et l'aperçu financier concernant les deux années civiles précédentes, visés à l'article 190, § 3 de ladite loi du 27 décembre 2006 et comprenant clairement les actions ou activités effectuées et leur coût, aient été tous deux déposés conformément aux dispositions de l'article 190, § 3, alinéas 1<sup>er</sup> à 3, de ladite loi du 27 décembre 2006;

L'organisme responsable du projet envoie les pièces visées au premier et au deuxième tiret et le procès-verbal de la discussion et de l'approbation par la commission ou sous-commission paritaire visée au troisième tiret, et mentionne également la date du dépôt des rapports d'évaluation et des aperçus financiers visés au quatrième tiret. »;

5° L'article est complété par les alinéas 2, 3, 4 et 5 rédigés comme suit :

« Si l'organisme responsable de ce projet au niveau du secteur, tel que visé à l'article 2, 3°, n'est pas un fonds de sécurité d'existence visé par ladite loi du 7 janvier 1958, alors, par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, deuxième tiret et 5°, deuxième tiret, le rapport intermédiaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4° et le rapport final visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, sont accompagnés d'un rapport du commissaire visé à l'article 17 de la loi du 27 juin 1921 sur les associations sans but lucratif, les fondations, les partis politiques européens et les fondations politiques européennes, indiquant si :

1° toutes les dépenses mentionnées ont été faites pour l'exécution des actions ou activités qui font partie du projet introduit ou, dans le cas échéant, du projet adapté par la commission ou la sous-commission paritaire;

2° toutes les dépenses mentionnées ont été faites pour des actions ou activités effectuées dans la période visée à l'article 3.

Si l'organisme n'est pas une association sans but lucratif ou s'il n'y a pas de commissaire nommé, le rapport est alors établi par un membre, personne physique ou personne morale, de l'Institut des Réviseurs d'Entreprises, désigné en cette qualité par l'assemblée générale de l'association ou par l'organe de direction de l'organisme responsable.

Le rapport intermédiaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4°, premier tiret et le rapport final visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 5°, premier tiret :

- ont une structure et une subdivision identiques à celles de la description détaillée du projet visée à l'article 2, 4°;

- contiennent un aperçu des actions ou activités mentionnant le budget appliqué et le nombre de participants atteint par action ou activité. Cet aperçu est publié sur le site web du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;

- contiennent un relevé des frais détaillé comprenant :

a) une liste récapitulative de toutes les factures relatives aux dépenses effectuées dans le cadre de ce projet avec une indication du montant, de la date de la facture et du prestataire des services;

b) le cas échéant, une liste récapitulative de toutes les primes octroyées à des jeunes ou à des entreprises dans le cadre de ce projet avec une indication de la période pour laquelle elles sont octroyées;

c) un aperçu de toutes les autres dépenses effectuées dans le cadre de ce projet et les calculs sous-jacents.

La commission ou sous-commission paritaire peut seulement approuver les actions ou les activités et les dépenses y afférentes qui :

- sont en faveur des personnes qui ont moins de 26 ans et qui appartiennent aux groupes à risque,

- mènent, directement ou indirectement, à un travail pour les jeunes via l'offre d'emplois tremplins, et

- sont effectuées au cours de la période visée à l'article 3.

- dit eindverslag wordt vergezeld van een verslag van de revisor of accountant als bedoeld in artikelen 12 en 13 van de voormelde wet van 7 januari 1958 waaruit blijkt of :

1° alle vermelde uitgaven gemaakt werden voor de uitvoering van acties of activiteiten die deel uitmaken van het ingediende project of met het in voorkomend geval door het paritair comité of paritair subcomité aangepast project;

2° alle vermelde uitgaven gemaakt werden voor acties of activiteiten die werden uitgevoerd binnen de periode bedoeld in artikel 3;

- het eindverslag en het in het tweede streepje bedoelde verslag worden besproken door het paritair comité of subcomité waarna het paritair comité of subcomité het verslag geheel of gedeeltelijk goedkeurt;

- het in artikel 190, § 3, van voornoemde wet van 27 december 2006 bedoeld evaluatieverslag en financieel overzicht met betrekking tot de voorgaande twee kalenderjaren, beide neergelegd zijn overeenkomstig de bepalingen van artikel 190, § 3, eerste tot derde lid, van dezelfde wet van 27 december 2006, waarbij de uitgevoerde acties of activiteiten en hun kostprijs duidelijk zijn opgenomen in deze verslagen en overzichten;

De instelling verantwoordelijk voor het project verzendt de stukken bedoeld in het eerste en tweede streepje en het verslag van de bespreking en goedkeuring door het paritair comité of subcomité bedoeld in het derde streepje en vermeldt eveneens de data van neerlegging van de evaluatieverslagen en financiële overzichten bedoeld in het vierde streepje. »;

5° Het artikel wordt aangevuld met een tweede, derde, vierde en vijfde lid, luidend als volgt :

„Indien de instelling die op het niveau van de sector verantwoordelijk is voor het project zoals bedoeld in artikel 2, 3° geen fonds van bestaanszekerheid als bedoeld in de voormelde wet van 7 januari 1958 is, dan wordt het tussentijds verslag bedoeld in het eerste lid, 4° en het eindverslag bedoeld in het eerste lid, 5°, in afwijking van het eerste lid, 4°, tweede streepje en 5°, tweede streepje, vergezeld door een verslag van de commissaris die belast is met de controle van de vereniging bedoeld in artikel 17 van de wet van 27 juni 1921 betreffende de verenigingen zonder winstoogmerk, de stichtingen en de Europese politieke partijen en stichtingen, waaruit blijkt of:

1° alle vermelde uitgaven gemaakt werden voor de uitvoering van acties of activiteiten die deel uitmaken van het ingediende project of met het in voorkomend geval door het paritair comité of paritair subcomité aangepast project;

2° alle vermelde uitgaven gemaakt werden voor acties of activiteiten die werden uitgevoerd binnen de periode bedoeld in artikel 3.

Indien de instelling geen vereniging is zonder winstoogmerk of indien geen commissaris is benoemd, dan wordt het verslag opgesteld door een lid, natuurlijk persoon of rechtspersoon, van het Instituut van de Bedrijfsrevisoren, daartoe benoemd door de algemene vergadering van de vereniging of door het leidinggevend orgaan van de verantwoordelijke instelling.

Het tussentijds verslag bedoeld in het eerste lid, 4°, eerste streepje en het eindverslag bedoeld in het eerste lid, 5°, eerste streepje :

- hebben een structuur en indeling als bij de gedetailleerde beschrijving van het project bedoeld in artikel 2, 4°;

- bevatten een overzicht van de uitgevoerde acties of activiteiten met vermelding van het aangewend budget en het aantal deelnemers dat bereikt werd per actie of activiteit. Dit overzicht wordt gepubliceerd op de website van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg;

- bevatten een gedetailleerd kostenoverzicht bestaande uit :

a) een overzichtslijst van alle facturen voor uitgaven in het kader van dit project met vermelding van het bedrag, de factuurdatum en de dienstverlener;

b) in voorkomend geval een overzichtslijst van alle premies uitgereikt in het kader van dit project aan jongeren of ondernemingen met vermelding van de periode waarvoor deze worden toegekend;

c) een overzicht van alle andere uitgaven in het kader van dit project en de onderliggende berekeningen.

Het paritair comité of subcomité kan enkel zijn goedkeuring geven aan de acties of activiteiten en de daaraan verbonden uitgaven:

- ten voordele van de personen die nog geen 26 jaar oud zijn en tot de risicogroepen behoren,

- die rechtstreeks of onrechtstreeks leiden tot werk voor jongeren via het aanbod van ingroeibanen, en

- uitgevoerd in de periode bedoeld in artikel 3.



Dans l'hypothèse d'une approbation partielle, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, troisième tiret et 5<sup>o</sup>, troisième tiret, la commission ou la sous-commission paritaire mentionne clairement dans sa décision le montant pour lequel le rapport intermédiaire et le rapport final sont respectivement approuvés.

L'Office national de l'Emploi est responsable du recouvrement des paiements en application de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4 et § 2, alinéas 4 et 5. ».

**Art. 6.** - L'article 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 23 août 2015, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 6 § 1<sup>er</sup>. Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup> n'a pas reçu le rapport intermédiaire visé à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, avant le 1<sup>er</sup> juin de l'année civile qui suit la date limite d'introduction visée à l'article 2, 7<sup>o</sup>, il adresse une lettre à l'organisme responsable du projet afin de le lui signaler et il attire son attention sur les documents nécessaires visés à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>.

Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup> a bien reçu le rapport intermédiaire mais que ce rapport est incomplet ou imprécis, ou que manquent certaines pièces visées à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, il adresse une lettre à l'organisme responsable du projet afin de le lui signaler. L'organisme dispose d'un délai d'un mois afin d'entreprendre les démarches nécessaires en vue de se conformer pleinement aux dispositions de l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>.

La deuxième tranche de 40 % , visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, est versée seulement si les pièces visées à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, sont intégralement communiquées et si les dépenses approuvées par la commission ou la sous-commission paritaire s'élèvent à au moins 35 % du montant alloué au projet.

Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>, n'a pas reçu le rapport intermédiaire visé à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, avant le 1<sup>er</sup> novembre de l'année civile qui suit la date limite d'introduction visée à l'article 2, 7<sup>o</sup>, le projet est alors censé avoir pris fin et la première tranche visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, est réclamée.

§ 2. Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup> n'a pas reçu le rapport final visé à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, avant le 1<sup>er</sup> juin de la deuxième année civile qui suit la date limite d'introduction visée à l'article 195, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 de ladite loi du 27 décembre 2006, il adresse une lettre à l'organisme responsable du projet pour le lui signaler et il attire son attention sur les documents nécessaires visés à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>.

Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup> a bien reçu le rapport final mais que ce rapport est incomplet ou imprécis, ou que manquent certaines pièces visées à l'article 5, 1<sup>er</sup> alinéa, 5<sup>o</sup>, il adresse une lettre à l'organisme responsable du projet afin de le lui signaler. L'organisme dispose d'un délai d'un mois afin d'entreprendre les démarches nécessaires en vue de se conformer pleinement aux dispositions de l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>.

Le solde restant visé à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, éventuellement augmenté de la deuxième tranche de 40 % , visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, au cas où cette tranche n'est pas encore versée, est versé uniquement si les pièces, visées à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, sont intégralement communiquées. Le solde restant est limité à la partie des dépenses approuvées par la commission ou la sous-commission paritaire qui dépasse les montants déjà versés pour la première tranche, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et pour la deuxième tranche, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>.

Si les dépenses approuvées par la commission ou la sous-commission paritaire sont moins élevées que la première tranche, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> et la deuxième tranche, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, la partie des montants versés qui est plus élevée que le montant approuvé dans le rapport final ou dans le rapport intermédiaire, est alors réclamée.

Lorsque le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>, n'a pas reçu le rapport final visé à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, avant le 1<sup>er</sup> novembre de la deuxième année civile qui suit la date limite d'introduction visée à l'article 195, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 de ladite loi du 27 décembre 2006, le projet est alors censé avoir pris fin et la première tranche, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> ainsi que la deuxième tranche, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, sont réclamées pour la partie des montants qui dépasse les dépenses approuvées par la commission ou la sous-commission paritaire dans le rapport intermédiaire.

§ 3. Le fonctionnaire visé à l'article 2, 6<sup>o</sup>, transmet une copie des lettres visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et au paragraphe 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, au président de la commission ou sous-commission paritaire.

In geval van gedeeltelijke goedkeuring bedoeld in het eerste lid, 4<sup>o</sup>, derde streepje en 5<sup>o</sup>, derde streepje, vermeldt het paritair comité of paritair subcomité in zijn beslissing duidelijk het bedrag waarvoor respectievelijk het tussentijds verslag en het eindverslag worden goedgekeurd.

De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening staat in voor de terugvordering van de uitbetalingen in toepassing van artikel 6, § 1, vierde lid en § 2, vierde en vijfde lid.”.

**Art. 6.** - Artikel 6 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 23 augustus 2015, wordt vervangen als volgt :

”Art. 6 § 1. Wanneer de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar het tussentijds verslag bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup>, niet heeft ontvangen op 1 juni van het kalenderjaar volgend op de uiterste indieningstermijn bedoeld in artikel 2, 7<sup>o</sup> dan richt hij een schrijven aan de instelling verantwoordelijk voor het project om dit te melden en wijst hij op de noodzakelijke documenten bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup>.

Wanneer de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar wel een tussentijds verslag heeft ontvangen, maar dit verslag onvolledig of onduidelijk is, of als bepaalde stukken als bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup>, ontbreken dan richt hij een schrijven aan de instelling verantwoordelijk voor het project om dit te melden. De instelling beschikt over een termijn van één maand om de noodzakelijke stappen te nemen om volledig aan de bepalingen van artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup> te voldoen.

De tweede schijf van 40 % bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup> wordt enkel uitbetaald als de stukken bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup> volledig zijn overgemaakt en indien de uitgaven goedgekeurd door het paritair comité of subcomité minstens 35 % bedragen van het toegekende budget van het project.

Indien de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar vóór 1 november van het kalenderjaar volgend op de uiterste indieningsdatum bedoeld in artikel 2, 7<sup>o</sup> het tussentijds verslag bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup>, niet heeft ontvangen dan wordt het project geacht te zijn stopgezet en wordt de eerste schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 3<sup>o</sup> teruggevorderd.

§ 2. Wanneer de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar het eindverslag bedoeld in artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup>, niet heeft ontvangen op 1 juni van het tweede jaar volgend op de termijn bedoeld in artikel 195, § 1, derde lid, van voornoemde wet van 27 december 2006 dan richt hij een schrijven aan de instelling verantwoordelijk voor het project om dit te melden en wijst hij op de noodzakelijke documenten bedoeld in artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup>.

Wanneer de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar wel een eindverslag heeft ontvangen, maar dit verslag onvolledig of onduidelijk is, of als bepaalde stukken als bedoeld in artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup>, ontbreken dan richt hij een schrijven aan de instelling verantwoordelijk voor het project om dit te melden. De instelling beschikt over een termijn van één maand om de noodzakelijke stappen te nemen om volledig aan de bepalingen van artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup> te voldoen.

Het resterend saldo bedoeld in artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup>, eventueel verhoogd met de tweede schijf van 40 % bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup> indien deze tweede schijf niet werd uitbetaald, wordt enkel uitbetaald als de stukken bedoeld in artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup> volledig zijn overgemaakt. Het resterend saldo wordt beperkt tot het gedeelte van de uitgaven goedgekeurd door het paritair comité of subcomité dat de reeds ontvangen betalingen van de eerste schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 3<sup>o</sup> en de tweede schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup> overschrijft.

Indien de uitgaven goedgekeurd door het paritair comité of subcomité kleiner zijn dan de eerste schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 3<sup>o</sup> en de tweede schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup>, dan wordt het gedeelte van de uitbetaalde bedragen dat hoger is dan het goedgekeurde bedrag in het eindverslag of in het tussentijds verslag, teruggevorderd.

Indien de in artikel 2, 6<sup>o</sup> bedoelde ambtenaar vóór 1 november van het tweede jaar volgend op de termijn bedoeld in artikel 195, § 1, derde lid, van voornoemde wet van 27 december 2006 het eindverslag bedoeld in artikel 5, eerste lid, 5<sup>o</sup>, niet heeft ontvangen, dan wordt het project geacht te zijn stopgezet en worden de eerste schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 3<sup>o</sup> en de tweede schijf bedoeld in artikel 5, eerste lid, 4<sup>o</sup> teruggevorderd voor het gedeelte van deze bedragen die de uitgaven goedgekeurd door het paritair comité of subcomité in het tussentijds verslag overschrijden.

§ 3. De ambtenaar bedoeld in artikel 2, 6<sup>o</sup> maakt een kopie van zijn brieven bedoeld in § 1, eerste en tweede lid en § 2, eerste en tweede lid, aan de instelling verantwoordelijk voor het project over aan de voorzitter van het paritair comité of subcomité.

Le fonctionnaire visé à l'article 2, 6°, communique ses décisions basées sur cet article au président de la commission ou sous-commission paritaire. ».

**Art. 7.** - Dans l'article 7 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 4 septembre 2014, les mots „, augmenté du montant visé à l'article 30, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations tel qu'il est perçu dans la période des deux années précédant la date fixée à l'article 190, § 2, alinéa 2, de cette même loi du 27 décembre 2006 » sont abrogés.

**Art. 8.** - L'article 8 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. - Dans les situations visées à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 2 et l'article 6, § 2, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, il y aura, si souhaité, à la demande de l'organisme responsable du projet, la commission paritaire concernée ou la sous-commission paritaire une réunion de concertation avec le fonctionnaire visé à l'article 2, 6°, ou son délégué. ».

**Art. 9.** - Les modifications du présent arrêté seront évaluées le 30 juin 2021 au plus tard.

**Art. 10.** - Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2019. L'arrêté ne s'applique pas aux projets qui ont débuté le 1<sup>er</sup> janvier 2016 ou plus tôt et qui finissent au plus tard le 31 décembre 2017. Il ne s'applique pas non plus aux projets qui débutaient le 1<sup>er</sup> janvier 2018 et se terminent au plus tard le 31 décembre 2019.

**Art. 11.** - Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

De ambtenaar bedoeld in artikel 2, 6° deelt zijn beslissingen op grond van dit artikel aan de voorzitter van het paritair comité of subcomité mee.”.

**Art. 7.** - In artikel 7 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 september 2014, worden de woorden „, aangevuld met het bedrag zoals bedoeld in artikel 30, § 1, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact zoals geïnd in de periode van twee jaar gelegen voorafgaand aan de datum bedoeld in artikel 190, § 2, tweede lid, van dezelfde wet van 27 december 2006” opgeheven.

**Art. 8.** - Artikel 8 wordt vervangen als volgt:

“Art. 8. - In de situaties als bedoeld in artikel 6, § 1, eerste en tweede lid en het artikel 6, § 2, eerste en tweede lid zal er, indien gewenst, op vraag van de instelling verantwoordelijk voor het project, het betrokken paritair comité of het betrokken paritair subcomité een overlegvergadering plaatsvinden met de in artikel 2, 6° bedoelde ambtenaar of zijn afgevaardigde.”

**Art. 9.** - De wijzigingen van dit besluit zullen ten laatste op 30 juni 2021 worden geëvalueerd.

**Art. 10.** - Dit besluit treedt in werking op 1 oktober 2019. Het is niet van toepassing op de projecten die aanvingen op of vroeger dan 1 januari 2016 en ten laatste eindigen op 31 december 2017. Het is evenmin van toepassing op de projecten die aanvingen op 1 januari 2018 en ten laatste eindigen op 31 december 2019.

**Art. 11.** - De minister die bevoegd is voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200163]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, relative à l'emploi et à la formation des groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 mars 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, relative à l'emploi et à la formation des groupes à risque.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200163]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, betreffende de tewerkstelling en de vorming van de risicogroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, betreffende de tewerkstelling en de vorming van de risicogroepen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.



## Annexe

**Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail***Convention collective de travail du 27 mars 2018*

Emploi et formation des groupes à risque  
(Convention enregistrée le 17 avril 2018  
sous le numéro 145859/CO/311)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail.

§ 2. Par "travailleurs" sont visés : les travailleurs masculins et féminins.

CHAPITRE II. — *Promotion de l'emploi des groupes à risque***1. Généralités**

Art. 2. La présente convention collective de travail est conclue en exécution de la loi du 27 décembre 2006, chapitre VIII, section 1<sup>ère</sup>, portant des dispositions diverses, publiée au *Moniteur belge* le 28 décembre 2006, et de l'arrêté royal d'exécution de l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) du 19 février 2013.

Les partenaires sociaux s'engagent à adapter la présente convention en cas de modification de la législation afin de mettre le secteur en conformité avec ses obligations concernant les groupes à risque mentionnés dans la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, publiée au *Moniteur belge* le 28 décembre 2006.

Cette convention exécute les dispositions de l'accord sectoriel 2017-2018.

Conformément à l'arrêté royal du 19 février 2013 portant exécution de l'article 189, alinéa 4 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) (*Moniteur belge* du 8 avril 2013), 0,05 p.c. de la masse salariale à imputer sur la cotisation dont question à l'article 4 doivent être réservés en faveur d'un ou plusieurs groupe(s) cités à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 19 février 2013. De ces 0,05 p.c. de la masse salariale, la moitié doit être destinée aux travailleurs stipulés à l'article 2 de l'arrêté royal.

**2. Interventions**

## 1. Complément crédit-temps à mi-temps 55+

Art. 3. Un complément mensuel à l'allocation de l'ONEm est octroyé par le "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" en cas d'utilisation du droit au crédit-temps à mi-temps dans les conditions et selon les modalités définies dans la convention collective de travail sectorielle relative au crédit-temps.

## 2. Allocation incapacité définitive

Art. 4. Une allocation d'adaptation est octroyée par le "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail", aux travailleurs qui se trouvent dans l'impossibilité de continuer à exercer leur fonction pour cause de force majeure suite à une inaptitude physique définitive.

Cette allocation est payée dès le départ du travailleur de l'entreprise dans les conditions et modalités fixées par le conseil d'administration du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail".

Le montant de cette allocation s'élève à 123,95 EUR par mois payable pendant 24 mois pour un travailleur à temps plein; il sera calculé au prorata pour un travailleur à temps partiel.

## 3. Remplacement dans le cadre du RCC

Art. 5. Une allocation forfaitaire et unique de 2 478,94 EUR est octroyée à charge du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" aux entreprises qui remplacent un chômeur avec complément d'entreprise par un travailleur occupé dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée. Ce montant sera calculé au prorata en cas de remplacement à durée indéterminée par un travailleur à temps partiel.

## 4. Intervention coût garde d'enfant

Art. 6. En 2018 et 2019 le "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" octroie également une intervention dans le coût de la garde des enfants de 0 à 3 ans en milieu d'accueil agréé (crèche, jardin d'enfants, accueillant(e)).

## Bijlage

**Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken***Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018*

Tewerkstelling en vorming van de risicogroepen  
(Overeenkomst geregistreerd op 17 april 2018  
onder het nummer 145859/CO/311)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. § 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers van de ondernemingen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken.

§ 2. Met "werknemers" worden de mannelijke en vrouwelijke werknemers bedoeld.

HOOFDSTUK II. — *Bevordering van de tewerkstelling van de risicogroepen***1. Algemeen**

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten in uitvoering van de hoofdstuk VIII, afdeling 1 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006, en van het koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 189, lid 4 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) van 19 februari 2013.

De sociale partners verbinden er zich toe deze collectieve arbeidsovereenkomst aan te passen in geval van wijziging van de wetgeving zodat de sector zijn verplichtingen naleeft in verband met de risicogroepen vermeld in de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst voert de bepalingen uit van het sectoraal akkoord 2017-2018.

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 19 februari 2013 tot uitvoering van artikel 189, lid 4 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) (*Belgisch Staatsblad* van 8 april 2013), dient 0,05 pct. van de loonmassa aan te rekenen op de voornoemde bijdrage bepaald in artikel 4, voorbehouden te worden ten gunste van één of meerdere groepen opgesomd in artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 februari 2013. Van de 0,05 pct. van de loonmassa waarvan hiervoor bepaald, dient de helft besteed te worden aan de werknemers bepaald in artikel 2 van het koninklijk besluit.

**2. Tussenkomen**

## 1. Toeslag halftijds tijdskrediet 55+

Art. 3. Een maandelijkse toeslag boven op de RVA-uitkering zal door het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelzaken" toegekend worden in geval van halftijds tijdskrediet onder de voorwaarden en volgens de modaliteiten bepaald in de sectorale collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het tijdskrediet.

## 2. Toelage definitieve arbeidsongeschiktheid

Art. 4. Een aanpassingstoelage wordt toegekend door het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelzaken" aan de werknemers die zich in de onmogelijkheid bevinden hun functie verder uit te oefenen om redenen van overmacht ingevolge definitieve lichamelijke ongeschiktheid.

Deze toelage wordt betaald vanaf het vertrek van de werknemer volgens de voorwaarden en modaliteiten vastgesteld door de raad van bestuur van het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelzaken".

Het bedrag van de toelage wordt vastgelegd op 123,95 EUR per maand gedurende 24 maanden voor een voltijdse werknemer; het zal pro rata berekend worden voor de deeltijdse werknemers.

## 3. Vervanging in het kader van SWT

Art. 5. Een forfaitaire en éénmalige toelage van 2 478,94 EUR wordt toegekend door het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelzaken" aan de ondernemingen die een werknemer met bedrijfstoeslag vervangen door een werknemer tewerkgesteld in het kader van een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde duur. Dit bedrag zal pro rata berekend worden in geval van vervanging door een deeltijdse werknemer.

## 4. Tussenkomen kost kinderopvang

Art. 6. In 2018 en 2019 kent het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelzaken" eveneens een tussenkomst toe in de kinderopvang in erkende opvanginstellingen (kribbe, peuterspeelplaats, onthaalouder) voor kinderen van 0 tot 3 jaar.

Cette intervention est fixée à 3 EUR par jour effectif d'accueil et par enfant sur la base de l'attestation fiscale en matière de frais de garde d'enfants (pour l'intervention en 2018 sur la base de l'attestation fiscale pour l'année civile 2017 et pour l'intervention en 2019 sur la base de l'attestation fiscale pour l'année civile 2018).

Chacun des 2 parents a par enfant droit à l'intervention à raison d'un montant annuel maximal de 600 EUR, à condition d'avoir une ancienneté de minimum 12 mois complets dans la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail et d'être sous contrat de travail chez un employeur de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail au moment de l'accueil de l'enfant.

Les demandes d'intervention sont adressées par les travailleurs aux employeurs qui transmettent au fonds social un dossier complet contenant les pièces justificatives nécessaires.

Les modalités pratiques d'exécution sont arrêtées par le conseil d'administration du fonds social. Fin 2019, une évaluation du coût sera réalisée.

5. Primes à l'embauche de jeunes de moins de 26 ans appartenant aux groupes à risque - emplois tremplin

Art. 7. Dans le cadre de la réglementation des groupes à risque et des emplois tremplin, les entreprises engageant des jeunes issus des groupes à risque définis par arrêté royal (part réservée de 0,10 p.c.) peuvent obtenir un subside forfaitaire unique à charge du fonds social s'élevant à 750 EUR pour un engagement à temps plein et à 400 EUR pour un engagement à temps partiel de minimum 24 heures par semaine.

Cette allocation est octroyée au travailleur avec un contrat à durée indéterminée avec au moins 12 mois d'ancienneté au sein de l'entreprise, en prenant en compte les périodes sous contrat à durée déterminée chez le même employeur qui précèdent directement le contrat à durée indéterminée.

Le coût de cette mesure sera évalué après une année de mise en œuvre. En cas de dépassement considérable du budget, le montant de la prime sera adapté en conséquence.

### 3. Financement

Art. 8. Le "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" accorde des interventions financières dans le coût des initiatives de promotion de l'emploi, en particulier des groupes à risque tels que définis par la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses, publiée au *Moniteur belge* le 28 décembre 2006.

- En vue du financement de ces interventions, les employeurs versent au fonds social avant le 31 mars 2017 une cotisation de 0,12 p.c. calculée sur la base de quatre fois les salaires bruts des travailleurs du troisième trimestre 2016.

Les employeurs feront parvenir au fonds social, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2017, une copie des déclarations à l'Office national de sécurité sociale pour le troisième trimestre 2016. Ces déclarations font foi pour le calcul du montant de la cotisation due.

- En vue du financement de ces interventions, les employeurs versent au fonds social avant le 31 mars 2018 une cotisation de 0,15 p.c. calculée sur la base de quatre fois les salaires bruts des travailleurs du troisième trimestre de l'année 2017.

Les employeurs feront parvenir au fonds social, avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018, une copie des déclarations à l'Office national de sécurité sociale pour le troisième trimestre 2017. Ces déclarations font foi pour le calcul du montant de la cotisation due.

Le fonds social se réserve le droit de demander à l'ONSS ces informations.

Les dispositions de l'article 15 de la convention collective de travail du 22 mars 2007 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal, sont d'application.

Art. 9. Le montant des allocations pour l'emploi et la formation des groupes à risque est fixé, sur proposition du conseil d'administration du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail", par convention collective de travail rendue obligatoire par arrêté royal.

Les modalités seront renégociées, au cas où une cotisation de sécurité sociale serait due.

Deze tussenkomst wordt op 3 EUR per dag effectieve opvang en per kind vastgesteld op basis van het fiscaal attest inzake uitgave voor de opvang van kinderen (voor de tussenkomst in 2018 op basis van het fiscaal attest voor het kalenderjaar 2017 en voor de tussenkomst in 2019 op basis van het fiscaal attest voor het kalenderjaar 2018).

Elk van de 2 ouders heeft per kind recht op de tussenkomst ten belope van een jaarlijks maximum bedrag van 600 EUR, als hij minimum 12 volledige maanden anciënniteit heeft in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken en een arbeidsovereenkomst heeft bij een werkgever van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken op het moment van de opvang van het kind.

De aanvragen tot tussenkomst worden ingediend door de werknemers bij de werkgevers die een volledig dossier met alle noodzakelijke stavingstukken overmaken aan het sociaal fonds.

De praktische uitvoeringsmodaliteiten worden door de raad van bestuur van het sociaal fonds bepaald. Eind 2019 vindt een evaluatie plaats van de kostprijs.

5. Aanwervingspremie jongeren van minder dan 26 jaar die behoren tot de risicogroepen - ingroeibanen

Art. 7. Ter invulling van de wetgeving op de risicogroepen en de ingroeibanen, kunnen de ondernemingen die jongeren uit de bij koninklijk besluit bepaalde risicogroepen (voorbehouden gedeelte van 0,10 pct.) aanwerven, een éénmalige forfaitaire toelage ten laste van het sociaal fonds bekomen gelijk aan 750 EUR voor de voltijdse aanwerving en 400 EUR voor de deeltijdse aanwerving van minstens 24 uur per week.

Deze toelage wordt toegekend aan de werknemer met een contract van onbepaalde duur die minstens 12 maanden anciënniteit heeft bereikt in de onderneming. Hierbij wordt de tewerkstelling in een contract van bepaalde duur bij dezelfde werkgever die zonder onderbreking voorafgaat aan het contract van onbepaalde duur mee in rekening gebracht.

Een evaluatie van de kostprijs wordt gehouden na het eerste jaar van uitvoering. Bij een aanzienlijke overschrijding van het budget, zal het bedrag van de premie dientengevolge aangepast worden.

### 3. Financiering

Art. 8. Het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken" kent financiële tussenkomsten toe in de kost van de initiatieven ter bevordering van de tewerkstelling, in het bijzonder van de risicogroepen zoals bepaald door de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 december 2006.

- Met het oog op de financiering van deze tussenkomsten, storten de werkgevers vóór 31 maart 2017 aan het sociaal fonds een bijdrage van 0,12 pct. berekend op basis van vier maal de brutolonen van de werknemers van het derde trimester 2016.

De werkgevers laten aan het sociaal fonds, vóór 1 januari 2017, een kopie van de aangifte aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor het derde trimester 2016 geworden. Deze aangifte dient als basis voor de berekening van het bedrag van de verschuldigde bijdrage.

- Met het oog op de financiering van deze tussenkomsten, storten de werkgevers vóór 31 maart 2018 aan het sociaal fonds een bijdrage van 0,15 pct. berekend op basis van vier maal de brutolonen van de werknemers van het derde trimester van het jaar 2017.

De werkgevers laten aan het sociaal fonds, vóór 1 januari 2018, een kopie van de aangifte aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor het derde trimester 2017 geworden. Deze aangifte dient als basis voor de berekening van het bedrag van de verschuldigde bijdrage.

Het sociaal fonds houdt zich het recht voor om informatie bij de RSZ op te vragen.

De bepalingen van artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 maart 2007 tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid genaamd het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken" en tot vaststelling van de statuten ervan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit, zijn van toepassing.

Art. 9. Het bedrag van de toelagen en tussenkomsten voor de tewerkstelling en de vorming van de risicogroepen wordt, op voorstel van de raad van bestuur van het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken", vastgesteld bij collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit.

De modaliteiten zullen heronderhandeld worden wanneer er een sociale zekerheidsbijdrage op zou verschuldigd zijn.

CHAPITRE III. — *Dispositions finales*

Art. 10. La présente convention collective de travail abroge et remplace la convention collective du 4 septembre 2017 (enregistrée sous le n° 142005/CO/311) concernant l'emploi et la formation des groupes à risque. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et prend fin le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200166]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 27 mars 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, fixant, pour 2018, les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 27 mars 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail, fixant, pour 2018, les modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

## Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail

*Convention collective de travail du 27 mars 2018*

Fixation, pour 2018, des modalités d'octroi et de liquidation de la ristourne sur la cotisation syndicale et de la formation syndicale (Convention enregistrée le 17 avril 2018 sous le numéro 145860/CO/311)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepalingen*

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 september 2017 (geregistreerd onder nr. 142005/CO/311) betreffende de tewerkstelling en de vorming van de risicogroepen en heft ze op. Ze treedt in werking op 1 januari 2017 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200166]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, tot bepaling, voor 2018, van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken, tot bepaling, voor 2018, van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

## Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 2018*

Bepaling, voor 2018, van de modaliteiten van toekenning en afrekening van de korting op de syndicale bijdrage en van de syndicale vorming (Overeenkomst geregistreerd op 17 april 2018 onder het nummer 145860/CO/311)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken.

CHAPITRE II. — *Avantages sociaux*

## Section 1ère. Ristourne sur la cotisation syndicale

## A. Nature de l'avantage

Art. 2. Les travailleurs occupés par une des entreprises visées à l'article 1<sup>er</sup> ont droit à une ristourne de cotisation syndicale à charge du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail", dans les conditions fixées par la présente convention collective de travail.

## B. Montant

Art. 3. Le montant de la ristourne est fixé comme suit :

a) 135 EUR par an pour les travailleurs qui paient une cotisation syndicale normale et qui sont en règle de cotisation à la date du paiement de la ristourne;

b) 67,50 EUR par an pour les travailleurs qui paient une cotisation syndicale réduite et qui sont en règle de cotisation à la date du paiement de la ristourne, ainsi que pour tous les travailleurs en pré-pension.

## C. Conditions d'octroi

Art. 4. Pour bénéficier de la ristourne, les travailleurs visés à l'article 2 doivent remplir les conditions suivantes :

1° Etre affilié avant le 1<sup>er</sup> janvier 2018 à l'une des organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs fédérées sur le plan national et représentées à la commission paritaire, à savoir :

- la Fédération Générale du Travail de Belgique (FGTB);
- la Confédération des Syndicats Chrétiens de Belgique (CSC);
- la Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique (CGSLB);

2° Soit, être occupé, à la date du 15 juin 2018, par une des entreprises visées à l'article 2 ou, le cas échéant, être à cette date couvert par le régime des journées assimilées prévu aux articles 16 et 18 et 41 à 43 de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, soit, avoir été mis en pré-pension selon le régime prévu par la convention collective de travail conclue le 19 décembre 1974 au sein du Conseil national du travail, instituant un régime d'indemnités complémentaires pour certains travailleurs âgés en cas de licenciement, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 janvier 1975, pour autant qu'il n'ait pas atteint l'âge de la pension légale, soit être inscrit à une cellule pour l'emploi ou en avoir été dispensé dans le cadre de la reconnaissance comme entreprise en restructuration ou en difficultés.

## D. Modalités de paiement et de contrôle

Art. 5. Le fonds social verse à chaque organisation syndicale représentative interprofessionnelle des travailleurs les sommes nécessaires pour assurer le paiement des ristournes.

Art. 6. Les employeurs des entreprises visées à l'article 2 remettent, avec la fiche de paie du mois de mai, à chaque travailleur occupé dans leur entreprise au 15 juin 2018 ainsi qu'à ceux qui sont couverts par le régime des journées assimilées défini à l'article 4, 2<sup>o</sup> un formulaire dûment rempli dont le modèle est arrêté par le conseil d'administration du fonds social.

Les employeurs enverront aux travailleurs qui ont été mis en pré-pension visés à l'article 4, 2<sup>o</sup> le formulaire, pour autant qu'ils n'aient pas atteint l'âge de la pension légale.

Ces formulaires sont mis à la disposition des employeurs, d'office ou à leur demande, par l'administration du fonds social, établie avenue Edmond Van Nieuwenhuysse, 8 à 1160 Bruxelles.

Art. 7. Les travailleurs répondant aux conditions d'octroi visées à l'article 4 remettent à l'organisation mentionnée à l'article 4, 1<sup>o</sup> dont ils sont membres, en double exemplaire, le formulaire visé à l'article 6.

Cette organisation vérifie l'affiliation effective du travailleur, ainsi que la justification de son droit et paie le montant de la ristourne.

La vérification et le paiement ont lieu entre le 16 juin et le 30 septembre de l'exercice en cours.

Art. 8. Avant le 15 novembre de l'exercice en cours, chacune des organisations visées à l'article 4, 1<sup>o</sup> fournit au fonds social un décompte reprenant le montant des sommes reçues, le nombre des formulaires signés par les bénéficiaires, ainsi que le montant de la valeur s'y rapportant.

HOOFDSTUK II. — *Sociale voordelen*

## Afdeling 1. Korting op de syndicale bijdrage

## A. Aard van het voordeel

Art. 2. De werknemers die tewerkgesteld zijn in een onderneming bedoeld in artikel 1 hebben recht op een korting op de syndicale bijdrage ten laste van het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken", onder de voorwaarden vastgesteld bij deze collectieve arbeidsovereenkomst.

## B. Bedrag

Art. 3. Het bedrag van de korting werd als volgt vastgelegd :

a) 135 EUR per jaar voor werknemers die een normale syndicale bijdrage in de vereiste vormen betaald hebben op het ogenblik van de betaling van de korting;

b) 67,50 EUR per jaar voor werknemers die een beperkte syndicale bijdrage in de vereiste vormen betaald hebben op het ogenblik van de betaling van de korting, evenals voor de werknemers die op brugpensioen zijn.

## C. Toekenningsvoorwaarden

Art. 4. Om recht te hebben op de korting moeten de werknemers bedoeld in artikel 2 aan de volgende voorwaarden voldoen :

1° Vóór 1 januari 2018 aangesloten zijn bij één van de representatieve interprofessionele werknemersorganisaties welke op nationaal plan zijn verbonden en vertegenwoordigd in het paritair comité, namelijk :

- het Algemeen Belgisch Vakverbond (ABVV);
- het Algemeen Christelijk Vakverbond (ACV);
- de Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België (ACLVB);

2° Hetzij, op 15 juni 2018 tewerkgesteld zijn in één van de in artikel 2 bedoelde ondernemingen, of, eventueel, op deze datum zijn gedekt door het stelsel van de gelijkgestelde dagen voorzien in de artikelen 16, 18 en 41 tot 43 van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders, hetzij op brugpensioen gesteld zijn volgens het regime voorzien door de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 19 december 1974 in de Nationale Arbeidsraad, tot instelling van een regime voor aanvullende vergoedingen voor bepaalde oudere werknemers in geval zij zijn ontslagen, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 januari 1975, en niet de wettelijke pensioenleeftijd bereikt hebben, ofwel ingeschreven zijn in een tewerkstellingscel of daarvan vrijgesteld zijn in het kader van de erkenning als onderneming in herstructurering of in moeilijkheden.

## D. Betalings- en controlemodaliteiten

Art. 5. Het sociaal fonds stort aan elke representatieve interprofessionele werknemersorganisatie de nodige bedragen om de betaling van de *ristorno's* te verzekeren.

Art. 6. De werkgevers van de ondernemingen bedoeld in artikel 2, overhandigen met de loonfiche voor de maand mei, aan elke in hun onderneming op 15 juni 2018 tewerkgestelde werknemer alsook aan hen die gedekt zijn door het regime van de gelijkgestelde dagen bepaald in artikel 4, 2<sup>o</sup>, een behoorlijk ingevuld formulier waarvan het model wordt opgemaakt door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

De werkgevers zenden aan de werknemers die op brugpensioen werden gesteld, bedoeld in artikel 4, 2<sup>o</sup>, het formulier toe, voor zover zij de wettelijke pensioenleeftijd niet bereikt hebben.

Deze formulieren worden ambtshalve of op hun verzoek ter beschikking gesteld van de werkgevers door het beheer van het sociaal fonds, gevestigd in de Edmond Van Nieuwenhuyselaan 8 te 1160 Brussel.

Art. 7. De werknemers die de in artikel 4 bedoelde toekenningsvoorwaarden vervullen, bezorgen aan de in artikel 4, 1<sup>o</sup> vermelde organisatie, waarvan zij lid zijn, het in artikel 6 bedoelde formulier in tweevoud.

Deze organisatie onderzoekt de effectieve aansluiting van de werknemer en of hij een recht kan doen gelden en betaalt het bedrag van de korting.

De verificatie en de betaling gebeuren tussen 16 juni en 30 september van het lopende dienstjaar.

Art. 8. Vóór 15 november van het lopende dienstjaar, bezorgt iedere in artikel 4, 1<sup>o</sup> bedoelde organisatie aan het sociaal fonds een afrekening met vermelding van het bedrag van de ontvangen sommen, het aantal door de begunstigen ondertekende formulieren en het bedrag dat ermee overeenstemt.



Les organisations sont tenues de conserver pendant 5 ans le double des formulaires de remboursement qui sont contrôlés par l'expert-comptable du fonds social.

Art. 9. Les modalités précises de paiement et de contrôle de la ristourne sur la cotisation syndicale se font sur la base du "Règlement pour le paiement des primes syndicales" fixé par le conseil d'administration du fonds social.

## Section 2. Formation syndicale

### A. Nature de l'avantage

Art. 10. Les organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs définies à l'article 4, 1<sup>o</sup> ont droit à une participation financière à charge du "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" dans les frais qu'elles supportent pour l'organisation de cours ou séminaires visant au perfectionnement des connaissances économiques, sociales et techniques des travailleurs, tels qu'ils sont définis par la convention collective de travail du 5 juillet 1978 relative à la formation syndicale, conclue en Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail et rendue obligatoire par un arrêté royal du 2 mars 1979.

### B. Montant

Art. 11. La participation financière globale du fonds social égale 107.500 EUR. Cette somme est partagée entre les organisations représentatives interprofessionnelles de travailleurs définies à l'article 4, 1<sup>o</sup> au prorata du nombre de ristournes sur la cotisation syndicale que le fonds social a payées pour chacune d'elles au cours de 2017.

### C. Liquidation

Art. 12. Le versement de la participation financière aux organisations de travailleurs définies à l'article 4, 1<sup>o</sup> s'opère au cours du mois d'août selon les modalités arrêtées par le conseil d'administration du fonds social.

## CHAPITRE III. — Financement

### A. Montant de la cotisation des employeurs

Art. 13. Pour permettre au "Fonds social des grandes entreprises de vente au détail" de liquider les avantages sociaux définis au chapitre II de la présente convention collective de travail, la cotisation des employeurs qui doit être versée au fonds social est fixée à 71 EUR par travailleur occupé et par prépensionné à la date du 30 septembre 2017.

La déclaration souscrite auprès de l'Office national de sécurité sociale pour le troisième trimestre 2017 fait foi pour le calcul de l'effectif occupé au 30 septembre 2017.

Le fonds social se réserve le droit de demander à l'ONSS ces informations.

Si le nombre de travailleurs occupés au 15 mai 2018 s'est modifié de plus de 10 p.c. par rapport au nombre de travailleurs déclarés au 30 septembre 2017, la cotisation de l'entreprise sera revue en fonction de cette modification.

### B. Perception des cotisations des employeurs

Art. 14. La perception de la cotisation des employeurs par le fonds social, calculée conformément à l'article 13, s'opère dans le courant du mois d'avril.

Les employeurs versent les sommes dues au plus tard le 31 mai au fonds social.

## CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 15. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018 et s'achève le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

De organisaties zijn verplicht het dubbel van de terugbetalingsformulieren gedurende 5 jaar te bewaren, welke worden gecontroleerd door de expert-boekhouder van het sociaal fonds.

Art. 9. De nadere modaliteiten van betaling en controle van de korting op de syndicale bijdrage verlopen volgens het "Reglement van de betaling van de syndicale premies" vastgesteld door de raad van bestuur van het sociaal fonds.

## Afdeling 2. Syndicale vorming

### A. Aard van het voordeel

Art. 10. De onder artikel 4, 1<sup>o</sup> bepaalde representatieve interprofessionele werknemersorganisaties hebben recht op en financiële deelneming ten laste van het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken" voor de onkosten die ze dragen bij de organisatie van cursussen of seminars met het oog op de verbetering van de kennis van de werknemers op economisch, sociaal en technisch vlak, zoals bepaald door de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 1978 betreffende de syndicale vorming, gesloten in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken en verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 maart 1979.

### B. Bedrag

Art. 11. De globale financiële deelneming van het sociaal fonds is gelijk aan 107.500 EUR. Dit bedrag wordt over de onder artikel 4, 1<sup>o</sup> bedoelde representatieve interprofessionele werknemersorganisaties verdeeld naar rato van het aantal kortingen op de syndicale bijdrage dat het sociaal fonds tijdens het jaar 2017 voor elk van hen heeft betaald.

### C. Afrekening

Art. 12. De betaling van de financiële deelneming aan de werknemersorganisaties die vallen onder artikel 4, 1<sup>o</sup> gebeurt gedurende de maand augustus volgens de modaliteiten die vastgelegd zijn door de raad van beheer van het sociaal fonds.

## HOOFDSTUK III. — Financiering

### A. Bedrag van de bijdrage van de werkgevers

Art. 13. Om het "Sociaal Fonds voor de grote kleinhandelszaken" de mogelijkheid te bieden de definitieve sociale voordelen af te rekenen overeenkomstig hoofdstuk II van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt de bijdrage die door de werkgevers aan het sociaal fonds moet worden betaald, bepaald op 71 EUR per tewerkgestelde werknemer en per bruggepensioneerde op datum van 30 september 2017.

De aangifte bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor het derde kwartaal 2017 is een rechtsgeldig bewijs voor de berekening van het tewerkgestelde effectief op 30 september 2017.

Het sociaal fonds houdt zich het recht voor om informatie bij de RSZ op te vragen.

Indien het aantal werknemers tewerkgesteld op 15 mei 2018 gewijzigd wordt met meer dan 10 pct. ten opzichte van het aantal werknemers meegedeeld op 30 september 2017, zal de bijdrage van de onderneming aangepast worden in functie van deze wijziging.

### B. Inning van de bijdrage van de werkgevers

Art. 14. De inning van de bijdrage van de werkgevers door het sociaal fonds, berekend overeenkomstig artikel 13, gebeurt in de maand april.

De werkgevers moeten de verschuldigde bedragen uiterlijk op 31 mei storten aan het sociaal fonds.

## HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen

Art. 15. Onderhavige collectieve arbeidsovereenkomst wordt van kracht op 1 januari 2018 en loopt ten einde op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS



SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200292]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, modifiant les statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", introduits par la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 concernant la coordination des statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 2 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin, modifiant les statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", introduits par la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 concernant la coordination des statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin".

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—  
Annexe

**Sous-commission paritaire de la préparation du lin**

*Convention collective de travail du 2 octobre 2018*

Modification des statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", introduits par la convention collective de travail du 1<sup>er</sup> octobre 2003 concernant la coordination des statuts du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" (Convention enregistrée le 5 novembre 2018 sous le numéro 148624/CO/120.02)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique à toutes les entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin et aux ouvriers et ouvrières qu'elles occupent.

Art. 2. L'article 24 des statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin" est complété par le texte suivant :

"Les cotisations dont il est question à l'article 23, f) des statuts coordonnés du "Fonds social et de garantie de la préparation du lin", seront perçues de manière anticipée, pour ce qui concerne les cotisations sur les salaires bruts du premier et du troisième trimestre 2018. La date d'échéance pour ces trimestres est le 28 novembre 2018."

Art. 3. Les parties signataires demandent au Roi de rendre la présente convention collective de travail obligatoire par arrêté royal.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 3 octobre 2018 jusqu'au 31 décembre 2018 inclus.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200292]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot wijziging van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding", ingevoerd met de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding, tot wijziging van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding", ingevoerd met de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding".

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor de vlasbereiding**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 2 oktober 2018*

Wijziging van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding", ingevoerd met de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2003 tot coördinatie van de statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" (Overeenkomst geregistreerd op 5 november 2018 onder het nummer 148624/CO/120.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding ressorteren.

Art. 2. Artikel 24 van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" wordt aangevuld met de volgende tekst :

"d) De bijdragen die in artikel 23, f) van de gecoördineerde statuten van het "Waarborg- en Sociaal Fonds der vlasbereiding" worden beschreven, zullen wat betreft de bijdragen op de brutolonen van het tweede en derde kwartaal 2018 vervroegd geïnd worden. De vervaldatum voor deze twee kwartalen wordt vastgesteld op 28 november 2018."

Art. 3. De ondertekenende partijen verzoeken de Koning deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 3 oktober 2018 tot en met 31 december 2018.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties signataires moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin et aux parties signataires.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Ze kan op verzoek van één van de ondertekenende partijen opgezegd worden met inachtneming van een opzegtermijn van drie maanden, per aangetekend schrijven betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding en aan de ondertekenende partijen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2019/200289]

**5 FEVRIER 2019.** — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à l'allocation spéciale compensatoire (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à l'allocation spéciale compensatoire.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Commission paritaire des constructions métallique,  
mécanique et électrique**

*Convention collective de travail du 15 octobre 2018*

Allocation spéciale compensatoire  
(Convention enregistrée le 5 novembre 2018  
sous le numéro 148623/CO/111)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2019/200289]

**5 FEBRUARI 2019.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de bijzondere compensatietoelag (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de bijzondere compensatietoelag.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Comité voor de metaal-,  
machine- en elektrische bouw**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018*

Bijzondere compensatietoelag  
(Overeenkomst geregistreerd op 5 november 2018  
onder het nummer 148623/CO/111)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

CHAPITRE II. — *Modalités d'octroi*

Art. 2. En exécution des dispositions des articles 3, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> et 26<sup>ter</sup> de la convention collective de travail du 28 mai 2018 modifiant et coordonnant les statuts du "Fonds de sécurité d'existence des fabrications métalliques" avec numéro d'enregistrement 147260/CO/111, il est accordé pour l'année 2018, aux ouvriers et ouvrières visés à l'article 1<sup>er</sup>, membres d'une des organisations interprofessionnelles représentatives de travailleurs, qui sont fédérées sur le plan national, une allocation spéciale compensatoire d'un montant de :

- 120 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle d'au moins 15,9 EUR;

- 60 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle entre 9,5 EUR et 15,9 EUR;

- 0 EUR à tous les membres payant une cotisation mensuelle de moins de 9,5 EUR.

CHAPITRE III. — *Validité*

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018 pour les allocations afférentes à l'exercice 2018 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2018.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

HOOFDSTUK II. — *Toekenningsmodaliteiten*

Art. 2. In uitvoering van de bepalingen van de artikelen 3, § 1, 4<sup>o</sup> en 26<sup>ter</sup> van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 mei 2018 tot wijziging en coördinatie van de statuten van het "Fonds voor bestaanszekerheid van de metaalverwerkende nijverheid" met registratienummer 147260/CO/111, wordt voor het jaar 2018 aan de in artikel 1 bedoelde werklieden en werksters die lid zijn van één van de representatieve interprofessionele organisaties van werknemers, welke in het nationaal vlak zijn verbonden, een bijzondere compensatietoelage toegekend ten bedrage van :

- 120 EUR aan alle leden die een maandelijkse bijdrage van ten minste 15,9 EUR betalen;

- 60 EUR aan alle leden die een maandelijkse bijdrage tussen 9,5 EUR en 15,9 EUR betalen;

- 0 EUR aan alle leden die een maandelijkse bijdrage van minder dan 9,5 EUR betalen.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheid*

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 voor de toeslagen die betrekking hebben op het dienstjaar 2018 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2018.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200290]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la modification et à la coordination de la convention collective de travail relative aux primes (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 15 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à la modification et à la coordination de la convention collective de travail relative aux primes.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200290]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de wijziging en de coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de premies (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de wijziging en de coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de premies.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Commission paritaire des constructions métallique,  
mécanique et électrique***Convention collective de travail du 15 octobre 2018*

Modification et coordination de la convention collective de travail relative aux primes (Convention enregistrée le 5 novembre 2018 sous le numéro 148625/CO/111)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, à l'exception de celles appartenant au secteur des entreprises de fabrications métalliques.

On entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. La présente convention collective de travail s'applique aussi aux firmes étrangères effectuant des travaux de montage en Belgique avec du personnel étranger.

CHAPITRE II. — *Primes*

## Art. 3. Prime pour travail de nuit

Les travaux effectués la nuit, c'est-à-dire de 20 heures à 6 heures, revêtent un caractère exceptionnel. Les ouvriers affectés à ces travaux bénéficient d'une prime égale à 25 p.c. du salaire horaire payé pour les heures de travail comprises dans les limites prévues par la législation sur la durée du travail.

## Art. 4. Prime pour travaux pénibles

Une prime égale à minimum 10 p.c. du salaire horaire payé pour les heures de travail comprises dans les limites prévues par la législation sur la durée du travail est allouée aux ouvriers affectés à des travaux insalubres, incommodes ou pénibles.

On entend par ces travaux :

- les travaux exécutés dans les lieux anormalement humides, poussiéreux, graisseux et huileux;
- les travaux exécutés sur les gazogènes et conduites, fours à gaz en activité, réservoirs à mazout;
- les travaux exécutés par les ouvriers lorsqu'ils sont exposés à l'influence du feu, de l'eau, des gaz, des acides et des matières corrosives.

Cette prime est seulement due pour le temps pendant lequel les ouvriers effectuent les travaux précités.

## Art. 5. Prime de séparation

Les ouvriers visés sous l'article 1<sup>er</sup> qui passent la nuit à l'extérieur de leur domicile pour des raisons d'ordre professionnel, reçoivent une prime de séparation de 13,55 EUR par nuit.

## Art. 6. Prime de rappel

Les ouvriers qui sont rappelés de leur domicile au chantier ou à l'atelier pour travail extraordinaire, ont droit à une prime de rappel.

Le montant de cette prime est fixé au niveau de l'entreprise mais doit être au moins égal à trois heures de salaire.

## Art. 7. Indemnité vestimentaire

Les dispositions légales et réglementaires ainsi que celles qui existent au niveau de l'entreprise, en matière d'acquisition et d'entretien des vêtements de travail subsistent.

Au-delà des dispositions existantes, les travailleurs visés sous l'article 1<sup>er</sup> peuvent prétendre à une indemnité vestimentaire :

L'indemnité vêtement s'élève à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018 :

- à 13,55 EUR par mois pour l'ouvrier qui a presté au moins 12 jours durant le mois;
- à 6,78 EUR par mois pour l'ouvrier qui a presté entre 6 et 12 jours durant le mois.

## Art. 8. Prime de vacance

§ 1<sup>er</sup>. Il est octroyé aux ouvriers au service des employeurs visés sous l'article 1<sup>er</sup> une prime de vacance. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 2018, cette prime est augmentée à 149,13 EUR correspondant à 13,56 EUR par mois presté et avec un maximum de 11 mois prestés par an.

## Bijlage

**Paritair Comité voor de metaal-,  
machine- en elektrische bouw***Collectieve arbeidsovereenkomst van 15 oktober 2018*

Wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de premies (Overeenkomst geregistreerd op 5 november 2018 onder het nummer 148625/CO/111)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, met uitzondering van die welke tot de sector van de ondernemingen der metaalverwerking behoren.

Onder "arbeiders" wordt verstaan : de mannelijke en vrouwelijke arbeiders.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is eveneens van toepassing op buitenlandse firma's die in België montagewerken verrichten met buitenlands personeel.

HOOFDSTUK II. — *Premies*

## Art. 3. Premie voor nachtwerk

Het nachtwerk, dit is van 20 uur tot 6 uur, heeft een uitzonderlijk kenmerk. De aan deze taken tewerkgestelde werklieden ontvangen een premie gelijk aan 25 pct. van het uurloon dat betaald wordt voor de arbeidsuren begrepen tussen de bij de wetgeving op de arbeidsduur bepaalde grenzen.

## Art. 4. Premie voor lastige werken

Een premie gelijk aan minimum 10 pct. van het uurloon betaald voor de arbeidsuren begrepen tussen de bij de wetgeving op de arbeidsduur bepaalde grenzen, wordt toegekend aan de werklieden die ongezond, hinderlijk of pijnlijk werk moeten verrichten.

Onder bedoeld werk dient begrepen :

- werkzaamheden uitgevoerd aan gasgeneratoren en leidingen, gasovens in werking, stookoliereservoirs;
- werkzaamheden uitgeoefend in abnormaal vochtige, stofferige, vette en olieachtige plaatsen;
- werkzaamheden uitgevoerd door werklieden als zij blootstaan aan de invloed van vuur, water, gassen, zuren en bijtende stoffen.

Deze premie is alleen verschuldigd gedurende de tijd waarin de werklieden voormelde werken uitvoeren.

## Art. 5. Scheidingspremie

De bij artikel 1 bedoelde werklieden die de nacht buiten hun woonplaats doorbrengen omwille van beroepsbezigheden, ontvangen een scheidingspremie van 13,55 EUR per nacht.

## Art. 6. Terugroepingspremie

De werklieden die van hun woonplaats voor buitengewoon werk naar de werf of de werkplaats worden teruggeroepen, hebben recht op een terugroepingspremie.

Het bedrag van deze premie wordt op het vlak van de onderneming vastgesteld, doch moet ten minste gelijk zijn aan drie uren loon.

## Art. 7. Kledijvergoeding

De wettelijke en bestaande regelingen alsook degene die op ondernemingsvlak bestaan, blijven behouden inzake verschaffing en onderhoud van de werkkledij.

Bovenop bestaande regelingen kunnen de onder artikel 1 bedoelde werklieden aanspraak maken op een kledijvergoeding :

De kledijvergoeding bedraagt vanaf 1 juli 2018 :

- 13,55 EUR per maand aan de arbeider die minstens 12 dagen in de maand gepresteerd heeft;
- 6,78 EUR per maand aan de arbeider die tussen 6 en 12 dagen in de maand heeft gepresteerd.

## Art. 8. Vakantiepremie

§ 1. Er wordt aan de werklieden, in dienst bij de onder artikel 1 bedoelde werkgevers, een vakantiepremie toegekend. Vanaf 1 juli 2018 wordt deze premie verhoogd tot 149,13 EUR, hetzij 13,56 EUR per gepresteerde maand en met een maximum van 11 gepresteerde maanden per jaar.



§ 2. Aux ouvriers entrant en service ou quittant l'entreprise dans le courant de l'année calendrier en cours, s'applique une prime proportionnelle pour laquelle chaque mois entamé compte pour un mois entier.

§ 3. Le paiement de la prime de vacance s'effectue en même temps que la dernière paie qui précède le 1<sup>er</sup> juillet.

§ 4. Sous "au service de" il est compris : être inscrit dans le registre du personnel d'une entreprise visée sous l'article 1<sup>er</sup> de cette convention.

La période de référence commence le 1<sup>er</sup> janvier et termine le 31 décembre de l'année calendrier précédente.

#### CHAPITRE III. — Remplacement de conventions collectives de travail

Art. 9. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 3 juillet 2017 relative à la modification et coordination de la convention collective de travail relative aux primes (numéro d'enregistrement 142330/CO/111).

#### CHAPITRE IV. — Validité et résiliation

Art. 10. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

§ 2. Voor de werklieden die in de loop van het betrokken kalenderjaar in dienst komen of de onderneming verlaten, geldt een pro rata temporis regeling waarbij elke begonnen maand geldt als een volledige maand.

§ 3. De betaling van deze vakantieprijem gebeurt met de laatste loonuitkering vóór 1 juli.

§ 4. Onder "in dienst bij" wordt begrepen : het in het personeelsregister ingeschreven zijn bij een onderneming bedoeld onder artikel 1 van deze overeenkomst.

De referentieperiode begint op 1 januari en eindigt op 31 december van het voorafgaande kalenderjaar.

#### HOOFDSTUK III. — Vervanging van collectieve arbeidsovereenkomsten

Art. 9. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2017 betreffende wijziging en coördinatie van de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de premies (registratienummer 142330/CO/111).

#### HOOFDSTUK IV. — Duurtijd en opzegging

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2018 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, die wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200291]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative aux pourcentages des cotisations au fonds social (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative aux pourcentages des cotisations au fonds social.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200291]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, betreffende de bijdragepercentages aan het sociaal fonds (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, betreffende de bijdragepercentages aan het sociaal fonds.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification***Convention collective de travail du 18 octobre 2018*

Pourcentages des cotisations au fonds social  
(Convention enregistrée le 5 novembre 2018  
sous le numéro 148626/CO/313)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification.

Pour l'application de la présente convention, il y a lieu d'entendre par "travailleurs": les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. En exécution de la convention collective de travail du 9 juin 1997, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, relative à l'institution d'un "Fonds paritaire en faveur des groupes à risque pour les pharmacies et les offices de tarification" et en fixant les statuts (45742/CO/313), et plus particulièrement son article 6 et de la convention collective de travail du 18 octobre 2018 relative à l'utilisation des cotisations pour les groupes à risque, une cotisation patronale est perçue par l'Office national de sécurité sociale, à raison de :

- 1<sup>er</sup> trimestre 2019 : 0,12 p.c.;
- 2<sup>ème</sup> trimestre 2019 : 0,12 p.c.;
- 3<sup>ème</sup> trimestre 2019 : 0,12 p.c.;
- 4<sup>ème</sup> trimestre 2019 : 0,12 p.c.;
- 1<sup>er</sup> trimestre 2020 : 0,12 p.c.;
- 2<sup>ème</sup> trimestre 2020 : 0,12 p.c.;
- 3<sup>ème</sup> trimestre 2020 : 0,12 p.c.;
- 4<sup>ème</sup> trimestre 2020 : 0,12 p.c..

Cette cotisation est calculée sur les salaires bruts qui sont pris en compte pour le calcul des cotisations de sécurité sociale.

Après déduction des frais de perception, les cotisations perçues seront versées par l'Office national de sécurité sociale au "Fonds paritaire en faveur des groupes à risque pour les pharmacies et offices de tarification", établi rue Archimède, 11, 1000 Bruxelles, instauré par la convention collective de travail du 9 juin 1997 précitée.

Art. 3. Les entreprises suivantes sont dispensées de ces cotisations :

- MULTIPHARMA scrl  
Square Marie Curie 30  
1070 Anderlecht  
Tél. : 02 529 92 11  
O.N.S.S. : 000-1299210-23
- De Voorzorg Hasselt c.v.  
Walenstraat 77  
3500 Hasselt  
Tél. : 011 21 11 92  
O.N.S.S. : 000-0631449-62

Ces entreprises doivent affecter une cotisation similaire (0,12 p.c. par trimestre en 2019 et 2020) pour les groupes à risque, tel que stipulé à l'article 2 de la convention collective de travail du 18 octobre 2018 relative à l'utilisation de la cotisation pour les groupes à risque.

Afin de justifier cette affectation, les entreprises susmentionnées sont tenues de transmettre un rapport financier et d'évaluation (signé par la délégation des travailleurs et des employeurs au sein du conseil d'entreprise) à la commission paritaire, au plus tard le 31 mai de chaque année, concernant le fonctionnement pendant l'année civile précédente.

Art. 4. La présente convention collective entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et est valable jusqu'au 31 décembre 2020.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

## Bijlage

**Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten***Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018*

Bijdragepercentages aan het sociaal fonds  
(Overeenkomst geregistreerd op 5 november 2018  
onder het nummer 148626/CO/313)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten.

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder "werknemers": de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. In uitvoering van de collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 1997, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, betreffende de oprichting van een "Paritair Fonds ten voordele van de risicogroepen voor de apotheken en de tarificatiediensten" en vaststelling van de statuten (45742/CO/313), en vooral artikel 6, en van de collectieve arbeidsovereenkomst 18 oktober 2018 met betrekking tot de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen, wordt een werkgeversbijdrage geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, ten belope van :

- 1ste kwartaal 2019 : 0,12 pct.;
- 2de kwartaal 2019 : 0,12 pct.;
- 3de kwartaal 2019 : 0,12 pct.;
- 4de kwartaal 2019 : 0,12 pct.;
- 1ste kwartaal 2020 : 0,12 pct.;
- 2de kwartaal 2020 : 0,12 pct.;
- 3de kwartaal 2020 : 0,12 pct.;
- 4de kwartaal 2020 : 0,12 pct..

Deze bijdrage wordt berekend op de brutolonen welke in aanmerking worden genomen voor de berekening van de sociale zekerheidsbijdragen.

De geïnde bijdragen zullen, na aftrek van de inningskosten, gestort worden door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aan het "Paritair Fonds ten voordele van de risicogroepen voor de apotheken en tarificatiediensten", gevestigd Archimedesstraat 11, 1000 Brussel, opgericht bij voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 9 juni 1997.

Art. 3. Van deze bijdragen zijn vrijgesteld, de volgende ondernemingen :

- MULTIPHARMA cvba  
Square Marie Curie 30  
1070 Anderlecht  
Tél. : 02 529 92 11  
R.S.Z.-nr. : 000-1299210-23
- De Voorzorg Hasselt c.v.  
Walenstraat 77  
3500 Hasselt  
Tél. : 011 21 11 92  
R.S.Z.-nr. : 000-0631449-62

Deze ondernemingen moeten een gelijkaardige bijdrage (0,12 pct. per kwartaal over 2019 en 2020) aanwenden voor de risicogroepen, zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018 met betrekking tot de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen.

Ter verantwoording van deze aanwending dient een financieel en evaluatieverslag door de hogergenoemde ondernemingen (ondertekend door de werknemers- en werkgeversafvaardiging in de ondernemingsraad) te worden overgemaakt aan het paritair comité, ten laatste op 31 mei van elk jaar, met betrekking tot de werking tijdens het voorgaande kalenderjaar.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2020.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200293]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, prolongeant la convention collective de travail du 12 janvier 2017 relative à l'utilisation de la cotisation pour les groupes à risque (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 18 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification, prolongeant la convention collective de travail du 12 janvier 2017 relative à l'utilisation de la cotisation pour les groupes à risque.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Commission paritaire pour les pharmacies et offices de tarification**

*Convention collective de travail du 18 octobre 2018*

Prolongation de la convention collective de travail du 12 janvier 2017 relative à l'utilisation de la cotisation pour les groupes à risque (Convention enregistrée le 5 novembre 2018 sous le numéro 148627/CO/313)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et travailleurs qui ressortissent à la Commission paritaire pour les pharmacies et les offices de tarification.

Pour l'application de la présente convention, il y a lieu d'entendre par "travailleurs" : les travailleurs masculins et féminins.

Art. 2. La présente convention collective de travail vise à poursuivre en 2019 et 2020 les initiatives de promotion de la formation et de l'emploi des groupes à risque parmi les travailleurs ainsi que les initiatives qui s'inscrivent dans le cadre de la politique d'égalité des chances et des mesures d'accueil des enfants.

La présente convention entend ainsi satisfaire par anticipation aux éventuelles dispositions conventionnelles ou légales qui seraient prises en la matière pour les années couvertes.

La cotisation est fixée à 0,12 p.c. de la masse salariale brute comme déclarée à l'Office national de sécurité sociale.

Art. 3. Sont considérés comme groupes à risque :

- les chômeurs à qualification réduite et les chômeurs de longue durée, les handicapés, les jeunes à scolarité obligatoire partielle, les personnes qui réintègrent le marché de l'emploi, les bénéficiaires du minimum de moyens d'existence et les travailleurs peu qualifiés, les

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200293]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 januari 2017 betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten, tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 januari 2017 betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 oktober 2018*

Verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 januari 2017 betreffende de aanwending van de bijdrage voor de risicogroepen (Overeenkomst geregistreerd op 5 november 2018 onder het nummer 148627/CO/313)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de apotheken en tarificatiediensten.

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt verstaan onder "werknemers" : de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst beoogt de voortzetting in 2019 en 2020 van de initiatieven ter bevordering van de vorming en de tewerkstelling van de risicogroepen onder de werknemers alsook van de initiatieven die kaderen in het gelijke kansenbeleid en van de maatregelen inzake kinderopvang.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst wil aldus bij voorbaat voldoen aan de eventuele conventionele en wettelijke bepalingen die zullen genomen worden over dit onderwerp voor de gedekte jaren.

De bijdrage is vastgesteld op 0,12 pct. van de bruto loonmassa zoals aangegeven bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Art. 3. Als risicogroepen worden beschouwd :

- de laaggeschoolde werklozen en de langdurige werklozen, de gehandicapten, de deeltijds leerplichtigen, de herintreders, de bestaansminimumtrekkers en de laaggeschoolde werknemers, de werklozen van minstens 50 jaar oud die geconfronteerd worden met collectief

chômeurs âgés de 50 ans au moins touchés par un licenciement collectif ou une restructuration ou confrontés à des technologies nouvelles comme définis à l'article 173 de la loi du 29 décembre 1990 portant des dispositions sociales et à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 12 avril 1991;

- tous les travailleurs, quel que soit leur niveau de formation, dont la fonction est menacée sans formation complémentaire dans le secteur, ou dont la fonction est menacée par des mesures gouvernementales spécifiques en relation avec le secteur.

Le secteur fournit un effort particulier pour la formation des groupes à risque visés à l'article 189 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses et ses arrêtés d'application à savoir :

- Les jeunes qui n'ont pas encore 26 ans et qui suivent une formation, soit dans un système de formation en alternance, soit dans le cadre d'une formation professionnelle individuelle en entreprise telle que visée par l'article 27, 6<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant la réglementation du chômage, soit dans le cadre d'un stage de transition visé à l'article 36quater du même arrêté royal du 25 novembre 1991;

- Les personnes inoccupées qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans et les personnes qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans qui travaillent depuis moins d'un an et qui étaient inoccupées au moment de leur entrée en service. Par "personnes inoccupées", on entend :

a) les demandeurs d'emploi de longue durée, à savoir les personnes en possession d'une carte de travail visée à l'article 13 de l'arrêté royal du 19 décembre 2001 de promotion de la mise à l'emploi des demandeurs d'emploi de longue durée;

b) les chômeurs indemnisés;

c) les demandeurs d'emploi qui sont peu qualifiés ou très peu qualifiés au sens de l'article 24 de la loi du 24 décembre 1999 de promotion de la mise à l'emploi;

d) les personnes qui, après une interruption d'au moins une année, réintègrent le marché du travail;

e) les personnes ayant droit à l'intégration sociale en application de la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale et les personnes ayant droit à une aide sociale en application de la loi organique du 8 juillet 1976 des centres publics d'aide sociale;

f) les travailleurs qui sont en possession d'une carte de réductions restructurations au sens de l'arrêté royal du 9 mars 2006 relatif à la politique d'activation en cas de restructurations;

g) les demandeurs d'emploi qui ne possèdent pas la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne ou dont au moins l'un des parents ne possède pas cette nationalité ou ne la possédait pas au moment de son décès ou dont au moins deux des grands-parents ne possèdent pas cette nationalité ou ne la possédaient pas au moment de leur décès;

- Les personnes qui n'ont pas encore atteint l'âge de 26 ans avec une aptitude au travail réduite, c'est-à-dire :

- les personnes qui satisfont aux conditions pour être inscrites dans une agence régionale pour les personnes handicapées;

- les personnes avec une inaptitude au travail définitive d'au moins 33 p.c.;

- les personnes qui satisfont aux conditions médicales pour bénéficier d'une allocation de remplacement de revenu ou d'une allocation d'intégration en vertu de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées;

- les personnes qui sont ou étaient occupées comme travailleurs du groupe cible chez un employeur qui tombe dans le champ d'application de la Commission paritaire pour les entreprises de travail adapté et les ateliers sociaux;

- la personne handicapée qui ouvre le droit aux allocations familiales majorées sur la base d'une incapacité physique ou mentale de 66 p.c. au moins;

- les personnes qui sont en possession d'une attestation délivrée par la Direction générale Personnes handicapées du Service public fédéral Sécurité sociale pour l'octroi des avantages sociaux et fiscaux;

- la personne bénéficiant d'une indemnité d'invalidité ou d'une indemnité pour accident du travail ou maladie professionnelle dans le cadre de programmes de reprise du travail.

Art. 4. Le conseil d'administration du "Fonds paritaire en faveur des groupes à risque pour les pharmacies et les offices de tarification" élaborera les initiatives nécessaires pour l'affectation de la cotisation en application des articles 2 et 3 de la présente convention.

ontslag, herstructurering of de introductie van nieuwe technologieën zoals omschreven in artikel 173 van de wet van 29 december 1990 houdende sociale bepalingen en in artikel 1 van het koninklijk besluit van 12 april 1991;

- alle werknemers, ongeacht hun opleidingsniveau, wier functie bedreigd wordt zonder bijkomende vorming in de sector, of wier functie bedreigd wordt door specifieke overheidsmaatregelen met betrekking tot de sector.

De sector levert een bijzondere inspanning voor de opleiding van de risicogroepen bedoeld in artikel 189 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen en zijn uitvoeringsbesluiten en dus :

- De jongeren die nog geen 26 jaar oud zijn en opgeleid worden, hetzij in een stelsel van alternerend leren, hetzij in het kader van een individuele beroepsopleiding in een onderneming, bedoeld in artikel 27, 6<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, hetzij in het kader van een instapstage, bedoeld in artikel 36quater van hetzelfde koninklijk besluit van 25 november 1991;

- De niet-werkenden die nog geen 26 jaar oud zijn en de personen die nog geen 26 jaar oud zijn en die sinds minder dan een jaar werken en niet-werkend waren op het ogenblik van hun indiensttreding. Onder "niet-werkenden" wordt verstaan :

a) de langdurig werkzoekenden, zijnde de personen in het bezit van een werkkaart, bedoeld in artikel 13 van het koninklijk besluit van 19 december 2001 tot bevordering van de tewerkstelling van langdurig werkzoekenden;

b) de uitkeringsgerechtigde werklozen;

c) de werkzoekenden die laaggeschoold of erglaaggeschoold zijn in de zin van artikel 24 van de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de tewerkstelling;

d) de herintreders, zijnde de personen die zich na een onderbreking van minstens één jaar terug op de arbeidsmarkt begeven;

e) de personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke integratie in toepassing van de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie en personen die gerechtigd zijn op maatschappelijke hulp in toepassing van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

f) de werknemers die in het bezit zijn van een verminderingkaart herstructurerings in de zin van het koninklijk besluit van 9 maart 2006 betreffende het activerend beleid bij herstructurerings;

g) de werkzoekenden die niet de nationaliteit van een lidstaat van de Europese Unie bezitten, of van wie minstens één van de ouders deze nationaliteit niet bezit of niet bezat bij overlijden, of van wie minstens twee van de grootouders deze nationaliteit niet bezitten of niet bezaten bij overlijden;

- De personen die nog geen 26 jaar oud zijn met een verminderde arbeidsgeschiktheid, namelijk :

- de personen die voldoen aan de voorwaarden om ingeschreven te worden in een regionaal agentschap voor personen met een handicap;

- de personen met een definitieve arbeidsongeschiktheid van minstens 33 pct.;

- de personen die voldoen aan de medische voorwaarden om recht te hebben op een inkomensvervangende of een integratietegemoetkoming ingevolge de wet van 27 februari 1987 op de tegemoetkomingen aan personen met een handicap;

- de personen die als doelgroepwerknemer tewerkgesteld zijn of waren bij een werkgever die valt onder het toepassingsgebied van het Paritair Comité voor de beschutte en de sociale werkplaatsen;

- de gehandicapte die het recht op verhoogde kinderbijslag opent op basis van een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid van minstens 66 pct.;

- de personen die in het bezit zijn van een attest afgeleverd door de Algemene Directie Personen met een Handicap van de Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid voor het verstrekken van sociale en fiscale voordelen;

- de persoon met een invaliditeitsuitkering of een uitkering voor arbeidsongevallen of beroepsziekten in het kader van programma's tot werkherleving.

Art. 4. De raad van bestuur van het "Paritair Fonds ten voordele van de risicogroepen voor de apotheken en tarificatiediensten" zal de nodige initiatieven ontwikkelen om deze bijdrage te besteden zoals voorzien in de artikelen 2 en 3 van deze overeenkomst.



Art. 5. La présente convention collective de travail prolonge la convention collective du 12 janvier 2017 (enregistrée le 21 février 2017 sous le numéro 138116/CO/313).

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2020.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2019/200288]

**5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, fixant le montant de la cotisation au "Fonds social de l'industrie chimique" (1)**

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de l'industrie chimique;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 16 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, fixant le montant de la cotisation au "Fonds social de l'industrie chimique".

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

\_\_\_\_\_  
Annexe

**Commission paritaire de l'industrie chimique**

*Convention collective de travail du 16 octobre 2018*

Fixation du montant de la cotisation au "Fonds social de l'industrie chimique" (Convention enregistrée le 22 novembre 2018 sous le numéro 149041/CO/116)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie chimique.

Par "ouvriers" on entend : les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. En exécution de l'article 4 des statuts fixés par la convention collective de travail du 12 avril 1972, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie chimique, concernant l'institution d'un fonds de sécurité d'existence et la fixation de ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 2 juin 1972, publié au *Moniteur belge* du 21 juin 1972, modifiée par les conventions collectives de travail du 12 décembre 1979, du 13 novembre 1985, du 6 septembre 1989, du 10 juillet 1991, du 30 juin 1993, du 7 décembre 1994, du 15 mai 1995, du 21 mai 1997, du 2 décembre 1998, du 20 avril 1999, du 13 juin 2001, du 6 novembre 2002, du 24 octobre 2007, du 30 septembre 2009, du 29 juin 2011, du

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst verlengt de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 januari 2017 (geregistreerd op 21 februari 2017 onder het nummer 138116/CO/313).

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2020.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2019/200288]

**5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het "Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid" (1)**

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 16 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het "Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid".

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

\_\_\_\_\_  
Bijlage

**Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 oktober 2018*

Vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het "Sociaal Fonds van de scheikundige nijverheid" (Overeenkomst geregistreerd op 22 november 2018 onder het nummer 149041/CO/116)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid.

Onder "werklieden" wordt verstaan : de werklieden en de werksters.

Art. 2. Ter uitvoering van artikel 4 van de statuten vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 1972, gesloten in het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 2 juni 1972, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 juni 1972, gewijzigd door de collectieve arbeidsovereenkomsten van 12 december 1979, van 13 november 1985, van 6 september 1989, van 10 juli 1991, van 30 juni 1993, van 7 december 1994, van 15 mei 1995, van 21 mei 1997, van 2 december 1998, van 20 april 1999, van 13 juni 2001, van

31 octobre 2013, du 16 septembre 2015, du 16 novembre 2016 et du 18 octobre 2017, le montant de la cotisation pour l'exercice 2019 est fixé à 0,40 p.c. des salaires bruts non plafonnés, sauf dans le cas de l'application de l'article 4bis de la convention collective de travail du 12 avril 1972 précitée (1240/CO/116).

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2019.

La présente convention collective de travail sera déposée au Greffe de la Direction générale Relations collectives de travail du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

6 november 2002, van 24 oktober 2007, van 30 september 2009, van 29 juni 2011, van 31 oktober 2013, van 16 september 2015, van 16 november 2016 en van 18 oktober 2017, wordt het bedrag van de bijdrage voor het dienstjaar 2019 vastgesteld op 0,40 pct. van de onbegrensde brutolonen, behoudens in geval van toepassing van artikel 4bis van de voormelde collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 1972 (1240/CO/116).

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2019.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst zal worden neergelegd ter Griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[C - 2019/30100]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, fixant le montant trimestriel de la cotisation forfaitaire due au fonds de sécurité d'existence Constructiv (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la construction;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, fixant le montant trimestriel de la cotisation forfaitaire due au fonds de sécurité d'existence Constructiv.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[C - 2019/30100]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, tot vaststelling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid Constructiv (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor het bouwbedrijf;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018, gesloten in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, tot vaststelling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid Constructiv.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Commission paritaire de la construction***Convention collective de travail du 8 novembre 2018*

Fixation du montant trimestriel de la cotisation forfaitaire due au fonds de sécurité d'existence Constructiv (Convention enregistrée le 22 novembre 2018 sous le numéro 149042/CO/124)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de la construction et aux ouvriers qu'ils occupent, ainsi qu'aux agences d'intérim qui mettent des ouvriers à la disposition des entreprises de construction.

L'on entend par "ouvriers" : les ouvriers et les ouvrières.

Elle fixe, en exécution de l'article 4 de la convention collective de travail du 3 juin 2004 fixant la cotisation forfaitaire due au fonds de sécurité d'existence Constructiv (numéro d'enregistrement : 72150/CO/124), le montant trimestriel de la cotisation forfaitaire pour les 4 trimestres de 2019.

CHAPITRE II. — *Fixation du taux de la cotisation forfaitaire*

Art. 2. Le montant trimestriel de la cotisation forfaitaire pour les 4 trimestres de 2019 est fixé à :

Catégorie/ Categorie	A	B	C	D
Indice- construction/ Kengetal bouw	024/224	054/254	044/244	026/226
1 <sup>er</sup> , 2 <sup>ème</sup> , 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> trimestres 2019 1 <sup>ste</sup> , 2 <sup>de</sup> , 3 <sup>de</sup> en 4 <sup>de</sup> kwartaal 2019	649,00 EUR	638,00 EUR	638,00 EUR	558,00 EUR

Art. 3. Par dérogation à l'article 2, les montants suivants sont d'application pour les ouvriers engagés après le 30 juin 2007 et qui, au moment du premier engagement chez l'employeur concerné, n'ont pas encore atteint l'âge de 25 ans :

Indice- construction/ Kengetal bouw	024/224	054/254	044/244	026/226
1 <sup>er</sup> , 2 <sup>ème</sup> , 3 <sup>ème</sup> et 4 <sup>ème</sup> trimestres 2019 1 <sup>ste</sup> , 2 <sup>de</sup> , 3 <sup>de</sup> en 4 <sup>de</sup> kwartaal 2019	449,00 EUR	438,00 EUR	438,00 EUR	438,00 EUR

Les montants mentionnés au présent article sont uniquement d'application pour le trimestre du premier engagement chez l'employeur concerné et les 7 trimestres qui suivent. Ensuite les montants mentionnés à l'article 2 sont d'application.

CHAPITRE III. — *Durée de validité*

Art. 4. La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et expire le 31 décembre 2019.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

## Bijlage

**Paritair Comité voor het bouwbedrijf***Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018*

Vaststelling van het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid Constructiv (Overeenkomst geregistreerd op 22 november 2018 onder het nummer 149042/CO/124)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen, alsook op de uitzendkantoren voor de arbeiders die zij ter beschikking stellen van bouwbedrijven.

Onder "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en de arbeidsters.

Ze stelt, in uitvoering van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juni 2004 tot vaststelling van de forfaitaire bijdrage aan het fonds voor bestaanszekerheid Constructiv (registratienummer : 72150/CO/124), het kwartaalbedrag vast van de forfaitaire bijdrage voor de 4 kwartalen van 2019.

HOOFDSTUK II. — *Vaststelling bedrag forfaitaire bijdrage*

Art. 2. Het kwartaalbedrag van de forfaitaire bijdrage is voor de 4 kwartalen van 2019 vastgesteld op :

Art. 3. In afwijking op artikel 2 gelden de volgende bedragen voor de arbeiders die na 30 juni 2007 in dienst getreden zijn en die op het ogenblik van de eerste indiensttreding bij de betrokken werkgever de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben bereikt :

De bedragen vermeld in dit artikel zijn enkel van toepassing in het kwartaal van de eerste indiensttreding bij de betrokken werkgever en de daaropvolgende 7 kwartalen. Daarna gelden de bedragen vermeld in artikel 2.

HOOFDSTUK III. — *Geldigheidsduur*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is gesloten voor een bepaalde duur. Ze treedt in werking op 1 januari 2019 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2019.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200287]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à concrétisation de la norme salariale 2017-2018 pour les criées de pêche (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire de la pêche maritime;  
Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 novembre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime, relative à concrétisation de la norme salariale 2017-2018 pour les criées de pêche.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—  
Annexe

**Commission paritaire de la pêche maritime**

*Convention collective de travail du 8 novembre 2018*

Concrétisation de la norme salariale 2017-2018 pour les criées de pêche (Convention enregistrée le 22 novembre 2018 sous le numéro 149043/CO/143)

Article 1<sup>er</sup>. Champ d'application

La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux travailleurs ressortissant à la Commission paritaire n° 143 de la pêche maritime, connus sous l'indice ONSS 186 et relevant du champ d'application de la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité (ci-après dénommée "loi norme salariale"), modifiée par la loi du 19 mars 2017 modifiant la loi du 26 juillet 1996 relative à la promotion de l'emploi et à la sauvegarde préventive de la compétitivité.

L'article 2 de la convention collective de travail n° 119 prévoit que la marge maximale pour l'évolution du coût salarial pour la période 2017-2018 est fixée à 1,1 p.c..

Art. 2. Pouvoir d'achat

À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018, le salaire horaire est majoré de 1,1 p.c..

Art. 3. Durée

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée moyennant un préavis de 6 mois notifié par lettre recommandée au président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200287]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de invulling van de loonnorm 2017-2018 voor de visveilingen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de zeevisserij;  
Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de zeevisserij, betreffende de invulling van de loonnorm 2017-2018 voor de visveilingen.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—  
Bijlage

**Paritair Comité voor de zeevisserij**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 november 2018*

Invulling van de loonnorm 2017-2018 voor de visveilingen (Overeenkomst geregistreerd op 22 november 2018 onder het nummer 149043/CO/143)

Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en werknemers die ressorteren onder het Paritair Comité nr. 143 voor de zeevisserij, gekend onder het RSZ-kengetal 186 en die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen (hierna "loonnormwet" genoemd), gewijzigd door de wet van 19 maart 2017 tot wijziging van de wet van 26 juli 1996 tot bevordering van de werkgelegenheid en tot preventieve vrijwaring van het concurrentievermogen.

Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 119 voorziet dat de maximale marge voor de loonkostenontwikkeling voor de periode 2017-2018 wordt vastgelegd op 1,1 pct..

Art. 2. Koopkracht

Vanaf 1 januari 2018 wordt het uurloon met 1,1 pct. verhoogd.

Art. 3. Duur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 en is afgesloten voor onbepaalde duur. Zij kan opgezegd worden mits een aangetekende brief aan de voorzitter van het paritair comité waarbij een opzegtermijn van 6 maanden wordt gerespecteerd.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS



SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2019/10320]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, modifiant la convention collective de 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 30 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, modifiant la convention collective de 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Commission paritaire pour les technologies orthopédiques**

*Convention collective de travail du 30 octobre 2018*

Modification de la convention collective de 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale (Convention enregistrée le 22 novembre 2018 sous le numéro 149046/CO/340)

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs occupés dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques - CP 340.

Par "travailleurs", on entend : les ouvriers et les ouvrières ainsi que les employés masculins et féminins.

Art. 2. L'article 25, dernier paragraphe de la convention collective du 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale (n° 139308/CO/340) est remplacé comme suit :

"Cette indemnité n'est pas due lorsque le délégué syndical bénéficie de l'indemnité prévue par la loi du 19 mars 1991 portant un régime de licenciement particulier pour les délégués du personnel dans les conseils d'entreprise prévus par la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie et pour les délégués du personnel dans les comités pour la prévention et la protection au travail prévus par la loi du 4 août 1996 relative au bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail."

Art. 3. L'annexe 2 dont il est fait mention à l'article 8, dernier alinéa de la convention collective du 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale (n° 139308/CO/340) est intégralement remplacée par le formulaire qui est repris en annexe de la présente convention collective de travail.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2019/10320]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 30 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Comité voor de orthopedische technologieën**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 30 oktober 2018*

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging (Overeenkomst geregistreerd op 22 november 2018 onder het nummer 149046/CO/340)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers tewerkgesteld in de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën - PC 340.

Onder "werknemers" wordt verstaan : de werklieden en de werkers, evenals de mannelijke en vrouwelijke bedienden.

Art. 2. Artikel 25, laatste paragraaf van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging (nr. 139308/CO/340) wordt vervangen door :

"Deze vergoeding is niet verschuldigd wanneer de vakbondsafvaardigde een vergoeding ontvangt bepaald bij de wet van 19 maart 1991 houdende de bijzondere ontslagregeling voor de personeelsafvaardigden in de ondernemingsraden bepaald bij de wet van 20 september 1948 houdende de organisatie van het bedrijfsleven en voor de personeelsafvaardigden in de comités voor preventie en bescherming op het werk bepaald bij de wet van 4 augustus 1996 betreffende het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk."

Art. 3. De bijlage 2 waarvan sprake in artikel 8, laatste lid van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging (nr. 139308/CO/340) wordt volledig vervangen door het formulier dat als bijlage bij deze collectieve arbeidsovereenkomst is opgenomen.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur à la date du 8 octobre 2018 et elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking vanaf 8 oktober 2018 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangezekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

Annexe à la convention collective de travail du 30 octobre 2018, conclue au sein de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, modifiant la convention collective de travail du 27 avril 2017 fixant le statut de la délégation syndicale

Annexe 2 à la convention collective de travail du 27 avril 2017, conclue au sein de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, fixant le statut de la délégation syndicale

Commission paritaire pour les technologies orthopédiques  
Contestation de la demande de constitution de la délégation syndicale(1)

Rubrique 2. A compléter par l'employeur.

L'employeur repris ci-dessous déclare avoir bien reçu la demande de constitution d'une délégation dans son entreprise, en vertu de la convention collective de travail du 27 avril 2017 relative au statut de la délégation syndicale.

Nom de l'entreprise :

.....  
représentée par M./Mme ..... , agissant en qualité  
de .....

Adresse : .....

Téléphone : .....

Nom des organisations syndicales demandereses à qui ce formulaire est envoyé :

.....

A l'attention de M./Mme .....

.....

A l'attention de M./Mme .....

.....

A l'attention de M./Mme .....

Objet de la contestation :

Unité technique d'exploitation pour laquelle la demande de constitution de la délégation syndicale est introduite;

Nombre de travailleurs dans l'entreprise;

Nombre de travailleurs syndiqués dans l'entreprise;

Non-respect de la procédure préalable entre les organisations syndicales;

Nombre de délégués syndicaux effectifs demandés;

Eventuellement, autre (à préciser) : .....

Cochez les cases utiles.

Date :

Signature de l'employeur :

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

\_\_\_\_\_  
Note

(1) Le présent formulaire ne doit être envoyé que si l'employeur conteste la demande d'une délégation syndicale.

La présente contestation de la demande de constitution d'une délégation syndicale doit être envoyée par lettre recommandée, et ce, dans un délai de 14 jours de la demande, la date du cachet de la poste faisant foi :

- au président de la commission paritaire, si la contestation porte sur le nombre de travailleurs syndiqués dans l'entreprise (SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, président de la Commission paritaire pour les technologies orthopédiques, rue E. Blérot 1, à 1070 Bruxelles). Une copie de cette lettre est envoyée également par pli recommandé aux organisations syndicales intéressées;

- aux organisations syndicales intéressées, dans toutes les autres hypothèses. Une copie de cette lettre est envoyée également par pli recommandé au président de la commission paritaire.

Bijlage aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 oktober 2018, gesloten in het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging

Bijlage 2 aan de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017, gesloten in het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën, tot vaststelling van het statuut van de vakbondsafvaardiging

Paritair Comité voor de orthopedische technologieën

Betwisting van de aanvraag tot oprichting van de vakbondsafvaardiging(1)

Rubriek 2. In te vullen door de werkgever.

De hieronder vermelde werkgever verklaart dat hij de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging in zijn onderneming, krachtens de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 april 2017 betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, goed heeft ontvangen.

Naam van de onderneming :

.....

vertegenwoordigd door dhr./mevr. .... , handelend in de hoedanigheid

van .....

.....

Adres : .....

.....

Telefoon : .....

Naam van de vakorganisaties die de aanvraag doen en waarvan dit formulier wordt toegezonden :

.....

Ter attentie van dhr./mevr. ....

.....

Ter attentie van dhr./mevr. ....

.....

Ter attentie van dhr./mevr. ....

Voorwerp van de betwisting :

Technische bedrijfseenheid waarvoor de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging is ingediend;

Aantal werknemers in de onderneming;

Aantal georganiseerde werknemers in de onderneming;

Niet-naleving van de voorafgaande procedure tussen de vakorganisaties;

Aantal gewone vakbondsafgevaardigden dat wordt gevraagd;

Eventuele andere (te verduidelijken) : .....

Passende vakjes aankruisen.

Datum :

Handtekening van de werkgever :

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,

K. PEETERS

—————  
Note

(1) Dit formulier moet enkel worden verstuurd als de werkgever de oprichting van een vakbondsafvaardiging betwist. Deze betwisting van de aanvraag tot oprichting van een vakbondsafvaardiging moet aangetekend en binnen een termijn van 14 dagen na de aanvraag (de poststempel geldt als bewijs) worden verstuurd :

- naar de voorzitter van het paritair comité, als de betwisting gaat over het aantal georganiseerde werknemers in de onderneming (FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, voorzitter van het Paritair Comité voor de orthopedische technologieën, É. Blerotstraat 1, 1070 Brussel). Tevens wordt een kopie van deze brief bij aangetekend schrijven naar de betrokken vakorganisaties verstuurd;

- naar de betrokken vakorganisaties, in alle andere gevallen. Tevens wordt een kopie van deze brief per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité toegestuurd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C – 2019/10319]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 octobre 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative aux conditions de rémunération (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 octobre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur, relative aux conditions de rémunération.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—————  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—————  
Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur**

*Convention collective de travail du 23 octobre 2018*

Conditions de rémunération (Convention enregistrée le 22 novembre 2018 sous le numéro 149052/CO/102.02)

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Champ d'application*

Article 1<sup>er</sup>. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur.

Par "ouvriers" sont visés : les ouvriers et ouvrières.

CHAPITRE II. — *Classification professionnelle*

Art. 2. § 1<sup>er</sup>. Sont considérés comme "qualifiés" :

- les rocteurs;
- les opérateurs polyvalents de haveuse et scieurs à fil;
- les mineurs;
- les tailleurs de pierre manuels;
- les ouvriers de maintenance (forgerons, mécaniciens, soudeurs, électriciens, magasiniers,...);
- les opérateurs de concasseurs;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C – 2019/10319]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de loonvoorwaarden (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, betreffende de loonvoorwaarden.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—————  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—————  
Bijlage

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 oktober 2018*

Loonvoorwaarden (Overeenkomst geregistreerd op 22 november 2018 onder het nummer 149052/CO/102.02)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de bedrijven die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen.

Onder "arbeiders" wordt verstaan : de mannelijke en de vrouwelijke arbeiders.

HOOFDSTUK II. — *Beroepskwalificatie*

Art. 2. § 1. Worden als "gekwalificeerd" beschouwd :

- de kanthouwers;
- de polyvalente operatoren van de zaagmachine en draadzagers;
- de schietmeesters;
- de manuele steenhouders;
- de onderhoudswerklui (smeden, werktuigkundigen, lassers, elektriciens, magazijniers,...);
- de bedieners van de breekmolens;



- les débiteurs-finisseries, façonnant des pierres à mesures finies d'après croquis;  
- les ciseleurs à la machine qui ont la qualification de tailleurs de pierres;

- les opérateurs de pelles ou de bulldozers qui possèdent le minimum de connaissance nécessaire pour en assurer la maintenance journalière.

§ 2. Sont considérés comme "spécialisés" :

- les scieurs diamantés;
- les opérateurs de haveuse;
- les scieurs à lames;
- les opérateurs de ponts;
- les foreurs sans utilisation d'explosifs;
- les cliveurs;
- les préposés de chargement au concassage;
- les polisseurs;
- les débiteurs;
- les ciseleurs;
- les conducteurs d'autres engins mécaniques que ceux définis à la catégorie des "qualifiés";
- les assistants des ouvriers de maintenance.

§ 3. Sont considérés comme "spécialisés" :

Les ouvriers qui travaillent sous la surveillance et la responsabilité d'un ouvrier qualifié et ce, jusqu'au moment où ils atteignent le niveau de qualification leur permettant d'effectuer eux-mêmes et sous leur propre responsabilité, les travaux normaux relevant de l'exercice d'une profession qualifiée.

§ 4. Sont considérés comme "manœuvres" :

Les ouvriers qui ne disposent pas d'expérience utile pour être classés dans l'une ou l'autre des deux catégories définies ci-dessus.

Art. 3. L'ouvrier appelé à exercer occasionnellement des fonctions relevant d'une catégorie inférieure conserve son salaire habituel.

L'ouvrier appelé à exercer occasionnellement des fonctions relevant d'une catégorie supérieure obtient, pendant cette période, le salaire y afférent pour autant qu'il effectue normalement le travail auquel il est momentanément affecté.

### CHAPITRE III. — Salaires

Art. 4. Les salaires horaires minimums bruts sont fixés comme suit, au 1<sup>er</sup> septembre 2017, dans un régime de travail de 40 heures par semaine, liés à l'indice santé lissé 103,39 pivot de la tranche de stabilisation 102,45 à 103,47 :

Evolution en fonction de l'ancienneté

Manoeuvre ..... 14,1298 EUR

Après 3 ans maximum dans la fonction, évaluation par l'employeur pour passer spécialisé.

Spécialisé ..... 14,3069 EUR

Après 2 ans maximum dans la fonction, évaluation par l'employeur pour passer spécialisé +.

Spécialisé + ..... 14,4957 EUR

Spécialisé + 5 ans ..... 14,5984 EUR

Spécialisé + 7 ans ..... 14,7406 EUR

Après 2 ans maximum dans la fonction, évaluation par l'employeur pour passer qualifié.

Qualifié :

- 0 an ..... 14,8398 EUR

- 3 ans ..... 15,4444 EUR

- 5 ans ..... 15,5655 EUR

Evolution en fonction de l'ancienneté

Qualifié + :

- 0 an ..... 15,6864 EUR

- 3 ans ..... 16,2313 EUR

- 5 ans ..... 16,3441 EUR

- 7 ans ..... 16,4863 EUR

- de steenzagers-afwerkers die volgens schets stenen op maat bewerken;

- de frezers met de machine die de kwalificatie van steenhouwers hebben;

- de operatoren van schop en bulldozers die de minimumkennis bezitten om het dagelijkse onderhoud te doen.

§ 2. Worden als "deskundig" beschouwd :

- de diamantzagers;
- de operatoren van de zaagmachine;
- de lemmezagers;
- de operatoren van de bruggen;
- de boorders zonder gebruik van springstoffen;
- de klievers;
- de aangestelden voor het laden van breekmolens;
- de polijsters;
- de steenzagers;
- de frezers;

- de bedieners van andere mechanische machines dan deze bepaald in de categorie van de "gekwalificeerden";

- de helpers van de onderhoudswerklui.

§ 3. Worden als "deskundig" beschouwd :

De werklieden die onder het toezicht en de verantwoordelijkheid van een gekwalificeerde arbeider werken tot zij het kwalificatieniveau bereiken waardoor zijzelf en op eigen verantwoordelijkheid de gewone werkzaamheden kunnen uitoefenen die tot de uitoefening van een gekwalificeerd beroep behoren.

§ 4. Worden als "hulpwerklieden" beschouwd :

De arbeiders die wegens gebrek aan ervaring in geen van beide voormelde categorieën kunnen worden ingedeeld.

Art. 3. De arbeider die af en toe functies van een lagere categorie moet uitoefenen, behoudt zijn gewone loon.

De arbeider die bij gelegenheid functies van een hogere categorie moet uitoefenen, bekomt hiervoor gedurende deze periode het daaraan gekoppelde loon voor zover hij de arbeid waarvoor hij tijdelijk is aangesteld normaal verricht.

### HOOFDSTUK III. — Lonen

Art. 4. De bruto minimum uurlonen worden op 1 september 2017 gekoppeld aan de afgevlakte gezondheidsindex 103,39, spil van de stabilisatiereeks 102,45 tot 103,47 in een arbeidstijdregeling van 40 uur per week, bepaald als volgt :

Evolutie in functie van de anciënniteit

Hulpwerklieden ..... 14,1298 EUR

Na maximaal 3 jaar in de functie, evaluatie door de werkgever om over te gaan naar de categorie deskundige.

Deskundige ..... 14,3069 EUR

Na maximaal 2 jaar in de functie, evaluatie door de werkgever om over te gaan naar de categorie deskundige +.

Deskundige + ..... 14,4957 EUR

Deskundige + 5 jaar ..... 14,5984 EUR

Deskundige + 7 jaar ..... 14,7406 EUR

Na maximaal 2 jaar in de functie, evaluatie door de werkgever om over te gaan naar de categorie gekwalificeerd.

Gekwalificeerd :

- 0 jaar ..... 14,8398 EUR

- 3 jaar ..... 15,4444 EUR

- 5 jaar ..... 15,5655 EUR

Evolutie in functie van de anciënniteit

Gekwalificeerd + :

- 0 jaar ..... 15,6864 EUR

- 3 jaar ..... 16,2313 EUR

- 5 jaar ..... 16,3441 EUR

- 7 jaar ..... 16,4863 EUR

## Décision de l'employeur.

Pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2017 au 31 août 2017, un éco-chèque d'une valeur de 160 EUR est accordé au prorata du temps de travail et sera versé avant le 31 décembre 2017.

Celui-ci sera octroyé suivant les modalités prévues par la convention collective de travail n° 98 du 20 février 2009. La valeur nominale maximum d'un éco-chèque s'élève à 10 EUR par chèque.

## CHAPITRE IV. — Travail en équipes ou à "horaire décalé"

Art. 5. Depuis le 1<sup>er</sup> mars 2014, sans préjudice des dispositions de l'article 35 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail, les ouvriers dont le travail est organisé en équipes successives reçoivent une prime de 0,4456 EUR par heure pour les prestations effectuées entre 14 et 22 heures. Les prestations effectuées entre 22 et 6 heures donnent droit à une prime de 1,0583 EUR par heure. Les prestations effectuées entre 6 et 14 heures donnent droit à une prime de 0,3831 EUR par heure.

Lorsque le travail est effectué occasionnellement suivant un "horaire décalé", les ouvriers reçoivent une prime de 0,6490 EUR par heure pour les prestations effectuées entre 17 et 22 heures. Les prestations effectuées entre 22 et 6 heures donnent droit à une prime de 1,0583 EUR par heure.

Lorsque le travail est effectué occasionnellement en équipes, les ouvriers reçoivent une prime de 0,6490 EUR par heure pour les prestations effectuées entre 14 et 22 heures. Les prestations effectuées entre 22 et 6 heures donnent droit à une prime de 1,0583 EUR par heure.

La prime pour travail en équipes ou en "horaire décalé" est distincte du salaire proprement dit et renseignée comme telle au compte individuel de l'ouvrier.

## CHAPITRE V. — Liaison des salaires à l'indice des prix à la consommation

Art. 6. En application de l'article 3bis de la loi du 23 avril 2015 concernant la promotion de l'emploi (*Moniteur belge* du 27 avril 2015), l'indice des prix à la consommation est remplacé par l'indice santé lissé.

Les salaires fixés à l'article 4, ainsi que le supplément et les primes définis à l'article 5 sont rattachés à l'indice santé lissé établi mensuellement par le Service public fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie et publié au *Moniteur belge*.

Art. 7. Les salaires, le supplément et les primes visés à l'article 6 varient à la hausse comme à la baisse, par tranche de 1 p.c. de leur valeur pour toute variation du même pourcentage de l'indice à partir de l'indice-pivot.

Lorsque la troisième décimale de cette opération est égale ou supérieure à cinq, la deuxième décimale de la limite est arrondie à l'unité supérieure. Lorsqu'elle est inférieure à cinq, elle est négligée.

Art. 8. Le premier indice-pivot à la hausse est fixé à 103,47.

Les pivots successifs suivants à la hausse sont donc : 104,50 - 105,55 - 106,61 - 107,68 - 108,76 - 109,85 - ...

Par dérogation à ce qui précède, les salaires effectivement payés ne seront pas désindexés en cas de franchissement de l'indice-seuil par l'indice santé lissé et ce, aux conditions suivantes :

- Lors du prochain franchissement de l'indice-plafond par l'indice santé lissé, non-indexation des salaires effectifs;

- Lors du franchissement suivant de l'indice-plafond, indexation des salaires à partir du premier jour du mois qui suit une période d'une durée équivalente à celle pendant laquelle les salaires n'ont pas été désindexés.

Art. 9. Les variations des salaires, suppléments et primes visés à l'article 7 prennent cours le premier jour du mois suivant, dès que l'indice a dépassé un des indices-pivots; ces salaires, suppléments et primes ne se modifient plus tant qu'un nouveau pivot n'a pas été franchi.

## CHAPITRE VI. — Prime pour la fête de "Sainte-Barbe"

Art. 10. La prime de la "Sainte-Barbe" est assimilée au paiement d'un jour férié légal. Elle est payée aux ouvriers qui remplissent les conditions requises pour le paiement d'un jour férié légal.

## Beslissing van de werkgever.

Voor de periode van 1 januari 2017 tot 31 augustus 2017 wordt een ecocheque ter waarde van 160 EUR toegekend pro rata de arbeidsduur, en zal betaald worden vóór 31 december 2017.

Deze wordt toegekend conform de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 98 van 20 februari 2009. De maximale nominale waarde van een ecocheque bedraagt 10 EUR per cheque.

## HOOFDSTUK IV. — Arbeid in ploegen of met "vershoven uurrooster"

Art. 5. Onverminderd de bepalingen van artikel 35 van de arbeidswet van 16 maart 1971, ontvangen de arbeiders die in opeenvolgende ploegen werken vanaf 1 maart 2014 een premie van 0,4456 EUR per uur voor de prestaties verricht tussen 14 en 22 uur. De prestaties verricht tussen 22 en 6 uur geven recht op een premie van 1,0583 EUR per uur. De prestaties verricht tussen 6 en 14 uur geven recht op een premie van 0,3831 EUR per uur.

Wanneer de arbeid bij gelegenheid volgens een "vershoven uurrooster" wordt verricht, ontvangen de arbeiders een premie van 0,6490 EUR per uur voor de prestaties verricht tussen 17 en 22 uur. De prestaties verricht tussen 22 en 6 uur geven recht op een premie van 1,0583 EUR per uur.

Wanneer de arbeid bij gelegenheid in ploegen wordt verricht, ontvangen de arbeiders een premie van 0,6490 EUR per uur voor de prestaties verricht tussen 14 en 22 uur. De prestaties verricht tussen 22 en 6 uur geven recht op een premie van 1,0583 EUR per uur.

De premie voor arbeid in ploegen of met "vershoven uurrooster" verschilt van het eigenlijke loon en wordt als dusdanig vermeld op de individuele rekening van de arbeider.

## HOOFDSTUK V. — Koppeling van de lonen aan het indexcijfer der consumptieprijzen

Art. 6. In toepassing van artikel 3bis van de wet van 23 april 2015 tot verbetering van de werkgelegenheid (*Belgisch Staatsblad* van 27 april 2015) wordt het indexcijfer der consumptieprijzen vervangen door de afgevlakte gezondheidsindex.

De in artikel 4 bepaalde lonen, alsook de toeslag en de premies bepaald in artikel 5 worden gekoppeld aan de afgevlakte gezondheidsindex, maandelijks vastgesteld door de Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 7. De in artikel 6 bedoelde lonen, toeslag en premies variëren in opwaartse en in neerwaartse zin per schijf van 1 pct. van hun waarde voor elke wijziging met een gelijk percentage, waarbij de spilindex de grondslag is.

Wanneer de derde decimaal van deze berekening gelijk is aan of hoger dan vijf, wordt de tweede decimaal van de grens afgerond op de hogere eenheid. Wanneer die decimaal lager is dan vijf, is dit cijfer te verwaarlozen.

Art. 8. Het eerste opwaartse spilindexcijfer is vastgesteld op 103,47.

De opeenvolgende opwaartse spilindexcijfers zijn dus : 104,50 - 105,55 - 106,61 - 107,68 - 108,76 - 109,85 - ...

In afwijking op hetgeen voorafgaat, zullen de daadwerkelijk betaalde lonen niet gededindexeerd worden in geval van overschrijding van de drempelindex door de afgevlakte gezondheidsindex en dit aan de volgende voorwaarden :

- Bij de volgende overschrijding van de plafondindex door de afgevlakte gezondheidsindex, geen indexering van de daadwerkelijke lonen;

- Bij de volgende overschrijding van de plafondindex, indexering van de lonen vanaf de eerste dag van de maand die volgt op een periode van een duur die equivalent is aan de duur gedurende dewelke de lonen niet gededindexeerd werden.

Art. 9. De schommelingen van de in artikel 7 bedoelde lonen, toeslagen en premies gaan in op de eerste dag van de volgende maand, zouda het indexcijfer één van de spilindexcijfers overschrijdt; deze lonen, toeslagen en premies worden niet meer gewijzigd zolang geen nieuwe spil overschreden is.

## HOOFDSTUK VI. — Premie voor het feest van "Sinte-Barbara"

Art. 10. De premie voor het feest van "Sinte-Barbara" wordt gelijkgesteld met de betaling van een wettelijke feestdag. Zij wordt uitbetaald aan de arbeiders die de voorwaarden vervullen die vereist zijn voor de betaling van een wettelijke feestdag.

CHAPITRE VII. — *Prime de fin d'année*

Art. 11. Pour l'année 2017, il est octroyé une prime de fin d'année correspondant à 6 p.c. des salaires bruts promérités, à l'exclusion de la prime de fin d'année, pendant la période de référence qui s'établit du 1<sup>er</sup> novembre 2016 au 31 octobre 2017.

Pour l'année 2018, il est octroyé une prime de fin d'année correspondant à 6 p.c. des salaires bruts promérités, à l'exclusion de la prime de fin d'année, pendant la période de référence qui s'établit du 1<sup>er</sup> novembre 2017 au 31 octobre 2018.

Les ouvriers qui quittent l'entreprise touchent la prime au prorata des salaires bruts promérités dans la période de référence.

Art. 12. La prime de fin d'année est payée au plus tard le 25 décembre de l'année en cours.

Art. 13. En cas de litige pour le paiement de la prime de fin d'année, au cas par cas, il sera fait appel au président de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de petit granit et de calcaire à tailler des provinces de Liège et de Namur qui agira en conciliateur.

CHAPITRE VIII. — *Remboursement des frais de transport*

Art. 14. Les employeurs interviennent dans les frais de transport des ouvriers qui utilisent un moyen de transport personnel.

Art. 15. Sans préjudice de l'application de la convention collective de travail n° 19octies du 20 février 2009, conclue au sein du Conseil national du travail, modifiant la convention collective de travail n° 19ter du 5 mars 1991, conclue au sein du Conseil national du travail, remplaçant la convention collective de travail n° 19 concernant l'intervention financière de l'employeur dans le prix du transport des travailleurs, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 21 mai 1991, les ouvriers reçoivent, quel que soit le moyen de transport utilisé, l'équivalent de 75 p.c. du prix de la carte train assimilée à l'abonnement social pour la distance parcourue par la route entre le domicile et le lieu de travail, ce en concordance aux tableaux en vigueur annexés à l'arrêté royal du 28 juillet 1962 fixant le montant et les modalités de paiement de l'intervention des employeurs dans la perte subie par la Société nationale des chemins de fer belges par l'émission d'abonnements pour ouvriers et employés.

Art. 16. Le remboursement s'effectue au moins mensuellement.

CHAPITRE IX. — *Durée du travail*

Art. 17. La durée du travail reste fixée à 38 heures par semaine. Pour l'application de la présente convention collective de travail, sont assimilés à des jours de travail les jours fériés, les jours de petit chômage, ceux donnant lieu au paiement du salaire hebdomadaire garanti, ceux consacrés à la formation syndicale et la promotion sociale, ainsi que les jours de récupération.

Dans les entreprises où les prestations sont de 40 heures par semaine, il est octroyé 12 jours de repos compensatoires.

CHAPITRE X. — *Prime syndicale*

Art. 18. Pour 2017 et 2018, les employeurs s'engagent à verser pour le 31 janvier de l'année suivante au plus tard, à l'A.S.B.L. "Fonds social des ouvriers carriers", dont le siège social est établi à Bruxelles, rue Haute, 26-28, un montant de 145 EUR l'an et par travailleur effectif inscrit au registre du personnel au 31 décembre précédent, ainsi que pour les prépensionnés.

Si le travailleur inscrit au 31 décembre de l'année ne compte pas une année complète, il sera payé une prime au prorata temporis avec un minimum de 6 mois.

Si le travailleur n'est plus inscrit au 31 décembre de l'année mais a presté dans l'entreprise, il sera versé au prorata temporis.

Tout mois commencé est considéré comme mois entier.

Pour tout travailleur absent plus d'un an dans la période de référence, l'entreprise ne verse pas au fonds précité.

Le montant précité permet au fonds social d'octroyer aux travailleurs une prime de 145 EUR.

Art. 19. Le versement effectué par employeur et par entreprise est subordonné au respect des dispositions relatives à la procédure de conciliation et de préavis en cas d'arrêt de travail et en l'absence d'entrave collective ou individuelle au travail dans l'entreprise.

HOOFDSTUK VII. — *Eindejaarspremie*

Art. 11. Voor het jaar 2017 wordt een eindejaarspremie toegekend, die overeenstemt met 6 pct. van de ontvangen brutolonen, met uitzondering van de eindejaarspremie, gedurende de referentieperiode van 1 november 2016 tot 31 oktober 2017.

Voor het jaar 2018 wordt een eindejaarspremie toegekend, die overeenstemt met 6 pct. van de ontvangen brutolonen, met uitzondering van de eindejaarspremie, gedurende de referentieperiode van 1 november 2017 tot 31 oktober 2018.

De arbeiders die de onderneming verlaten, ontvangen de premie naar rata van de ontvangen brutolonen in de referentieperiode.

Art. 12. De eindejaarspremie wordt uiterlijk op 25 december van het lopende jaar uitbetaald.

Art. 13. In geval van betwisting betreffende de uitbetaling van de eindejaarspremie, zal voor elk geval afzonderlijk een beroep worden gedaan op de voorzitter van het Paritair Subcomité voor het bedrijf der hardsteengroeven en der groeven van uit te houwen kalksteen in de provincies Luik en Namen, die als bemiddelaar zal optreden.

HOOFDSTUK VIII. — *Terugbetaling van de vervoerskosten*

Art. 14. De werkgevers komen tegemoet in de vervoerskosten van de arbeiders die van een eigen vervoermiddel gebruik maken.

Art. 15. Onverminderd de toepassing van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19octies van 20 februari 2009, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19ter van 5 maart 1991, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, tot vervanging van collectieve arbeidsovereenkomst nr. 19 betreffende de financiële bijdrage van de werkgevers in de prijs van het vervoer van de werknemers, algemeen verbindend verklaard bij het koninklijk besluit van 21 mei 1991, ontvangen de arbeiders, ongeacht het vervoermiddel dat ze gebruiken, een bedrag gelijk aan 75 pct. van de prijs van de treinkaart die geldt als sociaal abonnement voor de afstand afgelegd langs de weg tussen de woon- en de werkplaats, dit in overeenstemming met de van toepassing zijnde tabellen die zijn gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 juli 1962 tot vaststelling van het bedrag en de wijze van betaling van de werkgeversbijdrage en het verlies geleden door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ingevolge de uitgifte van abonnementen voor arbeiders en bedienden.

Art. 16. De terugbetaling vindt minstens maandelijks plaats.

HOOFDSTUK IX. — *Arbeidsduur*

Art. 17. De arbeidsduur blijft gehandhaafd op 38 uur per week. Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden met werkdagen gelijkgesteld de feestdagen, de dagen klein verlet, de dagen die aanleiding geven tot de betaling van het gewaarborgd weekloon, de dagen die worden besteed aan vakbondopleiding en sociale promotie, alsmede de recuperatiedagen.

In de ondernemingen waar 40 uur per week wordt gewerkt, worden 12 inhaalrustdagen toegekend.

HOOFDSTUK X. — *Vakbondspremie*

Art. 18. Voor 2017 en 2018 verbinden de werkgevers zich ertoe om uiterlijk tegen 31 januari van het volgende jaar aan de V.Z.W. "Sociaal Fonds voor de arbeiders van het groefbedrijf", waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te Brussel, Hoogstraat 26-28, een bedrag te storten van 145 EUR per jaar en per arbeider die op 31 december van het vorige jaar effectief is ingeschreven in het personeelsregister, alsmede voor de brugpensioneerde arbeiders.

Indien de werknemer die op 31 december van het betreffende jaar is ingeschreven geen volledig jaar heeft gewerkt, wordt pro rata temporis een premie betaald met een minimum van 6 maanden.

Indien de werknemer niet meer is ingeschreven op 31 december van het betreffende jaar maar in de onderneming heeft gewerkt, zal de premie pro rata temporis worden betaald.

Elke begonnen maand wordt als een volledige maand beschouwd.

Voor elke werknemer die gedurende de referentieperiode langer dan een jaar afwezig is geweest, stort de onderneming niet in bovenvermeld fonds.

Met voormeld bedrag kan het sociaal fonds de werknemers een premie van 145 EUR toekennen.

Art. 19. De storting die per werkgever en per onderneming gebeurt is afhankelijk van de naleving van voorwaarden betreffende de verzoenings- en vooropzeggingsprocedure in geval van stopzetting van de arbeid en zij wordt verricht wanneer het werk in de onderneming noch collectief, noch individueel wordt belemmerd.

Art. 20. Toute action ayant pour effet la non-observance de l'article 19 peut entraîner l'amputation d'un quart du versement; la décision de l'employeur n'est prise qu'après enquête effectuée en présence des représentants des organisations syndicales.

Art. 21. La prime est payée aux bénéficiaires, à l'intervention de l'A.S.B.L. "Fonds social des ouvriers carriers", rue Haute 26-28 à Bruxelles, et est répartie par ce fonds au prorata temporis aux travailleurs syndiqués dans l'une des organisations syndicales signataires de la présente convention.

Art. 22. Les comptes de l'A.S.B.L. "Fonds social des ouvriers carriers" sont soumis une fois par an à l'examen du représentant des employeurs cependant que l'administration des mines effectue éventuellement des contrôles de déclarations et cotisations des employeurs.

#### CHAPITRE XI. — *Fin de carrière*

Art. 23. Pour les travailleurs âgés de 55 ans et plus, confrontés à un problème médical ou autre ne leur permettant plus de poursuivre leur activité et qui de ce fait sont licenciés par leur employeur et pour autant qu'ils aient 20 années dans le secteur, il sera accordé par le fonds de sécurité d'existence, sur décision du conseil d'administration, une indemnité complémentaire mensuelle correspondant à la moitié de la différence entre le salaire mensuel net de référence et l'allocation de chômage au moment du départ. Cette indemnité est octroyée jusqu'à maximum 65 ans et est liée à la perception des allocations de chômage.

Si nécessaire une négociation pourra avoir lieu entre l'employeur et les organisations représentatives des travailleurs.

En cas de litige, il sera fait appel au président de la sous-commission paritaire qui agira en conciliateur.

#### CHAPITRE XII. — *Remboursement formation*

Art. 24. Un montant annuel de 49,58 EUR par travailleur sera versé au fonds social suivant les modalités de la prime syndicale.

#### CHAPITRE XIII. — *Travail intérimaire*

Art. 25. Les entreprises s'engagent à ne recourir au travail intérimaire que conformément à la législation en la matière.

Si au-delà de la période de quinze jours d'engagement, l'employeur désire maintenir l'intérimaire, il devra obligatoirement solliciter l'accord des organisations syndicales représentées au sein de la présente sous-commission paritaire.

#### CHAPITRE XIV. — *Suppression du jour de carence*

Art. 26. Depuis l'année 1997, il y a suppression du premier jour de carence de la première maladie par semestre.

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, le jour de carence est supprimé en application des dispositions relatives à l'harmonisation des statuts ouvrier et employé.

#### CHAPITRE XV. — *Intervention en cas de maladie longue durée*

Art. 27. Les ouvriers qui comptent une ancienneté de minimum 2 ans, bénéficient, en cas de maladie d'au moins 30 jours calendriers consécutifs, d'une indemnité complémentaire de 74,37 EUR.

#### CHAPITRE XVI. — *Formation des jeunes*

Art. 28. La formation en alternance sera favorisée par :

- l'instauration du contrat d'apprentissage industriel;
- l'instauration de conventions emploi-formation.

Des conventions d'encadrement seront négociées au niveau des entreprises, signées par les secrétaires régionaux des organisations interprofessionnelles représentées au niveau de la sous-commission paritaire et approuvées par la sous-commission paritaire.

Art. 20. Elke actie die tot gevolg heeft dat artikel 19 niet in acht wordt genomen, kan leiden tot een vermindering met één vierde van de storting; de werkgever neemt deze beslissing pas wanneer in aanwezigheid van de vertegenwoordigers van de vakorganisaties een onderzoek is verricht.

Art. 21. De premie wordt door toedoen van de V.Z.W. "Sociaal Fonds voor de arbeiders van het groefbedrijf", Hoogstraat 26-28 te Brussel, aan de rechthebbenden betaald, en door dit fonds pro rata temporis verdeeld onder de georganiseerde werknemers die lid zijn van één van de vakorganisaties die deze overeenkomst hebben ondertekend.

Art. 22. De rekeningen van de V.Z.W. "Sociaal Fonds voor de arbeiders van het groefbedrijf" worden éénmaal per jaar aan de vertegenwoordiger van de werkgevers voorgelegd terwijl de administratie van het mijnwezen eventueel de aangiften en de bijdragen van de werkgevers controleert.

#### HOOFDSTUK XI. — *Eindeloopbaan*

Art. 23. Voor de werknemers die 55 jaar en ouder zijn en die een medisch of ander probleem hebben, waardoor zij hun beroepsarbeid niet meer kunnen voortzetten en ten gevolge hiervan door hun werkgever worden ontslagen, zal er, voor zover zij 20 jaar dienst hebben in de sector, door het fonds voor bestaanszekerheid, beslissing van de raad van beheer, een maandelijks aanvullende vergoeding worden toegekend die overeenkomt met de helft van het verschil tussen het netto referetemaandloon en de werkloosheidsuitkering op het ogenblik van het vertrek. Deze vergoeding wordt toegekend tot een maximum van 65 jaar en wordt gekoppeld aan de inning van de werkloosheidsuitkeringen.

Indien nodig kan er tussen de werkgever en de representatieve werknemersorganisaties overleg plaatsvinden.

In geval van geschil zal er een beroep worden gedaan op de voorzitter van het paritair subcomité, die zal optreden als bemiddelaar.

#### HOOFDSTUK XII. — *Opleidingsvergoeding*

Art. 24. Per werknemer zal jaarlijks een bedrag van 49,58 EUR worden gestort aan het sociaal fonds overeenkomstig de voorwaarden in verband met de vakbondspremie.

#### HOOFDSTUK XIII. — *Uitzendarbeid*

Art. 25. De ondernemingen verbinden er zich toe om uitsluitend gebruik te maken van uitzendarbeid overeenkomstig de wetgeving ter zake.

Wanneer de werkgever de uitzendkracht langer in dienst wil houden na de indienstnemingsperiode van vijftien dagen, dient hij het akkoord te vragen van de vakorganisaties die in dit paritair subcomité vertegenwoordigd zijn.

#### HOOFDSTUK XIV. — *fschaffing van de carenzdag*

Art. 26. Sinds 1997 is de eerste carenzdag van de eerste ziekte per kwartaal afgeschaft.

Sinds 1 januari 2014 wordt de carenzdag afgeschaft in toepassing van de maatregelen betreffende de harmonisering van de statuten arbeider en bediende.

#### HOOFDSTUK XV. — *Tegemoetkoming in geval van langdurige ziekte*

Art. 27. De arbeiders die minstens 2 jaar anciënniteit hebben, hebben in geval van ziekte van minstens 30 kalenderdagen, recht op een aanvullende vergoeding van 74,37 EUR.

#### HOOFDSTUK XVI. — *Opleiding van jongeren*

Art. 28. De opleiding in het kader van het alternerend leren wordt aangemoedigd door middel van :

- invoering van de industriële leerovereenkomst;
- invoering van de overeenkomst werk/opleiding.

Op het niveau van de ondernemingen zal worden onderhandeld over omkaderingsovereenkomsten, die worden ondertekend door de regionale secretarissen van de interprofessionele organisaties die vertegenwoordigd zijn in het paritair subcomité en worden goedgekeurd door het paritair subcomité.



Art. 29. Engagement sectoriel de mettre en œuvre en entreprise, en concertation avec le permanent itinérant, le cadre prévu par la loi Peeters sur le modèle suivant :

Garantie de 2 jours de formation pour la période de 2017 à 2018.

La trajectoire pour atteindre les 5 jours de formation par an sera réalisée comme suit :

- 2019-2020 : 1 jour de formation en plus (3 jours de formation au total);

- 2021-2022 : 1 jour de formation en plus (4 jours de formation au total);

- 2023-2024 : 1 jour de formation en plus (5 jours de formation au total).

L'objectif peut également être rencontré par le recours à des PFI (plans formation insertion), la formation en alternance, la formation continuée du personnel en interne, le congé-éducation payé, des stages en collaboration avec le FOREm et les établissements scolaires.

Dans ce cadre, les priorités seront définies dans le cadre de la convention-cadre avec la Région wallonne et la Communauté française concernant la formation et l'insertion socio-professionnelle.

Le fonds de formation est chargé d'assurer le contrôle de l'effort réalisé et de faire rapport à la sous-commission paritaire. Les modalités de contrôle seront définies par le conseil d'administration du fonds de formation.

#### CHAPITRE XVII. — Mesures de promotion de l'emploi

Art. 30. Conformément aux dispositions de la loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale, le présent secteur s'engage à :

a) l'instauration d'un droit au régime de chômage avec complément d'entreprise à 60 ans;

b) l'instauration d'un droit au régime de chômage avec complément d'entreprise conventionnel à 58 ans (système 33 ans de passé professionnel/20 ans de travail en équipes avec prestations de nuit);

c) l'instauration d'un droit au régime de chômage avec complément d'entreprise à 58 ans avec 40 années de carrière professionnelle;

d) la mise en place d'horaires flexibles et la limitation des heures supplémentaires.

Ces quatre mesures seront mises en œuvre par des conventions collectives de travail séparées conclues au sein de la sous-commission paritaire.

#### CHAPITRE XVIII. — Garantie du volume global de l'emploi

Art. 31. Les employeurs s'engagent à étudier toutes les mesures alternatives possibles avant de procéder, le cas échéant, à un licenciement durant la présente convention collective de travail. En cas de problèmes, il y aura concertation avec les permanents syndicaux. Les employeurs s'engagent à ne pas procéder à des licenciements pour raisons économiques sans concertation préalable avec les organisations syndicales.

#### CHAPITRE XIX. — Innovation et recherche en développement

Art. 32. Conformément à l'accord interprofessionnel conclu pour les années 2009-2010, les parties conviennent qu'en vue de contribuer au développement d'une culture d'innovation dans les entreprises et d'y impliquer au maximum les travailleurs sur la base de leurs préoccupations et de leur expérience, le thème de l'innovation sera chaque année mis à l'ordre du jour de la sous-commission paritaire en vue d'un dialogue sans que cela puisse entraîner une administration supplémentaire déraisonnable dans les entreprises et en respectant le caractère confidentiel des informations communiquées lors de ce dialogue.

CHAPITRE XX. — Embauche, intégration ou maintien au travail de personnes ayant des capacités mentales ou physiques réduites causées ou non par un accident (de travail) ou par une maladie (professionnelle)

Art. 33. Une concertation pour le reclassement interviendra entre l'employeur et le travailleur, accompagné s'il le souhaite d'un représentant syndical.

#### CHAPITRE XXI. — Assurance hospitalisation

Art. 34. Les parties examineront la situation dans le secteur au travers du fonds de sécurité.

Art. 29. Sectorale inzet om in de onderneming in overleg met de reizende permanent het volgende model te implementeren in het kader van de Peeters-wet :

Garantie van 2 dagen training voor de periode van 2017 tot 2018.

Het traject om de 5 dagen training per jaar te bereiken wordt als volgt gerealiseerd :

- 2019-2020 : 1 extra trainingsdag (3 dagen training in totaal);

- 2021-2022 : 1 extra trainingsdag (4 dagen training in totaal);

- 2023-2024 : 1 extra trainingsdag (5 trainingsdagen in totaal).

Om die doelstellingen te realiseren, kan men ook teruggrijpen naar de volgende pistes : de PFI's (plans formation insertion), het alternerend leren, de voortgezette opleiding van personeelsleden op intern niveau, het betaald educatief verlof, stages in samenwerking met de FOREm en de onderwijsinstellingen.

In dat kader zullen prioriteiten worden vastgesteld in de raamovereenkomst met het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschap op het stuk van opleiding en de socio-professionele inschakeling.

Het opleidingsfonds moet instaan voor het toezicht op de geleverde inspanningen en verslag uitbrengen aan het paritair subcomité. De raad van beheer van het opleidingsfonds zal de voorwaarden met betrekking tot het toezicht vaststellen.

#### HOOFDSTUK XVII. — Maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling

Art. 30. Overeenkomstig de bepalingen van de wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg, verbindt de sector zich tot :

a) de invoering van het recht op werkloosheid met bedrijfstoelage op 60 jaar;

b) de invoering van het recht op conventionele werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar (stelsel 33 jaar beroepsverleden/20 jaar ploegwerk met nachtprestaties);

c) de invoering van het recht op werkloosheid met bedrijfstoelage op 58 jaar met een beroepsloopbaan van 40 jaar;

d) de invoering van flexibele werkroosters en het beperken van overuren.

Voormelde vier maatregelen zullen worden uitgevoerd door aparte collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten in het paritair subcomité.

#### HOOFDSTUK XVIII. — Garantie inzake het totale tewerkstellingsvolume

Art. 31. De werkgevers verbinden zich ertoe alle mogelijke alternatieve maatregelen te bekijken voordat zij desgevallend tot ontslag overgaan gedurende de looptijd van deze collectieve arbeidsovereenkomst. Bij moeilijkheden zal er overleg worden gepleegd met de syndicale permanenten. De werkgevers verbinden zich ertoe geen ontslagen omwille van economische redenen door te voeren zonder voorafgaand overleg met de vakorganisaties.

#### HOOFDSTUK XIX. — Innovatie en ontwikkelingsonderzoek

Art. 32. Overeenkomstig het voor 2009-2010 gesloten interprofessioneel akkoord, komen de partijen overeen dat, teneinde bij te dragen aan de ontwikkeling van een cultuur van vernieuwing in de bedrijven en er zoveel mogelijk werknemers bij te betrekken, op basis van hun bezorgdheden en hun ervaring, zal het onderwerp van de vernieuwing jaarlijks op de agenda van het paritair subcomité komen met het oog op een dialoog, zonder dat daardoor een onredelijke vermindering van administratief werk ontstaat en op voorwaarde dat de vertrouwelijke aard van de tijdens die dialoog meegedeelde inlichtingen gerespecteerd wordt.

HOOFDSTUK XX. — Indienstneming, integratie of aan het werk houden van personen die verminderde mentale of fysieke vermogens hebben al dan niet veroorzaakt door een (arbeids)ongeval of door een (beroeps)ziekte

Art. 33. Er zal overlegd worden over het weer opnemen in het arbeidsproces onder de werkgever en de werknemer, die desgewenst vergezeld is door een syndicale vertegenwoordiger.

#### HOOFDSTUK XXI. — Hospitalisatieverzekering

Art. 34. De partijen zullen de situatie in de sector onderzoeken door het zekerheidsfonds.

CHAPITRE XXII. — *Congé d'ancienneté*

Art. 35. Pour les travailleurs ayant atteint l'âge de 55 ans accomplis et dont l'ancienneté dans le secteur des carrières est d'au moins 15 années complètes, il est octroyé annuellement un jour de congé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

CHAPITRE XXIII. — *Validité*

Art. 36. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 25 octobre 2017 (numéro d'enregistrement 143423/CO/102.02). Elle produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2017 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2018. Elle sera reconduite par tacite reconduction pour une durée d'un an jusqu'à la conclusion d'une nouvelle convention collective de travail relative aux conditions de travail. Elle peut durant cette période être dénoncée par une des parties moyennant un préavis d'un an, adressé par lettre recommandée à la poste au président de la sous-commission paritaire et aux organisations y représentées.

Les accords antérieurs non modifiés par la présente convention collective de travail restent d'application, sans préjudice des accords éventuels plus favorables conclus au niveau des entreprises.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C - 2019/10321]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 13 novembre 2018, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton, relative au montant et aux conditions d'octroi de la prime syndicale (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton;

Sur la proposition du Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 13 novembre 2018, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton, relative au montant et aux conditions d'octroi de la prime syndicale.

**Art. 2.** Le ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

—  
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

HOOFDSTUK XXII. — *Anciënniteitsverlof*

Art. 35. Ten gunste van de werknemers die de volle leeftijd van 55 jaar hebben bereikt en die een an-ciënniteit van minstens 15 volle jaren in de groevensector hebben, wordt er jaarlijks een dag verlof toegekend vanaf 1 januari 2016.

HOOFDSTUK XXIII. — *Geldigheid*

Art. 36. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 oktober 2017 (registratienummer 143423/CO/102.02). Zij heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2017 en treedt buiten werking op 31 december 2018. Zij wordt stilzwijgend verlengd voor een jaar tot het sluiten van een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de arbeidsvoorwaarden. Zij kan in die periode door één der partijen worden opgezegd mits een opzegging van één jaar, bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het paritair subcomité en aan de erin vertegenwoordigde organisaties.

De vroegere akkoorden die niet worden gewijzigd bij deze collectieve arbeidsovereenkomst blijven van toepassing, zonder voorbehoud van de eventuele meer gunstiger akkoorden gesloten op ondernemingsniveau.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C - 2019/10321]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de betonindustrie, betreffende het bedrag en de toekenningsvoorwaarden van de syndicale premie (1)

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2018, gesloten in het Paritair Subcomité voor de betonindustrie, betreffende het bedrag en de toekenningsvoorwaarden van de syndicale premie.

**Art. 2.** De minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

—  
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

## Annexe

**Sous-commission paritaire de l'industrie du béton***Convention collective de travail du 13 novembre 2018*Montant et conditions d'octroi de la prime syndicale  
(Convention enregistrée le 28 novembre 2018  
sous le numéro 149216/CO/106.02)Article 1<sup>er</sup>. Champ d'application

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton (SCP 106.02).

Par "ouvriers", on entend : les ouvriers et les ouvrières.

## Art. 2. Montant

Une prime de 135 EUR est octroyée à charge du "Fonds social de l'industrie du béton", aux ouvriers qui :

- pendant toute la période de référence du 1<sup>er</sup> avril au 31 mars, sont inscrits au registre du personnel d'un employeur visé à l'article 1<sup>er</sup> de la présente convention, ou bénéficient du régime de chômage avec complément d'entreprise, ou bénéficient d'une indemnité en compensation du licenciement avant de bénéficier du RCC;

- et sont membres d'une organisation syndicale représentative.

A partir de la période de référence 2017-2018, le montant de la prime devient 145 EUR.

Les ouvriers ne remplissant pas ces conditions pendant l'exercice complet, reçoivent une prime partielle de 11,25 EUR par mois calendrier complet ou incomplet dans lequel ces conditions ont été remplies.

A partir de la période de référence 2017-2018, le montant de la prime partielle est établi sur la base du tableau ci-dessous.

Mois calendrier	Prime partielle	Kalendermaand(en)	Gedeeltelijke premie
1	12,08	1	12,08
2	24,17	2	24,17
3	36,25	3	36,25
4	48,33	4	48,33
5	60,42	5	60,42
6	72,50	6	72,50
7	84,58	7	84,58
8	96,67	8	96,67
9	108,75	9	108,75
10	120,83	10	120,83
11	132,92	11	132,92

## Art. 3. Procédure

Les cartes d'ayant droit pré-complétées sont envoyées par le "Fonds social de l'industrie du béton" au domicile des ouvriers.

Les ouvriers vérifient les données inscrites sur leur carte et le cas échéant, communiquent au fonds social les corrections à apporter.

Les ouvriers remettent leur carte à leur organisation syndicale.

L'organisation syndicale vérifie la qualité de membre et se charge du paiement de la prime.

Les cartes d'ayant droit, annexées aux demandes de remboursement, sont remises par les organisations syndicales au fonds social.

Les primes peuvent être payées rétroactivement durant une période maximale de 2 ans (année N-2/N-1 et année N-3/N-2).

## Art. 4. Durée de validité

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 31 mars 2018 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle remplace la convention collective de travail du 2 décembre 2015 (arrêté royal du 11 juillet 2016, *Moniteur belge* du 5 août 2016, n° 131255/CO/106.02) relative à la prime syndicale.

## Bijlage

**Paritair Subcomité voor de betonindustrie***Collectieve arbeidsovereenkomst van 13 november 2018*

Bedrag en toekenningsvoorwaarden van de syndicale premie (Overeenkomst geregistreerd op 28 november 2018 onder het nummer 149216/CO/106.02)

## Artikel 1. Toepassingsgebied

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie (PSC 106.02).

Onder "arbeiders" wordt verstaan : de arbeiders en de arbeidsters.

## Art. 2. Bedrag

Een premie van 135 EUR wordt toegekend, ten laste van het "Sociaal Fonds van de betonindustrie", aan de arbeiders die :

- gedurende de gehele referentieperiode van 1 april tot 31 maart, ingeschreven zijn in het personeelsregister van een bij artikel 1 van deze overeenkomst bedoelde werkgever, of die genieten van het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelag, of die genieten van een ontslagcompensatievergoeding alvorens van het SWT te genieten;

- en lid zijn van een representatieve werknemersorganisatie.

Vanaf referentieperiode 2017-2018 wordt het bedrag van de premie 145 EUR.

De arbeiders die niet gedurende het volledige dienstjaar aan deze voorwaarden voldoen, ontvangen een gedeeltelijke premie van 11,25 EUR per volledige of onvolledige kalendermaand waarin de voorwaarden vervuld zijn.

Vanaf referentieperiode 2017-2018 wordt het bedrag van de gedeeltelijke premie vastgesteld aan de hand van onderstaand tabel.

## Art. 3. Procedure

De voorgevulde kaarten van rechthebbenden worden door het "Sociaal Fonds van de betonindustrie" verzonden naar de woonplaats van de arbeiders.

De arbeiders verifiëren de op hun kaart vermelde gegevens en, in voorkomende gevallen, communiceren de nodige correcties aan het sociaal fonds.

De arbeiders overhandigen hun kaart aan hun vakorganisatie.

De vakorganisatie controleert het lidmaatschap en staat in voor de uitbetaling van de premie.

De kaarten van rechthebbende, bijgevoegd aan de aanvragen tot terugbetaling, worden overhandigd door de vakorganisaties aan het sociaal fonds.

De premies kunnen retroactief betaald worden tijdens een maximale periode van 2 jaar (jaar N-2/N-1 en jaar N-3/N-2).

## Art. 4. Geldigheidsduur

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 31 maart 2018 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2015 (koninklijk besluit van 11 juli 2016, *Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 2016, nr. 131255/CO/106.02) betreffende de syndicale premie.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois, signifié par lettre recommandée adressée au président de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 février 2019.

Le Ministre de l'Emploi,  
K. PEETERS

Zij kan door elk van de partijen worden opgezegd mits een opzeggingstermijn van drie maanden wordt betekend, per aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 februari 2019.

De Minister van Werk,  
K. PEETERS

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2019/30044]

**6 SEPTEMBRE 2018. — Arrêté royal déterminant l'attribution d'une contribution financière du gouvernement fédéral belge au *African Elephant Fund* établi dans le cadre du Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) en vue d'assurer la protection de l'éléphant africain**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 décembre 2017 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2018, programme 25.55.1;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 juillet 2018;

Considérant l'arrêté royal du 31 mai 1933 concernant les déclarations à faire en matière de subventions, indemnités et allocations, l'article 1<sup>er</sup> ;

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 à 124;

Considérant que l'éléphant africain est protégé par la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES);

Considérant que l'éléphant africain a une grande valeur économique, écologique, culturelle et esthétique;

Considérant que l'éléphant africain est confronté à de multiples menaces de grande ampleur, y compris les abattages illégaux pour l'obtention d'ivoire et autres produits, les conflits avec les hommes, la surabondance locale et la perte et fragmentation de l'habitat;

Considérant que les décisions 14.75 à 14.79 qui ont été prises lors de la 14<sup>ème</sup> session de la Conférence des parties de la CITES donnent mandat pour le développement d'un *African Elephant Action Plan* et d'un *African Elephant Fund*;

Considérant que ces décisions sont développées en reconnaissance du fait que les éléphants africains sont menacés et qu'ils nécessitent une action coordonnée et immédiate afin d'assurer une protection efficace des populations d'éléphant qui subsistent;

Considérant que l'objectif du *African Elephant Action Plan* est de diminuer le braconnage et commerce illégal des produits d'éléphant ainsi que les conflits hommes-éléphants, d'accroître la prise de conscience des principales parties prenantes comme les décideurs et populations locales en ce qui concerne la conservation et la gestion de l'éléphant d'Afrique, de renforcer la coopération entre les *Range States* et d'améliorer la collaboration des communautés locales pour une meilleure conservation de l'éléphant d'Afrique;

Considérant que les parties à la convention CITES, les pays commerçants, les organisations intergouvernementales et les organisations non-gouvernementales sont priés d'apporter une contribution au *African Elephant Fund*;

Considérant que la Belgique constitue un pays de transit entre les pays producteurs africains et les pays consommateurs asiatiques;

Considérant que le commerce illégal de l'ivoire constitue un problème persistant en Belgique;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2019/30044]

**6 SEPTEMBER 2018. — Koninklijk besluit houdende de toekenning van een financiële bijdrage door de Belgische federale overheid aan het *African Elephant Fund* beheerd door het Milieu Programma van de Verenigde Naties (UNEP) ter bescherming van de Afrikaanse olifant**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 december 2017 houdende de algemene uitgavensbegroting voor het begrotingsjaar 2018, programma 22.55.1;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 10 juli 2018;

Overwegende het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen af te leggen in verband met subsidies, vergoedingen en toelagen, artikel 1;

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Overwegende dat de Afrikaanse olifant wordt beschermd door de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten (CITES);

Overwegende dat de Afrikaanse olifant een grote economische, ecologische, culturele en esthetische waarde heeft;

Overwegende dat de Afrikaanse olifant geconfronteerd wordt met een veelheid van zeer ernstige bedreigingen, met inbegrip van illegaal doden voor ivoor en andere producten en dat de soort in strijd is met de mens, lokale overvloed, alsook het verlies en versnippering van het leefgebied;

Overwegende dat de beslissingen 14.75 tot 14.79 die werden aangenomen op de 14e Vergadering der Partijen van CITES de opdracht gaf om een *African Elephant Action Plan* en *African Elephant Fund* te ontwikkelen;

Overwegende dat die beslissingen zijn ontwikkeld ter erkenning van het feit dat de Afrikaanse olifanten worden bedreigd en dat ze gecoördineerde en onmiddellijke actie vereisen voor een doeltreffende bescherming van de resterende olifantenpopulaties;

Overwegende dat het doel van het *African Elephant Action Plan* is om stroperij en illegale handel van olifantenproducten te verminderen, conflicten tussen mens-olifant te verminderen, het bewustzijn omtrent de instandhouding en beheer van de olifant van de voornaamste belanghebbenden, zoals onder andere beleidsmakers van lokale gemeenschappen toe te laten nemen, een hechtere samenwerking te creëren onder de *Range States* en de samenwerking omtrent beheer van de Afrikaanse olifant tussen lokale gemeenschappen te verbeteren;

Overwegende dat de partijen van de CITES overeenkomst, de met handel betrokken landen, de intergouvernementele organisaties en de niet-gouvernementele organisaties worden opgeroepen om bij te dragen aan het *African Elephant Fund*;

Overwegende dat België een transit land is tussen Afrikaanse aanbod-landen en Aziatische vraag-landen;

Overwegende dat de illegale handel in ivoor een blijvend probleem is in België;



Considérant qu'il est fondamental pour la Belgique, en tant que partie autant de la Convention sur la diversité biologique (CBD) que de la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) et en tant que membre du *Steering Committee of the African Elephant Fund de 2015*, de contribuer financièrement à des projets relatifs à la protection de l'éléphant;

Sur la proposition de la ministre de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 50.000 euros (cinquante mille euros) à imputer à charge du crédit inscrit à la division organique 55, allocation de base 11.35.40.02 (Programme 25.55.1) du budget du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2018 est alloué à l'*African Elephant Fund* géré par le Programme des Nations unies pour l'environnement (PNUE) à titre de contribution fédérale belge pour 2018.

**Art. 2.** Le montant de la subvention sera versé au compte suivant :

United Nations (DECH1)  
N° de compte: 6161603755  
SWIFT : CHASDEFX  
CHIPS UID  
100619 National Routing : 0002  
IBAN Number DE56501108006161603755  
JP Morgan AG  
Frankfurt  
Tounustor 1  
Frankfurt am Main 60310  
Germany

**Art. 3.** Le montant visé à l'article 1<sup>er</sup> sera liquidé en une fois dès signature du présent arrêté et réception de la demande de paiement.

**Art. 4.** L'emploi de la contribution sera justifié a posteriori sur base d'un rapport d'activité, accompagné d'un état financier, fourni par le *Steering Committee of the African Elephant Fund Working Group*.

**Art. 5.** Conformément à l'article 123 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, la partie de la contribution volontaire non utilisée dans le cadre du projet mentionné ci-dessus, sera remboursée par le PNUE au Service financier du Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, au compte bancaire IBAN BE42 6792 0059 1754 ouvert auprès de la Banque de la Poste (BIC/SWIFT: PCHQBEBB) au nom de " Recettes Diverses ".

**Art. 6.** Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 6 septembre 2018.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Environnement,  
M. C. MARGHEM

Overwegende dat het fundamenteel is voor België, als partij van zowel de Conventie inzake Biologische diversiteit (CBD) als de Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende diër- en plantensoorten (CITES) en als lid van het *Steering Committee of the African Elephant Fund sinds 2015* om financieel bij te dragen aan projecten die betrekking hebben op de bescherming van de olifant;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een bedrag van 50.000 euro (vijftigduizend euro) aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 11.35.40.02 (Programma 25.55.1) van de begroting van de Federale overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2018, wordt toegekend aan het *African Elephant Fund*, beheerd door het Milieu Programma van de Verenigde Naties (UNEP) als federale Belgische bijdrage voor 2018.

**Art. 2.** Het bedrag van de bijdrage zal worden gestort op de volgende rekening:

United Nations (DECH1)  
Rekeningnummer : 6161603755  
SWIFT : CHASDEFX  
CHIPS UID  
100619 National Routing : 0002  
IBAN Number DE56501108006161603755  
JP Morgan AG  
Frankfurt  
Tounustor 1  
Frankfurt am Main 60310  
Germany

**Art. 3.** Het bedrag bedoeld in artikel 1 zal in één maal vereffend worden van zodra dit besluit ondertekend is en de aanvraag tot uitbetaling voorgelegd wordt.

**Art. 4.** De besteding van de bijdrage zal naderhand verantwoord worden op basis van een activiteitenrapport, vergezeld van een financiële staat, afgeleverd door het *Steering Committee of the African Elephant Fund Working Group*.

**Art. 5.** Overeenkomstig het artikel 123 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zal het in het kader van het hierboven vermelde project niet benutte gedeelte door UNEP worden terugbetaald aan de financiële dienst van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, op de IBAN rekening BE42 6792 0059 1754 geopend bij de Bank van de Post (BIC/SWIFT : PCHQBEBB) op naam van " Diverse Ontvangsten ".

**Art. 6.** De minister bevoegd voor Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 6 september 2018.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Leefmilieu,  
M. C. MARGHEM

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2019/40322]

5 FEVRIER 2019. — Arrêté royal déterminant les mesures applicables, lors d'une crise d'approvisionnement, à la répartition internationale et nationale et à l'approvisionnement équitable du pétrole et des produits pétroliers disponibles et déterminant les règles pour l'utilisation des stocks obligatoires de pétrole et produits pétroliers

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.  
Vu la Constitution, l'article 108;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2019/40322]

5 FEBRUARI 2019. — Koninklijk besluit ter bepaling van de maatregelen die in een bevoorradingscrisis gelden voor de toebereiding van aardolie en aardolieproducten op internationaal en nationaal niveau en voor de billijke bevoorrading van de beschikbare aardolie en aardolieproducten en tot bepaling van de regels voor het aanspreken van de verplichte voorraden aardolie en aardolieproducten

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.  
Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Vu la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'Accord relatif à un Programme international de l'Énergie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974, l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et les articles 4 et 5, insérés par la loi du 20 juillet 2006;

Vu la concertation du 21 septembre 2016 avec les entreprises assujetties au stockage;

Vu la concertation du 18 novembre 2016 avec le conseil d'administration de la société anonyme de droit public APETRA;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 15 mai 2018;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 28 mai 2018;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation effectuée le 18 mai 2018 conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions en matière de simplification administrative;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 63.755/3 donné le 31 juillet 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises;

Considérant l'arrêté ministériel du 27 décembre 1978 relatif à l'enregistrement des personnes qui interviennent dans le circuit d'approvisionnement du pays et des consommateurs en pétrole et produits pétroliers, modifié par l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> décembre 2000 et par la loi du 26 janvier 2006;

Considérant que la disponibilité des stocks pétroliers et la sauvegarde de l'approvisionnement en énergie constituent des éléments essentiels de la sécurité publique et de la vie économique;

Considérant que les sociétés pétrolières enregistrées en charge de l'approvisionnement du marché national et international en cas de crise d'approvisionnement doivent respecter autant que possible les schémas historiques de raffinage, d'approvisionnement et de livraison et doivent traiter leurs acheteurs existants, affiliés ou non, de manière équitable;

Considérant que les stocks obligatoires peuvent être utilisés pour faire face à des problèmes d'approvisionnement tant au niveau national qu'international;

Considérant que le ministre peut prendre les mesures nécessaires pour faciliter autant que possible la distribution de produits pétroliers et de stocks obligatoires et garantir leur accessibilité en cas de crise d'approvisionnement. Cela vaut en particulier pour les stocks obligatoires qui ont été constitués en Belgique par consentement mutuel en faveur d'un autre État membre;

Sur la proposition de la Ministre de l'Énergie et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2009/119/CE du Conseil du 14 septembre 2009 faisant obligation aux États membres de maintenir un niveau minimal de stocks de pétrole brut et/ou de produits pétroliers.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les définitions contenues à l'article 2 de la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises, sont applicables au présent arrêté.

§ 2. En outre, pour l'application du présent arrêté, on entend, par:

1° « loi du 13 juillet 1976 » : la loi du 13 juillet 1976 portant approbation de l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974;

2° « AIE » : l'Agence internationale de l'Énergie, telle que visée par l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, et de l'Annexe, faits à Paris le 18 novembre 1974;

Gelet op de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake een Internationale Energieprogramma, en van de bijlage, opgemaakt te Parijs op 18 november 1974, artikel 2, § 1, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, en de artikelen 4 en 5, ingevoegd bij de wet van 20 juli 2006;

Gelet op het overleg met de voorraadplichtige ondernemingen, op 21 september 2016;

Gelet op het overleg met de raad van bestuur van de naamloze vennootschap van publiek recht APETRA op 18 november 2016;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 15 mei 2018;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 mei 2018;

Gelet op de regelgevingsimpactanalyse uitgevoerd op 18 mei 2018 overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het advies 63.755/3 van de Raad van State, gegeven op 31 juli 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop;

Overwegende het ministerieel besluit van 27 december 1978 betreffende de inschrijving van de personen die optreden in de bevoorradingsketen van het land en van de verbruikers in aardolie en aardolieproducten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 december 2000 en bij de wet van 26 januari 2006;

Overwegende dat de beschikbaarheid van de olievoorraden en de veiligstelling van de energielevering essentiële elementen vormen van de openbare veiligheid en het economische leven;

Overwegende dat geregistreerde aardoliemaatschappijen die instaan voor de bevoorrading van de nationale en internationale markt tijdens een bevoorradingscrisis de historische raffinage-, bevoorradings- en leveringspatronen zo veel mogelijk dienen te respecteren en hun bestaande afnemers, geaffilieerd of niet, op een billijke wijze dienen te behandelen;

Overwegende dat de verplichte voorraden kunnen worden ingezet om bevoorradingsproblemen tegen te gaan, zowel nationaal als internationaal;

Overwegende dat de minister de nodige maatregelen kan treffen om in een bevoorradingscrisis de distributie van aardolieproducten en verplichte voorraden zo vlot mogelijk te doen verlopen en hun bereikbaarheid te vrijwaren. Dit geldt inzonderheid ook voor de verplichte voorraden die ten gunste van een andere lidstaat in België opgeslagen zijn met onderlinge goedkeuring;

Op de voordracht van de Minister van Energie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

#### HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Dit besluit voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de Richtlijn 2009/119/EG van de Raad van 14 september 2009 houdende verplichting voor de lidstaten om minimumvoorraden ruwe aardolie en/of aardolieproducten in opslag te houden.

**Art. 2.** § 1. De definities van artikel 2 van de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop, zijn van toepassing op dit besluit.

§ 2. Daarnaast wordt voor de toepassing van dit besluit verstaan onder:

1° "wet van 13 juli 1976": de wet van 13 juli 1976 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake een Internationale Energieprogramma, en van de bijlage ervan, opgemaakt te Parijs op 18 november 1974;

2° "IEA": het Internationaal Energie Agentschap zoals bedoeld in de Overeenkomst inzake het internationaal energieprogramma, en van de bijlage ervan, opgemaakt te Parijs op 18 november 1974;

3° « loi du 26 janvier 2006 » : la loi du 26 janvier 2006 relative à la détention des stocks obligatoires de pétrole et des produits pétroliers et à la création d'une agence pour la gestion d'une partie de ces stocks et modifiant la loi du 10 juin 1997 relative au régime général, à la détention, à la circulation et aux contrôles des produits soumis à accises;

4° « BNP » : le Bureau national du Pétrole tel que visé par l'arrêté royal du 19 décembre 2018 portant la création et réglant la composition, les missions et le fonctionnement d'un Bureau national du pétrole;

5° « bilan » : le bilan tel que visé par l'arrêté royal du 15 novembre 2017 relatif à l'exigence de déclaration de biocarburants, d'huiles minérales et de leurs produits de substitution d'origine biologique;

6° « libérer - libération » : l'offre à l'achat par APETRA, lors d'une crise d'approvisionnement, de produits éligibles et/ou de pétrole brut à la suite d'une arrêté conformément à l'article 5, § 3, 2° ou à l'article 10, § 3, 2°, de cet arrêté ou conformément à l'article 4, § 4, de la loi du 26 janvier 2006;

7° « produit éligible » : les produits pétroliers énumérés dans les trois catégories de produits dans l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 26 janvier 2006.

## CHAPITRE 2. — Répartition au niveau international

**Art. 3.** Le présent chapitre règle la répartition au niveau international en cas de crise d'approvisionnement et, en particulier, de réduction de l'approvisionnement pétrolier telle que visée aux articles 13, 14 et 17 de l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, ou reconnue comme telle par une décision unanime du Conseil d'Administration de l'AIE ou par la Commission européenne sur la base des résultats du Groupe de coordination.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque le ministre, en cas de crise d'approvisionnement visée à l'article 3, fait usage de la possibilité et du pouvoir prévus à l'article 4, § 4, de la loi du 26 janvier 2006, il convient alors de respecter les dispositions de cet arrêté.

§ 2. Une utilisation temporaire prévue au paragraphe 1<sup>er</sup> s'effectue :

1° sous forme d'une diminution temporaire par les assujettis au stockage de l'obligation de stockage individuelle, telle que visée aux articles 2, 15° et 4 de la loi du 26 janvier 2006 et de l'arrêté royal du 15 juin 2006 fixant la quantité-seuil et l'obligation de stockage individuelle, après quoi, les assujettis au stockage offrent au marché les stocks dispensés d'obligation de stockage et/ou;

2° sous forme d'une libération par APETRA de stocks obligatoires qu'elle gère, en organisant une procédure de mise en concurrence dont les modalités sont déterminées par elle-même.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. En complément de l'utilisation temporaire des stocks obligatoires visée à l'article 4, le ministre peut en cas d'une crise d'approvisionnement visée à l'article 3 confier aux assujettis au stockage et/ou à APETRA la mission d'utiliser des stocks obligatoires au profit d'un ou plusieurs Etats membres spécifiques de l'AIE ou de l'UE.

§ 2. Une telle mission peut avoir un caractère général ou individuel.

§ 3. De telles missions peuvent mentionner entre autres :

1° le(s) marché(s)/Etat(s) membre(s) spécifiques de l'AIE ou de l'UE au profit desquels les stocks doivent être utilisés;

2° la quantité et la nature des stocks à utiliser;

3° le démarrage et la durée du délai dans lequel l'utilisation doit avoir lieu, et;

4° l'information à fournir concernant les mesures prises pour réaliser la mission ainsi que leur résultat.

§ 4. Ceux auxquels la mission est confiée sont supposés l'avoir accomplie s'ils démontrent qu'ils ont fait des offres directes et/ou indirectes nécessaires à des conditions s'inscrivant dans les conditions en vigueur sur le(s) marché(s) ou dans le ou les Etat-membre(s) visés en § 3, 1°, et que la non-exécution ne peut leur être raisonnablement imputée.

3° "wet van 26 januari 2006": de wet van 26 januari 2006 betreffende de aanhouding van een verplichte voorraad aardolie en aardolieproducten en de oprichting van een agentschap voor het beheer van een deel van deze voorraad en tot wijziging van de wet van 10 juni 1997 betreffende de algemene regeling voor accijnsproducten, het voorhanden hebben, en het verkeer daarvan en de controles daarop;

4° "NOB": het Nationaal Oliebureau zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 19 december 2018 houdende de oprichting, de samenstelling, de opdrachten en de werkwijze van een Nationaal Oliebureau;

5° "balans": de balans zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 15 november 2017 betreffende de rapportageverplichting van biobrandstoffen, minerale oliën en hun substitutieproducten van biologische oorsprong;

6° "vrijgeven - vrijgave": het door APETRA in een bevoorradingscrisis aanbieden ter aankoop van in aanmerking komende aardolieproducten en/of ruwe aardolie ten gevolge van een besluit overeenkomstig artikel 5, § 3, 2°, of artikel 10, § 3, 2°, van dit besluit of overeenkomstig artikel 4, § 4, van de wet van 26 januari 2006;

7° "in aanmerking komend product": de aardolieproducten opgesomd bij de drie productcategorieën in artikel 3, § 1, van de wet van 26 januari 2006.

## HOOFDSTUK 2. — Toebedeling op internationaal niveau

**Art. 3.** Dit hoofdstuk regelt de toebedeling op internationaal niveau in het geval van een bevoorradingscrisis en in het bijzonder een vermindering van de olievoorziening zoals bedoeld in de artikelen 13, 14 en 17 van de Overeenkomst inzake een internationaal energieprogramma, of als dusdanig erkend door een unanieme beslissing van de Raad van Bestuur van het IEA of door de Europese Commissie op basis van de bevindingen van de Coördinatiegroep.

**Art. 4.** § 1. Wanneer de minister, in het geval van een bevoorradingscrisis bedoeld in artikel 3, gebruik maakt van de mogelijkheid en machtiging voorzien in artikel 4, § 4, van de wet van 26 januari 2006, dan dienen de bepalingen van dit besluit te worden nageleefd.

§ 2. Een tijdelijke aanwending bedoeld in paragraaf 1 gebeurt:

1° door de voorraadplichtigen door een tijdelijke daling van de individuele voorraadplicht, zoals bedoeld in de artikelen 2, 15° en 4 van de wet van 26 januari 2006 en het koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot vaststelling van de drempelhoeveelheid en de individuele voorraadplicht, waarna de voorraadplichtigen de van voorraadplicht ontheven voorraden aanbieden aan de markt en/of;

2° door APETRA door het vrijgeven van door haar beheerde verplichte voorraden door middel van de organisatie van een concurrerende inschrijvingsprocedure, waarvan de modaliteiten door APETRA worden bepaald.

**Art. 5.** § 1. Aanvullend aan het tijdelijk aanwenden van de verplichte voorraden bedoeld in artikel 4 kan de minister ingeval van een bevoorradingscrisis bedoeld in artikel 3 voorraadplichtigen en/of APETRA opdragen verplichte voorraden aan te wenden ten gunste van één of meer specifieke lidstaten van het IEA of de EU.

§ 2. Een dergelijke opdracht kan een algemeen of een individueel karakter hebben.

§ 3. Dergelijke opdrachten kunnen onder andere vermelden:

1° de specifieke markt of markten, lidstaat of lidstaten van het IEA of de EU ten gunste waarvan voorraden aangewend dienen te worden;

2° de hoeveelheid en aard van de aan te wenden voorraden;

3° de aanvang en looptijd van de termijn waarbinnen de aanwending moet gebeuren, en;

4° de aan te leveren informatie betreffende de maatregelen die genomen worden om de opdracht uit te voeren en hun resultaat.

§ 4. Diegene tot wie de opdracht is gericht wordt geacht deze te hebben vervuld als hij aantoonde dat hij de nodige directe en/of indirecte aanbiedingen heeft gedaan aan voorwaarden die in lijn liggen met de op dat moment geldende voorwaarden op de markt(en) of in de lidsta(at)(en) bedoeld in § 3, 1°, en dat de niet-uitvoering redelijkerwijs niet aan hem te wijten is.

**Art. 6.** En cas d'activation du chapitre III « Répartition » de l'Accord relatif à un Programme international de l'Énergie, conformément au chapitre IV « Mise en vigueur des mesures » de ce même Accord :

1° les entreprises rapporteuses à l'AIE (*'reporting companies'*) fournissent des données pétrolières et, le cas échéant, des offres volontaires directement à l'AIE;

2° les autres entreprises pétrolières enregistrées et APETRA fournissent des données pétrolières et, le cas échéant, des offres volontaires au BNP;

3° le BNP coordonne et commente ces offres volontaires, les fait parvenir à l'AIE et analyse celles sélectionnées par l'AIE en fonction de leur impact sur la situation de l'offre nationale;

4° le secrétariat du BNP est chargé de l'échange d'informations entre l'AIE et les entreprises nationales intéressées, les fédérations professionnelles nationales représentatives des secteurs pétrolier et du stockage pétrolier et les instances nationales concernées.

**Art. 7.** Si une décision de l'AIE mène à une utilisation des stocks obligatoires, le ministre en informe immédiatement la Commission européenne.

### CHAPITRE 3. — Répartition au niveau national

#### Section 1<sup>re</sup>. — Principe général

**Art. 8.** Le présent chapitre règle la répartition au niveau national en cas de crise d'approvisionnement reconnue comme telle par le gouvernement par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

**Art. 9.** § 1<sup>er</sup>. Lorsque le ministre, en cas de crise d'approvisionnement visée à l'article 8, fait usage de la possibilité et du pouvoir prévus à l'article 4, § 4, de la loi du 26 janvier 2006, il convient de respecter les dispositions de cet arrêté.

§ 2. Une utilisation temporaire prévue au paragraphe 1<sup>er</sup> s'effectue :

1° sauf en cas de décision contraire conformément à l'article 10, sous forme d'une diminution temporaire par les assujettis au stockage de l'obligation de stockage individuelle, telle que visée aux articles 2, 15° et 4 de la loi du 26 janvier 2006 et à l'arrêté royal du 15 juin 2006 fixant la quantité-seuil et l'obligation de stockage individuelle, après quoi, les assujettis au stockage offrent au marché les stocks libérés de l'obligation de stockage et

2° sauf en cas de décision contraire conformément à l'article 11, sous forme d'une libération par APETRA de stocks obligatoires qu'elle gère uniquement en faveur des participants primaires, comme le stipule l'article 12, § 1<sup>er</sup>.

**Art. 10.** § 1<sup>er</sup>. Si une crise d'approvisionnement impose de prendre des mesures au niveau national, le Ministre peut, en complément de la diminution temporaire de l'obligation de stockage visée à l'article 4, § 4 de la loi du 26 janvier 2006, confier aux assujettis au stockage la mission d'utiliser des stocks obligatoires pour le marché national.

§ 2. Une telle mission peut avoir un caractère général ou individuel.

§ 3. De telles missions peuvent mentionner entre autres:

1° la quantité et la nature des stocks à utiliser;

2° le démarrage et la durée du délai dans lequel l'utilisation doit être faite;

3° l'information à fournir concernant les mesures prises pour réaliser la mission.

§ 4. Ceux auxquels la mission est confiée sont supposés l'avoir accomplie s'ils démontrent qu'ils ont fait des offres directes et/ou indirectes nécessaires à des conditions s'inscrivant dans les conditions en vigueur à ce moment sur le marché national et que la non-exécution ne peut leur être raisonnablement imputée.

**Art. 6.** In geval van een activering van het hoofdstuk III 'Toebedeling' van de Overeenkomst inzake een Internationaal Energieprogramma, overeenkomstig hoofdstuk IV 'Inwerkingstelling' van dezelfde Overeenkomst:

1° bezorgen de aan het IEA rapporterende bedrijven (*'reporting companies'*) aardoliedata en, desgevallend, vrijwillige offertes rechtstreeks aan het IEA;

2° bezorgen andere dan in 1° bedoelde geregistreerde aardoliebedrijven en APETRA aardoliedata en, desgevallend, vrijwillige offertes aan het NOB;

3° coördineert en becommentarieert het NOB deze vrijwillige offertes, bezorgt ze aan het IEA en analyseert deze die door het IEA geselecteerd worden in functie van hun impact op de nationale aanbodsituatie;

4° staat het secretariaat van het NOB in voor de informatie-uitwisseling tussen het IEA en de nationale belanghebbende ondernemingen, de nationale representatieve beroepsfederaties van de aardolie- en aardolie-opslagsector en de betrokken nationale instanties.

**Art. 7.** Indien een beslissing van het IEA leidt tot een aanwending van verplichte voorraden dan deelt de minister dit onverwijld mee aan de Europese Commissie.

### HOOFDSTUK 3. — Toebedeling op nationaal niveau

#### Afdeling 1. — Algemeen principe

**Art. 8.** Dit hoofdstuk regelt de toebedeling op nationaal niveau in het geval van een bevoorradingscrisis als dusdanig erkend door de regering bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.

**Art. 9.** § 1. Wanneer de minister, in het geval van een bevoorradingscrisis bedoeld in artikel 8, gebruik maakt van de mogelijkheid en machtiging voorzien in artikel 4, § 4, van de wet van 26 januari 2006, dienen de bepalingen van dit besluit te worden nageleefd.

§ 2. Een tijdelijke aanwending bedoeld in paragraaf 1 gebeurt:

1° door de voorraadplichtigen, behoudens in geval van een andersluidende beslissing overeenkomstig artikel 10, door een tijdelijke daling van de individuele voorraadplicht zoals bedoeld in de artikelen 2, 15° en 4 van de wet van 26 januari 2006 en het koninklijk besluit van 15 juni 2006 tot vaststelling van de drempelhoeveelheid en de individuele voorraadplicht, waarna de voorraadplichtigen de van voorraadplicht bevrijde voorraden aanbieden aan de markt en

2° door APETRA, behoudens in geval van een andersluidende beslissing overeenkomstig artikel 11, door een vrijgave van de verplichte voorraden die zij beheert enkel aan de primaire deelnemers, zoals bepaald in artikel 12, § 1.

**Art. 10.** § 1. Indien een bevoorradingscrisis tot maatregelen noopt op nationaal niveau, kan de minister, aanvullend aan het tijdelijk aanwenden van de verplichte voorraden bedoeld in artikel 4, § 4, van de wet van 26 januari 2006, voorraadplichtigen opdragen verplichte voorraden aan te wenden op de nationale markt.

§ 2. Een dergelijke opdracht kan een algemeen of een individueel karakter hebben.

§ 3. Dergelijke opdrachten kunnen onder andere vermelden:

1° de hoeveelheid en aard van de aan te wenden voorraden;

2° de aanvang en looptijd van de termijn waarbinnen de aanwending moet gebeuren;

3° de aan te leveren informatie betreffende de maatregelen die genomen worden om de opdracht uit te voeren.

§ 4. Diegene tot wie de opdracht is gericht wordt geacht deze te hebben vervuld als hij aantoonde dat hij de nodige directe en/of indirecte aanbiedingen heeft gedaan aan voorwaarden in lijn met de op dat moment op de nationale markt geldende voorwaarden en dat de niet-uitvoering redelijkerwijs niet aan hem te wijten is.



**Art. 11.** Au lieu de ou en complément d'une libération conformément à l'article 9, § 2, 2°, le Ministre peut confier à APETRA la mission de libérer ses stocks obligatoires au moyen d'une procédure de mise en concurrence, dont la description de l'objet du marché est fixée par APETRA en concertation avec le BNP, ou par un autre moyen. Cette mission peut inclure de plus amples instructions.

### Section 2. — Détermination annuelle des participants primaires et de leur part relative dans la libération des stocks obligatoires par APETRA

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. En préparation de la libération visée à l'article 9, § 2, 2°, la Direction générale détermine annuellement, sur la base du bilan, ou sur base de toute autre source d'une autorité publique fédérale disponible le cas échéant, par produit éligible la liste des participants primaires en cas de libération de stocks obligatoires.

Afin de déterminer cette liste de participants primaires la Direction générale part des sociétés pétrolières enregistrées qui sont ensemble responsables d'au moins quatre-vingt-dix pour cent du volume total du produit éligible mis à la consommation en Belgique au cours de l'année civile précédente.

Pour les besoins de conversion de l'unité de volume à l'unité de masse, la moyenne des densités fixées dans les normes techniques en vigueur pour chaque produit est employée.

§ 2. En ce qui concerne l'année civile précédente, la Direction générale informe annuellement via un courrier électronique, au plus tard le 30 juin, chacune de ces entreprises pétrolières enregistrées des volumes de produits éligibles qu'elles ont mis à la consommation selon le bilan.

§ 3. Les volumes de produits pétroliers qui ont été mis à la consommation par l'entreprise pétrolière enregistrée au nom et pour compte d'une autre entreprise pétrolière enregistrée doivent être cédés par la première à cette dernière.

§ 4. Le ministre fixe les règles additionnelles relatives à la procédure sur la base de laquelle la cession telle que visée au paragraphe 3 peut se faire.

§ 5. Compte tenu des accords de cession éventuels visés au paragraphe 4, la Direction générale détermine la liste des participants primaires et pour chacun d'entre eux par catégorie de produit, la part relative de son volume mis à la consommation par rapport à leur volume total de ce produit mis à la consommation.

§ 6. La Direction générale communique le 30 juin au plus tard à APETRA la liste complète des participants primaires et leur part relative par produit éligible, afin de permettre à celle-ci de préparer une éventuelle crise d'approvisionnement.

### Section 3. — Détermination des parts absolues dans une crise d'approvisionnement

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. En cas de libération sur le marché national conformément à l'article 9, § 2, 2°, la Direction générale détermine la part absolue de chaque participant primaire. A cet effet, les parts relatives visées à l'article 12 sont appliquées à la quantité de stocks obligatoires qui, comme décidé par le ministre conformément à l'article 4, § 4, de la loi du 26 janvier 2006, doivent être libérées dans un délai précis.

§ 2. La Direction générale communique immédiatement les parts absolues aux participants primaires et à APETRA.

### Section 4. — Déroulement de la libération

**Art. 14.** A la demande explicite du ministre, conformément à l'article 9, § 2, 2°, APETRA libère les stocks dont elle assure la gestion. Pour faire concorder le mieux possible l'injection des stocks obligatoires avec la pénurie en évolution permanente, l'injection est répartie sur une ou plusieurs périodes d'offre, fixées par APETRA en concertation avec les participants primaires lors de la préparation de la libération.

**Art. 15.** APETRA organise un matching logistique entre les stocks dont elle assure la gestion et les parts absolues, en tenant compte des possibilités globales de livraison de ses dépôts et de la taille des parts. A cette fin APETRA conclut, dans le cadre de sa préparation de crise, en interne, des accords avec les participants primaires, les opérateurs de dépôts et les vendeurs de tickets d'APETRA, auxquels ces entreprises participeront à titre volontaire.

**Art. 11.** In plaats van of complementair aan een vrijgave overeenkomstig artikel 9, § 2, 2°, kan de minister APETRA opdragen haar verplichte voorraden vrij te geven door middel van een concurrerende inschrijvingsprocedure, waarvan de beschrijving van de opdracht door APETRA wordt bepaald in overleg met het NOB, of op een andere wijze. Deze opdracht kan verdere instructies bevatten.

### Afdeling 2. — Jaarlijkse bepaling van de primaire deelnemers en hun relatief aandeel in een vrijgave van de verplichte voorraden door APETRA

**Art. 12.** § 1. Ter voorbereiding van de vrijgave bedoeld in artikel 9, § 2, 2°, bepaalt de Algemene Directie, op basis van de balans, jaarlijks, of op basis van een andere desgevallend beschikbare bron afkomstig van een federale overheidsinstantie, per in aanmerking komend product de lijst met primaire deelnemers bij een vrijgave van verplichte voorraden.

Ter bepaling van deze lijst met primaire deelnemers vertrekt de Algemene Directie van de geregistreerde aardoliemaatschappijen die in het voorgaande kalenderjaar samen verantwoordelijk zijn voor ten minste negentig procent van het totaal in België tot verbruik uitgeslagen volume van het in aanmerking komend product.

Voor de conversie van de volume-eenheid naar massa-eenheid wordt het gemiddelde van de dichtheden bepaald in de van kracht zijnde technische normen gebruikt.

§ 2. Met betrekking tot het voorgaande kalenderjaar, informeert de Algemene Directie deze geregistreerde aardoliemaatschappijen jaarlijks, ten laatste tegen 30 juni, per e-mail over de door hen volgens de balans tot verbruik uitgeslagen volumes van de in aanmerking komende producten.

§ 3. Volumes aardolieproducten die door de geregistreerde aardoliemaatschappij tot verbruik uitgeslagen werden in opdracht en voor rekening van een andere geregistreerde aardoliemaatschappij moeten door de eerstgenoemde overgedragen worden aan deze laatstgenoemde.

§ 4. De minister bepaalt de verdere regels betreffende de procedure op basis waarvan de overdracht zoals bedoeld in paragraaf 3 kan plaatsvinden.

§ 5. Rekening houdend met eventuele overdrachtsovereenkomsten bedoeld in paragraaf 4 bepaalt de Algemene Directie de lijst van primaire deelnemers en voor elk van hen per productcategorie het relatief aandeel van zijn tot verbruik uitgeslagen volume in verhouding tot hun totaal in verbruik gestelde volume van dat in aanmerking komend product.

§ 6. De Algemene Directie deelt ten laatste op 30 juni de volledige lijst van primaire deelnemers en hun relatieve aandelen per in aanmerking komend product aan APETRA mee, om deze laatste in staat te stellen een mogelijke bevoorradingscrisis voor te bereiden.

### Afdeling 3. — Bepaling van de absolute aandelen in een bevoorradingscrisis

**Art. 13.** § 1. Ingeval van een vrijgave op de nationale markt overeenkomstig artikel 9, § 2, 2°, bepaalt de Algemene Directie het absolute aandeel van iedere primaire deelnemer. Hiertoe worden de relatieve aandelen bedoeld in artikel 12 toegepast op de hoeveelheid verplichte voorraden die, zoals beslist door de minister overeenkomstig artikel 4, § 4, van de wet van 26 januari 2006, binnen een bepaald tijdsbestek moeten worden vrijgegeven.

§ 2. De Algemene Directie communiceert de absolute aandelen onverwijld aan de primaire deelnemers en aan APETRA.

### Afdeling 4. — Organisatie van de vrijgave

**Art. 14.** Op uitdrukkelijk verzoek van de minister overeenkomstig artikel 9, § 2, 2°, geeft APETRA de door haar beheerde voorraden vrij. Om de injectie van verplichte voorraden zo goed mogelijk af te stemmen op de evoluerende tekorten wordt deze vrijgave uitgevoerd gespreid over één of meerdere aanbiedingsperiodes die APETRA in voorbereiding van een vrijgave vastlegt in overleg met de primaire deelnemers.

**Art. 15.** APETRA organiseert een logistieke matching tussen de door haar beheerde voorraden en de absolute aandelen, waarbij zij rekening houdt met de globale aflevermogelijkheden van haar depots en met de grootte van de aandelen. Hiertoe maakt APETRA in het kader van haar interne crisisvoorbereiding reeds de nodige afspraken met de primaire deelnemers en de APETRA opslagbedrijven en ticketverkopers, waarvan deze bedrijven hun bereidwillige medewerking verlenen.

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Par période d'offre, APETRA libère aux participants primaires des stocks à hauteur de leur part absolue attribuée conformément à l'article 13, § 2 et conformément à la répartition de cette part absolue entre les périodes d'offre visées à l'article 14.

Hormis le cas visé au paragraphe 4, la libération par APETRA consiste en une offre de vente que le participant primaire peut accepter dans son entièreté ou en partie en signant et renvoyant le contrat de vente dans le délai prescrit. Suite à cette signature et ce renvoi, le participant primaire devient l'acheteur de ces stocks libérés.

Nonobstant l'article 18, les stocks achetés sont uniquement destinés à l'approvisionnement du marché belge.

§ 2. Si nécessaire, les parts absolues des participants primaires-raffineries peuvent également être exprimées en volume de pétrole brut. Dans ce cas, l'offre de vente concerne le pétrole brut d'APETRA.

§ 3. Les volumes qui sont offerts mais qui ne sont pas achetés, retournent aux stocks obligatoires et seront libérés par APETRA au moyen d'une procédure de mise en concurrence dont la description de l'objet du marché est déterminée par APETRA en concertation avec le BNP.

§ 4. Dans le cas où un participant primaire met à disposition des stocks à APETRA, APETRA nomme ce participant primaire comme acheteur de ces volumes mis à disposition en fonction de ces volumes mis à disposition et des volumes dont il a une part absolue, et compense ainsi sa part absolue.

#### Section 5. — Autres dispositions

**Art. 17.** Si une utilisation de stocks obligatoires au niveau national a ou peut avoir comme conséquence que la Belgique ne répond plus à ses obligations relatives à l'article 2 de l'Accord relatif à un Programme international de l'Énergie et/ou à l'article 3 de la Directive 2009/119/CE, le ministre en informe immédiatement l'AIE et la Commission européenne. Cette communication mentionne également les quantités dont il s'agit.

#### CHAPITRE 4. — Approvisionnement équitable

**Art. 18.** § 1<sup>er</sup>. En cas de crise d'approvisionnement visé à l'article 3 ou à l'article 8, les sociétés pétrolières enregistrées sont tenues :

1° d'exécuter en priorité les contrats existants avec des acheteurs existants et;

2° de conclure de nouveaux contrats avec des acheteurs existants ou nouveaux uniquement selon les conditions contractuelles équivalentes telles que stipulées dans les contrats existants qui ont été conclus au cours des douze mois précédents ou qui étaient en vigueur pendant cette période.

§ 2. Les contrats existants tels que visés au paragraphe 1<sup>er</sup> concernent tous les contrats des ventes nécessaires au commerce nationale des produits éligibles, qui ont été conclus avant la crise d'approvisionnement et qui sont encore en vigueur. Les acheteurs existants visés au paragraphe 1<sup>er</sup> sont ces acheteurs qui ont effectué des achats auprès des entreprises pétrolières enregistrées pendant la période d'un mois précédant à la crise.

§ 3. Lors de l'application des deux paragraphes précédents, il est tenu compte, le cas échéant, du programme de restriction de la demande de pétrole visé à l'article 2, 1°, de la loi du 13 juillet 1976 et de la liste des consommateurs prioritaires de produits pétroliers visée à l'article 2, 4°, de la loi du 13 juillet 1976.

§ 4. Cet article ne s'applique pas à APETRA.

#### CHAPITRE 5. — Règles pour faire appel aux stocks obligatoires

##### Section 1<sup>re</sup>. — Stocks obligatoires gérés par les assujettis au stockage

**Art. 19.** En cas d'obligation d'utilisation temporaire conformément à l'article 4, § 2, 1° ou à l'article 9, § 2, 1°, ainsi qu'en cas d'une mission visée à l'article 5 ou à l'article 10, les stocks obligatoires sont offerts au marché par les assujettis au stockage à des conditions conformes aux conditions en vigueur à ce moment sur le marché national.

En cas de non-respect de l'obligation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, un abus de position dominante est présumé au sens de l'article IV.2 du Code de droit économique.

**Art. 16.** § 1. Per aanbiedingsperiode geeft APETRA aan de primaire deelnemers voorraden vrij ten belope van hun overeenkomstig artikel 13, § 2 toegekende absolute aandeel en overeenkomstig de spreiding van dit absolute aandeel over de aanbiedingsperiodes bedoeld in artikel 14.

De vrijgave door APETRA bestaat, behoudens in het geval bedoeld in paragraaf 4, uit een verkoopaanbod, waarop de primaire deelnemer geheel of gedeeltelijk kan ingaan door ondertekening en terugzending van het verkoopcontract binnen de aangegeven termijn. Ingevolge deze ondertekening en terugzending wordt de primaire deelnemer koper van deze vrijgegeven voorraden.

Onverminderd artikel 18, mogen deze gekochte voorraden enkel aangewend worden voor de bevoorrading van de Belgische markt.

§ 2. In zoverre nuttig kunnen de absolute aandelen van primaire deelnemers-raffinaderijen eveneens uitgedrukt worden in volumes ruwe aardolie, waarbij het verkoopaanbod dan betrekking heeft op de ruwe aardolie van APETRA.

§ 3. Volumes die aangeboden worden, maar waarop niet ingegaan wordt, keren terug naar de verplichte voorraden en zullen door APETRA worden vrijgegeven door middel van een concurrerende inschrijvingsprocedure waarvan de beschrijving van de opdracht door APETRA in overleg met het NOB wordt bepaald.

§ 4. Ingeval een primaire deelnemer voorraden aan APETRA ter beschikking stelt, duidt APETRA, in functie van deze terbeschikkinggestelde volumes en de volumes waarop de primaire deelnemer een absoluut aandeel heeft, deze primaire deelnemer aan als koper van deze terbeschikkinggestelde volumes en compenseert hiermee diens absoluut aandeel.

#### Afdeling 5. — Andere bepalingen

**Art. 17.** Indien een aanwending van verplichte voorraden op nationaal niveau tot gevolg heeft of kan hebben dat België niet langer voldoet aan de verplichtingen van artikel 2 van de Overeenkomst inzake een internationaal energieprogramma en/of artikel 3 van Richtlijn 2009/119/EG, deelt de minister dit onverwijld mee aan het IEA en de Europese Commissie. Deze mededeling vermeldt tevens om welke hoeveelheden het gaat.

#### HOOFDSTUK 4. — Billijke bevoorrading

**Art. 18.** § 1. In een bevoorradingscrisis bedoeld in artikel 3 of in artikel 8 zijn geregistreerde aardoliemaatschappijen ertoe gehouden om:

1° bij prioriteit uitvoering te geven aan bestaande overeenkomsten met bestaande afnemers en;

2° enkel nieuwe overeenkomsten met bestaande of nieuwe afnemers aan te gaan tegen gelijkwaardige contractuele voorwaarden zoals bedongen in de bestaande overeenkomsten die tijdens de voorafgaande twaalf maanden werden gesloten of die tijdens deze periode uitwerking hadden.

§ 2. De bestaande overeenkomsten zoals bedoeld in paragraaf 1 betreffen alle verkoopovereenkomsten, noodzakelijk voor de nationale handel in de aardolieproducten, die voorafgaand aan de bevoorradingscrisis werden afgesloten en die nog uitwerking hebben. Bestaande afnemers zoals bedoeld in paragraaf 1 zijn de kopers die in de periode van een maand voorafgaand aan de bevoorradingscrisis aankochten bij de geregistreerde aardoliemaatschappij.

§ 3. Bij de toepassing van de voorgaande twee paragrafen wordt desgevallend rekening gehouden met het programma ter beperking van de vraag naar aardolie bedoeld in artikel 2, 1°, van de wet van 13 juli 1976 en de lijst met prioritaire gebruikers van aardolieproducten bedoeld in artikel 2, 4°, van de wet van 13 juli 1976.

§ 4. Dit artikel is niet van toepassing op APETRA.

#### HOOFDSTUK 5. — Regels voor het aanspreken van de verplichte voorraden

##### Afdeling 1. — Verplichte voorraden beheerd door voorraadplichtigen

**Art. 19.** In geval van de verplichting tot tijdelijke aanwending overeenkomstig artikel 4, § 2, 1° of artikel 9, § 2, 1°, alsook in het geval van een opdracht bedoeld in artikel 5 of 10, worden de verplichte voorraden door de voorraadplichtigen op de markt aangeboden tegen voorwaarden in lijn met de op dat moment op de nationale markt geldende voorwaarden.

Bij niet-naleving van de verplichting bedoeld in het eerste lid, wordt misbruik van machtspositie in de zin van artikel IV.2 van het Wetboek van economisch recht vermoed.

## Section 2. — Stocks obligatoires gérés par APETRA

**Art. 20.** § 1<sup>er</sup>. En cas de libération en faveur des participants primaires conformément à l'article 9, § 2, 2° ou en cas d'une mission telle que visée à l'article 11, sauf en cas d'une procédure de mise en concurrence, les stocks obligatoires sont libérés par APETRA à un prix de vente qui comprend le prix du produit complété par:

1° les coûts moyens de traitement à la livraison qui sont une moyenne pondérée des coûts de traitement contractés dans l'ensemble de la capacité de stockage louée par APETRA, tels que publiés sur le site web d'APETRA;

2° le coût de localisation tel que visé au paragraphe 2.

Le prix du produit visé au premier alinéa se base sur la moyenne des cotations publiées par une agence de notation internationale pendant la période de calcul du prix. Si ces cotations ne sont pas disponibles, elles sont remplacées par l'indice le plus similaire, tel que défini de bonne foi par APETRA.

Le prix de vente visé au premier alinéa est identique pour tout acheteur pendant une même période d'offre, à l'exception des coûts de localisation visés au paragraphe 2.

§ 2. Les coûts de localisation tiennent compte de la zone de localisation du dépôt à partir duquel les stocks obligatoires sont libérés et doivent être comparables à ceux imputés par les vendeurs d'une même zone de localisation.

§ 3. La Direction générale est chargée du contrôle de la fixation légitime du prix de vente visé au paragraphe 1<sup>er</sup> et de ses composantes par APETRA. A cet effet, APETRA fournit à la Direction générale, à la demande de celle-ci et dans les cinq jours ouvrables suivants cette demande, toutes les informations nécessaires concernant la méthode selon laquelle le prix de vente a été fixé.

§ 4. Cet article ne s'applique pas si APETRA effectue une libération au moyen d'une procédure de mise en concurrence.

**Art. 21.** § 1<sup>er</sup>. Pour les stocks obligatoires en propriété d'APETRA, le contrat d'achat est établi entre APETRA et l'acheteur en appliquant les conditions générales de vente d'APETRA. Ces conditions nécessitent la constitution d'une garantie bancaire ou le pré-paiement au comptant. APETRA vend en vrac et en général en libre pratique en utilisant le numéro d'accise de son opérateur de dépôt. A cette fin, les acheteurs prennent les mesures nécessaires.

§ 2. Pour une libération au marché national en particulier, APETRA essaie autant que possible de respecter les flux de livraison physiques et douaniers dans les dépôts commerciaux et d'éviter l'introduction de nouveaux acheteurs à ces dépôts.

§ 3. Pour des stocks mis à disposition d'APETRA et à l'exception du cas de compensation visé à l'article 16, § 4, pour lequel aucun paiement n'a lieu, le contrat d'achat est établi entre le propriétaire des stocks mis à disposition d'APETRA et l'acheteur. Sauf accord contraire entre les deux parties, les conditions générales de ventes d'APETRA sont applicables à ce contrat.

## CHAPITRE 6. — Sanctions

**Art. 22.** § 1<sup>er</sup>. Sont punis par une amende de 15.000 à 25.000 euros:

1° ceux qui prennent des actions qui vont à l'encontre de l'approvisionnement équitable visé à l'article 16 et 18;

2° ceux qui n'effectuent pas ou pas correctement la cession de volumes mis à la consommation visés à l'article 12, § 3;

3° ceux qui ne respectent pas l'obligation visée à l'article 4, § 2 ou celle visée à l'article 9, § 2;

4° ceux qui refusent délibérément d'exécuter la mission visée à l'article 5 ou visée aux articles 10 et 11;

5° ceux qui entravent délibérément l'offre au marché telle que visée à l'article 4, § 2, 1° et à l'article 9, § 2, 1° ou la libération telle que visée à l'article 4, § 2, 2° et à l'article 9, § 2, 2°.

§ 2. Sont punis d'une amende de 5.000 à 15.000 euros : ceux qui ne respectent pas les dispositions visées aux articles 20 et 21.

§ 3. Sont punis d'une amende de 500 à 5.000 euros: ceux qui refusent l'échange d'information visé à l'article 6, 1° et 2°.

## Afdeling 2. — Verplichte voorraden beheerd door APETRA

**Art. 20.** § 1. In geval van een vrijgave aan de primaire deelnemers overeenkomstig artikel 9, § 2, 2° of in geval van een opdracht bedoeld in artikel 11 behoudens in geval van een concurrerende inschrijvingsprocedure, worden de verplichte voorraden door de APETRA vrijgegeven aan een verkoopprijs die bestaat uit een productprijs die wordt aangevuld met:

1° de gemiddelde behandelingskosten bij aflevering die een gewogen gemiddelde zijn van de gecontracteerde behandelingskosten in het geheel van door APETRA gehuurde opslagcapaciteit, zoals gepubliceerd op de website van APETRA;

2° de locatiekost bedoeld in paragraaf 2.

De productprijs bedoeld in het eerste lid is gebaseerd op de gemiddelde prijsnoteringen gepubliceerd door een internationaal noteringsagentschap gedurende de prijsberekingsperiode. Indien deze noteringen niet beschikbaar zijn, dan worden deze vervangen door de best vergelijkbare index, zoals te goeder trouw bepaald door APETRA.

De in het eerste lid bedoelde verkoopprijs is gelijk voor elke koper tijdens eenzelfde aanbiedingsperiode, met uitzondering van de locatiekosten bedoeld in paragraaf 2.

§ 2. De locatiekosten houden rekening met de locatiezone van het depot van waaruit de verplichte voorraden vrijgegeven worden en dienen vergelijkbaar te zijn met deze aangerekend door verkopers in eenzelfde locatiezone.

§ 3. De Algemene Directie staat in voor de controle van de rechtmatige vaststelling van de in paragraaf 1 bedoelde verkoopprijs en zijn bestanddelen door APETRA. Daartoe verschaft APETRA aan de Algemene Directie op diens verzoek en binnen vijf werkdagen na dit verzoek alle nodige inlichtingen over de methode waarop die vaststelling van de verkoopprijs gebeurt.

§ 4. Dit artikel is niet van toepassing wanneer APETRA een vrijgave verricht door middel van een concurrerende inschrijvingsprocedure.

**Art. 21.** § 1. Voor verplichte voorraden in eigendom van APETRA komt de koopovereenkomst tot stand tussen APETRA en de koper met toepassing van de APETRA algemene verkoopsvoorwaarden. Deze voorwaarden houden een stelling van een bankgarantie of contante voorafbetaling in. APETRA verkoopt in bulk en in regel in het vrije verkeer gebruik makend van het accijnsnummer van haar opslagbedrijf. De kopers nemen hiertoe de gepaste maatregelen.

§ 2. In het bijzonder voor een vrijgave aan de nationale markt probeert APETRA zo veel als mogelijk om de normale fysieke en douane-technische afleverstromen in de commerciële depots te respecteren en de introductie van nieuwe afnemers in deze depots te vermijden.

§ 3. Voor aan APETRA ter beschikking gestelde voorraden komt, behoudens in geval van een compensatie bedoeld in artikel 16, § 4, waarvoor geen betaling plaatsvindt, de koopovereenkomst tot stand tussen de eigenaar van de aan APETRA terbeschikkinggestelde voorraden en de koper. Behoudens andersluidend akkoord tussen beide partijen zijn op deze overeenkomst de APETRA algemene verkoopsvoorwaarden van toepassing.

## HOOFDSTUK 6. — Strafbepalingen

**Art. 22.** § 1. Worden gestraft met een geldboete van 15.000 tot 25.000 euro:

1° zij die acties ondernemen die ingaan tegen de billijke bevoorrading bedoeld in de artikelen 16 en 18;

2° zij die de overdracht van tot verbruik uitgeslagen volumes bedoeld in artikel 12, § 3, niet of niet correct doen;

3° zij die de verplichting bedoeld in artikel 4, § 2 of de verplichting bedoeld in artikel 9, § 2 niet nakomen;

4° zij die de opdracht bedoeld in artikel 5 of in de artikelen 10 en 11 moedwillig weigeren uit te voeren;

5° zij die de aanbieding aan de markt bedoeld in artikel 4, § 2, 1°, en artikel 9, § 2, 1° of de vrijgave bedoeld in artikel 4, § 2, 2° en artikel 9, § 2, 2° moedwillig belemmeren.

§ 2. Worden gestraft met een geldboete die varieert tussen 5.000 en 15.000 euro: zij die de bepalingen bedoeld in de artikelen 20 en 21 niet respecteren.

§ 3. Worden gestraft met een geldboete die varieert tussen 500 en 5.000 euro: zij die de informatie-uitwisseling bedoeld in artikel 6, 1° en 2° weigeren.

## CHAPITRE 7. — Dispositions finales

**Art. 23.** Entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* :

- 1° l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 2° et 3° et l'article 4 de la loi du 13 juillet 1976;
- 2° le présent arrêté.

**Art. 24.** Le ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 février 2019.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de l'Energie,  
M. C. MARGHEM

## HOOFDSTUK 7. — Slotbepalingen

**Art. 23.** Op de eerste dag van de maand na afloop van een termijn van tien dagen te rekenen van de dag volgend op de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* treden in werking:

- 1° artikel 2, § 1, 2° en 3° en artikel 4 van de wet van 13 juli 1976;
- 2° dit besluit.

**Art. 24.** De minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 februari 2019.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Energie,  
M. C. MARGHEM

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2019/40250]

**14 DECEMBER 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende wijziging van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014, wat betreft de invoering van nadere regels over het Jachtfonds**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, artikel 32/3, ingevoegd bij het decreet van 30 juni 2017;

Gelet op het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 3 juli 2018;

Gelet op het verzoek om advies van 23 juli 2018 aan de Minaraad, waarop binnen de gestelde termijn geen reactie gekomen is;

Gelet op de brief van de SALV van 10 september 2018, waarin meegedeeld wordt dat geen advies zal worden uitgebracht;

Gelet op advies 64.481/1 van de Raad van State, gegeven op 19 november 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 1 van het Jachtadministratiebesluit van 25 april 2014 wordt een punt 14° toegevoegd, dat luidt als volgt:

“14° Centraal Comité: het Centraal Comité van het Jachtfonds, vermeld in artikel 32/3, 3°, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991.”.

**Art. 2.** In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 15 april 2016, wordt een hoofdstuk 5/1, dat bestaat uit artikel 59/1 tot en met 59/4, ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Hoofdstuk 5/1. Het Jachtfonds

Art. 59/1. Het agentschap staat in voor het beheer van het Jachtfonds. Het agentschap voert daarbij de volgende taken uit:

- 1° het organiseert de vergaderingen van het Centraal Comité;
- 2° het raamt de jaarlijkse totale inkomsten en uitgaven van het Jachtfonds, voor 1 mei van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar waarop de inkomsten en uitgaven betrekking hebben;
- 3° het maakt de begroting van het Jachtfonds op in overleg met het Centraal Comité, voor 1 november van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar waarop de begroting betrekking heeft, en bezorgt de begroting aan de minister. De begroting omvat een beschrijving van alle uitgaven van het Jachtfonds voor het volgende kalenderjaar, verdeeld over de doelstellingen, vermeld in artikel 32/1 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991;
- 4° het maakt de jaarrekening van het Jachtfonds op, voor 1 mei van het kalenderjaar dat volgt op het kalenderjaar waarop de jaarrekening betrekking heeft, en bezorgt de jaarrekening aan het Centraal Comité. De jaarrekening omvat een beschrijving van alle uitgaven van het Jachtfonds in het voorbije kalenderjaar, verdeeld over de doelstellingen, vermeld in artikel 32/1 van het voormelde decreet;
- 5° het voert de boekhouding van het Jachtfonds. Daartoe behoort de inboeking van de inkomsten en het verrichten van de vastleggingen en de uitgaven.



Art. 59/2. § 1. Het agentschap vult de doelstellingen in, vermeld in artikel 32/1, 5°, a) tot en met e), van het Jachtdecreet van 24 juli 1991. Het agentschap kan daarvoor jaarlijks, binnen de perken van de jaarlijks goedgekeurde begroting, beschikken over maximaal 335.000 euro uit het Jachtfonds.

Het agentschap vult de doelstelling in, vermeld in artikel 32/1, 5°, e) en 8°, van het voormelde decreet. Het agentschap kan daarvoor jaarlijks, binnen de perken van de jaarlijks goedgekeurde begroting, beschikken over maximaal 160.000 euro uit het Jachtfonds.

§ 2. Voor de invulling, de ondersteuning en de uitvoering van de doelstellingen, vermeld in artikel 32/1, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, d) en e), 6° en 8°, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, kan de Hubertus Vereniging Vlaanderen vzw jaarlijks, binnen de perken van de jaarlijks goedgekeurde begroting, beschikken over een algemene werkingssubsidie van maximaal 300.000 euro uit het Jachtfonds.

De minister bepaalt de taken die de Hubertus Vereniging Vlaanderen vzw moet uitvoeren met de subsidie, vermeld in het eerste lid. De nader te bepalen taken moeten:

- 1° betrekking hebben op duidelijk beschreven, praktische activiteiten, die onmiskenbaar verbonden zijn met één of meer van de doelstellingen, vermeld in artikel 32/1, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, d) en e), 6° en 8°, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991;
- 2° aan elk van de doelstellingen, vermeld in artikel 32/1, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, d) en e), 6° en 8°, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, minstens één taak in hoofdzaak verbinden, zodanig dat alle doelstellingen in acht genomen worden bij het vaststellen van de taken;
- 3° complementair zijn aan de taken van het agentschap en desgevallend de taken van het agentschap ondersteunen;
- 4° het behoud van natuur en biodiversiteit bevorderen.

De subsidieaanvraag moet bij het agentschap worden ingediend in de maand december van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar waarop de subsidie betrekking heeft.

Het agentschap gaat na of de ingediende subsidieaanvraag overeenstemt met de invulling en de uitvoering van de doelstellingen, vermeld in artikel 32/1, 1°, 2°, 3°, 4° en 5°, d) en e), 6° en 8°, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991, en brengt daarover een advies uit aan de minister.

De minister neemt binnen dertig dagen na de ontvangst van het advies van het agentschap een beslissing over de subsidieaanvraag. De minister bepaalt daarbij de modaliteiten van de uitbetaling en rapportering.

§ 3. Het Centraal Comité besteedt het resterende bedrag van de geraamde inkomsten uit het Jachtfonds ten opzichte van de bedragen, vermeld in paragraaf 1 en 2, aan projecten die de doelstellingen invullen, vermeld in artikel 32/1, 1°, 2°, 3°, 4°, 5°, e), 6°, 7° en 8°, van het Jachtdecreet van 24 juli 1991.

Art. 59/3. Voor 1 december van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het kalenderjaar waarop de begroting betrekking heeft, keurt de minister de begroting goed die het agentschap bezorgt.

Art. 59/4. § 1. Het Centraal Comité is samengesteld uit de volgende leden, die door de minister worden benoemd:

- 1° drie personeelsleden van het agentschap, waarvan een personeelslid fungeert als voorzitter;
- 2° een personeelslid van het Departement Landbouw en Visserij;
- 3° een personeelslid van het beleidsdomein Financiën en Begroting;
- 4° een personeelslid van het instituut;
- 5° vijf vertegenwoordigers van de jachtsector.

De minister benoemt een plaatsvervanger voor elk van de leden, vermeld in het eerste lid.

§ 2. De leden, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 1°, 2°, 3° en 4°, en hun plaatsvervangers worden voorgedragen door de leidende ambtenaren van de betrokken entiteiten.

De leden, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 5°, en hun plaatsvervangers worden voorgedragen door de representatieve verenigingen in de Vlaamse jachtsector.

De duur van het mandaat van de leden en hun plaatsvervangers, vermeld in paragraaf 1, eerste en tweede lid, is vier jaar. Het mandaat is verlengbaar. Als er voor het einde van een mandaat van een lid een vacature openstaat, neemt de plaatsvervanger dat mandaat over en wordt een nieuwe plaatsvervanger voorgedragen overeenkomstig de bepalingen in 62, eerste en tweede lid.

§ 3. Het agentschap wijst voor het Centraal Comité een of meer niet-stemgerechtigde secretarissen aan, die onder meer de notulen van de vergaderingen van het Centraal Comité opstellen en de reis- en verblijfkosten van de leden van het Centraal Comité afhandelen.

§ 4. De leden van het Centraal Comité worden niet vergoed. De leden van het Centraal Comité die niet tot de diensten van de Vlaamse overheid behoren, hebben wel recht op een vergoeding van de reis- en verblijfskosten, conform de bepalingen die gelden voor de personeelsleden van de diensten van de Vlaamse overheid.

§ 5. Het Centraal Comité vergadert geldig als de meerderheid van de leden of hun plaatsvervangers aanwezig is.

Het Centraal Comité beslist bij gewone meerderheid. Bij een staking van stemmen is de stem van de voorzitter beslissend.

Het Centraal Comité voert zijn werkzaamheden uit overeenkomstig een huishoudelijk reglement dat wordt vastgesteld door het hoofd van het agentschap. Dat reglement bepaalt onder meer de dagelijkse werking van het Centraal Comité, het aantal vergaderingen van het Centraal Comité per jaar en het tijdstip ervan. Het kan aan bepaalde leden specifieke taken toekennen ter voorbereiding van de vergaderingen.”

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 december 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2019/40250]

**14 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'Arrêté relatif à l'administration de chasse du 25 avril 2014, en ce qui concerne l'introduction de modalités relatives au Fonds de la Chasse**

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le Décret sur la chasse du 24 juillet 1991, l'article 32/3, inséré par le décret du 30 juin 2017 ;

Vu l'Arrêté relatif à l'administration de chasse du 25 avril 2014 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 3 juillet 2018 ;

Vu la demande d'avis adressée au « Minaraad » (Conseil Mina) le 23 juillet 2018, à laquelle aucune réponse n'a été reçue dans le délai fixé ;

Vu la lettre du « SALV » (Conseil consultatif stratégique de l'Agriculture et de la Pêche) du 10 septembre 2018, indiquant qu'aucun avis ne sera rendu ;

Vu l'avis 64.481/1 du Conseil d'Etat, rendu le 19 novembre 2018, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'Arrêté relatif à l'administration de chasse du 25 avril 2014 est complété par un point 14<sup>o</sup>, rédigé comme suit :

« 14<sup>o</sup> Comité Central : le Comité Central du Fonds de la Chasse visé à l'article 32/3, 3<sup>o</sup>, du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991. ».

**Art. 2.** Dans le même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 avril 2016, il est inséré un chapitre 5/1, comprenant les articles 59/1 à 59/4 inclus, rédigé comme suit :

« Chapitre 5/1. Le Fonds de la chasse

Art. 59/1. L'agence assure la gestion du Fonds de la Chasse. L'agence accomplit à cet effet les missions suivantes :

- 1<sup>o</sup> elle organise les réunions du Comité Central ;
- 2<sup>o</sup> elle estime le total des recettes et des dépenses annuelles du Fonds de la Chasse, avant le 1<sup>er</sup> mai de l'année calendaire précédant l'année calendaire à laquelle les recettes et les dépenses se rapportent ;
- 3<sup>o</sup> elle établit le budget du Fonds de la Chasse en concertation avec le Comité Central, avant le 1<sup>er</sup> novembre de l'année calendaire précédant l'année calendaire à laquelle le budget se rapporte, et soumet le budget au Ministre. Le budget comprend une description de toutes les dépenses du Fonds de la Chasse pour l'année calendaire suivante, ventilées par objectif, visé à l'article 32/1 du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991 ;
- 4<sup>o</sup> elle établit les comptes annuels du Fonds de la Chasse, avant le 1<sup>er</sup> mai de l'année calendaire suivant l'année calendaire à laquelle les comptes annuels se rapportent, et les soumet au Comité Central. Les comptes annuels comprennent une description de toutes les dépenses du Fonds de la Chasse, réparties entre les objectifs visés à l'article 32/1 du décret précité ;
- 5<sup>o</sup> elle tient la comptabilité du Fonds de la Chasse. Il s'agit notamment de la comptabilisation des recettes et de l'exécution des engagements et des dépenses.

« Art. 59/2. § 1er. L'agence remplit les objectifs visés à l'article 32/1, 5<sup>o</sup>, a) à e) du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991. A cette fin, l'Agence peut disposer annuellement d'un montant maximal de 335 000 euros du Fonds de la Chasse, dans les limites du budget annuellement approuvé.

L'agence remplit l'objectif visé à l'article 32/1, 5<sup>o</sup>, e) et 8<sup>o</sup>, du décret précité. A cette fin, l'Agence peut disposer annuellement d'un montant maximal de 160 000 euros du Fonds de la Chasse, dans les limites du budget annuellement approuvé.

§ 2. Pour la concrétisation, le soutien et la réalisation des objectifs visés à l'article 32/1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, d) et e), 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991, l'asbl Hubertus Vereniging Vlaanderen peut disposer annuellement, dans les limites du budget approuvé annuellement, d'une subvention générale de fonctionnement d'un maximum 300.000 euros du Fonds de la chasse.

Le Ministre détermine les missions que l'asbl Hubertus Vereniging Vlaanderen doit accomplir avec la subvention visée au premier alinéa. Les missions à déterminer doivent :

- 1<sup>o</sup> se rapporter à des activités clairement décrites et pratiques, qui sont indéniablement liées à un ou plusieurs des objectifs visés à l'article 32/1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, d) et e), 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991 ;
- 2<sup>o</sup> à chacun des objectifs visés à l'article 32/1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, d) et e), 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup> du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991, commettre au moins une mission en substance, de telle sorte que tous les objectifs soient pris en compte dans la détermination des missions ;
- 3<sup>o</sup> être complémentaire aux missions de l'Agence et, le cas échéant, soutenir les missions de l'Agence ;
- 4<sup>o</sup> promouvoir la conservation de la nature et de la biodiversité.

La demande de subvention doit être introduite à l'Agence au mois de décembre de l'année calendaire précédant l'année calendaire à laquelle la subvention se rapporte.

L'agence vérifie si la demande de subvention introduite correspond à la concrétisation et à la mise en œuvre des objectifs visés à l'article 32/1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 5<sup>o</sup>, d) et e), 6<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup>, du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991, et formule un avis au Ministre.

Le Ministre prend une décision sur la demande de subvention dans un délai de trente jours suivant la réception de l'avis de l'agence. Le Ministre arrête les modalités de paiement et de rapportage.

§ 3 Le Comité Central consacre le reliquat des recettes estimées du Fonds de chasse, par rapport aux montants visés aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2, aux projets qui répondent aux objectifs visés à l'article 32/1, 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, 3<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup>, e), 6<sup>o</sup>, 7<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup> du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991.

Art. 59/3. Avant le 1<sup>er</sup> décembre de l'année calendaire précédant l'année calendaire à laquelle le budget se rapporte, le Ministre approuve le budget transmis par l'agence.

Art. 59/4. § 1er. Le Comité Central est composé des membres suivants, nommés par le Ministre :

- 1° trois membres du personnel de l'agence, dont un agit en qualité de président ;
- 2° un membre du personnel du « Departement Landbouw en Visserij » (Département de l'Agriculture et de la Pêche) ;
- 3° un membre du personnel du « Beleidsdomein Financiën en Begroting » (Domaine politique des Finances et du Budget) ;
- 4° un membre du personnel de l'institut ;
- 5° cinq représentants du secteur de la chasse.

Le Ministre nomme un suppléant pour chacun des membres visés à l'alinéa premier.

§ 2. Les membres visés au paragraphe 1er, alinéa premier, 1°, 2°, 3° et 4°, ainsi que leurs suppléants, sont proposés par les fonctionnaires dirigeants des entités concernées.

Les membres visés au paragraphe 1er, alinéa premier, 5°, et leurs suppléants sont proposés par les associations représentatives du secteur de la chasse flamand.

La durée du mandat des membres et de leurs suppléants visés au paragraphe 1er, alinéas premier à deux, s'élève à quatre ans. Le mandat est renouvelable. En cas d'une vacance d'emploi avant la fin du mandat d'un membre, le suppléant reprend ce mandat et un nouveau suppléant est proposé conformément aux dispositions de l'article 62, alinéas premier et deux.

§ 3. L'agence désigne pour le Comité Central un ou plusieurs secrétaires sans droit de vote, qui établissent, entre autres, les procès-verbaux des réunions du Comité Central et prennent en charge les frais de voyage et de séjour des membres du Comité Central.

§ 4. Les membres du Comité Central ne sont pas rémunérés. Les membres du Comité Central qui n'appartiennent pas aux services de l'Autorité flamande, ont cependant droit à une indemnité des frais de voyage et de séjour, conformément aux dispositions en vigueur pour les membres du personnel des services de l'Autorité flamande.

§ 5. Le Comité Central se réunit valablement lorsque la majorité des membres ou de leurs suppléants est présente.

Le Comité Central prend ses décisions à la majorité simple. En cas de partage des voix, la voix du président est prépondérante.

Les activités du Comité Central sont exécutées conformément à un règlement d'ordre intérieur établi par le chef de l'agence. Ce règlement détermine, entre autres, le fonctionnement quotidien du Comité Central, le nombre de réunions du Comité Central par an et le calendrier de celles-ci. Il peut assigner des missions spécifiques à certains membres en vue de la préparation des réunions. ».

**Art. 3.** Le Ministre flamand ayant la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Environnement,  
de l'Aménagement du Territoire, de la Nature et de l'Agriculture,  
J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2019/40302]

**14 DECEMBER 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 november 2015 houdende de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van gemandateerde voorzieningen, coördinatiepunten en flexibele opvangpools van doelgroepwerknemers, de voorwaarden voor de toestemming en de subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte buitenschoolse opvang, en de voorwaarden voor een aanvullende subsidie voor organisatoren met een vergunning groepsopvang en een plussubsidie**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Kind en Gezin, artikel 8, § 2, artikel 10, vijfde en zesde lid, artikel 12 en artikel 13, § 4;

Gelet op het decreet van 20 april 2012 houdende de organisatie van kinderopvang van baby's en peuters, artikel 10, 1° en 3°, artikel 12, § 1, tweede lid, en artikel 15, derde lid;

Gelet op het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie, artikel 4, § 1, derde lid en artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 27 november 2015 houdende de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van gemandateerde voorzieningen, coördinatiepunten en flexibele opvangpools van doelgroepwerknemers, de voorwaarden voor de toestemming en de subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte buitenschoolse opvang, en de voorwaarden voor een aanvullende subsidie voor organisatoren met een vergunning groepsopvang en een plussubsidie;

Gelet op het akkoord van de minister van begroting, gegeven op 12 juli 2018;

Gelet op advies 64.049/1 van de Raad van State, gegeven op 5 november 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding en van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 27 november 2015 houdende de voorwaarden voor de erkenning en de subsidiëring van gemandateerde voorzieningen, coördinatiepunten en flexibele opvangpools van doelgroepwerknemers, de voorwaarden voor de toestemming en de subsidiëring van lokale diensten buurtgerichte buitenschoolse opvang, en de voorwaarden voor een aanvullende subsidie voor organisatoren met een vergunning groepsopvang en een plussubsidie, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1°, 4° en 8° worden opgeheven;

2° in punt 9° worden de woorden “de buitenschoolse opvang of kinderopvang op flexibele openingstijden” vervangen door de zinsnede “de buitenschoolse opvang op flexibele openingstijden als vermeld in artikel 1, 7°, van het Subsidiebesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014”;

3° punt 11° en punt 14° worden opgeheven;

4° in punt 15° worden de woorden “die erkend wordt door” vervangen door de woorden “die een toestemming heeft van”;

5° punt 16° wordt vervangen door wat volgt:

“16° occasionele opvang: de occasionele buitenschoolse opvang als vermeld in artikel 1, 14°, van het Subsidiebesluit Buitenschoolse Opvang van 16 mei 2014;”;

6° punt 21° wordt vervangen door wat volgt:

“21° subsidie voor dringende kinderopvang: een subsidie als vermeld in artikel 1, 14°/2, van het Subsidiebesluit van 22 november 2013;”;

7° er wordt een punt 22°/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“22°/1 subsidie voor ruimere openingsmomenten: een subsidie als vermeld in artikel 1, 17°/1, b), van het Subsidiebesluit van 22 november 2013;”.

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit wordt punt 1° vervangen door wat volgt:

“1° een flexibele opvangpool buitenschoolse opvang;”.

**Art. 3.** In hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 januari 2018, wordt een artikel 2/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 2/1. Het Departement WSE kent de vergoeding toe conform hoofdstuk 7 van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie, en hoofdstuk 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot uitvoering van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie.

Aan de lokalediensteneconomieondernemingen waaraan een label is toegekend conform artikel 63, § 1, van het voormelde besluit van de Vlaamse Regering van 19 december 2014 tot uitvoering van het decreet van 22 november 2013 betreffende de lokale diensteneconomie, wordt een tijdelijke vergoeding toegekend conform artikel 66 van het voormelde besluit.”

**Art. 4.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen door wat volgt:

“De bedragen van de subsidies, vermeld in dit besluit, worden aangepast aan de afgevlakte gezondheidsindex.”;

2° het tweede lid wordt vervangen door wat volgt:

“Overeenkomstig artikel 89, eerste lid, 28° en 58°, van het decreet van 18 december 2015 houdende bepalingen tot begeleiding van de begroting 2016 wordt verstaan onder afgevlakte gezondheidsindex: het prijsindexcijfer, vermeld in artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 ter uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van ‘s lands concurrentievermogen, dat wordt berekend en toegepast conform artikel 2 tot en met 2quater van het voormelde besluit.”;

3° er worden een derde en een vierde lid toegevoegd, die luiden als volgt:

“De toepassing van het eerste lid mag niet leiden tot een nominale vermindering van de subsidies, vermeld in het eerste lid.

De aanpassing, vermeld in het eerste lid, gebeurt telkens twee maanden nadat de afgevlakte gezondheidsindex een bepaalde drempelwaarde overschrijdt.”.

**Art. 5.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 6.** In hetzelfde besluit wordt het opschrift van titel 2 vervangen door wat volgt:

“Titel 2. Flexibele opvangpool buitenschoolse opvang”.

**Art. 7.** Artikel 11 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 11. Een organisator van erkende groepsopvang met een subsidie voor initiatief buitenschoolse opvang kan een erkenning krijgen als flexibele opvangpool conform de bepalingen, vermeld in dit besluit.”.

**Art. 8.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden het eerste en het tweede lid opgeheven.

**Art. 9.** Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden de zinsnede “gemandateerde voorziening, coördinatiepunt en” opgeheven.



**Art. 11.** In artikel 15 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, inleidende zin, worden de woorden “gemandateerde voorziening of als” opgeheven;

2° in het eerste lid wordt punt 2° opgeheven;

3° het tweede lid wordt opgeheven.

**Art. 12.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zinsnede “gemandateerde voorziening, coördinatiepunt of” wordt opgeheven;

2° de woorden “kinderopvanglocatie of” worden opgeheven.

**Art. 13.** In titel 2, hoofdstuk 2, van hetzelfde besluit worden afdeling 1, die bestaat uit artikel 18, en afdeling 2, die bestaat uit artikel 19 tot en met 22, opgeheven.

**Art. 14.** In artikel 26, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “of kinderopvanglocatie” opgeheven.

**Art. 15.** In artikel 28 van hetzelfde besluit worden de woorden “of kinderopvang” opgeheven.

**Art. 16.** In artikel 30 van hetzelfde besluit worden de woorden “of kinderopvanglocaties” opgeheven.

**Art. 17.** In artikel 32, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden “of kinderopvanglocaties” opgeheven.

**Art. 18.** Artikel 33 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 33. De organisator heeft voor de doelgroepwerknemer een uittreksel uit het strafregister als vermeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering, waaruit blijkt dat de persoon van onberispelijk gedrag is om met kinderen om te gaan. Als de doelgroepwerknemer niet in België gedomicilieerd is, legt hij een gelijkwaardig attest voor, dat is uitgereikt door een bevoegde buitenlandse instantie.

Het uittreksel, vermeld in het eerste lid, is bij de start van de tewerkstelling van de doelgroepwerknemer maximaal drie maanden oud. Als daar een gegronde indicatie voor is, kan Kind en Gezin gemotiveerd verzoeken om op een bepaald tijdstip het uittreksel te vernieuwen.

De organisator zorgt ervoor dat de doelgroepwerknemer een aanvulling op het uittreksel, vermeld in het eerste lid, onmiddellijk doorgeeft aan de organisator.”.

**Art. 19.** Artikel 34 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 20.** In titel 2, hoofdstuk 3, van hetzelfde besluit wordt het opschrift “Afdeling 1. Subsidie voor doelgroepwerknemers bij een gemandateerde voorziening en flexibele opvangpool” opgeheven.

**Art. 21.** In artikel 35 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “hebben de gemandateerde voorziening en” worden vervangen door het woord “heeft”;

2° de woorden “gelokaliseerd zijn” worden vervangen door de woorden “gelokaliseerd is”;

3° de woorden “een gemandateerde voorziening of” worden vervangen door het woord “de”.

**Art. 22.** In artikel 36 van hetzelfde besluit worden de woorden “hebben de gemandateerde voorziening en” vervangen door het woord “heeft”.

**Art. 23.** In hetzelfde besluit wordt een artikel 36/1 ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 36/1. De gemandateerde voorziening en de flexibele opvangpool, gelokaliseerd in Vlaanderen, hebben, binnen de perken van het begrotingskrediet, recht op een aanvullende omkaderingspremie van 1187,51 euro op jaarbasis, toegekend door Kind en Gezin.”.

**Art. 24.** In artikel 36/1 van hetzelfde besluit worden de woorden “gemandateerde voorziening en de” opgeheven en wordt het woord “hebben” vervangen door het woord “heeft”.

**Art. 25.** Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 37. Het Departement WSE kent een vergoeding als vermeld in artikel 2/1 toe.”.

**Art. 26.** In titel 2, hoofdstuk 3, van hetzelfde besluit wordt afdeling 2, die bestaat uit artikel 39, opgeheven.

**Art. 27.** Artikel 44 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 28.** In artikel 54, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit wordt het woord “Kwaliteitsbesluit” vervangen door het woord “Subsidiebesluit”.

**Art. 29.** Artikel 58 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 58. De lokale dienst heeft de volgende documenten over de verantwoordelijke:

1° een uittreksel uit het strafregister als vermeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering, waaruit blijkt dat de persoon van onberispelijk gedrag is om met kinderen om te gaan. Als de verantwoordelijke niet in België gedomicilieerd is, heeft de lokale dienst een gelijkwaardig attest, dat is uitgereikt door de bevoegde buitenlandse instantie;

2° een kwalificatiebewijs, vastgesteld door de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen.

Het uittreksel, vermeld in het eerste lid, 1°, is bij de aanvraag van de toestemming, of bij de start van de tewerkstelling maximaal drie maanden oud, tenzij de verantwoordelijke al werkt als verantwoordelijke in een andere opvanglocatie van de organisator. Als daar een gegronde indicatie voor is, kan Kind en Gezin gemotiveerd verzoeken om op een bepaald tijdstip het uittreksel te vernieuwen.

De organisator zorgt ervoor dat de verantwoordelijke een aanvulling op het uittreksel, vermeld in het eerste lid, 1°, onmiddellijk doorgeeft aan de organisator.”.

**Art. 30.** Artikel 60 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 60. De kinderbegeleider is minstens achttien jaar oud. De organisator heeft de volgende documenten over de kinderbegeleider:

1° een uittreksel uit het strafregister als vermeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering, waaruit blijkt dat de persoon van onberispelijk gedrag is om met kinderen om te gaan. Als de kinderbegeleider niet in België gedomicilieerd is, heeft de organisator een gelijkwaardig attest, dat is uitgereikt door de bevoegde buitenlandse instantie;

2° een attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen, vastgesteld door de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, die de leerinhouden en de uitreikende instanties zal bepalen;

3° een kwalificatiebewijs, vastgesteld door de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen.

Het document, vermeld in het eerste lid, 1°, is bij de aanvraag van de toestemming, of bij de start van de tewerkstelling maximaal drie maanden oud, tenzij de kinderbegeleider al werkt als kinderbegeleider in een andere opvanglocatie van de organisator. Als de kinderbegeleider stage loopt, dateert het uittreksel van het lopende schooljaar.

Het document, vermeld in het eerste lid, 2°, wordt om de drie jaar hernieuwd. Als daar een gegronde indicatie voor is, kan Kind en Gezin gemotiveerd verzoeken om op een bepaald tijdstip een document te vernieuwen.

De organisator zorgt ervoor dat de kinderbegeleider een aanvulling op het uittreksel, vermeld in het eerste lid, 1°, onmiddellijk doorgeeft aan de organisator.

De kinderbegeleider heeft het document, vermeld in het eerste lid, 2°, uiterlijk zes maanden na de start van de tewerkstelling.”.

**Art. 31.** Artikel 62 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 62. De organisator heeft de volgende documenten over de doelgroepwerknemer:

1° een uittreksel uit het strafregister als vermeld in artikel 596, tweede lid, van het Wetboek van Strafvordering, waaruit blijkt dat de persoon van onberispelijk gedrag is om met kinderen om te gaan. Als de doelgroepwerknemer niet in België gedomicilieerd is, heeft de organisator een gelijkwaardig attest, dat is uitgereikt door de bevoegde buitenlandse instantie;

2° een attest van kennis van levensreddend handelen bij kinderen, vastgesteld door de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen.

Het document, vermeld in het eerste lid, 1°, is bij de start van de tewerkstelling maximaal drie maanden oud.

Het document, vermeld in het eerste lid, 2°, wordt om de drie jaar hernieuwd. Als daar een gegronde indicatie voor is, kan Kind en Gezin gemotiveerd verzoeken om op een bepaald tijdstip een document te vernieuwen.

De organisator zorgt ervoor dat de doelgroepwerknemer een aanvulling op het uittreksel, vermeld in het eerste lid, 1°, onmiddellijk doorgeeft aan de organisator.

De doelgroepwerknemer heeft het document, vermeld in het eerste lid, 2°, uiterlijk zes maanden na de start van de tewerkstelling.”.

**Art. 32.** Artikel 65 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt:

“Art. 65. Het Departement WSE kent een vergoeding als vermeld in artikel 2/1 toe.”.

**Art. 33.** In artikel 69 van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “vermeld in artikel 65” vervangen door de zinsnede “vermeld in artikel 2/1”.

**Art. 34.** In hetzelfde besluit wordt een titel 4/1, die bestaat uit artikel 69/1, ingevoegd, die luidt als volgt:

“Titel 4/1. Vergunde groepsopvang met een subsidie voor dringende kinderopvang of voor ruimere openingsmomenten

Art. 69/1. De organisator van een vergunde groepsopvang met subsidie voor dringende kinderopvang of voor ruimere openingsmomenten, die een label heeft als lokale diensteneconomie, komt in aanmerking voor een vergoeding als vermeld in artikel 2/1, van het Departement WSE voor de competentieversterkende inschakeling en de kwaliteitsvolle begeleiding van doelgroepwerknemers als hij voldoet aan de voorwaarden, vermeld in artikel 61 en 62.”.

**Art. 35.** In artikel 70, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “gemandateerde voorziening, het coördinatiepunt, de” opgeheven.

**Art. 36.** In titel 5 van hetzelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk 2 vervangen door wat volgt:

“Hoofdstuk 2. Opheffing van de erkenning als flexibele opvangpool en stopzetting van de subsidie”.

**Art. 37.** In artikel 71, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° punt 1° wordt vervangen door wat volgt:

“1° de werking als flexibele opvangpool niet is opgestart binnen drie maanden na de in de aanvraag vermelde startdatum of als de opdrachten van de flexibele opvangpool, vermeld in artikel 23 tot en met 33, gedurende minstens een maand onderbroken worden, tenzij de organisator als flexibele opvangpool buiten zijn wil om geen doelgroepwerknemers kan begeleiden;”;

2° in punt 3° worden de woorden “gemandateerde voorzieningen en” opgeheven.

**Art. 38.** In artikel 73 van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “de subsidie, vermeld in artikel 69” vervangen door de zinsnede “de eigen subsidie, vermeld in artikel 69 en 69/1”.

**Art. 39.** In titel 6 van hetzelfde besluit wordt het opschrift van hoofdstuk 1 vervangen door wat volgt:  
“Hoofdstuk 1. Flexibele opvangpool buitenschoolse opvang”.

**Art. 40.** In artikel 74, eerste lid, van hetzelfde besluit wordt de zinsnede “gemandateerde voorziening, coördinatiepunt of” opgeheven.

**Art. 41.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2019.  
Artikel 23 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 42.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de sociale economie, en de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 14 december 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,  
L. HOMANS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2019/40302]

**14 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand 27 novembre 2015 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des structures mandatées, points de coordination et pools d'accueil flexible de travailleurs de groupe-cible, les conditions d'autorisation et de subventionnement de services locaux d'accueil extrascolaire de voisinage, ainsi que les conditions pour une subvention supplémentaire pour les organisateurs ayant une autorisation d'accueil de groupe et une subvention supplémentaire**

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20 ;

Vu le décret du 30 avril 2004 portant création de l'agence autonomisée interne dotée de la personnalité juridique « Kind en Gezin » (Enfant et Famille), l'article 8, § 2, l'article 10, alinéas cinq et six, l'article 12 et l'article 13, § 4 ;

Vu le décret du 20 avril 2012 portant organisation de l'accueil de bébés et de bambins, l'article 10, 1<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, l'article 12, § 1<sup>er</sup>, l'alinéa deux, et l'article 15, alinéa trois ;

Vu le décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux, l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois, et l'article 24 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 novembre 2015 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des structures mandatées, points de coordination et pools d'accueil flexible de travailleurs de groupe-cible, les conditions d'autorisation et de subventionnement de services locaux d'accueil extrascolaire de voisinage, ainsi que les conditions pour une subvention supplémentaire pour les organisateurs ayant une autorisation d'accueil de groupe et une subvention supplémentaire ;

Vu l'accord du Ministre chargé du budget, donné le 12 juillet 2018 ;

Vu l'avis 64.049/1 du Conseil d'Etat, rendu le 5 novembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement, de l'Egalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté, et du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 27 novembre 2015 fixant les conditions d'agrément et de subventionnement des structures mandatées, points de coordination et pools d'accueil flexible de travailleurs de groupe-cible, les conditions d'autorisation et de subventionnement de services locaux d'accueil extrascolaire de voisinage, ainsi que les conditions pour une subvention supplémentaire pour les organisateurs ayant une autorisation d'accueil de groupe et une subvention supplémentaire, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> les points 1<sup>o</sup>, 4<sup>o</sup> et 8<sup>o</sup> sont abrogés ;

2<sup>o</sup> au point 9<sup>o</sup>, les mots « l'accueil extrascolaire ou l'accueil d'enfants à des heures d'ouverture flexibles » sont remplacés par le membre de phrase « l'accueil extrascolaire à des heures d'ouverture flexibles tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>, de l'arrêté de Subventionnement de l'accueil extrascolaire du 16 mai 2014 » ;

3<sup>o</sup> les points 11<sup>o</sup> et 14<sup>o</sup> sont abrogés ;

4<sup>o</sup> au point 15<sup>o</sup>, les mots « qui est agréé par » sont remplacés par les mots « qui a obtenu une autorisation de » ;

5<sup>o</sup> le point 16<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 16<sup>o</sup> accueil occasionnel : l'accueil extrascolaire occasionnel tel que visé à l'article 1<sup>er</sup>, 14<sup>o</sup>, de l'Arrêté de Subventionnement de l'accueil extrascolaire du 16 mai 2014 ; » ;

6<sup>o</sup> le point 21<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 21<sup>o</sup> subvention pour l'accueil d'enfants urgent : une subvention telle que visée à l'article 1<sup>er</sup>, 14<sup>o</sup>/2, de l'arrêté de Subvention du 22 novembre 2013 ; » ;

7° il est inséré un point 22°/1, rédigé comme suit :

« 22°/1 subvention pour des heures d'ouverture plus larges : une subvention telle que visée à l'article 1<sup>er</sup>, 17°/1, b), de l'arrêté de Subvention du 22 novembre 2013 ; ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° un pool d'accueil extrascolaire flexible ; ».

**Art. 3.** Au même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 2018, il est inséré un article 2/1, rédigé comme suit :

« Art. 2/1. Le Département de l'Emploi et de l'Economie Sociale octroie l'indemnité conformément au chapitre 7 du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux et au chapitre 7 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 portant exécution du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux.

Pour les entreprises de l'économie de services locaux auxquelles un label a été octroyé conformément à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté précité du Gouvernement flamand du 19 décembre 2014 portant exécution du décret du 22 novembre 2013 relatif à l'économie de services locaux, une indemnité temporaire est accordée conformément à l'article 66 de l'arrêté précité. »

**Art. 4.** A l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit :

« Les montants des subventions visés au présent arrêté, sont adaptés à l'indice santé lissé. » ;

2° l'alinéa deux est remplacé par ce qui suit :

« Conformément à l'article 89, alinéa premier, 28° et 58°, du décret du 18 décembre 2015 contenant diverses mesures d'accompagnement du budget 2016, on entend par indice santé lissé : l'indice des prix, visé à l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, qui est calculé et appliqué conformément aux articles 2 à 2<sup>quater</sup> de l'arrêté royal précité. » ;

3° il est ajouté des alinéas trois et quatre, rédigés comme suit :

« L'application de l'alinéa premier ne peut pas entraîner une diminution nominale des subventions, visées à l'alinéa premier.

L'adaptation visée à l'alinéa premier, est toujours réalisée deux mois après que l'indice santé lissé dépasse une valeur seuil déterminée. ».

**Art. 5.** L'article 10 du même arrêté est abrogé.

**Art. 6.** Au même arrêté, l'intitulé du titre 2 est remplacé par ce qui suit :

« Titre 2. Pool d'accueil extrascolaire flexible ».

**Art. 7.** L'article 11 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 11. Un organisateur d'un accueil de groupe agréé avec une subvention pour l'initiative d'accueil extrascolaire peut obtenir un agrément en tant que pool d'accueil flexible conformément aux dispositions visées au présent arrêté. ».

**Art. 8.** A l'article 12 du même arrêté, les alinéas premier et deux sont abrogés.

**Art. 9.** L'article 13 du même arrêté est abrogé.

**Art. 10.** A l'article 14 du même arrêté, le membre de phrase « structure mandatée, point de coordination et » est abrogé.

**Art. 11.** A l'article 15 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa premier, phrase introductive, les mots « en tant que structure mandatée ou » sont abrogés ;

2° le point 2° de l'alinéa premier est abrogé ;

3° l'alinéa deux est abrogé.

**Art. 12.** A l'article 16 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° le membre de phrase « structure mandatée, point de coordination ou » est abrogé ;

2° les mots « emplacement d'accueil d'enfants ou » sont abrogés.

**Art. 13.** Au titre 2, chapitre 2, du même arrêté, la section 1<sup>re</sup>, qui comprend l'article 18, et la section 2, qui comprend les articles 19 à 22 inclus, sont abrogées.

**Art. 14.** A l'article 26, alinéa premier, du même arrêté, les mots « ou dans une autre structure » sont abrogés.

**Art. 15.** A l'article 28 du même arrêté, les mots « ou l'accueil d'enfants » sont abrogés.

**Art. 16.** A l'article 30 du même arrêté, les mots « ou emplacements d'accueil d'enfants » sont abrogés.

**Art. 17.** A l'article 32, alinéa premier, du même arrêté, les mots « ou des emplacements d'accueil d'enfants » sont abrogés.

**Art. 18.** L'article 33 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 33. L'organisateur dispose pour le travailleur de groupe-cible d'un extrait du casier judiciaire visé à l'article 596, deuxième alinéa, du Code de procédure pénale, qui démontre que la personne a un comportement impeccable à l'égard des enfants. Lorsque le travailleur de groupe-cible n'est pas domicilié en Belgique, il présente une attestation équivalente qui est délivrée par l'instance étrangère compétente.

L'extrait, mentionné à l'alinéa premier, date de maximum trois mois lors du début de l'emploi du travailleur de groupe-cible. Lorsqu'il existe une indication fondée, « Enfance et Famille » peut adresser une demande motivée pour renouveler l'extrait à un certain moment.

L'organisateur assure qu'un complément à l'extrait visé à l'alinéa premier, 1°, est immédiatement transmis à l'organisateur par le travailleur de groupe-cible. ».



**Art. 19.** L'article 34 du même arrêté est abrogé.

**Art. 20.** Au titre 2, chapitre 3, du même arrêté, l'intitulé « Section 1re. Subvention pour les travailleurs de groupe-cible au sein d'une structure mandatée et d'un pool d'accueil flexible » est abrogé.

**Art. 21.** A l'article 35 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « la structure mandatée et le pool d'accueil flexible situés en Flandre, ont » sont remplacés par les mots « le pool d'accueil flexible situé en Flandre, a » ;

2° le mot « situés » est remplacé par le mot « situé » ;

3° les mots « une structure mandatée ou un » sont remplacés par le mot « le ».

**Art. 22.** A l'article 36 du même arrêté, les mots « la structure mandatée et le pool d'accueil flexible ont » sont remplacés par les mots « le pool d'accueil flexible a ».

**Art. 23.** Au même arrêté, il est inséré un article 36/1, rédigé comme suit :

« Art. 36/1. La structure mandatée et le pool d'accueil flexible, situés en Flandre, ont droit, dans les limites des crédits budgétaires, à une prime d'encadrement supplémentaire de 1187,51 euros sur une base annuelle, octroyée par « Enfance et Famille ».

**Art. 24.** A l'article 36/1 du même arrêté, les mots « La structure mandatée et le pool d'accueil flexible, ont » sont abrogés et le mot « ont » est remplacé par le mot « a ».

**Art. 25.** L'article 37 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 37. Le Département de l'Emploi et de l'Economie sociale octroie une indemnité telle que visée à l'article 2/1. ».

**Art. 26.** Au titre 2, chapitre 3, du même arrêté, la section 2, qui comprend l'article 39, est abrogée.

**Art. 27.** L'article 44 du même arrêté est abrogé.

**Art. 28.** A l'article 54, alinéa premier, 2°, du même arrêté, les mots « Arrêté de Qualité » sont remplacés par les mots « Arrêté de Subvention ».

**Art. 29.** L'article 58 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 58. Le service local dispose des documents suivants sur le responsable :

1° un extrait du casier judiciaire, tel que visé à l'article 596, alinéa deux, du Code d'instruction criminelle, dont il ressort que le comportement de la personne est irréprochable pour pouvoir s'occuper d'enfants. Lorsque le responsable n'est pas domicilié en Belgique, le service local a une attestation équivalente qui est délivrée par l'instance étrangère compétente ;

2° un titre de qualification, fixé par le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions.

L'extrait visé à l'alinéa premier, 1°, date, lors de la demande de l'autorisation ou du début de l'emploi, de maximum trois mois, sauf si le responsable travaille déjà comme responsable dans un autre emplacement d'accueil de l'organisateur. Lorsqu'il existe une indication fondée, « Enfance et Famille » peut adresser une demande motivée pour renouveler cet extrait à un certain moment.

L'organisateur assure qu'un complément à l'extrait visé à l'alinéa premier, 1°, est immédiatement transmis à l'organisateur par le responsable. ».

**Art. 30.** L'article 60 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 60. L'accompagnateur d'enfants a au moins dix-huit ans. L'organisateur dispose des documents suivants sur l'accompagnateur d'enfants :

1° un extrait du casier judiciaire, tel que visé à l'article 596, alinéa deux, du Code d'instruction criminelle, dont il ressort que le comportement de celle-ci est irréprochable pour pouvoir s'occuper d'enfants. Lorsque l'accompagnateur d'enfants n'est pas domicilié en Belgique, l'organisateur a une attestation équivalente qui est délivrée par l'instance étrangère compétente ;

2° une attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants, fixée par le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions, qui déterminera les contenus didactiques et les instances de délivrance ;

3° une certification, fixée par le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions.

Le document visé à l'alinéa premier, 1°, date, lors de la demande de l'autorisation ou du début de l'emploi, de maximum trois mois, sauf si l'accompagnateur d'enfants travaille déjà comme accompagnateur d'enfants dans un autre emplacement d'accueil de l'organisateur. Lorsque l'accompagnateur d'enfants suit un stage, l'extrait doit dater de l'année scolaire en cours.

Le document visé à l'alinéa premier, 2°, est renouvelé tous les trois ans. Lorsqu'il existe une indication fondée, « Enfance et Famille » peut adresser une demande motivée pour renouveler un document à un certain moment.

L'organisateur assure qu'un complément à l'extrait visé à l'alinéa premier, 1°, est immédiatement transmis à l'organisateur par l'accompagnateur d'enfants.

L'accompagnateur d'enfants doit disposer du document visé au premier alinéa, 2°, au plus tard six mois après le début de l'emploi. ».

**Art. 31.** L'article 62 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 62. L'organisateur dispose des documents suivants sur le travailleur de groupe-cible :

1° un extrait du casier judiciaire, tel que visé à l'article 596, alinéa deux, du Code d'instruction criminelle, dont il ressort que le comportement de la personne est irréprochable pour pouvoir s'occuper d'enfants. Lorsque le travailleur de groupes-cible n'est pas domicilié en Belgique, l'organisateur a une attestation équivalente qui est délivrée par l'instance étrangère compétente ;

2° une attestation de connaissance de mesures de sauvetage dans le cas d'enfants, fixée par le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions.

Le document visé à l'alinéa premier, 1°, date de maximum trois mois au début de l'emploi.

Le document visé à l'alinéa premier, 2°, est renouvelé tous les trois ans. Lorsqu'il existe une indication fondée, « Enfance et Famille » peut adresser une demande motivée pour renouveler un document à un certain moment.

L'organisateur assure qu'un complément à l'extrait visé à l'alinéa premier, 1°, est immédiatement transmis à l'organisateur par le travailleur de groupe-cible.

Le travailleur de groupe-cible doit disposer du document visé au premier alinéa, 2°, au plus tard six mois après le début de l'emploi. ».

**Art. 32.** L'article 65 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 65. Le Département de l'Emploi et de l'Economie sociale octroie une indemnité telle que visée à l'article 2/1. ».

**Art. 33.** A l'article 69 du même arrêté, le membre de phrase « visée à l'article 65 » est remplacé par le membre de phrase « visée à l'article 2/1 ».

**Art. 34.** Au même arrêté, il est inséré un titre 4/1, comprenant l'article 69/1, rédigé comme suit :

« Titre 4/1. Accueil en groupe autorisé avec une subvention pour l'accueil d'enfants urgent ou pour des heures d'ouverture plus larges

« Art. 69/1. L'organisateur d'un accueil en groupe autorisé avec une subvention pour l'accueil d'enfants urgent ou pour des heures d'ouverture plus larges, qui dispose d'un label en tant qu'économie de services locaux, est éligible à une indemnité telle que visée à l'article 2/1, du Département de l'Emploi et de l'Economie Sociale pour l'insertion de renforcement des compétences et l'accompagnement de qualité de travailleurs de groupe-cible lorsqu'il remplit les conditions visées aux articles 61 et 62. ».

**Art. 35.** A l'article 70, alinéa premier, du même arrêté le membre de phrase « La structure mandatée, le point de coordination, » abrogé.

**Art. 36.** Au titre 5 du même arrêté, l'intitulé du chapitre 2 est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre 2. Annulation de l'agrément comme pool d'accueil flexible et cessation de la subvention ».

**Art. 37.** A l'article 71, alinéa premier, du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° le point 1° est remplacé par ce qui suit :

« 1° le fonctionnement en tant que pool d'accueil flexible n'a pas démarré dans les trois mois de la date de début mentionnée dans la demande, ou si les missions du pool d'accueil flexible visées aux articles 23 à 33 inclus, ont été interrompues pendant au moins un mois, à moins que l'organisateur, en tant que pool d'accueil flexible, se trouve dans l'impossibilité, indépendamment de sa volonté, d'accompagner des travailleurs de groupe-cible ; » ;

2° au point 3°, les mots « pour des structures mandatées et » sont abrogés.

**Art. 38.** A l'article 73 du même arrêté, le membre de phrase « La subvention visée à l'article 69 » est remplacé par le membre de phrase « La propre subvention visée aux articles 69 et 69/1 ».

**Art. 39.** Au titre 6 du même arrêté, l'intitulé du chapitre 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Chapitre 1. Pool d'accueil extrascolaire flexible ».

**Art. 40.** A l'article 74, alinéa premier, du même arrêté, le membre de phrase « structure mandatée, point de coordination ou » est abrogé.

**Art. 41.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2019.

L'article 23 produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 42.** Le Ministre flamand ayant l'économie sociale dans ses attributions et le Ministre flamand ayant l'aide aux personnes dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 14 décembre 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement,  
de l'Egalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,  
L. HOMANS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2019/40298]

**21 DECEMBER 2018. — Besluit van de Vlaamse Regering tot instelling van een aanpassingspremie voor woningen**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode, artikel 81, gewijzigd bij het decreet van 8 december 2000, en artikel 83;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, artikel 57;

Gelet op het advies 2018-18 van de Vlaamse Woonraad, gegeven op 5 september 2018;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 13 juli 2018;

Gelet op advies 64.337/3 van de Raad van State, gegeven op 30 oktober 2018, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder:

1° agentschap: het agentschap Wonen-Vlaanderen, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005;

2° aanvraagdatum: de datum van het bewijs van afgifte van het aanvraagformulier op een dienst van het agentschap, de postdatum bij verzending van het aanvraagformulier met de post of de datum van de digitale indiening van het aanvraagformulier;

3° premiewoning: het onroerend goed, of het zelfstandig deel ervan, dat hoofdzakelijk bestemd is voor de huisvesting van een gezin of een alleenstaande, waarop de aanvraag betrekking heeft, met uitsluiting van de kamer, vermeld in artikel 2, § 1, eerste lid, 10° *bis*, van de Vlaamse Wooncode;

4° bewoner: de meerderjarige particulieren die de premiewoning op de aanvraagdatum als hoofdverblijfplaats bewonen op grond van een zakelijk recht of een huurovereenkomst waarvan de duur meer dan drie jaar bedraagt. Het gaat om een huurovereenkomst voor de hoofdverblijfplaats als vermeld in boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling II, van het Burgerlijk Wetboek, die niet onder de toepassing valt van titel VII van het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

5° 65-plusser: de persoon die minstens 65 jaar oud is op aanvraagdatum en de premiewoning op de aanvraagdatum als hoofdverblijfplaats bewoont;

6° verhuurder: de meerderjarige particulier die de premiewoning op de aanvraagdatum voor de duur van minstens negen jaar verhuurt aan een SVK met het oog op de onderverhuring ervan;

7° aanvrager:

a) de bewoner;

b) de verhuurder;

8° SVK: een sociaal verhuurkantoor dat erkend is conform artikel 56 van de Vlaamse Wooncode;

9° inkomen: de som van de volgende inkomsten die ontvangen zijn in het jaar waarop het laatst beschikbare aanslagbiljet betrekking heeft :

a) het gezamenlijk belastbaar inkomen en de afzonderlijke belastbare inkomsten;

b) het leefloon;

c) de inkomensvervangende tegemoetkoming aan personen met een handicap;

d) de van belasting vrijgestelde beroepsinkomsten uit het buitenland of verworven bij een Europese of internationale instelling;

10° persoon ten laste:

a) het kind dat bij de bewoner gedomicilieerd is en dat minderjarig is of voor wie kinderbijslag of wezenbijslag wordt uitbetaald;

b) het kind van de bewoner dat niet gedomicilieerd is bij hem, maar op regelmatige basis bij hem verblijft en dat minderjarig is of voor wie kinderbijslag wordt uitbetaald;

c) de persoon die beschouwd wordt als ernstig gehandicapt, of die op het ogenblik waarop hij met pensioen ging, beschouwd werd als ernstig gehandicapt;

11° Vlaamse Wooncode: het decreet van 15 juli 1997 houdende de Vlaamse Wooncode;

12° nieuwe premiewoning: een premiewoning die wordt gerealiseerd door werkzaamheden uit te voeren in een deel van een opgesplitste bestaande woning, of in een bestaand gebouw.

Het aanslagbiljet, vermeld in het eerste lid, 9°, moet betrekking hebben op de inkomsten van maximaal drie jaar vóór de aanvraagdatum.

Voor de bepaling van het gezamenlijk belastbaar inkomen, vermeld in het eerste lid, 9°, wordt rekening gehouden met de reële eigen beroepsinkomsten.

Om als persoon ten laste als vermeld in het eerste lid, 9°, c), te worden beschouwd, gelden dezelfde voorwaarden als de voorwaarden die bepaald zijn ter uitvoering van artikel 1, eerste lid, 22°, c), van het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 tot reglementering van het sociaal huurstelsel ter uitvoering van titel VII van de Vlaamse Wooncode.

Als een persoon zowel beantwoordt aan de definitie van persoon ten laste vermeld in het eerste lid, 10°, a) of b), als aan de definitie van persoon ten laste, vermeld in het eerste lid, 10°, c), telt die persoon voor twee personen ten laste.

**Art. 2.** Binnen de kredieten die daarvoor zijn ingeschreven op de begroting van het Vlaamse Gewest, en onder de voorwaarden, vermeld in dit besluit, wordt aan de aanvrager die daarvoor een aanvraag indient, een tegemoetkoming verleend in de kosten voor de aanpassing van de premiewoning aan de lichamelijke gesteldheid van de 65-plusser. De gerenoveerde of nieuwe premiewoning ligt in het Vlaamse Gewest.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, bepaalt welke aanpassingswerkzaamheden voor de tegemoetkoming in aanmerking worden genomen met toepassing van artikel 5. Hij kan de voorwaarden, vermeld in dit besluit, nader preciseren met detailmaatregelen en met uitvoeringsmaatregelen van bijkomende aard.

HOOFDSTUK 2. — *Voorwaarden voor de 65-plusser*

**Art. 3.** Het inkomen van de 65-plusser voor wie de aanpassingswerken zijn uitgevoerd, in voorkomend geval verhoogd met het inkomen van zijn gehuwde of wettelijk samenwonende partner die de premiewoning meebewoont, mag niet meer bedragen dan:

1° 25.000 euro voor een alleenstaande;

2° 35.000 euro voor een alleenstaande met één persoon ten laste, te verhogen met 2800 euro per persoon ten laste vanaf de tweede persoon ten laste;

3° 35.000 euro voor andere personen, te verhogen met 2800,00 euro per persoon ten laste.

De bedragen, vermeld in het eerste lid, worden gekoppeld aan het gezondheidsindexcijfer 104,32 van oktober 2006. Ze worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan het gezondheidsindexcijfer van de maand oktober, die voorafgaat aan de aanpassing, en afgerond op het hogere tiental.

**Art. 4.** De 65-plusser mag op de aanvraagdatum naast de premiewoning geen andere woning volledig in volle eigendom hebben, tenzij het een ongeschikte woning betreft die door hem werd bewoond.

Als de 65-plusser bij de bewoner inwoont, moet de 65-plusser een bloed- of aanverwant tot de tweede graad van de bewoner zijn.

HOOFDSTUK 3. — *Voorwaarden voor de werkzaamheden*

**Art. 5.** De aanpassingswerken moeten betrekking hebben op een of meer van de volgende categorieën:

1° de aanpassing van de technische of sanitaire uitrusting aan de lichamelijke gesteldheid van de 65-plusser;

2° de aanpassing van de constructieonderdelen van de woning aan de lichamelijke gesteldheid van de 65-plusser.

De Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, bepaalt welke werken in aanmerking komen voor de aanpassingspremie.

Het agentschap kan een onderzoek ter plaatse instellen om na te gaan of de werken voldoen aan de voorwaarden die de minister ter zake heeft gesteld en of ze effectief zijn uitgevoerd. De aanvrager is verplicht de betalingsbewijzen gedurende twee jaar na de uitbetaling van de aanpassingspremie ter beschikking te houden van het agentschap en ze onmiddellijk voor te leggen op eenvoudig verzoek van het agentschap.

De werkzaamheden moeten worden uitgevoerd conform de bepalingen van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening van 15 mei 2009 en het Energiedecreet van 8 mei 2009.

HOOFDSTUK 4. — *Procedure en berekening van de aanpassingspremie*

**Art. 6.** De aanvraag van de aanpassingspremie wordt ingediend na de uitvoering van de werkzaamheden, vermeld in artikel 5. De premie wordt aangevraagd met een modelformulier dat het agentschap op papier en via elektronische weg ter beschikking stelt. De minister bepaalt de vorm en de inhoud van het modelformulier.

De aanvrager kan maximaal twee aanvragen indienen in een periode van tien jaar vanaf de aanvraagdatum van de eerste aanvraag, op voorwaarde dat de aanvragen geen betrekking kunnen hebben op dezelfde categorie van werken, vermeld in artikel 5, eerste lid.

De verhuurder kan voor dezelfde premiewoning maximaal twee aanvragen indienen in een periode van tien jaar vanaf de eerste aanvraag, op voorwaarde dat de aanvragen geen betrekking kunnen hebben op dezelfde categorieën van werken, vermeld in artikel 5, eerste lid. De verhuurder kan de aanvraag niet indienen in de laatste drie jaar van zijn lopende huurovereenkomst met het SVK.

De aanvraag wordt ingediend door afgifte bij het agentschap, door verzending per brief of via elektronische weg met digitale handtekening. Ze bevat:

1° het volledig ingevulde en ondertekende aanvraagformulier;

2° afschriften van de facturen voor de werkzaamheden die conform artikel 5 in aanmerking komen;

3° als de bewoner een huurder is, een kopie van de huurovereenkomst vermeld in artikel 1, 4°;

4° de huurovereenkomst met het sociaal verhuurkantoor, als de verhuurder de aanvraag indient.

Door de aanvraag in te dienen geeft de aanvrager toestemming aan het agentschap om bij de bevoegde diensten van de Federale Overheidsdienst Financiën, bij het Rijksregister, bij de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid, bij de lokale besturen, bij het Vlaams Energieagentschap en het Departement Omgeving digitaal de noodzakelijke gegevens te verkrijgen over het inkomen, de gezinssamenstelling, de eigendomsvoorwaarde en een conforme uitvoering van de werkzaamheden, vermeld in artikel 3, 4 en 5.

**Art. 7.** Het agentschap bezorgt de aanvrager binnen een maand nadat het de aanvraag heeft ontvangen, een ontvangstmelding per brief of via een elektronisch bericht met vermelding van het verdere verloop van de procedure.

Binnen een termijn van drie maanden nadat de aanvrager de documenten vermeld in artikel 6, derde lid, heeft voorgelegd bezorgt het agentschap aan de aanvrager het overzicht van de facturen die in aanmerking worden genomen, en van de overige elementen die dienstig zijn voor de berekening van de aanpassingspremie of de beslissing tot weigering.

Als de aanvrager het niet eens is met het overzicht, vermeld in het tweede lid, kan hij binnen een maand nadat hij het overzicht heeft ontvangen, met een aangetekende brief beroep instellen bij de administrateur-generaal van het agentschap, die een beslissing neemt over de berekeningselementen binnen een termijn van drie maanden. De beslissing bevat een verwijzing naar de bevoegde instantie bij betwisting.

De aanvrager kan een beslissing tot weigering van de tegemoetkoming betwisten door binnen een maand na de ontvangst ervan met een aangetekende brief beroep in te stellen bij de administrateur-generaal van het agentschap, die binnen een termijn van drie maanden de weigering bevestigt of de berekeningselementen voor de tegemoetkoming aan de aanvrager bezorgt. De beslissing bevat een verwijzing naar de bevoegde instantie bij betwisting.

Als de aanvrager binnen een termijn van drie maanden nadat hij de documenten, vermeld in artikel 6, derde lid, heeft voorgelegd, noch een beslissing tot weigering, noch het overzicht heeft ontvangen, vermeld in het tweede lid, kan de aanvrager binnen een maand met een aangetekende brief beroep aantekenen bij de administrateur-generaal tegen het stilzitten van de administratie die binnen een termijn van drie maanden de aanvraag weigert of de berekeningselementen voor de tegemoetkoming aan de aanvrager bezorgt. De beslissing bevat een verwijzing naar de bevoegde instantie bij betwisting.



Met behoud van de toepassing van artikel 2, eerste lid, en na de vastlegging van het benodigde krediet bezorgt het agentschap de definitieve beslissing tot het verlenen van de aanpassingspremie. Het betaalt de aanpassingspremie uit binnen zes maanden nadat de documenten, vermeld in artikel 6, derde lid, voorgelegd zijn.

**Art. 8.** De aanpassingspremie wordt vastgesteld op 50 procent van de kostprijs, inclusief btw, van de werkzaamheden die in aanmerking worden genomen als vermeld in artikel 5. De premie wordt afgerond op het hogere tiental en bedraagt maximaal 1250 euro per categorie van aanpassingswerken, vermeld in artikel 5, eerste lid. Het in aanmerking te nemen investeringsbedrag moet minstens 1.200 euro, inclusief btw, bedragen, per categorie van aanpassingswerken, vermeld in artikel 5, eerste lid.

De premie wordt berekend op basis van de facturen die daarvoor voorgelegd zijn, en die:

1° betrekking hebben op werkzaamheden die uitgevoerd zijn door een aannemer, die daarvoor facturen op naam van de aanvrager aflevert volgens het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting op de toegevoegde waarde of op werkzaamheden uitgevoerd door een dienst die erkend is voor de lokale diensteneconomie conform artikel 4 van het decreet van 22 december 2006 houdende de lokale diensteneconomie;

2° betrekking hebben op de aankoop van materialen of uitrustingsgoederen die de aanvrager zelf heeft verwerkt of geplaatst en die passen binnen de werkzaamheden die in aanmerking worden genomen;

3° dateren van voor de aanvraagdatum, en op de aanvraagdatum maximaal twee jaar oud zijn.

#### HOOFDSTUK 5. — *Cumulatiebeperking en controle*

**Art. 9.** Een factuur die of het gedeelte van een factuur dat in aanmerking genomen is voor de berekening van een tegemoetkoming volgens het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning, komt niet meer in aanmerking voor een aanpassingspremie volgens dit besluit.

Een factuur die of het gedeelte van een factuur dat in aanmerking genomen is voor de berekening van een tegemoetkoming volgens het besluit van de Vlaamse Regering van 30 oktober 2015 tot instelling van een tegemoetkoming in de kosten bij de renovatie van een bestaande woning of bij de realisatie van een nieuwe woning, komt niet in aanmerking voor een aanpassingspremie volgens dit besluit.

Een factuur die of het gedeelte van een factuur dat in aanmerking genomen is voor de berekening van een verbeteringspremie volgens het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, komt niet in aanmerking voor een aanpassingspremie volgens dit besluit.

**Art. 10.** Als de bewoner al een aanpassingspremie heeft gekregen voor de aanpassing van de technische of sanitaire uitrusting, vermeld in artikel 8, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, kan hij gedurende tien jaar vanaf de aanvraagdatum geen aanpassingspremie aanvragen voor de categorie, vermeld in artikel 5, eerste lid, 1°, van dit besluit.

Als de bewoner al een aanpassingspremie heeft gekregen voor de aanpassing van de constructieonderdelen, vermeld in artikel 8, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, kan hij gedurende tien jaar vanaf de aanvraagdatum geen aanpassingspremie aanvragen voor de categorie vermeld in artikel 5, eerste lid, 2°, van dit besluit.

Als de verhuurder voor een premiewoning al een aanpassingspremie heeft gekregen voor de aanpassing van de technische of sanitaire uitrusting, vermeld in artikel 8, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, kan hij voor dezelfde premiewoning gedurende tien jaar vanaf de aanvraagdatum geen aanpassingspremie aanvragen voor de categorie, vermeld in artikel 5, eerste lid, 1°, van dit besluit.

Als de verhuurder voor een premiewoning al een aanpassingspremie heeft gekregen voor de aanpassing van de constructieonderdelen, vermeld in artikel 8, eerste lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 december 1992 houdende instelling van een aanpassingspremie en een verbeteringspremie voor woningen, kan hij voor dezelfde premiewoning gedurende tien jaar vanaf de aanvraagdatum geen aanpassingspremie aanvragen voor de categorie vermeld in artikel 5, eerste lid, 2°, van dit besluit.

**Art. 11.** Het agentschap kan de aanvrager aanvullende bewijsstukken vragen om de uitvoering van de werkzaamheden te staven en de voorwaarden van de tegemoetkoming na te gaan.

**Art. 12.** Het agentschap is belast met de controle op de voorwaarden, vermeld in dit besluit, en moet onterecht betaalde aanpassingspremies terugvorderen.

De teruggevorderde bedragen worden met toepassing van artikel 59 van de Vlaamse Wooncode toegewezen aan het Fonds voor de Huisvesting. Als de begunstigde het bedrag van de tegemoetkoming niet vrijwillig terugbetaalt, wordt de invordering toevertrouwd aan de afdeling Toezicht van het agentschap.

#### HOOFDSTUK 6. — *Slotbepalingen*

**Art. 13.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 2019.

**Art. 14.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de huisvesting, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 21 december 2018.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen,  
Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,  
L. HOMANS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2019/40298]

## 21 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement flamand instaurant une subvention d'adaptation pour habitations

## LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement, l'article 81, modifié par le décret du 8 décembre 2000, et l'article 83 ;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, l'article 57 ;

Vu l'avis 2018-18 du « Vlaamse Woonraad » (Conseil flamand du Logement), rendu le 5 septembre 2018 ;

Vu l'accord du Ministre flamand, chargé du budget, donné le 13 juillet 2018 ;

Vu l'avis 64.337/3 du Conseil d'État, donné le 30 octobre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement, de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté ;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> agence : l'Agence du Logement - Flandre, créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 ;

2<sup>o</sup> date de la demande : la date de la preuve de délivrance du formulaire de demande à un service de l'agence, la date postale en cas d'envoi du formulaire de demande par la poste ou la date de l'introduction numérique du formulaire de demande ;

3<sup>o</sup> logement subventionné : le bien immobilier, ou la partie indépendant de ce bien, destiné principalement au logement d'une famille ou d'une personne isolée, sur lequel porte la demande, à l'exclusion de la chambre, mentionnée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>bis, du Code flamand du logement ;

4<sup>o</sup> habitant : les particuliers majeurs qui, à la date de la demande, occupent le logement subventionné en tant que résidence principale, en vertu d'un droit réel ou d'un bail d'une durée de plus de trois ans. Il s'agit d'un bail pour la résidence principale telle que visée au livre III, titre VIII, chapitre II, section II, du Code civil, qui ne ne relève pas de l'application du titre VII du décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement ;

5<sup>o</sup> personne âgée de plus de 65 ans : la personne âgée d'au moins 65 ans à la date de la demande et qui occupe le logement subventionné comme résidence principale à la date de la demande ;

6<sup>o</sup> bailleur : le particulier majeur qui, à la date de la demande, donne le logement subventionné en location à une ALS pour une durée d'au moins neuf ans en vue de sa sous-location ;

7<sup>o</sup> demandeur :

a) l'habitant ;

b) le bailleur ;

8<sup>o</sup> ALS : une agence de location sociale agréée conformément à l'article 56 du Code flamand du logement ;

9<sup>o</sup> revenu : la somme des revenus suivants perçus au cours de l'année à laquelle se rapporte la dernière feuille d'imposition disponible :

a) le revenu imposable globalement et les revenus imposables séparément ;

b) le revenu d'intégration ;

c) l'allocation de remplacement de revenus aux personnes handicapées ;

d) les revenus professionnels exonérés de taxes acquis à l'étranger ou chez une institution européenne ou une autre institution internationale ;

10<sup>o</sup> personne à charge :

a) l'enfant domicilié chez l'habitant, qui est mineur ou pour qui des allocations familiales ou des allocations d'orphelin sont payées ;

b) l'enfant de l'habitant qui n'est pas domicilié chez lui mais habite régulièrement chez lui et qui est mineur ou pour lequel des allocations familiales sont payées ;

c) la personne qui est considérée comme gravement handicapée ou qui, au moment de sa retraite, était considérée comme gravement handicapée ;

11<sup>o</sup> Code flamand du Logement : le décret du 15 juillet 1997 contenant le Code flamand du Logement ;

12<sup>o</sup> nouveau logement subventionné : un logement subventionné qui est réalisé par l'exécution de travaux dans une partie d'une habitation existante subdivisée ou dans un bâtiment existant.

La feuille d'imposition, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, doit porter sur les revenus d'une période maximale de trois ans avant la date de la demande.

Pour la détermination du revenu imposable globalement, visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, il est tenu compte des revenus professionnels propres réels.

Pour être considérée comme personne à charge telle que visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 9<sup>o</sup>, c), les mêmes conditions s'appliquent que celles fixées en exécution de l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 22<sup>o</sup>, c), de l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 2007 réglementant le régime de location sociale et portant exécution du titre VII du Code flamand du Logement.

Lorsqu'une personne répond tant à la définition de personne à charge, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, a) ou b), et à la définition de personne à charge, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 10<sup>o</sup>, c), cette personne compte pour deux personnes à charge.

**Art. 2.** Dans les limites des crédits inscrits à cet effet dans le budget de la Région flamande, et aux conditions visées au présent arrêté, il est octroyé au demandeur qui en fait la demande une subvention aux frais pour l'adaptation du logement subventionné à l'état physique de la personne âgée de plus de 65 ans. Le logement subventionné rénové ou le nouveau logement subventionné se situe en Région flamande.

Le Ministre flamand compétent pour le logement détermine quels travaux d'adaptation sont éligibles à la subvention en application de l'article 5. Il peut préciser les conditions, mentionnées dans le présent arrêté, par des mesures détaillées et par des mesures d'exécution supplémentaires.

#### CHAPITRE 2. — Conditions pour la personne âgée de plus de 65 ans

**Art. 3.** Le revenu de la personne âgée de plus de 65 ans pour qui les travaux d'adaptation ont été effectués, le cas échéant majoré du revenu de son partenaire marié ou cohabitant légal qui habite avec elle dans le logement subventionné, ne peut dépasser :

- 1° 25.000 euros pour une personne isolée ;
- 2° 35.000 euros pour une personne isolée ayant une personne à charge, à majorer de 2.800 euros par personne à charge à partir de la deuxième personne à charge ;
- 3° 35.000 euros pour d'autres personnes, à majorer de 2800,00 euros par personne à charge.

Les montants, visés à l'alinéa 1<sup>er</sup>, sont liés à l'indice santé 104,32 d'octobre 2006. Ils sont annuellement adaptés au 1<sup>er</sup> janvier à l'indice santé du mois d'octobre précédant l'adaptation et arrondis à la dizaine supérieure.

**Art. 4.** À la date de la demande, la personne âgée de plus de 65 ans ne peut avoir aucune autre habitation en pleine propriété outre le logement subventionné, à moins qu'il ne s'agisse d'une maison inadaptée occupée par elle.

Si la personne âgée de plus de 65 vit chez l'habitant, la personne âgée de plus de 65 ans doit être un parent ou allié jusqu'au deuxième degré de l'habitant.

#### CHAPITRE 3. — Conditions applicables aux travaux

**Art. 5.** Les travaux d'adaptation doivent porter sur une ou plusieurs des catégories suivantes :

- 1° l'adaptation de l'équipement technique ou sanitaire à l'état physique de la personne âgée de plus de 65 ;
- 2° l'adaptation des composantes de construction de l'habitation à l'état physique de la personne âgée de plus de 65.

Le Ministre flamand chargé du logement détermine quels travaux sont éligibles à la prime d'adaptation.

L'agence peut procéder à une enquête sur place pour vérifier que les travaux répondent aux conditions fixées par le Ministre en la matière et qu'ils ont été effectivement réalisés. Le demandeur est tenu de tenir les preuves de paiement à la disposition de l'agence pendant deux ans après le paiement de la prime d'adaptation et de les présenter immédiatement sur simple demande de l'agence.

Les travaux doivent être exécutés conformément aux dispositions du Code flamand de l'aménagement du territoire du 15 mai 2009 et du Décret sur l'énergie du 8 mai 2009.

#### CHAPITRE 4. — Procédure et calcul de la prime d'adaptation

**Art. 6.** La demande de la prime d'adaptation est introduite après l'exécution des travaux, visés à l'article 5. La prime est demandée par le biais d'un formulaire modèle mis à disposition par l'agence sur papier et par voie électronique. Le Ministre détermine la forme et le contenu du formulaire modèle.

Le demandeur peut introduire au maximum deux demandes dans une période de dix ans à compter de la date de la première demande, à condition que les demandes ne puissent porter sur la même catégorie de travaux, visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>.

Le bailleur peut introduire au maximum deux demandes pour le même logement subventionné dans une période de dix ans à compter de la première demande, à condition que les demandes ne puissent porter sur les mêmes catégories de travaux, visées à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>. Le bailleur ne peut introduire sa demande au cours des trois dernières années de son bail en cours avec l'ALS.

La demande est soit déposée à l'agence, soit envoyée par courrier, soit envoyée par la voie électronique avec signature numérique. Elle contient :

- 1° le formulaire de demande dûment complété et signé ;
- 2° des copies des factures relatives aux travaux qui entrent en considération conformément à l'article 5 ;
- 3° si l'habitant est un locataire, une copie du bail visé à l'article 1<sup>er</sup>, 4° ;
- 4° le bail avec l'agence de location sociale, si le bailleur introduit la demande.

Par l'introduction de la demande, le demandeur autorise l'agence à obtenir par voie électronique auprès des services compétents du Service public fédéral Finances, du Registre national, de la Banque-carrefour de la Sécurité sociale, des administrations locales, de l'Agence flamande de l'Énergie et du Département de l'Environnement et de l'Aménagement du Territoire les données nécessaires sur les revenus, la composition de ménage, la condition de propriété et l'exécution conforme des travaux, telles que visées aux articles 3, 4 et 5.

**Art. 7.** Dans le mois qui suit la réception de la demande, l'agence transmet au demandeur un accusé de réception par lettre ou par message électronique mentionnant le déroulement ultérieur de la procédure.

Dans un délai de trois mois après que le demandeur a transmis les documents visés à l'article 6, alinéa 3, l'agence transmet au demandeur l'aperçu des factures prises en compte et des autres éléments utiles au calcul de la prime d'adaptation ou à la décision de refus.

Lorsque le demandeur n'est pas d'accord avec l'aperçu visé à l'alinéa 2, il peut introduire, dans le délai d'un mois après la réception de l'aperçu, par lettre recommandée, un recours auprès de l'administrateur général de l'agence, qui prend une décision sur les éléments de calcul dans un délai de trois mois. La décision comprend une référence à l'instance compétente en cas de contestation.

Le demandeur peut contester une décision de refus de la subvention en introduisant un recours dans un mois de la réception, par lettre recommandée, auprès de l'administrateur général de l'agence, qui, dans un délai de trois mois, confirme le refus ou transmet au demandeur les éléments de calcul pour la subvention. La décision comprend une référence à l'instance compétente en cas de contestation.

Lorsque le demandeur n'a reçu ni la décision de refus ni l'aperçu visé à l'alinéa 2, dans un délai de trois mois après avoir transmis les documents visés à l'article 6, alinéa 3, le demandeur dispose d'un mois pour introduire un recours par lettre recommandée auprès de l'administrateur général contre l'inaction de l'administration, qui, dans un délai de trois mois, refuse la demande ou transmet au demandeur les éléments de calcul pour la subvention. La décision comprend une référence à l'instance compétente en cas de contestation.

Sans préjudice de l'application de l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, et après l'engagement du crédit nécessaire, l'agence transmet la décision définitive d'octroi de la prime d'adaptation. Elle paie la prime d'adaptation dans les six mois suivant la présentation des documents visés à l'article 6, alinéa 3.

**Art. 8.** La prime d'adaptation est fixée à 50 % du coût, TVA comprise, des travaux pris en compte tels que visés à l'article 5. La prime est arrondie à la dizaine supérieure et s'élève au maximum à 1250 euros par catégorie de travaux d'adaptation, visés à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>. Le montant d'investissement à prendre en considération doit être d'au moins 1.200 euros, TVA comprise, par catégorie de travaux d'adaptation, visés à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>.

La prime est calculée sur la base des factures présentées à cet effet qui :

1° ont trait aux travaux exécutés par un entrepreneur qui délivre des factures au nom du demandeur conformément à l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée, ou aux travaux exécutés par un service agréé pour l'économie de services locaux conformément à l'article 4 du décret du 22 décembre 2006 relatif à l'économie de services locaux ;

2° ont trait à l'achat de matériaux ou d'équipements mis en œuvre ou placés par le demandeur et qui s'inscrivent dans le cadre des travaux pris en considération ;

3° datent d'avant la date de la demande, et datent de moins de deux ans à la date de la demande.

#### CHAPITRE 5. — *Limitation de cumul et contrôle*

**Art. 9.** Une facture ou la partie d'une facture qui est prise en compte pour le calcul d'une subvention conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation n'est plus éligible à une prime d'adaptation conformément au présent arrêté.

Une facture ou la partie d'une facture qui est prise en compte pour le calcul d'une subvention conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 octobre 2015 instaurant une subvention aux frais de rénovation d'une habitation existante ou dans la réalisation d'une nouvelle habitation n'est plus éligible à une prime d'adaptation conformément au présent arrêté.

Une facture ou la partie d'une facture qui est prise en compte pour le calcul d'une prime d'amélioration conformément à l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour habitations n'est pas éligible à une prime d'adaptation conformément au présent arrêté.

**Art. 10.** Si l'habitant a déjà reçu une prime d'adaptation pour l'adaptation d'équipements techniques ou sanitaires, visée à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour habitations, il ne peut demander une prime d'adaptation pour la catégorie visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° du présent arrêté pendant une période de dix ans à partir de la date de demande.

Si l'habitant a déjà reçu une prime d'adaptation pour l'adaptation des composantes de construction, visée à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations, il ne peut demander une prime d'adaptation pour la catégorie visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2° du présent arrêté pendant une période de dix ans à partir de la date de demande.

Si le bailleur a déjà reçu une prime d'adaptation pour l'adaptation d'équipements techniques ou sanitaires d'un logement subventionné, visée à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations, il ne peut demander une prime d'adaptation pour le même logement subventionné pour la catégorie visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, du présent arrêté pendant une période de dix ans à partir de la date de demande.

Si le bailleur a déjà reçu une prime d'adaptation pour l'adaptation des composantes de construction d'un logement subventionné, visée à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 décembre 1992 instaurant une prime d'adaptation et une prime d'amélioration pour les habitations, il ne peut demander une prime d'adaptation pour le même logement subventionné pour la catégorie visée à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, du présent décret pendant une période de dix ans à partir de la date de demande.

**Art. 11.** L'agence peut demander au demandeur des pièces supplémentaires permettant de vérifier les travaux et les conditions de la subvention.

**Art. 12.** L'agence est chargée du contrôle des conditions mentionnées dans le présent arrêté et est tenue de recouvrer les primes d'adaptation indûment payées.

En application de l'article 59 du Code flamand du logement, les montants recouverts sont attribués au Fonds du Logement. Lorsque le bénéficiaire ne rembourse pas volontairement le montant de la subvention, le recouvrement de celle-ci est confiée à la division de la Surveillance de l'agence.

#### CHAPITRE 6. — *Dispositions finales*

**Art. 13.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2019.

**Art. 14.** Le Ministre flamand qui a le logement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, 21 décembre 2018.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Intégration civique, du Logement,  
de l'Égalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,  
L. HOMANS



## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2019/40234]

**18 JANUARI 2019. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het overlegcomité Vitalink van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaams Agentschap voor Samenwerking rond Gegevensdeling tussen de Actoren in de Zorg**

DE VLAAMSE REGERING,

Gelet op het decreet van 25 april 2014 betreffende de organisatie van het netwerk voor de gegevensdeling tussen de actoren in de zorg, artikel 37 en 38;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 oktober 2018;

Gelet op het advies van de raad van bestuur van het Vlaams Agentschap voor de Samenwerking rond Gegevensdeling tussen de Actoren in de Zorg, gegeven op 4 juni 2018, conform artikel 38, eerste lid, van het decreet van 25 april 2014 betreffende de organisatie van het netwerk voor de gegevensdeling tussen de actoren in de zorg;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 10 december 2018 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding en de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder

- 1° Agentschap: het Agentschap, vermeld in artikel 2, 3°, van het decreet van 25 april 2014 betreffende de organisatie van het netwerk voor de gegevensdeling tussen de actoren in de zorg;
- 2° Comité voor Sleutelbeheerders: Een groep van vertegenwoordigers van actoren in de zorg en zorggebruikers die één van de twee private decryptiesleutels van Vitalink beheert, binnen het proces van ontcijferen van via threshold geëncrypteerde bewaarde gegevens;
- 3° Strategische partners: Een groep van organisaties waar Vitalink mee samenwerkt om succesvolle digitale gegevensdeling te realiseren en die Vitalink versterken door kennis, ervaring en technologie te delen met als doel initiatieven sneller te realiseren.

**Art. 2.** Bij het Agentschap wordt een overlegcomité Vitalink opgericht.

**Art. 3.** Het overlegcomité adviseert aan de raad van bestuur van het Agentschap over minstens de volgende opdrachten:

- 1° het uitvaardigen van nadere regels over de inhoud en de vorm van de gegevens uit het elektronisch deelbare dossier met het oog op het delen in Vitalink;
- 2° het bepalen voor elke categorie van actor in de zorg welke gegevens met welke categorieën van actoren in de zorg gedeeld worden om zo de rechtenmatrix per gegevenstype in Vitalink te bepalen;
- 3° het uitvaardigen van nadere regels over de inhoud en de vorm van de gegevens die worden gedeeld via Vitalink.

Het overlegcomité treedt op als de stuurgroep van Vitalink. Het bespreekt minstens de volgende onderwerpen en adviseert erover:

- 1° het projectcharter van Vitalink met de scope, timing en kwaliteit;
- 2° de producten en diensten van Vitalink;
- 3° de prioriteiten van Vitalink;
- 4° het delen van nieuwe gegevenstypes in Vitalink;
- 5° de uitrol van Vitalink;
- 6° de initiatieven of projecten om het gebruik van Vitalink te realiseren;
- 7° de strategische beslissingen rond Vitalink;
- 8° de knelpunten bij het gebruik en beheer van Vitalink;
- 9° de afstemming met projecten en organisaties waar Vitalink bij betrokken is.

Het overlegcomité kan zelf werkgroepen oprichten waarbij minstens gestart wordt met de werkgroep Comité van Sleutelbeheerders. Er kunnen ook ad-hocwerkgroepen worden gestart naargelang van de noodzaak en de onderwerpen.

**Art. 4.** De werking van het overlegcomité wordt opgenomen in het huishoudelijk reglement van het Agentschap, vermeld in artikel 34 van het decreet van 25 april 2014 betreffende de organisatie van het netwerk voor de gegevensdeling tussen de actoren in de zorg.

**Art. 5.** Het overlegcomité Vitalink bestaat uit:

- 1° tien vertegenwoordigers van de actoren in de zorg;
- 2° drie vertegenwoordigers van de zorggebruikers;
- 3° vijf vertegenwoordigers van de strategische partners;
- 4° zes vertegenwoordigers van de administratie;
- 5° twee vertegenwoordigers van de producenten van software voor actoren in de zorg en zorggebruikers.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 maart 2019.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het e-government, de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het gezondheidsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 18 januari 2019.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur,  
Inburgering, Wonen, Gelijke Kansen en Armoedebestrijding,  
L. HOMANS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2019/40234]

**18 JANVIER 2019. — Arrêté du Gouvernement flamand concernant le comité de concertation Vitalink de l'agence autonomisée externe de droit public Agence flamande de Coopération pour le Partage de Données entre les Acteurs de Soins**

LE GOUVERNEMENT FLAMAND,

Vu le décret du 25 avril 2014 relatif à l'organisation du réseau pour le partage de données entre acteurs des soins, les articles 37 et 38 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 25 octobre 2018 ;

Vu l'avis du conseil d'administration de l'agence autonomisée externe de droit public Agence flamande de Coopération pour le Partage de Données entre les Acteurs de Soins (Vlaams Agentschap voor de Samenwerking rond Gegevensdeling tussen de Actoren in de Zorg), rendu le 4 juin 2018, conformément à l'article 38, premier alinéa du décret du 25 avril 2014 relatif à l'organisation du réseau pour le partage de données entre acteurs des soins ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'Etat le 10 décembre 2018 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2° des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'avis n'a pas été communiqué dans ce délai ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa deux des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur proposition de la Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique, du Logement, de l'Egalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté, et du Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

- 1° Agence : L'Agence visée à l'article 2, 3° du décret du 25 avril 2014 relatif à l'organisation du réseau pour le partage de données entre acteurs des soins ;
- 2° Comité des gestionnaires des clés : Un groupe de représentants d'acteurs de soins et d'usagers de soins qui gère l'une des deux clés de décryptage privées de Vitalink dans le cadre du processus de décryptage des données conservées encryptées à seuil ;
- 3° Partenaires stratégiques : Un groupe d'organisations avec lesquelles Vitalink collabore pour réaliser avec succès le partage de données numériques et qui renforcent Vitalink en partageant connaissances, expérience et technologie dans le but d'accélérer la réalisation des initiatives.

**Art. 2.** Un comité de concertation Vitalink est créé auprès de l'agence.

**Art. 3.** Le comité de concertation conseille le conseil d'administration de l'Agence sur au moins les missions suivantes :

- 1° arrêter les modalités relatives au contenu et à la forme des données du fichier électronique à partager dans Vitalink ;
- 2° déterminer, pour chaque catégorie d'acteurs de soins, quelles données sont partagées avec lesquelles de ces catégories afin d'établir la matrice des droits par type de données dans Vitalink ;
- 3° arrêter les modalités relatives au contenu et à la forme des données partagées via Vitalink.

Le comité de concertation agit en tant que groupe de pilotage de Vitalink. Il traite et donne des avis sur au moins les sujets suivants :

- 1° la charte de projet de Vitalink avec la portée, le calendrier et la qualité ;
- 2° les produits et services de Vitalink ;
- 3° les priorités de Vitalink ;
- 4° le partage de nouveaux types de données dans Vitalink ;
- 5° le déploiement de Vitalink ;
- 6° les initiatives ou projets visant à réaliser l'utilisation de Vitalink ;
- 7° les décisions stratégiques concernant Vitalink ;
- 8° les obstacles rencontrés dans l'utilisation et la gestion de Vitalink ;
- 9° la coordination avec les projets et les organisations dans lesquels Vitalink est impliqué.

Le comité de concertation peut lui-même constituer des groupes de travail, en commençant au moins par le groupe de travail du Comité des gestionnaires des clés. Des groupes de travail ad hoc peuvent également être constitués en fonction des besoins et des thèmes.

**Art. 4.** Le fonctionnement du comité de concertation est régi par le règlement d'ordre intérieur de l'Agence, visé à l'article 34 du décret du 25 avril 2014 relatif à l'organisation du réseau pour le partage de données entre acteurs des soins.

**Art. 5.** Le comité de concertation Vitalink est composé de :

- 1° dix représentants des acteurs de soins ;
- 2° trois représentants des usagers de soins ;
- 3° cinq représentants des partenaires stratégiques ;
- 4° six représentants de l'administration ;
- 5° deux représentants des producteurs de logiciels pour les acteurs et usagers de soins.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2019.

**Art. 7.** Le ministre flamand ayant le gouvernement en ligne dans ses attributions, le ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions et le ministre flamand ayant la politique en matière de santé dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 18 janvier 2019.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Administration intérieure, de l'Insertion civique,  
du Logement, de l'Egalité des Chances et de la Lutte contre la Pauvreté,  
L. HOMANS

Le Ministre flamand du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2019/10787]

13 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon remplaçant l'annexe 1<sup>re</sup> du décret du 1<sup>er</sup> mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 1<sup>er</sup> mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols, l'article 9, alinéa 2 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2018 relatif à la gestion et l'assainissement des sols ;

Vu le rapport du 3 juillet 2018 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis 63.928/2/V du Conseil d'Etat, donné le 6 août 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le décret du 1<sup>er</sup> mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols, l'annexe 1<sup>re</sup> est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 2.** A l'article 48, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 décembre 2018 relatif à la gestion et l'assainissement des sols, le 2<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 2<sup>o</sup> une personne visée à l'article 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, ou une des personnes compétentes possédant l'expertise technique appropriée au sens de l'article 27, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 ; ».

**Art. 3.** A l'article 49, alinéa 2, du même arrêté, le mot « détermine » est remplacé par les mots « peut déterminer ».

**Art. 4.** A l'article 51, alinéa 2, du même arrêté, le mot « détermine » est remplacé par les mots « peut déterminer ».

**Art. 5.** A l'article 120, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, il est inséré une phrase rédigée comme suit :

« Jusqu'à cette échéance, les experts, titulaires d'un agrément délivré en vertu du décret du 5 décembre 2008 relatif à la gestion des sols, sont réputés répondre valablement aux conditions visées à l'article 51. ».

**Art. 6.** A l'article 125 du même arrêté, les mots « annexe 9 » sont remplacés par les mots « annexe 10 ».

**Art. 7.** A l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière, modifié par l'arrêté du 6 décembre 2018, les mots « un préleveur enregistré au sens du décret et » sont remplacés par les mots « une personne visée à l'article 48 ».

**Art. 8.** A l'article 14, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière, modifié par l'arrêté du 6 décembre 2018, les mots « de fond » sont insérés entre les mots « des autres concentrations » et les mots « du site récepteur ».

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**Art. 10.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO



## Annexe

## Annexe 1ère - Normes

Type d'usage		Sol (mg/kg <sub>matière sèche</sub> )					Eaux souterraines (µg/L)
		I naturel	II agricole	III résidentiel	IV récréatif ou commercial	V industriel	
<b>Métaux/métalloïdes</b>							
arsenic	VS	30	30	40	40	65	10
cadmium	VS	1.8	1.8	3	10	20	5
chrome total <sup>(1)</sup>	VS	57	57	78	140	288	50
chrome VI <sup>(2)</sup>	VS	4	4	4	13	13	9
cuivre	VS	53	53	156	490	600	100
mercure	VS	1.1	1.1	1.75	5	5	1
nickel	VS	87	87	146	350	350	20
plomb	VS	120	200	200	390	1840	10
zinc	VS	196	196	415	3000	3000	200
<b>Hydrocarbures aromatiques non halogénés</b>							
benzène	VS	0.10	0.10	0.10	0.20	0.20	10
Éthylbenzène	VS	0.3	0.3	0.3	3.0	3.0	300
Toluène	VS	4.0	4.0	7.0	7.0	22.0	700
Xylènes (somme)	VS	1	1	2	8	30	500
Styrene	VS	0.4	0.4	0.4	0.4	2	20
Phénol	VS	0.3	0.3	0.7	0.7	1.4	120
<b>Hydrocarbures aromatiques polycycliques non halogénés</b>							
Naphtalène	VS	2.5	2.5	2.5	2.5	6.3	60
Acénaphthylène	VS	4.8	4.8	6.3	8	43	70
Acénaphène	VS	2	2	4	4	6	180

Type d'usage		Sol (mg/kg <sub>matière sèche</sub> )					Eaux souterraines (µg/L)
		I naturel	II agricole	III résidentiel	IV récréatif ou commercial	V industriel	
Fluorène	VS	5.9	5.9	9	9	16	120
Phénanthrène	VS	7.6	7.6	13	13	25	120
Anthracène	VS	2.8	2.8	2.8	2.8	6.9	75
Fluoranthène	VS	6	6	11.6	23	47	4
Pyrène	VS	6.7	6.7	13	15.4	28.6	90
Benzo(a)anthracène	VS	9.5	9.5	9.5	9.5	17.3	7
Chrysène	VS	1.1	1.1	2.3	9.7	17.6	1.5
Benzo(b)fluoranthène	VS	1.7	1.7	3.3	11	21	1.5
Benzo(k)fluoranthène	VS	1	1	2	5.3	9.3	0.8
Benzo(a)pyrène	VS	0.87	0.87	3.6	9.5	14.4	0.7
Dibenzo(ah)anthracène	VS	0.81	0.81	1.8	1.8	3.2	0.7
Benzo(g,h,i)pérylène	VS	0.8	0.8	1.5	6.8	11.1	0.3
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	VS	4.5	4.5	7	7	12	0.22
<b>Hydrocarbures chlorés</b>							
Dichlorométhane	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	20
Trichlorométhane	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	200
Tetrachlorométhane	VS	0.05	0.05	0.05	0.1	0.1	2
Tetrachloroéthène (PCE)	VS	0.2	0.2	0.2	0.7	1.2	40
Trichloroéthène (TCE)	VS	0.05	0.05	0.05	0.7	0.7	70
1,2-Dichloroéthène (somme) (DCE)	VS	0.1	0.1	0.1	0.4	0.5	50
Chloroéthène (VC)	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	5
1,1,1 - trichloroéthane (1,1,1-TCA)	VS	1	1	3.5	5.5	15	500

Type d'usage		Sol (mg/kg <sub>matière sèche</sub> )					Eaux souterraines (µg/L)
		I naturel	II agricole	III résidentiel	IV récréatif ou commercial	V industriel	
1,1,2 - trichloroéthane (1,1,2 - TCA)	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	12.0
1,2 - dichloroéthane (1,2 - DCA)	VS	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	30
<b>Cyanures</b>							
Cyanures libres	VS	2	2	2	2	2	70
<b>Autres composés organiques</b>							
Methyl-tert-butyl-éther (MTBE)	VS	1.5	1.5	1.5	1.5	2	300
<b>Hydrocarbures pétroliers</b>							
Fraction EC > 5 <sup>78</sup>	VS	6	6	6	6	9	60
Fraction EC > 8-10	VS	21	21	21	150	600	200
Fraction EC > 10-12	VS	75	75	75	580	600	200
Fraction EC > 12-16	VS	75	75	75	750	920	200
Fraction EC > 16-21	VS	650	650	650	1250	2700	300
Fraction > C21-C35	VS	650	650	650	2100	5300	300

(1) Les valeurs proposées pour le chrome total se basent sur le chrome trivalent.

(2) Les valeurs proposées pour le chrome hexavalent se basent exclusivement sur les risques pour la santé humaine. Les données actuellement disponibles ne permettent pas de tenir compte des risques pour les eaux souterraines et les écosystèmes.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2018 modifiant l'annexe 1ère du décret du 1er mars 2018 relatif à la gestion et à l'assainissement des sols

**Le Ministre-Président,**

**W. BORSUS**

**Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire, des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,**

**C. DI ANTONIO**

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2019/10787]

**13. DEZEMBER 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung von Anhang 1 des Dekrets vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung, Artikel 9 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2018 über die Bewirtschaftung und Rückverfolgbarkeit von Erde und zur Abänderung verschiedener einschlägiger Bestimmungen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben aufgestellten Berichts vom 3. Juli 2018;

Aufgrund des am 6. August 2018 in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats Nr. 63.928/2/V;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In dem Dekret vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung wird der Anhang 1 durch den vorliegenden Erlass beigefügten Anhang ersetzt.**Art. 2** - In Artikel 48 Absatz 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. Dezember 2018 über die Bodenbewirtschaftung und -sanierung wird Ziffer 2 durch folgenden Wortlaut ersetzt:

"2° eine Person nach Artikel 27 § 1 Absatz 1 Ziffer 4 oder eine der befugten Personen mit der geeigneten technischen Fachkunde im Sinne von Artikel 27 § 1 Absatz 3/";

**Art. 3** - Artikel 49 Absatz 2 desselben Erlasses lautet nun wie folgt: "In Anwendung von Absatz 1 Ziffer 5 kann der Minister die Liste des erforderlichen Materials und der erforderlichen technischen Mittel festlegen."**Art. 4** - Artikel 51 Absatz 2 desselben Erlasses lautet nun wie folgt: "In Anwendung von Absatz 1 Ziffer 1 kann der Minister die Liste des erforderlichen Materials und der erforderlichen technischen Mittel festlegen."**Art. 5** - In Artikel 120 Absatz 1 desselben Erlass wird ein Satz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Bis zu diesem Datum gilt, dass die Sachverständigen, die über eine kraft des Dekrets vom 5. Dezember 2008 über die Bodenbewirtschaftung ausgestellte Zulassung verfügen, den Bedingungen nach Artikel 51 genügen."

**Art. 6** - In Artikel 125 desselben Erlasses wird der Wortlaut "Anhang 9" durch "Anhang 10" ersetzt.**Art. 7** - In Artikel 6 § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2018 über die Bewirtschaftung und Rückverfolgbarkeit von Erde und zur Abänderung verschiedener einschlägiger Bestimmungen, abgeändert durch den Erlass vom 6. Dezember 2018 werden die Wörter "einem registrierten Probenehmer im Sinne des Dekrets und" durch die Wörter "eine Person im Sinne von Artikel 48" ersetzt.**Art. 8** - In Artikel 14 § 1 Ziffer 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 5. Juli 2018 über die Bewirtschaftung und Rückverfolgbarkeit von Erde und zur Abänderung verschiedener einschlägiger Bestimmungen, abgeändert durch den Erlass vom 6. Dezember 2018 werden in der französischen Fassung die Wörter "de fond" zwischen die Wörter "des autres concentrations" und "du site récepteur" eingefügt.**Art. 9** - Der vorliegende Erlass tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.**Art. 10** - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Dezember 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung,  
öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO



## Anhang

## Anhang 1 - Normen

Bodennutzung		Boden (mg/kgTrockenstoff)					Grundwasser (µg/L)
		I Natur	II Landwirtschaft	III Wohngebiet	IV Freizeit- oder Gewerbegebiet	V Industriegebiet	
<b>Metalle / Metalloide</b>							
Arsen	SW	30	30	40	40	65	10
Cadmium	SW	1.8	1.8	3	10	20	5
Gesamtchrom (1)	SW	57	57	78	140	288	50
Chrom VI (2)	SW	4	4	4	13	13	9
Kupfer	SW	53	53	156	490	600	100
Quecksilber	SW	1.1	1.1	1.75	5	5	1
Nickel	SW	87	87	146	350	350	20
Blei	SW	120	200	200	390	1840	10
Zink	SW	196	196	415	3000	3000	200
<b>Nicht-halogenierte aromatische Kohlenwasserstoffe</b>							
Benzen	SW	0.10	0.10	0.10	0.20	0.20	10
Ethylbenzol	SW	0.3	0.3	0.3	3.0	3.0	300
Toluol	SW	4.0	4.0	7.0	7.0	22.0	700
Xylole (Summe)	SW	1	1	2	8	30	500
Styren	SW	0.4	0.4	0.4	0.4	2	20
Phenol	SW	0.3	0.3	0.7	0.7	1.4	120
<b>Nicht-halogenierte polyzyklische aromatische Kohlenwasserstoffe</b>							
Naphthalin	SW	2.5	2.5	2.5	2.5	6.3	60
Acenaphtylen	SW	4.8	4.8	6.3	8	43	70
Acenaphten	SW	2	2	4	4	6	180

Bodennutzung		Boden (mg/kgTrockenstoff)					Grundwasser (µg/L)
		I	II	III	IV	V	
		Natur	Landwirtschaft	Wohngebiet	Freizeit- oder Gewerbegebiet	Industriegebiet	
Fluoren	SW	5.9	5.9	9	9	16	120
Phenanthren	SW	7.6	7.6	13	13	25	120
Anthracen	SW	2.8	2.8	2.8	2.8	6.9	75
Fluoranthren	SW	6	6	11.6	23	47	4
Pyren	SW	6.7	6.7	13	15.4	28.6	90
Benzo(a)anthracen	SW	9.5	9.5	9.5	9.5	17.3	7
Chrysen	SW	1.1	1.1	2.3	9.7	17.6	1.5
Benzo(b)fluoranthren	SW	1.7	1.7	3.3	11	21	1.5
Benzo(k)fluoranthren	SW	1	1	2	5.3	9.3	0.8
Benzo(a)Pyren	SW	0.87	0.87	3.6	9.5	14.4	0.7
Dibenzo(ah)anthracen	SW	0.81	0.81	1.8	1.8	3.2	0.7
Benzo(g,h,i)perylene	SW	0.8	0.8	1.5	6.8	11.1	0.3
Indeno-(1,2,3-cd)-pyren	SW	4.5	4.5	7	7	12	0.22
<b>Chlorhaltige Kohlenwasserstoffe</b>							
Dichlormethan	SW	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	20
Trichlormethan	SW	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	200
Tetrachlormethan	SW	0.05	0.05	0.05	0.1	0.1	2
Tetrachlorethylen (PCE)	SW	0.2	0.2	0.2	0.7	1.2	40
Trichlorethylen (TCE)	SW	0.05	0.05	0.05	0.7	0.7	70
1,2-Dichloroethylen (Summe (DCE))	SW	0.1	0.1	0.1	0.4	0.5	50
Chlorethylen (VC)	SW	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	5
1,1,1 - Trichloroethan (1,1,1-TCA)	SW	1	1	3.5	5.5	15	500

Bodennutzung		Boden					Grundwasser (µg/L)
		(mg/kg Trockenstoff)					
		I Natur	II Landwirtschaft	III Wohngebiet	IV Freizeit- oder Gewerbegebiet	V Industriegebiet	
1,1,2 - Trichloroethan (1,1,2 - TCA)	SW	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	12.0
1,2 - Dichlorethan (1,2 - DCA)	SW	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	30
<b>Zyanide</b>							
Freie Zyanide	SW	2	2	2	2	2	70
<b>Sonstige organische Verbindungen</b>							
Methyl-tert-butyl-ether (MTBE)	SW	1.5	1.5	1.5	1.5	2	300
<b>Mineralölkohlenwasserstoffe</b>							
Fraktion EC > 5-8	SW	6	6	6	6	9	60
Fraktion EC > 8-10	SW	21	21	21	150	600	200
Fraktion EC > 10-12	SW	75	75	75	580	600	200
Fraktion EC > 12-16	SW	75	75	75	750	920	200
Fraktion EC > 16-21	SW	650	650	650	1250	2700	300
Fraktion > C21-C35	SW	650	650	650	2100	5300	300

(1) Die für den Gesamtchrom vorgeschlagenen Wert basieren auf dem dreiwertigen Chrom.

(2) Die für den sechswertigen Chrom vorgeschlagenen Werte beruhen ausschließlich auf den Risiken für die menschliche Gesundheit. Die zurzeit verfügbaren Daten ermöglichen es nicht, die Risiken für das Grundwasser und die Ökosysteme zu berücksichtigen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. Dezember 2018 zur Abänderung von Anhang 1 des Dekrets vom 1. März 2018 über die Bodenbewirtschaftung als Anhang beigefügt zu werden

**Der Ministerpräsident,**

**W. BORSUS**

**Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität,  
Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete,**

**C. DI ANTONIO**

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2019/10787]

**13 DECEMBER 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot vervanging van bijlage 1 bij het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering, artikel 9, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2018 betreffende het beheer en de traceerbaarheid van grond en tot wijziging van diverse bepalingen terzake;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering;

Gelet op het verslag van 3 juli 2018 opgemaakt overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehadt en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies nr. 63.928/2/V van de Raad van State, gegeven op 6 augustus 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering wordt bijlage 1 vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

**Art. 2.** In artikel 48, eerste lid, van het besluit van de Waalse Regering van 6 december 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering wordt punt 2° vervangen door wat volgt:

“2° een persoon bedoeld in artikel 27, § 1, eerste lid, 4°, of een van de bevoegde personen die de gepaste technische expertise in de zin van artikel 27, § 1, derde lid, bezit;”.

**Art. 3.** In artikel 49, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt, in de Franse versie, het woord “détermine” vervangen door de woorden “peut déterminer”.

**Art. 4.** In artikel 51, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt, in de Franse versie, het woord “détermine” vervangen door de woorden “peut déterminer”.

**Art. 5.** In artikel 120, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt een zin ingevoegd, luidend als volgt:

“Tot deze termijn, worden de deskundigen, die houder zijn van een erkenning toegekend krachtens het decreet van 5 december 2008 betreffende het bodembeheer, geacht geldig te voldoen aan de in artikel 51 bedoelde voorwaarden.”.

**Art. 6.** In artikel 125 van hetzelfde besluit worden de woorden “bijlage 9” vervangen door de woorden “bijlage 10”.

**Art. 7.** In artikel 6, § 1, van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2018 betreffende het beheer en de traceerbaarheid van grond en tot wijziging van diverse bepalingen terzake, gewijzigd bij het besluit van 6 december 2018, worden de woorden “erkend staalnemer uitgevoerd in de zin van het decreet” vervangen door de woorden “een persoon bedoeld in artikel 48”.

**Art. 8.** In artikel 14, § 1, 2°, van het besluit van de Waalse Regering van 5 juli 2008 betreffende het beheer en de traceerbaarheid van grond en tot wijziging van diverse bepalingen terzake, gewijzigd bij het besluit van 2018 december 6, worden de woorden “80 % van de andere concentraties” vervangen door de woorden “80 % van de andere bodemconcentraties”.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2019.

**Art. 10.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2018.

Voor de Regering,

De Minister-President

W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening,  
Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO



## Bijlage

## Bijlage 1 - Normen

Soort gebruik		Bodem (mg/kgdroge stof)					Grondwater (µg/L)
		I natuurlijk	II landbouwkundi g	III residentieel	IV recreatief of commercieel	V industrieel	
<b>Metalen/metalloïden</b>							
arseen	VS	30	30	40	40	65	10
cadmium	VS	1.8	1.8	3	10	20	5
totaal chroom (1)	VS	57	57	78	140	288	50
chroom VI (2)	VS	4	4	4	13	13	9
koper	VS	53	53	156	490	600	100
kwik	VS	1.1	1.1	1.75	5	5	1
nikkel	VS	87	87	146	350	350	20
lood	VS	120	200	200	390	1840	10
zink	VS	196	196	415	3000	3000	200
<b>Niet-gehalogeneerde aromatische koolwaterstoffen</b>							
benzeen	VS	0.10	0.10	0.10	0.20	0.20	10
Ethylbenzeen	VS	0.3	0.3	0.3	3.0	3.0	300
Tolueen	VS	4.0	4.0	7.0	7.0	22.0	700
Xyleen (som)	VS	1	1	2	8	30	500
Styreen	VS	0.4	0.4	0.4	0.4	2	20
Fenol	VS	0.3	0.3	0.7	0.7	1.4	120
<b>Niet-gehalogeneerde polycyclische aromatische koolwaterstoffen</b>							
Naftaleen	VS	2.5	2.5	2.5	2.5	6.3	60
Acenafyleen	VS	4.8	4.8	6.3	8	43	70
Acenafteen	VS	2	2	4	4	6	180

Soort gebruik		Bodem (mg/kgdroge stof)					Grondwater (µg/L)
		I natuurlijk	II landbouwkundig	III residentieel	IV recreatief of commercieel	V industrieel	
Fluoreen	VS	5.9	5.9	9	9	16	120
Fenantreen	VS	7.6	7.6	13	13	25	120
Antraceen	VS	2.8	2.8	2.8	2.8	6.9	75
Fluorantheen	VS	6	6	11.6	23	47	4
Pyreen	VS	6.7	6.7	13	15.4	28.6	90
Benzo(a)antraceen	VS	9.5	9.5	9.5	9.5	17.3	7
Chryseen	VS	1.1	1.1	2.3	9.7	17.6	1.5
benzo(k)fluorantheen	VS	1.7	1.7	3.3	11	21	1.5
Benzo(k)fluoranteen	VS	1	1	2	5.3	9.3	0.8
Benzo(a)pyreen	VS	0.87	0.87	3.6	9.5	14.4	0.7
Dibenzo(ah)antraceen	VS	0.81	0.81	1.8	1.8	3.2	0.7
Benzo(g,h,i)peryleen	VS	0.8	0.8	1.5	6.8	11.1	0.3
Indeno(1,2,3-c,d)pyreen	VS	4.5	4.5	7	7	12	0.22
<b>Gechloreerde koolwaterstoffen</b>							
Dichloormethaan	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	20
Trichloormethaan	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	200
Tetrachloormethaan	VS	0.05	0.05	0.05	0.1	0.1	2
Tetrachlooretheen (PCE)	VS	0.2	0.2	0.2	0.7	1.2	40
Trichlooretheen (TCE)	VS	0.05	0.05	0.05	0.7	0.7	70
1,2-Dichlooretheen (som) (DCE)	VS	0.1	0.1	0.1	0.4	0.5	50
Chlooretheen (VC)	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	5
1,1,1 - trichloorethaan (1,1,1-TCA)	VS	1	1	3.5	5.5	15	500

Soort gebruik		Bodem (mg/kgdroge stof)					Grondwater (µg/L)
		I natuurlijk	II landbouwkundig	III residentieel	IV Recreatief of commercieel	V industrieel	
1,1,2 - trichloorethaan (1,1,2 - TCA)	VS	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	12.0
1,2 dichloorethaan (1,2 - DCA)	VS	0.1	0.1	0.1	0.2	0.3	30
<b>Cyaniden</b>							
Vrije cyaniden	VS	2	2	2	2	2	70
<b>Andere organische verbindingen</b>							
Methyl-tertiaire-butyl-éther (MTBE)	VS	1.5	1.5	1.5	1.5	2	300
<b>Aardolie koolwaterstoffen</b>							
EC-Fractie > 5-8	VS	6	6	6	6	9	60
EC-Fractie > 8-10	VS	21	21	21	150	600	200
EC-Fractie > 10-12	VS	75	75	75	580	600	200
EC-Fractie > 12-16	VS	75	75	75	750	920	200
EC-Fractie > 16-21	VS	650	650	650	1250	2700	300
Fractie > C21-C35	VS	650	650	650	2100	5300	300

De waarden voor chroom totaal zijn op driewaardig chroom gebaseerd.

(2) De waarden voor zeswaardig chroom zijn uitzonderlijk op de risico's voor de menselijke gezondheid gebaseerd. Met de beschikbare gegevens is het voorlopig niet mogelijk om met de risico's voor de grondwater en de ecosystemen rekening te houden.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse regering van 13 december 2018 tot wijziging van bijlage 1 van het decreet van 1 maart 2018 betreffende bodembeheer en bodemsanering

**De Minister-President,**

**W. BORSUS**

**De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer,  
Dierenwelzijn en Industriezones,**

**C. DI ANTONIO**

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2019/10940]

**13 DECEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement wallon déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié et modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon relatifs au permis d'environnement**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, l'article 3, modifié par les décrets du 3 février 2005 et du 22 novembre 2007, l'article 4, modifié par les décrets du 24 octobre 2013, du 13 mars 2014 et du 20 juillet 2016, l'article 5, l'article 7, modifié par le décret du 22 novembre 2007, l'article 8, modifié par le décret du 24 octobre 2013, l'article 9, l'article 17, modifié par les décrets du 19 septembre 2002 et du 21 juin 2012, l'article 21, modifié par le décret du 3 février 2005, l'article 83, modifié par le décret du 20 septembre 2016 et l'article 87, modifié par les décrets du 3 février 2005 et du 20 juillet 2006 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 fixant les conditions générales d'exploitation des établissements visés par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel comprimé et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées ainsi que l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ;

Vu le rapport du 19 juin 2018 établi conformément à l'article 3, 2°, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu l'avis 63.872/4 du Conseil d'État, donné le 24 septembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant que l'avant-projet d'arrêté a été communiqué à la Commission européenne en date du 10 juillet 2018 conformément à l'article 6, § 1<sup>er</sup>, de la Directive (UE) 2015/1535 du Parlement européen et du Conseil du 9 septembre 2015 prévoyant une procédure d'information dans le domaine des normes et réglementations techniques et des règles relatives aux services de la société de l'information; que la Commission européenne n'a pas fait d'observation sur le présent arrêté ;

Considérant que le stockage de gaz naturel composé essentiellement de méthane est visé par l'accord de coopération du 16 février 2016 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses ;

Considérant que cet accord de coopération vise les établissements définis à son article 2, 1°, soit l'ensemble du site placé sous le contrôle d'un exploitant où des substances dangereuses sont présentes dans une ou plusieurs installations, y compris les infrastructures ou les activités communes ou connexes ; que les établissements sont soit des établissements seuil bas, soit des établissements seuil haut ;

Considérant notamment que les dépôts de méthane sont considérés en vertu de l'accord de coopération du 16 février 2016 comme un établissement de seuil bas à partir d'un stockage de cinquante tonnes et comme un établissement de seuil haut à partir d'un stockage de deux cents tonnes ;

Considérant que le calcul des seuils de ces établissements doit prendre en compte toutes les substances dangereuses reprises dans l'établissement et pas uniquement la quantité de gaz naturel liquéfié ;

Considérant que dans l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées, la classification actuelle s'appliquant au commerce de détail ou distribution de carburant (rubrique générale 50.50.) sépare les carburants liquides, à température et pression ordinaires des carburants alternatifs gazeux à température et pression ordinaires ;

Considérant que les installations qui ravitaillent en gaz naturel liquéfié les bateaux ou qui sont ravitaillées en gaz naturel liquéfié par bateaux sont des installations très spécifiques ; qu'elles peuvent être très différentes d'un cas à l'autre ; que, de plus, leur occurrence sur le territoire de la Région est très faible, il convient que leurs permis soient octroyés sous le couvert des conditions générales et de conditions particulières édictées par l'autorité compétentes et que en conséquence ces installations sortent du champ d'application du présent arrêté ;

Considérant qu'à l'heure actuelle, toutes les installations de distribution de tous les carburants alternatifs gazeux à température et pression ordinaire ravitaillant les véhicules à moteur sont visées par l'unique rubrique 50.50.04. ;

Considérant que les impacts des installations de distribution de carburants alternatifs gazeux à température et pression ordinaires ravitaillant les véhicules à moteur sont susceptibles d'avoir des impacts distincts selon le type de carburant gazeux, tant du point de vue environnementale que du point de vue sécurité ;

Considérant que dans le cadre de la simplification administrative et dans le but de clarifier la compréhension de la rubrique 50.50.04.01, il est proposé d'attribuer une rubrique différente à chaque carburant alternatif gazeux : gaz naturel comprimé, gaz naturel liquéfié, gaz de pétrole liquéfié, hydrogène ;

Considérant que les risques pour l'environnement et pour l'homme sont tels qu'une autorisation est requise pour chaque installation de distribution de carburant alternatif ;

Considérant toutefois qu'une seule condition sectorielle ne peut appréhender tous les risques que comportent toutes les installations de distribution de tous les carburants alternatifs gazeux ;

Considérant que l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel comprimé et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées ainsi que l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, ne vise qu'à encadrer les installations de distribution de gaz naturel comprimé ; qu'il est donc nécessaire d'encadrer la distribution du gaz naturel liquéfié par des dispositions spécifiques ;

Considérant que, dans le futur, d'autres carburants alternatifs gazeux pourraient être distribués ; qu'en conséquence, il est proposé d'attribuer un intitulé dans la rubrique générale 50.50.04.01 permettant de viser la distribution d'un carburant alternatif non encore spécifié ou en attente de classement ;

Considérant qu'étant donné que la rubrique 50.50.04.01 avant modification était classée en classe 2 et afin de respecter le principe du « stand still », il est proposé de classer les cinq nouvelles rubriques en classe 2 ;

Considérant qu'une installation de distribution de gaz naturel comprimé, est alimentée soit par le réseau de gaz naturel domestique, soit par un équipement de stockage de gaz naturel liquéfié ; que dans cette dernière hypothèse, il y a lieu de soumettre ce dernier aux dispositions du présent arrêté du Gouvernement ;

Considérant que la Directive 2014/94/UE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 sur le déploiement d'une infrastructure pour carburants alternatifs impose aux États membres de promouvoir l'utilisation de carburants alternatifs ;

Considérant que le gaz naturel est considéré par cette même directive comme un de ces carburants alternatifs et qu'en conséquence sa distribution doit être encouragée ;

Considérant, dans cette hypothèse, que son stockage et sa distribution sous forme liquide sont encadrés par les dispositions suivantes ;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement ;

Après délibération,

Arrête :

#### CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — *Champ d'application et définitions*

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté transpose partiellement la Directive 2014/94/UE du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 sur le déploiement d'une infrastructure pour carburants alternatifs.

**Art. 2.** Le présent arrêté s'applique aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux des réservoirs des véhicules à moteur visées par la rubrique 50.50.04.01.02 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées, lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié.

**Art. 3.** Les installations qui ravitaillent en gaz naturel liquéfié les bateaux ou qui sont ravitaillées en gaz naturel liquéfié par bateaux ne sont pas visées par le présent arrêté.

**Art. 4.** Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par :

1° l'aire de dépotage : l'endroit où stationne le camion ou la remorque destiné à réapprovisionner le réservoir cryogénique en gaz naturel liquéfié ;

2° l'aire de ravitaillement : l'endroit où stationne le véhicule pendant son ravitaillement ;

3° la colonne de ravitaillement : l'installation comprenant le compteur, la pompe et un ou plusieurs points de distribution ;

4° l'embout de dépotage : le dispositif qui permet une rapide connexion et déconnexion du conduit reliant le camion ou la remorque destiné à réapprovisionner avec le réservoir cryogénique ;

5° l'embout de ravitaillement : le dispositif qui permet une rapide connexion et déconnexion du conduit reliant le réservoir cryogénique avec le réservoir du véhicule ravitaillé ;

6° l'ilot : l'ouvrage permettant de surélever les colonnes de ravitaillement par rapport au niveau de l'aire de ravitaillement des véhicules ;

7° l'installation de ravitaillement : l'installation de distribution de carburants ou la partie de l'installation de distribution de carburants destinée à l'approvisionnement en gaz naturel liquéfié pour véhicule à moteur ;

8° le point de dépotage : l'équipement destiné au ravitaillement du réservoir cryogénique en gaz naturel liquéfié ;

9° le point de distribution : l'équipement destiné au ravitaillement en gaz naturel liquéfié de véhicules à moteur ;

10° le réservoir cryogénique : le réservoir où est stocké le gaz naturel sous forme liquide en attente de distribution, à une température comprise entre moins 153°C et moins 196°C ;

11° le vaporiseur : l'installation où les paramètres de température et de pression de stockage du gaz naturel liquéfié est ajusté ;

12° l'expert compétent : la personne ou le service technique accrédité suivant la norme ISO/CEI 17020 ou expert agréé dans la discipline « installation de stockage » conformément à l'article 681/73 du titre III du Règlement général pour la protection du travail.



CHAPITRE 2. — *Implantation et construction*Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions communes

**Art. 5.** L'installation de distribution est conçue et réalisée conformément à la norme EN ISO 16924 : 2016, relative aux stations de remplissage des véhicules à gaz naturel liquéfié.

Les distances de sécurité entre les différentes parties de l'installation de distribution, entre celles-ci et les installations voisines ne peuvent pas être inférieures aux distances reprises à l'annexe B de la norme EN ISO 16924 : 2016 précitée.

**Art. 6.** Le point de distribution et le point de dépotage se trouvent en plein air et en dehors de tout encuvement.

Lorsque le point de distribution et le point de dépotage sont placés sous une superstructure, la conception de celle-ci évite l'accumulation de gaz naturel.

Dans cette hypothèse, un détecteur explosimètre permettant de détecter une atmosphère explosive éventuelle consécutive à une fuite de gaz naturel est installé.

Les conditions particulières en précisent la localisation, le contrôle et le fonctionnement.

Lorsque la limite inférieure d'explosivité atteint le seuil de dix pour cent, une alarme est activée.

Lorsque la limite inférieure d'explosivité atteint le seuil de vingt pour cent, toute l'installation est mise à l'arrêt par la fermeture automatique de vannes.

Les autres parties de l'installation de ravitaillement en gaz naturel liquéfié sont aménagées dans un espace fermé ou en plein air, en sous-sol ou en surface.

**Art. 7.** L'installation de ravitaillement, le réservoir cryogénique ainsi que tout autre équipement contenant du gaz naturel liquéfié sont implantés à l'extérieur de tout immeuble habité.

**Art. 8.** L'arrêt des véhicules devant les colonnes de ravitaillement ainsi que l'arrêt des véhicules de réapprovisionnement devant le point de dépotage n'empêchent pas la circulation sur la voie publique ou le passage des piétons sur le trottoir.

L'aire de ravitaillement ainsi que l'aire de dépotage sont entièrement dans l'établissement.

**Art. 9.** L'aire de ravitaillement des véhicules, l'aire de stationnement des véhicules en attente de ravitaillement et l'aire de dépotage sont installées de façon telle que les véhicules puissent évacuer les lieux en marche avant.

**Art. 10.** Les équipements contenant du gaz naturel liquéfié, à l'exception des points de distribution et de dépotage, sont protégés contre les intrusions par un grillage de deux mètres de haut minimum ou de tout autre dispositif présentant la même protection.

Ce système de protection est muni d'une ouverture fermant à clef ou de tout autre moyen de contrôle de fermeture présentant le même degré de protection.

Cette zone est interdite au public.

Cette interdiction est rappelée au moyen de panneaux ou affiches rédigés en langue française, néerlandaise, allemande et anglaise apposés à différents endroits visibles et accessibles, situés à proximité de l'ouverture du grillage. Les panneaux ou les affiches reprennent au moins :

- 1° le nom et les coordonnées de l'exploitant ;
- 2° les noms et coordonnées des personnes à contacter en cas d'urgence ;
- 3° les coordonnées des services de la zone de secours du ressort ;
- 4° le signalement de la présence d'une zone dangereuse ;
- 5° le nom du liquide stocké : GNL : Gaz Naturel Liquéfié ;
- 6° le ou les symboles de danger ;
- 7° la contenance du ou des réservoirs ;
- 8° le signalement de la présence de très basse température ;
- 9° le rappel de l'interdiction de fumer ou de faire du feu visé à l'article 37.

Le grillage ne peut être ouvert qu'en présence et sous la responsabilité de l'exploitant ou d'une personne habilitée par celui-ci.

**Art. 11.** L'accès des véhicules du service de la zone de secours vers les installations où se trouve du gaz naturel liquéfié à partir de la voie publique est assuré et est maintenu en toutes circonstances selon les prescriptions du service de la zone de secours.

## Section 2. — Réservoir cryogénique de stockage du gaz naturel liquéfié

**Art. 12.** Le stockage du gaz naturel liquéfié a lieu exclusivement dans un réservoir cryogénique, conforme à la norme NBN EN 13458 « Récipients cryogéniques - Récipients fixes, isolés sous vide », à double enveloppe avec vide d'air entre les parois.

Un matériau isolant est présent entre les deux parois. Ce matériau est classé A1 ou A2 selon les Euroclass de réaction au feu définies dans la NBN EN 13501-1.

**Art. 13.** Le taux d'utilisation maximum du réservoir est de quatre-vingt-cinq pour cent de son volume.

Un dispositif de détection de niveau haut à quatre-vingt-cinq pour cent du volume et un dispositif de détection de niveau bas à cinq pour cent envoie une alarme d'utilisation maximum et minimum.

De même, un dispositif mesure la pression au-dessus du niveau haut maximum admissible du gaz naturel liquéfié et envoie une alarme en cas de dépassement de la pression de vapeur saturante.

Le réservoir est équipé de l'instrumentation nécessaire à la visualisation de l'évolution de la quantité de gaz naturel liquéfié contenu.

Afin de détecter les fuites accidentelles, la température est mesurée dans le point bas de l'encuvement ou à défaut de l'installation.

**Art. 14.** Les gaz éventuellement libérés par les soupapes de sécurité sont amenés à l'atmosphère par des tubes de décharge orientés verticalement, vers le haut.

En dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les conditions particulières peuvent fixer l'angle formé par l'axe du tube de décharge avec la verticale. Dans cette hypothèse, la géométrie du tube de décharge ne peut permettre aucune accumulation de gaz sur toute sa longueur.

Les points de décharge des tubes visés aux alinéas 1<sup>er</sup> et 2 sont situés à au moins un mètre au-dessus du point le plus haut de l'établissement.

Les points de décharge sont équipés d'un dispositif qui empêche l'entrée des précipitations ainsi que de tout autre objet dans les tubes de décharge.

Les tubes de décharge peuvent uniquement servir au rejet de sécurité du gaz naturel.

**Art. 15.** Un système de détection incendie est installé à proximité du réservoir cryogénique.

Les conditions particulières en précisent les modalités d'équipement, de contrôle et de fonctionnement.

**Art. 16.** Un réseau de détecteurs explosimètres est installé à proximité du réservoir cryogénique et des éventuels vaporisateurs.

Les conditions particulières en précisent les modalités d'équipement, de contrôle et de fonctionnement.

Lorsque la limite inférieure d'explosivité atteint le seuil de dix pour cent, une alarme est activée.

Lorsque la limite inférieure d'explosivité atteint le seuil de vingt pour cent, toute l'installation est mise à l'arrêt par la fermeture automatique de vannes.

**Art. 17.** Les conditions particulières fixent le volume maximum du réservoir cryogénique.

#### *Section 3. — Remplissage du réservoir cryogénique et distribution du gaz naturel liquéfié*

**Art. 18.** Sauf lorsqu'ils sont de type suspendu, les points de dépotage et de distribution sont protégés contre les heurts de véhicules par la mise en place d'un ilot d'au moins quinze centimètres de hauteur ou d'une borne ou d'un butoir de roues ou de tout autre système présentant une protection équivalente.

**Art. 19.** Un réseau de détecteurs explosimètres permet de détecter une atmosphère explosive éventuelle consécutive à une fuite de gaz naturel lors du déchargement.

Chaque poste de distribution possède au moins un détecteur explosimètre permettant de détecter une atmosphère explosive éventuelle consécutive à une fuite de méthane lors du ravitaillement.

Les conditions particulières fixent la localisation, le contrôle et le fonctionnement de ces détecteurs explosimètres.

Lorsque la limite inférieure d'explosivité atteint le seuil de dix pour cent, une alarme est activée.

Lorsque la limite inférieure d'explosivité atteint le seuil de vingt pour cent, toute l'installation est mise à l'arrêt par la fermeture automatique de vannes.

**Art. 20.** L'aire de dépotage ainsi que les aires de ravitaillement sont réalisées en matériaux étanches, présentant une résistance mécanique et une inertie chimique suffisante vis-à-vis des fluides techniques utilisés et du gaz naturel liquéfié.

Elles permettent de récolter les éventuelles éclaboussures et au gaz naturel liquéfié de s'évaporer.

Elles ne peuvent pas être en liaison directe avec un égout public ou une eau souterraine.

**Art. 21.** Lorsque la conduite de ravitaillement du réservoir cryogénique et son embout de dépotage ainsi que la conduite de distribution et son embout de ravitaillement sont constitués de partie flexible, ils sont conformes à la norme NBN EN 12434 « Récipients cryogéniques - Tuyaux flexibles cryogéniques ».

**Art. 22.** Le point de dépotage est équipé d'un bouton ou d'une gâchette ou d'un système d'« homme mort » que la personne procédant à l'approvisionnement est tenue de réarmer toutes les soixante secondes au moins sous peine d'arrêt automatique du ravitaillement par l'arrêt de la pompe de ravitaillement et la fermeture des vannes.

Si l'embout de dépotage n'est pas correctement positionné, l'opération de ravitaillement ne peut démarrer.

Le point de ravitaillement est équipé d'un bouton, d'une gâchette ou d'un système d'« homme mort » que la personne procédant au ravitaillement est tenue de réarmer toutes les soixante secondes au moins sous peine d'arrêt automatique du ravitaillement par l'arrêt de la pompe de ravitaillement et la fermeture des vannes.

Si l'embout de ravitaillement n'est pas correctement positionné, l'opération de distribution ne peut pas démarrer.

**Art. 23.** Le point de dépotage est pourvu d'un dispositif automatique d'arrêt par la fermeture de vannes lorsque le volume du gaz naturel liquéfié atteint quatre-vingt-cinq pour cent du volume utile du réservoir cryogénique.

#### *Section 4. — Auxiliaires*

**Art. 24.** Les vaporiseurs sont localisés dans un endroit où l'air peut circuler librement, au besoin cette circulation est forcée.

Lorsque le réservoir cryogénique est placé dans un encuvement, ils peuvent l'accompagner dans celui-ci.

#### *CHAPITRE 3. — Exploitation*

**Art. 25.** Le ravitaillement des réservoirs des véhicules à moteur en gaz naturel liquéfié à partir d'une installation mobile, telle que camion ou remorque ou d'une installation que l'on peut déplacer tel qu'un conteneur, respecte les prescriptions du chapitre 17 de la norme EN ISO 16924:2016 relative aux stations de remplissage des véhicules à gaz naturel liquéfié.

**Art. 26.** § 1<sup>er</sup>. L'exploitant s'assure que le remplissage du réservoir cryogénique est réalisé par du personnel dûment qualifié.

Ce personnel est à même de contrôler le remplissage du réservoir et de manœuvrer le dispositif de remplissage en toute sécurité.

L'exploitant s'assure que le personnel visé à l'alinéa 2 a été formé avant d'entrer en fonction et que ce personnel a suivi une formation continuée au moins une fois tous les deux ans.

§ 2. L'exploitant s'assure que le ravitaillement des véhicules est réalisé par du personnel dûment qualifié.

Ce personnel est à même de contrôler le remplissage du réservoir et de manœuvrer le dispositif de remplissage en toute sécurité.

L'exploitant s'assure que le personnel visé à l'alinéa 2 a été formé avant d'entrer en fonction et que ce personnel a suivi une formation continuée au moins une fois tous les deux ans.

§ 3. L'exploitant ou ses préposés présents en permanence sur le site de l'établissement sont spécialement formés aux :

- 1° procédures de sécurité, y compris en situation d'urgence ;
- 2° travaux de maintenance de routine des installations ;
- 3° opérations en cas de départ de feu.

L'exploitant ou ses préposés visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont formés avant d'entrer en fonction. Ces personnes suivent une formation continuée au moins une fois tous les deux ans.

**Art. 27.** L'exploitant rédige les mesures de sécurité. Celles-ci précisent que préalablement au démarrage des opérations de ravitaillement et pendant celles-ci :

- 1° le moteur du véhicule est à l'arrêt ;
- 2° le véhicule se positionne sur l'aire ou une des aires de ravitaillement ;
- 3° le véhicule est rendu immobile quelles soient les circonstances ;
- 4° le véhicule est mis à la terre via la mise à la terre du point de ravitaillement.

Le procédé de mise à la terre est repris en toute lettre et sous la forme d'un schéma dans les mesures de sécurité.

**Art. 28.** L'exploitant affiche les mesures de sécurité de manière claire, visible et lisible en langue française, néerlandaise, allemande et anglaise, sur la colonne de ravitaillement, à proximité des interrupteurs généraux d'urgence des points de distribution et des points de dépotage.

**Art. 29.** Lors de l'arrêt définitif des installations, celles-ci sont vidées et dégazées.

A l'exception du gaz naturel récupéré, les produits issus de cette opération sont éliminés ou valorisés comme des déchets.

**Art. 30.** Lors de toute mise au froid, l'exploitant ou son préposé verse au journal de bord le procès-verbal de mise au froid.

**Art. 31.** Les pompes cryogéniques centrifuges ayant cavité sont remplacées ou réparées immédiatement.

**Art. 32.** Il est interdit de laisser s'accumuler des déchets ou des matières quelconques combustibles dans l'enceinte de l'établissement, y compris des herbes ou végétaux secs et en particulier dans les encuvements.

**Art. 33.** Les eaux de pluie et les autres liquides pouvant s'accumuler dans les encuvements sont régulièrement enlevés tout en préservant leur étanchéité.

Les eaux et les autres liquides contaminés sont évacués et traités comme des déchets.

#### CHAPITRE 4. — Prévention des accidents et incendies

**Art. 34.** Les mesures visant à prévenir les accidents et incendies sont conformes aux chapitres 15, 16, 18 et 20 de la norme EN ISO 16924 :2016 relative aux stations de remplissage des véhicules à gaz naturel liquéfié.

**Art. 35.** Avant la mise en œuvre du projet et avant chaque modification des lieux ou des circonstances d'exploitation susceptibles de modifier les risques d'incendie ou de sa propagation, l'exploitant informe, via le bourgmestre du ressort, le service de la zone de secours sur les mesures prises et les équipements mis en œuvre en matière de prévention et de lutte contre les incendies et explosions, dans le respect de la protection du public et de l'environnement.

**Art. 36.** Le matériel de lutte contre l'incendie est protégé contre le gel et aisément accessible dans l'établissement. Ce matériel ne peut pas être installé dans l'encuvement.

**Art. 37.** L'interdiction de fumer ou de faire du feu est rappelée par l'apposition sur ou à proximité des points de distribution et de dépotage des signaux d'interdiction :



L'interdiction d'utiliser des GSM, appareils photo, instruments de mesure et autres appareils qui ne sont pas conformes à la législation européenne en matière d'utilisation dans des zones explosives est apposée sur un panneau de manière visible et lisible sur ou à proximité des points de distribution et de dépotage.

**Art. 38.** Les pompes cryogéniques présentant des fuites aux joints sont remplacées ou réparées immédiatement.

Cette disposition ne s'applique pas aux pompes immergées.

**Art. 39.** Les pompes cryogéniques, les points de dépotage et de distribution sont équipés d'au moins un interrupteur général d'urgence de type coup de poing.

CHAPITRE 5. — *Contrôle et autocontrôle*

**Art. 40.** § 1<sup>er</sup>. L'exploitant fait contrôler ses installations par un expert compétent avant la première mise en service, et ensuite au moins une fois par an.

§ 2. L'exploitant dispose d'un rapport de visite d'un expert compétent dans lequel figurent les indications suivantes :

1° les constatations effectuées concernant notamment le respect des prescriptions légales et réglementaires dont les conditions figurant au présent arrêté ainsi que les conditions particulières complémentaires prévues dans le permis octroyé en vertu du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ;

2° les conclusions sur les mesures à prendre en vue de garantir la maîtrise des risques notamment si l'installation peut être mise ou laissée en service ou si certaines installations ou parties d'installations doivent être mises hors service.

L'exploitant adapte la périodicité entre deux contrôles en fonction des observations faites par l'expert compétent lors du contrôle.

Lorsque les conclusions du rapport de visite mettent en évidence que les installations ou parties d'installations doivent être mises hors service, l'exploitant prend les mesures nécessaires pour assurer la sécurité et en informe sans délai le fonctionnaire chargé de la surveillance.

Le résultat des tests sont versés au journal de bord.

**Art. 41.** Pendant toute l'exploitation, l'exploitant s'assure qu'il contrôle en permanence toutes les mesures de température, de pression, de volume de gaz naturel liquéfié dans le ou les réservoirs cryogéniques, toutes les alarmes, y compris l'état des systèmes de détection de gaz et d'incendie ainsi que le positionnement de toutes les vannes de sécurité.

**Art. 42.** Pour toute installation en libre-service, l'exploitant s'assure que :

1° toutes les mesures visées à l'article 40 sont transmises par télémetrie vers une centrale d'alarme ;

2° les données transmises à la centrale d'alarme sont en permanence sous la surveillance d'une personne compétente pour les interpréter ;

3° la centrale d'alarme est opérationnelle dès que la mise au froid de l'installation est réalisée et jusqu'à ce que, lors de la mise à l'arrêt de l'installation, le dégazage complet de celle-ci soit terminé.

CHAPITRE 6. — *Tenue des registres et informations*

**Art. 43.** Chaque réservoir de stockage est identifié par une fiche signalétique apposée à un endroit visible et accessible.

La fiche signalétique reprend au moins :

1° le nom du constructeur, la date de la construction, son numéro de série ;

2° la norme de construction ;

3° le nom du liquide stocké : G.N.L., Gaz Naturel Liquéfié ;

4° le ou les symboles de danger ;

5° la capacité nominale en volume de liquide ;

6° la pression nominale au sommet du réservoir ;

7° la densité maximale admissible du liquide contenu ;

8° le niveau maximum de remplissage ;

9° la température minimale admissible.

**Art. 44.** Chaque pompe cryogénique est identifiée par une fiche signalétique apposée à un endroit visible et accessible.

La fiche signalétique reprend au moins :

1° le nom du constructeur et, le cas échéant, de son représentant légal ;

2° l'année de sa construction ;

3° le type, la série et le numéro de série ;

4° la température et la pression nominale, sa puissance en kW et son voltage de fonctionnement en Volts.

**Art. 45.** Chaque point de dépotage et chaque colonne de distribution sont identifiés par une fiche signalétique apposée à un endroit visible et accessible.

La fiche signalétique reprend au moins :

1° le nom et les coordonnées de l'exploitant ;

2° les noms et coordonnées des personnes à contacter en cas d'urgence ;

3° les coordonnées des services de secours du ressort ;

4° le signalement de la présence d'une zone dangereuse ;

5° le nom du liquide stocké : GNL : Gaz Naturel Liquéfié ;

6° le ou les symboles de danger ;

7° le signalement de la présence de très basse température ;

8° le rappel de l'interdiction de fumer ou de faire du feu visé à l'article 36.

La fiche signalétique est complétée par

- les instructions d'utilisation ;

- les consignes de sécurité.

**Art. 46.** Lorsque l'installation a été mise en sécurité ainsi que pendant les périodes de réparation ou de contrôle, les points de dépôtage et de distribution sont rendus indisponibles par un dispositif qui porte la mention, apposée à un endroit visible et accessible proche des points de raccordement ou des conduites de transfert, rédigée en langue française, néerlandaise, allemande et anglaise et sous forme de schéma ou de logo, interdisant tout branchement et cela jusqu'à la levée complète des causes de la mise en sécurité, y compris les tests et contrôles y afférant.

**Art. 47.** Le ou les manuels d'utilisation de l'installation comprennent au moins les informations suivantes :

- 1° la documentation transmise par le constructeur, l'importateur ou l'installateur ;
- 2° les modes opératoires en vue d'un fonctionnement en toute sécurité ;
- 3° la liste des précautions à prendre en vue de se prémunir des dangers connus, y compris le port de vêtements de sécurité ou l'utilisation de protection personnelle ;
- 4° les utilisations interdites en fonction des risques ;
- 5° les risques résiduels ;
- 6° le guide de mise en service ;
- 7° le guide de mise au froid ;
- 8° le guide de mise à l'arrêt de l'installation ;
- 9° le guide de dépannage ;
- 10° le programme de maintenance et d'inspection et de contrôle ;
- 11° la liste des pièces d'usure à remplacer avec la périodicité du remplacement ;
- 12° les procédures d'arrêt, de mise en sécurité et de redémarrage ;
- 13° la liste des pièces et équipements requis pour la maintenance.

L'exploitant s'assure que les manuels d'utilisation visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont mis à jour au moins à chaque modification des installations.

**Art. 48.** Le journal de bord contient au moins les informations suivantes :

- 1° tous les rapports d'inspection, d'agrément et de contrôle, repris avec leur date d'exécution et accompagnés des résultats ;
- 2° les procès-verbaux de mise en service, de mise au froid, de mise à l'arrêt et de dépannage ;
- 3° un plan représentant l'installation et les zones à risques correspondantes ;
- 4° les documents officiels ou une copie de ceux-ci parmi lesquels :
  - a) les certificats des matériaux, pièces et accessoires utilisés ;
  - b) les certificats de contrôle des installations ;
  - c) les permis et autorisations ;
  - d) les déclarations de conformité ;
- 5° les divergences par rapport à l'exploitation normale telle que définie dans le manuel d'utilisation ;
- 6° les situations dangereuses s'étant présentées.

Ces informations sont consignées au journal de bord, dès leur survenance.

**Art. 49.** L'exploitant ou ses préposés tiennent à la disposition du service de la zone de secours et du fonctionnaire chargé de la surveillance :

- 1° les informations relatives aux signalements effectués en application de l'article 58, § 2, 2°, du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement ;
- 2° le ou les manuels d'utilisation, le journal de bord et leurs mises à jour visés aux articles 47 et 48 ;
- 3° les rapports de l'expert compétent.

L'exploitant ou ses préposés tiennent ces documents à disposition sur le site de l'installation au moins.

L'exploitant ou ses préposés tiennent à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance les rapports rédigés par le service de la zone de secours.

**Art. 50.** L'exploitant tient à la disposition de son personnel le manuel d'utilisation et le journal de bord visés aux articles 47 et 48.

#### CHAPITRE 7. — Dispositions modificatives et finales

*Section 1<sup>re</sup>.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 fixant les conditions générales d'exploitation des établissements visés par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement

**Art. 51.** L'article 19 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 fixant les conditions générales d'exploitation des établissements visés par le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2016, est complété par ce qui suit :

« - locaux habités : des locaux qui sont utilisés comme lieux de résidence ou tous autres locaux dans lesquels des personnes séjournent habituellement ;

- locaux valablement autorisés à la date du permis ou de la déclaration: les locaux qui, à la date de l'octroi du permis d'environnement ou du permis unique ou à la date de la déclaration, étaient ou sont conformes aux prescriptions applicables en vertu des dispositions relatives à l'aménagement du territoire et à l'urbanisme. ».

**Art. 52.** Dans l'article 21 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2016, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Dans les zones agricoles, forestières, d'espaces verts, naturelles, de parc, de loisirs, de services publics et d'équipement communautaire, les limites sont respectées dans un périmètre de quatre mètres autour des locaux habités, valablement autorisés à la date du permis ou de la déclaration. ».



*Section 2. — Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement*

**Art. 53.** A l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « rubrique 50.50.04.01. » sont remplacés par les mots « rubrique 50.50.04.01.01 » ;

2° il est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si la demande de permis d'environnement est relative à une installation de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburants alternatifs gazeux de réservoir de véhicules à moteur visée par la rubrique 50.50.04.01.02 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées, elle comprend outre les renseignements demandés dans le formulaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les informations reprises à l'annexe XXXVI. ».

**Art. 54.** A l'article 30 du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées :

1° les mots « rubrique 50.50.04.01. » sont remplacés par les mots « rubrique 50.50.04.01.01 » ;

2° il est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Si la demande de permis unique est relative à une installation de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburants alternatifs gazeux de réservoir de véhicules à moteur visées par la rubrique 50.50.04.01.02 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées, elle comprend outre les renseignements demandés dans le formulaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les informations reprises à l'annexe XXXVI du présent arrêté. ».

**Art. 55.** Dans le même arrêté, l'annexe XXXIV, insérée par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015, est remplacée par l'annexe 1<sup>re</sup> jointe au présent arrêté.

**Art. 56.** Dans le même arrêté, il est inséré une annexe XXXVI qui est jointe en annexe 2 au présent arrêté.

*Section 3. — Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et des installations et activités classées*

**Art. 57.** Dans l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées, modifiée en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 décembre 2016, la rubrique 50.50.04.01 est remplacée par ce qui suit :

«

Numéro — Installation ou activité	Classe	EIE	Risque Sol	Organismes à consulter	Facteurs de division		
					ZH	ZHR	ZI
50.50.04.01 Installation de distribution destinée à l'alimentation en carburants alternatifs gazeux des réservoirs de véhicules à moteur, à l'exception des unités de ravitaillement visées par la rubrique 50.50.04.02. L'on entend par : un carburant alternatif gazeux : un carburant qui se substitue aux carburants liquides à température et pression normales (0 °C et 1 atmosphère) en tant que source d'énergie pour les transports. Notamment: l'hydrogène; le gaz naturel, y compris le biométhane, sous forme gazeuse comprimée, appelé habituellement gaz naturel comprimé, en abrégé GNC; le gaz naturel, y compris le biométhane, sous forme liquéfiée, appelé habituellement gaz naturel liquéfié, en abrégé GNL; le gaz de pétrole liquéfié, en abrégé GPL; 2° le biométhane : le biogaz épuré en vue de son utilisation dans un moteur thermique; 3° le biogaz : le gaz issu du processus de décomposition biologique de biomatières en l'absence d'oxygène dans une installation de biométhanisation.							
50.50.04.01.01.: lorsqu'il s'agit de gaz naturel comprimé	2			DRIGM			
50.50.04.01.02.: lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié	2			DRIGM			
50.50.04.01.03 : lorsqu'il s'agit de gaz de pétrole liquéfié	2			DRIGM			
50.50.04.01.04 : lorsqu'il s'agit de l'hydrogène	2			DRIGM			
50.50.04.01.09 : lorsqu'il s'agit d'un carburant alternatif gazeux non visé par les rubriques 50.50.04.01.01, 50.50.04.01.02, 50.50.04.01.03 et 50.50.04.01.04	2			DRIGM			

»

*Section 4.* — Modifications de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel comprimé et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées ainsi que l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement

**Art. 58.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2015 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel comprimé et modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées ainsi que l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement, les mots « rubrique 50.50.04.01. » sont remplacés par les mots « rubrique 50.50.04.01.01 ».

**Art. 59.** Dans le même arrêté, il est inséré un chapitre V/1, comportant l'article 18/1, rédigé comme suit :

« Chapitre V/1. Disposition relative à l'alimentation des installations de distribution de gaz naturel comprimé par du gaz naturel liquéfié

Art. 18/1. § 1<sup>er</sup>. Les équipements de remplissage du réservoir cryogénique, le réservoir cryogénique et ses éventuels auxiliaires sont implantés, exploités et contrôlés conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2018 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié et modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon relatif au permis d'environnement.

§ 2. Les équipements de réchauffage et de compression du gaz naturel liquéfié en gaz naturel comprimé sont conçus, réalisés et exploités conformément au chapitre 11 de la norme EN ISO 16924 :2016 relative aux stations de remplissage des véhicules à gaz naturel liquéfié, GNL.

§ 3. Le gaz naturel ainsi comprimé est odorisé avant toute distribution.

Les équipements d'odorisation du gaz naturel sont conçus, réalisés et exploités conformément au chapitre 12 de la norme EN ISO 16924 :2016 relative aux stations de remplissage des véhicules à gaz naturel liquéfié, GNL. ».

*Section 5.* — Dispositions transitoire et finale

**Art. 60.** Les modifications visées aux articles 53 à 58 s'appliquent aux demandes de permis introduites à partir de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté. Pour les demandes de permis introduites avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté ainsi que pour les recours administratifs y relatifs, les règles en vigueur au jour de l'introduction de la demande continuent à s'appliquer.

**Art. 61.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 décembre 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,  
C. DI ANTONIO

**Annexe 1**

**Annexe XXXIV à l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement**

Informations relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur visées par la rubrique 50.50.04.01.01 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées.

1° Lorsque l'installation de distribution de gaz naturel comprimé est alimentée par du gaz naturel liquéfié, veuillez vous conformer uniquement à la « Partie A » du formulaire ;

2° Lorsque l'installation de distribution de gaz naturel comprimé n'est pas alimentée par du gaz naturel liquéfié, veuillez vous conformer uniquement à la « Partie B » du formulaire.

Partie A

Lorsque la capacité de stockage de gaz naturel liquéfié dans le ou les réservoirs tampons, exprimée en m<sup>3</sup> d'eau, est supérieure à 5 m<sup>3</sup>, l'exploitant joint à sa demande de permis une analyse de risques, comprenant au minimum les éléments suivants :

1° une identification et une caractérisation des potentiels de dangers, à savoir :

- a) la présence de matières susceptibles d'être à l'origine d'une explosion ;
- b) le fonctionnement des installations potentiellement dangereuses ;
- c) l'identification de risques naturels ou électriques ;

2° une étude détaillée des risques en présentant, pour chaque phénomène, les informations relatives à la probabilité d'occurrence, la gravité, la cinétique ainsi que les distances d'effets associés (surpression et radiation thermique) ;

3° une cartographie des zones d'effets ;

4° une description des mesures de prévention et de protection des risques.

## Partie B

Lorsque la capacité de stockage de gaz naturel comprimé dans le ou les réservoirs tampons, exprimée en m<sup>3</sup> d'eau, est supérieure à dix m<sup>3</sup>, l'exploitant joint à sa demande de permis une analyse de risques, comprenant au minimum les éléments suivants :

1° une identification et une caractérisation des potentiels de dangers, à savoir :

- a) la présence de matières susceptibles d'être à l'origine d'une explosion ;
- b) le fonctionnement des installations potentiellement dangereuses ;
- c) l'identification de risques naturels ou électriques ;

2° une étude détaillée des risques en présentant, pour chaque phénomène, les informations relatives à la probabilité d'occurrence, la gravité, la cinétique ainsi que les distances d'effets associés (surpression et radiation thermique) ;

3° une cartographie des zones d'effets ;

4° une description des mesures de prévention et de protection des risques.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2018 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié et modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon relatifs au permis d'environnement.

Namur, le 13 décembre 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,  
C. DI ANTONIO

## Annexe 2

**Annexe XXXVI à l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 relatif à la procédure  
et à diverses mesures d'exécution du décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement**

Informations relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur visées par la rubrique 50.50.04.01.02 de l'annexe I de l'arrêté du Gouvernement wallon du 4 juillet 2002 arrêtant la liste des projets soumis à étude d'incidences et des installations et activités classées.

Lorsque la capacité de stockage de gaz naturel liquéfié dans le ou les réservoirs tampons, exprimée en m<sup>3</sup> d'eau, est supérieure à cinq m<sup>3</sup>, l'exploitant joint à sa demande de permis une analyse de risques, comprenant au minimum les éléments suivants :

1° une identification et une caractérisation des potentiels de dangers, à savoir :

- a) la présence de matières susceptibles d'être à l'origine d'une explosion ;
- b) le fonctionnement des installations potentiellement dangereuses ;
- c) l'identification de risques naturels ou électriques ;

2° une étude détaillée des risques en présentant, pour chaque phénomène, les informations relatives à la probabilité d'occurrence, la gravité, la cinétique ainsi que les distances d'effets associés (surpression et radiation thermique) ;

3° une cartographie des zones d'effets ;

4° une description des mesures de prévention et de protection des risques.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 décembre 2018 déterminant les conditions sectorielles relatives aux installations de distribution de carburants destinées à l'alimentation en carburant alternatif gazeux de réservoir de véhicules à moteur, lorsqu'il s'agit de gaz naturel liquéfié et modifiant divers arrêtés du Gouvernement wallon relatifs au permis d'environnement.

Namur, le 13 décembre 2018.

Pour le Gouvernement :

Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-Etre animal et des Zonings,  
C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2019/10940]

**13. DEZEMBER 2018 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um Flüssigerdgas handelt, und zur Abänderung von verschiedenen Erlassen der Wallonischen Regierung über die Umweltgenehmigung**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, Artikel 3, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2005 und vom 22. November 2007, Artikel 4, abgeändert durch die Dekrete vom 24. Oktober 2013, vom 13. März 2014 und vom 20. Juli 2016, Artikel 5, Artikel 7, abgeändert durch das Dekret vom 22. November 2007, Artikel 8, abgeändert durch das Dekret vom 24. Oktober 2013, Artikel 9, Artikel 17, abgeändert durch die Dekrete vom 19. September 2002 und vom 21. Juni 2012, Artikel 21, abgeändert durch das Dekret vom 3. Februar 2005, Artikel 83, abgeändert durch das Dekret vom 20. September 2016 und Artikel 87, abgeändert durch die Dekrete vom 3. Februar 2005 und vom 20. Juli 2006;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der allgemeinen Betriebsbedingungen der in dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erwähnten Betriebe;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestufteten Anlagen und Tätigkeiten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. Dezember 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um komprimiertes Erdgas handelt, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestufteten Anlagen und Tätigkeiten sowie des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung;

Aufgrund des Berichts vom 19. Juni 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 24. September 2018, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens Nr. 63.872/4 des Staatsrats;

Aufgrund der Tatsache, dass der Vorentwurf zum Erlass gemäß Artikel 6 § 1 der Richtlinie (EU) 2015/1535 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. September 2015 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der technischen Vorschriften und der Vorschriften für die Dienste der Informationsgesellschaft am 10. Juli 2018 der Kommission übermittelt worden ist; dass die Europäische Kommission keine Bemerkung über den vorliegenden Erlass geäußert hat;

In der Erwägung, dass die Speicherung von Erdgas, das hauptsächlich aus Methan zusammengesetzt ist, durch das Zusammenarbeitsabkommen vom 16. Februar 2016 zwischen dem Föderalstaat, der Flämischen Region, der Wallonischen Region und der Region Brüssel-Hauptstadt betreffend die zur Beherrschung der Gefahren schwerer Unfälle mit gefährlichen Stoffen betroffen wird;

In der Erwägung, dass dieses Zusammenarbeitsabkommen die in seinem Artikel 2, Ziffer 1<sup>o</sup> bestimmten Betriebe betrifft, nämlich den gesamten, unter der Aufsicht eines Betreibers stehenden Bereich, in dem gefährliche Stoffe in einer oder in mehreren Anlagen, einschließlich gemeinsamer oder zusammenhängender Infrastrukturen oder Tätigkeiten, vorhanden sind, dass die Betriebe entweder Betriebe mit niedrigen Schwellenwerten oder Betriebe mit hohen Schwellenwerten sind;

In der Erwägung insbesondere, dass die Speicherungen von Methan aufgrund des Zusammenarbeitsabkommens vom 16. Februar 2016 als ein Betrieb mit niedrigen Schwellenwerten ab einer Speicherung von fünfzig Tonnen und als ein Betrieb mit hohen Schwellenwerten ab einer Speicherung von zweihundert Tonnen betrachtet werden;

In der Erwägung, dass bei der Berechnung dieser Schwellenwerte nicht nur die Menge von Flüssigerdgas sondern alle im Betrieb vorhandenen gefährlichen Stoffen zu berücksichtigen sind;

In der Erwägung, dass die derzeitige Einstufung zur Anwendung auf den Einzelhandel oder Vertrieb von Treibstoffen (Hauptrubrik 50.50.) in Anhang I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestufteten Anlagen und Tätigkeiten die flüssigen Treibstoffe mit Standardtemperatur und -druck von den gasförmigen Alternativtreibstoffen mit Standardtemperatur und -druck unterscheidet;

In der Erwägung, dass die Anlagen, die die Schiffe mit Flüssigerdgas versorgen oder durch Schiffe mit Flüssigerdgas versorgt werden, sehr spezifische Anlagen sind; dass sie je nach Fall sehr verschieden sein können; dass ihre Häufigkeit auf dem Gebiet der Region außerdem sehr gering ist, dass ihre Genehmigungen im Rahmen der von der zuständigen Behörde festgelegten Allgemein- und Sonderbedingungen zu erteilen sind, und dass sie dann nicht in den Anwendungsbereich des vorliegenden Erlasses fallen;

In der Erwägung, dass alle Tankanlagen aller gasförmigen Alternativtreibstoffe mit Standardtemperatur und -druck zur Betankung von Kraftfahrzeugen heute nur in der Rubrik 50.50.04. aufgenommen werden;

In der Erwägung, dass die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigen Alternativtreibstoffen mit Standardtemperatur und -druck je nach dem Typ des gasförmigen Treibstoffs verschiedene Auswirkungen auf die Umwelt haben können, sowohl was die Umwelt als auch was die Sicherheit betrifft;

In der Erwägung, dass im Rahmen der administrativen Vereinfachung und zwecks einer besseren Verständlichkeit der Rubrik 50.50.04.01 vorgeschlagen wird, jedem gasförmigen Alternativtreibstoff eine verschiedene Rubrik zuzuteilen: komprimiertes Erdgas, Flüssigerdgas, Flüssiggas, Wasserstoff;

In der Erwägung, dass die Risiken für die Umwelt und den Menschen so bedeutend sind, dass eine Genehmigung für jede Tankanlage von alternativem Treibstoff erforderlich ist;

In der Erwägung jedoch, dass nicht alle Risiken, die alle Tankanlage aller gasförmigen Alternativtreibstoffe aufweisen, von einer einzigen Sektorenbedingung behandelt werden können;

In der Erwägung, dass der Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Dezember 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um komprimiertes Erdgas handelt, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten sowie des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung nur den Tankanlagen von komprimiertem Erdgas einen Rahmen gibt; dass es also Anlass gibt, die Betankung mit Flüssigerdgas mit spezifischen Bestimmungen einen Rahmen zu geben;

In der Erwägung, dass in Zukunft andere gasförmige Alternativtreibstoffe verteilt werden könnten; dass es daher vorgeschlagen wird, in der allgemeinen Rubrik 50.50.04.01 eine Betitelung einzuführen, die die Verteilung eines noch nicht spezifischen oder noch nicht klassifizierten Treibstoffs aufzunehmen ermöglichen würde;

In der Erwägung, dass da vor der Abänderung die Rubrik 50.50.04.01 in Klasse 2 eingestuft war, und dass es zur Einhaltung des Grundsatzes des "stand still" vorgeschlagen wird, die neuen fünf Rubriken in Klasse 2 einzustufen;

In der Erwägung, dass eine Tankanlage von komprimiertem Erdgas entweder durch das häusliche Erdgasnetz oder durch eine Speicherungsanlage von Flüssigerdgas gespeist wird; dass in letztem Fall es Anlass gibt, diese Anlage den Bestimmungen des vorliegenden Erlasses zu unterwerfen;

In der Erwägung, dass die Richtlinie 2014/94/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2014 über den Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe den Mitgliedstaaten auferlegt, die Benutzung von alternativen Treibstoffen zu fördern;

In der Erwägung, dass das Erdgas in dieser Richtlinie als einer dieser alternativen Kraftstoffen betrachtet wird, und dass seine Verteilung also zu unterstützen ist;

In der Erwägung in dieser Hypothese, dass seine Speicherung und seine Verteilung in flüssiger Form durch die folgenden Bestimmungen einen Rahmen erhalten;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt;

Nach Beratung,

Beschließt:

#### KAPITEL 1 — Anwendungsbereich und Begriffsbestimmungen

**Artikel 1** - Durch den vorliegenden Erlass wird die Richtlinie 2014/94/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 22. Oktober 2014 über den Aufbau der Infrastruktur für alternative Kraftstoffe teilweise umgesetzt.

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass findet Anwendung auf die Tankanlagen für die Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff im Sinne der Rubrik 50.50.04.01.02 der Anlage I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten erwähnten Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um Flüssigerdgas handelt.

**Art. 3** - Die Anlagen zur Betankung der Schiffe mit Flüssigerdgas versorgen oder die durch Schiffe mit Flüssigerdgas versorgt werden, fallen nicht in den Anwendungsbereich des vorliegenden Erlasses.

**Art. 4** - Zur Anwendung des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Abfüllfläche: die Stelle, wo der Lastwagen oder der Anhänger zur Betankung des Kryogenbehälters mit Flüssigerdgas abgestellt wird;

2° die Tankfläche: Stelle, wo das Fahrzeug beim Tanken steht;

3° die Tanksäule: Anlage mit Zähler, Pumpe und einer oder mehreren Abgabeeinheiten;

4° der Abfüllanschluss: die Vorrichtung, die ein schnelles Anschließen bzw. Lösen der den Tank-Lkw oder -Anhänger mit dem Kryogenbehälter verbindenden Rohrleitung ermöglicht;

5° der Tankanschluss: die Vorrichtung, die ein schnelles Anschließen bzw. Lösen der Rohrleitung, der den Kryogenbehälter mit dem Behälter des betankten Fahrzeugs verbindet, ermöglicht;

6° die Insel: Bauwerk zur Erhöhung der Tanksäulen im Verhältnis zur Höhe der Tankfläche für die Fahrzeuge;

7° die Betankungsanlage: Tankanlage bzw. Teil einer Tankanlage, die/der zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit Flüssigerdgas bestimmt ist;

8° die Abfülleinheit: die zur Betankung des Kryogenbehälters mit Flüssigerdgas bestimmte Ausrüstung;

9° die Abgabeeinheit: Ausrüstung zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit Flüssigerdgas;

10° Kryogenbehälter: der Behälter, in dem das Erdgas in flüssiger Form in Erwartung der Abgabe, bei einer Temperatur zwischen minus 153°C und minus 196°C gespeichert wird;

11° der Verdampfer: die Anlage, in der die Temperatur- und Drucktemperaturen der Flüssigerdgasspeicherung angepasst wird;

12° fachkundiger Sachverständiger: die gemäß der Norm ISO/CEI 17020 akkreditierte Person oder technische Dienststelle oder der im Sachbereich « Lagereinrichtungen » gemäß Artikel 681/73 des Titels III der Allgemeinen Arbeitsschutzordnung zugelassene Sachverständige.



## KAPITEL II — Standort und Bau

## Abschnitt 1 — Gemeinsame Bestimmungen

**Art. 5** - Die Tankanlage wird geplant und gebaut in Übereinstimmung mit der Norm EN ISO 16924 : 2016 betreffend die Anlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit Flüssigerdgas.

Die Sicherheitsabstände zwischen den verschiedenen Teilen der Tankanlage, zwischen diesen und den benachbarten Anlagen dürfen nicht niedriger als die in Anhang B der vorgenannten Norm EN ISO 16924 : 2016 sein.

**Art. 6** - Die Abgabereinheit und die Abfülleinheit befinden sich im Freien und außerhalb jedes Schutzgehäuses.

Wenn die Abgabereinheit und die Abfülleinheit unter einer Hochbau-Ausrüstung stehen, wird diese so entworfen, dass sie die Anhäufung von Erdgas vermeidet.

In diesem Fall wird ein Explosimeter angelegt, der eine eventuelle explosionsfähige Atmosphäre infolge eines Erdgaslecks zu detektieren erlaubt.

In den Sonderbedingungen werden sein Standort, seine Kontrolle und sein Betrieb angegeben.

Wenn die untere Explosionsgrenze eine Schwelle von 10 % erreicht, wird ein Alarm ausgelöst.

Wenn die untere Explosionsgrenze eine Schwelle von 20 % erreicht, findet die automatische Ausschaltung der ganzen Anlage durch eine automatische Schließung der Ventile statt.

Die anderen Teile der Betankungsanlage für Flüssigerdgas werden entweder in einem geschlossenen Raum oder im Freien, unterflur oder überflur eingerichtet.

**Art. 7** - Die Betankungsanlage, der Kryogenbehälter sowie jede andere Ausrüstung, die Flüssigerdgas enthält, werden außerhalb jegliches bewohnten Gebäudes angelegt.

**Art. 8** - Das Halten der Fahrzeuge vor den Tanksäulen sowie das Halten der Tankfahrzeuge vor der Abfülleinheit verhindern nicht den Verkehr auf der öffentlichen Straße oder den Durchgang der Fußgänger auf dem Bürgersteig.

Die Gesamtheit der Tankfläche und der Abfüllfläche befindet sich in dem Betrieb.

**Art. 9** - Die Tankfläche der Fahrzeuge, der Aufstellungsort der Fahrzeuge in Erwartung der Betankung und die Abfüllfläche werden so angelegt, dass die Fahrzeuge den Ort in Vorwärtsrichtung verlassen können.

**Art. 10** - Die Ausrüstungen, die Flüssigerdgas enthalten, mit Ausnahme der Abgabe- und Abfülleinheiten, werden durch ein mindestens zwei Meter hohes Gitter oder durch jegliche andere Vorrichtung, die den gleichen Schutz bietet, gegen Eindringen geschützt.

Dieses Schutzsystem ist mit einer abschließbaren Öffnung oder mit jeglichem sonstigen Kontrollmittel der Schließung, die den gleichen Schutzgrad bietet, ausgestattet.

Dieser Bereich ist der Öffentlichkeit unzugänglich.

Dieses Verbot wird anhand von Schildern oder Plakaten in französischer, niederländischer, deutscher und englischer Sprache erinnert, die an sichtbaren und zugänglichen Stellen in der Nähe der Öffnung des Gitters angelegt sind. Die Schilder oder Plakate enthalten mindestens die folgenden Angaben:

- 1° Name und Personalien des Betreibers;
- 2° Name und Personalien der Kontaktpersonen für Notfälle;
- 3° die Personalien der zuständigen Dienststellen der Hilfeleistungszone;
- 4° Hinweis auf das Vorhandensein einer gefährlichen Zone;
- 5° Name der gespeicherten Flüssigkeit: LNG: Flüssigerdgas;
- 6° Gefahrensymbol(e);
- 7° Tankkapazität;
- 8° Hinweis auf das Vorhandensein von sehr niedrigen Temperaturen;
- 9° Erinnerung auf das Rauchverbot oder das Verbot, Feuer zu machen gemäß Artikel 37.

Das Gitter darf nur im Beisein und unter der Verantwortung des Betreibers oder einer von ihm befugten Person geöffnet werden.

**Art. 11** - Der Zugang der Fahrzeuge des Dienstes der Hilfeleistungszone ab der öffentlichen Straße zu den Anlagen, wo sich das Flüssigerdgas befindet, wird unter allen Umständen nach den Vorschriften des Dienstes der Hilfeleistungszone gesichert und frei gehalten.

## Abschnitt 2 — Kryogenbehälter zur Speicherung des Flüssigerdgases

**Art. 12** - Die Speicherung von Flüssigerdgas erfolgt ausschließlich in einem doppelwandigen Kryogenbehälter mit Luftvakuum zwischen den Wandungen, der der Norm NBN EN 13458 "Kryogenbehälter- feste, isolierte Vakuumbehälter" entspricht.

Es befindet sich ein Isoliermaterial zwischen den beiden Wandungen. Dieses Material ist nach den in der NBN EN 13501-1 bestimmten Euroclass Brandverhalten als A1 oder A2 eingestuft.

**Art. 13** - Der höchste Benutzungssatz des Behälters beträgt fünfundachtzig Prozent seines Volumens.

Eine Vorrichtung zur Erfassung des hohen Pegels zu fünfundachtzig des Volumens und eine Vorrichtung zur Erfassung des niedrigen Pegels zu fünf Prozent sendet einen Alarm der höchsten und niedrigsten Benutzung.

Eine Vorrichtung misst ebenfalls den Druck über den höchstzulässigen Pegel des Flüssigerdgases und sendet einen Alarm im Falle der Überschreitung des Sättigungsdampfdrucks.

Der Behälter ist mit den erforderlichen Instrumenten ausgestattet, um die Entwicklung der Menge des enthaltenen Flüssigerdgases zu visualisieren.

Zum Detektieren der unfallbedingten Lecks wird die Temperatur in dem niedrigen Punkt des Schutzgehäuses oder in Ermangelung davon der Anlage gemessen.

**Art. 14** - Die ggf. aus den Sicherheitsventilen austretenden Gase werden in die Atmosphäre durch senkrecht nach oben gerichtete Entladungsrohre gebracht.

In Abweichung von Absatz 1 kann der durch die Achse des Entladungsrohrs mit der Vertikale gebildete Winkel in den Sonderbedingungen festgelegt werden. In diesem Fall ist wegen der Geometrie des Entladungsrohrs keine Gasanhäufung über seine ganze Länge möglich.

Die Auslassstellen der in Absatz 1 und 2 genannten Rohre befinden sich mindestens ein Meter über der höchsten Stelle des Betriebs.

Die Auslassstellen werden mit einer Vorrichtung ausgestattet, die das Eindringen der Niederschläge sowie jeglichen sonstigen Gegenstands in die Entladungsrohre verhindert.

Die Entladungsrohre dürfen lediglich zum Sicherheitsauslass von Erdgas dienen.

**Art. 15** - Eine Brandmeldeanlage wird in der Nähe des Kryogenbehälters installiert.

Die Sonderbedingungen erklären die Modalitäten für deren Ausstattung, Kontrolle und Betrieb.

**Art. 16** - Es wird ein Netz von Explosimetern in der Nähe des Kryogenbehälters und der eventuellen Verdampfer angelegt.

Die Sonderbedingungen erklären die Modalitäten für deren Ausstattung, Kontrolle und Betrieb.

Wenn die untere Explosionsgrenze eine Schwelle von 10 % erreicht, wird ein Alarm ausgelöst.

Wenn die untere Explosionsgrenze eine Schwelle von 20 % erreicht, findet die automatische Ausschaltung der ganzen Anlage durch eine automatische Schließung der Ventile statt.

**Art. 17** - Die Sonderbedingungen legen das Höchstvolumen des Kryogenbehälters fest.

#### *Abschnitt 3 — Füllen des Kryogenbehälters und Abgabe des Flüssigerdgases*

**Art. 18** - Außer wenn es sich um einen aufgehängten Vorrichtungstyp handelt, werden die Abfüll- und die Abgabeeinheit vor Fahrzeugstößen geschützt durch die Einrichtung einer 15cm hohen Insel oder eines Pollers, eines Radstoppers oder jeglicher anderen Vorrichtung, die einen ähnlichen Schutz bietet.

**Art. 19** - Ein Netz von Explosimetern erlaubt, eine eventuelle explosionsfähige Atmosphäre infolge eines Erdgasaustritts bei der Entladung zu entdecken.

Jede Abgabestelle hat mindestens einen Explosimeter, der eine eventuelle explosionsfähige Atmosphäre infolge eines Methanaustritts bei der Entladung zu entdecken erlaubt.

In den Sonderbedingungen werden Standort, Kontrolle und Betrieb dieser Explosimeter angegeben.

Wenn die untere Explosionsgrenze eine Schwelle von 10 % erreicht, wird ein Alarm ausgelöst.

Wenn die untere Explosionsgrenze eine Schwelle von 20 % erreicht, findet die automatische Ausschaltung der ganzen Anlage durch eine automatische Schließung der Ventile statt.

**Art. 20** - Die Abfüllfläche sowie die Tankflächen bestehen aus dichten Stoffen mit ausreichender mechanischer Festigkeit und chemischer Trägheit den benutzten technischen Flüssigkeiten und dem Flüssigerdgas gegenüber.

Sie erlauben, dass die eventuellen Spritzer gesammelt werden und dass das Flüssigerdgas verdampft.

Sie dürfen an eine öffentliche Kanalisation oder an das Untergrundwasser nicht direkt angeschlossen sein.

**Art. 21** - Wenn die Betankungsrohrleitung des Kryogenbehälters und sein Abfüllanschluss sowie die Abgabrohrleitung und sein Tankanschluss aus flexiblen Teilen zusammengesetzt sind, entsprechen sie der Norm NBN EN 12434 "Kryogenbehälter- kryogenische Schlauchleitungen"

**Art. 22** - Die Abfülleinheit ist mit einem Knopf, einem Zapfventil oder einem Totmannschalter ausgestattet, den die Person, die die Betankung vornimmt, mindestens alle drei Minuten neu spannen muss, ansonsten stoppt die Betankung durch Abschalten der Tankpumpe und Schließen der Ventile automatisch.

Wenn der Abfüllanschluss nicht korrekt positioniert wird, kann die Betankung nicht beginnen.

Die Abgabeeinheit ist mit einem Knopf, einem Zapfventil oder einem Totmannschalter ausgestattet, den die Person, die die Betankung vornimmt, mindestens alle sechzig Sekunden neu spannen muss, ansonsten stoppt die Betankung durch Abschalten der Tankpumpe und Schließen der Ventile automatisch.

Wenn der Tankanschluss nicht korrekt positioniert wird, kann die Betankung nicht beginnen.

**Art. 23** - Die Abfülleinheit ist mit einer automatischen Abschaltvorrichtung durch das Schließen der Ventile ausgestattet, wenn das Volumen des Flüssigerdgases fünfundachtzig Prozent des Nutzvolumens des Kryogenbehälters erreicht.

#### *Abschnitt 4 — Nebenanlagen*

**Art. 24** - Die Verdampfer befinden sich in einem Ort, wo die Luft frei zirkulieren kann. Wenn nötig wird diese Zirkulation gezwungen.

Wenn der Kryogenbehälter in einem Schutzgehäuse aufgestellt ist, können sie in diesem Gehäuse ebenfalls angelegt werden.

#### *KAPITEL 3 — Betrieb*

**Art. 25** - Bei der Betankung der Kraftfahrzeuge mit Flüssigerdgas ab einer beweglichen Vorrichtung wie einem LKW oder Anhänger oder einer Anlage, die bewegt werden kann, wie einem Container, sind die Vorschriften des Kapitels 17 der Norm EN ISO 16924:2016 über die Tankstellen für mit Flüssigerdgas angetriebene Fahrzeuge zu beachten.

**Art. 26** - § 1. Der Betreiber vergewissert sich, dass das Füllen des Kryogenbehälters durch ordnungsgemäß befugte Personalmitglieder vorgenommen wird.

Diese Personalmitglieder sind fähig, das Füllen des Behälters zu kontrollieren und die Füllvorrichtung sicher zu bedienen.

Der Betreiber vergewissert sich, dass die in Absatz 2 erwähnten Personalmitglieder ausgebildet wurden, bevor sie ihr Amt antreten, und dass diese Personalmitglieder mindestens einmal alle zwei Jahre eine Fortbildung abgeschlossen haben.

§ 2. Der Betreiber vergewissert sich, dass die Betankung der Fahrzeuge durch ordnungsgemäß qualifiziertes Personal vorgenommen wird.

Diese Personalmitglieder sind fähig, das Füllen des Behälters zu kontrollieren und die Füllvorrichtung sicher zu bedienen.

Der Betreiber vergewissert sich, dass die in Absatz 2 erwähnten Personalmitglieder ausgebildet wurden, bevor sie ihr Amt antreten, und dass diese Personalmitglieder mindestens einmal alle zwei Jahre eine Fortbildung abgeschlossen haben.

§ 3. Der ständig am Betriebsort anwesende Betreiber oder seine Bedienstete sind besonders in folgenden Bereichen ausgebildet:

- 1° Sicherheitsverfahren, einschließlich der Notlagen;
- 2° routinemäßige Wartungsarbeiten der Anlagen;
- 3° Maßnahmen im Falle eines Brandausbruchs.

Der Betreiber und seine Bedienstete im Sinne von Absatz 1 werden ausgebildet, bevor sie in Amt treten. Diese Personen besuchen eine Fortbildung mindestens einmal alle zwei Jahre.

**Art. 27** - Der Betreiber verfasst die Sicherheitsmaßnahmen. Laut dieser gelten die folgenden Bedingungen vor dem Anfang und während der Betankung :

- 1° der Motor des Kraftfahrzeuges ist abgestellt;
- 2° das Fahrzeug stellt sich auf der bzw. einer der Tankflächen ab;
- 3° das Fahrzeug ist immobilisiert, was auch die Umstände sein mögen;
- 4° das Fahrzeug wird über die Erdung der Tankeinheit geerdet.

Das Erdungsverfahren wird in den Sicherheitsmaßnahmen in Buchstaben und durch eine Abbildung erklärt.

**Art. 28** - Der Betreiber schlägt die Sicherheitsmaßnahmen auf klare, gut sichtbare und lesbare Weise in französischer, niederländischer, deutscher und englischer Sprache auf der Tanksäule und in der Nähe der allgemeinen Nothauptschalter der Abgabeeinheiten und der Abfülleinheiten an.

**Art. 29** - Bei der endgültigen Stilllegung der Anlagen werden diese entleert und entgast.

Mit Ausnahme des zurückgewonnenen Erdgases werden die sich von diesem Vorgang ergebenden Erzeugnisse beseitigt oder wie Abfälle verwertet.

**Art. 30** - Bei jeder Abkühlung nimmt der Betreiber oder sein Bediensteter in dem Logbuch die Abkühlung zu Protokoll.

**Art. 31** - Die kryogenischen Kreiselumpen mit Hohlräumen werden sofort ersetzt oder repariert.

**Art. 32** - Es ist verboten, sich innerhalb des Bereichs des Betriebs Abfälle oder jegliche brennbare Stoffe einschließlich Gräser und trockene Pflanzen, insbesondere in den Schutzgehäusen anhäufen zu lassen.

**Art. 33** - Regenwasser und sonstige Flüssigkeiten, die sich in den Schutzgehäusen anhäufen können, werden regelmäßig entfernt und die Dichtigkeit wird erhalten.

Verseuchtes Wasser und sonstige verseuchte Flüssigkeiten werden wie Abfälle abgeleitet und behandelt.

#### KAPITEL 4 — Unfall- und Brandverhütung

**Art. 34** - Die Maßnahmen zur Verhütung der Unfälle und Brände entsprechen den Kapiteln 15, 16, 18 und 20 der Norm EN ISO 16924:2016 über die Füllanlagen der mit Flüssigerdgas angetriebenen Fahrzeuge.

**Art. 35** - Vor der Durchführung des Projekts und vor jeglicher Änderung der Räumlichkeiten oder der Betriebsverhältnisse, aus denen sich eine Änderung der Brandgefahr oder der Ausbreitung des Feuers ergeben könnte, informiert der Betreiber durch Vermittlung des örtlich zuständigen Bürgermeisters den Dienst der Hilfeleistungszone über die getroffenen Maßnahmen und die eingesetzten Ausrüstungen in Sachen Brand- und Explosionsverhütung und -bekämpfung im Rahmen des Schutzes der Öffentlichkeit und der Umwelt.

**Art. 36** - Die Feuerbekämpfungsmittel werden gegen Frost geschützt und sind in dem Betrieb leicht zugänglich. Dieses Material darf nicht in dem Schutzgehäuse angelegt werden.

**Art. 37** - Es wird durch die Anbringung der folgenden Verbotsschilder an oder nahe der Abgabe- und Abfülleinheiten auf das Feuer- und Rauchverbot hingewiesen:



Das Verbot, Handys, Fotoapparate, Messinstrumente und sonstige Geräte zu verwenden, die mit den EU-Rechtsvorschriften in Sachen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen nicht übereinstimmen, wird mittels eines Schildes auf sichtbare und lesbare Weise an oder nahe der Abgabe- und Abfülleinheiten angezeigt.

**Art. 38** - Die kryogenischen Pumpen mit Lecks an den Dichtungen werden sofort ersetzt oder repariert.

Diese Bestimmung findet keine Anwendung auf Tauchpumpen.

**Art. 39** - Die kryogenischen Pumpen, die Abfüll- und Abgabeeinheiten sind mindestens mit einem allgemeinen Nothauptschalter des Typs "Pilztaster" ausgestattet.

#### KAPITEL 5 — Kontrolle und Selbstkontrolle

**Art. 40** - § 1. Der Betreiber läßt vor der ersten Inbetriebnahme und danach mindestens einmal im Jahr seine Anlagen von einem fachkundigen Sachverständigen prüfen.

§ 2. Der Betreiber verfügt über einen Besuchsbericht von einem fachkundigen Sachverständigen, in dem Folgendes angegeben ist:

1° die Feststellungen insbesondere über die Einhaltung der gesetzlichen und verordnungsmäßigen Vorschriften, deren Bedingungen in dem vorliegenden Erlass festgelegt werden, sowie der zusätzlichen Bedingungen, die in der aufgrund des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erteilten Genehmigung vorgesehen sind;

2° die Schlussfolgerungen über die zu ergreifenden Maßnahmen, um die Beherrschung der Risiken zu sichern, insbesondere wenn die Anlage in Betrieb gesetzt oder gelassen werden kann, oder wenn bestimmte Anlagen oder Teile der Anlage außer Betrieb gesetzt werden müssen.

Der Betreiber passt den Zeitabstand zwischen zwei Kontrollen je nach den von dem fachkundigen Sachverständigen bei der Kontrolle gemachten Beobachtungen an.

Wenn die Schlussfolgerungen des Besuchsberichts hervorheben, dass die Anlagen oder Teile der Anlagen außer Betrieb gesetzt werden müssen, ergreift der Betreiber die erforderlichen Maßnahmen, um die Sicherheit zu gewährleisten, und benachrichtigt sofort den mit der Überwachung beauftragten Beamten.

Die Ergebnisse der Prüfungen werden in dem Logbuch eingetragen.

**Art. 41** - Während des ganzen Betriebs vergewissert sich der Betreiber, dass er alle Temperatur-, Druck-, Volumenmessungen des Flüssigerdgases in dem bzw. den Kryogenbehälter(n), alle Alarme, einschließlich des Stands der Gas- und Brandwarneinrichtungen sowie die Positionierung aller Sicherheitsventile kontrolliert.

**Art. 42** - Für jede Selbstbedienungsanlage vergewissert sich der Betreiber, dass die folgenden Bedingung erfüllt werden:

1° alle in Artikel 40 genannten Messungen werden durch Telemetrie nach einer Alarmzentrale übertragen;

2° alle nach der Zentrale gesandten Daten werden ständig von einer für ihre Auslegung zuständigen Person überwachen;

3° die Alarmzentrale ist operationell, sobald die Anlage abgekühlt und bis sie bei ihrer Stilllegung völlig entgast worden ist.

#### KAPITEL 6 — Führung der Register und Informationen

**Art. 43** - Jeder Speicherbehälter wird durch ein an einem sichtbaren und zugänglichen Ort angebrachten Merkblatt identifiziert.

Das Merkblatt enthält mindestens folgende Angaben:

1° Name des Bauers, Baudatum, Seriennummer;

2° Baunorm;

3° Name der gespeicherten Flüssigkeit: L.N.G., Flüssigerdgas;

4° Gefahrensymbol(e);

5° Nennkapazität in Flüssigkeitsvolumen;

6° Nominaldruck an der Spitze des Behälters;

7° höchstzulässige Dichtheit der gespeicherten Flüssigkeit;

8° Maximalfüllstand;

9° höchstzulässige Temperatur.

**Art. 44** - Jede Krypumpen wird durch ein an einem sichtbaren und zugänglichen Ort angebrachtes Merkblatt identifiziert.

Das Merkblatt enthält mindestens folgende Angaben:

1° Name des Bauers und ggf. seines gesetzlichen Vertreters;

2° Baujahr;

3° Typ, Serie und Seriennummer;

4° Temperatur und Nominaldruck, Leistung in kW und Betriebsspannung in Volts.

**Art. 45** - Jede Abfülleinheit und jede Zapfsäule werden durch ein an einem sichtbaren und zugänglichen Ort angebrachtes Merkblatt identifiziert.

Das Merkblatt enthält mindestens folgende Angaben:

1° Name und Personalien des Betreibers;

2° Name und Personalien der Kontaktpersonen für Notfälle;

3° Personalien der zuständigen Dienststellen der Hilfeleistungszone;

4° Hinweis auf das Vorhandensein einer gefährlichen Zone;

5° Name der gespeicherten Flüssigkeit: LNG: Flüssigerdgas;

6° Gefahrensymbol(e);

7° Hinweis auf das Vorhandensein von sehr niedrigen Temperaturen;

8° Erinnerung auf das Rauchverbot oder das Verbot, Feuer zu machen gemäß Artikel 36.

Das Merkblatt wird ergänzt mit

- den Gebrauchsanweisungen;
- den Sicherheitshinweisen.

**Art. 46** - Bei einer Notausschaltung der Anlage sowie in den Reparatur- oder Kontrollzeiten werden die Abfüll- und Abgabeeinheiten unverfügbar gemacht durch eine Vorrichtung mit dem an einem sichtbaren und zulässigen Ort nahe von den Anschlussstellen und Übertragungsleitungen angebrachten Vermerk in französischer, niederländischer, deutscher und englischer Fassung in der Form eines Schemas oder eines Logos, der bis zur völligen Beseitigung der Ursachen der Notausschaltung, einschließlich der damit verbundenen Tests und Kontrollen, jeden Anschluss verbietet.

**Art. 47** - Das bzw. die Bedienungshandbücher der Anlage enthalten mindestens die folgenden Informationen:

- 1° die von dem Bauer, Importeur oder Installateur übermittelte Dokumentation;
- 2° die Verfahrensabläufe im Hinblick auf einen sicheren Betrieb;
- 3° die Liste der zu treffenden Vorkehrungen, um sich vor den bekannten Gefahren zu schützen, einschließlich des Tragens von Sicherheitsschutzkleidung oder der Benutzung einer persönlichen Schutzausrüstung;
- 4° die verbotenen Verwendungen je nach den Risiken;
- 5° die Restgefahren;
- 6° der Leitfaden für die Inbetriebnahme;
- 7° der Leitfaden für die Abkühlung;
- 8° der Leitfaden der Abschaltung der Anlage;
- 9° der Leitfaden für die Fehlersuche;
- 10° das Wartungs- und das Inspektion- und Kontrollprogramm;
- 11° die Liste der zu ersetzenden Verschleißteilen mit der Häufigkeit der Ersetzung;
- 12° die Not-Aus- und Absicherungs- und Neustartverfahren;
- 13° die Liste der für die Wartung benötigten Teile und Ausrüstungen.

Der Betreiber sorgt dafür, dass die in Absatz 1 erwähnten Bedienungshandbücher mindestens bei jeder Änderung der Anlagen aktualisiert werden.

**Art. 48** - Das Logbuch enthält mindestens die folgenden Informationen:

- 1° Alle Inspektions-, Zulassungs- und Kontrollberichte mit ihrem Ausführungsdatum und Ergebnissen;
- 2° die Protokolle der Inbetriebnahme, Abkühlung, Notausschaltung und Fehlersuche;
- 3° ein Plan zur Darstellung der Anlage und der betreffenden Gefahrenzonen;
- 4° die offiziellen Unterlagen oder eine Kopie davon, u.a.:
  - a) die Zeugnisse der verwendeten Materialien, Teile und Zubehörteile;
  - b) die Kontrollbescheinigungen der Anlagen;
  - c) die Genehmigungen und Zulassungen;
  - d) die Konformitätserklärungen;
- 5° die Unterschiede mit dem normalen in dem Bedienungshandbuch beschriebenen Betrieb;
- 6° die gefährlichen Situationen, die eingetreten sind.

Diese Informationen werden in dem Logbuch eingetragen, sobald sie eingetreten sind.

**Art. 49** - Der Betreiber oder seine Bedienstete stell(t)/en dem Hilfeleistungsdienst und dem mit der Überwachung beauftragten Beamten die folgenden Unterlagen zur Verfügung:

- 1° die Informationen über die in Anwendung von Artikel 58 § 2 Ziffer 2° des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung genannten Meldungen;
- 2° das bzw. die Bedienungshandbücher, das Logbuch und deren jeweilige Aktualisierungen, nach Artikel 47 und 48;
- 3° die Berichte des fachkundigen Sachverständigen.

Der Betreiber oder seine Bedienstete halten diese Unterlagen mindestens am Ort des Betriebs zur Verfügung.

Der Betreiber oder seine Bedienstete stell(t)/en dem mit der Überwachung beauftragten Beamten die von dem Hilfeleistungsdienst verfassten Berichte zur Verfügung.



**Art. 50** - Der Betreiber stellt seinem Personal dem Bedienungshandbuch und dem Logbuch nach Artikel 47 und 48 zur Verfügung.

#### KAPITEL 7 — Abänderungs- und Schlussbestimmungen

*Abschnitt 1* — Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der allgemeinen Betriebsbedingungen der in dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erwähnten Betriebe

**Art. 51** - Artikel 19 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der allgemeinen Betriebsbedingungen der in dem Dekret vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung erwähnten Betriebe, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2016, wird wie folgt ergänzt:

“- bewohnte Räumlichkeiten: Räumlichkeiten, die als Wohnräume benutzt werden, oder alle sonstige Räumlichkeiten, in denen sich Personen gewöhnlich aufhalten;

- am Datum der Genehmigung oder der Erklärung ordnungsgemäß zugelassene Räumlichkeiten: die Räumlichkeiten, die am Datum der Erteilung der Umweltgenehmigung oder der Globalgenehmigung oder am Datum der Erklärung mit den aufgrund der Bestimmungen über die Raumordnung und den Städtebau anwendbaren Vorschriften in Übereinstimmung standen bzw. stehen.

**Art. 52** - In Artikel 21 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2016, wird Absatz 2 durch folgenden Absatz ersetzt:

“In den Agrar-, Forst-, Grün-, Natur-, Park-, Freizeitgebieten und in den Gebieten für öffentliche Dienststellen und gemeinschaftliche Anlagen werden die Grenzen innerhalb eines Umkreises von 4 Metern um die bewohnten, am Datum der Genehmigung oder der Erklärung ordnungsgemäß zugelassenen Räumlichkeiten herum beachtet.”

*Abschnitt 2* — Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung

**Art. 53** - Artikel 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Dezember 2015, wird wie folgt abgeändert:

1° die Wörter “Rubrik 50.50.04.01” werden durch die Wörter “ Rubrik 50.50.04.01.01” ersetzt;

2° er wird durch einen wie folgt lautenden Absatz ergänzt:

« Falls sich der Antrag auf eine Umweltgenehmigung auf eine unter Rubrik 50.50.04.01.02 der Anlage I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuftten Anlagen und Tätigkeiten erwähnte Tankanlage von zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigen Alternativtreibstoffen bezieht, enthält er, außer den im in Absatz 1 erwähnten Formular geforderten Auskünften ebenfalls die in Anlage XXXVI aufgelisteten Angaben. ».

**Art. 54** - Artikel 30 desselben Erlasses, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Regierung vom 10. Dezember 2015, wird folgendermaßen abgeändert:

1° die Wörter « Rubrik 50.50.04.01 » werden durch die Wörter “ Rubrik 50.50.04.01.01” ersetzt;

2° er wird durch einen wie folgt lautenden Absatz ergänzt:

« Falls sich der Antrag auf eine Globalgenehmigung auf eine unter Rubrik 50.50.04.01.02 der Anlage I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuftten Anlagen und Tätigkeiten erwähnte Tankanlage von zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigen Alternativtreibstoffen bezieht, enthält er, außer den im in Absatz 1 erwähnten Formular geforderten Auskünften ebenfalls die in Anlage XXXVI zum vorliegenden Erlass aufgelisteten Angaben. ».

**Art. 55** - In demselben Erlass wird Anlage XXXIV, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 10. Dezember 2015, durch den dem vorliegenden Erlass beigefügten Anhang 1 ersetzt.

**Art. 56** - In denselben Erlass wird eine Anlage XXXVI eingefügt, die dem vorliegenden Erlass als Anhang 2 beigefügt wird.

*Abschnitt 3* — Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten

**Art. 57** - In Anlage I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 22. Dezember 2016, wird die Rubrik 50.50.04.01 durch Folgendes ersetzt:

«

Nummer — Anlage oder Tätigkeit	Klasse	UVP	Gefahr Boden	Zu Rate zu ziehende Einrichtungen	Teilungsfaktoren		
					ZH (WG)	ZHR (WGLC)	ZI (IG)
50.50.04.01 Tankanlage zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigen Alternativtreibstoffen, mit Ausnahme der unter Rubrik 50.50.04.02 erwähnten Tankeinheiten Es gelten folgende Definitionen: Gasförmiger Alternativtreibstoff: Treibstoff, der unter Standardtemperatur und -druck (0 °C und 1 Atmosphäre) stehende flüssige Treibstoffe als Energieträger für den Transport ersetzt. insbesondere: Wasserstoff ; Erdgas, einschließlich Biomethan, in der Form von komprimiertem Gas, gewöhnlich komprimiertes Erdgas - kurz CNG - genannt; Erdgas, einschließlich Biomethan, in verflüssigter Form, gewöhnlich Flüssigerdgas - kurz LNG - genannt; Flüssiggas, kurz LPG genannt; 2° Biomethan: gereinigtes Biogas, das zur Verwendung in einem Verbrennungsmotor aufbereitet wurde; 3° Biogas: Gas, das aus dem Prozess der biologischen Zersetzung von Biostoffen in Abwesenheit von Sauerstoff in einer Biogasgewinnungsanlage entsteht;							
50.50.04.01.01.: wenn es sich um komprimiertes Erdgas handelt	2			DRIGM			
50.50.04.01.02.: wenn es sich um Flüssigerdgas handelt	2			DRIGM			
50.50.04.01.03.: wenn es sich um verflüssigtes Erdölglas handelt	2			DRIGM			
50.50.04.01.04.: wenn es sich um Wasserstoff handelt	2			DRIGM			
50.50.04.01.09.: wenn es sich um einen in den Rubriken 50.50.04.01.01, 50.50.04.01.02, 50.50.04.01.03 und 50.50.04.01.04 nicht erwähnten gasförmigen Alternativtreibstoff handelt	2			DRIGM			

»

*Abschnitt 4* — Abänderungen des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. Dezember 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um komprimiertes Erdgas handelt, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten sowie des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung

**Art. 58** - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. Dezember 2015 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um komprimiertes Erdgas handelt, und zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten sowie des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung, werden die Wörter "Rubrik 50.50.04.01." durch die Wörter "Rubrik 50.50.04.01.01" ersetzt.

**Art. 59** - In denselben Erlass wird ein Kapitel V/1 mit dem wie folgt lautenden Artikel 18/1 eingefügt:

"Kapitel V/1. — Bestimmung über die Versorgung der Tankanlagen von komprimiertem Erdgas mit Flüssigerdgas

Art. 18/1.- § 1. Die Ausrüstungen zum Füllen des Kryogenbehälters, der Kryogenbehälter und seine eventuelle Nebenanlagen werden gemäß dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. Dezember 2018 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um Flüssigerdgas handelt, und zur Abänderung von verschiedenen Erlassen der Wallonischen Regierung über die Umweltgenehmigung angelegt, betrieben und kontrolliert.

§ 2. Die Ausrüstungen zum Erwärmen und Komprimieren des Flüssigerdgases in komprimiertes Erdgas werden gemäß Kapitel 11 der Norm EN ISO 16924 :2016 über die Tankstellen zur Betankung der Fahrzeuge mit Flüssigerdgas, LNG entworfen, gebaut und betrieben.

§ 3. Das derart komprimierte Erdgas wird vor jeglicher Verteilung odorisiert.

Die Ausrüstungen zum Odorieren des Erdgases werden gemäß Kapitel 12 der Norm EN ISO 16924 :2016 über die Tankstellen zur Betankung der Fahrzeuge mit Flüssigerdgas, LNG, entworfen, gebaut und betrieben."

## Abschnitt 5 — Übergangs- und Schlussbestimmungen

**Art. 60** - Die in den Artikeln 53 bis 58 genannten Abänderungen finden Anwendung auf die Genehmigungsanträge, die ab dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses eingereicht werden. Für die vor dem Datum des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses eingereichten Genehmigungsanträge sowie für die diesbetreffenden Verwaltungsbeschwerden sind die am Tag der Einreichung des Antrags geltenden Regeln weiterhin anwendbar.

**Art. 61** - Der Minister für Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Dezember 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident  
W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität,  
Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete  
C. DI ANTONIO

## Anhang 1

**Anlage XXXIV des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung**

Informationen in Bezug auf die unter Rubrik 50.50.04.01.01 der Anlage I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten erwähnten Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff.

1° wenn die Tankanlage von komprimiertem Erdgas mit Flüssigerdgas versorgt wird, bitte nur den "Teil A" des Formulars in Betracht ziehen;

2° wenn die Tankanlage von komprimiertem Erdgas nicht mit Flüssigerdgas versorgt wird, bitte nur den « Teil B » des Formulars in Betracht ziehen;

Teil	A
------	---

Wenn das Speichervolumen für Flüssigerdgas in dem bzw. den Zwischenspeicher(n), in Kubikmeter Wasser ausgedrückt, 5 m<sup>3</sup> überschreitet, fügt der Betreiber seinem Antrag auf Genehmigung eine Gefahrenanalyse bei, die mindestens folgende Angaben umfasst:

1° eine Identifizierung und Kennzeichnung der potentiellen Gefahren, nL.

a) Vorhandensein von explosionsgefährlichen Stoffen;

b) Betrieb von potentiell gefährlichen Anlagen;

c) Identifizierung von natürlichen oder elektrischen Gefahren;

2° eine detaillierte Untersuchung der Gefahren, mit, für jede Gefahr, Angaben zur Wahrscheinlichkeit, zur Schwere, zur Kinetik und zu den Auswirkungsabständen (Überdruck und thermische Ausstrahlung);

3° eine Kartographie der Wirkungsbereiche;

4° eine Beschreibung der Vorbeugungs- und Gefahrenschutzmaßnahmen.

Teil B
--------

Wenn das Speichervolumen für komprimiertes Erdgas in dem bzw. den Zwischenspeicher(n), in Kubikmeter Wasser ausgedrückt, 10 m<sup>3</sup> überschreitet, fügt der Betreiber seinem Antrag auf Genehmigung eine Gefahrenanalyse bei, die mindestens folgende Angaben umfasst:

1° eine Identifizierung und Kennzeichnung der potentiellen Gefahren, nL.

a) Vorhandensein von explosionsgefährlichen Stoffen;

b) Betrieb von potentiell gefährlichen Anlagen;

c) Identifizierung von natürlichen oder elektrischen Gefahren;

2° eine detaillierte Untersuchung der Gefahren, mit, für jede Gefahr, Angaben zur Wahrscheinlichkeit, zur Schwere, zur Kinetik und zu den Auswirkungsabständen (Überdruck und thermische Ausstrahlung);

3° eine Kartographie der Wirkungsbereiche;

4° eine Beschreibung der Vorbeugungs- und Gefahrenschutzmaßnahmen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. Dezember 2018 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um Flüssigerdgas handelt, und zur Abänderung von verschiedenen Erlassen der Wallonischen Regierung über die Umweltgenehmigung beigelegt zu werden

Namur, den 13. Dezember 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident  
W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität,  
Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO

## Anhang 2

**Anhang XXXVI des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 über das Verfahren und verschiedene Maßnahmen zur Ausführung des Dekrets vom 11. März 1999 über die Umweltgenehmigung**

Informationen in Bezug auf die unter Rubrik 50.50.04.01.02 der Anlage I zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 4. Juli 2002 zur Festlegung der Liste der einer Umweltverträglichkeitsprüfung zu unterziehenden Projekte sowie der eingestuften Anlagen und Tätigkeiten erwähnten Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff.

Wenn das Speichervolumen für Flüssigerdgas in dem bzw. den Zwischenspeicher(n), in Kubikmeter Wasser ausgedrückt, fünf m<sup>3</sup> überschreitet, fügt der Betreiber seinem Antrag auf Genehmigung eine Gefahrenanalyse bei, die mindestens folgende Angaben umfasst:

- 1° eine Identifizierung und Kennzeichnung der potentiellen Gefahren, nl.
- a) Vorhandensein von explosionsgefährlichen Stoffen;
- b) Betrieb von potentiell gefährlichen Anlagen;
- c) Identifizierung von natürlichen oder elektrischen Gefahren;
- 2° eine detaillierte Untersuchung der Gefahren, mit, für jede Gefahr, Angaben zur Wahrscheinlichkeit, zur Schwere, zur Kinetik und zu den Auswirkungsabständen (Überdruck und thermische Ausstrahlung);
- 3° eine Kartographie der Wirkungsbereiche;
- 4° eine Beschreibung der Vorbeugungs- und Gefahrenschutzmaßnahmen.

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 13. Dezember 2018 zur Festlegung der sektorbezogenen Bedingungen für die Tankanlagen zur Betankung von Kraftfahrzeugen mit gasförmigem Alternativtreibstoff, wenn es sich um Flüssigerdgas handelt, und zur Abänderung von verschiedenen Erlassen der Wallonischen Regierung über die Umweltgenehmigung beigefügt zu werden

Namur, den 13. Dezember 2018

Für die Regierung:

Der Ministerpräsident

W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung, öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz und Gewerbegebiete

C. DI ANTONIO

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2019/10940]

**13 DECEMBER 2018. — Besluit van de Waalse Regering tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de brandstofverdeelinstallaties voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, wanneer het gaat om vloeibaar aardgas en tot wijziging van verschillende besluiten van de Waalse Regering betreffende de milieuvergunning**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, artikel 3, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2005 en van 22 november 2007, artikel 4, gewijzigd bij de decreten van 24 oktober 2013, van 13 maart 2014 en van 20 juli 2016, artikel 5, artikel 7, gewijzigd bij het decreet van 22 november 2007, artikel 8, gewijzigd bij het decreet van 24 oktober 2013, artikel 9, artikel 17, gewijzigd bij de decreten van 19 september 2002 en 21 juni 2012, artikel 21, gewijzigd bij het decreet van 3 februari 2005, artikel 83, gewijzigd bij het decreet van 20 september 2016 en artikel 87, gewijzigd bij de decreten van 3 februari 2005 en 20 juli 2006;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de algemene voorwaarden voor de exploitatie van de inrichtingen bedoeld in het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning ;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 10 december 2015 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de installaties voor de distributie van brandstoffen bestemd om de tanks van motorvoertuigen te bevoorraden met alternatieve gasbrandstof, wanneer het gaat om gecompriemd aardgas, en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, alsook het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen tot uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

Gelet op het rapport van 19 juni 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het advies 63.872/4 van de Raad van State, gegeven op 24 september 2018 , overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat dit voorontwerp van besluit op 10 juli 2018 aan de Europese Commissie is meegedeeld overeenkomstig artikel 6, § 1, van Richtlijn (EU) 2015/1535 van het Europees Parlement en van de Raad van 9 september 2015 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij; dat de Commissie geen bemerkingen had op dit besluit;

Overwegende dat de opslag van aardgas, voornamelijk samengesteld uit methaan, beoogd is in het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreffende het opvangen van de risico's inherent aan zware ongevallen waarbij gevaarlijke stoffen betrokken zijn;



Overwegende dat het samenwerkingsakkoord betrekking heeft op de in artikel 2, 1°, omschreven inrichtingen, namelijk de gezamenlijke site onder controle van een exploitant waar gevaarlijke stoffen aanwezig zijn in één of meer installaties, met inbegrip van de infrastructuur en de gemeenschappelijke of verwante activiteiten; dat deze inrichtingen ofwel laagdrempelige ofwel hoogdrempelige inrichtingen zijn;

Overwegende met name dat methaanopslagen krachtens het samenwerkingsakkoord van 16 februari 2016 worden beschouwd als een laagdrempelige inrichting te rekenen van een opslag van vijftig ton en als een hoogdrempelige inrichting te rekenen van een opslag van tweehonderd ton;

Overwegende dat bij de berekening van de drempels van deze inrichtingen rekening moet worden gehouden met alle gevaarlijke stoffen in de inrichting en niet alleen met de hoeveelheid vloeibaar aardgas;

Overwegende dat in bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten de huidige indeling van toepassing op de detailhandel of de distributieshandel van brandstoffen (algemene rubriek 50.50.) een onderscheid maakt tussen vloeibare brandstoffen, bij normale temperatuur en druk, en gasvormige alternatieve brandstoffen bij normale temperatuur en druk;

Overwegende dat installaties die de schepen met vloeibaar aardgas bevoorraden of die door schepen met vloeibaar aardgas worden bevoorrad, zeer specifieke installaties zijn; dat zij van geval tot geval sterk kunnen verschillen; dat hun aanwezigheid op het grondgebied van het gewest bovendien zeer gering is, dat hun vergunningen moeten worden verleend onder de algemene en bijzondere voorwaarden die door de bevoegde overheid zijn uitgevaardigd en dat deze installaties bijgevolg buiten het toepassingsgebied van dit besluit vallen;

Overwegende dat momenteel alle verdeelinstallaties van alle gasvormige alternatieve brandstoffen bij normale temperatuur en druk die motorvoertuigen bevoorraden onder de enige rubriek 50.50.04. vallen. ;

Overwegende dat de effecten van de verdeelinstallaties van gasvormige alternatieve brandstoffen bij normale temperatuur en druk die motorvoertuigen bevoorraden, verschillende effecten zouden kunnen hebben, afhankelijk van het type gasvormige brandstof, zowel voor het milieu als voor de veiligheid;

Overwegende dat in het kader van de administratieve vereenvoudiging en om het begrip van de rubriek 50.50.04.01 te verduidelijken, er voorgesteld wordt aan elke gasvormige alternatieve brandstof een andere rubriek toe te kennen: gecomprimeerd aardgas, vloeibaar aardgas, vloeibaar petroleumgas, waterstof;

Overwegende dat de risico's voor het milieu en de mens van dien aard zijn dat voor elke verdeelinstallatie van alternatieve brandstoffen een vergunning vereist is;

Overwegende evenwel dat één enkele sectorale voorwaarde niet alle risico's van alle verdeelinstallaties van alle gasvormige alternatieve brandstoffen kan dekken;

Overwegende dat het besluit van de Waalse Regering van 10 december 2015 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de installaties voor de distributie van brandstoffen bestemd om de tanks van motorvoertuigen te bevoorraden met alternatieve gasbrandstof, wanneer het gaat om gecomprimeerd aardgas, en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, alsook het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen tot uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, uitsluitend bedoeld is om de verdeelinstallaties van gecomprimeerd aardgas te regelen; dat het derhalve noodzakelijk is de distributie van vloeibaar aardgas te regelen door middel van specifieke bepalingen;

Overwegende dat in de toekomst andere gasvormige alternatieve brandstoffen kunnen worden verdeeld; dat daarom wordt voorgesteld om een opschrift in de algemene rubriek 50.50.04.01 toe te voegen ter dekking van de distributie van een alternatieve brandstof die nog niet is gespecificeerd of nog niet is ingedeeld;

Overwegende dat gezien rubriek 50.50.04.01 vóór de wijziging in klasse 2 was ingedeeld en met het oog op de naleving van het beginsel van de "stand still", voorgesteld wordt de vijf nieuwe punten in klasse 2 in te delen;

Overwegende dat een verdeelinstallatie van gecomprimeerd aardgas wordt bevoorrad door het binnenlandse aardgasnet of door een opslagapparatuur van vloeibaar aardgas; dat het in het laatste geval noodzakelijk is deze laatste aan de bepalingen van dit besluit van de Regering te onderwerpen;

Overwegende dat Richtlijn 2014/94/EU van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen aan de lidstaten oplegt om het gebruik van alternatieve brandstoffen te bevorderen;

Overwegende dat aardgas in dezelfde richtlijn als een van deze alternatieve brandstoffen wordt beschouwd en dat de verdeling ervan derhalve moet worden aangemoedigd;

Overwegende dat in dit geval zijn opslag en verdeling in vloeibare vorm worden geregeld door de volgende bepalingen;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. — *Toepassingsveld en begripsomschrijvingen*

**Artikel 1.** Bij dit besluit wordt Richtlijn 2014/94/EU van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de uitrol van infrastructuur voor alternatieve brandstoffen gedeeltelijk omgezet.

**Art. 2.** Dit besluit is van toepassing op de brandstofverdeelinstallaties bestemd voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, bedoeld in rubriek 50.50.04.01 van bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, wanneer het gaat om vloeibaar aardgas.

**Art. 3.** De installaties die de schepen met vloeibaar aardgas bevoorraden of die door schepen met vloeibaar aardgas worden bevoorrad, vallen niet onder dit besluit.

**Art. 4.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° de losplaats: de plaats waar de vrachtwagen of aanhangwagen die bedoeld is om de cryogene tank met vloeibaar aardgas bij te vullen, is geparkeerd;

2° de bevoorradingsruimte: plaats waar het voertuig tijdens de bevoorrading parkeert;

3° de verdeelzuil : installatie die bestaat uit de teller, de pomp en één of meer verdeelpunten ;

4° het aansluitstuk om te lossen : de apparatuur die een snelle aansluiting en ontkoppeling mogelijk maakt van de buis die de vrachtwagen of aanhangwagen verbindt en die bedoeld is om de cryogene tank bij te vullen;



5° het aansluitstuk om te bevoorraden: de apparatuur die een snelle aansluiting en ontkoppeling van de buis mogelijk maakt die de cryogene tank verbindt met de tank van het bijgetankte voertuig;

6° het eilandje : constructie waarmee de verdeelzuilen verhoogd kunnen worden ten opzichte van de ruimte voor de bevoorrading van de voertuigen ;

7° de bevoorradingsinstallatie : brandstofverdeelininstallatie of het gedeelte ervan bestemd voor bevoorrading met vloeibaar aardgas voor motorvoertuigen;

8° het lospunt : apparatuur voor het bevoorraden van de cryogene tank met vloeibaar aardgas;

9° het verdeelpunt : uitrusting voor de bevoorrading van het motorvoertuig met vloeibaar aardgas;

10° de cryogene tank : de tank waarin aardgas in vloeibare vorm wordt opgeslagen in afwachting van distributie, bij een temperatuur tussen  $-153^{\circ}\text{C}$  en  $-196^{\circ}\text{C}$ ;

11° de verdampers : de installatie waar de parameters van temperatuur en opslagdruk van vloeibaar aardgas wordt aangepast;

12° de bevoegde deskundige: de persoon of de technische dienst geaccrediteerd volgens de norm ISO/CEI 17020 of deskundige erkend in het vak "opslaginstallatie" overeenkomstig artikel 681/73 van titel III van het Algemeen reglement op de arbeidsbescherming.

## HOOFDSTUK 2. — *Vestiging en bouw*

### *Afdeling 1. — Gemeenschappelijke bepalingen*

**Art. 5.** De verdeelininstallatie is ontworpen en gebouwd overeenkomstig de norm EN ISO 16924: 2016 met betrekking tot vulstations voor vloeibaar aardgasvoertuigen.

De veiligheidsafstanden tussen de verschillende onderdelen van de verdeelininstallatie, tussen deze onderdelen en de naburige installaties, mogen niet kleiner zijn dan de in bijlage B van de bovengenoemde norm EN ISO 16924: 2016 vermelde afstanden.

**Art. 6.** Het verdeelpunt en het lospunt bevinden zich in de open lucht en buiten elke inkuiping.

Wanneer het verdeelpunt en het lospunt onder een bovenbouw worden geplaatst, voorkomt het ontwerp van de bovenbouw de accumulatie van aardgas.

In dit geval wordt een explosiemeterdetector geïnstalleerd om een mogelijke explosieve atmosfeer te detecteren na een aardgaslek.

De bijzondere voorwaarden specificeren hun locatie, controle en werking.

Wanneer de ondergrens inzake explosiviteit de drempel van tien procent bereikt, wordt een alarm geactiveerd.

Wanneer de ondergrens inzake explosiviteit de drempel van twintig procent bereikt, wordt de gehele installatie uitgeschakeld door het automatisch sluiten van de kleppen.

De overige delen van de installatie voor de aflevering van vloeibaar aardgas worden ingericht in een gesloten of openluchtruimte, ondergronds of aan de oppervlakte.

**Art. 7.** De bevoorradingsinstallatie, de cryogene tank en alle andere apparatuur die vloeibaar aardgas bevat, moeten zich buiten elk bewoond gebouw bevinden.

**Art. 8.** Het stilstaan van voertuigen voor de verdeelzuil alsook het stilstaan van tankwagens voor het lospunt hindert het verkeer op de openbare weg noch de doorgang van voetgangers op de stoep.

De bevoorradingsruimte alsook de losplaats bevinden zich volledig in de inrichting.

**Art. 9.** De bevoorradingsruimte, de parkeerruimte voor de wachtende voertuigen en de losplaats zijn zo aangelegd dat de voertuigen de plaats voorwaarts kunnen ontruimen.

**Art. 10.** De uitrustingen die vloeibaar aardgas bevatten, met uitzondering van de verdeel- en lospunten, moet tegen de indringers worden afgeschermd door roosterwerk van ten minste twee meter hoog of door een andere voorziening die dezelfde bescherming biedt.

Dit beveiligingssysteem is uitgerust met een vergrendelbare opening of een ander vergrendelingssysteem met dezelfde mate van bescherming.

Dit gebied is gesloten voor het publiek.

Dit verbod wordt herhaald door middel van borden of affiches in het Frans, Nederlands, Duits en Engels die op verschillende zichtbare en toegankelijke plaatsen bij de opening van het hek zijn aangebracht. De borden of affiches moeten ten minste de volgende gegevens bevatten:

1° de naam en de gegevens van de exploitant ;

2° de namen en de gegevens van de personen waarmee in geval van nood contact moet worden opgenomen;

3° de gegevens van de diensten van de hulpverleningszone van het rechtsgebied;

4° de melding van de aanwezigheid van een gevaarlijke zone;

5° de naam van de opgeslagen vloeistof: LNG : vloeibaar aardgas ;

6° het (de) gevaarssymbo(o)l(en) ;

7° de inhoud van de tank(s);

8° de melding van de aanwezigheid van zeer lage temperaturen;

9° een herinnering aan het verbod op roken of het maken van vuur als bedoeld in artikel 37.

Het roosterwerk mag alleen worden geopend in aanwezigheid en onder de verantwoordelijkheid van de exploitant of een door hem gemachtigde persoon.

**Art. 11.** De toegang van de voertuigen van de dienst van de hulpverleningszone tot de voorzieningen die vloeibaar aardgas bevatten vanaf de openbare weg wordt gewaarborgd en in stand gehouden onder alle omstandigheden volgens de voorschriften van de dienst van de hulpverleningszone.

*Afdeling 2. — Cryogene tank voor de opslag van vloeibaar aardgas*

**Art. 12.** De opslag van vloeibaar aardgas vindt uitsluitend plaats in een cryogene tank, overeenkomstig norm NBN EN 13458 "Cryogene vaten - Vacuüm geïsoleerde statische vaten", met dubbele mantel met luchtvacuüm tussen de wanden.

Tussen de twee wanden is isolatiemateriaal aanwezig. Dit materiaal is ingedeeld als A1 of A2 volgens de Euroclass Reaction to Fire omschreven in NBN EN 13501-1.

**Art. 13.** De maximale benuttingsgraad van de tank is vijftientig procent van zijn volume.

Een hoog niveau detectieapparatuur op vijftientig procent van het volume en een laag niveau detectieapparatuur op vijf procent stuurt een alarm voor maximaal en minimaal gebruik.

Op dezelfde manier meet een apparaat de druk boven het maximaal toelaatbare hoge niveau van vloeibaar aardgas en stuurt een alarm als de verzadigde dampdruk wordt overschreden.

De tank is uitgerust met de nodige instrumenten om de evolutie van de hoeveelheid vloeibaar aardgas in de tank te visualiseren.

Om accidentele lekkages op te sporen, wordt de temperatuur gemeten aan het laagste punt van de inkuiping of, bij gebrek daaraan, van de installatie.

**Art. 14.** De gassen die door de veiligheidskleppen vrijkomen, worden via verticaal naar boven gerichte ontladingsbuizen in de atmosfeer gebracht.

In afwijking van lid 1 mogen de bijzondere voorwaarden de hoek gevormd door de ontladingsbuis en de verticale as van de ontladingsbuis bevestigen. In dit geval kan de geometrie van de ontladingsbuis geen accumulatie van gas over de gehele lengte toestaan.

De ontladingspunten van de in de leden 1 en 2 bedoelde buizen moeten zich ten minste een meter boven het hoogste punt van de inrichting bevinden.

De ontladingspunten moeten zijn uitgerust met een voorziening die het binnendringen van neerslag en andere voorwerpen in de ontladingsbuizen verhindert.

Ontladingsbuizen kunnen alleen worden gebruikt voor de veilige lozing van aardgas.

**Art. 15.** Een branddetectiesysteem is geïnstalleerd in de buurt van de cryogene tank.

De bijzondere voorwaarden specificeren de uitrusting, de controle en de werkingsprocedures.

**Art. 16.** Een netwerk van explosiemeterdetectoren is geïnstalleerd in de buurt van de cryogene tank en eventuele verdampers.

De bijzondere voorwaarden specificeren de uitrusting, de controle en de werkingsprocedures.

Wanneer de ondergrens inzake explosiviteit de drempel van tien procent bereikt, wordt een alarm geactiveerd.

Wanneer de ondergrens inzake explosiviteit de drempel van twintig procent bereikt, wordt de gehele installatie uitgeschakeld door het automatisch sluiten van de kleppen.

**Art. 17.** De bijzondere voorwaarden bepalen het maximale volume van de cryogene tank.

*Afdeling 3. — Het vullen van de cryogene tank en de verdeling van vloeibaar aardgas*

**Art. 18.** Behalve als het om een hangtype gaat, worden de lospunten en de verdeelpunten tegen stoten van voertuigen beschermd door het aanbrengen van een eiland van minstens vijftien centimeter hoog of een verkeerspaal, een wielblok of elk ander systeem dat een gelijkwaardige bescherming biedt.

**Art. 19.** Een netwerk van explosiemeterdetectoren maakt het mogelijk om een mogelijke explosieve atmosfeer te detecteren na een aardgaslek tijdens het lossen.

Elk verdeelstation heeft ten minste één explosiemeterdetector om een mogelijke explosieve atmosfeer te detecteren na een methaanlek tijdens de bevoorrading.

De bijzondere voorwaarden bepalen de locatie, de controle en de werking van deze explosiedetectoren.

Wanneer de ondergrens inzake explosiviteit de drempel van tien procent bereikt, wordt een alarm geactiveerd.

Wanneer de ondergrens inzake explosiviteit de drempel van twintig procent bereikt, wordt de gehele installatie uitgeschakeld door het automatisch sluiten van de kleppen.

**Art. 20.** De losplaats en de bevoorradingsruimtes moeten zijn gemaakt van waterdichte materialen met voldoende mechanische sterkte en chemische inertie tegen de gebruikte technische vloeistoffen en vloeibaar aardgas.

Ze maken het mogelijk om de eventuele spatten te verzamelen en aan het vloeibaar aardgas om te verdampen.

Ze kunnen niet rechtstreeks worden aangesloten op een openbare riolering of grondwater.

**Art. 21.** Wanneer de bevoorradingsleiding van de cryogene tank en haar aansluitstuk om te lossen, evenals de distributieleiding en haar aansluitstuk om te bevoorraden uit een flexibel onderdeel bestaan, komen zij overeen met de norm NBN EN 12434 "Cryogene vaten - Cryogene flexibele slangen".

**Art. 22.** Het lospunt is uitgerust met een knop of trekker of een "dode man"-systeem dat de persoon die het bevoorraadt ten minste om de drie minuten moet resetten, op straffe van automatische stopzetting van de bevoorrading door het stoppen van de bevoorradingspomp en het sluiten van de kleppen.

Als het aansluitstuk om te lossen niet goed geplaatst is, kan de bevoorradingsoperatie niet starten.

Het bevoorradingspunt is uitgerust met een knop of trekker of een "dode man"-systeem dat de persoon die het bevoorraadt ten minste om de zestig minuten moet resetten, op straffe van automatische stopzetting van de bevoorrading door het stoppen van de bevoorradingspomp en het sluiten van de kleppen.

Als het aansluitstuk om te bevoorraden niet goed geplaatst is, kan de verdeeloperatie niet starten.

**Art. 23.** Het lospunt is uitgerust met een automatische uitschakeling door het sluiten van kleppen wanneer het volume van het vloeibare aardgas vijftientig procent van het nuttige volume van de cryogene tank bereikt.

*Afdeling 4. — Hulpapparatuur*

**Art. 24.** De verdamper bevinden zich op een plaats waar de lucht vrij kan circuleren, indien nodig wordt deze circulatie geforceerd.

Wanneer de cryogene tank in een inkuiping wordt geplaatst, kunnen zij deze in de inkuiping begeleiden.

*HOOFDSTUK 3. — Exploitatie*

**Art. 25.** De bevoorrading van motorvoertuigen met vloeibaar aardgas uit een mobiele installatie, zoals een vrachtwagen of aanhangwagen of een mobiele installatie zoals een container, moet voldoen aan de voorschriften van hoofdstuk 17 van de norm EN ISO 16924: 2016 met betrekking tot vulstations voor vloeibaar aardgasvoertuigen.

**Art. 26.** § 1. De exploitant zorgt ervoor dat de cryogene tank wordt gevuld door naar behoren gekwalificeerd personeel.

Dit personeel is in staat om het vullen van de tank te controleren en het vulapparaat veilig te bedienen.

De exploitant zorgt ervoor dat het in lid 2 bedoelde personeel vóór de indiensttreding een opleiding heeft gevolgd en dat dit personeel ten minste om de twee jaar een voortgezette opleiding heeft gevolgd.

§ 2. De exploitant zorgt ervoor dat de bevoorrading van de voertuigen wordt uitgevoerd door naar behoren gekwalificeerd personeel.

Dit personeel is in staat om het vullen van de tank te controleren en het vulapparaat veilig te bedienen.

De exploitant zorgt ervoor dat het in lid 2 bedoelde personeel vóór de indiensttreding een opleiding heeft gevolgd en dat dit personeel ten minste om de twee jaar een voortgezette opleiding heeft gevolgd.

§ 3. De exploitant of zijn aangestelden die permanent aanwezig zijn op de site van de inrichting zijn speciaal opgeleid voor:

- 1° de veiligheidsprocedures, ook in noodsituaties;
- 2° de routinematige onderhoudswerkzaamheden aan de installaties;
- 3° de operatie bij het uitbreken van een brand.

De exploitant of zijn aangestelden bedoeld in het eerste lid worden vóór hun indiensttreding opgeleid. Deze personen moeten ten minste om de twee jaar een voortgezette opleiding volgen.

**Art. 27.** De exploitant stelt de veiligheidsmaatregelen op. Deze specificeren dat voor en tijdens de handelingen m.b.t. de bevoorrading:

- 1° de motor van het voertuig stilstaat;
- 2° het voertuig zich op de bevoorradingsruimte of een van bevoorradingsruimtes bevindt;
- 3° het voertuig onder alle omstandigheden immobiel wordt gemaakt;
- 4° het voertuig is geaard via de aarding van het bevoorradingspunt.

Het aardingsproces is opgenomen in volle woorden en in de vorm van een schema in de veiligheidsmaatregelen.

**Art. 28.** De exploitant moet de veiligheidsmaatregelen duidelijk, zichtbaar en leesbaar in het Frans, Nederlands, Duits en Engels op de verdeelzuil in de buurt van de algemene noodschakelaars van de verdeelpunten en van de lospunten aanbrengen.

**Art. 29.** Wanneer de installaties definitief worden stilgelegd, worden ze geledigd en ontgast.

Met uitzondering van het teruggewonnen aardgas worden de producten van deze operatie verwijderd of als afval positief verwerkt.

**Art. 30.** Bij elke koeling voert de exploitant of zijn aangestelde het proces-verbaal van de koeling in het logboek in.

**Art. 31.** De centrifugale cryogene pompen met holtes worden onmiddellijk vervangen of hersteld.

**Art. 32.** Het is verboden afval of allerlei brandbaar materiaal te laten accumuleren in de omheining van de inrichting, met inbegrip van droge kruiden of planten en in het bijzonder in de kuipen.

**Art. 33.** Regenwater en andere vloeistoffen die zich in de kuipen kunnen accumuleren, worden regelmatig verwijderd, terwijl de dichtheid behouden blijft.

Besmet water en andere vloeistoffen worden verwijderd en als afval behandeld.

*HOOFDSTUK 4. — Ongevallen- en brandpreventie*

**Art. 34.** De maatregelen tot voorkoming van ongevallen en brand voldoen aan de hoofdstukken 15, 16, 18 en 20 van de norm EN ISO 16924: 2016 met betrekking tot vulstations voor vloeibaar aardgasvoertuigen.

**Art. 35.** Vóór de tenuitvoerlegging van het project en vóór elke wijziging van de plaats en/of de exploitatieomstandigheden die de risico's voor brand of voor de verspreiding ervan zouden kunnen wijzigen, verstrekt de exploitant, via de burgemeester van het ambtsgebied, de dienst van de hulpverleningszone informatie over de getroffen maatregelen en de aangewende uitrustingen inzake de preventie en de bestrijding van brand en ontploffingen, met inachtneming van de bescherming van de bevolking en het leefmilieu.

**Art. 36.** Het brandbestrijdingsmaterieel is tegen vorst beschermd en gemakkelijk toegankelijk binnen de inrichting.

Dit materieel kan niet in de kuipen worden geïnstalleerd.

**Art. 37.** Er wordt via onderstaande verbodstekens gewezen op het verbod om te roken of vuur te maken op of in de nabijheid van de verdeel- en lospunten:



Er wordt via een zichtbaar en leesbaar bord op of in de nabijheid van de verdeel- en lospunten gewezen op het verbod om gebruik te maken van gsm's, fototoestellen, meetinstrumenten en andere apparaten die niet overeenstemmen met de Europese wetgeving inzake het gebruik in explosiegevaarlijke zones.

**Art. 38.** Cryogene pompen met lekkende afdichtingen worden onmiddellijk vervangen of hersteld.

Deze bepaling is niet van toepassing op onderwaterpompen.

**Art. 39.** Cryogene pompen, de los- en verdeelpunten moeten zijn uitgerust met ten minste één algemene noodschakelaar van het type "vuistslag".

#### HOOFDSTUK 5. — *Controle en zelfcontrole*

**Art. 40.** § 1. De exploitant laat zijn installaties vóór de eerste inbedrijfstelling en vervolgens ten minste eenmaal per jaar door een bevoegde deskundige controleren.

§ 2. De exploitant beschikt over een bezoekverslag van een bevoegde deskundige met de volgende informatie:

1° de gedane vaststellingen, met name wat betreft de naleving van de wettelijke en reglementaire voorschriften, met inbegrip van de in dit besluit vastgestelde voorwaarden, alsmede de aanvullende specifieke voorwaarden die zijn opgenomen in de vergunning die is verleend krachtens het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

2° conclusies over de maatregelen die moeten worden genomen om de risicobeheersing te waarborgen, met name indien de installatie in bedrijf kan worden gesteld of in bedrijf kan worden gelaten of indien bepaalde installaties of delen van installaties buiten bedrijf moeten worden gesteld.

De exploitant past de periodiciteit tussen twee controles aan op basis van de opmerkingen van de bevoegde deskundige tijdens de controle.

Wanneer uit de conclusies van het bezoekverslag blijkt dat de installaties of delen van installaties buiten bedrijf moeten worden gesteld, neemt de exploitant de nodige maatregelen om de veiligheid te waarborgen en stelt hij de toezichthoudende ambtenaar daarvan onverwijld in kennis.

De resultaten van de tests worden in het logboek opgenomen.

**Art. 41.** Gedurende de gehele exploitatie dient de exploitant ervoor te zorgen dat hij alle metingen van temperatuur, druk, volume van vloeibaar aardgas in de cryogene tank(s), alle alarmen, met inbegrip van de toestand van de gas- en branddetectiesystemen en de plaatsing van alle veiligheidskleppen, voortdurend controleert.

**Art. 42.** Voor elke zelfbedieningsinstallatie moet de exploitant ervoor zorgen dat:

1° alle in artikel 40 bedoelde metingen per telemetrie aan een alarmcentrale worden doorgegeven ;

2° de gegevens die aan de alarmcentrale worden doorgegeven, voortdurend worden gecontroleerd door een persoon die bevoegd is om ze te interpreteren;

3° de alarmcentrale operationeel is zodra de installatie is afgekoeld en totdat, wanneer de installatie wordt stilgelegd, de installatie volledig is ontgast.

#### HOOFDSTUK 6. — *Bijhouden van de registers en informatie*

**Art. 43.** Elke opslagtank wordt geïdentificeerd door middel van een signaletische kaart die op een zichtbare en toegankelijke plaats wordt aangebracht.

De signaletische kaart bevat ten minste:

1° de naam van de bouwer, de bouwdatum en het serienummer van de bouwer;

2° de bouwnorm;

3° de naam van de opgeslagen vloeistof: " LNG ", vloeibaar aardgas ;

4° het (de) gevaarssymbo(o)l(en) ;

5° de nominale capaciteit in volume van de vloeistof;

6° de nominale druk aan de bovenkant van de tank

7° de maximaal toelaatbare dichtheid van de aanwezige vloeistof;

8° het maximale vulniveau ;

9° de minimaal toelaatbare temperatuur.

**Art. 44.** Elke cryogene pomp wordt geïdentificeerd door middel van een signaletische kaart die op een zichtbare en toegankelijke plaats wordt aangebracht.

De signaletische kaart bevat ten minste:

- 1° de naam van de bouwer en, in voorkomend geval, diens wettelijke vertegenwoordiger;
- 2° het bouwjaar;
- 3° het type, de serie en het serienummer;
- 4° de temperatuur en nominale druk, het vermogen in kW en de werkingspanning in volts.

**Art. 45.** Elk lospunt en elke verdeelzuil worden geïdentificeerd door middel van een signaletische kaart die op een zichtbare en toegankelijke plaats wordt aangebracht.

De signaletische kaart bevat ten minste:

- 1° de naam en de gegevens van de exploitant ;
- 2° de namen en de gegevens van de personen waarmee in geval van nood contact moet worden opgenomen;
- 3° de gegevens van de diensten van de hulpverleningszone van het rechtsgebied;
- 4° de melding van de aanwezigheid van een gevaarlijke zone;
- 5° de naam van de opgeslagen vloeistof: LNG : vloeibaar aardgas ;
- 6° het (de) gevaarssymbo(o)l(en) ;
- 7° de melding van de aanwezigheid van zeer lage temperaturen;
- 8° een herinnering aan het verbod op roken of het maken van vuur als bedoeld in artikel 36.

De signaletische kaart wordt aangevuld door

- De gebruiksrichtlijnen ;
- de veiligheidsvoorschriften.

**Art. 46.** Wanneer de installatie is veilig gesteld en tijdens herstel- of controleperiodes, worden de los- en verdeelpunten onbeschikbaar gemaakt door middel van een voorziening die op een zichtbare en toegankelijke plaats in de buurt van de verbindingpunten of transferlijnen in het Frans, Nederlands, Duits en Engels en in de vorm van een schema of logo is aangebracht en die elke verbinding verbiedt totdat de oorzaken van de veiligheidsstand volledig zijn weggenomen, inclusief de daarop betrekking hebbende tests en controles.

**Art. 47.** Het of de gebruikshandboek(en) van de installatie moet(en) ten minste de volgende informatie bevatten:

- 1° de door de bouwer, invoerder of installateur verstrekte documentatie;
- 2° de werkwijzen met het oog op een veilige werking ;
- 3° een lijst van voorzorgsmaatregelen ter bescherming tegen bekende gevaren, waaronder het gebruik van veiligheidskleding of persoonlijke bescherming;
- 4° het verboden gebruik in functie van de risico's;
- 5° de overblijvende risico's ;
- 6° de inbedrijfstellingshandleiding;
- 7° de handleiding voor koeling ;
- 8° de handleiding voor het stilleggen van de installatie;
- 9° de herstellingshandleiding ;
- 10° het onderhouds-, inspectie- en controleprogramma;
- 11° de lijst van slijtageonderdelen die moeten worden vervangen met de periodiciteit van de vervanging;
- 12° de stopprocedures, de procedures voor de omschakeling naar veiligheidsstand en de herstartprocedures;
- 13° de lijst van onderdelen en uitrusting die nodig zijn voor het onderhoud.

De exploitant vergewist zich ervan dat het gebruikshandboek waarvan sprake in het eerste lid minstens na elke wijziging aan de installaties bijgewerkt worden.

**Art. 48.** Het logboek bevat ten minste de volgende informatie:

- 1° alle inspectie-, erkennings- en controleverslagen, met inbegrip van hun uitvoeringsdatum en vergezeld van de resultaten;
- 2° de processen-verbaal van inbedrijfstelling, koeling, uitschakeling en herstelling;
- 3° een plan dat de installatie en de bijbehorende risicogebieden weergeeft;



4° de officiële documenten of een kopie daarvan, met inbegrip van:

- a) de certificaten van de gebruikte materialen, onderdelen en accessoires;
- b) de controlecertificaten van de installaties ;
- c) de vergunningen en machtigingen;
- d) de conformiteitverklaring;

5° de afwijkingen van de normale exploitatie zoals omschreven in het gebruikshandboek

6° gevaarlijke situaties die zich hebben voorgedaan.

Deze informatie wordt in het logboek geregistreerd zodra zij zich voordoet.

**Art. 49.** De exploitant of zijn aangestelden leggen de volgende stukken ter inzage van de dienst van de hulpverleningszone en van de toezichthoudend ambtenaar:

1° informatie met betrekking tot de kennisgevingen uitgevoerd overeenkomstig artikel 58, § 2, 2°, van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning;

2° het (de) gebruikshandboeken, het logboek en de bijwerkingen ervan bedoeld in de artikelen 47 en 48;

3° de verslagen van de bevoegde deskundige.

De exploitant of zijn aangestelden houden deze documenten ten minste op de plaats van de installatie ter beschikking.

De exploitant of zijn aangestelden leggen de door de territoriaal bevoegde brandweerdienst opgemaakte rapporten ter inzage van de dienst van de hulpverleningszone.

**Art. 50.** De exploitant houdt het in de artikelen 47 en 48 bedoelde gebruikshandboek en het logboek ter beschikking van zijn personeel.

#### HOOFDSTUK 7. — *Wijzigings- en slotbepalingen*

*Afdeling 1.* — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de algemene voorwaarden voor de exploitatie van de inrichtingen bedoeld in het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning

**Art. 51.** Artikel 19 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de algemene voorwaarden voor de exploitatie van de inrichtingen bedoeld in het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2016, wordt aangevuld als volgt :

« bewoonde lokalen: lokalen die worden gebruikt als verblijfplaats of alle andere lokalen waarin personen doorgaans verblijven;

- lokalen die op de datum van de vergunning of verklaring geldig worden toegelaten: de lokalen die op de datum van toekenning van de milieuvergunning of de globale vergunning of op de datum van de verklaring in overeenstemming waren of zijn met de voorschriften die van toepassing zijn krachtens de bepalingen betreffende de ruimtelijke ordening en stedenbouw. ».

**Art. 52.** In artikel 21 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2016, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“In de landbouw-, bos-, groen-, natuur-, park- en recreatiegebieden alsook in de gebieden voor openbare nutsvoorzieningen en gemeenschapsvoorziening worden de grenzen gerespecteerd binnen een omtrek van vier meter rond de bewoonde lokalen, geldig toegelaten op de datum van de vergunning of verklaring.”.

*Afdeling 2.* — Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning

**Art. 53.** In artikel 2 van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen tot uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, voor het laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “rubriek 50.50.04.01” worden vervangen door de woorden “rubriek 50.50.04.01.01”;

2° bedoeld artikel wordt aangevuld met een nieuw lid, luidend als volgt:

« Als de milieuvergunningsaanvraag betrekking heeft op een brandstofverdeelinstallatie die bestemd is voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstoffen, zoals bedoeld in rubriek 50.50.04.01.02 van bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, bevat ze, behalve de gegevens vereist in het formulier bedoeld in het eerste lid, de gegevens opgenomen in bijlage XXXIV bij dit besluit. ».

**Art. 54.** In artikel 30 van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “rubriek 50.50.04.01” worden vervangen door de woorden “rubriek 50.50.04.01.01”;

2° bedoeld artikel wordt aangevuld met een nieuw lid, luidend als volgt:

“Als de globale vergunningsaanvraag betrekking heeft op een brandstofverdeelinstallatie die bestemd is voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstoffen, zoals bedoeld in rubriek 50.50.04.01.02 van bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, bevat ze, behalve de gegevens vereist in het formulier bedoeld in het eerste lid, de gegevens opgenomen in bijlage XXXIV bij dit besluit. ”.

**Art. 55.** In hetzelfde besluit wordt bijlage XXXIV, ingevoegd bij het besluit van de Waalse regering van 10 december 2015, vervangen door bijlage I bij dit besluit.

**Art. 56.** In hetzelfde besluit wordt een bijlage XXXVI ingevoegd die als bijlage 2 bij dit besluit is gevoegd.

*Afdeling 3.* — Wijziging in het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten

**Art. 57.** In bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een effectonderzoek onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 22 december 2016, wordt de rubriek 50.50.04.01 vervangen als volgt :

«

Nummer — Installatie of activiteit	Klasse	EIE	Risico Bodem	Te raadplegen organen	Deelfactoren		
					ZH	ZHR	ZI
50.50.04.01 Verdeelinstallatie bestemd voor de bevoorrading van de tanks van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve gassen, met uitzondering van de bevoorradingseenheden bedoeld in rubriek 50.50.04.02. Er wordt verstaan onder : gasvormige alternatieve brandstof : een brandstof die de vloeibare brandstoffen bij gewone temperatuur en druk (0 °C en 1 atmosfeer) vervangt als energiebron voor de vervoersmiddelen. Met name: waterstof; aardgas, met inbegrip van biomethaan, in gecompriëerde gasvorm, doorgaans gecompriëerd aardgas genoemd, afgekort CNG; aardgas, met inbegrip van biomethaan, in vloeibare vorm, doorgaans vloeibaar aardgas genoemd, afgekort LNG ;vloeibaar petroleumgas, afgekort LPG; biomethaan: biogas gezuiverd om in een thermische motor gebruikt te worden; biogas : gas dat ontstaat uit het biologische rottingsproces van biomaterialen door gebrek aan zuurstof in een biomethaniseringinstallatie ;							
50.50.04.01.01.: wanneer het gaat om gecompriëerd aardgas	2			DRIGM			
50.50.04.01.02.: wanneer het gaat om vloeibaar aardgas.	2			DRIGM			
50.50.04.01.03: wanneer het gaat om vloeibaar petroleumgas	2			DRIGM			
50.50.04.01.04: wanneer het gaat om waterstof	2			DRIGM			
50.50.04.01.09.:in het geval van een gasvormige alternatieve brandstof die niet onder de rubrieken 50.50.04.01.01, 50.50.04.01.02, 50.50.04.01.03 en 50.50.04.01.04 valt	2			DRIGM			

»

*Afdeling 4.* — Wijzigingen in het besluit van de Waalse Regering van 10 december 2015 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de installaties voor de distributie van brandstoffen bestemd om de tanks van motorvoertuigen te bevoorraden met alternatieve gasbrandstof, wanneer het gaat om gecompriëerd aardgas, en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, alsook het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen tot uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning

**Art. 58.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 10 december 2015 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de installaties voor de distributie van brandstoffen bestemd om de tanks van motorvoertuigen te bevoorraden met alternatieve gasbrandstof, wanneer het gaat om gecompriëerd aardgas, en tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten, alsook het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen tot uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning, worden de woorden "rubriek 50.50.04.01." vervangen door de woorden "rubriek 50.50.04.01.01".

**Art. 59.** Hetzelfde besluit wordt aangevuld met een artikel V/1, dat het artikel 18/1 omvat, luidend als volgt:

"Hoofdstuk V/1. Bepaling inzake de bevoorrading van de verdeelinstallaties van gecompriëerd aardgas door vloeibaar aardgas

Art. 18/1. § 1<sup>er</sup>. De uitrusting voor het vullen van de cryogene tank, de cryogene tank en eventuele hulpmiddelen worden geplaatst, gebruikt en gecontroleerd overeenkomstig het besluit van de Waalse Regering van 13 december 2018 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de brandstofverdeelinstallaties voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, wanneer het gaat om vloeibaar aardgas en tot wijziging van verschillende besluiten van de Waalse Regering betreffende de milieuvergunning.

§ 2. De uitrustingen voor het verwarmen en comprimeren van vloeibaar aardgas tot gecompriëerd aardgas worden ontworpen, gebouwd en gebruikt overeenkomstig hoofdstuk 11 van de norm EN ISO 16924: 2016 met betrekking tot vulstations voor vloeibaar aardgasvoertuigen, LNG.

§ 3. Het aldus gecompriëerde aardgas wordt ruikbaar gemaakt voor elke distributie.

De uitrustingen voor het ruikbaar maken van aardgas worden ontworpen, gebouwd en gebruikt overeenkomstig hoofdstuk 12 van de norm EN ISO 16924: 2016 met betrekking tot vulstations voor vloeibaar aardgasvoertuigen, LNG."

## Afdeling 5. — Overgangs- en slotbepalingen

**Art. 60.** De in de artikelen 53 tot en met 58 bedoelde wijzigingen zijn van toepassing op vergunningsaanvragen die worden ingediend vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit. Voor vergunningsaanvragen die vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit zijn ingediend De vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit ingediende vergunningsaanvragen alsmede voor de desbetreffende administratieve beroepen, blijven de regels die van kracht waren op de dag van indiening van de aanvraag van toepassing.

**Art. 61.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 december 2018.

Voor de Regering :

De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit,  
Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,  
C. DI ANTONIO

## Bijlage 1

Bijlage XXXI bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning.

Informatie met betrekking tot de brandstofverdeelininstallaties bestemd voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, bedoeld in rubriek 50.50.04.01. van bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten.

1° Wanneer de verdeelininstallatie voor gecompriemd aardgas wordt bevoorrad door vloeibaar aardgas, gelieve u uitsluitend aan te passen aan "Deel A" van het formulier.

2° Wanneer de verdeelininstallatie voor gecompriemd aardgas niet door vloeibaar aardgas wordt bevoorrad , gelieve u uitsluitend aan te passen aan "Deel B" van het formulier.

## Deel A

Als de capaciteit van de opslag van vloeibaar aardgas in de buffertank(s), uitgedrukt in m<sup>3</sup> water, hoger is dan 5 m<sup>3</sup>, laat de exploitant zijn vergunningsaanvraag vergezeld gaan van een risicoanalyse waarin minimum de volgende gegevens opgenomen worden :

1° een identificatie en een karakterisering van de potentiële gevaren, met name :

a) de aanwezigheid van stoffen die een ontploffing zouden kunnen veroorzaken;

b) de werking van de mogelijk gevaarlijke installaties;

c) de identificatie van de natuurlijke of elektrische risico's;

2° een uitvoerige analyse van de risico's met, voor elk verschijnsel, de gegevens betreffende de kans dat het zich voordoet, de ernst en de kinetica ervan alsook de afstanden van daarmee gepaarde effecten (overdruk en thermische radiatie) ;

3° een cartografie van de effectgebieden ;

4° een omschrijving van de preventie- en beschermingsmaatregelen m.b.t. de risico's.

## Deel B

Als de capaciteit van de opslag van gecompriemd aardgas in de buffertank(s), uitgedrukt in m<sup>3</sup> water, hoger is dan tien m<sup>3</sup>, laat de exploitant zijn vergunningsaanvraag vergezeld gaan van een risicoanalyse waarin minimum de volgende gegevens opgenomen worden :

1° een identificatie en een karakterisering van de potentiële gevaren, met name :

a) de aanwezigheid van stoffen die een ontploffing zouden kunnen veroorzaken;

b) de werking van de mogelijk gevaarlijke installaties;

c) de identificatie van de natuurlijke of elektrische risico's;

2° een grondig onderzoek van de risico's met vermelding, voor elk verschijnsel, van informatie betreffende de waarschijnlijkheid, de ernst, de kinetica alsook de verbonden gevolgen (thermische overdruk en straling);

3° een cartografie van de effectgebieden ;

4° een omschrijving van de preventie- en beschermingsmaatregelen m.b.t. de risico's.

Gezien om te worden gevoegd bij besluit van de Waalse Regering van 13 december 2018 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de brandstofverdeelininstallaties voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, wanneer het gaat om vloeibaar aardgas en tot wijziging van verschillende besluiten van de Waalse Regering betreffende de milieuvergunning.

Namen, 13 december 2018

Voor de Regering :

De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit,  
Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,  
C. DI ANTONIO

**Bijlage 2****Bijlage XXXVI bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 betreffende de procedure en diverse maatregelen voor de uitvoering van het decreet van 11 maart 1999 betreffende de milieuvergunning**

Informatie met betrekking tot de brandstofverdeelinstallaties bestemd voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, bedoeld in rubriek 50.50.04.01.02 van bijlage I bij het besluit van de Waalse Regering van 4 juli 2002 tot bepaling van de lijst van de aan een milieueffectstudie onderworpen projecten en van de ingedeelde installaties en activiteiten.

Als de capaciteit van de opslag van vloeibaar aardgas in de buffertank(s), uitgedrukt in m<sup>3</sup> water, hoger is dan vijf m<sup>3</sup>, laat de exploitant zijn vergunningsaanvraag vergezeld gaan van een risicoanalyse waarin minimum de volgende gegevens opgenomen worden :

1° een identificatie en een karakterisering van de potentiële gevaren, met name :

a) de aanwezigheid van stoffen die een ontploffing zouden kunnen veroorzaken;

b) de werking van de mogelijk gevaarlijke installaties;

c) de identificatie van de natuurlijke of elektrische risico's;

2° een uitvoerige analyse van de risico's met, voor elk verschijnsel, de gegevens betreffende de kans dat het zich voordoet, de ernst en de kinetica ervan alsook de afstanden van daarmee gepaarde effecten (overdruk en thermische radiatie) ;

3° een cartografie van de effectgebieden ;

4° een omschrijving van de preventie- en beschermingsmaatregelen m.b.t. de risico's.

Gezien om te worden gevoegd bij besluit van de Waalse Regering van 13 december 2018 tot bepaling van de sectorale voorwaarden betreffende de brandstofverdeelinstallaties voor de bevoorrading van motorvoertuigen met gasvormige alternatieve brandstof, wanneer het gaat om vloeibaar aardgas en tot wijziging van verschillende besluiten van de Waalse Regering betreffende de milieuvergunning.

Namen, 13 december 2018.

Voor de Regering:

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang, Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken,  
Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

---

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2019/200725]

**7 FEVRIER 2019. — Arrêté du Gouvernement wallon portant diverses mesures d'exécution du Code wallon du Bien-être animal**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 20 ;

Vu le Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, les articles D.140, § 1<sup>er</sup>, et D.149bis, § 2, alinéa 2, et § 3, inséré par le décret du 4 octobre 2018 ;

Vu le Code wallon du Bien-être animal, les articles D.15, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, et § 3, D.20, § 2, D.23, alinéa 2, D.24, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, 1<sup>o</sup>, D.30, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, D.49, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2, alinéa 2, D.51 et D.98, alinéas 2 et 3 ;

Vu le Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement - partie réglementaire ;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux ;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2013 relatif au bien-être des chevaux et des poneys pendant les kermesses ;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 février 2015 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil wallon du bien-être des animaux ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 avril 2016 déterminant les modalités liées à la saisie administrative mentionnée à l'article 42 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 avril 2016 relatif à l'identification et l'enregistrement des chats ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mars 2017 fixant les règles en matière de publicité visant la commercialisation d'espèces animales ;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2018 fixant la liste des mammifères qui peuvent être détenus ;

Vu le rapport du 10 décembre 2018 établi conformément à l'article 3, 2<sup>o</sup>, du décret du 11 avril 2014 visant à la mise en œuvre des résolutions de la Conférence des Nations unies sur les femmes à Pékin de septembre 1995 et intégrant la dimension du genre dans l'ensemble des politiques régionales ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 21 décembre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai ;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre du Bien-être animal ;  
Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Modification de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux*

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>bis de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 7<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 7<sup>o</sup> Service : la Direction de la Qualité et du Bien-être animal du Département du Développement, de la Ruralité et des Cours d'eau et du Bien-être animal de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie ou, selon le cas, l'Unité du Bien-être animal de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie ; » ;

b) le 8<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 8<sup>o</sup> Code : le Code wallon du Bien-être animal ; ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 mars 2009 et par l'arrêté du Gouvernement wallon du 11 mai 2017, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, de la loi » sont remplacés par les mots « à l'article D.28, § 1<sup>er</sup>, du Code » ;

2<sup>o</sup> dans le paragraphe 5/1, les mots « service d'inspection bien-être animal » sont remplacés par le mot « Service » ;

3<sup>o</sup> dans le paragraphe 6, les mots « la loi » sont à chaque fois remplacés par les mots « le Code » ;

4<sup>o</sup> dans le paragraphe 7/2, les mots « pour ce qui concerne les élevages occasionnels » sont insérés entre les mots « paragraphes 6, 7 et 7/1, » et les mots « le Service » ;

5<sup>o</sup> dans le paragraphe 8, les mots « la loi » sont remplacés par les mots « le Code » ;

6<sup>o</sup> dans le paragraphe 9, les mots « de l'article 34, § 2, de la loi » sont remplacés par les mots « de l'article D.140 du Livre 1<sup>er</sup> du Code de l'Environnement » ;

7<sup>o</sup> dans le paragraphe 9, les mots « conditions fixées par la loi » sont remplacés par les mots « conditions fixées par le Code ».

**Art. 3.** Dans l'article 3 du même arrêté, les mots « à l'article 5 de la loi » sont remplacés par les mots « à l'article D.28 du Code, à l'exception de l'agrément pour une pension concernant des animaux autres que des chiens et des chats ».

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2013 relatif au bien-être des chevaux et des poneys pendant les kermesses*

**Art. 4.** Dans l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2013 relatif au bien-être des chevaux et des poneys pendant les kermesses, il est inséré un chapitre IV/1, comportant un article 22/1, rédigé comme suit :

« CHAPITRE IV/1. — Enregistrement des hippodromes

Art. 22/1. § 1<sup>er</sup>. Pour autant que l'établissement ait été en activité en Région wallonne antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 2019, chaque responsable peut faire enregistrer son hippodrome.

La demande d'enregistrement est introduite, pour le 1<sup>er</sup> mai 2019 au plus tard, par le responsable d'hippodrome auprès de la Direction de la Qualité et du Bien-être animal du Département du Développement, de la Ruralité et des Cours d'eau et du Bien-être animal de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie au moyen du formulaire, dûment rempli, dont le modèle est repris en annexe 1<sup>re</sup>. Le formulaire est accessible sur le Portail Bien-être animal du Service public de Wallonie.

Le demandeur joint au formulaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> une preuve que l'hippodrome était en activité en Région wallonne antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 2019.

§ 2. Dans les dix jours de la réception de la demande d'enregistrement, la Direction visée au paragraphe 1<sup>er</sup> vérifie si la demande est complète et, s'il échet, informe le demandeur des éléments manquants.

Lorsque le dossier est complet, la Direction visée au paragraphe 1<sup>er</sup> notifie au responsable d'hippodrome, dans les 30 jours, soit :

1<sup>o</sup> un numéro d'enregistrement lorsque le présent article est respecté ;

2<sup>o</sup> un refus motivé d'enregistrement. ”.

**Art. 5.** Dans le même arrêté, il est inséré une annexe 1<sup>re</sup> qui est jointe en annexe 1<sup>re</sup> au présent arrêté.

CHAPITRE III. — *Modification de l'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens*

**Art. 6.** A l'article 31 de l'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « à l'article 9, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux » sont remplacés par les mots ” à l'article D.12 du Code wallon du Bien-être animal » ;

b) les mots « à l'article 9, § 2, de la même loi » sont remplacés par les mots « à l'article D.12, § 3, du même Code ».

**Art. 7.** A l'article 38 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 1<sup>o</sup>, b), les mots « de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux » sont remplacés par les mots ” du Code wallon du Bien-être animal et du livre 1<sup>er</sup> du Code de l'Environnement » ;

b) au 2<sup>o</sup>, b), les mots « de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux » sont remplacés par les mots ” du Code wallon du Bien-être animal et du livre 1<sup>er</sup> du Code de l'Environnement ».



**Art. 8.** Dans l'article 41 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2015, la phrase « Ces cotisations sont payées au moment de la commande de certificats d'identification et de fiches "remplacement du passeport" et sont à la charge du propriétaire ou du responsable du chien. » est abrogée.

**Art. 9.** Dans l'article 42/1 du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 8 janvier 2015, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Le Ministre fixe le montant des cotisations forfaitaires visées à l'article 41, et détermine les modalités d'application et de perception de la contribution de lutte contre les abandons, visée à l'article D.15, § 2, du Code wallon du Bien-être animal. ».

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 février 2015 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil wallon du bien-être des animaux*

**Art. 10.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 26 février 2015 réglant la composition et le fonctionnement du Conseil wallon du bien-être des animaux, le 3<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 3<sup>o</sup> "Service" : La Direction de la Qualité et du Bien-être animal du Département du Développement, de la Ruralité et des Cours d'eau et du Bien-être animal de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie. ».

**Art. 11.** L'article 5, § 3, du même arrêté est complété par un alinéa, rédigé comme suit :

« Le Service assure le secrétariat du Conseil. ».

CHAPITRE V. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 avril 2016 déterminant les modalités liées à la saisie administrative mentionnée à l'article 42 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux*

**Art. 12.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 avril 2016 déterminant les modalités liées à la saisie administrative mentionnée à l'article 42 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est remplacé par ce qui suit :

« Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la saisie administrative d'animaux ».

**Art. 13.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 septembre 2018, les modifications suivantes sont apportées :

a) au 1<sup>o</sup>, les mots « sur la base de l'article 42 de la loi du 14 août 1986 sont remplacés par les mots « sur la base de l'article D.149bis du Code de l'Environnement » ;

b) le 2<sup>o</sup> est abrogé;

c) au 3<sup>o</sup>, les mots « visé à l'article 42, § 1<sup>er</sup>, de la loi, » sont remplacés par les mots « visé à l'article D.149bis, § 1<sup>er</sup>, du Code de l'Environnement ».

**Art. 14.** Dans l'article 6/1, alinéa 2, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 septembre 2018, les mots « visé à l'article 42, § 5, de la loi » sont remplacés par les mots « visé à l'article D.149bis, § 5, du Code de l'Environnement ».

**Art. 15.** Dans l'article 6/2, du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 septembre 2018, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> les mots « visé à l'article 42, § 2, de la loi » sont à chaque fois remplacés par les mots « visé à l'article D.149bis, § 2, du Code de l'Environnement » ;

2<sup>o</sup> il est inséré un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. En l'absence de décision visée au paragraphe 2, le Ministre ou le Bourgmestre notifie, au responsable de l'animal, la levée de la saisie et la possibilité de prendre possession de l'animal à l'adresse où il est hébergé.

Sauf preuve contraire, la notification est présumée avoir été effectuée à l'issue d'un délai de 5 jours à dater de la date de levée automatique de saisie prévue à l'article 149bis, § 5, du Code de l'Environnement. ».

CHAPITRE VI. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 28 avril 2016 relatif à l'identification et l'enregistrement des chats*

**Art. 16.** Dans l'article 17, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 avril 2016 relatif à l'identification et l'enregistrement des chats, les mots « à l'article 9, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux » sont remplacés par les mots « à l'article D.12, § 3, du Code wallon du Bien-être animal ».

**Art. 17.** Dans l'article 19, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, du même arrêté, les mots « de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux » sont remplacés par les mots « du Code wallon du Bien-être animal ».

**Art. 18.** L'article 22 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 22. Le Ministre fixe le montant des cotisations forfaitaires qui financent la gestion de la base de données, et détermine les modalités d'application et de perception de la contribution de lutte contre les abandons, visée à l'article D.15, § 2, du Code wallon du Bien-être animal. ».

CHAPITRE VII. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mars 2017 fixant les règles en matière de publicité visant la commercialisation d'espèces animales*

**Art. 19.** Dans l'intitulé de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mars 2017 fixant les règles en matière de publicité visant la commercialisation d'espèces animales, les mots « la commercialisation » sont remplacés par les mots « la commercialisation ou le don ».

**Art. 20.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 1<sup>o</sup> le Service : la Direction de la Qualité et du Bien-être animal du Département du Développement, de la Ruralité et des Cours d'eau et du Bien-être animal de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie; » ;

b) le 2<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 2<sup>o</sup> le Code : le Code wallon du Bien-être animal ; » ;

c) le 6<sup>o</sup> est abrogé.

**Art. 21.** Dans l'article 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « publiée sur un site internet spécialisé ou dans une revue spécialisée, » sont abrogés;

2<sup>o</sup> les mots « la commercialisation » sont à chaque fois remplacés par les mots « la commercialisation ou le don ».

**Art. 22.** A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « l'article 11bis, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « l'article D.49, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, du Code » ;

b) à l'alinéa 2, 4<sup>o</sup>, les mots « de la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « du Code »;

c) à l'alinéa 3, 1<sup>o</sup>, les mots « d'un modèle de publication existante ou projetée » sont remplacés par les mots « d'un modèle de publicité projetée; » ;

d) à l'alinéa 3, 2<sup>o</sup>, les mots « de la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « du Code ».

**Art. 23.** Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « dans la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « dans le Code ».

**Art. 24.** Dans l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « le Code ».

**Art. 25.** Dans l'article 8 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> dans l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « reprises dans la revue ou sur le site internet » sont remplacés par le mot « autorisées » ;

2<sup>o</sup> dans l'alinéa 2, les mots « la commercialisation d'animaux destinés à des fins de production » sont remplacés par les mots « la commercialisation ou le don d'animaux destinés à des fins de production agricole ».

**Art. 26.** L'article 9 du même arrêté est abrogé.

**Art. 27.** L'article 10 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 10. A partir du 1<sup>er</sup> juin 2017, en application de l'article D.49, § 2, alinéa 2, du Code, une association autre qu'un refuge est autorisée, suivant les modalités fixées dans une convention conclue avec un refuge, à publier, via les moyens de communication du refuge, des annonces visant à chercher un adoptant pour un animal dont le propriétaire souhaite en faire la cession à titre gratuit.

Le Ministre qui a le bien-être des animaux dans ses attributions peut prévoir un contenu minimal pour la convention. ».

CHAPITRE VIII. — *Modification de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2018 fixant la liste des mammifères qui peuvent être détenus*

**Art. 28.** Dans l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2018 fixant la liste des mammifères qui peuvent être détenus, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 1<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 1<sup>o</sup> le Code : le Code wallon du Bien-être animal ; » ;

b) le 3<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 3<sup>o</sup> le Service : la Direction de la Qualité et du Bien-être animal du Département du Développement, de la Ruralité et des Cours d'eau et du Bien-être animal de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie; »;

c) dans le 4<sup>o</sup>, les mots « conformément à l'arrêté royal du 10 août 1998 relatif à l'agrément des parcs zoologiques ; » sont remplacés par les mots « conformément au Code et à ses arrêtés d'exécution ; » ;

d) dans le 5<sup>o</sup>, les mots « conformément à l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant les conditions d'agrément des établissements pour animaux et portant les conditions de commercialisation des animaux. » sont remplacés par les mots « conformément au Code et à ses arrêtés d'exécution ; ».

**Art. 29.** L'article 2, du même arrêté, est abrogé.

**Art. 30.** Dans l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « 3bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « D.20, § 1<sup>er</sup>, du Code ».

**Art. 31.** Dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, les mots « Tout particulier visé à l'article 3bis, § 2, 3<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, a), de la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « Tout particulier spécialisé visé à l'article D.20, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), du Code ».

**Art. 32.** Dans l'article 6 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

a) au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « Tout particulier visé à l'article 3bis, § 2, 3<sup>o</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, b), de la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « Tout particulier spécialisé visés à l'article D.20, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a), du Code ;

b) au paragraphe 3, les mots « à la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « au Code et à ses arrêtés d'exécution ».

**Art. 33.** A l'article 9 du même arrêté, les mots « à la loi du 14 août 1986 » sont remplacés par les mots « au Code et à ses arrêtés d'exécution ».

#### CHAPITRE IX. — *Modification du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement - partie réglementaire*

**Art. 34.** A l'article R.87 du Livre I<sup>er</sup> du Code de l'Environnement, modifié par l'arrêté du 5 février 2015, les modifications suivantes sont apportées :

a) le 17<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 17<sup>o</sup> le Code wallon du Bien-être animal ; ».

b) il est inséré un 18<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 18<sup>o</sup> les arrêtés d'exécution des lois et décrets visés aux 1<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup>, 12<sup>o</sup>, 14<sup>o</sup>, 15<sup>o</sup>, 16<sup>o</sup> et 17<sup>o</sup> dans la mesure où les matières qu'ils régissent relèvent de la compétence de la Région ».

**Art. 35.** Dans le même Livre, l'article R.93ter, modifié par l'arrêté du 23 juin 2016, est remplacé par ce qui suit :

« R.93ter. Les agents de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement appartenant à la Direction de la Qualité et du Bien-être animal du Département du Développement, de la Ruralité et des Cours d'eau et du Bien-être animal sont chargés de rechercher et de constater les infractions :

1<sup>o</sup> à la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, ainsi qu'à ses arrêtés d'exécution ;

2<sup>o</sup> au Code wallon du bien-être animal, ainsi qu'à ses arrêtés d'exécution ;

3<sup>o</sup> aux règlements et décisions européens en matière de protection et de bien-être des animaux ;

4<sup>o</sup> aux articles D.396, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, D.397 et D.398 du Code wallon de l'Agriculture. ».

#### CHAPITRE X. — *Entrée en vigueur*

**Art. 36.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**Art. 37.** Le Ministre du Bien-être animal est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 7 février 2019.

Pour le Gouvernement,  
Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,

C. DI ANTONIO

## Annexe

Annexe à l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2013 relatif au  
bien-être des chevaux et des poneys pendant les kermesses  
Annexe. Formulaire d'enregistrement des hippodromes de kermesse

Direction de la Qualité et du Bien-être animal  
Chaussée de Louvain n° 14  
5000 Namur

## 1. Cadre réservé à l'Administration :

Formulaire complet reçu le :	
Date et numéro d'enregistrement :	

## 2. Nom, adresse et numéro de téléphone du responsable d'hippodrome :

--

## 3. Nom, adresse et numéro de téléphone du vétérinaire :

--

## 4. Informations relatives à l'hippodrome :

Nombre d'équidés détenus à la date du présent formulaire :
Hippodrome actif en Wallonie : Oui, depuis le ..... (jj/mm/aaaa)
Foires/fêtes programmées ou envisagées d'ici le 31 décembre 2022 :

## 5. Commentaires éventuels :

--

Je soussigné, responsable de l'hippodrome de kermesse, déclare que les données mentionnées ci-dessus sont exactes.

Le ...../...../..... à .....

Signature du responsable :

**Le demandeur joint à son formulaire d'enregistrement une preuve que l'hippodrome était en activité en Région wallonne antérieurement au 1<sup>er</sup> janvier 2019.**

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 7 février 2019 portant diverses mesures d'exécution du Code wallon du Bien-être animal.

Namur, le 7 février 2019.

Pour le Gouvernement,  
Le Ministre-Président,  
W. BORSUS

Le Ministre de l'Environnement, de la Transition écologique, de l'Aménagement du Territoire,  
des Travaux publics, de la Mobilité, des Transports, du Bien-être animal et des Zonings,  
C. DI ANTONIO

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2019/200725]

**7. FEBRUAR 2019 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung verschiedener Maßnahmen zur Ausführung des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20;

Aufgrund des Buches I des Umweltgesetzbuches, Artikel D.140 § 1 und D.149bis § 2 Absatz 2 und § 3, eingefügt durch das Dekret vom 4. Oktober 2018;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz, Artikel D.15 § 1 Absatz 2 und § 3, Artikel D.20 § 2, Artikel D.23 Absatz 2, Artikel D.24 Absätze 1 und 2 Ziffer 1, Artikel D.30 § 1 Absatz 1, Artikel D.49 § 1 Absatz 1 Ziffer 1 und § 2 Absatz 2, Artikel D.51 und Artikel D.98 Absätze 2 und 3;

Aufgrund des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 27. April 2007 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen für Einrichtungen für Tiere und der Bedingungen für die Vermarktung von Tieren;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 1. März 2013 über das Wohlbefinden von Pferden und Ponys auf Kirmessen;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 25. April 2014 über die Identifizierung und Registrierung von Hunden;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Februar 2015 zur Regelung der Zusammensetzung und der Arbeitsweise des Wallonischen Rates für das Wohlbefinden der Tiere;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. April 2016 zur Bestimmung der Modalitäten für die in Artikel 42 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere erwähnte administrative Beschlagnahme;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. April 2016 über die Kennzeichnung und Registrierung der Katzen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. März 2017 zur Festlegung der Vorschriften über die Werbung zur Vermarktung von Tierarten;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juli 2018 zur Festlegung der Liste der Säugetiere, die gehalten werden dürfen;

Aufgrund des Berichts vom 10. Dezember 2018, aufgestellt in Übereinstimmung mit Artikel 3 Ziffer 2 des Dekrets vom 11. April 2014 zur Umsetzung der Resolutionen der im September 1995 in Peking organisierten Weltfrauenkonferenz der Vereinten Nationen und zur Integration des Gender Mainstreaming in allen regionalen politischen Vorhaben;

Aufgrund des am 21. Dezember 2018 an den Staatsrat gerichteten Antrags auf Abgabe eines Gutachtens innerhalb einer Frist von 30 Tagen, in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

In Erwägung der fehlenden Mitteilung dieses Gutachtens binnen derselben Frist;

Aufgrund Artikel 84 § 4, Absatz 2 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers für Tierschutz;

Nach Beratung,

Beschließt:

*KAPITEL I — Abänderung des Königlichen Erlasses vom 27. April 2007 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen für Einrichtungen für Tiere und der Bedingungen für die Vermarktung von Tieren*

**Artikel 1** - In Artikel 1bis des Königlichen Erlasses vom 27. April 2007 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen für Einrichtungen für Tiere und der Bedingungen für die Vermarktung von Tieren, zuletzt abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 2017, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) Ziffer 7 wird durch Folgendes ersetzt:

„7° Dienst: je nach Fall die Direktion der Qualität und des Tierschutzes der Abteilung Entwicklung, ländliche Angelegenheiten, Wasserläufe und Tierschutz der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie oder die Tierschutzeinheit der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;“;

b) Ziffer 8 wird durch Folgendes ersetzt:

„8° Gesetzbuch: das Wallonische Gesetzbuch über den Tierschutz;“.

**Art. 2** - In Artikel 2 desselben Erlasses, abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 18. März 2009 und den Erlass der Wallonischen Regierung vom 11. Mai 2017, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° in Paragraph 1 Absatz 1 werden die Wörter „in Artikel 5 § 1 des Gesetzes“ durch die Wörter „in Artikel D.28 § 1 des Gesetzbuches“ ersetzt;

2° in Paragraph 5/1 werden die Wörter „Inspektionsdienst Wohlbefinden der Tiere“ durch das Wort „Dienst“ ersetzt;

3° in Paragraph 6 werden das Wort „Gesetz“ jeweils durch das Wort „Gesetzbuch“ ersetzt.

4° in Paragraph 7/2 werden die Wörter „und für was die gelegentlichen Zuchtstätten betrifft,“ zwischen die Wörter „Paragraphen 6, 7 und 7/1“ und die Wörter „erteilt der Dienst“ eingefügt;

5° in Paragraph 8 werden das Wort „Gesetz“ jeweils durch das Wort „Gesetzbuch“ ersetzt;

6° in Paragraph 9 werden die Wörter „Artikel 34 § 2 des Gesetzes“ durch die Wörter „Artikel D.140 von Buch I des Umweltgesetzbuches“ ersetzt;

7° in Paragraph 9 werden die Wörter „durch das Gesetz“ durch die Wörter „durch das Gesetzbuch“ ersetzt.



**Art. 3** - In Artikel 3 desselben Erlasses werden die Wörter "in Artikel 5 des Gesetzes" durch die Wörter "in Artikel D.28 des Gesetzbuches, mit Ausnahme der Zulassung für eine Tierpension, die nicht für Hunde und Katzen bestimmt ist," ersetzt.

*KAPITEL II — Abänderung des Königlichen Erlasses  
vom 1. März 2013 über das Wohlbefinden von Pferden und Ponys auf Kirmessen*

**Art. 4** - In den Königlichen Erlass vom 1. März 2013 über das Wohlbefinden von Pferden und Ponys auf Kirmessen wird ein Kapitel IV/1 mit einem Artikel 22/1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"KAPITEL IV/1 - Registrierung der Reitbahnen

Art. 22/1 - § 1. Unter der Voraussetzung, dass der Betrieb in der Wallonischen Region bereits vor dem 1. Januar 2019 tätig war, kann jeder Verantwortliche seine Reitbahn registrieren lassen.

Der Verantwortliche der Reitbahn reicht den Antrag auf Registrierung mittels des ordnungsgemäß ausgefüllten Formulars nach Anhang 1 spätestens zum 1. Mai 2019 bei der Direktion der Qualität und des Tierschutzes der Abteilung Entwicklung, ländliche Angelegenheiten, Wasserläufe und Tierschutz der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie ein. Das Formular ist auf dem Internetportal für den Tierschutz des Öffentlichen Dienstes der Wallonie verfügbar.

Dem in Absatz 1 genannten Formular fügt der Antragsteller einen Beleg bei, durch den nachgewiesen wird, dass die Reitbahn bereits vor dem 1. Januar 2019 in der Wallonie in Betrieb war.

§ 2. Die in Paragraph 1 genannte Direktion prüft binnen zehn Tagen nach Eingang des Registrierungsantrags, ob der Antrag vollständig ist; gegebenenfalls informiert sie den Antragsteller über die fehlenden Angaben.

Wenn die Akte vollständig ist, übermittelt die in Paragraph 1 genannte Direktion dem Verantwortlichen der Reitbahn binnen 30 Tagen mittels einer Notifizierung,

- 1° entweder eine Registrierungsnummer, wenn der vorliegende Artikel eingehalten wird;
- 2° oder eine begründete Ablehnung der Registrierung."

**Art. 5** - In denselben Erlass wird eine Anlage 1 eingefügt, die dem vorliegenden Erlass als Anhang 1 beigefügt wird.

*KAPITEL III — Abänderung des Königlichen Erlasses  
vom 25. April 2014 über die Identifizierung und Registrierung von Hunden*

**Art. 6** - Artikel 31 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. April 2014 über die Identifizierung und Registrierung von Hunden wird wie folgt abgeändert:

- a) die Wörter "Artikel 9 § 1 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere" werden durch die Wörter "Artikel D.12 des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz" ersetzt.
- b) die Wörter "Artikel 9 § 2 desselben Gesetzes" werden durch die Wörter "Artikel D.12 § 3 desselben Gesetzbuches" ersetzt.

**Art. 7** - In Artikel 38 desselben Erlasses werden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) in Ziffer 1 Buchstabe b werden die Wörter "des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere" durch die Wörter "des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz und des Buches I des Umweltgesetzbuches" ersetzt;
- b) in Ziffer 2 Buchstabe b werden die Wörter "des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere" durch die Wörter "des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz und des Buches I des Umweltgesetzbuches" ersetzt.

**Art. 8** - In Artikel 41 desselben Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. Januar 2015, wird der Satz "Diese Beiträge werden im Rahmen der Anforderung von Identifizierungsbescheinigungen und von Karten "Ersatz des Ausweises" gezahlt und gehen zu Lasten des Besitzers oder des Halters des Hundes." gestrichen.

**Art. 9** - In Artikel 42/1 desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 8. Januar 2015, wird Absatz 2 durch Folgendes ersetzt:

"Der Minister legt den Betrag der pauschalen Beiträge im Sinne von Artikel 41 fest, und bestimmt die Modalitäten für die Anwendung und Erhebung der Abgabe zur Bekämpfung der Aussetzungen von Tieren im Sinne von Artikel D.15 § 2 des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz."

*KAPITEL IV — Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Februar 2015  
zur Regelung der Zusammensetzung und der Arbeitsweise des Wallonischen Rates für das Wohlbefinden der Tiere*

**Art. 10** - In Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 26. Februar 2015 zur Regelung der Zusammensetzung und der Arbeitsweise des Wallonischen Rates für das Wohlbefinden der Tiere wird Ziffer 3 durch Folgendes ersetzt:

"3° Dienststelle: die Direktion der Qualität und des Tierschutzes der Abteilung Entwicklung, ländliche Angelegenheiten, Wasserläufe und Tierschutz der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie."

**Art. 11** - Artikel 5 § 3 desselben Erlasses wird um einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"Die Dienststelle gewährleistet die Sekretariatsführung des Rates."

KAPITEL V — *Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. April 2016 zur Bestimmung der Modalitäten für die in Artikel 42 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere erwähnte administrative Beschlagnahme*

**Art. 12** - Die Überschrift des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 14. April 2016 zur Bestimmung der Modalitäten für die in Artikel 42 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere erwähnte administrative Beschlagnahme wird durch folgende Überschrift ersetzt:

“Erlass der Wallonischen Regierung über die administrative Beschlagnahme von Tieren”

**Art. 13** - In Artikel 1 desselben Erlasses, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. September 2018, werden folgende Änderungen vorgenommen:

a) in Ziffer 1 werden die Wörter “auf der Grundlage von Artikel 42 des Gesetzes vom 14. August 1986” durch die Wörter “auf der Grundlage von Artikel D.149bis des Umweltgesetzbuches” ersetzt;

b) Ziffer 2° wird aufgehoben;

c) in Ziffer 3 werden die Wörter “in Artikel 42 § 1 des Gesetzes” durch die Wörter “in Artikel D.149bis § 1 des Umweltgesetzbuches” ersetzt.

**Art. 14** - In Artikel 6/1 Absatz 2 desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. September 2018, werden die Wörter “Artikel 42 § 5 des Gesetzes” durch die Wörter “Artikel D.149bis § 5 des Umweltgesetzbuches” ersetzt.

**Art. 15** - In Artikel 6/2 desselben Erlasses, eingefügt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 20. September 2018, werden folgende Änderungen vorgenommen:

1° die Wörter “Artikel 42 § 2 des Gesetzes” werden durch die Wörter “Artikel D.149bis § 2 des Umweltgesetzbuches” ersetzt.

2° es wird ein Paragraph 3 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“§ 3. Wenn keine Beschlagnahmeentscheidung nach Paragraph 2 vorliegt, teilt der Minister oder der Bürgermeister der für das Tier verantwortlichen Person die Aufhebung der Beschlagnahme und die Möglichkeit, das Tier an dessen Aufenthaltsort in Besitz zu nehmen, mittels einer Notifizierung mit.

Außer bei Beweis des Gegenteils gilt, dass die Notifizierung am Ablauf einer fünftägigen Frist ab dem Datum der automatischen Aufhebung der Beschlagnahme nach Artikel 149bis § 5 des Umweltgesetzbuches stattgefunden hat.”.

KAPITEL VI — *Änderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. April 2016 über die Kennzeichnung und Registrierung der Katzen*

**Art. 16** - In Artikel 17 § 1 Absatz 2 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 28. April 2016 über die Kennzeichnung und Registrierung der Katzen werden die Wörter “Artikel 9 § 2 Absatz 1 des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere” durch die Wörter “Artikel D.12 § 3 des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz” ersetzt.

**Art. 17** - In Art. 19 Absatz 1 Ziffer 2 desselben Erlasses werden die Wörter “des Gesetzes vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere” durch die Wörter “des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz” ersetzt.

**Art. 18** - Artikel 22 desselben Erlasses wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

“Art. 22 - Der Minister legt den Betrag der pauschalen Beiträge fest, die die Führung der Datenbank finanzieren, und bestimmt die Modalitäten für die Anwendung und Erhebung der Abgabe zur Bekämpfung der Aussetzungen von Tieren im Sinne von Artikel D.15 § 2 des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz.”.

KAPITEL VII — *Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. März 2017 zur Festlegung der Vorschriften über die Werbung zur Vermarktung von Tierarten*

**Art. 19** - In der Überschrift des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 23. März 2017 zur Festlegung der Vorschriften über die Werbung zur Vermarktung von Tierarten werden die Wörter “zur Vermarktung” durch die Wörter “zur Vermarktung oder Verschenkung” ersetzt.

**Art. 20** - Artikel 1 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

a) Ziffer 1 wird durch Folgendes ersetzt:

“1° Dienststelle: die Direktion der Qualität und des Tierschutzes der Abteilung Entwicklung, ländliche Angelegenheiten, Wasserläufe und Tierschutz der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;”;

b) Ziffer 2 wird durch Folgendes ersetzt:

“2° Gesetzbuch: das Wallonische Gesetzbuch über den Tierschutz;”;

c) Ziffer 6 wird aufgehoben.

**Art. 21** - Artikel 2 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 1 werden die Wörter “auf einer spezialisierten Website oder in einer Fachzeitschrift veröffentlichtes” gestrichen;

2° die Wörter “Vermarktung” werden jedes Mal durch die Wörter “Vermarktung oder Verschenkung” ersetzt.

**Art. 22** - In Artikel 3 desselben Erlasses werden folgende Änderungen vorgenommen:

a) in Absatz 1 werden die Wörter “Artikel 11bis § 1 Ziffer 1 des Gesetzes vom 14. August 1986” durch die Wörter “Artikel D.49 § 1 Ziffer 1 des Gesetzbuches” ersetzt;

b) in Absatz 2 Ziffer 4 werden die Wörter “ des Gesetzes vom 14. August 1986” durch die Wörter “des Gesetzbuches” ersetzt;

c) in Absatz 3 Ziffer 1 werden die Wörter “Muster der bestehenden oder geplanten Veröffentlichung” durch die Wörter “Muster der geplanten Veröffentlichung” ersetzt;

d) in Absatz 3 Ziffer 2 werden die Wörter “ des Gesetzes vom 14. August 1986” durch die Wörter “des Gesetzbuches” ersetzt.

**Art. 23** - In Artikel 4 § 1 Absatz 1 desselben Erlasses werden die Wörter "Gesetz vom 14. August 1986" durch "Gesetzbuch" ersetzt.

**Art. 24** - In Artikel 5 Absatz 1 desselben Erlasses werden die Wörter "Gesetz vom 14. August 1986" durch "Gesetzbuch" ersetzt.

**Art. 25** - Artikel 8 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 1 werden die Wörter "in der Zeitschrift oder auf der Website veröffentlichten" durch die Wörter "genehmigten" ersetzt;

2° in Absatz 2 werden die Wörter "Vermarktung von Tieren zu Produktionszwecken" durch die Wörter "Vermarktung oder Versenkung von Tieren zu landwirtschaftlichen Produktionszwecken" ersetzt.

**Art. 26** - Artikel 9 desselben Erlasses wird aufgehoben.

**Art. 27** - Artikel 10 desselben Erlasses wird durch den folgenden Wortlaut ersetzt:

"Art. 10 - Ab dem 1. Juni 2017 darf eine Vereinigung, bei der es sich nicht um ein Tierheim handelt, in Anwendung von Artikel D.49 § 2 Absatz 2 des Gesetzbuches nach den im Rahmen einer mit einem Tierheim geschlossenen Vereinbarung festgelegten Modalitäten über die Kommunikationswege des Tierheims Inserate veröffentlichen, um für ein Tier, das dessen Besitzer unentgeltlich abgeben möchte, eine adoptierende Person zu suchen.

Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich der Tierschutz gehört, ist befugt, einen Mindestinhalt für die Vereinbarung vorzusehen."

KAPITEL VIII — *Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juli 2018 zur Festlegung der Liste der Säugetiere, die gehalten werden dürfen*

**Art. 28** - Artikel 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 24. Juli 2018 zur Festlegung der Liste der Säugetiere, die gehalten werden dürfen, wird wie folgt abgeändert:

a) Ziffer 1 wird durch Folgendes ersetzt:

"1° Gesetzbuch: das Wallonische Gesetzbuch über den Tierschutz;";

b) Ziffer 3 wird durch Folgendes ersetzt:

"3° die Dienststelle: die Direktion der Qualität und des Tierschutzes der Abteilung Entwicklung, ländliche Angelegenheiten, Wasserläufe und Tierschutz der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt des Öffentlichen Dienstes der Wallonie;";

c) in Ziffer 4 werden die Wörter "gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 10. August 1998 über die Zulassung von zoologischen Gärten" durch die Wörter "gemäß den Bestimmungen des Gesetzbuches und seiner Ausführungserlasse" ersetzt;";

d) in Ziffer 5 werden die Wörter "gemäß den Bestimmungen des Königlichen Erlasses vom 27. April 2007 zur Festlegung der Zulassungsbedingungen für Einrichtungen für Tiere und der Bedingungen für die Vermarktung von Tieren" durch die Wörter "gemäß den Bestimmungen des Gesetzbuches und seiner Ausführungserlasse" ersetzt;";

**Art. 29** - Artikel 2 desselben Erlasses wird aufgehoben.

**Art. 30** - In Artikel 3 Absatz 1 desselben Erlasses werden die Wörter "3bis § 1 des Gesetzes vom 14. August 1986" durch "D.20 § 1 des Gesetzbuches" ersetzt.

**Art. 31** - In Artikel 4 § 1 Absatz 1 desselben Erlasses werden die Wörter "Jede in Artikel 3bis § 2 Ziffer 3 Absatz 1 Buchstabe a) des Gesetzes vom 14. August 1986 erwähnte Privatperson" durch die Wörter "Jede in Artikel D.20 § 2 Absatz 1 Ziffer 2 Buchstabe a) erwähnte spezialisierte Privatperson" ersetzt.

**Art. 32** - Artikel 6 desselben Erlasses wird wie folgt abgeändert:

a) in Paragraph 1 Absatz 1 werden die Wörter "Jede in Artikel 3bis § 2 Ziffer 3 Absatz 1 Buchstabe b) des Gesetzes vom 14. August 1986 erwähnte Privatperson" durch die Wörter "Jede in Artikel D.20 § 2 Absatz 1 Ziffer 2 Buchstabe a) erwähnte spezialisierte Privatperson" ersetzt;

b) in Paragraph 3 werden die Wörter "Gesetz vom 14. August 1986" durch die Wörter "Gesetzbuch und seine Ausführungserlasse" ersetzt.

**Art. 33** - In Artikel 9 desselben Erlasses werden die Wörter "Gesetz vom 14. August 1986" durch die Wörter "Gesetzbuch und seine Ausführungserlasse" ersetzt.

KAPITEL IX — *Abänderung des verordnungsrechtlichen Teils des Buches I des Umweltgesetzbuches*

**Art. 34** - Artikel R.87 des Buches I des Umweltgesetzbuches, abgeändert durch den Erlass vom 5. Februar 2015, wird wie folgt abgeändert:

a) Ziffer 17 wird durch Folgendes ersetzt:

"17° das Wallonische Gesetzbuch über den Tierschutz;";

b) es wird eine Ziffer 18 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"18° die Ausführungserlasse der unter den Ziffern 1 bis 10, 12, 14, 15, 16 und 17 genannten Gesetze und Dekrete, insofern die Angelegenheiten, die durch sie geregelt werden, unter die Zuständigkeit der Region fallen".

**Art. 35** - Artikel R.93ter desselben Buches, abgeändert durch den Erlass vom 23. Juni 2016, wird durch Folgendes ersetzt:

"R.93ter°- Die Bediensteten der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätze und Umwelt, die der Direktion der Qualität und des Tierschutzes der Abteilung Entwicklung, ländliche Angelegenheiten, Wasserläufe und Tierschutz angehören, sind mit der Ermittlung und Feststellung der folgenden Verstöße beauftragt:

1° gegen das Gesetz vom 14. August 1986 über den Schutz und das Wohlbefinden der Tiere und seine Ausführungserlasse;

2° gegen das Wallonische Gesetzbuch über den Tierschutz und seine Ausführungserlasse;

3° die europäischen Verordnungen und Entscheidungen in Sachen Schutz und Wohlbefinden der Tiere;

4° die Artikel D.396 Ziffer 1 und 2, D.397 und D.398 des Wallonischen Gesetzbuches über die Landwirtschaft."

KAPITEL X — *Inkrafttreten*

**Art. 36** - Der vorliegende Erlass wird am 1. Januar 2019 wirksam.

**Art. 37** - Der Minister für Tierschutz wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 7. Februar 2019.

Für die Regierung,

Der Minister-Präsident,

W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung,  
öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete,

C. DI ANTONIO

## Anhang

Anlage zum Königlichen Erlass vom 1. März 2013  
über das Wohlbefinden von Pferden und Ponys auf Kirmessen

Anlage Formular für die Registrierung von Kirmesreitbahnen

Direktion der Qualität und des Tierschutzes  
Chaussée de Louvain, 14  
5000 Namur

## 1. Der Verwaltung vorbehaltenes Feld:

Empfangsdatum des vollständigen Formulars:	
Datum und Registernummer:	

## 2. Name, Anschrift und Telefonnummer des Verantwortlichen für die Reitbahn:

--

## 3. Name, Anschrift und Telefonnummer des Tierarztes:

--

## 4. Angaben zur Reitbahn:

Anzahl der am Datum des vorliegenden Formulars gehaltenen Equiden:
In der Wallonie aktive Reitbahn: Ja, seit dem ..... (TT/MM/JJJJ)
Bis zum 31. Dezember 2022 geplante Veranstaltungen / Kirmessen:

## 4. Eventuelle Anmerkungen:

--

Der Unterzeichnete, Verantwortliche der Kirmesreitbahn, erklärt hiermit, dass die oben angeführten Angaben richtig sind.

Am ...../...../..... in .....

Unterschrift des Verantwortlichen:

**Dem Registrierungsformular fügt der Antragsteller einen Beleg bei, durch den nachgewiesen wird, dass die Reitbahn bereits vor dem 1. Januar 2019 in der Wallonie in Betrieb war.**

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 7. Februar 2019 zur Festlegung verschiedener Maßnahmen zur Ausführung des Wallonischen Gesetzbuches über den Tierschutz als Anhang beigefügt zu werden.

Namur, den 7. Februar 2019.

Für die Regierung,

Der Minister-Präsident,

W. BORSUS

Der Minister für Umwelt, den ökologischen Wandel, Raumordnung,  
öffentliche Arbeiten, Mobilität, Transportwesen, Tierschutz, und Gewerbegebiete,

C. DI ANTONIO



## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2019/200725]

**7 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Waalse Regering houdende  
verscheidene maatregelen ter uitvoering van het Waals Dierenwelzijnwetboek**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op Boek I van het Milieuwetboek, inzonderheid op de artikelen D.140, § 1, en D.149bis, § 2, lid 2, en § 3, ingevoegd bij het decreet van 4 oktober 2018;

Gelet op het Waals Dierenwelzijnwetboek, inzonderheid op de artikelen D.15, § 1, lid 2, en § 3, D.20, § 2, D.23, lid 2, D.24, leden 1 en 2, 1°, D.30, § 1, lid 1, D.49, § 1, lid 1, 1°, en § 2, lid 2, D.51 en D.98, leden 2 en 3;

Gelet op Boek I van het reglementair deel van het Milieuwetboek;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 2013 betreffende het welzijn van paarden en pony's op kermissen;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende de identificatie en registratie van honden;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 26 februari 2015 houdende regeling van de samenstelling en van de werking van de "Conseil wallon du bien-être des animaux";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 14 april 2016 tot bepaling van de modaliteiten voor de administratieve inbeslagneming bedoeld in artikel 42 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 28 april 2016 betreffende de identificatie en de registratie van katten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 maart 2017 tot vaststelling van de regels inzake reclame met het oog op de verhandeling van diersoorten;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 24 juli 2018 tot vaststelling van de lijst van de zoogdieren die gehouden mogen worden;

Gelet op het rapport van 10 december 2018 opgesteld overeenkomstig artikel 3, 2°, van het decreet van 11 april 2014 houdende uitvoering van de resoluties van de Vrouwenconferentie van de Verenigde Naties die in september 1995 in Peking heeft plaatsgehad en tot integratie van de genderdimensie in het geheel van de gewestelijke beleidslijnen;

Gelet op het verzoek om adviesverlening binnen een termijn van dertig dagen, gericht aan de Raad van State op 21 december 2018, overeenkomstig artikel 84, § 1, lid 1, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het gebrek aan adviesverlening binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Dierenwelzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

**HOOFDSTUK I. — Wijziging van het koninklijk besluit van 27 april 2007  
houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren**

**Artikel 1.** In artikel 1bis van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) punt 7° wordt vervangen als volgt:

"7° Dienst: de Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn van het Departement Ontwikkeling van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst of al naar gelang de Eenheid Dierenwelzijn van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst;"

b) 8° wordt vervangen als volgt:

"8° Wetboek: het Waalse Dierenwelzijnwetboek;"

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 maart 2009 en bij het besluit van de Waalse Regering van 11 mei 2017, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, lid 1, worden de woorden "in artikel 5, § 1, van de wet" vervangen door de woorden "in artikel D.28, § 1, van het Wetboek";

2° in paragraaf 5/1 worden de woorden "de inspectiedienst dierenwelzijn" vervangen door de woorden "de Dienst";

3° in paragraaf 6 worden de woorden "de wet" telkens vervangen door de woorden "het Wetboek";

4° in paragraaf 7/2 worden de woorden "voor wat betreft de occasionele fokkerijen" ingevoegd tussen de woorden "de Dienst" en de woorden "een erkenningsnummer toe";

5° in paragraaf 8 worden de woorden "de wet" telkens vervangen door de woorden "het Wetboek";

6° in paragraaf 9 worden de woorden "artikel 34, § 2, van de wet" vervangen door de woorden "in artikel D.140 van Boek 1 van het Milieuwetboek";

7° in paragraaf 9 worden de woorden "voorwaarden gesteld door de wet" vervangen door de woorden "voorwaarden gesteld door het Wetboek".

**Art. 3.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de woorden "in artikel 5 van de wet" vervangen door "in artikel D.28 van het Wetboek, uitgezonderd de erkenning voor een pension voor andere dieren dan honden en katten".

HOOFDSTUK II. — Wijziging van het koninklijk besluit van 1 maart 2013 betreffende het welzijn van paarden en pony's op kermissen

**Art. 4.** In het koninklijk besluit van 1 maart 2013 betreffende het welzijn van paarden en pony's op kermissen wordt een hoofdstuk IV/1 ingevoegd, bevattende een artikel 22/1, luidend als volgt:

« HOOFDSTUK IV/1. — Registratie van de poneycarrousel

Art. 22/1. § 1. Voor zover de inrichting in het Waalse Gewest voor 1 januari 2019 in bedrijf is geweest, kan elke verantwoordelijke zijn poneycarrousel laten registreren.

De registratieaanvraag wordt voor uiterlijk 1 mei 2019 door de verantwoordelijke van de poneycarrousel ingediend bij de Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn van het Departement Ontwikkeling van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst middels het behoorlijk ingevuld formulier waarvan het model als bijlage 1 is opgenomen. Het formulier is toegankelijk op de portaalwebsite dierenwelzijn van de Waalse Overheidsdienst.

De aanvraag voegt bij het formulier bedoeld in lid 1 een bewijs dat de poneycarrousel in het Waalse Gewest voor 1 januari 2019 in bedrijf was.

§ 2. Binnen de tien dagen na ontvangst van de registratieaanvraag gaat de Directie bedoeld in paragraaf 1 na of de aanvraag volledig is en licht de aanvrager in voorkomend geval over de ontbrekende gegevens in.

Wanneer het dossier volledig is, geeft de Directie bedoeld in paragraaf 1 kennis aan de verantwoordelijke van de poneycarrousel binnen de dertig dagen kennis van ofwel :

- 1° een registratienummer wanneer dit artikel in acht wordt genomen;
- 2° een gemotiveerde weigering van registratie. "

**Art. 5.** In hetzelfde besluit wordt een bijlage 1 ingevoegd, dat als bijlage bij dit besluit is gevoegd.

HOOFDSTUK III. — Wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende de identificatie en registratie van honden

**Art. 6.** In artikel 31 van het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende de identificatie en registratie van honden, worden volgende wijzigingen aangebracht:

- a) de woorden "in artikel 9, § 1, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren" worden vervangen door de woorden "in artikel D.12 van het Waals Dierenwelzijnwetboek";
- b) de woorden "in artikel 9, § 2, van dezelfde wet" worden vervangen door de woorden "in artikel D.12, § 3, van het Wetboek".

**Art. 7.** In artikel 38 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in 1°, b), worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren" vervangen door de woorden "van het Waals Dierenwelzijnwetboek en van Boek I van het Milieuwetboek";
- a) in 2°, b), worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren" vervangen door de woorden "van het Waals Dierenwelzijnwetboek en van Boek I van het Milieuwetboek".

**Art. 8.** In artikel 41 van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Waalse Regering van 8 januari 2015, wordt de volzin "Deze bijdragen worden betaald op het moment van de bestelling van de identificatiecertificaten en fiches "Vervanging paspoort" en komen ten laste van de eigenaar of de verantwoordelijke van de hond." opgeheven.

**Art. 9.** In artikel 42/1 van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 8 januari 2015, wordt lid 2 vervangen als volgt:

« De Minister stelt het bedrag van de forfaitaire bijdragen, bedoeld in artikel 41, vast en bepaalt de nadere toepassings- en inningsregels voor de bijdragen ter bestrijding van het achterlaten, bedoeld in artikel D.15, § 2, van het Waals Dierenwelzijnwetboek.".

HOOFDSTUK IV. — Wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 26 februari 2015 houdende regeling van de samenstelling en van de werking van de "Conseil wallon du bien-être des animaux"

**Art. 10.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 26 februari 2015 houdende regeling van de samenstelling en van de werking van de "Conseil wallon du bien-être des animaux", wordt 3° vervangen als volgt:

"3° Dienst: de Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn van het Departement Ontwikkeling van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst. "

**Art. 11.** Artikel 5, § 3, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met volgend lid :

"De Dienst neemt het secretariaat van de Raad waar."

HOOFDSTUK V. — Wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 14 april 2016 tot bepaling van de modaliteiten voor de administratieve inbeslagneming bedoeld in artikel 42 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren

**Art. 12.** Het opschrift van het besluit van de Waalse Regering van 14 april 2016 tot bepaling van de modaliteiten voor de administratieve inbeslagneming bedoeld in artikel 42 van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt vervangen door hetgeen volgt:

"Besluit van de Waalse Regering betreffende de administratieve inbeslagneming van dieren".

**Art. 13.** In artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 september 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- a) in 1° worden de woorden " op basis van artikel 42 van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden " op basis van artikel D.149bis van het Milieuwetboek";
- b) punt 2° wordt opgeheven;
- c) onder 3° worden de woorden "bedoeld in artikel 42, § 1, van de wet" vervangen door de woorden "bedoeld in artikel D.149bis van het Milieuwetboek".

**Art. 14.** In artikel 6/1, lid 2, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 september 2018, worden de woorden "in artikel 42, § 5, van de wet bedoelde" vervangen door de woorden "in artikel D.149bis, § 5, van het Milieuwetboek bedoelde".

**Art. 15.** In artikel 6/2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 20 september 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "bedoeld in artikel 42, § 2, van de wet" worden telkenmale vervangen door de woorden "bedoeld in artikel D.149bis, § 2, van het Milieuwetboek";

2° er wordt een paragraaf 3 ingevoegd, luidend als volgt:

"§ 3. Bij gebrek aan beslissing bedoeld in paragraaf 2 moet de Regering of de burgemeester de verantwoordelijke voor het dier in kennis stellen van de opheffing van de inbeslagname en de mogelijkheid om het dier in bezit te nemen waar het ondergebracht wordt.

Behoudens andersluidend bewijs wordt de kennisgeving vermoed gedaan te zijn na afloop van een termijn van 5 dagen te rekenen van de datum van automatische opheffing van de inbeslagname bedoeld in artikel 149bis, § 5, van het Milieuwetboek."

HOOFDSTUK VI. — *Wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 28 april 2016 betreffende de identificatie en de registratie van katten*

**Art. 16.** In artikel 17, § 1, lid 2, van het besluit van de Waalse Regering betreffende de identificatie en de registratie van katten worden de woorden "in artikel 9, § 2, eerste lid, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren" vervangen door de woorden "in artikel D.12, § 3, van het Waals Dierenwelzijnwetboek".

**Art. 17.** In artikel 19, eerste lid, 2°, van hetzelfde besluit, worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren" vervangen door de woorden "van het Waals Dierenwelzijnwetboek".

**Art. 18.** Artikel 22 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

"Art. 22. De Minister bepaalt het bedrag van de forfaitaire bijdragen ter financiering van het beheer van de databank en bepaalt de modaliteiten voor de toepassing en de inning van de bijdrage voor de bestrijding van achterlatingen, bedoeld in artikel D.15, § 2, van het Waals Dierenwelzijnwetboek."

HOOFDSTUK VII. — *Wijziging van het Besluit van de Waalse Regering van 23 maart 2017 tot vaststelling van de regels inzake reclame met het oog op de verhandeling van diersoorten*

**Art. 19.** In het opschrift van het besluit van de Waalse Regering van 23 maart 2017 tot vaststelling van de regels inzake reclame met het oog op de verhandeling van diersoorten, worden de woorden "de verhandeling" vervangen door de woorden "de verhandeling of de schenking".

**Art. 20.** In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) punt 1° wordt vervangen als volgt:

"1° de Dienst: de Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn van het Departement Ontwikkeling, Landelijke Angelegenheden, Waterlopen en Dierenwelzijn van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst";

b) punt 2° wordt vervangen als volgt:

"2° het Wetboek : het Waalse Dierenwelzijnwetboek"

c) punt 6° wordt opgeheven.

**Art. 21.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden ", gepubliceerd op de gespecialiseerde website of in een vaktijdschrift," opgeheven;

2° de woorden "de commercialisering" worden telkens vervangen door de woorden "de commercialisering of de schenking".

**Art. 22.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid, worden de woorden "artikel 11bis, § 1, 1°, van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "artikel D.49, § 1, 1°, van het Wetboek";

b) in het tweede lid, 4° worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "van het Wetboek";

c) in het derde lid, 1°, worden de woorden "een type publicatie, zoals bestaand of overwogen" vervangen door de woorden "een type reclame, zoals overwogen";

d) in het derde lid, 2° worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "van het Wetboek";

**Art. 23.** In artikel 4, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "in de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "in het Wetboek".

**Art. 24.** In artikel 5, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "het Wetboek".

**Art. 25.** In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

2° in lid 2 wordt de zin "In de advertenties gepubliceerd in het vaktijdschrift of op de gespecialiseerde website wordt volgende tekst opgenomen" vervangen door de zin "In de toegelaten advertenties wordt volgende tekst opgenomen";

2° in het tweede lid, worden de woorden "de commercialisering beoogt van dieren die voor productiedoeleinden zijn bestemd" vervangen door de woorden "de commercialisering beoogt van dieren die voor landbouwproductiedoeleinden zijn bestemd".

**Art. 26.** Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 27.** Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 10. Vanaf 1 juni 2017 wordt, overeenkomstig artikel D.49, § 2, tweede lid, van het Wetboek, een andere vereniging dan een dierenasiel gemachtigd om volgens de nadere regels vastgelegd in een overeenkomst gesloten met een dierenasiel via de communicatiemiddelen van dat asiel advertenties te publiceren met het oog op het vinden van een adopteerder voor een dier waarvan de eigenaar kosteloos afstand wenst te doen.

De Minister bevoegd voor het welzijn van de dieren kan een minimuminhoud voorzien voor de overeenkomst."

HOOFDSTUK VIII. — *Wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 24 juli 2018 tot vaststelling van de lijst van de zoogdieren die gehouden mogen worden*

**Art. 28.** In artikel 1 van het besluit van de Waalse Regering van 24 juli 2018 tot vaststelling van de lijst van de zoogdieren die gehouden mogen worden, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) punt 1° wordt vervangen als volgt:

"1° het Wetboek : het Waalse Dierenwelzijnwetboek;"

b) punt 3° wordt vervangen als volgt:

"3° de Dienst : de Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn van het Departement Ontwikkeling, Landelijke Aangelegenheden, Waterlopen en Dierenwelzijn van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu van de Waalse Overheidsdienst;"

c) in punt 4°, worden de woorden "overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 betreffende de erkenning van dierentuinen" vervangen door de woorden "overeenkomstig het Wetboek en zijn uitvoeringsbesluiten;"

d) in punt 5° worden de woorden "overeenkomstig het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende erkenningsvoorwaarden voor inrichtingen voor dieren en de voorwaarden inzake de verhandeling van dieren." vervangen door de woorden "overeenkomstig het Wetboek en zijn uitvoeringsbesluiten

**Art. 29.** Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 30.** In artikel 3, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "3bis, § 1, van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "D.20, § 1, van het Wetboek".

**Art. 31.** In artikel 4, § 1, eerste lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "Ieder particulier zoals bedoeld in artikel 3bis, § 2, 3°, lid 1, a), van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door "Elke gespecialiseerde particulier bedoeld in artikel D.20, § 2, eerste lid, 2°, a), van het Wetboek".

**Art. 32.** In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden "Ieder particulier zoals bedoeld in artikel 3bis, § 2, 3°, lid 1, b), van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door "Elke gespecialiseerde particulier bedoeld in artikel D.20, § 2, eerste lid, 2°, a), van het Wetboek;

b) in paragraaf 3 worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "van het Wetboek en zijn uitvoeringsbesluiten".

**Art. 33.** In artikel 9 van hetzelfde besluit, worden de woorden "van de wet van 14 augustus 1986" vervangen door de woorden "van het Wetboek en zijn uitvoeringsbesluiten".

HOOFDSTUK IX. — *Wijzigingen in Boek I van het Milieuwetboek - reglementair deel*

**Art. 34.** In artikel R.87 van Boek I van het Milieuwetboek, gewijzigd bij het besluit van 5 februari 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) punt 17° wordt vervangen als volgt:

"17° het Waalse Dierenwelzijnwetboek;"

b) er wordt een punt 18° ingevoegd, luidend als volgt:

18° de besluiten tot uitvoering van de wetten en decreten bedoeld in 1° tot 10°, 12°, 14°, 15°, 16° en 17°, voor zover de materies waarop ze betrekking hebben onder de bevoegdheid van het Gewest vallen".

**Art. 35.** In hetzelfde Boek, wordt artikel R.93ter, gewijzigd bij het besluit van 23 juni 2016, vervangen als volgt :

"R.93ter. De personeelsleden van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu die onder de Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn van het Departement Ontwikkeling, Landelijke Aangelegenheden, Waterlopen en Dierenwelzijn ressorteren, worden belast met de opsporing en de vaststelling van overtredingen:

1° van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, en de uitvoeringsbesluiten ervan;

2° van het Waalse Dierenwelzijnwetboek, en de uitvoeringsbesluiten ervan;

3° van de Europese verordeningen en beschikkingen inzake de bescherming en het welzijn der dieren;

4° van de artikelen D.396, 1° en 2°, D.397 en D.398 van het Waalse Landbouwwetboek."

HOOFDSTUK X. — *Inwerkingtreding*

**Art. 36.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 januari 2019.

**Art. 37.** De Minister van Dierenwelzijn is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 7 februari 2019.

Voor de Regering,

De Minister-President,

W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang,

Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,

C. DI ANTONIO

## Bijlage

Bijlage bij het koninklijk besluit van 1 maart 2013  
betreffende het welzijn van paarden en pony's op kermissen

Bijlage. Registratieformulier van de ponycarrousel

Directie Kwaliteit en Dierenwelzijn  
Chaussée de Louvain, 14  
5000 Namur

## 1. Vak voorbehouden voor de Administratie:

Volledig formulier ontvangen op:	
Datum en registratienummer:	

## 2. Naam, adres en telefoonnummer van de verantwoordelijke van de ponycarrousel:

--

## 3. Naam, adres en telefoonnummer van de dierenarts:

--

## 4. Informatie betreffende de ponycarrousel:

Aantal gehouden paardachtigen op de datum van dit formulier:
Ponycarrousel actief in Wallonië: Ja, sinds ..... (dd/mm/jjj)
Geprogrammeerde of geplande beurzen/feesten uiterlijk op 31 december 2022:

## 5. Eventuele commentaar:

--

Ondergetekende, verantwoordelijke van de ponycarrousel, verklaart dat de hierbovenvermelde gegevens correct zijn.

Op ...../...../..... te .....

Ondertekening van de verantwoordelijke:

**De aanvrager voegt bij zijn registratieformulier een bewijs dat de ponycarrousel actief was in het Waalse Gewest vóór 1 januari 2019.**

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Waalse Regering van 7 februari 2019 houdende verscheidene maatregelen ter uitvoering van het Waals Dierenwelzijnwetboek.

Namen, 7 februari 2019.

Voor de Regering,  
De Minister-President,  
W. BORSUS

De Minister van Leefmilieu, Ecologische Overgang,  
Ruimtelijke Ordening, Openbare Werken, Mobiliteit, Vervoer, Dierenwelzijn en Industriezones,  
C. DI ANTONIO



## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2018/14864]

8 NOVEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale réglementant les captages dans les eaux souterraines et les systèmes géothermiques en circuit ouvert

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 20 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'article 8 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises;

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux souterraines, notamment les articles 2 et 5;

Vu l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, notamment les articles 4, 6, 10, 13, 14, 63, § 3, 66, 70 et 71;

Vu l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, notamment les articles 12, 2°, 36, § 3, et 44, § 2, 5°, 6° et 14°;

Vu l'arrêté royal du 8 mars 1989 créant Bruxelles Environnement, confirmé par la loi du 16 juin 1989, notamment l'article 3, § 3;

Vu l'arrêté-loi du 18 décembre 1946 instituant un recensement des réserves aquifères souterraines et établissant une réglementation de leur usage;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1976 réglementant l'usage des eaux souterraines;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1976 réglementant l'usage des afflux fortuits d'eau souterraine se produisant à l'occasion de l'exploitation des mines autres que les mines de houille, des minières, des carrières et des excavations souterraines;

Vu l'arrêté royal du 9 août 1976 relatif au recensement des prises d'eau souterraines mises en service avant le 15 juillet 1947;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1976 portant exécution de la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine;

Vu l'arrêté royal du 26 juin 1985 désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juin 1985 désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines;

Vu l'arrêté royal du 26 février 1987 relatif au recensement des prises d'eau souterraine en Région bruxelloise;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 1987 relatif à la protection en Région bruxelloise des eaux souterraines contre la pollution causée par certaines substances dangereuses;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 février 1997 fixant les conditions de mesure du volume de l'eau captée;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 septembre 2008 déterminant la liste des installations d'utilité publique pour lesquelles le certificat et le permis d'environnement sont délivrés par l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement;

Vu le test genre réalisé le 27 septembre 2017, en application de l'article 13, deuxième paragraphe, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 2014 portant exécution de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'évaluation au regard du principe de handistreaming, telle que visée à l'article 4, § 3 de l'ordonnance du 8 décembre 2016 portant sur l'intégration de la dimension du handicap dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement, par le biais du Comité des usagers de l'eau institué en son sein, donné le 22 juin 2018;

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2018/14864]

8 NOVEMBER 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering inzake grondwaterwinningen en open geothermische systemen

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gezien artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gezien artikel 8 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen;

Gezien de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren, met name artikelen 2 en 5;

Gezien de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, met name de artikelen 4, 6, 10, 13, 14, 63, § 3, 66, 70 en 71;

Gezien de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, met name de artikelen 12, 2°, 36, § 3, en 44, § 2, 5°, 6° en 14°;

Gezien het koninklijk besluit van 8 maart 1989 tot oprichting Leefmilieu Brussel, bekrachtigd bij de wet van 16 juni 1989;

Gezien de besluitwet van 18 december 1946 waarbij besloten werd tot het houden van een telling der grondwaterreserves en tot invoering van een reglementering van hun gebruik;

Gezien het koninklijk besluit van 21 april 1976 tot reglementering van het gebruik van grondwater;

Gezien het koninklijk besluit van 13 juli 1976 tot reglementering van het gebruik van het bij de exploitatie van mijnen andere dan steenkoolmijnen, graverijen, groeven en ondergrondse uitgravingen toevallig toevloeiend grondwater;

Gezien het koninklijk besluit van 9 augustus 1976 betreffende de telling van de vóór 15 juli 1947 in gebruik genomen grondwaterwinningen;

Gezien het koninklijk besluit van 1 oktober 1976 tot uitvoering van de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen;

Gezien het koninklijk besluit van 26 juni 1985 tot aanwijzing van de overheden belast met de toepassing in het Brusselse Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater;

Gezien het ministerieel besluit van 26 juni 1985 tot aanwijzing van de overheden belast met de toepassing, in het Brusselse Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater;

Gezien het koninklijk besluit van 26 februari 1987 betreffende de telling van de grondwaterwinningen in het Brusselse Gewest;

Gezien het koninklijk besluit van 18 september 1987 betreffende de bescherming van het grondwater in het Brusselse Gewest tegen verontreiniging, veroorzaakt door de lozing van bepaalde gevaarlijke stoffen;

Gezien het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 februari 1997 tot vaststelling van de voorwaarden voor de meting van de hoeveelheid van de waterwinning;

Gezien het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

Gezien het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 september 2008 tot vaststelling van de lijst met inrichtingen van openbaar nut waarvoor de milieuattesten en -vergunningen door het Brussels Instituut voor Milieubeheer worden afgeleverd;

Gezien de gendertest die is gerealiseerd op 27 september 2017 en overeenkomstig artikel 13, 2e paragraaf van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 april 2014 ter uitvoering van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gezien de evaluatie vanuit het oogpunt van handistreaming, zoals beoogd in artikel 4, § 3 van de ordonnantie van 8 december 2016 betreffende de integratie van de handicapdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gezien het advies van de Raad voor Leefmilieu, dewelke via het Comité van watergebruikers binnen deze raad werd opgericht, dat is uitgegeven op 22 juni 2018;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 5 juillet 2018;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 64.273/1, donné le 16 octobre 2018, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur proposition de la Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'Eau;

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE I<sup>er</sup>. — *Objet, champ d'application et définitions*

*Section 1<sup>re</sup>. — Objet et champ d'application*

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté vise à définir le cadre juridique relatif aux captages d'eau souterraine en les soumettant à permis d'environnement ou à déclaration en exécution de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement et de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau.

§ 2. Le présent arrêté vise à déterminer le contenu-type des demandes relatives à des rabattements de nappe, à des pompages d'essai, à des captages et à des systèmes géothermiques ouverts tels que visés à la rubrique 62 de l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II, et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, ainsi qu'il détermine des conditions d'exploitation pour l'exploitation de ces installations.

§ 3. Ne tombent pas dans le champ d'application du présent arrêté:

1° les captages d'eau souterraine réalisés exclusivement sans l'intervention d'une pompe à moteur;

2° les captages d'eau, rabattements de nappe et pompages d'essai impliquant un traitement de la pollution au sens de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués;

3° les pompages à l'aide d'une pompe « vide-caves » destinés à évacuer les eaux d'infiltration dans les constructions existantes au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté;

4° les systèmes géothermiques en circuit fermé.

*Section 2. — Définitions*

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° : "eaux souterraines" : les eaux telles que définies à l'article 5, 2° de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau;

2° : "captage d'eau souterraine" : tous les puits, prises d'eau, drainages, et, en général, tous les ouvrages et installations ayant pour objet ou pour effet d'opérer un prélèvement d'eau souterraine, en ce compris les captages de sources à l'émergence et les rabattements de nappe;

3° : "recharge artificielle" : pratique visant à augmenter par des moyens artificiels les volumes d'eau dans une masse d'eau souterraine en favorisant son infiltration jusqu'à l'aquifère;

4° : "exploitant" : toute personne qui exploite une installation ou pour le compte de laquelle une installation est exploitée au sens de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

5° : "liste des installations classées" : l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

6° : "rabattement de nappe" : abaissement du niveau piézométrique de la nappe suite à un captage temporaire réalisé dans le cadre de travaux publics ou privés de construction ou de génie civil;

7° : "pompage d'essai" : pompage n'excédant pas une durée de douze mois réalisé en vue de déterminer les propriétés hydrogéologiques de la nappe aquifère sollicitée et/ou la productivité de l'ouvrage de captage;

8° : "paramètres hydrogéologiques" : données relatives à la piézométrie, à la lithologie et stratigraphie, ainsi que les paramètres hydrodynamiques tels que la conductivité hydraulique, la transmissivité, le coefficient d'emmagasinement;

9° : "aquifère" : couche géologique telle que définie à l'article 5, 12° de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau;

Gezien het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat is uitgegeven op 5 juli 2018;

Gezien het advies van de Raad van State nr. 64.273/1, van 16 oktober 2018, in overeenstemming met artikel 84, § 1, alinea 1, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973;

Op voorstel van de Minister van Leefmilieu en Waterbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *Onderwerp, toepassingsgebied en definities*

*Afdeling 1. — Onderwerp en toepassingsgebied*

**Artikel 1.** § 1. Dit besluit legt het juridisch kader vast met betrekking tot grondwaterwinningen door ze te onderwerpen aan een milieuvergunning of een aangifte in uitvoering van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende milieuvergunningen en van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid.

§ 2. Dit besluit legt de type-inhoud vast voor de aanvragen van bronbemalingen, pompproeven, grondwaterwinningen en open geothermische systemen zoals beoogd in de rubriek 62 van de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II, en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen; het legt ook de exploitatievoorwaarden vast voor de exploitatie van deze installaties.

§ 3. Vallen buiten het toepassingsgebied van dit besluit:

1° grondwaterwinningen waarbij geen motorisch aangedreven pomp wordt gebruikt;

2° waterwinningen, bronbemalingen en pompproeven die een bodembehandeling vereisen in het kader van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems;

3° grondwateronttrekkingen die worden uitgevoerd met een pomp voor het afvoeren van infiltratiewater in bestaande constructies op het moment dat dit besluit in werking treedt;

4° gesloten geothermische systemen.

*Afdeling 2. — Definities*

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° : "grondwater" : wateren zoals omschreven in artikel 5, 2° van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;

2° : "grondwaterwaterwinning/-onttrekking" : alle putten, waterwinningen/-onttrekkingen, drainages en, in het algemeen, alle werken en installaties die tot doel of effect hebben dat er grondwater wordt afgenomen, met inbegrip van de waterwinning van ontspringsbronnen en bronbemalingen;

3° : "kunstmatige aanvulling" : techniek die tot doel heeft het grondwater kunstmatig aan te vullen met water om de infiltratiegraad te stimuleren tot aan de watervoerende laag;

4° : "exploitant" : elke persoon die een installatie exploiteert of voor rekening van iemand anders een installatie exploiteert in de zin van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

5° : "lijst van de ingedeelde inrichtingen" : de bijlage van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de lijst van ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III tot uitvoering van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

6° : "bronbemaling" : piézometrische verlaging van de grondwaterstand ten gevolge van een tijdelijke waterwinning die wordt uitgevoerd in het kader van openbare of particuliere bouwkundige of civieltechnische werken;

7° : "pompproef" : grondwateronttrekking die niet langer duurt dan twaalf maanden en wordt uitgevoerd om de hydrogeologische eigenschappen van de betreffende watervoerende laag en/of de productiviteit van de waterwinningswerken te bepalen;

8° : "hydrogeologische parameters" : gegevens met betrekking tot het piézometrisch niveau, de lithologie en stratigrafie alsook de hydrodynamische parameters zoals de hydraulische conductiviteit, de transmissiviteit, de bergingscoëfficiënt;

9° : "watervoerende laag" : geologische laag, zoals gedefinieerd in artikel 5, 12° van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;

10° : "aquitard" : couche géologique peu perméable et peu rentable d'un point de vue de son utilisation économique de l'eau;

11° : "forage" : toute action qui consiste à creuser un puits par un procédé mécanique;

12° : "système géothermique en circuit ouvert" : installation qui consiste à pomper de l'eau souterraine pour en récupérer l'énergie thermique;

13° : "système géothermique en circuit fermé" : système géothermique fonctionnant à l'aide de sondes fermées empêchant tout contact entre le fluide caloporteur et le sol/eau souterraine;

14° : "circuit primaire" : dans un système géothermique, circuit d'eau souterraine captée et réinjectée;

15° : "circuit secondaire" : dans un système géothermique, circuit fermé comportant un fluide destiné au transport des calories entre l'échangeur du circuit primaire et le dispositif de chauffage ou de refroidissement;

16° : "contamination directe" : pollution suite à un rejet de polluants dans les eaux souterraines sans cheminement dans le sol ou sous-sol;

17° : "contamination indirecte" : pollution suite à un rejet de polluants dans les eaux souterraines avec cheminement dans le sol ou le sous-sol;

18° : "unité stratigraphique de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC)" : couche sédimentaire en Région de Bruxelles-Capitale caractéristique d'une époque géologique particulière et dotée de caractéristiques particulières (lithologie, structure, épaisseur, fossiles, extension, minéralogie,...);

19° : "unité hydrogéologique de la Région de Bruxelles-Capitales (UH/RBC)" : une ou ensemble d'unités stratigraphiques de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC) ayant des caractéristiques hydrogéologiques relativement similaires;

20° : "log de forage" : coupe verticale graduée représentant d'une part la lithologie et la stratigraphie des unités stratigraphiques de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC) traversées, et d'autre part l'équipement de l'ouvrage (description du casing, massif filtrant, bentonite et cimentation);

21° : "expert hydrogéologue" : personne disposant des connaissances nécessaires en matière d'hydrogéologie titulaire d'un diplôme ou d'un certificat complémentaire attestant de ces connaissances;

22° : "instrument de mesure fixe" : dispositif de mesure de volume d'eau installé sur un captage permanent d'eau souterraine ou sur un système géothermique en circuit ouvert;

23° : "instrument de mesure mobile" : dispositif de mesure de volume d'eau utilisé dans le cadre d'un rabattement de nappe ou d'un pompage d'essai;

24° : "Bruxelles Environnement" : l'organisme d'intérêt public en charge de l'environnement en Région de Bruxelles-Capitale, créé par l'arrêté royal du 8 mars 1989.

## CHAPITRE II. — Rabattements de nappe (captages temporaires)

**Art. 3.** Tout rabattement de nappe tel que défini à l'article 2, 6° est soumis à permis d'environnement ou à déclaration selon les formes et modalités définies dans le présent chapitre.

### Section 1<sup>re</sup>. — Contenu de la demande

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Outre les informations requises en vertu de l'article 10 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, toute demande de permis d'environnement ou toute déclaration visant des installations reprises à la rubrique 62-1 de la liste des installations classées se fait à l'aide du formulaire ad hoc mis à disposition par Bruxelles Environnement sur son site internet.

§ 2. Ce formulaire comporte au minimum les renseignements suivants :

1° la localisation du chantier : commune, rue et numéro, section et numéro de la/des parcelle(s) cadastrale(s), ainsi qu'un plan d'implantation;

2° le plan détaillé reprenant la localisation précise du/des prise(s) d'eau ainsi que les coordonnées Lambert 72 si celles-ci sont connues au moment de l'introduction de la demande;

3° si la prise d'eau est établie sur des parcelles cadastrales dont le demandeur n'est pas le propriétaire, une attestation par laquelle le(s) propriétaire(s) ou leur mandataire autorise(nt) l'aménagement de la prise d'eau;

10° : "aquitard": geologische laag die weinig waterdoorlatend en weinig rendabel is voor economisch gebruik;

11° : "boring": elke actie die erin bestaat om op mechanische wijze een put te boren;

12° : "open geothermisch systeem": installatie die tot doel heeft grondwater op te pompen om er thermische energie uit winnen;

13° : "gesloten geothermisch systeem": geothermisch systeem dat werkt met behulp van gesloten sondes die elk contact verhinderen tussen de warmtegeleidende vloeistof en de bodem of het grondwater;

14° : "primaire kring": kring van onttrokken en teruggevoerd grondwater in een geothermisch systeem;

15° : "secundaire kring": gesloten kring in een geothermisch systeem die een vloeistof bevat, bestemd voor het transport van calorieën tussen de warmtewisselaar van de primaire kring en het verwarmings- of koelsysteem;

16° : "directe contaminatie": verontreiniging ten gevolge van verontreinigende stoffen die in het grondwater terechtkomen zonder insijpeling in de bodem of ondergrond;

17° : "indirecte contaminatie": verontreiniging ten gevolge van verontreinigende stoffen die in het grondwater terechtkomen met insijpeling in de bodem of ondergrond;

18° : "stratigrafische eenheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG)": sedimentaire laag in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die kenmerkend is voor een specifiek geologisch tijdperk en die bijzondere eigenschappen heeft (lithologie, structuur, dikte, fossielen, uitgestrektheid, mineralogie,...);

19° : "hydrogeologische eenheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (HE/BHG)": één of meerdere stratigrafische eenheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG) met relatief gelijkaardige hydrogeologische kenmerken;

20° : "boorstaat": gegradueerde verticale doorsnede waarin enerzijds het aangeboorde lithologische en het stratigrafische niveau van de stratigrafische eenheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG) zijn opgenomen en anderzijds de uitrusting voor de werken (beschrijving van casing, filtermateriaal, bentoniet en cementering);

21° : "hydrogeologische expert": persoon die beschikt over de noodzakelijke kennis inzake hydrogeologie en in het bezit is van een diploma of een aanvullend certificaat dat deze kennis aantoonst;

22° : "vast meetinstrument": meetinrichting om het volume water te meten, geïnstalleerd op een permanente grondwaterwinning of op een open geothermisch systeem;

23° : "mobiel meetinstrument": meetinrichting om het volume water te meten, gebruikt in het kader van een bronbemaling of pompproef;

24° : "Leefmilieu Brussel": instelling van openbaar nut die belast is met het milieu in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en is opgericht door het koninklijk besluit van 8 maart 1989.

## HOOFDSTUK II. — Bronbemalingen (tijdelijke waterwinning)

**Art. 3.** Elke bronbemaling, zoals bepaald in artikel 2, 6°, is onderworpen aan een milieuvergunning of een voorafgaande aangifte bij Leefmilieu Brussel volgens de vormen en modaliteiten die zijn vastgelegd in dit hoofdstuk.

### Afdeling 1. — Inhoud van de aanvraag

**Art. 4.** § 1. Naast de informatie die vereist is volgens artikel 10 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, dient elke vergunningsaanvraag of elke aangifte die installaties beoogt die zijn opgenomen in de rubriek 62-1 van de lijst van ingedeelde inrichtingen, te gebeuren met behulp van het ad hoc formulier dat Leefmilieu Brussel ter beschikking stelt op zijn website.

§ 2. Dit formulier bevat minstens volgende inlichtingen:

1° de plaats van de werf: gemeente, straat en nummer, sectie en nummer van het/de kadastrale perce(e)l(en) alsook een vestigingsplan;

2° een gedetailleerd plan met daarop de precieze plaats van de wateronttrekking(en) alsook de Lambert 72-coördinaten indien zij gekend zijn op het moment dat de vergunningsaanvraag wordt ingediend;

3° indien de wateronttrekking gebeurt op kadastrale percelen waarvan de aanvrager niet de eigenaar is, een attest waarin de eigenaar(s) of zijn (hun) gemachtigde toestemming geeft(geven) voor de wateronttrekking;



4° la nature de la prise d'eau (puits, piézomètres, drains, cannes filtrantes,...);

5° les caractéristiques techniques de la prise d'eau (nombre de puits, profondeur, diamètre,...);

6° la note descriptive de la technique de rabattement prévue ainsi que les mesures de suivi du chantier (piézomètres de contrôle,...) et les mesures compensatoires prévues pour limiter l'impact quantitatif de la prise d'eau sur les eaux souterraines (limitation de l'extension du cône de rabattement);

7° l'usage éventuel de l'eau captée;

8° la piézométrie statique (avant captage) mesurée in situ au droit de piézomètres;

9° la piézométrie dynamique (pendant captage) projetée ou rabattement de la nappe projeté;

10° le débit journalier maximal projeté accompagné de la justification (note de calcul) de cette valeur;

11° l'analyse de la nature du sous-sol reprenant au minimum la stratigraphie, la lithologie des couches géologiques traversées interprétées par un géologue;

12° la présence sur la ou les parcelle(s) concernées par le chantier d'installations ou d'activités qui sont susceptibles de provoquer une pollution du sol et des eaux souterraines ainsi que, le cas échéant, les mesures de protection prises à leur égard;

13° le type de pompe(s) utilisée(s) et sa/leur capacité maximale en m<sup>3</sup>/heure;

14° le lieu d'évacuation des eaux usées provenant des opérations de forage et des eaux captées lors du rabattement, ainsi que le/les plan(s) permettant la localisation précise du/des point(s) de rejet;

15° le planning de réalisation des travaux de mise en œuvre et d'exploitation de la prise d'eau.

§ 3. Bruxelles Environnement est en droit de demander, en cours d'instruction du dossier, toute information complémentaire relative au projet.

§ 4. En fonction de la localisation de la prise d'eau, Bruxelles Environnement consulte et prend l'avis de toute personne physique ou morale et de toute administration ou instance qu'il estime nécessaire, conformément à l'article 13 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement.

#### Section 2. — Conditions d'exploitation

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de conditions particulières d'exploitation imposées sur base de l'article 56 ou 68 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, le permis d'environnement ou la déclaration portant sur des installations visées à la rubrique 62-1 vise à assurer une exploitation durable et rationnelle des eaux souterraines dans le respect des objectifs fixés en application de l'article 12 de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau.

§ 2. Le permis d'environnement ou la déclaration mentionne les conditions à observer par l'exploitant relatives notamment :

1° à l'agrément dont doit disposer l'entreprise de forage;

2° aux modalités de localisation, de réalisation et d'équipement de l'ouvrage;

3° aux dispositifs de prise d'eau;

4° à l'isolement des différents aquifères;

5° aux dispositifs spécifiques visant la protection des prises d'eau souterraine;

6° aux instruments de mesure des volumes, de mesure des niveaux d'eau et de prise d'échantillons;

7° au volume d'eau maximal à prélever par jour;

8° à la fréquence des relevés de mesurage des volumes et à l'obligation de communiquer les volumes pompés à Bruxelles Environnement;

9° à la préservation des prises d'eau souterraine dans le voisinage;

10° aux renseignements à prendre sur la présence d'impétrants (gaz, eau, électricité,...) et d'autres installations au droit du ou des forage(s);

11° à la stabilité des édifices et des infrastructures avoisinants;

12° à la sécurité publique;

4° het type wateronttrekking (putten, piëzometers, drainages, verticale filterbuizen,...);

5° de technische kenmerken van de wateronttrekking (aantal putten, diepte, diameter,...);

6° de beschrijvende nota van de voorziene bemalingstechniek evenals de follow-upmaatregelen van de werken (controlepiëzometers,...) en de voorziene compenserende maatregelen om de kwantitatieve impact van de wateronttrekking op het grondwater te beperken (beperking van de uitbreiding van de grondwaterverlagingsconus);

7° het eventuele gebruik van het opgevangen water;

8° het statisch piëzometrisch niveau (voor de waterwinning) dat in situ gemeten wordt nabij de piëzometers;

9° het voorziene dynamisch piëzometrisch niveau (tijdens de waterwinning) of de voorziene verlaging van het grondwaterpeil;

10° het maximale voorziene dagdebiet met rechtvaardiging (berekeningsnota) van deze waarde;

11° de analyse van de aard van de ondergrond door een geoloog die minimaal de stratigrafie en de lithologie van de verschillende doorboorde geologische lagen omvat;

12° de aanwezigheid op het(de) betrokken werfperceel (-percelen) van installaties die een bodem- of grondwaterverontreiniging kunnen veroorzaken en in voorkomend geval beschermende maatregelen om dit te voorkomen;

13° het type gebruikte pomp(en) en de maximale capaciteit ervan in m<sup>3</sup>/uur;

14° de plaats voor de afvoer van het afvalwater dat afkomstig is van de boringswerken en voor de afvoer van het onttrokken water tijdens de bemaling alsook het(de) plan(nen) waarop de plaats van het (de) lozingspunt(en) nauwkeurig is aangegeven;

15° de planning voor de uitvoering van de werken en de exploitatie van de wateronttrekking.

§ 3. Leefmilieu Brussel heeft het recht om tijdens het onderzoek van het dossier bijkomende informatie te vragen met betrekking tot het project.

§ 4. In functie van de plaats van de wateronttrekking raadpleegt Leefmilieu Brussel eender welke natuurlijke persoon of rechtspersoon en administratieve dienst of instantie en wint zijn/haar advies in wanneer zij dit nodig acht overeenkomstig artikel 13 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen.

#### Afdeling 2. — Exploitatievoorwaarden

**Art. 5.** § 1. Onverminderd de bijzondere exploitatievoorwaarden die worden opgelegd op basis van artikel 56 of 68 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, streeft de milieuvergunning of de aangifte voor de installaties die vallen onder de rubriek 62-1, naar een duurzame en rationele exploitatie van het grondwater opdat de doelstellingen vastgelegd overeenkomstig artikel 12 van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, nageleefd worden.

§ 2. De milieuvergunning of de aangifte vermeldt de voorwaarden die de exploitant in acht dient te nemen, met name wat betreft:

1° de erkenning waarover een boorbedrijf moet beschikken;

2° de modaliteiten inzake plaats, realisatie en uitvoering van de werken;

3° de systemen die gebruikt worden voor de wateronttrekking;

4° het isoleren van de verschillende watervoerende lagen;

5° de specifieke systemen die bedoeld zijn voor de bescherming van de grondwateronttrekkingen;

6° de meetinstrumenten voor het meten van het watervolume, de waterpeilen en de staalnames;

7° het maximale te onttrekken watervolume per dag;

8° de frequentie van de opmetingen van de waterstanden en de verplichting om de opgepompte volumes mee te delen aan Leefmilieu Brussel;

9° het beschermen van de grondwateronttrekkingen in de omgeving;

10° inlichtingen die moeten worden ingewonnen over de aanwezigheid van ondergrondse leidingen (gas, water, elektriciteit,...) en andere installaties nabij de boring(en);

11° de stabiliteit van de naburige structuren en infrastructuren;

12° de openbare veiligheid;

13° à la localisation des piézomètres destinés à la détermination des paramètres hydrogéologiques liés à l'aquifère sollicité et au prélèvement d'échantillons y relatifs;

14° au rejet ou à la réinjection de l'eau captée;

15° aux obligations qui découlent de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués en cas de sols pollués;

16° à la durée du rabattement de la nappe;

17° aux informations à fournir et aux mesures à prendre à la fin du rabattement.

### CHAPITRE III. — *Pompages d'essai*

**Art. 6.** Tout pompage d'essai tel que défini à l'article 2, 7° est soumis à permis d'environnement ou à déclaration préalable auprès de Bruxelles Environnement selon les formes et modalités définies dans le présent chapitre.

#### Section 1<sup>re</sup>. — Contenu de la demande

**Art. 7.** Outre les informations requises en vertu de l'article 10 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, toute demande de permis d'environnement ou toute déclaration visant des installations reprises à la rubrique 62-2 de la liste des installations classées se fait à l'aide du formulaire ad hoc mis à disposition par Bruxelles Environnement sur son site internet. Celui-ci comporte au minimum les renseignements suivants :

1° la localisation du pompage d'essai (commune, rue et numéro, section et numéro de la/des parcelle(s) cadastrale(s)) ainsi qu'un plan d'implantation;

2° le plan détaillé reprenant la localisation précise du/des puits d'essai sur la/les parcelle(s) cadastrale(s) et des piézomètres de contrôle ainsi que les coordonnées Lambert 72 si celles-ci sont connues au moment de l'introduction de la demande;

3° si la prise d'eau est établie sur des parcelles cadastrales dont le demandeur n'est pas le propriétaire, une attestation par laquelle le(s) propriétaire(s) ou leur mandataire autorise(nt) le pompage d'essai;

4° le type (courte durée, longue durée, par paliers,...) et objectif du pompage d'essai;

5° les caractéristiques techniques du/des puits sollicité(s) et des piézomètres de contrôle (profondeur, diamètre, crépines...);

6° le débit journalier maximum projeté;

7° les mesures de suivi du pompage d'essai (piézomètres de contrôle,...) et les mesures visant à garantir la sécurité du public et la stabilité des ouvrages et édifices voisins;

8° le log de forage projeté dressé par un expert hydrogéologue;

9° le lieu d'évacuation des eaux usées provenant des opérations de forage et des eaux captées lors du pompage d'essai, ainsi que le/les plan(s) permettant la localisation précise du/des point(s) de rejet;

10° le planning de réalisation du/des pompages d'essai.

#### Section 2. — Conditions d'exploitation

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice de conditions particulières d'exploitation imposées sur base de l'article 56 ou 68 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, le permis d'environnement ou la déclaration mentionne les conditions à observer par l'exploitant relatives notamment :

1° au recours à une entreprise de forage agréée conformément à l'article 15;

2° à l'absence d'impétrants (gaz, eau, électricité,...) et d'autres installations au droit des forages conformément à l'ordonnance du 26 juillet 2013 relative à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines;

3° à la notification préalable à Bruxelles Environnement par courrier ou par la voie électronique la date de mise en œuvre du chantier de pompage d'essai avant cette date et les coordonnées de l'entreprise de forage et de l'expert hydrogéologue désignés;

4° à la prise de toutes les mesures de protection pour garantir la sécurité du public et la stabilité des ouvrages et édifices voisins ainsi que la pérennité de la ressource en eau souterraine sollicitée;

13° de plaats van de piëzometers die bedoeld zijn voor het bepalen van de hydrogeologische parameters met betrekking tot de betreffende watervoerende laag en de daarmee gepaard gaande staalnames;

14° het afvoeren of herinjecteren van het onttrokken water;

15° de verplichtingen die voortvloeien uit de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems;

16° de duur van de bronbemaling;

17° de aan te leveren informatie en de te nemen maatregelen aan het einde van de bemaling.

### HOOFDSTUK III. — *Pompproeven*

**Art. 6.** Elke pompproef zoals gedefinieerd in artikel 2, 7° is onderworpen aan een milieuvergunning of een voorafgaande aangifte bij Leefmilieu Brussel volgens de vormen en modaliteiten die zijn gedefinieerd in dit hoofdstuk.

#### Afdeling 1. — Inhoud van de aanvraag

**Art. 7.** Naast de informatie die vereist is volgens artikel 10 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, dient elke aanvraag van milieuvergunning of elke aangifte die installaties beoogt zoals bedoeld onder rubriek 62-2 van de lijst van ingedeelde inrichtingen te gebeuren met behulp van het ad hoc formulier dat Leefmilieu Brussel ter beschikking stelt op zijn website. Hierop dienen minstens volgende gegevens te staan:

1° de plaats van de pompproef (gemeente, straat en nummer, sectie en nummer van het/de kadastrale perce(e)l(en)) alsook een vestigingsplan;

2° een gedetailleerd plan met daarop de precieze plaats van de pompproefput(ten) op het/de kadastral(e) perce(e)l(en) en de controlepiëzometers alsook de Lambert 72-coördinaten indien zij gekend zijn op het moment dat de aangifte wordt ingediend;

3° indien de wateronttrekking gebeurt op kadastrale percelen waarvan de aanvrager niet de eigenaar is, dient er een attest te worden toegevoegd waarin de eigenaar(s) of hun gemachtigde toestemming geeft(geven) voor de pompproef;

4° het type (korte duur, lange duur, in fasen, ...) en het doel van de pompproef;

5° de technische kenmerken van de put(ten) en de controlepiëzometers (diepte, diameter, filtergedeelte...);

6° het maximale voorziene dagdebit;

7° de follow-upmetingen van de pompproef (controlepiëzometers,...) en de metingen die de veiligheid van het publiek en de stabiliteit van de naburige werken en structuren moeten garanderen;

8° de voorziene boorstaat die is opgemaakt door een hydrogeologische expert;

9° de plaats voor de afvoer van het afvalwater dat afkomstig is van de boringswerken alsook voor het tijdens de pompproef onttrokken water alsook het(de) plan(nen) waarop heel duidelijk staat aangegeven waar het(de) lozingspunt(en) zich bevindt (bevinden);

10° de planning van de uitvoering van de pompproef (-proeven).

#### Afdeling 2. — Exploitatievoorwaarden

**Art. 8. § 1.** Onverminderd de bijzondere exploitatievoorwaarden die worden opgelegd op basis van artikel 56 of 68 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, vermeldt de milieuvergunning of de aangifte de voorwaarden die de exploitant in acht dient te nemen, met name wat betreft:

1° het beroep doen op een erkend boorbedrijf overeenkomstig artikel 15;

2° de afwezigheid van ondergrondse leidingen (gas, water, elektriciteit,...) en andere installaties in de buurt van de boringen overeenkomstig de ordonnantie van 26 juli 2013 betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen;

3° de voorafgaande kennisgeving aan Leefmilieu Brussel per post of per e-mail van de datum van de uitvoering van de werken voor de pompproef vóór deze datum en van de coördinaten van het aangegeerde boorbedrijf en hydrogeologische expert;

4° het nemen van alle beschermende maatregelen die nodig zijn om de veiligheid van het publiek en de stabiliteit van de naburige structuren en infrastructuur te garanderen alsook om de duurzaamheid van de grondwaterbron veilig te stellen;



5° à la prise de toutes les mesures de protection nécessaires pour éviter toute contamination directe et indirecte des eaux souterraines, et notamment lors de l'aménagement des ouvrages (puits, piézomètres,...) destinés au(x) pompage(s) d'essai;

6° au rejet de toutes les eaux usées générées par l'activité de forage ainsi que les eaux issues du pompage d'essai : soit vers le réseau public d'égouttage, soit en eau de surface pour autant qu'elles respectent les normes de rejet à l'égout ou en eaux de surface. Un dispositif de traitement de l'eau avant rejet sera installé au besoin. En cas de reprise par un camion-citerne, ces eaux devront être éliminées conformément à la législation en vigueur dans l'Etat ou la Région réceptrice;

7° à la tenue d'un journal de chantier dans lequel sont consignés les volumes d'eau captés quotidiennement;

8° à la notification à Bruxelles Environnement par courrier ou par la voie électronique dans les trois mois à dater de la fin du pompage d'essai le rapport d'étude reprenant les données et les conclusions du pompage d'essai;

9° au démantèlement du ou des puits d'essai et des piézomètres de contrôle en fin de campagne d'essai sauf si ceux-ci sont réutilisés dans le cadre d'un chantier de rabattement ou d'un captage permanent ou si ils sont réutilisés comme points de monitoring des eaux souterraines. Dans le cas du démantèlement, les ouvrages devront être rebouchés dans toute leur profondeur à l'aide d'argile gonflante ou d'un matériau présentant une conductivité hydraulique équivalente et garantissant une étanchéité parfaite. Le remplissage doit se faire de bas en haut. Cette opération doit être réalisée par une entreprise agréée conformément à l'article 15. Dans le cas d'une réutilisation comme point de monitoring des eaux souterraines, une convention devra être conclue entre l'exploitant et Bruxelles Environnement et les ouvrages devront rester accessibles à Bruxelles Environnement.

#### CHAPITRE IV. — Captages permanents d'eau souterraine

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Tout captage permanent d'eau souterraine est soumis à déclaration préalable ou à permis d'environnement en fonction des volumes prélevés selon les modalités et dans les conditions déterminées par ou en vertu du présent chapitre.

§ 2. Les captages permanents en vue de maintenir à sec des sous-sols ou de diminuer la pression hydrostatique sur des constructions souterraines ne constituent pas la mise en œuvre des meilleures technologies disponibles et ne sont dès lors pas autorisés, sauf en cas d'infaisabilité technique de mettre en œuvre des solutions alternatives et moyennant déclaration ou permis délivré par Bruxelles Environnement en application du présent chapitre.

##### Section 1<sup>re</sup>. — Contenu de la demande

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** Outre les informations requises en vertu de l'article 10 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, toute demande de permis ou déclaration visant des installations reprises à la rubrique 62-3 de la liste des installations classées se fait à l'aide du formulaire ad hoc mis à disposition par Bruxelles Environnement sur son site internet.

Ce formulaire comporte au minimum les renseignements suivants :

1° l'identification de l'entreprise de forage et de l'expert hydrogéologue;

2° si la prise d'eau est établie sur des parcelles cadastrales dont le demandeur n'est pas le propriétaire, une attestation par laquelle le/les propriétaire(s) ou leur mandataire autorisent l'aménagement de la prise d'eau;

3° le plan d'implantation et le plan détaillé reprenant la localisation précise du/des captage(s) ainsi que les coordonnées Lambert 72 si celles-ci sont connues au moment de l'introduction de la demande;

4° la nature de la prise d'eau (puits, piézomètres, galerie drainante, drains,...);

5° les caractéristiques techniques de la prise d'eau (nombre, profondeur, diamètre, capacité nominale de la/des pompe(s),...);

6° l'usage de l'eau captée;

7° le débit journalier maximal et le débit annuel projetés, accompagnés de la justification (note de calcul) de ces valeurs;

8° le log de forage projeté, dressé par un expert hydrogéologue;

9° le débit maximum (en m<sup>3</sup>/heure) du dispositif de prélèvement;

5° het nemen van alle beschermende maatregelen die noodzakelijk zijn om een directe of een indirecte verontreiniging van het grondwater te voorkomen, en met name tijdens het opstellen van de werken (putten, piëzometers,...) die bedoeld zijn voor de pompproef (-proeven);

6° de afvoer van al het afvalwater dat wordt gegenereerd door de boringswerken alsook het water dat afkomstig is van de pompproef: ofwel naar de openbare riolering, ofwel naar een oppervlaktewater op voorwaarde dat de normen voor afvoer naar de riolering of naar oppervlaktewater worden gerespecteerd. Een waterbehandelingssysteem dient indien nodig te worden geïnstalleerd vóór lozing. Wanneer het water in een tankwagen wordt gepompt, moet dit water overeenkomstig de geldende wetgeving van het ontvangende land of de ontvangende regio worden afgevoerd;

7° het bijhouden van een dagboek van de werken waarin de dagelijkse watervolumes worden geneoteerd;

8° de kennisgeving aan Leefmilieu Brussel per post of per e-mail binnen drie maanden na het einde van de pompproef van een studierapport met de gegevens en de conclusies van de pompproef ;

9° de ontmanteling van de pompproefputten en van de controlepiëzometers aan het einde van de testcampagne tenzij deze opnieuw gebruikt worden in het kader van een bronbemaling of permanente grondwaterwinning of als monitoringpunt voor het grondwater. In geval van een ontmanteling moeten de putten en piëzometers over de volledige diepte worden dichtgemaakt met behulp van zwellende of van een materiaal met een equivalente hydraulische conductiviteit en dat een perfecte dichtheid garandeert. Het vullen dient te gebeuren van beneden naar boven. Dit dient te worden uitgevoerd door een volgens artikel 15 erkend bedrijf. In geval van een hergebruik als monitoringpunt voor grondwater moet een overeenkomst gesloten worden tussen de exploitant en Leefmilieu Brussel en moeten de werken toegankelijk blijven voor Leefmilieu Brussel.

#### HOOFDSTUK IV. — Permanente grondwaterwinningen

**Art. 9. § 1.** Elke permanente grondwaterwinning is onderworpen aan een voorafgaande aangifte of een milieuvergunning in functie van de afgenomen volumes, volgens de modaliteiten en overeenkomstig de voorwaarden die zijn vastgelegd in dit hoofdstuk of hieruit voortvloeiend.

§ 2. Permanente grondwaterwinningen om kelderverdiepingen droog te houden of om de hydrostatische druk te verminderen op ondergrondse constructies worden niet beschouwd als best beschikbare technologie en zijn dus niet toegelaten, behalve indien het technisch onmogelijk is om alternatieve oplossingen uit te voeren. In dat geval is een voorafgaande aangifte of milieuvergunning uitgereikt door Leefmilieu Brussel noodzakelijk in toepassing van dit hoofdstuk.

##### Afdeling 1. — Inhoud van de aanvraag

**Art. 10. § 1.** Naast de informatie die vereist is volgens artikel 10 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, dient elke vergunningsaanvraag of aangifte die installaties beoogt die zijn opgenomen in de rubriek 62-3 van de lijst van ingedeelde inrichtingen, te gebeuren met behulp van het ad hoc formulier dat Leefmilieu Brussel ter beschikking stelt op zijn website.

Dit formulier bevat minstens de volgende informatie:

1° de identificatie van het boorbedrijf en van de hydrogeologische expert;

2° indien de waterwinning gebeurt op kadastrale percelen waarvan de aanvrager niet de eigenaar is: een attest waarin de eigenaar(s) of zijn (hun) gemachtigde toestemming geeft/geven voor de waterafname;

3° een inplantingsplan en een gedetailleerd plan met daarop de precieze plaats van de waterwinning(en) alsook de Lambert 72-coördinaten indien zij gekend zijn op het moment dat de aanvraag wordt ingediend;

4° het type waterwinning (putten, piëzometers, draineergalerij, drainage,...);

5° de technische kenmerken van de waterwinning (aantal putten, diepte, diameter, nominale capaciteit van de pomp(en), ...);

6° het gebruik van het opgevangen water;

7° het maximale voorziene dag- en jaardebiet met rechtvaardiging (berekeningsnota) van deze waarden;

8° de voorziene boorstaat die is opgemaakt door een hydrogeologische expert;

9° het maximumdebiet (in m<sup>3</sup>/uur) van de waterwinningsinstallatie;

10° les informations relatives à la délimitation d'une zone de captage et de zones de protection autour de son ou de ses ouvrages de prise d'eau telles que visées au paragraphe 5 du présent article;

11° les mesures de contrôle de nature à permettre le contrôle de la qualité de l'eau en tout temps dans le cas des usages spécifiques visés au point 12°;

12° le lieu d'évacuation des eaux captées ainsi que le/les plans permettant la localisation précise du/des point(s) de rejet;

13° le planning de réalisation des travaux de mise en place de la prise d'eau.

§ 2. Préalablement à l'introduction de toute demande de mise en place d'un nouveau captage, le demandeur est tenu de consulter l'inventaire de l'état du sol afin de s'assurer de l'absence de pollution sur la parcelle envisagée pour l'installation du/des puits de captage. En cas de sol répertorié en catégorie 3(+0) ou 4(+0) au sens de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, le demandeur doit s'assurer de la faisabilité du projet auprès de Bruxelles Environnement. Pour ce faire, il introduit une demande d'avis à Bruxelles Environnement, accompagnée d'un rapport établi par un expert en pollution du sol agréé en Région de Bruxelles-Capitale qui évalue l'impact potentiel du captage projeté sur la pollution du sol. Bruxelles Environnement statue sur la faisabilité du projet dans les soixante jours de la réception de la demande d'avis.

§ 3. Bruxelles Environnement est en droit de demander, en cours d'instruction du dossier, toute information complémentaire sur le projet, tel que l'établissement d'une note technique établie par un expert hydrogéologue permettant de conclure à l'absence de risque de contamination des eaux souterraines captées au droit de la/ des prise(s) d'eau lorsque celles-ci servent soit à fournir de l'eau destinée à la consommation humaine à l'exception des cas visés au paragraphe 5 du présent article, soit à la fabrication de denrées alimentaires, soit à alimenter des bassins de natation, des piscines publiques ou installations publiques de bain et douches. La note technique détaille les mesures de protection prévues, le cas échéant.

§ 4. En fonction de la localisation de la prise d'eau, Bruxelles Environnement consulte et prend l'avis de toute personne physique ou morale et de toute administration ou instance qu'il estime nécessaire, conformément à l'article 13 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement.

§ 5. Lorsque l'eau captée est destinée à alimenter le réseau public de distribution d'eau potable ou à fournir de l'eau destinée à la consommation humaine pour plus de 50 personnes ou avec une moyenne supérieure à 10m<sup>3</sup> par jour, la demande comporte en outre une proposition de délimitation d'une zone de captage et de zones de protection autour du captage.

Cette proposition comporte :

1° une note explicative et tout document relatif aux mesures et calculs justifiant la proposition de délimitation des zones suivantes :

- l'aire géographique de la zone de captage est délimitée par une ligne située à une distance comprise entre 10 m et 30 m de la limite extérieure de l'installation de prise d'eau établie à chaque point de captage;

- les zones de protection, I, II et III sont délimitées :

a) pour la zone I, par l'ensemble des points au départ desquels l'eau peut atteindre le captage d'eau souterraine après un temps inférieur à 24 heures;

b) pour la zone II, par l'ensemble des points au départ desquels l'eau peut atteindre le captage d'eau souterraine après un temps compris entre 24 heures et 50 jours;

c) pour la zone III, par l'aire d'alimentation du captage, à l'exclusion des zones I et II précitées;

2° un plan dressé à une échelle adéquate où sont indiquées la situation et les limites de la zone de captage et des zones de protection I, II et III proposées.

Cette demande, assortie des mesures de protection applicables à chaque zone fixées par Bruxelles Environnement, fait ensuite l'objet d'une enquête publique selon les modalités des articles 40 ou 50 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement en vue d'établir une zone de captage et de protection autour des prises d'eau.

La délimitation définitive de la zone de captage et des zones de protection, accompagnée des mesures de protection, est arrêtée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale conformément à

10° de l'information zoals beoogd in paragraaf 5 van dit artikel over de afbakening van een waterwinningszone en van beschermingszones rondom de waterwinningswerken;

11° de controlemaatregelen die bedoeld zijn om de waterkwaliteit op elk moment te controleren, voor de gebruikstoepassingen die vermeld staan onder punt 12°;

12° de plaats voor de afvoer van het opgevangen water alsook het/de plannen waarop de plaats van het/de lozingspunt(en) nauwkeurig is aangegeven;

13° de planning voor de uitvoering van de waterwinningswerken.

§ 2. Voorafgaand aan de indiening van elke aanvraag voor de uitvoering van een nieuwe waterwinning, is de aanvrager verplicht de inventaris van de bodemtoestand te raadplegen om er zeker van te zijn dat er geen sprake is van verontreiniging op het perceel waar de waterwinningsput(ten) wordt/worden geplaatst. Indien de bodem is opgenomen in categorie 3(+0) of 4(+0) in de zin van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, moet de aanvrager bij Leefmilieu Brussel navraag doen over de haalbaarheid van het project. Hij doet dit door een advies te vragen aan Leefmilieu Brussel, vergezeld van een rapport dat opgesteld is door een bodemverontreinigingsdeskundige erkend in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die de mogelijke impact evalueert van de voorziene grondwaterwinning op bodemverontreiniging. Leefmilieu Brussel spreekt zich uit over de haalbaarheid van het project binnen de zestig dagen na ontvangst van de adviesaanvraag.

§ 3. Leefmilieu Brussel heeft het recht om tijdens het onderzoek van het dossier bijkomende informatie te vragen met betrekking tot het project, zoals de opstelling van een technische nota door een hydrogeologische expert waarin wordt aangetoond dat er geen risico op verontreiniging van het gewonnen grondwater bestaat bij de waterwinning(en) wanneer het opgevangen water bedoeld is voor menselijke consumptie, niet genoemd in § 5 van dit artikel, voor de productie van voedingswaren, voor het vullen van zwembaden, openbare zwembaden of publieke badhuizen of douches. De technische nota geeft een gedetailleerde beschrijving van de voorziene beschermende maatregelen in voorkomend geval.

§ 4. In functie van de plaats van de wateronttrekking raadpleegt Leefmilieu Brussel eender welke natuurlijke persoon of rechtspersoon en administratieve dienst of instantie en wint zijn/haar advies in wanneer zij dit nodig acht overeenkomstig artikel 13 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen.

§ 5. Wanneer het onttrokken water bedoeld is voor het openbare drinkwaternet of voor menselijke consumptie bestemd voor meer dan 50 personen of met een gemiddelde van meer dan 10 m<sup>3</sup> per dag, dan moet de aanvraag daarnaast ook een voorstel tot afbakening van een waterwinningszone en van beschermingszones rondom het waterwinningsproject bevatten.

Dit voorstel bevat:

1° een verklarende nota en alle documenten met betrekking tot de metingen en berekeningen die het afbakeningsvoorstel van de volgende zones rechtvaardigt:

- het geografische gebied rondom de waterwinning wordt afgebakend met een lijn op een afstand tussen 10 m en 30 m van de buitengrens van de waterwinningsinstallatie op elk waterafnamepunt;

- de beschermingszones I, II en III zijn afgebakend:

a) voor zone I, door middel van alle vertrekpunten van waaruit het water binnen minder dan 24 uur het punt van de grondwaterwinning bereikt;

b) voor zone II, door middel van alle vertrekpunten van waaruit het water tussen 24 uur en 50 dagen het punt van de grondwaterwinning bereikt;

c) voor zone III; door de aanvoerzone van de waterwinning, met uitsluiting van voorvermelde zones I en II;

2° een plan met een gepaste schaal waarop de situatie en de grenzen van de waterwinning en de voorgestelde beschermingszones I, II en III staan aangegeven.

Deze aanvraag en de van toepassing zijnde beschermende maatregelen die door Leefmilieu Brussel voor elke zone zijn vastgelegd, wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek volgens de modaliteiten van artikel 40 of 50 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen met als doel een waterwinningszone en beschermingszones rond de waterafnamepunten op te richten.

De definitieve afbakening van de waterwinningszone en de beschermingszones, vergezeld van de beschermende maatregelen, wordt vastgesteld door de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en

l'article 5, § 2, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux souterraines.

Le captage ne peut être exploité aux fins visées au présent paragraphe qu'après l'entrée en vigueur de l'arrêté visé à l'alinéa précédent.

#### Section 2. — Conditions d'exploitation

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de conditions particulières d'exploitation imposées sur base des articles 56 et 68 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, le permis d'environnement ou la déclaration portant sur des installations visées à la rubrique 62-3 vise à assurer une exploitation durable et rationnelle des eaux souterraines dans le respect des objectifs fixés en application de l'article 12 de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau.

§ 2. Préalablement aux opérations de forage, l'exploitant doit :

1° s'assurer de l'absence d'impétrants (gaz, eau, électricité,...) et d'autres installations au droit des forages conformément à l'ordonnance du 26 juillet 2013 relative à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines;

2° notifier à Bruxelles Environnement par courrier ou par la voie électronique la date du début du forage minimum quinze jours avant cette date.

§ 3. Lors des opérations de forage, l'exploitant doit :

1° faire appel à une entreprise de forage agréée conformément à l'article 15;

2° prendre toutes les mesures et précautions afin de garantir la stabilité des édifices et des infrastructures avoisinants durant l'activité de forage. Une étude de stabilité est, au besoin, réalisée par un ingénieur en stabilité;

3° veiller à ce que la technique de forage utilisée garantisse la stabilité du puits quelle que soit la nature du terrain;

4° prendre toutes les précautions pour éviter une pollution accidentelle des nappes souterraines par contamination directe et/ou indirecte de toutes substances polluantes pertinentes pour les eaux souterraines (utilisation de matériel en bon état de marche et de propreté, utilisation de graisses appropriées pour les tiges de forage, mise en place de dispositifs de rétention sous tous les matériels susceptibles de relâcher des hydrocarbures tels que les groupes électrogènes, les moteurs etc., prise de mesures adéquates relatives à l'approvisionnement et au stockage de carburant, etc.,);

5° arrêter immédiatement les opérations de forage en cas de découverte d'une pollution du sol et/ou des eaux souterraines et avertir Bruxelles Environnement. Dans ce cas, les forages ne peuvent continuer qu'après avoir reçu l'accord de Bruxelles Environnement;

6° veiller à ce que l'eau ou le mélange aqueux (eau et additifs pour stabiliser les puits de forage ou autres adjuvants) utilisé dans la technique de forage ne soit en aucun cas source de contamination du sol et des eaux souterraines. Seule l'eau du réseau de distribution ou une eau présentant la même qualité sera utilisée;

7° recycler au maximum l'eau utilisée durant l'exécution des travaux de forage (en circuit fermé);

8° sans préjudice du point 7°, veiller au rejet de toutes les eaux usées générées par l'activité de forage : soit vers le réseau public d'égouttage, soit en eau de surface pour autant qu'elles respectent les normes de rejet à l'égout ou en eaux de surface. Un dispositif de traitement de l'eau avant rejet sera installé au besoin. En cas de reprise par un camion-citerne, ces eaux devront être éliminées conformément à la législation en vigueur dans l'Etat ou la Région réceptrice;

9° prendre toutes les mesures pour limiter le bruit durant les activités de forage;

10° transmettre à Bruxelles Environnement, dans les deux mois de la réalisation du forage, la description détaillée du forage.

Cette description comprend :

- a. la date d'exécution du forage,
- b. l'équipement, dont notamment :
  - la profondeur et le diamètre du forage;
  - les diamètres intérieur et extérieur du tubage;
  - les cotes de la partie aveugle et de la partie crépinée du tubage;

gebeurt volgens artikel 5, § 2 van de wet van 26 maart 1971 betreffende de bescherming van het grondwater.

Het water kan pas, voor de doeleinden vastgelegd in deze paragraaf, gebruikt worden na het in werking treden van het besluit bedoeld in het voorgaande lid.

#### Afdeling 2. — Exploitatievoorwaarden

**Art. 11.** § 1. Onverminderd de bijzondere exploitatievoorwaarden die worden opgelegd op basis van artikelen 56 en 68 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, streeft de milieuvergunning of de aangifte voor de installaties die vallen onder de rubriek 62-3, naar een duurzame en rationele exploitatie van het grondwater opdat de doelstellingen vastgelegd overeenkomstig artikel 12 van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, nageleefd worden.

§ 2. Voor de exploitant overgaat tot de boringswerken, moet hij:

1° zich ervan vergewissen dat er geen ondergrondse leidingen aanwezig zijn (gas, water, elektriciteit,...) en andere installaties in de buurt van de boringen overeenkomstig de ordonnantie van 26 juli 2013 betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen;

2° Leefmilieu Brussel per post of per e-mail de startdatum van de boringswerken melden minstens twee weken vóór de start.

§ 3. Tijdens de boringswerken moet de exploitant:

1° een beroep doen op een erkend boorbedrijf overeenkomstig artikel 15;

2° alle nodige maatregelen en voorzorgen nemen om de stabiliteit van de naburige structuren en infrastructuur gedurende de boringswerken te garanderen. Indien nodig moet er door een stabiliteitsingenieur een stabiliteitsstudie worden gedaan;

3° erover waken dat de gebruikte boortechniek de stabiliteit van de put garandeert, ongeacht het type terrein;

4° alle nodige voorzorgsmaatregelen treffen om een accidentele verontreiniging van de grondwaterlagen tijdens de boringswerken door directe en/of indirecte verontreiniging met vervuilende stoffen die relevant zijn voor het grondwater, te voorkomen (gebruik van goed functionerend en proper materieel, gebruik van aangepaste vetten voor de boorgaten, installatie van opvangsystemen onder al het materieel dat mogelijk koolwaterstoffen kan lekken zoals de stroomgeneratoren, motoren enz., het nemen van geschikte maatregelen met betrekking tot de bevoorrading en de opslag van brandstof enz.);

5° onmiddellijk de boringswerken stopzetten wanneer er een verontreiniging van de bodem en/of het grondwater wordt aangetroffen en Leefmilieu Brussel waarschuwen. In dit geval mogen de boringswerken pas worden hervat op het moment dat Leefmilieu Brussel hiervoor toestemming geeft;

6° erop toezien dat het water of het waterachtige mengsel (water en additieven om de boorputten te stabiliseren of andere toeslagstoffen) dat wordt gebruikt voor de boortechniek in geen geval de bodem of het grondwater kan verontreinigen. Enkel het water van het distributienet of een water met dezelfde waterkwaliteit mag worden gebruikt.

7° gedurende de uitvoering van de boringswerken het gebruikte water zoveel mogelijk recycleren (werken in gesloten kring);

8° onverminderd punt 7, erop toezien dat al het afvalwater dat wordt gegenereerd door de boringswerken wordt afgevoerd: ofwel naar de openbare riolering, ofwel naar een oppervlaktewater op voorwaarde dat de normen voor afvoer naar de riolering of naar oppervlaktewater worden gerespecteerd. Een waterbehandelingssysteem dient indien nodig te worden geïnstalleerd vóór lozing. Wanneer het water in een tankwagen wordt gepompt, moet dit water overeenkomstig de geldende wetgeving van het ontvangende land of de ontvangende regio worden afgevoerd.

9° alle noodzakelijke maatregelen nemen om geluidshinder gedurende de boringswerken te beperken;

10° binnen twee maanden na de uitvoering van de boringswerken aan Leefmilieu Brussel een gedetailleerde beschrijving van de boringswerken overhandigen.

Deze beschrijving bevat:

- a. de datum van uitvoering van de boringswerken;
- b. de uitrusting, met name:
  - de diepte en de diameter van de boring;
  - de binnen- en buitendiameter van de verbuizing;
  - de hoogte van het blinde en het filtergedeelte van de filterbuizen;



- les cotes du massif filtrant, de l'argile gonflante et du cimentage;
- c. la litho-stratigraphie :
  - les cotes des unités stratigraphiques de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC) traversées;
  - la lithologie et la stratigraphie des unités stratigraphiques de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC) traversées;
- d. la piézométrie :
  - le niveau statique;
  - le niveau dynamique et le débit de pompage;
- e. une description des problèmes éventuellement rencontrés lors du forage.

A défaut de la transmission de cette description détaillée, le captage ne pourra pas être exploité.

§ 4. Pour la mise en place du dispositif de captage, l'exploitant doit :

1° faire appel à une entreprise de forage agréée conformément à l'article 15;

2° prendre toutes les mesures pour éviter une contamination directe des eaux souterraines via le puits de captage et les piézomètres éventuels (chambre de visite étanche, tubage surélevé par rapport à la surface du sol, étanchéité de l'espace annulaire interstitiel au niveau de la tête de puits par cimentage,...);

3° prendre toutes les mesures pour éviter de mettre en connexion les nappes aquifères les unes avec les autres. L'équipement doit par conséquent être réalisé pour assurer une parfaite isolation de ces nappes :

- Les crépines sont placées directement au regard de l'aquifère sollicité et en aucun cas ne débordent sur les unités hydrogéologiques sus et sous-jacentes. Leurs ouvertures (slot) sont dimensionnées en fonction de la lithologie de l'aquifère sollicité;

- Un massif filtrant est placé au regard des crépines, dont la granulométrie est dimensionnée selon celle de l'aquifère. Le massif filtrant ne doit en aucun cas déborder sur les unités hydrogéologiques sus et sous-jacentes;

- De l'argile gonflante ou un matériau présentant une conductivité hydraulique équivalente est employé pour combler l'espace annulaire restant pour assurer l'isolement des aquifères/aquitards. L'argile gonflante ou le matériau utilisé doit être uniformément placé dans l'espace annulaire et réparti au regard des couches géologiques supérieures à confiner;

- L'épaisseur de l'espace annulaire compris entre le tubage et les unités hydrogéologiques traversées doit être suffisamment large pour assurer un bon remplissage et une bonne étanchéité de cet espace.

L'espace annulaire ne peut en aucun cas être rempli avec les déblais de forage ou "cuttings";

4° informer au moyen d'une signalisation adéquate placée aux points d'entrée et de sortie de la zone 3 de protection de la présence de captages dans les cas visés à l'article 10, § 5, du présent arrêté;

5° sécuriser l'accès à l'ouvrage et ne le rendre accessible qu'aux seules personnes autorisées (local sécurisé, chambre de visite sécurisée,...);

6° prendre toutes les dispositions pour éviter d'endommager les ouvrages et piézomètres lors de travaux réalisés à proximité;

7° garantir que l'installation permette une mesure facile et exacte des niveaux successifs de la nappe aquifère par le biais notamment d'un tube « guide sonde » crépiné de faible diamètre placé au sein même du tubage et permettant à un opérateur d'insérer une sonde piézométrique;

8° réaliser un développement de l'ouvrage en fin de chantier (airlift, pompe immergée) afin de décrocher les crépines des fines qui pourraient les obstruer;

9° garantir que l'installation permette une prise d'échantillon d'eau représentative de l'eau souterraine (en amont de tout traitement de l'eau souterraine). Pour ce faire, il y a lieu d'installer une prise d'eau directement sur la canalisation de pompage;

- de hoogte van het filtermateriaal, de zwellende klei en de cementering;

c. de lithostratigrafie;

- de hoogte van de doorboorde stratigrafische eenheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG);

- de lithografie en stratigrafie van de doorboorde stratigrafische eenheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG);

d. de piézometrie:

- het statische niveau;

- het dynamische niveau en het pompdebiet;

e. een beschrijving van de eventuele problemen die zijn opgedoken tijdens de boringswerken.

Is deze gedetailleerde beschrijving niet voorhanden, dan mag de grondwaterwinnig niet worden uitgevoerd.

§ 4. Voor de installatie van het waterwinningsstelsel moet de exploitant:

1° een beroep doen op een erkend boorbedrijf overeenkomstig artikel 15;

2° alle noodzakelijke maatregelen nemen om een directe verontreiniging van het grondwater via de waterwinningsput en de eventuele piézometers te vermijden (waterdichte toezichtkamer, verbuizing die uitsteekt boven het grondoppervlak, waterdichtheid van de ringvormige, interstitiële ruimte ter hoogte van de bovenkant van de put door cementering, ...);

3° alle noodzakelijke maatregelen nemen om te voorkomen dat de watervoerende lagen met elkaar in contact komen. De uitrusting moet zorgen voor een perfecte isolering van deze watervoerende lagen:

- Het filtergedeelte wordt direct in de betreffende watervoerende laag geplaatst en mag in geen geval uitsteken boven de bovenliggende en onderliggende hydrogeologische eenheden. De afmetingen van de filteropeningen ervan (slot) worden gedimensioneerd in functie van de lithologie van de betreffende watervoerende laag;

- Er moet gebruik gemaakt worden van een filtermateriaal in het filtergedeelte met een granulometrie die is afgestemd op de granulometrie van de watervoerende laag. Het filtermateriaal mag in geen geval uitsteken boven de bovenliggende en onderliggende hydrogeologische eenheden;

- Zwellende klei of een materiaal met een equivalente hydraulische conductiviteit moet gebruikt worden om de resterende ringvormige ruimte op te vullen om de watervoerende lagen/aquitards te isoleren. De zwellende klei of het materiaal moet op gelijkmatige wijze worden geplaatst in de ringvormige ruimte en worden verspreid over de bovenliggende in te sluiten geologische lagen;

- De dikte van de ringvormige ruimte tussen de verbuizing en de doorboorde hydrogeologische eenheden moet voldoende zijn om een goede vulling en een afdoende waterdichtheid van deze ruimte te garanderen.

De ringvormige ruimte mag in geen geval worden gevuld met boorsel of "cuttings";

4° door middel van de gepaste bewegwijzering, geplaatst aan de in- en uitgangen van de beschermingszone 3, de waterwinningswerken aangeven voor de situaties zoals vermeld in artikel 10, § 5 van dit besluit;

5° de toegang tot de werken beveiligen en ervoor zorgen dat de werken alleen toegankelijk zijn voor bevoegde personen (beveiligd lokaal, beveiligde toezichtkamer,...);

6° alle nodige maatregelen treffen om schade aan de werken en piézometers te vermijden wanneer er werken in de nabijheid worden uitgevoerd;

7° garanderen dat de installatie een gemakkelijke en nauwkeurige meting toelaat van de opeenvolgende niveaus van de watervoerende laag met name door middel van een "geleidingsbuis" met een kleine diameter die wordt geplaatst in de verbuizing zelf en die het de operator mogelijk maakt om een piézometrische sonde in te brengen;

8° aan het einde van de werken ervoor zorgen dat het filtergedeelte wordt ontdaan van opstoppende deeltjes (airlift, dompelpomp);

9° ervoor zorgen dat de installatie toelaat om representatieve waterstalen van het grondwater te nemen. Hiervoor moet het mogelijk zijn om direct van de pompleiding een waterstaal af te nemen, voordat eender welke behandeling wordt gestart;

10° s'assurer que les tuyauteries soient conçues de manière à éviter toute vibration et en particulier tout effet de résonance;

11° équiper le réseau d'eau alimenté par le captage d'un disconnecteur ou de tout autre dispositif empêchant tout retour d'eau dans la nappe;

12° s'assurer que l'installation soit réalisée de manière à éviter toute interférence avec le réseau public de distribution;

13° équiper l'installation d'un instrument de mesure du volume de l'eau capté répondant aux prescriptions du chapitre VII du présent arrêté.

§ 5. Dans le cadre de la gestion et de l'exploitation du captage, l'exploitant doit :

1° prendre toutes les mesures et précautions afin d'éviter tout dommage aux biens immobiliers et aux éventuels sources, cours d'eau et captages qui se trouvent dans la zone d'influence de l'exploitation, c'est-à-dire la zone dont la piézométrie est directement impactée par les ouvrages de captage;

2° respecter les volumes d'eau maximaux à prélever par jour et par an définis dans le permis d'environnement ou la déclaration;

3° vérifier périodiquement l'absence d'accumulation d'eau à proximité du tube d'équipement (suintement de la nappe aquifère superficielle dans la chambre de visite,...) et l'évacuer au besoin;

4° respecter les normes de qualité de l'eau en fonction de l'usage qui en est fait et prendre les mesures de nature à permettre en tout temps le contrôle de la qualité de l'eau lorsque l'usage spécifique qui en est fait l'exige. Le permis d'environnement fixe la fréquence de contrôle et les paramètres à analyser, le cas échéant;

5° communiquer au plus tard le 31 janvier de chaque année à Bruxelles Environnement, les volumes d'eau captés au cours de l'année écoulée;

§ 6. En cas de cessation d'activité de captage, l'exploitant doit :

1° notifier immédiatement la cessation de l'activité de captage à Bruxelles Environnement conformément à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 6° de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

2° retirer des puits les pompes, les tuyaux d'amenée d'eau et les câbles électriques;

3° reboucher les puits (ou les forages tubés) dans toute leur profondeur à l'aide d'argile gonflante ou d'un matériau présentant une conductivité hydraulique équivalente et garantissant une étanchéité parfaite. Le remplissage doit se faire de bas en haut. Cette opération doit être réalisée par une entreprise agréée conformément à l'article 15.

Toutefois, dans certains cas, et moyennant une convention entre l'exploitant et Bruxelles Environnement, le puits peut également être aménagé et utilisé comme point de monitoring des eaux souterraines. Dans ce cas, le puits doit rester accessible à Bruxelles Environnement.

§ 7. Outre les conditions d'exploitation précitées, le permis d'environnement pourra imposer des conditions d'exploitation supplémentaires ainsi que des limitations à observer, notamment en ce qui concerne :

1° les dispositions à suivre en cas de forage sur un sol pollué ou potentiellement pollué;

2° les dispositifs de prise d'eau;

3° la préservation des prises d'eau souterraine situées à proximité du captage projeté;

4° la stabilité des édifices et des infrastructures avoisinants;

5° la destination/l'utilisation de l'eau souterraine captée;

6° les modalités de localisation, de réalisation et d'équipement de l'ouvrage;

7° la localisation des piézomètres destinés à la détermination des paramètres hydrogéologiques liés à l'aquifère exploité et au prélèvement d'échantillons y relatifs.

## CHAPITRE V. — Systèmes géothermiques en circuit ouvert

### Section 1<sup>re</sup>. — Champ d'application

**Art. 12.** Le présent chapitre s'applique aux systèmes géothermiques en circuit ouvert de très basse énergie exploitant des aquifères peu profonds d'une température inférieure à 30°C.

10° ervoor te zorgen dat het leidingstelsel zodanig is ontworpen dat het trillingsvrij, en in het bijzonder zonder enige resonantie, functioneert;

11° het waternet dat wordt bevoorraad door de waterwinning te voorzien van een terugstroombeveiliging of een ander systeem dat voorkomt dat het water terugstroomt naar de watervoerende laag;

12° ervoor zorgen dat de installatie zodanig is uitgevoerd dat elke interferentie met het openbaar distributienet wordt voorkomen;

13° de installatie voorzien van een meetinstrument van het opgevangen water dat beantwoordt aan de voorschriften van hoofdstuk VII van dit besluit.

§ 5. In het kader van het beheer en de exploitatie van de waterwinning moet de exploitant:

1° alle noodzakelijke maatregelen en voorzorgen treffen om schade aan onroerende goederen en eventuele bronnen, waterlopen en grondwaterwinningen te voorkomen die zich bevinden binnen de invloedszone van de exploitatie, met andere woorden de zone waarvan de piézometrie direct beïnvloed wordt door de waterwinningswerken.

2° de maximale af te nemen volumes per dag en per jaar respecteren zoals deze zijn vastgelegd in de milieuvergunning of de aangifte;

3° periodiek controleren of er ter hoogte van de buis geen sprake is van waterophoping (insijpeling van de bovenliggende watervoerende laag in de toezichtkamer, ...) en indien nodig het water afvoeren;

4° de waterkwaliteitsnormen respecteren in functie van waarvoor het water gebruikt wordt en maatregelen treffen om te allen tijde de waterkwaliteit te kunnen controleren wanneer dit voor een specifieke gebruikstoepassing wordt vereist. De milieuvergunning legt de controleintervallen en de te analyseren parameters vast in voorkomend geval;

5° uiterlijk op 31 januari van elk jaar aan Leefmilieu Brussel de opgevangen watervolumes van het afgelopen jaar meedelen;

§ 6. Ingeval van stopzetting van de waterwinningsactiviteit moet de exploitant:

1° onmiddellijk de stopzetting van de waterwinning aan Leefmilieu Brussel meedelen overeenkomstig artikel 63, § 1, 6° van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

2° de pompen, waterleidingen en elektrische kabels uit de putten verwijderen;

3° de putten (of de verbuisde boringen) dichtmaken over de volledige diepte met behulp van zwellende klei of van een materiaal met een equivalente hydraulische conductiviteit en dat een perfecte dichtheid garandeert. Het vullen dient te gebeuren, van beneden naar boven. Dit dient te worden uitgevoerd door een volgens artikel 15 erkend bedrijf.

In bepaalde gevallen echter, en vastgelegd in de vorm van een overeenkomst tussen de exploitant en Leefmilieu Brussel, kan de put ook worden aangepast en gebruikt als monitoringpunt voor het grondwater. In dit geval moet de put toegankelijk blijven voor Leefmilieu Brussel.

§ 7. Naast de voor vermelde exploitatievoorwaarden kan de milieuvergunning bijkomende exploitatievoorwaarden opleggen alsook beperkingen, met name wat betreft:

1° de bepalingen die moeten worden gevolgd ingeval van boringen op verontreinigde of mogelijk verontreinigde bodem;

2° de systemen die gebruikt worden voor de waterafname;

3° de bescherming van grondwaterwinningen in de omgeving van het beoogde project;

4° de stabiliteit van de naburige structuren en infrastructuur;

5° de bestemming/het gebruik van het onttrokken grondwater;

6° de modaliteiten inzake plaats, realisatie en uitvoering van de werken;

7° de plaats van de piézometers die bedoeld zijn voor het bepalen van de hydrogeologische parameters met betrekking tot de geëxploiteerde watervoerende laag en de daarmee gepaard gaande staalnames.

## HOOFDSTUK V. — Open geothermische systemen

### Afdeling 1. — Toepassingsgebied

**Art. 12.** Dit hoofdstuk heeft betrekking op open geothermische systemen van zeer lage energie die ondiepe watervoerende lagen met een temperatuur van minder dan 30 °C aanboren.



Ce type d'installation classée est soumis à permis d'environnement selon les modalités et dans les conditions déterminées par ou en vertu du présent chapitre.

*Section 2. — Contenu de la demande*

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Outre les informations requises en vertu de l'article 10 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, toute demande de permis d'environnement visant des installations reprises à la rubrique 62-4-B de la liste des installations classées se fait à l'aide du formulaire ad hoc mis à disposition par Bruxelles Environnement sur son site internet.

Ce formulaire comporte au minimum les renseignements suivants :

1° l'identification des parties intervenant dans le projet d'exploitation du système géothermique, notamment le propriétaire, l'exploitant, le(s) bureau(x) d'étude, l'expert hydrogéologue et l'entreprise de forage si connue;

2° si l'installation est établie sur des parcelles cadastrales dont le demandeur n'est pas le propriétaire, une attestation par laquelle le/les propriétaire(s) ou leur mandataire autorisent l'aménagement de l'installation;

3° le plan détaillé reprenant la localisation précise des puits de captage et/ou de réinjection ainsi que les coordonnées Lambert 72 si celles-ci sont connues au moment de l'introduction de la demande;

4° en cas de non réinjection d'une partie ou de la totalité des eaux captées dans l'aquifère, un plan permettant de localiser précisément le/les point(s) de rejet;

5° le type de système géothermique prévu : captage simple, captage/réinjection, système réversible ou non réversible;

6° le cadre dans lequel s'inscrit le projet de géothermie (industrie, tertiaire, logements collectifs, privés,...);

7° la description technique du système géothermique qui inclut :

- le nombre de puits de pompage et de réinjection;

- les caractéristiques des ouvrages :

a. profondeur des puits (et facteurs ayant servi à la détermination de la profondeur);

b. zone de filtre (crépine);

c. équipement de l'espace annulaire (cotes relatives au massif filtrant, bentonite, cimentage);

- le dispositif de sécurité éventuel permettant d'éviter tout contact entre le fluide du circuit primaire et celui du circuit secondaire

- les caractéristiques techniques de la ou des pompe(s) à chaleur;

8° le schéma de fonctionnement (y compris le mode opératoire de la régulation) du système complet de ventilation/refroidissement/chauffage et l'intégration de l'installation de géothermie dans cet ensemble;

9° la carte piézométrique du site relative à l'aquifère exploité mettant en évidence le sens d'écoulement de la nappe;

10° le log de forage prévisionnel des zones de captage et de réinjection dressé par un expert hydrogéologue;

11° l'évaluation de la demande en chaud et en froid du bâtiment (kWh/an);

12° l'estimation de la puissance de pointe en chaud et en froid du bâtiment (kW)

13° le débit maximum (en m<sup>3</sup>/heure) du dispositif de prélèvement;

14° le débit maximum capté et réinjecté (m<sup>3</sup>/h, m<sup>3</sup>/j), ainsi que le volume total capté et réinjecté par an ou par saison (m<sup>3</sup>), accompagnés de la justification de ces chiffres;

15° si l'eau souterraine est utilisée à d'autres fins que la géothermie, les utilisations alternatives et le débit capté (m<sup>3</sup>/j et m<sup>3</sup>/an);

16° le volume annuel maximum non réinjecté destiné aux opérations de maintenance des puits;

17° les températures de réinjection maximale et minimale prévues;

18° une note technique évaluant les impacts sur 20 ans du système géothermique sur la piézométrie locale, la stabilité des constructions voisines, ainsi que sur la température du sous-sol;

Voor dit type ingedeelde inrichting is een milieuvergunning vereist volgens de modaliteiten en de voorwaarden die zijn vastgelegd in dit hoofdstuk of hieruit voortvloeien.

*Afdeling 2. — Inhoud van de aanvraag*

**Art. 13.** § 1. Naast de informatie die vereist is volgens artikel 10 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, dient elke milieuvergunningsaanvraag die installaties beoogt die zijn opgenomen in de rubriek 62-4-B van de lijst van ingedeelde inrichtingen, te gebeuren met behulp van het ad hoc formulier dat Leefmilieu Brussel ter beschikking stelt op zijn website.

Het formulier bevat minstens volgende inlichtingen:

1° de identificatie van alle partijen die betrokken zijn bij de exploitatie van het geothermische systeem, met name de eigenaar, de exploitant, het/de studiebureau(s), de hydrogeologische expert en, als gekend, het boorbedrijf ;

2° indien de installatie wordt geplaatst op kadastrale percelen waarvan de aanvrager niet de eigenaar is, een attest waarin de eigenaar(s) of zijn (hun) gemachtigde toestemming geeft(geven) voor de installatie ervan;

3° een detailplan met de nauwkeurige lokalisatie van de wateronttrekkings- en herinjectieputten, alsook de Lambert 72-coördinaten indien zij gekend zijn op het moment dat de vergunningsaanvraag wordt ingediend;

4° indien een deel of het geheel van het onttrokken water van de watervoerende laag niet wordt teruggevoerd, een plan met nauwkeurige aanduiding van het/de lozingspunt(en);

5° het soort geothermisch systeem dat is voorzien: eenvoudige onttrekking, onttrekking/herinjectie, al dan niet omkeerbaar systeem;

6° het kader waarin het geothermische project past (industrie, tertiaire sector, wooncomplexen, eengezinswoningen, ...);

7° de technische beschrijving van het geothermische systeem dat volgende punten omvat :

- het aantal putten voor het oppompen en de herinjectie;

- de kenmerken van de werken:

a. diepte van de putten (en andere factoren die belangrijk zijn voor de dieptebepaling);

b. filterzone (filtergedeelte);

c. uitrusting van de ringvormige ruimten (hoogte van het filtermateriaal, bentoniet, cementering);

- het eventuele veiligheidssysteem dat contact tussen de vloeistoffen van de primaire en de secundaire kring moet voorkomen;

- de technische kenmerken van de warmtepomp(en);

8° het werkingsschema, met inbegrip van de werkwijze van de regeling, van het volledige ventilatie-, koel- en/of verwarmingssysteem en de integratie van het geothermische systeem in het geheel;

9° de piëzometrische kaart van de site met betrekking tot de geëxploiteerde watervoerende laag waarbij de stromingsrichting van de laag wordt aangegeven;

10° de voorziene boorstaat voor de wateropvang- en herinjectiezones die is opgemaakt door een hydrogeologische expert;

11° de evaluatie van de warmte- en koudevraag van het gebouw (kWh/jaar) van het gebouw;

12° de schatting van het piekvermogen aan warmte en koude van het gebouw (kW);

13° het maximumdebiet (in m<sup>3</sup>/uur) van de wateronttrekkingsinstallatie;

14° het maximale opvang- en herinjectiedebiet (m<sup>3</sup>/uur, m<sup>3</sup>/dag) alsook het totale opgevangen en geïnjecteerde volume per jaar of per seizoen (m<sup>3</sup>), vergezeld van een toelichting van deze cijfers;

15° indien het grondwater wordt gebruikt voor andere doeleinden dan geothermie, de alternatieve gebruikstoepassingen en het opvangdebiet (m<sup>3</sup>/dag en m<sup>3</sup>/jaar);

16° het maximale jaarlijkse niet-geïnjecteerde volume dat bedoeld is voor onderhoudswerken aan de putten;

17° de maximale en minimale voorziene temperatuur bij de waterherinjectie;

18° een technische nota die de impact beoordeelt van het geothermische systeem over 20 jaar op de lokale piëzometrie, op de stabiliteit van de naburige constructies en op de temperatuur van de ondergrond;

19° l'évolution de la performance de la pompe à chaleur et du système géothermique sur 20 ans en tenant compte d'un éventuel déséquilibre thermique;

20° le planning de réalisation des travaux de mise en place du système géothermique.

§ 2. Préalablement à l'introduction de toute demande de mise en place d'un nouveau système géothermique, le demandeur est tenu de consulter l'inventaire de l'état du sol afin de s'assurer de l'absence de pollution sur la parcelle envisagée pour l'installation du puits à des fins géothermiques. En cas de sol répertorié en catégorie 3(+0) ou 4(+0) au sens de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, le demandeur doit s'assurer de la faisabilité du projet auprès de Bruxelles Environnement. Pour ce faire, il introduit une demande d'avis à Bruxelles Environnement, accompagnée d'un rapport établi par un expert en pollution du sol agréé en Région de Bruxelles-Capitale qui évalue l'impact potentiel du système géothermique projeté sur la pollution du sol. Bruxelles Environnement statue sur la faisabilité du projet dans les soixante jours de la réception de la demande d'avis.

§ 3. Bruxelles Environnement est en droit de demander, en cours d'instruction du dossier, toute information complémentaire sur le projet.

§ 4. En fonction de la localisation de l'installation, Bruxelles Environnement consulte et prend l'avis de toute personne physique ou morale et de toute administration ou instance qu'il estime nécessaire, conformément à l'article 13 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement.

### Section 3. — Conditions d'exploitation

**Art. 14.** § 1<sup>er</sup>. Sans préjudice de conditions particulières d'exploitation imposées sur base de l'article 56 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, le permis d'environnement portant sur des installations visées à la rubrique 62-4,B) vise à assurer une exploitation durable et rationnelle des eaux souterraines dans le respect des objectifs fixés en application de l'article 12 de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau. Le permis d'environnement peut, à cette fin, préciser l'aquifère qui peut être sollicité et dans lequel la réinjection peut avoir lieu, ainsi que la profondeur des puits de captage et de réinjection.

§ 2. L'exploitant doit, préalablement aux opérations de forage :

1° s'assurer de l'absence d'impétrants (gaz, eau, électricité,...) et d'autres installations au droit du ou des forage(s) conformément à l'ordonnance du 26 juillet 2013 relative à l'accès et à l'échange d'informations sur les câbles souterrains et sur les conduites et les canalisations souterraines;

2° communiquer à Bruxelles Environnement la date des travaux de forage au moins 15 jours à l'avance par courrier électronique ou par voie postale.

§ 3. Lors des opérations de forage, l'exploitant doit :

1° faire appel à une entreprise de forage agréée conformément à l'article 15;

2° prendre toutes les mesures et précautions afin de garantir la stabilité des édifices et des infrastructures avoisinants durant l'activité de forage. Une étude de stabilité est, au besoin, réalisée par un ingénieur en stabilité;

3° veiller à ce que la technique de forage utilisée garantisse la stabilité du puits quelle que soit la nature du terrain;

4° prendre toutes les précautions pour éviter une pollution accidentelle des nappes souterraines par contaminations directes et/ou indirectes de toutes substances polluantes pertinentes pour les eaux souterraines lors des activités de forage (utilisation de matériel en bon état de marche et de propreté, utilisation de graisses appropriées pour les tiges de forage, mise en place de dispositifs de rétention sous tous les matériels susceptibles de relâcher des hydrocarbures tels que les groupes électrogènes, les moteurs etc., prise de mesures adéquates relatives à l'approvisionnement et au stockage de carburant, etc);

5° arrêter immédiatement les opérations de forage en cas de découverte d'une pollution du sol et/ou des eaux souterraines et en avertir Bruxelles Environnement. Les forages ne peuvent continuer qu'après avoir reçu l'accord de Bruxelles Environnement;

19° de evolutie van de prestaties van de warmtepomp over 20 jaar en van het geothermische systeem, rekening houdend met een eventueel thermisch onevenwicht;

20° de planning voor de uitvoering van het geothermische systeem.

§ 2. Voorafgaand aan de indiening van elke aanvraag voor de uitvoering van een nieuw geothermisch systeem, is de aanvrager verplicht de inventaris van de bodemtoestand te raadplegen om er zeker van te zijn dat er geen sprake is van verontreiniging op het perceel waar het/de geothermische syste(em)en wordt/worden geplaatst. Indien de bodem is opgenomen in categorie 3(+0) of 4(+0) in de zin van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, moet de aanvrager bij Leefmilieu Brussel navraag doen over de haalbaarheid van het project. Hij doet dit door een advies te vragen aan Leefmilieu Brussel, vergezeld van een rapport dat opgesteld is maar een bodemverontreinigingsdeskundige, erkend in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, die de mogelijke impact evalueert van de voorziene grondwaterwinning op bodemverontreiniging. Leefmilieu Brussel spreekt zich uit over de haalbaarheid van het project binnen de zestig dagen na ontvangst van de adviesaanvraag.

§ 3. Leefmilieu Brussel heeft het recht om tijdens het onderzoek van het dossier bijkomende informatie te vragen met betrekking tot het project.

§ 4. In functie van de plaats van de installatie raadpleegt Leefmilieu Brussel eender welke natuurlijke persoon of rechtspersoon en administratieve dienst of instantie en wint zijn/haar advies in wanneer zij dit nodig acht overeenkomstig artikel 13 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen.

### Afdeling 3. — Exploitatievoorwaarden

**Art. 14.** § 1. Onverminderd de bijzondere exploitatievoorwaarden die worden opgelegd op basis van artikel 56 van de ordonnantie van 5 juni 1997 met betrekking tot de milieuvergunningen, streeft de milieuvergunning voor de installaties die vallen onder de rubriek 62-4, B), naar een duurzame en rationele exploitatie van het grondwater opdat de vastgelegde doelstellingen overeenkomstig artikel 12 van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, nageleefd worden. De milieuvergunning kan hiervoor de watervoerende laag die wordt aangeboord, en waarnaar het water kan worden teruggevoerd, preciseren alsook de diepte van de wateronttrekkings- en herinjectieputten aangeven.

§ 2. Voor de exploitant overgaat tot de boringswerken, moet hij:

1° zich ervan vergewissen dat er geen ondergrondse leidingen aanwezig zijn (gas, water, elektriciteit,...) en andere installaties in de buurt van de boring(en) overeenkomstig de ordonnantie van 26 juli 2013 betreffende de toegang tot en de uitwisseling van informatie over ondergrondse kabels, buizen en leidingen;

2° Leefmilieu Brussel per post of per e-mail de datum van de boringswerken minstens twee weken op voorhand meedelen.

§ 3. Tijdens de boringswerken moet de exploitant:

1° beroep doen op een erkend boorbedrijf overeenkomstig artikel 15;

2° alle nodige maatregelen en voorzorgen nemen om de stabiliteit van de naburige structuren en infrastructuur gedurende de boringswerken te garanderen. Indien nodig moet er door een stabiliteitsingenieur een stabiliteitsstudie worden gedaan;

3° erover waken dat de gebruikte boortechniek de stabiliteit van de put garandeert, ongeacht het type terrein;

4° alle nodige voorzorgsmaatregelen treffen om een accidentele verontreiniging van de grondwaterlagen tijdens de boringswerken door directe en/of indirecte verontreiniging met vervuilende stoffen die relevant zijn voor het grondwater, te voorkomen (gebruik van goed functionerend en proper materieel, gebruik van aangepaste vetten voor de boorgaten, installatie van opvangsystemen onder al het materieel dat mogelijk koolwaterstoffen kan lekken zoals de aggregaten, motoren enz., het uitvoeren van geschikte metingen met betrekking tot de bevoorrading en de opslag van brandstof enz.);

5° onmiddellijk de boringswerken stopzetten wanneer er een verontreiniging van de bodem en/of het grondwater wordt aangetroffen en Leefmilieu Brussel waarschuwen. In dit geval mogen de boringswerken pas worden hervat op het moment dat Leefmilieu Brussel hiervoor toestemming geeft;

6° veiller à ce que l'eau ou le mélange aqueux (eau + additifs pour stabiliser les puits de forage ou autres adjuvants) utilisé dans la technique de forage ne soit en aucun cas source de contamination du sol et des eaux souterraines. Seule l'eau du réseau de distribution ou une eau présentant la même qualité sera utilisée;

7° recycler au maximum l'eau utilisée durant l'exécution des travaux de forage (travail en circuit fermé);

8° sans préjudice du point 7°, veiller au rejet de toutes les eaux usées générées par l'activité de forage : soit vers le réseau d'égouttage, soit en eau de surface pour autant qu'elles respectent les normes de rejet à l'égout ou en eaux de surface. Un dispositif de traitement de l'eau avant rejet sera installé au besoin. En cas de reprise par un camion-citerne, ces eaux devront être éliminées conformément à la législation en vigueur dans l'Etat ou la Région réceptrice;

9° prendre toutes les mesures pour limiter le bruit durant les activités de forages;

10° transmettre à Bruxelles Environnement, dans les deux mois de la réalisation du forage, la description détaillée du forage. Cette description comprend :

a. la date d'exécution du forage;

b. l'équipement, dont notamment :

- la profondeur et le diamètre du forage,

- les diamètres intérieur et extérieur du tubage,

- les cotes de la partie aveugle et de la partie crépinée du tubage,

- les cotes du massif filtrant, de l'argile gonflante et du cimentage,

c. la litho-stratigraphie :

- les cotes des unités stratigraphiques de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC) traversées,

- la lithologie et la stratigraphie des unités stratigraphiques de la Région de Bruxelles-Capitale (US/RBC) traversées;

d. la piézométrie :

- le niveau statique,

- le niveau dynamique et le débit de pompage.

e. une description des problèmes éventuellement rencontrés lors du forage.

A défaut de la transmission de cette description détaillée, le captage ne pourra être exploité.

§ 4. Pour la mise en place du/des dispositif(s) de captage/réinjection, l'exploitant doit :

1° faire appel à une entreprise agréée conformément à l'article 15;

2° réinjecter l'eau souterraine dans la même nappe que celle de l'eau captée;

Toute dérogation à cette condition doit faire l'objet d'une demande motivée et être autorisée par Bruxelles Environnement;

6° erop toezien dat het water of het waterachtige mengsel (water en additieven om de boorputten te stabiliseren of andere toeslagstoffen) dat wordt gebruikt voor de boortechniek in geen geval de bodem of het grondwater kan verontreinigen. Enkel het water van het distributienet of een water met dezelfde waterkwaliteit mag worden gebruikt;

7° gedurende de uitvoering van de boringswerken het gebruikte water zoveel mogelijk recycleren (werken in gesloten kring);

8° onverminderd punt 7, erop toezien dat al het afvalwater dat wordt gegenereerd door de boringswerken wordt afgevoerd: ofwel naar de openbare riolering, ofwel naar een oppervlaktewater op voorwaarde dat de normen voor afvoer naar de riolering of naar oppervlaktewater worden gerespecteerd. Een waterbehandelingsstelsel dient indien nodig te worden geïnstalleerd voor lozing. Wanneer het water in een tankwagen wordt gepompt, moet dit water overeenkomstig de geldende wetgeving van het ontvangende land of de ontvangende regio worden afgevoerd;

9° alle noodzakelijke maatregelen nemen om geluidshinder gedurende de boringswerken te beperken;

10° binnen twee maanden na de uitvoering van de boringswerken aan Leefmilieu Brussel een gedetailleerde beschrijving van de boringswerken overhandigen. Deze beschrijving bevat:

a. de datum van uitvoering van de boringswerken;

b. de uitrusting, met name:

- de diepte en de diameter van de boring,

- de binnen- en buitendiameter van de verbuizing,

- de hoogte van het blinde gedeelte en het filtergedeelte van de filterbuizen,

- de hoogte van het filtermateriaal, de zwellende klei en de cementering,

c. de lithostratigrafie:

- de hoogte van de doorboorde stratigrafische eenheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG),

- de lithografie en stratigrafie van de doorboorde stratigrafische eenheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (SE/BHG),

d. de piézometrie:

- het statische niveau,

- het dynamische niveau en het pompdebiet.

e. een beschrijving van de eventuele problemen die zijn opgedoken tijdens de boringswerken.

Is deze gedetailleerde beschrijving niet voorhanden, dan mag de grondwateronttrekking niet worden uitgevoerd.

§ 4. Vóór de installatie van het/de onttrekkings-herinjectiesyste(e)m(en) moet de exploitant:

1° een beroep doen op een erkend boorbedrijf overeenkomstig artikel 15;

2° het grondwater herinjecteren naar dezelfde watervoerende laag als het water dat is onttrokken.

Elke afwijking van deze voorwaarde dient te worden voorafgegaan door een gemotiveerde aanvraag en moet worden goedgekeurd door Leefmilieu Brussel;

3° prendre toutes les mesures pour éviter une contamination directe des eaux souterraines via le puits de captage et les piézomètres éventuels (chambre de visite étanche, tubage surélevé par rapport à la surface du sol, étanchéité de l'espace annulaire interstitiel au niveau de la tête de puits par cimentage,...);

4° prendre toutes les mesures pour éviter de mettre en connexion les nappes aquifères les unes avec les autres. L'équipement doit par conséquent être réalisé pour assurer une parfaite isolation de ces nappes :

- Les crépines sont placées directement au regard de l'aquifère sollicité et en aucun cas ne débordent sur les unités hydrogéologiques sus- et sous-jacentes. Leurs ouvertures (slot) sont dimensionnées en fonction de la lithologie de l'aquifère sollicité;

- Un massif filtrant est placé au regard des crépines, dont la granulométrie est dimensionnée selon celle de l'aquifère. Le massif filtrant ne doit en aucun cas déborder sur les unités hydrogéologiques sus- et sous-jacentes;

- De l'argile gonflante ou un matériau présentant une conductivité hydraulique équivalente est employé pour combler l'espace annulaire restant pour assurer l'isolement des aquifères/aquitards. L'argile gonflante ou le matériau utilisé doit être uniformément placé dans l'espace annulaire et réparti au regard des couches géologiques supérieures à confiner;

- L'épaisseur de l'espace annulaire compris entre le tubage et les terrains traversés doit être suffisamment large pour assurer un bon remplissage et une bonne étanchéité de cet espace. L'espace annulaire ne peut en aucun cas être rempli avec les déblais de forage ou "cuttings";

5° sécuriser l'accès à l'ouvrage et ne le rendre accessible qu'aux seules personnes autorisées (local sécurisé, chambre de visite sécurisée,...);

6° prendre toutes les dispositions pour éviter d'endommager les ouvrages et piézomètres lors de travaux réalisés à proximité;

7° garantir que l'installation permette une mesure facile et exacte des niveaux successifs de la nappe aquifère via, par exemple, un tube « guide sonde » crépiné de faible diamètre placé au sein même du tubage et permettant à un opérateur d'insérer une sonde piézométrique;

8° équiper tous les dispositifs de réinjection de plus de 30.000 m<sup>3</sup>/an d'un système d'enregistrement automatique de la température;

9° garantir que l'installation permette une prise d'échantillon d'eau représentatif de l'eau souterraine. Pour ce faire, il y a lieu d'installer une prise d'eau directement sur la canalisation de pompage en amont de tout traitement;

10° s'assurer que les tuyauteries soient conçues de manière à éviter toute vibration et en particulier tout effet de résonance;

11° équiper chaque ouvrage de captage et de réinjection d'un instrument de mesure du volume de l'eau captée et réinjectée répondant aux prescriptions du chapitre VII du présent arrêté.

Les instruments de mesure du volume ne peuvent pas fonctionner en mode soustractif lorsque le système géothermique est de type réversible;

12° installer un instrument de mesure du volume pour contrôler les débits d'eau captée et non réinjectée dans la nappe (ex : eau de purge, eau de rinçage,...). Il doit être facilement accessible à Bruxelles Environnement afin de vérifier les quantités d'eau captées, réinjectées et non réinjectées (by-pass);

3° alle noodzakelijke maatregelen nemen om een directe verontreiniging van het grondwater via de wateronttrekkingsput en de eventuele piézometers te vermijden (waterdichte toezichtkamer, verbuizing die uitsteekt boven het grondoppervlak, waterdichtheid van de ringvormige, interstitiële ruimte ter hoogte van de bovenkant van de put door cementering, ...);

4° alle noodzakelijke maatregelen nemen om te voorkomen dat de watervoerende lagen met elkaar in contact komen. De uitrusting moet bijgevolg zorgen voor een perfecte isolering van deze watervoerende lagen:

- Het filtergedeelte wordt direct in de betreffende watervoerende laag geplaatst en mag in geen geval uitsteken boven de bovenliggende en onderliggende hydrogeologische eenheden. De afmetingen van de filteropeningen ervan (slot) hangen af van de lithologie van de betreffende watervoerende laag;

- Er moet gebruik gemaakt worden van een filtermateriaal in het filtergedeelte met een granulometrie die is afgestemd op de granulometrie van de watervoerende laag. Het filtermateriaal mag in geen geval uitsteken boven de bovenliggende en onderliggende hydrogeologische eenheden;

- Zwellende klei of een materiaal met een equivalente hydraulische conductiviteit moet gebruikt worden om de resterende ringvormige ruimte op te vullen om de watervoerende lagen/aquitards te isoleren. De zwellende klei of het gebruikte materiaal moet op gelijkmatige wijze worden geplaatst in de ringvormige ruimte en worden verspreid over de bovenliggende in te sluiten geologische lagen;

- De dikte van de ringvormige ruimte tussen de verbuizing en de doorboorde lagen moet voldoende zijn om een goede vulling en een voldoende waterdichtheid van deze ruimte te garanderen. De ringvormige ruimte mag in geen geval worden gevuld met boorsel of "cuttings";

5° de toegang tot de werken beveiligen en ervoor zorgen dat de werken alleen toegankelijk zijn voor bevoegde personen (beveiligd lokaal, beveiligde toezichtkamer,...);

6° alle nodige maatregelen treffen om schade aan de werken en piézometers te vermijden wanneer er werken in de nabijheid worden uitgevoerd;

7° garanderen dat de installatie een gemakkelijke en nauwkeurige meting toelaat van de opeenvolgende niveaus van de watervoerende laag door middel van bijvoorbeeld een "geleidingsfilterbuis" met een kleine diameter die wordt geplaatst in de verbuizing zelf en die het de operator mogelijk maakt om een piézometrische sonde in te brengen;

8° alle herinjectiesystemen van meer dan 30.000 m<sup>3</sup>/jaar uitrusten met een automatisch temperatuurregistratiesysteem;

9° ervoor zorgen dat de installatie toelaat om representatieve waterstalen van het grondwater te nemen. Hiervoor moet het mogelijk zijn om direct van de pompleiding een waterstaal af te nemen, voordat eender welke behandeling wordt gestart;

10° ervoor te zorgen dat het leidingstelsel zodanig is ontworpen dat het trillingsvrij, en in het bijzonder zonder enige resonantie, functioneert;

11° elk wateropvang- en herinjectiesysteem voorzien van een meetinstrument van het opvangen en het teruggevoerde water, dat beantwoordt aan de voorschriften van hoofdstuk VII van dit besluit.

De meetinstrumenten van de volumes mogen niet functioneren als terugtelmeter wanneer het een omkeerbaar geothermisch systeem betreft;

12° een meetinstrument installeren om het debiet van het opgevangen en niet in de waterlaag teruggevoerde water te controleren (bijv. spuiwater, spoelwater,...). Dit meetinstrument moet gemakkelijk toegankelijk zijn voor Leefmilieu Brussel, zodat zij de hoeveelheden opgevangen, teruggevoerd en niet-teruggevoerd (bypass) water kan controleren;



13° prévoir un échangeur de chaleur à double paroi entre le circuit primaire et le circuit secondaire lorsque le fluide du circuit secondaire est susceptible de contaminer les eaux souterraines. A défaut, le circuit primaire doit être mis en surpression par rapport au circuit secondaire et un système de détection de fuites relié à une alarme doit être installé. En cas de fuite, la réinjection souterraine doit être automatiquement arrêtée et le système réparé avant toute reprise de réinjection;

§ 5. Dans le cadre de la gestion et l'exploitation du système géothermique, l'exploitant doit :

1° prendre toutes les mesures et précautions afin d'éviter tout dommage aux biens immobiliers et aux éventuels sources, cours d'eau et captages qui se trouvent dans la zone d'influence de l'exploitation, c'est-à-dire la zone dont la piézométrie est directement impactée par les ouvrages de captage et de réinjection;

2° respecter les volumes d'eau maximaux captés, réinjectés et non réinjectés par jour et par an tels que définis dans le permis;

3° arrêter immédiatement le système géothermique et en informer Bruxelles Environnement en cas d'impossibilité de respecter les volumes d'eau maximaux captés, réinjectés et non réinjectés autorisés dans le permis d'environnement;

4° en cas de régénération chimique des puits, soumettre à approbation de Bruxelles Environnement la méthodologie envisagée;

5° vérifier périodiquement l'absence d'accumulation d'eau à proximité du tube d'équipement (suintement de la nappe aquifère superficielle dans la chambre de visite,...) et l'évacuer au besoin;

6° s'assurer que la température de l'eau réinjectée soit comprise entre 4 °C et 25 °C; il adapte au besoin la régulation du système afin de respecter les valeurs de température autorisées;

7° s'assurer que le volume d'eau capté non réinjecté ne dépasse pas 500 m<sup>3</sup> par puits et par année. Le permis d'environnement peut déroger à cette prescription;

8° communiquer au plus tard le 31 janvier de chaque année à Bruxelles Environnement, les volumes d'eau captés, réinjectés et non réinjectés au cours de l'année écoulée.

§ 6. En cas de cessation d'activité du système géothermique, l'exploitant doit :

1° notifier immédiatement la cessation de l'activité de captage à Bruxelles Environnement conformément à l'article 63, § 1<sup>er</sup>, 6°, de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement;

2° retirer des puits les pompes, les tuyaux d'amenée d'eau et les câbles électriques;

3° reboucher les puits (ou les forages tubés) dans toute leur profondeur à l'aide d'argile gonflante ou d'un matériau présentant une conductivité hydraulique équivalente et garantissant une étanchéité parfaite. Le remplissage doit se faire de bas en haut. Cette opération doit être réalisée par une entreprise agréée conformément à l'article 15.

Toutefois, dans certains cas, et moyennant une convention entre l'exploitant et Bruxelles Environnement, le puits peut également être aménagé et utilisé comme point de monitoring des eaux souterraines. Dans ce cas, le puits doit rester accessible à Bruxelles Environnement.

13° een dubbelwandige warmtewisselaar voorzien tussen de primaire en secundaire kring wanneer de vloeistof van de secundaire kring het grondwater kan contamineren. Bij gebrek hieraan, moet de primaire kring in overdruk geplaatst worden ten op zichte van de secundaire kring en moet een lekdetectiesysteem met alarm geïnstalleerd worden. In geval van lekken, wordt de herinjectie in grondwater automatisch stopgezet en wordt het systeem hersteld voor er opnieuw geherinjecteerd wordt;

§ 5. In het kader van het beheer en de exploitatie van het geothermische systeem moet de exploitant:

1° alle noodzakelijke maatregelen en voorzorgen treffen om schade aan onroerende goederen en eventuele bronnen, waterlopen en grondwaterwinningen te voorkomen die zich bevinden binnen de invloedzone van de exploitatie, met andere woorden de zone waarvan de piézometrie direct beïnvloed wordt door de wateronttrekkingswerken en door de herinjectie;

2° de maximale opgevangen, teruggevoerde en niet-teruggevoerde watervolumes per dag en per jaar respecteren zoals deze vastgelegd in de milieuvergunning;

3° onmiddellijk het geothermische systeem stoppen en Leefmilieu Brussel verwittigen in het geval dat de maximale volgens de milieuvergunning toegestane opgevangen, teruggevoerde en niet-teruggevoerde watervolumes niet kunnen worden gerespecteerd;

4° indien de putten chemisch worden geregeneerd, moet de beoogde methodologie worden voorgelegd voor goedkeuring aan Leefmilieu Brussel;

5° periodiek controleren of er ter hoogte van de buis geen sprake is van waterophoping (insijpeling van de bovenliggende watervoerende laag in de toezichtkamer,...) en indien nodig het water afvoeren;

6° ervoor zorgen dat de temperatuur van het teruggevoerde water tussen 4 °C en 25 °C ligt; indien nodig past hij de systeemregeling aan zodat de toegestane temperatuurwaarden gerespecteerd kunnen worden;

7° ervoor zorgen dat het opgevangen, niet-teruggevoerde volume water niet meer dan 500 m<sup>3</sup> per put per jaar bedraagt. De milieuvergunning kan afwijken van deze verplichting;

8° uiterlijk op 31 januari van elk jaar aan Leefmilieu Brussel de opgevangen, teruggevoerde en niet-teruggevoerde watervolumes van het afgelopen jaar meedelen.

§ 6. In geval van stopzetting van een geothermisch systeem moet de exploitant:

1° onmiddellijk de stopzetting van de wateronttrekking aan Leefmilieu Brussel meedelen overeenkomstig artikel 63, § 1, 6° van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

2° de pompen, waterleidingen en elektrische kabels uit de putten verwijderen;

3° de putten (of de verbuisde boringen) dichtmaken over de volledige diepte met behulp van zwellende klei of van een materiaal met een equivalente hydraulische conductiviteit en dat een perfecte dichtheid garandeert. Het vullen dient te gebeuren van beneden naar boven. Dit dient te worden uitgevoerd door een volgens artikel 15 erkend bedrijf.

In bepaalde gevallen echter, en vastgelegd in de vorm van een overeenkomst tussen de exploitant en Leefmilieu Brussel, kan de put ook worden aangepast en gebruikt als monitoringpunt voor het grondwater. In dit geval moet de put toegankelijk blijven voor Leefmilieu Brussel.



CHAPITRE VI. — *Agrément des entreprises de forage*

**Art. 15.** § 1<sup>er</sup>. Les entreprises réalisant des activités de forage sont soumises à un agrément préalable délivré conformément aux articles 70 à 78 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement. Un agrément délivré dans le respect des conditions fixées au paragraphe 2 est nécessaire pour les opérations de mise en place, de modification, de rénovation et de mise hors service d'un captage visé aux chapitres II, III, IV et V du présent arrêté, à l'exception des techniques de rabattement de nappe ne nécessitant pas la réalisation d'un puits de forage.

§ 2. Le demandeur de l'agrément spécifique aux activités de forage doit satisfaire aux conditions particulières suivantes :

1° si le demandeur est une personne morale, il doit compter parmi son personnel au moins une personne physique présente sur terrain pour réaliser les opérations de forage et disposant :

- d'une expérience pratique de minimum trois ans pour ce type de travaux visés par l'agrément, acquise dans les cinq ans qui précèdent la demande;

- d'une connaissance des différentes techniques de forage et du contexte hydrogéologique local;

- d'une connaissance satisfaisante de la législation et de la réglementation encadrant l'activité de forage et la protection des eaux souterraines en Région de Bruxelles-Capitale;

2° si le demandeur est une personne physique, il doit satisfaire aux conditions du point 1°;

3° s'il s'agit d'une personne qui est titulaire d'un titre équivalent délivré dans une autre Région ou un autre Etat membre de l'Espace économique européen, le demandeur doit avoir pris connaissance et avoir approuvé une fiche d'information spécifique à l'activité de forage pour prétendre à une équivalence à l'agrément spécifique de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° le demandeur ne peut avoir été sanctionné pénalement dans les trois ans qui précèdent la demande d'agrément pour des faits en infraction à la législation environnementale en lien avec l'activité de forage;

5° le demandeur ne peut s'être vu retirer son agrément conformément à l'article 77 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement dans les deux ans précédents la demande d'agrément en raison du non-respect d'une ou plusieurs conditions de l'agrément.

§ 3. Le ministre ayant l'Environnement dans ses attributions détermine le contenu de la fiche d'information visée au paragraphe 2, 3° et est habilité à préciser la procédure et les conditions de l'agrément visées au présent article.

CHAPITRE VII. — *Instruments de mesure des volumes d'eau captée*

**Art. 16.** § 1<sup>er</sup>. Tout instrument de mesure des volumes deau captée, qu'il soit fixe ou mobile, doit être conforme à l'annexe III de l'arrêté royal du 15 avril 2016 relatif aux instruments de mesure et installé, entretenu et utilisé conformément aux instructions du fabricant.

§ 2. Tout instrument de mesure mis en place doit être adapté au type d'eau à mesurer afin que son bon fonctionnement ne soit pas affecté par la présence éventuelle d'éléments additionnels (particules, éléments en solution,...).

§ 3. Tout instrument de mesure fixe fait l'objet d'une vérification périodique ou d'un contrôle technique statistique conformément à l'arrêté royal du 25 mars 2016 relatif au suivi en service des compteurs d'eau froide.

§ 4. Tout instrument de mesure mobile fait l'objet d'une vérification annuelle réalisée par un organisme d'inspection agréé à cet effet conformément à l'article 3 de l'arrêté royal du 25 mars 2016 relatif au suivi en service des compteurs d'eau froide.

HOOFDSTUK VI. — *Erkenning van de boringsbedrijven*

**Art. 15.** § 1. De bedrijven die booractiviteiten uitvoeren, moeten over een erkenning beschikken die uitgereikt werd overeenkomstig artikelen 70 tot 78 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen. Een erkenning, uitgereikt met inachtneming van de voorwaarden vastgelegd in paragraaf 2, is nodig voor de handelingen van plaatsing, wijziging, renovatie en buiten bedrijfstelling van een waterwinning- of wateronttrekkingssysteem zoals beoogd in de hoofdstukken II, III, IV en V van dit besluit, met uitzondering van de technieken voor bronbemalingen waarbij geen boorput nodig is.

§ 2. De aanvrager van de erkenning voor booractiviteiten moet voldoen aan volgende bijzondere voorwaarden :

1° als de aanvrager een rechtspersoon is, moet hij beschikken over ten minste één natuurlijke persoon aanwezig op het terrein om de boringswerken uit te voeren. Deze persoon beschikt over:

- een praktische ervaring van minimaal drie jaar in het uitvoeren van werken beoogd door deze erkenning, verworven binnen vijf jaar, voorafgaand aan de erkenningsaanvraag ;

- een kennis van de verschillende boortechnieken en van de lokale hydrogeologische context ;

- voldoende kennis van de wetgeving en de reglementering rond boorwerkzaamheden en bescherming van grondwater in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

2° als de aanvrager een natuurlijke persoon is, moet hij voldoen aan de voorwaarden van punt 1° ;

3° als het gaat om een persoon die houder is van een gelijkwaardig document dat is uitgereikt in een ander Gewest of een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, moet de aanvrager kennis genomen hebben van een specifieke informatiefiche rond boorwerkzaamheden en moet hij deze goedkeuren om aanspraak te kunnen maken op een gelijkwaardigheid van de erkenning, specifiek voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

4° de aanvrager mag niet strafrechtelijk vervolgd zijn geweest in de drie jaar voorafgaand aan de erkenningsaanvraag voor feiten in overtreding van de milieuwetgeving die verband houdt met boorwerkzaamheden ;

5° de erkenning van de aanvrager mag niet ingetrokken geweest zijn, overeenkomstig artikel 77 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, in de twee jaar voorafgaand aan de erkenningsaanvraag omwille van het niet respecteren van één of meerdere erkenningsvoorwaarden.

§ 3. De minister van Leefmilieu is bevoegd om de inhoud van de infocarte als bedoeld in paragraaf 2, 3° vast te leggen en de procedure en voorwaarden van de erkenning van dit artikel te verduidelijken.

HOOFDSTUK VII. — *Meetinstrumenten voor de volumes opgevangen water*

**Art. 16.** § 1. Elk meetinstrument dat de volumes gewonnen of onttrokken water meet, vast of mobiel, moet in overeenstemming zijn met bijlage III van het koninklijk besluit van 15 april 2016 met betrekking tot de meetinstrumenten. Het meetinstrument moet worden geïnstalleerd, onderhouden en gebruikt volgens de instructies van de fabrikant.

§ 2. Elk meetinstrument dat gebruikt wordt, moet aangepast zijn aan het type water dat gemeten wordt opdat de goede werking ervan niet wordt gehinderd door de aanwezigheid van eventuele elementen die in het water aanwezig zouden zijn (deeltjes, elementen in oplossing,...).

§ 3. Elk vast meetinstrument dient te worden onderworpen aan een herijk of statistische technische controle overeenkomstig het koninklijk besluit van 25 maart 2016 betreffende de opvolging in bedrijf van de koudwatermeters.

§ 4. Elk mobiel meetinstrument dient jaarlijks te worden herijk. Deze controle wordt uitgevoerd door een hiervoor erkende keuringsinstelling overeenkomstig artikel 3 van het koninklijk besluit van 25 maart 2016 betreffende de opvolging in bedrijf van de koudwatermeters.

§ 5. Lorsqu'un champ de captage sollicite des aquifères différents, l'instrument de mesure doit permettre de mesurer les volumes d'eau effectivement prélevés dans chaque aquifère.

§ 6. Un instrument de mesure mis hors service pour vérification, étalonnage ou toute autre raison, est remplacé ou remis en état de fonctionnement dans les délais les plus brefs. L'exploitant en informe immédiatement Bruxelles Environnement en mentionnant :

- 1° la cause de l'arrêt;
- 2° sa durée estimée;
- 3° le nom de la personne responsable à contacter pour plus d'informations;
- 4° la date de remise en service.

Ces éléments sont confirmés à Bruxelles Environnement par courrier ou par voie électronique. La quantité d'eau prélevée pendant cette période est déterminée par extrapolation au regard des données recueillies précédemment.

#### CHAPITRE VIII. — *Registre des captages*

**Art. 17.** Conformément à l'article 44, § 2, 5°, de l'ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, Bruxelles Environnement tient à jour un registre de l'ensemble des captages effectués dans les eaux souterraines.

Pour ce faire, il recense chaque point de captage sur une carte en mentionnant les volumes captés annuellement.

Ce registre est conforme aux exigences de standardisation et de cohérence découlant de l'ordonnance du 28 octobre 2010 relative à l'information géographique en Région de Bruxelles-Capitale et est mis à jour et rendu accessible sur le site internet dédié à la politique de l'eau visé à l'article 51, § 2, de l'ordonnance précitée.

#### CHAPITRE IX. — *Dispositions modificatives, abrogatoires, transitoires et finales*

##### *Section 1<sup>re</sup>. — Dispositions modificatives*

**Art. 18.** Dans l'arrêté royal du 19 juin 1989 relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution causée par les substances dangereuses, nuisibles ou toxiques pour la Région de Bruxelles-Capitale, sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'article 1<sup>er</sup>, le point *b*) est remplacé par ce qui suit : « *b*) Bruxelles Environnement : organisme d'intérêt public créé par l'arrêté royal du 8 mars 1989 »;

2° aux articles 4, 5, 8, 12 et 16, le mot « le Ministre » est à chaque fois remplacé par « Bruxelles Environnement »;

3° aux articles 13, 15 et 19, le terme « l'Administration » est à chaque fois remplacé par « Bruxelles Environnement ».

**Art. 19.** Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, tel que modifié dernièrement par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 janvier 2018 relatif à la limitation des émissions de certains polluants dans l'atmosphère en provenance des installations de combustion moyennes, les modifications suivantes sont apportées à l'annexe :

1° à la rubrique 28.1, les mots « , - forages et captages d'eau souterraine » sont ajoutés à la suite des mots « - chantiers d'assainissement »;

2° la rubrique 62 est remplacée conformément au tableau figurant en annexe du présent arrêté.

**Art. 20.** Dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 septembre 2008 déterminant la liste des installations d'utilité publique pour lesquelles le certificat et le permis d'environnement sont délivrés par l'Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement, à l'article 1<sup>er</sup>, un point 12° est ajouté tel que rédigé comme suit : « 12° captages d'eau souterraine ».

§ 5. Wanneer meerdere waterwinningen of wateronttrekkingen op één site grondwater onttrekken in verschillende watervoerende lagen, moet het meetinstrument toelaten de watervolumes te meten die daadwerkelijk onttrokken zijn in elk van deze watervoerende lagen.

§ 6. Een meetinstrument dat voor een revisie, voor een ijking of voor eender welke andere reden buiten gebruik wordt gesteld, wordt zo spoedig mogelijk vervangen of hersteld. De exploitant informeert hierover onmiddellijk Leefmilieu Brussel en vermeldt daarbij:

- 1° de oorzaak van de stopzetting;
- 2° de geschatte duur van de stopzetting;
- 3° de naam van de verantwoordelijke die kan worden gecontacteerd voor meer informatie;
- 4° de datum waarop de installatie weer in bedrijf wordt genomen.

Deze elementen worden per post of per e-mail bevestigd aan Leefmilieu Brussel. De hoeveelheid gewonnen of onttrokken water gedurende deze periode wordt bepaald door extrapolatie van de vooraf vergaarde gegevens.

#### HOOFDSTUK VIII. — *Register van waterwinningen of -onttrekkingen*

**Art. 17.** Leefmilieu Brussel houdt een register bij van alle grondwaterwinningen of -onttrekkingen overeenkomstig artikel 44, § 2, 5° van de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid.

Hiervoor stelt zij voor elk waterwinnings- of onttrekkingspunt een kaart op en vermeldt daarop de jaarlijks onttrokken volumes water.

Dit register is conform de standaardiserings- en coherentie-eisen van de ordonnantie van 28 oktober 2010 betreffende de ruimtelijke informatie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en wordt up-to-date gehouden en is toegankelijk via de website die is gewijd aan het waterbeleid zoals beoogd in artikel 51, § 2 van voorvermelde ordonnantie.

#### HOOFDSTUK IX. — *Wijzigings-, opheffings-, overgangs- en slotbepalingen*

##### *Afdeling 1. — Wijzigingsbepalingen*

**Art. 18.** In het koninklijk besluit van 19 juni 1989 betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging veroorzaakt door gevaarlijke, schadelijke of toxische stoffen voor het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in artikel 1, wordt punt *b*) als volgt vervangen: “ *b*) Leefmilieu Brussel : instelling van openbaar nut die is opgericht door het koninklijk besluit van 8 maart 1989”;

2° in de artikelen 4, 5, 8, 12 en 16 worden de woorden “de Minister” telkens vervangen door de woorden “Leefmilieu Brussel”;

3° in de artikelen 13, 15 en 19, worden de woorden “de Administratie” telkens vervangen door de woorden “Leefmilieu Brussel”.

**Art. 19.** In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen zoals recentelijk gewijzigd door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 januari 2018 betreffende de beperking van de emissies van bepaalde verontreinigende stoffen in de lucht door middelgrote stookinstallaties, worden volgende wijzigingen aangebracht in de bijlage:

1° in rubriek 28.1 worden de woorden “, - boringen en grondwaterwinningen toegevoegd na het woord “ - saneringswerken”;

2° rubriek 62 wordt vervangen overeenkomstig de tabel in bijlage van dit besluit.

**Art. 20.** In het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 september 2008 tot vaststelling van de lijst met inrichtingen van openbaar nut waarvoor de milieuattesten en -vergunningen door het Brussels Instituut voor Milieubeheer worden afgeleverd, wordt er in artikel 1 een punt 12° toegevoegd dat als volgt luidt: “12° grondwaterwinningen”.

## Section 2. — Disposition abrogatoire

**Art. 21.** Sont abrogés:

1° l'arrêté royal du 21 avril 1976 réglementant l'usage des eaux souterraines;

2° l'arrêté royal du 13 juillet 1976 réglementant l'usage des afflux fortuits d'eau souterraine se produisant à l'occasion de l'exploitation des mines autres que les mines de houille, des minières, des carrières et des excavations souterraines;

3° l'arrêté royal du 9 août 1976 relatif au recensement des prises d'eau souterraines mises en service avant le 15 juillet 1947;

4° l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1976 portant exécution de la loi du 9 juillet 1976 relative à la réglementation de l'exploitation des prises d'eau souterraine;

5° l'arrêté royal du 26 juin 1985 désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines;

6° l'arrêté ministériel du 26 juin 1985 désignant les autorités chargées de l'application en Région bruxelloise de certaines dispositions réglementaires en matière de protection et d'exploitation des eaux souterraines;

7° l'arrêté royal du 26 février 1987 relatif au recensement des prises d'eau souterraine en Région bruxelloise;

8° l'arrêté royal du 18 septembre 1987 relatif à la protection en Région bruxelloise des eaux souterraines contre la pollution causée par certaines substances dangereuses;

9° l'article 4, § 3 de l'arrêté royal du 19 juin 1989 relatif à la protection des eaux souterraines contre la pollution causée par les substances dangereuses, nuisibles ou toxiques pour la Région de Bruxelles-Capitale;

10° l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 février 1997 fixant les conditions de mesure du volume de l'eau captée.

## Section 3. — Dispositions transitoires

**Art. 22.** L'examen des demandes de permis et de déclarations ayant pour objet le captage d'eau souterraine introduites avant l'entrée en vigueur du présent arrêté est poursuivi suivant les règles en vigueur au moment de l'introduction de la demande.

**Art. 23.** Les exploitants de captage(s) d'eau souterraine et de systèmes géothermiques ouverts existants avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont tenus d'installer une prise d'eau directement sur la canalisation de pompage et en amont de tout traitement ainsi que d'installer un instrument de mesure des volumes conforme à l'article 16 dans les deux ans à compter de son entrée en vigueur.

**Art. 24.** L'exigence de disposer de l'agrément visé à l'article 15 n'est d'application qu'à compter d'une date déterminée par le ministre en charge de l'Environnement lorsqu'il fixe le contenu de la fiche d'information visée dans cet article.

## Section 4. — Dispositions finales

**Art. 25.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 15 qui produit ses effets à une date ultérieure déterminée par le ministre en charge de l'Environnement.

**Art. 26.** Le ministre qui a l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 novembre 2018.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région  
de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,  
de l'Environnement et de l'Énergie,  
C. FREMAULT

## Afdeling 2. — Opheffingsbepaling

**Art. 21.** Worden opgeheven:

1° het koninklijk besluit van 21 april 1976 tot reglementering van het gebruik van grondwater;

2° het koninklijk besluit van 13 juli 1976 tot reglementering van het gebruik van het bij de exploitatie van mijnen andere dan steenkoolmijnen, graverijen, groeven en ondergrondse uitgravingen toevallig toevloeiend grondwater;

3° het koninklijk besluit van 9 augustus 1976 betreffende de telling van de vóór 15 juli 1947 in gebruik genomen grondwaterwinningen;

4° het koninklijk besluit van 1 oktober 1976 tot uitvoering van de wet van 9 juli 1976 betreffende de reglementering van de exploitatie van grondwaterwinningen;

5° het koninklijk besluit van 26 juni 1985 tot aanwijzing van de overheden belast met de toepassing in het Brussels Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater;

6° het ministerieel besluit van 26 juni 1985 tot aanwijzing van de overheden belast met de toepassing, in het Brussels Gewest, van bepaalde reglementsbeschikkingen inzake bescherming en exploitatie van grondwater;

7° het koninklijk besluit van 26 februari 1987 betreffende de telling van grondwaterwinning in het Brussels Gewest;

8° het koninklijk besluit van 18 september 1987 betreffende de bescherming van het grondwater in het Brussels Gewest tegen verontreiniging veroorzaakt door de lozing van bepaalde gevaarlijke stoffen;

9° het artikel 4, § 3, van het koninklijk besluit van 19 juni 1989 betreffende de bescherming van het grondwater tegen verontreiniging veroorzaakt door gevaarlijke, schadelijke of toxische stoffen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

10° het besluit van de Brussels Hoofdstedelijke Regering van 20 februari 1997 tot vaststelling van de voorwaarden voor de meting van de hoeveelheid van de waterwinning.

## Afdeling 3. — Overgangsbepalingen

**Art. 22.** De beoordeling van de aanvragen voor vergunningen en aangiften met als doel grondwaterwinning of -onttrekking die zijn ingediend vóór dat dit besluit van kracht wordt, gebeurt volgens de regels zoals die op het moment van de indiening van de aanvraag van toepassing zijn.

**Art. 23.** De exploitanten van de voor de inwerkingtreding van dit besluit bestaande grondwaterwinningen of -onttrekkingen en open geothermische systemen zijn verplicht een waterafnamepunt te installeren rechtstreeks op de pompleiding vóór elke behandeling evenals een meetinstrument voor het meten van het watervolume en dit binnen de twee jaar, te tellen vanaf het moment dat dit besluit in werking treedt.

**Art. 24.** De eis om over een erkenning te beschikken overeenkomstig artikel 15 is slechts van toepassing vanaf de datum die wordt bepaald door de minister van Leefmilieu op het moment dat hij/zij de inhoud van de informatiefiche bedoeld in dat artikel heeft vastgelegd.

## Afdeling 4. — Slotbepalingen

**Art. 25.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de vervaldatum van een termijn van 10 dagen te tellen vanaf de dag na de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 15 dat uitwerking heeft op een latere datum die bepaald wordt door de minister van Leefmilieu.

**Art. 26.** De minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 november 2018.

Voor de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

Minister-President van de Brussels Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

**BIJLAGE BIJ HET BESLUIT van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 november 2018 inzake grondwaterwinningen en open geothermische systemen**

Nr. rub.	Benaming	Klasse	Sleutelwoord
<b>62.1</b>	<b>Bronbemalingen die worden uitgevoerd in het kader van openbare of private bouwkundige of civieltechnische werken</b>		Bemaling
	a) gelegen buiten een Natura 2000 gebied in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud	IC	
	b) gelegen in een Natura 2000 gebied in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud	ID	
<b>62.2</b>	<b>Pompproeven die worden uitgevoerd om de kenmerken van de aangeboorde watervoerende laag te bepalen.</b>		Pompproef
	a) gelegen buiten een Natura 2000 gebied in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud	IC	
	b) gelegen in een Natura 2000 gebied in de zin van de Ordonnantie van 1 maart 2012 betreffende het natuurbehoud	ID	
<b>62.3</b>	<b>Grondwaterwinningen andere dan degene die worden vermeld onder 62.1 en 62.2:</b>		Grondwaterwinning
	a) met een debiet lager dan of gelijk aan 500 m <sup>3</sup> /jaar	IC	
	b) met een debiet van meer dan 500 m <sup>3</sup> /jaar maar lager dan of gelijk aan 30.000 m <sup>3</sup> /jaar	2	
	c) met een debiet van meer dan 30.000 m <sup>3</sup> /jaar maar lager dan 20.000 m <sup>3</sup> /dag	IB	
<b>62.4</b>	<b>Geothermische installaties:</b>		Boring (geothermie)
	a) gesloten geothermische systemen (geothermische sondes)	IC	
	b) open geothermische systemen	IB	
<b>62.5</b>	<b>Installaties of systemen voor het kunstmatig aanvullen van watervolumes van minder dan of gelijk aan 20.000 m<sup>3</sup>/dag</b>	IB	Kunstmatige aanvulling

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 november 2018 inzake grondwaterwinningen en open geothermische systemen

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,  
C. FREMAULT

**ANNEXE À L'ARRÊTÉ du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 novembre 2018 réglementant les captages dans les eaux souterraines et les systèmes géothermiques en circuit ouvert**

N° Rub.	Dénomination	Classe	Mot clé
<b>62.1</b>	<b>Rabattelements de nappe d'eau souterraine réalisés dans le cadre de travaux publics ou privés de construction ou de génie civil</b>		Rabattement
	a) hors site Natura 2000 au sens de l'Ordonnance du 1er mars 2012 relative à la conservation de la nature	IC	
	b) en site Natura 2000 au sens de l'Ordonnance du 1er mars 2012 relative à la conservation de la nature	ID	
<b>62.2</b>	<b>Pompages d'essai réalisés en vue de déterminer les caractéristiques de la nappe aquifère sollicitée.</b>		Pompage d'essai
	a) hors site Natura 2000 au sens de l'Ordonnance du 1er mars 2012 relative à la conservation de la nature	IC	
	b) en site Natura 2000 au sens de l'Ordonnance du 1er mars 2012 relative à la conservation de la nature	ID	
<b>62.3</b>	<b>Captages d'eau souterraine autres que ceux repris en 62.1 et 62.2 :</b>		Captage d'eau souterraine
	a) d'un débit inférieur ou égal à 500 m <sup>3</sup> /an	IC	
	b) d'un débit supérieur à 500 m <sup>3</sup> /an et inférieur ou égale à 30.000 m <sup>3</sup> /an	2	
	c) d'un débit supérieur à 30.000 m <sup>3</sup> /an et inférieur à 20.000 m <sup>3</sup> /jour	IB	
<b>62.4</b>	<b>Installations géothermiques :</b>		Forage (géothermie)
	a) systèmes géothermiques fermés (sondes géothermiques)	IC	
	b) systèmes géothermiques ouverts	IB	
<b>62.5</b>	<b>Installations ou dispositifs de recharge artificielle inférieure ou égale à 20.000m<sup>3</sup>/jour.</b>	IB	Recharge artificielle

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 novembre 2018 réglementant les captages dans les eaux souterraines et les systèmes géothermiques en circuit ouvert

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement, de la Qualité de Vie,  
de l'Environnement et de l'Energie,  
C. FREMAULT



Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 novembre 2018 règlementant les captages dans les eaux souterraines et les systèmes géothermiques en circuit ouvert.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie,

C. FREMAULT

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 november 2018 inzake grondwaterwinningen en open geothermische systemen.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,

C. FREMAULT

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/40296]

**22 NOVEMBRE 2018. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la Commission de sélection du Service public régional de Bruxelles pour l'attribution du mandat de Directeur•trice général.e A5 pour la Direction Générale GRH et Facilities du Service public régional de Bruxelles. — Avis rectificatif**

Au *Moniteur belge* du 18 janvier 2019 page 6948, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes :

A l'article 1er, dans le texte français, lire : «directeur•trice général.e A5 pour la Direction Générale GRH et Facilities du Service Public Régional de Bruxelles» au lieu de «Directeur général (A5) de Brussels International».

A l'article 1er, dans le texte néerlandais, lire : «directeur/directrice-generaal A5 voor de algemene directies HR-beheer en Facilities bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel» au lieu de «Directeur Generaal (A5) van Brussels International».

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2019/40296]

**22 NOVEMBER 2018. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel voor de toewijzing van het mandaat van directeur/directrice-generaal A5 voor de algemene directies HR-beheer en Facilities bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel. — Rechtzetting**

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2019 bladzijde 6948, moeten de volgende correcties worden aangebracht:

In de Franse tekst van artikel 1, lees "directeur•trice général.e A5 pour la Direction Générale GRH et Facilities du Service Public Régional de Bruxelles" in plaats van "Directeur général (A5) de Brussels International".

In de Nederlandse tekst van artikel 1, lees "directeur/directrice-generaal A5 voor de algemene directies HR-beheer en Facilities bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel" in plaats van "Directeur Generaal (A5) van Brussels International".

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2019/10941]

#### Carrière de l'Administration centrale Démission honorable

Par arrêté royal du 5 février 2019, démission honorable de ses fonctions est accordée au 30 novembre 2019 au soir à Monsieur Guido SCHUEREMANS (rôle linguistique néerlandais) conseiller - classe A3 au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Il est autorisé à faire valoir ses droits à la pension le 1<sup>er</sup> décembre 2019 et à porter le titre honorifique de son grade.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2019/10941]

#### Carrière Hoofdbestuur Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 5 februari 2019 wordt aan de heer Guido SCHUEREMANS (Nederlandse taalrol) op 30 november 2019 's avonds eervol ontslag verleend uit zijn functie van adviseur - klasse A3 bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Hij is ertoe gemachtigd op 1 december 2019 zijn aanspraak op het pensioen te doen gelden en de titel van zijn ambt eershulve te dragen.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2019/40271]

#### Carrière extérieure

##### Mutations

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Koenraad ADAM est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique dans la République de Serbie et est également commissionné comme Consul général de Belgique dans cet Etat, avec résidence principale à Belgrade.

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2019/40271]

#### Buitenlandse Carrière

##### Overplaatsingen

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Koenraad ADAM ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in de Republiek Servië en wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in deze Staat, met standplaats te Belgrado.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Madame Birgit DAUW est déchargée de ses fonctions de Consul auprès de l'Ambassade de Belgique à Buenos Aires ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique dans la République argentine, avec résidence principale à Buenos Aires. Elle est adjointe à l'Administration centrale.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Pascal GREGOIRE est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique en Malaisie et est également commissionné comme Consul général de Belgique dans cet Etat, avec résidence principale à Kuala Lumpur.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Philippe MAMOLAR-SOMALO est déchargé de ses fonctions de Consul auprès de l'Ambassade de Belgique à Luxembourg ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique au Grand-Duché de Luxembourg, avec résidence principale à Luxembourg. Il est adjoint à l'Administration centrale.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Karel MARIEN est déchargé de ses fonctions de collaborateur chargé du domaine d'activité consulaire au Consulat général de Belgique à São Paulo. Il est adjoint auprès de l'Ambassade de Belgique à Santiago et est également commissionné comme Consul général de Belgique dans la République du Chili, avec résidence principale à Santiago.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Madame Dominique MINEUR est déchargée de ses fonctions d'Ambassadeur de Belgique aux Emirats Arabes Unis, avec résidence principale à Abou Dhabi, ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique dans cet Etat. Elle est également déchargée de ses fonctions de Consul général de Belgique au Sultanat d'Oman, avec résidence principale à Abou Dhabi. Elle est également déchargée de ses fonctions de Représentant permanent de la Belgique auprès de l'Agence internationale de l'énergie renouvelable. Elle est accréditée en qualité d'Ambassadeur de Belgique au Royaume d'Arabie Saoudite et est également commissionnée comme Consul général de Belgique dans cet Etat, avec résidence principale à Riyadh.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Michel PARYS est déchargé de ses fonctions de Consul auprès de l'Ambassade de Belgique à Paris, ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique en France, avec comme circonscription les départements suivants :

Ain, Aisne, Allier, Ardennes, Aube, Bas-Rhin, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Doubs, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Haute-Loire, Haute-Marne, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Haut-Rhin, Hauts-de-Seine, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Loire, Loire-Atlantique, Loiret, Loir-et-Cher, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Rhône, Saône-et-Loire, Sarthe, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines. Il est adjoint à l'Administration centrale.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Peter VAN ACKER est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est accrédité en qualité d'Ambassadeur de Belgique dans la République Unie de Tanzanie et est également commissionnée comme Consul général de Belgique dans cet Etat, avec résidence principale à Dar-Es-Salaam. Il est également chargé de la fonction de Représentant permanent de la Belgique auprès :

- la Communauté d'Afrique de l'Est (CAE)
- le Marché commun de l'Afrique orientale et australe (COMESA).

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt Mevrouw Birgit DAUW ontheven uit haar functie van Consul bij de Ambassade van België te Buenos Aires alsook uit haar functie van Consul-Generaal van België in de Argentijnse Republiek, met standplaats te Buenos Aires. Zij wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Pascal GREGOIRE ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in Maleisië en wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in deze Staat, met standplaats te Kuala Lumpur.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Philippe MAMOLAR-SOMALO ontheven uit zijn functie van Consul bij de Ambassade van België te Luxemburg alsook uit zijn functie van Consul-Generaal van België in het Groothertogdom Luxemburg, met standplaats te Luxemburg. Hij wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Karel MARIEN ontheven uit zijn functie van medewerker belast met het consulaire beleidsdomein bij het Consulaat-Generaal van België te São Paulo. Hij wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Santiago en wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in de Republiek Chili, met standplaats te Santiago.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt Mevrouw Dominique MINEUR ontheven uit haar functie van Ambassadeur van België bij de Verenigde Arabische Emiraten, met standplaats te Abu Dhabi, alsook uit haar functie van Consul-Generaal van België in deze Staat. Zij wordt eveneens ontheven uit haar functie van Consul-Generaal van België in het Sultanat Oman, met standplaats te Abu Dhabi. Zij wordt eveneens ontheven uit haar functie van Permanent Vertegenwoordiger van België bij het Internationaal Agentschap voor Hernieuwbare Energie. Zij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in het Koninkrijk Saoedi-Arabië en wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in deze Staat, met standplaats te Riyad.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 werd de heer Michel PARYS ontheven uit zijn functie van Consul bij de Ambassade van België te Parijs alsook uit zijn functie van Consul-Generaal van België in Frankrijk, met als ressort de volgende departementen :

Ain, Aisne, Allier, Ardennes, Aube, Bas-Rhin, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Doubs, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Haute-Loire, Haute-Marne, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Haut-Rhin, Hauts-de-Seine, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Loire, Loire-Atlantique, Loiret, Loir-et-Cher, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Puy-de-Dôme, Rhône, Saône-et-Loire, Sarthe, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines. Hij wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Peter VAN ACKER ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt geaccrediteerd als Ambassadeur van België in de Verenigde Republiek Tanzania en wordt eveneens aangesteld tot Consul-Generaal van België in deze Staat, met standplaats te Dar-Es-Salaam. Hij wordt eveneens belast met de functie van Permanent Vertegenwoordiger van België bij:

- de Oost-Afrikaanse Gemeenschap (OAG)
- de Gemeenschappelijke Markt voor Oostelijk en Zuidelijk Afrika (COMESA).

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Jean-Marie VAN STRYDONCK est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est adjoint auprès de l'Ambassade de Belgique à Luxembourg et est également commissionné comme Consul général de Belgique dans le Grand-Duché de Luxembourg, avec résidence principale à Luxembourg.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Jan VERBEECK est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est adjoint auprès de l'Ambassade de Belgique à Lisbonne et est également commissionné comme Consul général de Belgique dans la République portugaise, avec résidence principale à Lisbonne.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Didier VERWAERDE est déchargé de ses fonctions de Consul de Belgique à Barcelone ainsi que de ses fonctions de Consul dans la Principauté d'Andorre. Il est adjoint à l'Administration centrale.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Roger VYGHEN est déchargé de ses fonctions de Consul à l'Ambassade de Belgique à Lisbonne ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique dans la République portugaise, avec résidence principale à Lisbonne. Il est adjoint à l'Administration centrale.

Par arrêté ministériel du 18 juillet 2018, Monsieur Peter PONJAERT est déchargé de ses fonctions de Consul auprès de l'Ambassade de Belgique à Santiago. Il est adjoint à l'Administration centrale.

Par arrêté ministériel du 2 août 2018, Monsieur Jan DE PAUW est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est adjoint à l'Ambassade de Belgique à Téhéran, en qualité de collaborateur chargé du domaine d'activité diplomatique et consulaire et est nommé comme fonctionnaire consulaire auprès de l'Ambassade de Belgique à Téhéran.

Par arrêté ministériel du 2 août 2018, Monsieur Jean DRICOT est déchargé de ses fonctions à l'Administration centrale. Il est adjoint à l'Ambassade de Belgique à Belgrade, en qualité de collaborateur chargé du domaine d'activité diplomatique et consulaire et est nommé comme fonctionnaire consulaire auprès de l'Ambassade de Belgique à Belgrade.

Par arrêté ministériel du 2 août 2018, Monsieur Michael MAREEL est déchargé de ses fonctions de Secrétaire d'Ambassade auprès de l'Ambassade de Belgique à Berlin. Il est adjoint à la Représentation permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne à Bruxelles, en qualité de collaborateur chargé du domaine d'activité diplomatique.

#### Désignations

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Koenraad ADAM, Ambassadeur de Belgique dans la République de Serbie, est accrédité en la même qualité à Monténégro, avec résidence principale à Belgrade. Il est également commissionné comme Consul général de Belgique dans cet Etat.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Madame Dominique MINEUR, Ambassadeur de Belgique au Royaume d'Arabie Saoudite, est accréditée en la même qualité en République du Yémen, avec résidence principale à Riyadh. Elle est également commissionnée comme Consul général de Belgique dans cet Etat.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Jean-Marie VAN STRYDONCK ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Luxemburg en wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in het Groothertogdom Luxemburg, met standplaats te Luxemburg.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Jan VERBEECK ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Lissabon en wordt eveneens aangesteld als Consul-Generaal van België in de Portugese Republiek, met standplaats te Lissabon.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Didier VERWAERDE ontheven uit zijn functie van Consul van België te Barcelona alsook uit zijn functie van Consul in het Prinsdom Andorra. Hij wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Roger VYGHEN ontheven uit zijn functie van Consul bij de Ambassade van België te Lissabon alsook uit zijn functie van Consul-Generaal van België in de Portugese Republiek, met standplaats te Lissabon. Hij wordt toegevoegd aan het Hoofdbestuur.

Bij ministerieel besluit van 18 juli 2018 wordt de heer Peter PONJAERT ontheven uit zijn functie van Consul bij de Ambassade van België te Santiago. Hij wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Rabat.

Bij ministerieel besluit van 2 augustus 2018 wordt de heer Jan DE PAUW ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Teheran, als medewerker belast met het diplomatiek en het consulaire beleidsdomein en wordt benoemd als consulaire ambtenaar bij de Ambassade van België te Teheran.

Bij ministerieel besluit van 2 augustus 2018 wordt de heer Jean DRICOT ontheven uit zijn functie bij het Hoofdbestuur. Hij wordt toegevoegd aan de Ambassade van België te Belgrado, als medewerker belast met het diplomatiek en het consulaire beleidsdomein en wordt benoemd als consulaire ambtenaar bij de Ambassade van België te Belgrado.

Bij ministerieel besluit van 2 augustus 2018 wordt de heer Michael MAREEL ontheven uit zijn functie van Ambassadorsesecretaris bij de Ambassade van België te Berlijn. Hij wordt toegevoegd aan de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie te Brussel, als medewerker belast met het diplomatiek beleidsdomein.

#### Aanstellingen

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Koenraad ADAM, Ambassadeur van België in de Republiek Servië, in dezelfde hoedanigheid geaccrediteerd in Montenegro, met standplaats te Belgrado. Hij wordt eveneens aangesteld tot Consul-Generaal van België in deze Staat.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt Mevrouw Dominique MINEUR, Ambassadeur van België in het Koninkrijk Saoedi-Arabië, in dezelfde hoedanigheid geaccrediteerd in de Republiek Yémen, met standplaats te Riyad. Zij wordt eveneens aangesteld tot Consul-Generaal van België in deze Staat.

Par arrêtés royaux du 17 août 2018, Monsieur Peter VAN ACKER, Ambassadeur de Belgique dans la République Unie de Tanzanie, est accrédité en la même qualité dans la République du Malawi, la République de Maurice et la République de Zambie, avec résidence principale à Dar-Es-Salaam. Il est également commissionné comme Consul général de Belgique dans ces Etats.

Par arrêté royal du 17 août 2018, Monsieur Jan VANDEPUT, Consul auprès du Consulat de Belgique à Barcelone, est accrédité en la même qualité dans la Principauté d'Andorre.

Bij koninklijke besluiten van 17 augustus 2018 wordt de heer Peter VAN ACKER, Ambassadeur van België in de Verenigde Republiek Tanzania, in dezelfde hoedanigheid geaccrediteerd in de Republiek Malawi, de Republiek Mauritius en de Republiek Zambia, met standplaats te Dar-Es-Salaam. Hij wordt eveneens aangesteld tot Consul-Generaal van België in deze Staten.

Bij koninklijk besluit van 17 augustus 2018 wordt de heer Jan VANDEPUT, Consul bij het Consulaat van België te Barcelona, in dezelfde hoedanigheid aangesteld in het Prinsdom Andorra.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[C - 2019/10741]

### Mobilité et Sécurité routière Agrément des centres de formation

Par application de l'arrêté royal du 4.05.2007, relatif au permis de conduire, à l'aptitude professionnelle et à la formation continue des conducteurs de véhicules des catégories C, C+E, D, D+E et sous-catégories C1, C1+E, D1, D1+E, le Directeur-général du Transport routier et de la Sécurité Routière a retiré l'agrément du centre de formation organisant la formation continue suivant :

Numéro d'agrément du centre de formation	Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	OCF-133
Date de retrait de la reconnaissance	Intrekking erkenning	30/09/2018
Nom et adresse du centre de formation	Naam en adres van het opleidingscentrum	Cathédrale Formation rue Saint-Jacques 35 7500 Tournai

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[C - 2019/10741]

### Mobiliteit en Verkeersveiligheid Erkenning van de opleidingscentra

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Directeur-generaal van Wegvervoer en Verkeersveiligheid volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert ingetrokken :

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200516]

7 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle

Le Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'article 9, § 5, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 février 1991 instituant une commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 8 septembre 2016 nommant les membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement d'un membre de cette commission;

Vu les présentations faites par l'organisation professionnelle d'employeurs intéressée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Monsieur Michaël RASSCHAERT, à Ostende, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation d'employeurs, membre suppléant de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, en remplacement de Monsieur Eric MASCART, à Uccle, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Bruxelles, le 7 février 2019.

K. PEETERS

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200516]

7 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit houdende vervanging van een lid van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen

De Minister van Werk,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, artikel 9, § 5, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 februari 1991 houdende oprichting van een adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, de artikelen 4 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 september 2016 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat een lid van deze commissie te vervangen;

Gelet op de voordracht gedaan door de betrokken professionele organisatie van werkgevers,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Michaël RASSCHAERT, te Oostende, wordt, als vertegenwoordiger van een werkgeversorganisatie, tot plaatsvervangend lid benoemd van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, ter vervanging van de heer Eric MASCART, te Ukkel, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019.

Brussel, 7 februari 2019.

K. PEETERS



SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2019/200517]

7 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle

Le Ministre de l'Emploi,

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1990 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de prépension conventionnelle, l'article 9, § 5, alinéa 2;

Vu l'arrêté ministériel du 18 février 1991 instituant une commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, les articles 4 et 5;

Vu l'arrêté ministériel du 8 septembre 2016 nommant les membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle;

Considérant qu'il y a lieu de pourvoir au remplacement d'un membre de cette commission;

Vu les présentations faites par l'organisation interprofessionnelle de travailleurs intéressée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Monsieur Mathieu BAUDOUR, à Tubize, est nommé, en qualité de représentant d'une organisation de travailleurs, membre effectif de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, en remplacement de Monsieur Benjamin LYS, à Auderghem, dont le mandat a pris fin à la demande de l'organisation qui l'avait présenté; il achèvera le mandat de son prédécesseur.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2019.

Bruxelles, le 7 février 2019.

K. PEETERS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2019/200517]

7 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit houdende vervanging van een lid van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen

De Minister van Werk,

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1990 betreffende de toekenning van werkloosheidsuitkeringen in geval van conventioneel brugpensioen, artikel 9, § 5, tweede lid;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 februari 1991 houdende oprichting van een adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, de artikelen 4 en 5;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 september 2016 tot benoeming van de leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat een lid van deze commissie te vervangen;

Gelet op de voordracht gedaan door de betrokken interprofessionele organisatie van werknemers,

Besluit :

**Artikel 1.** De heer Mathieu BAUDOUR, te Tubeke, wordt, als vertegenwoordiger van een werknemersorganisatie, tot gewoon lid benoemd van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, ter vervanging van de heer Benjamin LYS, te Oudergem, van wie het mandaat een einde nam op verzoek van de organisatie die hem had voorgedragen; hij zal het mandaat van zijn voorganger voleindigen.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2019.

Brussel, 7 februari 2019.

K. PEETERS

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2019/200810]

15 FEVRIER 2019. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 juillet 2017 portant nomination des membres et du président du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants

Le Ministre des Indépendants,

Vu la loi du 30 décembre 1992 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 108;

Vu l'arrêté ministériel du 7 juillet 2017 portant nomination des membres et du président du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants;

Vu la proposition faite le 22 janvier 2019 par le Conseil Supérieur des Indépendants et des P.M.E.,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est nommé membre effectif, ayant voix délibérative, du Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants, en tant que représentant des organisations interprofessionnelles des travailleurs indépendants :

- Monsieur DE BOM Erik en remplacement de Monsieur WARLOP Louis, dont il achèvera le mandat.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 15 février 2019.

D. DUCARME

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2019/200810]

15 FEBRUARI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 juli 2017 houdende benoeming van de leden en de voorzitter van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen

De Minister van Zelfstandigen,

Gelet op de wet van 30 december 1992 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 108;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 juli 2017 houdende benoeming van de leden en de voorzitter van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen;

Gelet op de voordracht gedaan op 22 januari 2019 door het de Hoge Raad voor de Zelfstandige en de K.M.O.,

Besluit :

**Artikel 1.** Wordt benoemd tot stemgerechtigd werkend lid van het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut van de zelfstandigen, als vertegenwoordiger van de interprofessionele organisaties voor zelfstandigen :

- De heer DE BOM Erik ter vervanging van de heer WARLOP Louis, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 15 februari 2019.

D. DUCARME



AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C – 2019/40352]

13 FEVRIER 2019. — Décision de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle

L'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire,

Vu l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales, confirmé par la loi du 19 juillet 2001, l'article 3, § 5 ;

Vu l'arrêté royal du 3 août 2012 relatif à l'agrément des laboratoires qui effectuent des analyses en rapport avec la sécurité de la chaîne alimentaire, l'article 2, 2° ;

Vu l'arrêté royal du 31 janvier 2006 portant création du système BELAC d'accréditation des organismes d'évaluation de la conformité ;

Considérant que le laboratoire repris en annexe satisfait aux conditions fixées aux articles 4 et 5 de l'arrêté royal du 3 août 2012 précité ;

Considérant que le laboratoire repris en annexe a obtenu une accréditation en application du système néerlandais d'accréditation « Raad voor Accreditatie » (RvA) avec lequel le système belge d'accréditation BELAC a un accord de reconnaissance mutuelle,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le laboratoire repris en annexe est agréé pour effectuer les analyses et les contre-analyses effectuées en exécution de l'arrêté royal du 22 février 2001 organisant les contrôles effectués par l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire et modifiant diverses dispositions légales et/ou en application de la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet anti-hormonal, à effet bêta-adrénérique ou à effet stimulateur de production chez les animaux conformément au champ d'application du certificat d'accréditation en vigueur au moment de l'analyse.

La liste des laboratoires agréés est publiée sur le site internet de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire ([www.afsca.be](http://www.afsca.be)).

**Art. 2.** L'agrément est valable à partir du 15 février 2019.

Bruxelles, le 13 février 2019.

L'Administrateur délégué,  
H. DIRICKS

ANNEXE

Triskelion B.V.  
Utrechtseweg 48 bus 844  
3704 HE Zeist  
Pays-Bas  
Certificat d'accréditation n° L-546 (RvA)

Vu pour être annexé à la décision du 13 février 2019 de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire portant agrément de laboratoires d'analyse dans le cadre de ses missions de contrôle.

L'Administrateur délégué,  
H. DIRICKS

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

[C – 2019/40352]

13 FEBRUARI 2019. — Beslissing van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten

Het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen,

Gelet op het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen, bekrachtigd bij de wet van 19 juli 2001, artikel 3, § 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 augustus 2012 betreffende de erkenning van de laboratoria die analyses uitvoeren in verband met de veiligheid van de voedselketen, artikel 2, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 januari 2006 tot oprichting van het BELAC accreditatiesysteem van instellingen voor de conformiteitsbeoordeling;

Overwegende dat het in de bijlage vermelde laboratorium voldoet aan de voorwaarden die zijn vastgelegd in artikelen 4 en 5 van bovenvermeld koninklijk besluit van 3 augustus 2012;

Overwegende dat het in de bijlage vermelde laboratorium een accreditatie heeft verkregen bij toepassing van het Nederlandse accreditatiesysteem "Raad voor Accreditatie" (RvA) waarmee het Belgische accreditatiesysteem BELAC een akkoord van wederzijdse erkenning heeft,

Besluit :

**Artikel 1.** Het in de bijlage vermelde laboratorium wordt erkend voor het verrichten van de analyses en tegenanalyses ter uitvoering van het koninklijk besluit van 22 februari 2001 houdende organisatie van de controles die worden verricht door het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen en tot wijziging van diverse wettelijke bepalingen en/of bij toepassing van de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, anti-hormonale, beta-adrenergische of productie-stimulerende werking, in overeenstemming met de scope van het op het tijdstip van de analyse geldige accreditatiecertificaat.

De lijst van erkende laboratoria wordt gepubliceerd op de website van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen ([www.favv.be](http://www.favv.be)).

**Art. 2.** De erkenning is geldig vanaf 15 februari 2019.

Brussel, 13 februari 2019.

De gedelegeerd bestuurder,  
H. DIRICKS

BIJLAGE

Triskelion B.V.  
Utrechtseweg 48 bus 844  
3704 HE Zeist  
Nederland  
Accreditatiecertificaat nr. L-546 (RvA)

Gezien om gevoegd te worden bij de beslissing van 13 februari 2019 van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen tot erkenning van analyselaboratoria in samenhang met zijn controleopdrachten.

De gedelegeerd bestuurder,  
H. DIRICKS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Werk en Sociale Economie**

[C – 2019/40280]

**1 FEBRUARI 2019. — Uitzendbureaus**

*a)* Bij besluit van 1 februari 2019 heeft de Secretaris-generaal van het Departement Werk en Sociale Economie namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid de toelating verleend:

Aan de BVBA White & Moore om de activiteiten als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2242/U en gaat in op 1 februari 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de Cheq NV om de activiteiten als uitzendbureau algemeen in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2243/U en gaat in op 1 februari 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

Aan de BVBA Human Gold om de activiteiten als uitzendbureau algemeen en uitzendactiviteiten in de artistieke sector in het Vlaamse Gewest uit te oefenen. Deze erkenning draagt het nummer VG. 2244/UP en gaat in op 1 februari 2019 voor een periode van onbepaalde duur.

*b)* De Secretaris-generaal van het Departement Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid bij besluit van 1 februari 2019 de erkenning op naam van Qualitair Aviation Services, Francis Court, High Ditch Road, Fen Ditton, Cambridge, CB5 8TE, United Kingdom, om onder het nummer VG.1121/BU de activiteit als uitzendbureau in het Vlaamse Gewest uit te oefenen, geschrapt met ingang van 1 februari 2019.

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2019/40283]

**1 FEBRUARI 2019. — Benoeming van Krista Maes in de graad van adjunct-directeur-generaal**

Bij besluit van de Vlaamse Regering van 1 februari 2019 wordt het volgende bepaald:

**Artikel 1.** Mevr. Krista Maes, personeelsnummer 211085, wordt benoemd in de graad van adjunct-directeur-generaal bij de diensten van de Vlaamse overheid.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 14 augustus 2018.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor Mobiliteit, Openbare Werken, Vlaamse Rand, Toerisme en Dierenwelzijn, is belast met de uitvoering van dit besluit.

**VLAAMSE OVERHEID**

**Mobiliteit en Openbare Werken**

[C – 2019/40281]

**28 JANUARI 2019. — Erkenning van de opleidingscentra**

Bij toepassing van het koninklijk besluit van 4.05.2007, betreffende het rijbewijs, de vakbekwaamheid en de nascholing van bestuurders van voertuigen van de categorieën C, C+E, D, D+E en de subcategorieën C1, C1+E, D1, D1+E; heeft de Secretaris-generaal van het Departement Mobiliteit en Openbare Werken volgend opleidingscentrum dat de nascholing organiseert erkend:

Erkenningsnummer van het opleidingscentrum	Datum erkenning	Einddatum van de erkenning	Naam en adres van het opleidingscentrum
OC-165	28 januari 2019	27 januari 2024	ORA Academy Vlamingstraat 4 8560 Wevelgem

De erkenning wordt verleend voor: goederenvervoer

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2019/10820]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement**  
**Enregistrement n° 2019/669/3 délivré à la SPRL Jean-Pierre BAUWENS**

La Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SPRL JEAN-PIERRE BAUWENS, rue Vertillon 99/B, à 6464 Chimay le 11 décembre 2018;

Considérant que la demande est complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La SPRL JEAN-PIERRE BAUWENS, sise rue Vertillon 99/B, à 6464 Chimay (numéro de Banque Carrefour des Entreprises : BE0433057587) est enregistrée sous le n° 2019/669/3 comme valorisateur de déchets.

Elle ne peut en aucune manière céder à un tiers son enregistrement qui couvre uniquement l'utilisateur final qui met en œuvre les déchets valorisables dans le respect de la présente décision et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

Le titulaire de l'enregistrement est garant de la valorisation conforme des déchets.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil					
170504	Terres de déblais		Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères		Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel		Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010409I	Sables de pierres naturelles		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010408	Granulats de matériaux pierreux		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170101	Granulats de béton		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>



Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170103	Granulats de débris de maçonnerie		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil					
170504	Terres de déblais		Terres issues de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de construction ou de génie civil	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation conforme à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.
020401-VEG1	Terres de productions végétales		Terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves, de pommes de terre et d'autres productions de légumes de plein champ	Terres conformes aux décisions d'enregistrement	Utilisation en type d'usage agricole conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel		Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 411	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010409I	Sables de pierres naturelles		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 411	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010408	Granulats de matériaux pierreux		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170101	Granulats de béton		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170103	Granulats de débris de maçonnerie		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. La personne qui valorise des terres et des matières pierreuses naturelles dans une installation de remblayage soumise à déclaration ou à permis d'environnement conformément à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets n'est pas dispensée de la déclaration ou du permis pour l'installation.

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, sans préjudice des restrictions visées aux articles R164 à R168 du Code de l'Eau, des dispositions du CoDT et des dispositions applicables en matière de permis d'environnement, les déchets mentionnés à l'article 2, § 2, peuvent être valorisés dans le respect des conditions déterminées par le présent enregistrement.

§ 3. Tout déchet conserve sa nature de déchet et reste soumis à la réglementation relative aux déchets jusqu'au moment de sa valorisation pour autant qu'il soit utilisé conformément au mode d'utilisation déterminé à l'article 2.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le titulaire de l'enregistrement tient sans retard, de manière fidèle et complète, une comptabilité contenant pour les déchets :

- 1° les numéros de lots;
- 2° la nature des déchets identifiée selon les codes mentionnés à l'article 2;
- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots;

7° à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, dans le cas de terres, les numéros des certificats de contrôle qualité, de transport et de réception de terre, délivrés en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.

§ 2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus pendant dix ans à la disposition du Département de la Police et des Contrôles, du Département du Sol et des Déchets et de l'organisme de suivi désigné en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.

§ 3. Toute autre tenue de registre imposée en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité au sens du paragraphe 1<sup>er</sup>.

A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2018, la compilation des notifications de mouvements de terres, de regroupement de terres et des documents de transport de terres visés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière, tient lieu de registre pour ce qui concerne les terres visées par cet enregistrement.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions reprises ci-après et, s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401-VEG1, terres de productions végétales, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions

en la matière, le respect des conditions reprises ci-après et, s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

§ 2. Le titulaire de l'enregistrement se procure, auprès de l'industrie productrice des déchets, les résultats des analyses sur les paramètres identifiés ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes maximum par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Ni, le Pb, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- HAP (6 de Borneff) et HAP totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C<sub>9</sub>-C<sub>40</sub>);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés au Département du Sol et des Déchets sur demande de ce dernier ou directement lorsque la caution de celui-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

Le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

§ 3. Les lots de déchets non caractérisés conformément aux dispositions du paragraphe 2 ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au paragraphe 4 ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

§ 4. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1 ci-après.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets:

Eléments Traces Métalliques	(mg/kg MS)
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques	(mg/kg MS)
BTEX :	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CoDT et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.

c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.

d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulements, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances.

e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces derniers sur le sol récepteur.

f) En dérogation au a), des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans le tableau 1 pourraient être fixées par le Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.



g) Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) reprises au tableau 1 sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après, telles que définies par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 définissant les régions agricoles présentes sur le territoire de la Région wallonne :

- Ardenne :

Ni  $\leq$  45 mg/kg MS

- Fagne :

Cu  $\leq$  45 mg/kg MS

Ni  $\leq$  45 mg/kg MS

- Famenne :

Ni  $\leq$  45 mg/kg MS

- Haute Ardenne :

Zn  $\leq$  250 mg/kg MS

- Région herbagère :

Cd  $\leq$  1 mg/kg MS

Pb  $\leq$  85 mg/kg MS

Zn  $\leq$  250 mg/kg MS

- Région Jurassique :

Ni  $\leq$  45 mg/kg MS

h) Des dérogations particulières pourront être accordées par le Département du Sol et des Déchets, sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement vaut enregistrement en qualité de collecteur et de transporteur au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, pour les seuls déchets et dans le cadre strict des modes d'utilisation visés à l'article 2.

§ 2. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 3. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

La procédure visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

§ 4. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

§ 5. Le valorisateur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

Un double de l'attestation prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> est tenu par le valorisateur pendant 5 ans à disposition de l'administration.

§ 6. Le valorisateur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

Le valorisateur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 7.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

**Art. 8.** Si le valorisateur souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le valorisateur reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement.

**Art. 9.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au valorisateur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition du valorisateur soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que le valorisateur n'ait été entendu.

**Art. 10.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 8 janvier 2019 et expirant le 7 janvier 2029.

Namur, le 8 janvier 2019.

Le Directeur général,  
B. QUEVY  
Cachet de la DGO3 - DSD

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2019/10830]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement**  
**Enregistrement n° 2019/673/3/4 délivré à la SPRL HOUTHOOFT D&G**

La Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets, tel que modifié;

Vu la demande d'enregistrement introduite par la SPRL HOUTHOOFT D&G, rue du Champ du Tu 47, à 6833 Ucimont le 10 décembre 2018;

Considérant que la demande est complète et recevable;

Considérant que les conditions requises en vertu de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin précité sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** La SPRL HOUTHOOFT D&G, sise rue du Champ du Tu 47, à 6833 Ucimont (numéro de Banque Carrefour des Entreprises : BE0878215927) est enregistrée sous le n° 2019/673/3/4 comme valorisateur de déchets.

Elle ne peut en aucune manière céder à un tiers son enregistrement qui couvre uniquement l'utilisateur final qui met en œuvre les déchets valorisables dans le respect de la présente décision et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

Le titulaire de l'enregistrement est garant de la valorisation conforme des déchets.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil					
170504	Terres de déblais		Récupération et utilisation de terres naturelles provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites en zone destinée à l'urbanisation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
191302	Terres décontaminées	X	Récupération et utilisation de terres provenant d'une installation autorisée de traitement spécifique de décontamination de terres polluées	Terres décontaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste-guide figurant à l'annexe II, point 2 de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> </ul> <p>Les utilisations énoncées ci-dessus ne peuvent être effectuées qu'en zone d'activité économique à caractère industriel visée à l'article 30 du CWATUP</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
020401	Terres de betteraves et d'autres productions maraîchères		Récupération et utilisation de terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves et d'autres productions maraîchères	Terres naturelles non contaminées répondant aux caractéristiques de référence de la liste guide figurant à l'annexe II, point 1 de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux d'aménagement de sites</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel		Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 401	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010409I	Sables de pierres naturelles		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 400	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010408	Granulats de matériaux pierreux		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170101	Granulats de béton		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170103	Granulats de débris de maçonnerie		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>



Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges-type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> </ul>
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges-type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> </ul>
170302B	Granulats ou fraisats de revêtements routiers hydrocarbonés		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges-type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Accotements</li> <li>- Couches de revêtement</li> </ul>
190112	Mâchefers	X	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III	Matières répondant au cahier des charges-type RW 99 et d'autre part au test de conformité prévu à l'annexe II	Travaux de sous-fondation

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
100202	Laitiers non traités		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges-type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Ballast de chemin de fer</li> </ul>
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1976 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43</li> </ul>
010413I	Déchets de sciage des pierres		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> </ul>
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges-type RW 99	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Accotements</li> </ul>

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, les déchets visés par le présent enregistrement sont identifiés, caractérisés et utilisés selon les termes énoncés dans le tableau ci-dessous.

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
Premier domaine d'utilisation : Travaux de Génie civil					
170504	Terres de déblais		Terres issues de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de construction ou de génie civil	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation conforme à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.
191302-TD	Terres décontaminées		Terres ayant subi un prétraitement ou un traitement et issues d'une installation autorisée de traitement de terres polluées	Terres répondant aux exigences de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière	Utilisation conforme à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière
020401-VEG1	Terres de productions végétales		Terres issues du lavage ou du traitement mécanique sur table vibrante de betteraves, de pommes de terre et d'autres productions de légumes de plein champ	Terres conformes aux décisions d'enregistrement	Utilisation en type d'usage agricole conformément à l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière
010102	Matériaux pierreux à l'état naturel		Récupération et utilisation de matériaux pierreux provenant de l'industrie extractive, d'un aménagement de sites ou de travaux de génie civil	Matériaux pierreux naturels non souillés, non métallifères, non susceptibles de réaction avec le milieu ambiant ou environnant et répondant à la PTV 411	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
010409I	Sables de pierres naturelles		Récupération et utilisation de sables produits lors du travail de la pierre naturelle	Sables répondant à la PTV 411	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Etablissement d'une couche de finition</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
010408	Granulats de matériaux pierreux		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170101	Granulats de béton		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170103	Granulats de débris de maçonnerie		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>



Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
170302A	Granulats de revêtements routiers hydrocarbonés		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition ou de matériaux pierreux à l'état naturel	Matières répondant aux caractéristiques du tableau 1 "nature des granulats de débris de démolition et de construction recyclés" de la PTV 406	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET.</li> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Travaux de construction ou de rénovation d'ouvrages d'art ou de bâtiments</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
190307	Enrobés bitumineux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à chaud ou à froid	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> </ul>
190305	Enrobés goudronneux composés de granulats ou de fraisats de revêtements routiers		Matériaux produits par une installation autorisée d'enrobage à froid	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> </ul>
170302B	Granulats ou fraisats de revêtements routiers hydrocarbonés		Utilisation de matériaux produits par une installation autorisée soit de tri et de concassage de déchets inertes de construction et de démolition, soit du fraisage de revêtements	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Accotements</li> <li>- Couches de revêtement</li> </ul>
190112	Mâchefers	x	Matériaux solides produits par une installation effectuant le criblage, la séparation des métaux et la maturation de mâchefers bruts provenant d'unités autorisées d'incinération de déchets et n'ayant pas été mélangés ni avec des cendres volantes ni avec des cendres sous chaudières et répondant au test d'assurance qualité figurant en annexe III	Matières répondant au chapitre C de Qualiroutes et au test de conformité prévu à l'annexe II.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilisation dans le cadre de travaux de voirie, en sous-fondation et fondation de voirie</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de CET conformément au permis d'environnement du site</li> </ul>

Code (valorisation)	Nature du déchet	Certificat d'utilisation	Circonstances de production / valorisation du déchet	Caractérisation du déchet valorisé	Mode d'utilisation (dans le respect des dispositions du CoDT et de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et la traçabilité des terres)
100202	Laitiers non traités		Matériaux produits par une installation autorisée de conditionnement utilisant les laitiers résultant de la production de la fonte comme matière de base	Matières répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Couches de revêtement</li> <li>- Accotements</li> <li>- Ballast de chemin de fer</li> </ul>
170506A1	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage qui présentent une siccité d'au moins 35 %	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> <li>- Aménagement et réhabilitation de centres d'enfouissement technique (CET)</li> </ul>
170506A2	Produits de dragage ou de curage (sables, pierres, boues)		Utilisation de matériaux enlevés du lit et des berges des cours et plans d'eau du fait de travaux de dragage ou de curage	Matières appartenant à la catégorie A telle que définie par l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon (AGW) du 30 novembre 1995 relatif à la gestion des matières enlevées du lit et des berges des cours et plans d'eau tel que modifié	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux d'aménagement du lit et des berges des cours et plans d'eau en dehors des zones présentant un intérêt biologique au sens de la loi du 12 juillet 1973 relative à la conservation de la nature et des directives CEE 79/409 et 92/43</li> </ul>
010413I	Déchets de sciage des pierres		Utilisation de matériaux provenant du sciage de la pierre	Matériaux pierreux non contaminés	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Travaux de remblayage, à l'exception des CET existants et des sites désignés au plan des CET</li> <li>- Réhabilitation de sites désaffectés pollués ou contaminés suivant un processus approuvé par la Région</li> </ul>
100998	Sables de fonderie liés à la bentonite ayant subi la coulée		Utilisation des sables de purge des installations de fabrication de sables de moulage pour les fonderies de métaux ferreux	Sables silico-argileux pouvant contenir des adjuvants carbonés composés de charbon broyé ou de brais bitumeux et répondant au cahier des charges-type Chapitre C de Qualiroutes	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Empierrements</li> <li>- Travaux de sous-fondation</li> <li>- Travaux de fondation</li> <li>- Accotements</li> </ul>

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. La personne qui valorise des terres et des matières pierreuses naturelles dans une installation de remblayage soumise à déclaration ou à permis d'environnement conformément à l'article 11, § 1<sup>er</sup>, du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets n'est pas dispensée de la déclaration ou du permis pour l'installation.

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, sans préjudice des restrictions visées aux articles R164 à R168 du Code de l'Eau, des dispositions du CoDT et des dispositions applicables en matière de permis d'environnement, les déchets mentionnés à l'article 2, § 2, peuvent être valorisés dans le respect des conditions déterminées par le présent enregistrement.

§ 3. Tout déchet conserve sa nature de déchet et reste soumis à la réglementation relative aux déchets jusqu'au moment de sa valorisation pour autant qu'il soit utilisé conformément au mode d'utilisation déterminé à l'article 2.

**Art. 4.** § 1<sup>er</sup>. Le titulaire de l'enregistrement tient sans retard, de manière fidèle et complète, une comptabilité contenant pour les déchets :

1° les numéros de lots;

2° la nature des déchets identifiée selon les codes mentionnés à l'article 2;

- 3° les quantités livrées;
- 4° les dates de livraison;
- 5° l'identité et l'adresse des destinataires ou des fournisseurs selon le cas;
- 6° l'origine, ou la destination des lots;

7° à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, dans le cas de terres, les numéros des certificats de contrôle qualité, de transport et de réception de terre, délivrés en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.

§ 2. Ces informations sont consignées dans des registres tenus pendant dix ans à la disposition du Département de la Police et des Contrôles, du Département du Sol et des Déchets et de l'organisme de suivi désigné en exécution de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière.

§ 3. Toute autre tenue de registre imposée en vertu d'une autorisation ou d'un arrêté pris en exécution du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets vaut comptabilité au sens du paragraphe 1<sup>er</sup>.

A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2018, la compilation des notifications de mouvements de terres, de regroupement de terres et des documents de transport de terres visés par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière, tient lieu de registre pour ce qui concerne les terres visées par cet enregistrement.

**Art. 5.** Outre le présent enregistrement, la valorisation des déchets marqués d'une croix dans la colonne « certificat d'utilisation » du tableau repris à l'article 2 requière un certificat d'utilisation de ces déchets délivré par le Ministre conformément à l'article 6 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Jusqu'au 31 octobre 2019 inclus, les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401, terres de betteraves et d'autres productions maraîchères, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions reprises ci-après et, s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

A partir du 1<sup>er</sup> novembre 2019, les déchets visés par le présent enregistrement sous le code 020401-VEG1, terres de productions végétales, peuvent être valorisés sur des sols agricoles moyennant le respect des conditions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 juillet 2018 relatif à la gestion et à la traçabilité des terres et modifiant diverses dispositions en la matière, le respect des conditions reprises ci-après et, s'il échet, le respect des dispositions de l'arrêté royal du 10 août 2005 relatif à la lutte contre les organismes nuisibles aux végétaux et aux produits végétaux.

§ 2. Le titulaire de l'enregistrement se procure, auprès de l'industrie productrice des déchets, les résultats des analyses sur les paramètres identifiés ci-dessous, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot de 10 000 tonnes maximum par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en vertu du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, portant sur les paramètres suivants :

paramètres agronomiques :

- la matière sèche;
- la matière organique;
- le pH (eau);
- l'azote total.

éléments traces métalliques :

- l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Ni, le Pb, le Zn;

composés traces organiques :

- BTEX;
- HAP (6 de Borneff) et HAP totaux (16);
- PCB (7 congénères de Ballschmieter);
- Hydrocarbures aliphatiques (C<sub>9</sub>-C<sub>40</sub>);
- Huiles minérales.

Les résultats susvisés sont adressés au Département du Sol et des Déchets sur demande de ce dernier ou directement lorsque la caution de celui-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation.

Le titulaire de l'enregistrement tient en permanence ces résultats à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance.

§ 3. Les lots de déchets non caractérisés conformément aux dispositions du paragraphe 2 ou ne répondant pas aux critères analytiques et autres conditions définis au paragraphe 4 ne peuvent être valorisés sur des sols agricoles.

§ 4. a) Les résultats susvisés ne peuvent révéler que de concentrations égales ou inférieures à celles figurant au tableau 1 ci-après.

Tableau 1 : Valeurs de référence et valeurs limites autorisées dans les déchets:

Eléments Traces Métalliques	(mg/kg MS)
Arsenic	12
Cadmium	0,8
Chrome	68
Cuivre	40
Mercurure	0,4
Nickel	28
Plomb	64
Zinc	124
Composés Traces Organiques	(mg/kg MS)
BTEX :	
Benzène	0,16
Ethylbenzène	3,76
Toluène	2,88
Xylènes	0,88
HAP	
Benzo(b)fluoranthène	0,08
Benzo(k)fluoranthène	0,4
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2
Benzo (a)pyrène	0,08
Fluoranthène	4,16
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08
Huiles minérales	200
PCB totaux	0,01

b) Les déchets sont utilisés dans le respect du CoDT et de manière telle que les apports n'entraînent aucune modification sensible du relief du sol - excepté si un permis d'urbanisme l'autorise.

c) Le titulaire de l'enregistrement veille à ce que les déchets ne présentent pas une teneur en azote significativement plus élevée à celle observée au niveau des terres sur lesquelles ils sont épandus.

d) Les déchets ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulements, ...). Dans ce cadre, l'Administration peut en imposer le déplacement ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances.

e) Lors de la valorisation des déchets, le titulaire de l'enregistrement est tenu de veiller à un apport homogène de ces derniers sur le sol récepteur.

f) En dérogation au a), des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans le tableau 1 pourraient être fixées par le Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.

g) Les valeurs en éléments traces métalliques (ETM) reprises au tableau 1 sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après, telles que définies par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2016 définissant les régions agricoles présentes sur le territoire de la Région wallonne :

- Ardenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Fagne :

Cu ≤ 45 mg/kg MS

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Famenne :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

- Haute Ardenne :

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région herbagère :

Cd ≤ 1 mg/kg MS

Pb ≤ 85 mg/kg MS

Zn ≤ 250 mg/kg MS

- Région Jurassique :

Ni ≤ 45 mg/kg MS

h) Des dérogations particulières pourront être accordées par le Département du Sol et des Déchets, sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en éléments traces métalliques (ETM) supérieures aux normes précitées.

**Art. 7.** Un déchet bitumineux ou déchet d'asphalte repris sous l'un des codes : 170302A, 190307, 190305 ou 170302B valorisé conformément au présent enregistrement doit répondre au critère repris dans le tableau suivant :

Valeur limite en benzo(a)pyrène	
Paramètres	Unité : mg/kg MS
Benzo(a)pyrène - CAS n° 50-32-8	< 8.5

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement vaut enregistrement en qualité de collecteur et de transporteur au sens de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et transporteurs de déchets autres que dangereux, pour les seuls déchets et dans le cadre strict des modes d'utilisation visés à l'article 2.

§ 2. Sans préjudice de l'article 8 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets, le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

§ 3. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

La procédure visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

§ 4. Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

§ 5. Le valorisateur remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

Un double de l'attestation prévue à l'alinéa 1<sup>er</sup> est tenu par le valorisateur pendant 5 ans à disposition de l'administration.

§ 6. Le valorisateur transmet annuellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, une déclaration de transport de déchets. Cette déclaration ne doit pas être transmise si une déclaration est faite dans le cadre d'un enregistrement pour le transport de déchets autres que dangereux.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par le Département du Sol et des Déchets.

Le valorisateur conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement au Département du Sol et des Déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par le Département du Sol et des Déchets.

**Art. 10.** Si le valorisateur souhaite renoncer, en tout ou en partie, à l'enregistrement délivré, il en opère notification au Département du Sol et des Déchets, Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets, qui en prend acte. En tout état de cause, le valorisateur reste tenu aux obligations de conservation des registres comptables, des résultats d'analyses et de toutes autres pièces, imposées par le présent enregistrement.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée au valorisateur la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition du valorisateur soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que le valorisateur n'ait été entendu.

**Art. 12.** L'enregistrement est délivré pour une période de 10 ans prenant cours le 9 janvier 2019 et expirant le 8 janvier 2029.

Namur, le 9 janvier 2019.

Le Directeur général,  
B. QUEVY  
Cachet de la DGO3 - DSD



## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200726]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001937**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001937, de la Région wallonne, vers l'Allemagne des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussière de filtre (aciérie four électrique) contenant 35 % Zn et 0.4 % Pb
Code * :	100207
Quantité maximale prévue :	3 000 tonnes
Période prévue (demande) :	01/10/2018 au 30/09/2019
Notifiant :	INDUSTEEL BELGIUM SA 6030 MARCHIENNE-AU-PONT
Centre de traitement :	BEFESA ZINC DUISBURG 47249 DUISBURG

Namur, le 5 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200727]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001938**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur;

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001938, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Poussières provenant de l'épuration des fumées de l'aciérie électrique contenant environ : 29 % Zn et 1.4 % Pb.
Code * :	100207
Quantité maximale prévue :	12 000 tonnes
Période prévue (demande) :	01/11/2018 au 31/10/2019
Notifiant :	THY - MARCINELLE SA 6000 CHARLEROI
Centre de traitement :	BEFESA ZINC DUISBURG 47249 DUISBURG

Namur, le 26 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200728]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001953**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001953, de la Région wallonne, vers les Pays-Bas des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Combustibles hautement calorifiques (PCI : 15 - 20MJ/kg)
Code * :	191212
Quantité maximale prévue :	1 000 tonnes
Période prévue (demande) :	01/07/2018 au 30/06/2019
Notifiant :	VANHEEDE ENVIRONMENTAL LOGISTICS 8940 GELUWE
Centre de traitement :	AVR AFVALVERWERKING 3197 KK ROTTERDAM BOTLEK

Namur, le 11 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200729]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001965**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001965, de la Région wallonne vers le Grand-Duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du nettoyage des rues
Code * :	200303
Quantité maximale prévue :	1 400 tonnes
Période prévue (demande) :	01/10/2018 au 30/09/2019
Notifiant :	JEAN LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION L-3201 BETTEMBOURG

Namur, le 8 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200730]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001966**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001966, de la Région wallonne vers le Grand-Duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Déchets issus du nettoyage des avaloirs
Code * :	200306
Quantité maximale prévue :	1 200 tonnes
Période prévue (demande) :	02/11/2018 au 01/11/2019
Notifiant :	JEAN LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION L-3201 BETTEMBOURG

Namur, le 8 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200731]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001967**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001967, de la Région wallonne vers le grand-duché de Luxembourg, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Huiles minérales usagées (codes : 120107, 130205, 130307, 130701)
Code * :	120107
Quantité maximale prévue :	100 tonnes
Période prévue (demande) :	02/01/2019 au 01/01/2020
Notifiant :	JEAN LAMESCH EXPLOITATION 3201 BETTEMBOURG
Centre de traitement :	LAMESCH EXPLOITATION CP ANLAGE 3225 BETTEMBOURG

Namur, le 26 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200732]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003001985**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003001985, de la Région wallonne vers les Pays-Bas, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Retour de déchets transférés sous procédure verte, refusés par le destinataire pour cause de présence de mercure
Code * :	191211
Quantité maximale prévue :	23 tonnes
Période prévue (demande) :	20/09/2018 au 07/11/2018
Notifiant :	ZIMMERMANN MINERALS 6029 TL STERKSEL
Centre de traitement :	M & R CLAUSHUIS BV 3899 AH ZEEWOLDE

Namur, le 25 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200733]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003002040**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003002040, de la Région wallonne vers la France, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Eaux souillées contenant des solvants (2-10 %) et des sels dissous
Code * :	161001
Quantité maximale prévue :	400 tonnes
Période prévue (demande) :	01/10/2018 au 30/09/2019
Notifiant :	SUEZ R & R BE WALLONIE 4460 GRACE-HOLLOGNE
Centre de traitement :	SUEZ RR IWS CHEMICALS FRANCE (ROUSSILLON) 38150 SALAISE SUR SANNE

Namur, le 3 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200735]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE0003002065**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, BE0003002065, de la Région wallonne vers l'Allemagne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Acide sulfurique (Composition : Acide sulphurique 52-56 %, eau 40-45 %, tert-Butanol 2.5-3 %, Isobutylène 0.5-1.5 %)
Code * :	060101
Quantité maximale prévue :	2 500 tonnes
Période prévue (demande) :	01/11/2018 au 31/10/2019
Notifiant :	SGS EWACS 9120 MELSELE
Centre de traitement :	GRILLO WERKE AG 47169 DUISBURG

Namur, le 17 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2019/200736]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction des Infrastructures de Gestion et de la Politique des Déchets. — Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH0014317**

L'autorité wallonne compétente en matière de transferts transfrontaliers de déchets,

Vu le Règlement 1013/2006/CE du Parlement européen et du Conseil du 14 juin 2006 concernant les transferts de déchets;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande d'autorisation de transferts transfrontaliers de déchets, introduite par le notifiant;

Considérant que la demande a été déclarée complète et recevable;

Considérant que les dispositions prévues par les législations précitées sont rencontrées par le demandeur,

Décide :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'autorisation de transfert, CH0014317, de la Suisse vers la Région wallonne, des déchets visés à l'article 2 est accordée.

**Art. 2.** Les déchets visés respectent les caractéristiques suivantes :

Nature des déchets :	Solutions alcalines usagées contenant du cuivre (Cu : 9-12 %; NH4 : 10-13 %)
Code * :	110107
Quantité maximale prévue :	60 tonnes
Période prévue (demande) :	01/09/2018 au 31/08/2019
Notifiant :	ERNE SURFACE 8108 D'ALLIKON
Centre de traitement :	PRINCE ERACHEM 7334 VILLEROT

Namur, le 29 octobre 2018.

\* Arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets tel que modifié.



## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/10929]

4 FEVRIER 2019. — Arrêté des Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale compétents pour la fonction publique portant désignation des secrétaires des commissions de sélection pour l'attribution des mandats au sein des Services du Collège réuni et de l'Office bicommunautaire de la Santé, de l'Aide aux Personnes et des prestations familiales

Les Membres du Collège réuni compétents pour la fonction publique,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloises, l'article 79, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'arrêté du Collège réuni du 5 juin 2008 portant le statut administratif et pécuniaire des fonctionnaires et stagiaires des Services du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, l'article 23/1, al. 4, inséré par l'arrêté du Collège réuni du 21 mai 2015 ;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 21 mars 2018 portant le statut administratif et pécuniaire des fonctionnaires et stagiaires de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale, l'article 23, alinéa 5 ;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 5 juillet 2018 fixant le règlement d'ordre intérieur des commissions de sélection des mandataires des Services du Collège réuni et de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale ainsi que la rémunération de leurs membres ;

Considérant qu'il convient de désigner les deux secrétaires effectifs et les deux secrétaires suppléants des commissions de sélection pour l'attribution des emplois de mandat au sein des Services du Collège réuni et de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales (Irisicare),

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont désignées comme secrétaires effectives des commissions de sélection pour l'attribution des emplois de mandat au sein des Services du Collège réuni et de l'Office bicommunautaire de la santé, de l'aide aux personnes et des prestations familiales de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale :

1° Madame B. PATERNOSTRE (F), ancienne Directrice ;

2° Madame V. MATTHYS (N), Attachée.

Sont désignées comme secrétaires suppléantes des mêmes commissions de sélection :

1° Madame M. VERGOUTS (F), Conseillère générale ;

2° Madame T. VERMASSEN (N), Attachée.

**Art. 2.** L'arrêté du 14 septembre 2018 des Membres du Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale compétents pour la fonction publique portant désignation des secrétaires des commissions de sélection pour l'attribution des mandats au sein des Services du Collège réuni et de l'Office bicommunautaire de la Santé, de l'Aide aux Personnes et des prestations familiales est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 février 2019.

D. GOSUIN

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2019/10929]

4 FEBRUARI 2019. — Besluit van de Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad bevoegd voor het Openbare Ambt tot aanwijzing van de secretarissen van de selectiecommissies voor de toekenning van de mandaatbetrekkingen bij de Diensten van het Verenigd College en bij de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Openbare Ambt,

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, artikel 79, § 1 ;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van 5 juni 2008 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren en stagiairs van de Diensten van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, artikel 23/1, vierde lid, ingevoegd bij het besluit van het Verenigd College van 21 mei 2015;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 21 maart 2018 houdende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van de ambtenaren en stagiairs van de bicommunautaire Dienst voor gezondheid, bijstand aan personen en gezinsbijslag van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, artikel 23, vijfde lid;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 5 juli 2018 tot vaststelling van het huishoudelijk reglement van de selectiecommissies voor de mandaathouders van de Diensten van het Verenigd College en van de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad, alsook van de vergoeding van hun leden;

Overwegende dat de twee effectieve en de twee plaatsvervangende secretarissen van de selectiecommissies voor de toekenning van de mandaatbetrekkingen bij de Diensten van het Verenigd College en bij de bicommunautaire Dienst voor gezondheid, bijstand aan personen en gezinsbijslag (Irisicare) moeten worden aangewezen,

Besluiten :

**Artikel 1.** Worden aangewezen als effectieve secretarissen van de selectiecommissies voor de toekenning van de mandaatbetrekkingen bij de Diensten van Het Verenigd College en bij de bicommunautaire Dienst voor gezondheid, bijstand aan personen en gezinsbijslag van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad :

1° Mevrouw B. PATERNOSTRE (F), oud-Directrice;

2° Mevrouw V. MATTHYS (N), Attachée.

Worden aangewezen als plaatsvervangende secretarissen van dezelfde selectiecommissies :

1° Mevrouw M. VERGOUTS (F), Adviseur-generaal;

2° Mevrouw T. VERMASSEN (N), Attachée.

**Art. 2.** Het besluit van 14 september 2018 van de Leden van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad bevoegd voor het Openbare Ambt tot aanwijzing van de secretarissen van de selectiecommissies voor de toekenning van de mandaatbetrekkingen bij de Diensten van het Verenigd College en bij de bicommunautaire Dienst voor Gezondheid, Bijstand aan Personen en Gezinsbijslag wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt.

Brussel, 4 februari 2019.

G. VANHENGEL

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## PARLEMENT DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C - 2019/10910]

**Recrutement (H/F). — Assistant(e) Infographiste (Niveau supérieur de type court - Bachelier)**

Le Parlement de la Communauté française procédera prochainement à un examen en vue du recrutement d'un(e) Assistant(e) Infographiste pour la Direction générale des Finances, des Ressources humaines et des Affaires générales.

Une réserve de recrutement sera constituée.

**Date limite du dépôt des candidatures**

Le vendredi 1<sup>er</sup> mars 2019 à 10 heures

**Dépôt des candidatures**

Les demandes comprenant votre lettre de motivation, votre curriculum vitae, une copie du diplôme et un portfolio doivent être adressées au plus tard le **vendredi 1<sup>er</sup> mars 2019 à 10h** via le formulaire en ligne suivant :

<https://framaforms.org/recrutement-statutaire-infographiste-1547734768>

Les éventuelles candidatures antérieures sont à renouveler.

**Les conditions générales d'admissibilité, de recevabilité, le profil de fonction d'Assistant(e) Infographiste ainsi que les modalités concrètes de la procédure de recrutement et de la constitution de la réserve de recrutement sont consultables sur le site Internet du Parlement de la Communauté française**

(<http://www.pfwb.be/infos-pratiques/recrutements>).

ou sont disponibles auprès des ressources humaines du Parlement de la Communauté française (rue de la Loi 6, à 1000 Bruxelles, tél. : 02-506 38 56 ou 02/506.38.84, e-mail : [ressourcesshumaines@pfbw.be](mailto:ressourcesshumaines@pfbw.be)).

## SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/200776]

**Sélection comparative de Coordinateurs pour l'évaluation des politiques publiques (m/f/x) (niveau A2), néerlandophones, pour Bruxelles Prévention et Sécurité. — Numéro de sélection : ANB18022**

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 11/03/2019 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, les conditions de participations, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de la DG Recrutement et Développement via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Pour la retrouver, veuillez indiquer le numéro de la sélection dans le moteur de recherche.

Une liste de 9 lauréats maximum, valable 2 ans, sera établie après la sélection.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/200776]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige Coördinatoren voor de beoordeling van het overheidsbeleid (m/v/x) (niveau A2) voor Brussel Preventie en Veiligheid. — Selectienummer : ANB18022**

Solliciteren kan tot 11/03/2019 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, deelnemingsvoorwaarden, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij de Directie-generaal Rekrutering et Ontwikkeling via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Geef het selectienummer in via de zoekmotor om de selectie terug te vinden.

Na de selectie wordt een lijst met maximum 9 geslaagden aangelegd, die 2 jaar geldig blijft.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[2019/200753]

**Résultat de la sélection comparative de coordinateurs de projet (m/f/x) (niveau A1), néerlandophones, pour le Ministère de la Défense. — Numéro de sélection : ANG18298**

Ladite sélection a été clôturée le 8/02/2019.

Il n'y a pas de lauréats.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[2019/200753]

**Resultaat van de vergelijkende selectie van Nederlandstalige project-coördinatoren WAN/LAN (m/v/x) (niveau A1), voor het Ministerie van Defensie. — Selectienummer : ANG18298**

Deze selectie werd afgesloten op 8/02/2019.

Er zijn geen laureaten.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE  
ET SERVICE FEDERAL DES PENSIONS

[2019/200757]

**Appel aux candidats au mandat de commissaire du gouvernement (h/f) auprès du Service fédéral des pensions (SFP) (la forme au masculin utilisée dans le présent appel vaut pour les deux sexes)**

**Références :**

- AR du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.
- AR du 14 novembre 2001 réglant les conditions de nomination et l'exercice de la mission des Commissaires du Gouvernement auprès des Institutions publiques de sécurité sociale.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID  
EN FEDERALE PENSIOENDIENST

[2019/200757]

**Oproep tot kandidaten voor een mandaat van Regeringscommissaris (m/v) bij de Federale Pensioendienst (FPD) (het gebruik van de mannelijke vorm in onderhavige oproep is gemeenslachtig)**

**Referenties:**

- KB van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.
- KB van 14 november 2001 tot regeling van de benoemingsvoorwaarden en de uitoefening van de opdracht van de Regeringscommissarissen bij de openbare instellingen van Sociale Zekerheid.

- AM du 15 janvier 1992 portant octroi d'une indemnité aux commissaires du gouvernement désignés auprès de certains organismes d'intérêt public sur présentation du ministre des Affaires sociales ainsi qu'aux délégués du ministre des Finances.

Le présent appel concerne le mandat de commissaire du gouvernement qui représente le ministre de tutelle des Pensions de tutelle auprès de l'institution publique de sécurité sociale, SFP, et qui est nommé sur proposition du ministre des Pensions.

#### **Rôle du commissaire du gouvernement auprès du SFP.**

Le rôle du commissaire du gouvernement auprès du SFP consiste principalement à exercer la surveillance et le contrôle administratifs du fonctionnement du SFP en général, et d'assurer le monitoring et l'évaluation de la mise en œuvre des contrats d'administration entre l'autorité fédérale et le SFP en particulier, contrat d'administration dans lequel figurent les engagements réciproques du SFP et de l'autorité fédérale. Il assiste le ministre de tutelle dans la négociation des prochains contrats d'administration.

Le commissaire du gouvernement qui représente le ministre des Pensions auprès du SFP est ainsi le point de contact privilégié (mais non exclusif).

#### **Missions et tâches du commissaire du gouvernement auprès du SFP.**

Il accomplit entre autres les **missions et tâches** suivantes (liste non limitative) :

- il assiste aux réunions des Comités de gestion du SFP et du Conseil pour le paiement des prestations ;
- il informe et conseille le ministre de tutelle au sujet des propositions, actions, décisions du SFP ;
- il informe et soutient le SFP, en tenant compte de la vision stratégique du ministre des Pensions ;
- il gère les relations entre le ministre de tutelle et le SFP ;
- il surveille et évalue la mise en œuvre du contrat d'administration et fait rapport à ce sujet ;
- il introduit au besoin un recours contre les décisions du Comité de gestion.

Il ne s'agit pas d'un mandat à temps plein, lequel est exercé en complément de la fonction actuelle du titulaire. Le commissaire du gouvernement doit être suffisamment disponible, compte tenu de l'ampleur des tâches de l'institution publique de sécurité sociale.

#### **Compétences et aptitudes.**

Sont exigées dans ce contexte :

##### 1/ Connaissance :

- de la vision stratégique du ministre des Pensions ;
- de la communication au sujet de cette vision stratégique ;
- de la problématique globale des pensions et de son contexte ;
- de l'organisation de la gestion d'une institution publique de sécurité sociale ;
- de la contractualisation (notamment l'AR précité du 3 avril 1997 et la méthodologie des contrats d'administration) ;
- du réseau des institutions publiques de sécurité sociale.

##### 2/ Compétences et aptitudes :

- analyse et formulation d'avis au sujet de textes juridiques (en matière de pensions) ;
- expérience en matière de concertation ;
- médiation ;
- rédaction de rapports.

La connaissance pratique d'une deuxième langue nationale constitue un atout.

#### **Indemnité**

Le commissaire du gouvernement a droit à une indemnité annuelle comme indiqué dans l'AM du 15 janvier 1992 (montant à convertir en euros et à indexer avec le coefficient actuel d'indexation = 1,7069).

#### **Candidatures**

§ Exigences d'admissibilité :

- être fonctionnaire au moins de rang A1, au SPF Sécurité sociale ;
- avoir une expérience utile et pertinente d'au moins cinq ans en matière de sécurité sociale ;
- ne pas être dans un des cas d'incompatibilités pour l'exercice de ce mandat, énumérées à l'article 2, § 3 de l'AR du 14 novembre 2001 réglant les conditions de nomination et l'exercice de la mission des Commissaires du Gouvernement auprès des Institutions publiques de sécurité sociale.

- MB van 15 januari 1992 tot toekenning van een vergoeding aan de regeringscommissarissen aangesteld bij sommige instellingen van openbaar nut op voordracht van de Minister van Sociale Zaken alsook aan de afgevaardigden van de Minister van Financiën.

Deze oproep betreft het mandaat van Regeringscommissaris die de toezichthoudende minister van Pensioenen vertegenwoordigt bij de openbare instelling van sociale zekerheid FPD en die benoemd wordt op voordracht van de minister van Pensioenen.

#### **Rol van de Regeringscommissaris bij de FPD.**

De rol van de Regeringscommissaris bij de FPD is hoofdzakelijk gericht op het uitoefenen van administratief toezicht en controle op de werking van de FPD in het algemeen en in het bijzonder op de monitoring en de evaluatie van de uitvoering van de Bestuursovereenkomst tussen de Federale Overheid en de FPD, Bestuursovereenkomst waarin de engagementen van de FPD en van de federale overheid t.a.v. elkaar zijn bepaald. Hij staat de toezichthoudende minister bij het onderhandelen over de volgende bestuursovereenkomsten bij.

De Regeringscommissaris die de minister van Pensioenen vertegenwoordigt bij de FPD is aldus het gepriviliegeerde (maar niet het exclusieve) contactpunt.

#### **Opgavetaken van de regeringscommissaris bij de FPD.**

Hiertoe vervult hij onder meer volgende **opdrachten en taken** (niet limitatief):

- hij woont de vergaderingen van het Beheerscomité van de FPD bij en van de Raad voor de Uitbetaling van de Voordelen bij;
- hij informeert en adviseert de voogdijminister inzake voorstellen, acties, beslissingen die de FPD neemt;
- hij informeert en ondersteunt de FPD, rekening houdend met de beleidsvisie van de minister van Pensioenen;
- hij beheert de relaties tussen de voogdijminister en de FPD;
- hij houdt toezicht op en evalueert de uitvoering van de Bestuursovereenkomst en rapporteert in deze;
- hij stelt in voorkomend geval beroep in tegen beslissingen van het Beheerscomité.

Dit is geen voltijds mandaat en de uitoefening van het mandaat gebeurt bijkomend bij de huidige functie van de kandidaat. De Regeringscommissaris moet voldoende ter beschikking zijn, rekening houdend met de omvang van de taken van de openbare instelling van sociale zekerheid.

#### **Competenties en vaardigheden.**

In deze context zijn vereist:

##### 1/ Kennis van:

- de beleidsvisie van de toezichthoudende minister van Pensioenen;
- de communicatie rond deze beleidsvisie;
- over de globale problematiek van de pensioenen en de context ervan;
- organisatie en beheer van een openbare instelling van sociale zekerheid;
- contractactualisering (in het bijzonder hoger vermeld KB van 3 april 1997 en methodologie van Bestuursovereenkomsten);
- het netwerk van Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid.

##### 2/ Competenties en vaardigheden:

- analyse en adviesverlening inzake juridische teksten (inzake pensioen-materies);
- ervaring inzake overleg;
- bemiddeling;
- rapportering.

De praktische kennis van een tweede landstaal is een pluspunt.

#### **Vergoeding**

De regeringscommissaris heeft recht op een jaarlijkse vergoeding zoals vermeld in het MB van 15 januari 1992 (bedrag moet worden omgezet in euro en worden geïndexeerd met de huidige indexcoëfficiënt = 1,7069).

#### **Kandidaturen**

§ Toelaatbaarheidsvereisten:

- ambtenaar zijn van minstens rang A1, werkzaam bij de FOD Sociale Zekerheid;
- beschikken over een nuttige en relevante ervaring van ten minste vijf jaar hebben inzake sociale zekerheid;
- niet vallen onder de onverenigbaarheden voor de uitoefening van dit mandaat zoals opgesomd in artikel 2, § 3 van het KB van 14 november 2001 tot regeling van de benoemingsvoorwaarden en de uitoefening van de opdracht van de Regeringscommissarissen bij de openbare instellingen van sociale zekerheid.

## § Procédure de sélection :

- 1) La direction P&O du SPF Sécurité sociale décide si les candidats satisfont aux exigences d'admissibilité, et ce uniquement sur la base des informations communiquées par le candidat dans sa candidature. Les conditions d'admissibilité doivent absolument être remplies en vue de la suite de la procédure de sélection.
- 2) Pour les candidats qui satisfont aux exigences d'admissibilité, les titres et mérites sont ensuite comparés, en examinant notamment la mesure dans laquelle le profil du candidat correspond aux connaissances, compétences et aptitudes exigées, et en évaluant la motivation du candidat pour la fonction de commissaire du gouvernement.
- 3) Au terme de la comparaison des candidats visée au point 2), un classement des candidats est établi en vue de la proposition à soumettre par le ministre des Pensions au Roi.

La candidature, qui ne peut dépasser trois pages en format A4 et police normale, et dans laquelle les titres, les mérites et l'adéquation avec le profil du candidat sont exposés ainsi que les connaissances, compétences et aptitudes exigées et la motivation pour la fonction, doit être envoyée par lettre recommandée dans un délai de 14 jours calendriers à l'adresse suivante :

Le Ministre des Pensions,  
À l'attention de madame Els Van Nieuwenhove,  
Service d'encadrement P&O du SPF Sécurité sociale  
Centre administratif Botanique - Finance Tower  
Boulevard du Jardin Botanique 50 boîte 115  
1000 Bruxelles

Le délai de 14 jours calendrier commence à courir le jour suivant la publication du présent appel au *Moniteur belge*.

**Informations complémentaires.**

Toute information complémentaire au sujet du présent appel à candidature peut être obtenue auprès de la Cellule stratégique Pensions au numéro de téléphone 02/501 38 87 (Kristel Janssen) - [kristel.janssen@bacquelaine.fed.be](mailto:kristel.janssen@bacquelaine.fed.be).

## § Selectieprocedure:

- 1) De directie P&O van de FOD Sociale Zekerheid beslist of de kandidaten voldoen aan de toelaatbaarheidsvereisten, en dit enkel op basis van de informatie die de kandidaat vermeldt in zijn kandidatuurstelling. Het vervullen van de toelaatbaarheidsvereisten is een absolute voorwaarde voor verdere deelname aan de selectieprocedure.
- 2) Voor de kandidaten die aan de toelaatbaarheidsvereisten voldoen, worden vervolgens de titels en verdiensten vergeleken, waarbij inzonderheid nagegaan wordt in welke mate het profiel van de kandidaat overeenkomt met de vereiste kennis, competenties en vaardigheden, alsook wordt de motivatie van de kandidaat voor de functie van Regeringscommissaris geëvalueerd.
- 3) Aansluitend op de vergelijking van de kandidaten bedoeld in punt 2) wordt een rangschikking van de kandidaten opgesteld met het oog op de voordracht door de Minister van Pensioenen aan de Koning.

De kandidaatstelling, die niet langer dan drie bladzijden van het formaat A4 met normaal lettertype mag bedragen, en die inzonderheid de titels, verdiensten, overeenkomst van het profiel van de kandidaat met de vereiste kennis, competenties en vaardigheden, alsook de motivatie voor de functie uiteenzet, dient per aangetekende brief binnen een termijn van 14 kalenderdagen, opgestuurd te worden naar:

De Minister van Pensioenen,  
T.a.v. mevrouw Els Van Nieuwenhove,  
Stafdienst P&O van de FOD Sociale Zekerheid  
Administratief Centrum Kruidtuin- Finance Tower  
Kruidtuinlaan 50 bus 115  
1000 Brussel.

De termijn van 14 kalenderdagen gaat in op de eerste dag volgend op de dag waarop deze oproep in het *Belgisch Staatsblad* is verschenen.

**Bijkomende inlichtingen.**

Bijkomende inlichtingen betreffende deze oproep tot kandidaatstelling kunnen bekomen worden bij de Beleidscel Pensioenen op het telefoonnummer 02/501 38 87 (Kristel Janssen) - [kristel.janssen@bacquelaine.fed.be](mailto:kristel.janssen@bacquelaine.fed.be).

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2019/10962]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 5 novembre 2018, page 85620, acte n° 2018/14441, Ligne 63, « Assistant gestionnaire de dossiers au parquet de Liège , division Verviers : 2 » à la place de « Assistant gestionnaire de dossiers au parquet de Liège , division Verviers : 1 ».

Au *Moniteur belge* du 18 janvier 2019, page 7061, acte n° 2019/40060, la modification suivante doit apparaître, ligne 2, lire : " ligne 13, lire : « Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal du travail francophone de Bruxelles : 6\*\* » à la place de « Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires au tribunal du travail francophone de Bruxelles : 3\*\* »".

Au *Moniteur belge* du 6 février 2019, page 11788, acte n° 2019/30133, la modification suivante doit apparaître, ligne 35, lire : " ligne 29, modifié par erratum du 21 décembre 2018, lire : « Assistant gestionnaire de dossiers au greffe du tribunal de police de Louvain : 3 » à la place de « Assistant gestionnaire de dossiers au greffe du tribunal de police de Louvain : 1 »".

Au *Moniteur belge* du 6 février 2019, page 11789, acte n° 2019/30133, la modification suivante doit apparaître, ligne 16, lire : " ligne 65, modifié par erratum du 16 novembre et du 20 décembre 2018, lire : « Assistant gestionnaire de dossiers au parquet de Liège, division Liège : 8 » à la place de « Assistant gestionnaire de dossiers au parquet de Liège, division Liège : 2 »".

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2019/10962]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 5 november 2018, bladzijde 85620, acte nr. 2018/14441, Regel 60, lezen « Assistent dossierbeheer bij het parket Luik, afdeling Verviers : 2 » i.p.v. « Assistent dossierbeheer bij het parket Luik, afdeling Verviers : 1 ».

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 2019, bladzijde 7061, acte nr. 2019/40060, in de Franse tekst moet de volgende wijziging worden aangebracht, Regel 2, Lezen : "Regel 13, Lezen : « Griffier beheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de processen bij de Franstalige arbeidsrechtbank Brussel : 6\*\* » i.p.v. « Griffier beheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de processen bij de Franstalige arbeidsrechtbank Brussel : 3\*\* »".

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2019, bladzijde 11788, acte nr. 2019/30133, moet de volgende wijziging worden aangebracht, Regel 35, Lezen : "Regel 29, gewijzigd bij erratum van 21 december 2018, lezen : « Assistent dossierbeheer bij de griffie van de politierechtbank Leuven : 3 » i.p.v. « Assistent dossierbeheer bij de griffie van de politierechtbank Leuven : 1 »".

In het *Belgisch Staatsblad* van 6 februari 2019, bladzijde 11789, acte nr. 2019/30133, moet de volgende wijziging worden aangebracht, Regel 16, Lezen : "Regel 61, gewijzigd bij erratum van 16 november en van 20 december 2018, lezen : « Assistent dossierbeheer bij het parket Luik, afdeling Luik : 8 » i.p.v. « Assistent dossierbeheer bij het parket Luik, afdeling Luik : 2 »".



## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2019/40393]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 19 décembre 2018, page 101067, acte n° 2018/32521, ligne 72, lire : « Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement du Brabant Wallon : 3 » à la place de « Greffier gestionnaire de dossiers principalement actif dans les processus primaires aux justices de paix de l'arrondissement du Brabant Wallon : 2 ».

Au *Moniteur belge* du 20 décembre 2018, page 101489, acte n° 2018/15361, ligne 23, lire : « Assistant gestionnaire de dossiers au greffe des justices de paix de l'arrondissement de Liège, au greffe des justices de paix de Liège : 1 » à la place de « Assistant soutien administratif au greffe des justices de paix de l'arrondissement de Liège, au greffe des justices de paix de Liège : 1 » ; ligne 25, lire : « Assistant gestionnaire de dossiers au greffe des justices de paix de l'arrondissement de Liège, au greffe des justices de paix de Verviers et canton Limbourg : 1 » à la place de « Assistant soutien administratif au greffe des justices de paix de l'arrondissement de Liège, au greffe des justices de paix de Verviers et canton Limbourg : 1 ».

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2019/40393]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 19 december 2018, bladzijde 101067, akte nr. 2018/32521, Regel 69, lezen : « Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vreedegerechten van het arrondissement Waals-Brabant : 3 » i.p.v. « Griffier dossierbeheerder hoofdzakelijk ingeschakeld in de primaire processen bij de vreedegerechten van het arrondissement Waals-Brabant : 2 ».

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 december 2018, bladzijde 101489, akte nr. 2018/15361, Regel 22, lezen : « Assistent dossierbeheer bij de griffie van de vreedegerechten van het arrondissement Luik, griffie van de vreedegerechten Luik : 1 » i.p.v. « Assistent administratieve ondersteuning bij de griffie van de vreedegerechten van het arrondissement Luik, griffie van de vreedegerechten Luik : 1 »; Regel 25, lezen : « Assistent dossierbeheer bij de griffie van de vreedegerechten van het arrondissement Luik, griffie van de vreedegerechten Verviers en kanton Limburg : 1 » i.p.v. « Assistent administratieve ondersteuning bij de griffie van de vreedegerechten van het arrondissement Luik, griffie van de vreedegerechten Verviers en kanton Limburg : 1 ».

## BELGISCHE MEDEDINGINGSAUTORITEIT

[C – 2019/40303]

**Auditoraat. — Vereenvoudigde procedure. — Dispositief van beslissing nr. BMA-2018-C/C- 40-AUD van 18 december 2018. — Zaak nr. MEDE-C/C-18/0044: Van Mossel Automotive Group 4 NV/Groep Bruyninx NV/Etablissements Gaspar NV en Gaspar Motors Antwerpen NV. — Boek IV Wetboek van Economisch Recht. — Bescherming van de Mededinging. — Mededingingswet van 3 april 2013 (1), artikel IV.63, § 3, Boek IV**

Van Mossel Automotive Groep 4 NV (koper) met maatschappelijke zetel te 2140 Antwerpen, Noordersingel 19 en met KBO-nummer 0696.670.430, is een naamloze vennootschap en een dochteronderneming van Van Mossel Automotive Groep. In België is de koper enkel actief in auto leasing activiteiten via de dochteronderneming International Car Lease Holding België NV. De koper heeft via International Car Lease holding BV ook drie Belgische dochterondernemingen : DirectLease NV, Leasense NV en J & T Autolease NV.

Groep Bruyninx NV (doelonderneming) met maatschappelijke zetel te 3500 Hasselt, Hellebeemden 6A en KBO-nummer 0444.498.837 is actief in de automobiel retail markt in België.

Gaspar Motors Antwerpen NV (doelonderneming) met maatschappelijke zetel te 2550 Kontich, Pierstraat 231 en KBO-nummer 0464.884.772 is actief in de automobiel retail markt in België.

Etablissements Gaspar NV (doelonderneming) met maatschappelijke zetel te 2550 Kontich, Pierstraat 231 en KBO-nummer 0428.282.021 is actief in de automobiel retail markt in België.

Alcopa Coordination Center NV (verkoper) met maatschappelijke zetel te 2550 Kontich, Pierstraat 231 en KBO-nummer 0447.763.183 is actief in 6 business lines: (i) import en distributie van wagens; (ii) onderdelen; (iii) bouwmaterialen; (iv) handel; (v) vastgoed; (vi) retail.

Na de concentratie zal Van Mossel Automotive Groep 4 NV als enige controle uitoefenen over de doelondernemingen. De voorgenomen transactie wordt geïmplementeerd overeenkomstig de bepalingen van de directe Koop-Verkoopovereenkomst van 30 november 2018.

Uit het onderzoek van de aangemelde operatie blijkt dat de voorgenomen concentratie valt binnen het toepassingsgebied van het Boek IV van het Wetboek van Economisch Recht en categorie II.1.c) ii) opgenomen in de nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties zoals goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007 (2).

Zoals bepaald in artikel IV.63, § 3, van het Wetboek van Economisch Recht, stelt de auditeur vast dat aan de voorwaarden voor toepassing van de vereenvoudigde procedure is voldaan en dat de aangemelde concentratie geen aanleiding geeft tot verzet.

Conform artikel IV.63, § 4, van het Wetboek van Economisch Recht dient deze brief te worden beschouwd als een toelatingsbeslissing van het Mededingingscollege in de zin van artikel IV.61 § 2, 1°, van het wetboek.

De auditeur,  
Bert Stulens

*De integrale tekst van de beslissing is beschikbaar op de website van de Belgische Mededingingsautoriteit.*

*Website : [www.mededinging.be](http://www.mededinging.be) - [www.concurrence.be](http://www.concurrence.be)*

Nota

(1) *Belgisch Staatsblad* van 26 april 2013.

(2) *Belgisch Staatsblad* van 4 juli 2007.



**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2019/40363]

**Promotion de la citoyenneté et de l'interculturalité  
Appel à projet annuel. — Année 2019**

Le présent appel à projets est lancé en application du Décret du 8 mars 2018 relatif à la Promotion de la Citoyenneté et de l'Interculturalité.

Il soutient des initiatives tendant à renforcer le vivre ensemble en Fédération Wallonie-Bruxelles et se décline en trois grands axes :

- l'éducation des jeunes à la citoyenneté dans un contexte multiculturel ;
- le dialogue interculturel et la lutte contre le racisme ;
- les droits des personnes migrantes, en particulier le droit des femmes.

Les projets soutenus débiteront au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2019 et s'achèveront au plus tard le 31 août 2020.

Le budget alloué au présent appel à projets s'élève au minimum à 700.000 € ; le montant des subventions est fixé dans une fourchette de 5.000 à 35.000€.

Toute demande de subvention PCI pour l'exercice 2019 sera introduite via le formulaire en ligne accessible sur la page : [www.pci.cfwb.be](http://www.pci.cfwb.be)

- au plus tard le 25 mars 2019 à minuit.

**A. TYPE DE PROJETS**

Conformément à l'art. 11, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> du Décret, un projet doit s'inscrire dans au moins l'un des axes mentionnés ci-dessous. Si vous estimez que votre projet poursuit plusieurs des objectifs proposés, vous indiquerez l'axe prépondérant.

Votre projet sera évalué en fonction de l'axe choisi.

**AXE 1 PROJETS D'ÉDUCATION DES JEUNES À LA CITOYENNETÉ DANS UN CONTEXTE MULTICULTUREL  
OBJECTIF**

Votre projet doit viser expressément à renforcer les capacités de jugement critique, d'expression publique et d'ouverture à l'altérité des jeunes Wallons et Bruxellois dans le contexte d'une société multiculturelle.

**TYPE D'ACTIVITÉS**

Peuvent être financées dans le cadre du présent appel à projets :

- la préparation et la réalisation d'activités d'un programme d'éducation à la citoyenneté ;
- la production et la diffusion d'outils d'information, de sensibilisation ou de nature pédagogique portant sur un enjeu d'éducation à la citoyenneté conçue au bénéfice d'un public plus large que celui touché habituellement par l'opérateur.

**PRIORITÉ A**

Seront encouragés :

- les projets innovants d'éducation aux médias, menés hors cadre scolaire, visant à outiller les jeunes, leurs organisations et les professionnels qui les accompagnent à la critique d'explications simplistes de la vie sociale et politique (conspirationnisme, populisme, idéologies sectaires...).

**PUBLIC BÉNÉFICIAIRE**

Les jeunes de 12 à 25 ans.

**REMARQUES IMPORTANTES**

1. La participation active et volontaire des jeunes au projet est un critère de sélection déterminant.
2. Les projets d'offre de services (animation, formation) doivent s'appuyer sur des partenariats effectifs permettant d'identifier les publics bénéficiaires de la subvention.

**AXE 2 DIALOGUE INTERCULTUREL ET LUTTE CONTRE LE RACISME**

**OBJECTIFS**

Votre projet doit viser expressément au moins l'un des objectifs suivants :

1. Donner les opportunités et les moyens aux publics visés de mieux appréhender la diversité culturelle en Fédération Wallonie-Bruxelles et encourager les dynamiques qui favorisent la mixité socioculturelle et l'expression des minorités culturelles.
2. Promouvoir une démarche visant à déconstruire et à critiquer les préjugés et les stéréotypes à caractère raciste.

## TYPE D'ACTIVITÉS

- Les actions d'information, de sensibilisation, de formation et de participation au débat public menées dans une démarche d'éducation permanente ;
- la formation d'intervenants à l'utilisation de techniques d'animation et à des outils pédagogiques.

## PRIORITÉS B, C ET D

Seront encouragés :

**PRIORITÉ B** Les projets qui promeuvent la mixité par des actions qui visent la participation de publics différents, qui ne se rencontrent pas spontanément.

**PRIORITÉ C** Les projets qui encouragent la participation citoyenne de collectifs issus de minorités culturelles (notamment originaires de l'immigration).

**PRIORITÉ D** La formation à l'utilisation des techniques d'animation et d'outils pédagogiques visant à déconstruire et à critiquer les préjugés et/ou des actions qui s'appuient sur ceux-ci.

## PUBLIC BÉNÉFICIAIRE

Tous les publics, à spécifier en fonction des besoins identifiés et du projet.

## REMARQUES IMPORTANTES

1. Les projets locaux seront évalués notamment en fonction de la participation effective des publics visés, de la qualité de leur démarche d'éducation permanente et de leur impact supposé.
2. Les projets portant exclusivement ou principalement sur la sensibilisation des publics à l'expression artistique et culturelle, sur une ou plusieurs programmation(s) artistique(s) ou la création et la diffusion de spectacles et de productions audiovisuelles doivent impérativement préciser le processus de la démarche participative en amont et en aval (processus de création et d'évaluation avec les publics, etc.).
3. Les activités artistiques et culturelles sont éligibles uniquement si elles s'inscrivent dans une démarche pédagogique explicite, dans un objectif de prévention du racisme et de promotion du dialogue interculturel.

## AXE 3 PROTECTION ET PROMOTION DES DROITS DES PERSONNES MIGRANTES, EN PARTICULIER LES DROITS DES FEMMES

## OBJECTIFS

Votre projet doit viser expressément au moins l'un des objectifs suivants :

1. Sensibiliser et informer les personnes migrantes et leur entourage sur leurs droits en Belgique.
2. Défendre les victimes de discrimination en les encourageant à faire valoir leurs droits.

## TYPE D'ACTIVITÉS

- Les actions d'information et de sensibilisation sur les problématiques touchant à la défense et à l'exercice des droits des migrants ;
- les actions d'information, de sensibilisation et de participation au débat public sur les problématiques touchant à la défense et à l'exercice des droits des femmes migrantes ;
- la mise en réseau d'opérateurs concernés par la défense des droits des migrants et la lutte contre les discriminations, en vue d'améliorer la cohérence et l'efficacité de leur action.

## PUBLIC BÉNÉFICIAIRE

Les personnes migrantes, les personnes qui les accompagnent, à titre professionnel ou non, les services publics et les organismes privés dont l'action concerne l'un des publics mentionnés.

## B. RÈGLES APPLICABLES À TOUT PROJET SOUMIS DANS LE CADRE DE L'APPEL À PROJETS

## OPÉRATEURS ÉLIGIBLES

Peuvent introduire une demande de subvention dans le cadre du présent appel à projets :

Toute personne morale sans but lucratif (associations, fondations...) parmi lesquelles

- les associations bénéficiant d'un agrément, d'une reconnaissance, ou d'une subvention garantie par une convention pluriannuelle de la Fédération Wallonie-Bruxelles ou d'un autre pouvoir public (dénommées ci-après « associations reconnues ») ;
- les associations créées depuis plus d'un an, qui ne bénéficient pas d'un agrément ou d'une reconnaissance ;
- les communes, les provinces et les associations de communes ;
- les établissements d'enseignement supérieur.

## OPÉRATEURS QUI ONT INTRODUIT UNE DEMANDE DE LABELLISATION 2019-22

Un projet introduit dans le cadre de l'appel à candidature du 5 novembre 2018 portant sur l'attribution d'un label PCI, qui n'a pas été retenu, peut être réorienté et traité dans le cadre du présent appel à projets.

Le projet en question ne doit, par conséquent, pas être réintroduit dans le présent appel à projets. A la suite de la notification de la décision de requalification, la cellule PCI sollicitera un budget ajusté et le cas échéant, une note rectifiant le projet.

## DOMAINE ET NATURE DES ACTIONS

Seuls les projets éducatifs et culturels, susceptibles d'avoir un ancrage dans les secteurs organisés par la Fédération Wallonie-Bruxelles (Éducation permanente, Culture, Jeunesse, Aide à la Jeunesse, Enseignement, Sport, Aide aux justiciables) seront pris en compte.

Les projets relevant des compétences exercées par d'autres niveaux de pouvoir seront irrecevables. Les projets qui ne correspondent pas aux objectifs (axes) et aux types d'activité mentionnés dans l'appel à projets ne seront pas retenus.

## CALENDRIER

Votre projet se déroulera pendant une période de douze mois maximum, qui débutera au plus tôt le 1<sup>er</sup> septembre 2019 et s'achèvera au plus tard le 31 août 2020. Les dépenses relatives à sa réalisation devront être effectuées pendant cette période.

## RAYONNEMENT GÉOGRAPHIQUE DES PROJETS

L'opérateur développera ses actions en région de langue française et/ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale, que ce soit à une échelle locale d'un quartier, d'une commune, d'un territoire regroupant plusieurs communes ou à une échelle supra-locale d'une sous-région, d'une région ou de la Communauté française dans son ensemble. Si les activités de l'association sont développées, entre autres, au plan international, l'aspect national de celles-ci doit être géré en région de langue française et/ou en Région bilingue de Bruxelles-Capitale et avoir des répercussions sur un public présent dans ces régions.

Les projets subventionnés seront développés principalement en langue française.

## PARTENARIAT

Lorsque deux ou plusieurs organismes sont partenaires du projet, il est souhaité de conclure une convention qui explicitera les modalités de partenariat ainsi que les responsabilités assumées par chaque partie dans sa gestion et sa réalisation. Si la collaboration entraîne des flux financiers, la conclusion d'une convention est obligatoire.

## LIEN AVEC LES PROJETS FINANCÉS EN 2018

Un bilan intermédiaire sur les projets financés par le PCI en 2018 est demandé pour les opérateurs qui souhaitent introduire un dossier dans le cadre du présent appel à projets. Il est présenté dans le formulaire d'introduction de la demande.

Si le projet 2019 prolonge le projet financé en 2018, la première tranche de la subvention ne pourra être liquidée avant la clôture de la subvention précédente.

## COMPLÉMENTARITÉ AVEC D'AUTRES DISPOSITIFS PUBLICS

L'opérateur peut développer un volet supplémentaire lié à une action financée par un autre dispositif, sous réserve de renseigner précisément ces différents volets. Il attestera de l'absence d'un financement multiple.

Pour les associations agréées ou reconnues, le programme d'activités financé dans le cadre du présent appel à projets doit être clairement identifiable et représenter une plus-value aux activités menées dans l'exercice de leurs missions agréées ou reconnues.

## REMARQUE IMPORTANTE

La subvention couvre une partie ou la totalité des dépenses de fonctionnement, et le cas échéant, des frais de personnel, strictement nécessaires à la réalisation du projet. Chacune des dépenses aura un lien direct avec la réalisation du projet.

## ASPECTS BUDGÉTAIRES

Les catégories de dépenses admissibles et les modalités de contrôle de la subvention sont précisées dans la note jointe en annexe 2 de l'appel à projets.

Le PCI finance des projets spécifiques. Il ne peut financer, même partiellement, le fonctionnement pérenne d'une association ou, de manière structurelle et durable, l'une de ses missions récurrentes.

La subvention peut couvrir des frais de personnel et des frais de fonctionnement, sous réserve des conditions énoncées à l'annexe 2 de l'appel à projets.

Le budget prévisionnel fera apparaître la ventilation précise et détaillée des dépenses et des recettes envisagées dans le cadre du projet. Un budget manifestement surestimé ou sans lien avec le programme d'actions proposé est un motif de refus de la subvention.

Le montant des subventions est établi en fonction du budget sollicité, de l'avis du Conseil PCI et des crédits disponibles.

## PROCÉDURE

L'appel à projet est ouvert du 14 février 2019 au 25 mars 2019 inclus. L'introduction du dossier se fait exclusivement via le formulaire disponible sur la page web [www.pci.cfwb.be](http://www.pci.cfwb.be).

Le dossier est complet s'il comprend :

1° pour les ASBL, ses statuts, les bilans et comptes de l'année précédant l'introduction de la demande, et une présentation de l'opérateur et, le cas échéant, de son objet social ;

2° le formulaire de demande complété des informations suivantes :

- la présentation détaillée du projet précisant l'objectif général, des actions prévues, de la méthodologie développée, de l'éventuelle approche spécifique du public, du public cible, de l'encadrement,
- les éléments démontrant sa pertinence au regard des objectifs généraux du PCI, l'impact escompté par la réalisation du projet
- les indicateurs permettant d'évaluer la portée et l'efficacité des actions ;

3° la description de l'équipe et des compétences sur lesquelles s'appuie l'opérateur pour la conduite du projet.

4° un budget détaillant les recettes et les dépenses estimées pour la réalisation du projet selon le modèle disponible sur la page [www.pci.cfwb.be](http://www.pci.cfwb.be).

La cellule PCI analyse la recevabilité des dossiers (compétence de la FWB, informations suffisantes).

Le Conseil PCI rend un avis sur le fond et sur le budget de chaque projet. Il rend son avis sur la base de la conformité du projet aux conditions générales et, pour les projets qui rencontrent ces conditions, sur une évaluation de l'opportunité et de la maturité du projet (cf. annexe 1).

Le Conseil procède ainsi à un classement des projets permettant ainsi la sélection de ceux qui ont obtenus la meilleure note. Ses propositions de subvention peuvent être assorties de conditions, notamment sur l'éligibilité des frais renseignés dans le budget estimatif.

Si les crédits budgétaires sont insuffisants pour soutenir les projets recevables qui font l'objet d'un avis favorable du Conseil, le Gouvernement accorde une priorité, selon l'ordre suivant :

1° aux projets qui répondent aux critères prioritaires visés à l'article 10, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2 du décret;

2° aux projets déjà subventionnés lors des années antérieures, ayant déjà reçu une évaluation positive du Conseil.

3° aux projets locaux ancrés dans les communes, reprises dans une liste jointe à l'annexe 3.

Si la subvention octroyée est inférieure au budget estimé pour la réalisation du projet, l'opérateur présente à la cellule PCI, pour validation, les amendements qu'il estime devoir apporter à son programme d'activités et aux dépenses prises en charge par la subvention.

Dans le cadre de l'instruction du dossier, l'opérateur est tenu d'apporter toute information utile sollicitée par la cellule PCI dans un délai de 20 jours suivant la réception de la demande.

Le versement de la subvention intervient en deux tranches, 85% de la subvention à la suite de l'adoption de l'arrêté et le solde de 15% au terme de la réalisation du projet, après validation du rapport de justification par la cellule PCI.

## SUIVI

La cellule PCI peut décider de mettre en place un comité d'accompagnement dans le but de suivre un projet ou un portefeuille de projets et de rassembler des éléments d'évaluation.

Il a pour missions d'aider le bénéficiaire à concrétiser son projet, d'assurer un échange de points de vue sur son évaluation et d'en faciliter la communication. Il est composé de représentants de la Cellule PCI, des responsables du projet et, le cas échéant, d'experts issus Conseil PCI ou qui lui sont extérieurs. L'introduction d'un projet implique que l'opérateur marque son accord pour participer à un comité d'accompagnement propre à son projet ou organisé pour l'ensemble des projets PCI d'une même catégorie.

## COMMUNICATION

La mention du soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles et le logo figureront dans toutes les communications et sur toutes les productions liées au projet ainsi que sur le site web de votre association.

Des modèles peuvent être téléchargés sous ce lien :

[www.federation-wallonie-bruxelles.be/index.php?id=80](http://www.federation-wallonie-bruxelles.be/index.php?id=80).

Afin d'assurer la mission de service public qui lui est confiée au travers de cette subvention, le bénéficiaire est tenu de placer la publication des activités et résultats et productions du programme et/ou de l'étude finale sous licence *Creative Commons* de type CC BY-NC-ND 3.0 FR (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/fr/>). Cette publication reprendra la mention suivante : « Une initiative de XXXX réalisée avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles », ainsi que le logo institutionnel.

Pour toute information :

M. Adrien QUITTRE

Cellule Promotion de la Citoyenneté et de l'Interculturalité (PCI)

[pci@cfwb.be](mailto:pci@cfwb.be)

02/451 64 27 ou 02 413 26 06

Annexe 1. Critères d'évaluation portant sur l'opportunité et la maturité du projet (article 11, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> du décret).

Echelle : 4 = Très bien ; 3 = Bien ; 2 = Moyen ; 1 = Faible ; 0 = Très faible

<b>Méthodologie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'opérateur fait usage de méthodologies et/ou de concepts en adéquation avec le projet qu'il souhaite développer.</li> <li>• L'opérateur propose des indicateurs permettant d'évaluer la portée, la participation et l'efficacité des activités développées au cours du projet.</li> <li>• Les activités prévues dans le projet sont décrites de manière à donner une idée des étapes en cohérence avec la méthodologie mobilisée.</li> <li>• Le projet repose sur une méthodologie de qualité.</li> <li>• L'opérateur a conclu une ou des conventions de partenariat pour mener le projet.</li> </ul>	(.../4)
<b>Type d'encadrement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• L'encadrement proposé par l'opérateur est adapté aux besoins de la méthodologie du projet.</li> <li>• Le personnel affecté au projet dispose de la formation et l'expérience nécessaires.</li> </ul>	(.../4)
<b>Participation et attentes des publics</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les publics participent à la réalisation du projet</li> <li>• Le projet répond aux attentes du public cible et aux missions de l'institution considérée, tout en s'inscrivant dans les objectifs de l'appel à projets.</li> </ul>	(.../4)
<b>Rayonnement</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le projet a un rayonnement sur de nouveaux publics. <ul style="list-style-type: none"> <li>o croisement entre public et territoire</li> </ul> </li> </ul>	(.../4)
<b>Impact</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le projet a des retombées directes et significatives sur le public qu'il vise et/ou le territoire qu'il couvre.</li> <li>• Le projet tel que présenté est susceptible d'avoir des effets durables sur le public.</li> </ul>	(.../4)
<b>Innovation</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le projet présenté par l'opérateur a un caractère innovant. <ul style="list-style-type: none"> <li>o apport de solutions originales aux problématiques soulevées</li> <li>o originalité des ressources mises en œuvre (personnes et structures qui y sont associées, outils de communication utilisés, etc.)</li> <li>o constitution d'une valeur ajoutée par rapport aux projets déjà menés ou outils existants en la matière</li> <li>o expérimentation d'un modèle ou d'un outil nouveau, en prévision de la transposabilité après expérimentation</li> </ul> </li> </ul>	(.../4)
	<b>Total :</b>	<b>.../24</b>

## Annexe 2. Dépenses admissibles

Le modèle de budget fixe quatre grandes catégories de frais : investissement, fonctionnement, personnel et autres.

Il vous appartient de préciser dans le budget la nature des postes budgétaires et le mode de calcul de chacun d'entre eux, tout particulièrement les frais de personnel. Ne seront pris en compte que les frais directement liés au projet.

Les catégories de dépenses suivantes sont considérées comme admissibles :

- les rémunérations du personnel associé au projet, ou une partie d'entre elles, pour autant qu'elles ne soient pas couvertes par les subventions ordinaires ou par d'autres subventions de personnel.
- pour les associations non reconnues, une quote-part des frais de fonctionnement généraux de l'association (notamment loyers, charges, communication, petit matériel de bureau...), sous réserve de sa justification au regard du projet ;
- les loyers et charges locatives occasionnels ;
- les frais de promotion, de communication et de publication ;
- les frais de véhicule et de déplacement ;

Sont visés les frais de déplacement du personnel, dans le cadre des activités faisant partie du projet, sous la forme de remboursement de titre de transport ou d'indemnité kilométrique (Barème légal : 0,3573€/km au 1<sup>er</sup> juillet 2018) ;

- les rétributions de tiers, de sous-traitants, la prise en charge d'honoraires ;
- le défraiement des bénévoles impliqués dans le projet ;
- les frais exposés dans la réalisation des activités prévues dans le projet ;
- les frais liés à l'acquisition, à la construction ou à la diffusion des outils ;

Les frais ressortant des catégories ci-dessous ne sont pas acceptés et ne feront l'objet d'aucune dérogation :

- les dotations pour amortissements ;
- les frais sans lien direct avec le projet ;
- les frais généraux forfaitaires ;
- les impôts et taxes non-recouvrables ;
- l'achat de carburant, les frais de taxi, les frais de déplacement forfaitaires ;
- les recharges téléphoniques ;
- les frais de déplacement forfaitaires ;
- les provisions pour risques et charges ;
- les frais financiers (T.V.A. lorsqu'elle peut être récupérée par le bénéficiaire, taxes et impôts, intérêts débiteurs liés à un emprunt ou à un crédit hypothécaire, le précompte immobilier...)
- les abonnements à des périodiques ;
- les cadeaux ;
- les déplacements en 1<sup>ère</sup> classe ;
- les avantages de toute nature.

La Fédération Wallonie-Bruxelles se réserve le droit, dans le cadre du contrôle de l'emploi de la subvention, de solliciter toute information ou toute pièce utile complémentaire, notamment une copie de toutes les factures et pièces justificatives, afférentes à l'utilisation de la subvention, les preuves de paiement ainsi que tous les documents se rapportant au projet (invitations, programmes, affiches, syllabus, livres, support audio/vidéo, etc.)

Annexe 3. Communes prioritaires établies en fonction de critères démographiques et socio-économiques fixés à l'article 13 § 2, 3°

Commune prioritaires		Commune prioritaires	
1070	ANDERLECHT	4000	LIEGE
1082	BERCHEM-SAINTE-AGATHE	4420	SAINT-NICOLAS
1000	BRUXELLES	4100	SERAING
1140	EVERE	4600	WISE
1190	FOREST	4460	GRACE-HOLLOGNE
1083	GANSHOREN	4400	FLEMALLE
1050	IXELLES	4880	AUBEL
1090	JETTE	4820	DISON
1081	KOEKELBERG	4990	LIERNEUX
1080	MOLENBEEK-SAINT-JEAN	4830	LIMBOURG
1060	SAINTE-GILLES	4960	MALMEDY
1210	SAINTE-JOSSE-TEN-NOODE	4900	SPA
1030	SCHAERBEEK	4800	VERVIERS
7320	BERNISSART	4980	TROIS-PONTS
7160	CHAPELLE-LEZ-HERLAIMONT	4850	PLOMBIERES



Commune prioritaires		Commune prioritaires	
6000	CHARLEROI	6600	BASTOGNE
6200	CHATELET	6670	GOUVY
6180	COURCELLES	6940	DURBUY
6240	FARCIENNES	6990	HOTTON
6222	FLEURUS	6980	LA ROCHE-EN-ARDENNE
6140	FONTAINE-L'EVEQUE	6900	MARCHE-EN-FAMENNE
7170	MANAGE	6987	RENDEUX
6250	AISEAU-PRESLES	6970	TENNEVILLE
7300	BOUSSU	6880	BERTRIX
7370	DOUR	6887	HERBEUMONT
7080	FRAMERIES	6840	NEUFCHATEAU
7350	HENSIES	6850	PALISEUL
7000	MONS	6800	LIBRAMONT-CHEVIGNY
7390	QUAREGNON	6820	FLORENVILLE
7380	QUIEVRAIN	6760	VIRTON
7330	SAINT-GHISLAIN	5590	CINEY
7340	COLFONTAINE	5500	DINANT
7700	MOUSCRON	5580	ROCHEFORT
7110	LA LOUVIERE	5540	HASTIERE
7860	LESSINES	5300	ANDENNE
6150	ANDERLUES	5060	SAMBREVILLE
6500	BEAUMONT	5670	VIROINVAL
7130	BINCHE		
7140	MORLANWELZ		
7500	TOURNAI		
4500	HUY		
4480	ENGIS		
4430	ANS		
7920	AYWAILLE		
4610	BEYNE-HEUSAY		
4620	FLERON		
4040	HERSTAL		

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C - 2019/10888]

6 DECEMBRE 2018. — Contrat de Gestion 2018-2023 conclu entre la Région de Bruxelles-Capitale et la Société bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE)

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[C - 2019/10888]

6 DECEMBER 2018. — Beheersovereenkomst 2018-2023, afgesloten tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWV)

## **Contrat de gestion**

Entre

**le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale**

et

**la Société Bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE)**

**2018-2023**

**6 décembre 2018**

PRÉAMBULE .....	3
ARTICLE 1. Définitions .....	6
ARTICLE 2. Objet du Contrat .....	7
ARTICLE 3. Portée du Contrat.....	7
ARTICLE 4. Durée du Contrat.....	7
ARTICLE 5. Missions de la SBGE.....	7
Le présent contrat de Gestion s’articule autour de 5 AXES principaux :.....	8
AXE 1 : Collecte et épuration des eaux résiduaires urbaines .....	9
AXE 2 : Recherche et développement : nouvelles perspectives .....	17
AXE 3 : Organisation efficace.....	18
AXE 4 : Au service des partenaires .....	20
AXE 5 : Communication .....	21
ARTICLE 6 : Financement des activités de la SBGE .....	22
ARTICLE 7 : Méthodologie tarifaire (Tarif de mission de service public) .....	24
ARTICLE 8 : Gestion comptable et budgétaire .....	24
ARTICLE 9 : Engagements réciproques des parties .....	25
ARTICLE 10 : Tableau de bord des indicateurs .....	25
ARTICLE 11 : Gouvernance .....	28
ARTICLE 12 : Evaluation du Contrat .....	28
ARTICLE 13 : Sanctions .....	29
ARTICLE 14 : Modification et fin de contrat .....	29
ARTICLE 15 : Dispositions finales.....	29
ANNEXE NO 1 .....	31
ANNEXE NO 2 .....	32
ANNEXE NO 3 .....	36
ANNEXE NO 4 .....	37

## PRÉAMBULE

### CADRE DE L'ACCORD DE GOUVERNEMENT

Considérant la compétence de la Région de Bruxelles-Capitale en matière d'environnement et de politique de l'eau ;

Considérant que le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté une ordonnance le 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau, qui prévoit la création de la société Bruxelloise de Gestion de l'Eau (SBGE), société anonyme de droit public ;

Considérant que la SBGE a été créée le 27 octobre 2006 ; que l'ordonnance cadre-eau prévoit en son article 24, la conclusion d'un contrat de gestion entre le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et la SBGE ;

Considérant que le premier contrat de gestion est entré en vigueur le 1er novembre 2006 ; que d'une durée initiale de 5 ans, il a été prorogé de plein droit, en application de son article 4, pour une durée d'un an ;

Considérant que le contrat de gestion en cours a été signé le 29 novembre 2012, et est entré en vigueur rétroactivement au 1er novembre 2012 ; que d'une durée initiale de 5 ans, il a été prorogé de plein droit pour une durée d'un an.

Considérant les conclusions de l'évaluation du deuxième contrat de gestion approuvé le 17 juillet 2017 par le CA de la SBGE : « *Globalement, on peut affirmer que la SBGE remplit ses missions de service public et respecte le contrat de gestion qu'elle a conclu avec la Région. Elle collecte et assainit les eaux résiduaires urbaines conformément à ses obligations et aux réglementations nationales et européennes applicables. Toutefois, on ne peut nier que plusieurs investissements ne se réalisent ou ne se réaliseront qu'avec retard par rapport aux échéances initialement prévues. Ces retards sont souvent indépendants de la volonté de la SBGE (décisions communales par exemple) et provoquent, temporairement au moins, une amélioration de la situation financière de la société. Mais la Région doit pouvoir compter sur des installations suffisamment nombreuses, récentes et performantes. C'est pourquoi la SBGE doit renforcer ses contacts avec ses partenaires régionaux et communaux afin de lever les freins à la réalisation des infrastructures nécessaires à l'assainissement des eaux résiduaires urbaines et de la lutte contre les inondations. Par ailleurs, il faut souligner que la reprise de l'exploitation des installations (bassins d'orage et station Sud) a provoqué une modification en profondeur du « modèle d'entreprise » de la société, qui a connu une croissance rapide, son personnel passant de 16 membres en 2013 à plus de 40 aujourd'hui.*

*Cette croissance, qui s'est plutôt bien déroulée, nécessite des efforts pour être consolidée. La société doit professionnaliser constamment ses méthodes de travail dans tous les domaines du management, et notamment la GRH, la gestion des processus, la communication, l'informatique, les rapports (de gestion) ... Cet objectif devra être le fil rouge du nouveau contrat de gestion. »*

Considérant que l'ordonnance du 15 décembre 2017 portant modification de diverses ordonnances dans le cadre de l'instauration d'un organe indépendant de contrôle du prix de l'eau confie notamment à BRUGEL, à partir du 1er janvier 2019, le soin d'établir une méthodologie tarifaire objective et transparente de l'eau après consultation des opérateurs de l'eau et, au cours de l'année 2020, d'approuver les premières propositions tarifaires de ces mêmes opérateurs ;

Considérant que le présent Contrat s'inscrit pleinement dans le cadre de cette régulation du service public de l'eau ;

Considérant l'accord de majorité 2014-2019 conclu par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale qui prévoit entre autres que : *« l'accès à l'eau doit être garanti à tous les Bruxellois. Dans ce but, le Gouvernement préservera la gestion publique de l'ensemble du « cycle de l'eau » (captage, distribution, égouttage et épuration). A cet égard, il travaillera à la fusion des différents acteurs publics bruxellois.*

*Toutefois, l'importance des investissements nécessaires à consentir durant les prochaines années (rénovation des égouts, construction de bassins d'orage pour lutter contre les inondations, amélioration de l'épuration) risque de provoquer une hausse des prix. Le Gouvernement assurera une bonne maîtrise du prix de l'eau en dotant la Région des instruments de contrôle, en limitant les travaux au strict nécessaire et en tenant compte des tracés naturels d'évacuation des eaux (« maillage bleu ») afin de réduire les investissements. Compte tenu des besoins importants d'investissement du secteur, le Gouvernement étudiera bien évidemment les différentes sources de financement complémentaires ou de substitution à celles qui consistent à faire payer le consommateur ou la Région.*

*Le Gouvernement contrôlera avec vigueur le prix de l'eau et lancera une réforme de l'arrêté du Gouvernement du 22 janvier 2009 fixant les normes comptables pour le secteur de l'eau dans les six mois du début de la législature (« prix vérité »).*

*Le contrôle des prix de la Région s'exercera non seulement sur les différentes composantes du prix de vente au consommateur (distribution / assainissement), mais également sur les prix de transfert entre opérateurs (SBGE, Hydrobru et Vivaqua). Un plan de gestion pluriannuel sera imposé à tous les opérateurs publics de l'eau pour effectuer un contrôle optimal des demandes d'augmentation du prix de l'eau. »*

Considérant le Plan de Gestion de l'Eau de la Région Bruxelles-Capitale qui veut donner une réponse intégrée et globale à tous les défis liés à la gestion de l'eau (rivières, étangs, eau potable, eaux souterraines, inondations ; ...); que, comme opérateur de l'eau la SBGE contribue, comme les autres opérateurs, à la mise en œuvre du plan.



Considérant le contexte de rationalisation du paysage institutionnel du secteur de l'eau et l'objectif d'une meilleure gouvernance dans le secteur de l'eau (fusion Vivaqua-Hydrobru, création d'un organe indépendant du contrôle du prix de l'eau) ;

Considérant que la Région de Bruxelles-Capitale souhaite instaurer une collaboration durable avec la SBGE ;

Les parties ont décidé de formaliser dans le présent Contrat le cadre général de leurs relations, de définir les obligations des deux parties, de spécifier les missions que la SBGE assurera à la demande de la Région, cette dernière lui garantissant un financement adéquat.

**Entre**

La Société Bruxelloise de Gestion de l'Eau, société anonyme de droit public, représentée par Mme **Sigrid WILLAME**, présidente du conseil d'administration, et XXX, vice-Président du Conseil d'Administration conformément aux dispositions de l'article 25, § 2, de l'Ordonnance,

ci-après dénommée "la SBGE",

**Et**

La Région, de Bruxelles-Capitale représentée par son Gouvernement en la personne de Mme **Céline FREMAULT**, Ministre de l'Environnement, de l'Energie, de la Politique de l'Eau,

ci-après dénommée "la Région",

Il est convenu ce qui suit :

**ARTICLE 1. DÉFINITIONS**

Au sens du présent Contrat et de ses Annexes, sauf indication contraire, les termes et expressions utilisés ont la signification définie à l'article 5 de l'Ordonnance.

Les mots définis au présent article sont utilisés avec une majuscule dans la suite du texte.

**Annexes** : annexes au présent Contrat ;

**Contrat** : le présent Contrat entre la SBGE et le Gouvernement ;

**Ministre** : Ministre en charge de la Politique de l'Eau au sein du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

**Ordonnance** : ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau ;

**SBGE** : Société Bruxelloise de Gestion de l'Eau constituée conformément à l'Ordonnance ;

**Distributeur** : opérateur en charge de la distribution d'eau potable destinée à la consommation humaine, à savoir, conformément à l'Ordonnance, Vivaqua ;

**Auto-producteur** : personne morale ou physique qui utilise directement de l'eau obtenue par pompage dans la nappe phréatique ou dans les eaux de surface ;

**Contrat de Service d'Assainissement** : convention conclue par la SBGE au terme de laquelle la SBGE fournit des services d'assainissement ;

**Contrat Aquiris** : contrat de concession relatif à la construction et à l'exploitation de la station d'épuration de Bruxelles-Nord, conclu entre Aquiris et la Région le 27 juin 2001, y compris ses avenants ;

**Gouvernement** : Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

**Parties** : Parties au présent Contrat ;

**P.G.E** : Plan de gestion de l'eau 2016-2021 adopté par le Gouvernement le 26/01/2017 (Publication au Moniteur belge le 08/03/2017) et coordonné par Bruxelles environnement en exécution de l'Ordonnance ;

**Région** : Région de Bruxelles-Capitale ;

**STEP** : Station d'épuration.

## ARTICLE 2. OBJET DU CONTRAT

Le présent Contrat est conclu en application des articles 24 et 25 de l'Ordonnance. Il fixe les règles et les conditions selon lesquelles la SBGE exerce les missions qui lui sont confiées et règle les droits et obligations réciproques des Parties.

## ARTICLE 3. PORTÉE DU CONTRAT

Les annexes en font partie intégrante.

En cas de divergence d'interprétation entre ces documents, le Contrat prévaudra sur tous les autres documents annexés au Contrat.

Le Contrat et ses annexes reflètent l'intégralité des accords des parties relativement à son objet et annulent et remplacent tous engagements ou contrats antérieurs verbaux ou écrits portant sur un objet identique.

## ARTICLE 4. DURÉE DU CONTRAT

Conformément à l'article 25 de l'Ordonnance, la durée du présent Contrat est fixée à 5 ans, à compter de sa date d'entrée en vigueur.

Si à l'échéance du Contrat aucun autre nouveau Contrat n'a été conclu, le présent Contrat est prorogé de plein droit jusqu'à l'entrée en vigueur du nouveau Contrat, et pendant une durée maximale d'un an.

## ARTICLE 5. MISSIONS DE LA SBGE

La SBGE est une société anonyme de droit public créée le 27 octobre 2006 par la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la transposition de la directive européenne 2000/60/ « établissant un cadre pour une politique communautaire dans le domaine de l'eau ».

La SBGE assume trois missions principales en exécution de l'article 21 de l'Ordonnance dans le cadre de la gestion durable du cycle anthropique de l'eau, cette précieuse ressource naturelle :

#### 5.1. ASSAINIR LES EAUX RÉSIDUAIRES URBAINES

La SBGE a pour mission première, en application de la directive cadre eau 2000/60 et de l'Ordonnance, d'assainir les eaux résiduaires urbaines, c'est-à-dire l'eau ayant fait l'objet d'une utilisation domestique ou industrielle (eau usée), ainsi que l'eau de pluie qui est récoltée par les égouts. Son périmètre d'action couvre l'ensemble de la Région de Bruxelles-Capitale, mais aussi une petite partie du Brabant flamand, située dans le même bassin hydrographique. L'épuration des eaux usées, conformément aux normes européennes, est un enjeu majeur sur le plan du développement durable. En l'absence d'infrastructures d'assainissement, telles que les STEP, cette pollution gagnerait les rivières, puis les mers et océans.

La SBGE s'engage à conclure un Contrat de Service d'Assainissement avec le Distributeur et les Auto-producteurs qui le souhaitent ainsi qu'avec l'(es) opérateur(s) situé(s) dans ou hors de la Région qui recourent à ses services d'assainissement.

#### 5.2. ASSURER LA COLLECTE DES EAUX RÉSIDUAIRES ET RÉGULER LEUR DÉBIT DANS LES COLLECTEURS

La SBGE est propriétaire d'une partie du réseau de collecteurs d'eaux résiduaires en Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que de cinq grands bassins d'orage qui visent à y réguler le débit en cas de fortes pluies et d'orages violents. L'objectif est d'éviter autant que possible les débordements ou les inondations dont pourraient être victimes les Bruxellois.

#### 5.3. SURVEILLER LA PLUVIOMÉTRIE ET LES ÉCOULEMENTS DANS LES COLLECTEURS ET LES COURS D'EAU

Grâce à un réseau automatique de mesures composé de 80 stations reliées à 170 capteurs, appelé Flowbru, la SBGE informe en temps réel les professionnels de la gestion de l'eau et le grand public de la pluviométrie et des écoulements dans les collecteurs et les cours d'eau sur l'ensemble du territoire bruxellois.

Certaines des mesures acquises par Flowbru sont transmises automatiquement vers l'IRM, Bruxelles Environnement et la Région flamande en vue d'être intégrées dans des modèles hydrologiques.

Dans l'exercice de ses missions, la SBGE travaille en étroite coopération avec les autres acteurs de la politique de l'eau tant en Région bruxelloise qu'en Région flamande ou wallonne.

**LE PRÉSENT CONTRAT DE GESTION S'ARTICULE AUTOUR DE 5 AXES PRINCIPAUX :**

### AXE 1 : Collecte et épuration des eaux résiduaires urbaines

En Région de Bruxelles-Capitale, l'épuration des eaux résiduaires et des eaux de pluie avant leur rejet dans la Senne est assurée par deux stations implantées au Nord et au Sud de la ville. Le réseau d'égouttage permettant d'acheminer l'eau jusqu'à ces infrastructures stratégiques est dit « unitaire » car il récolte indifféremment les eaux usées et les eaux de pluie.



#### - Objectif stratégique 1 : Exploitation STEP SUD et mise à niveau

Implantée sur 4 hectares à la limite des communes de Forest et d'Anderlecht, la STEP Sud dépollue les eaux usées du sous-bassin Sud de Bruxelles (et de sa périphérie), correspondant aux communes d'Anderlecht, Forest, Saint-Gilles, Uccle, Rhode-Saint-Genèse, Linkebeek, Drogenbos et Ruisbroek, avant qu'elles ne soient rejetées dans la Senne.

Mise en service en 2000, elle est conçue pour accepter une pollution équivalente à celle générée par 360.000 habitants, y compris les rejets d'origine industrielle et les eaux de pluie.

Elle traite quotidiennement un volume moyen de plus de 60.000 m<sup>3</sup> soit ¼ des eaux usées traitées en région bruxelloise.



D'abord exploitée par Vivaqua pendant une durée de 15 ans suite à un marché de service, son exploitation est assurée par la SBGE depuis le 1<sup>er</sup> août 2015. En effet, la Région de Bruxelles-Capitale a transféré à la SBGE la propriété de la STEP Sud en mai 2008 et prévoyait dans son précédent contrat de gestion que la SBGE reprenne l'exploitation de la STEP Sud avec son propre personnel.

La reprise de l'exploitation de la STEP Sud a été opérée avec brio par les équipes et a demandé une profonde modification de la société, celle-ci devant évoluer d'opérateur exclusivement de services à opérateur industriel en charge d'une usine en fonctionnement 24h/24 et essentielle pour l'environnement bruxellois.

À sa construction achevée en 2000, la station d'épuration sud n'a pas été conçue pour le traitement de l'azote et du phosphore

En revanche, la station nord, opérationnelle depuis mars 2007, comprend un traitement complet, y compris pour l'azote et le phosphore, par ailleurs plus exigeant que les prescriptions de la directive 91/271/CEE, particulièrement en ce qui concerne l'azote.

Depuis 2011, grâce aux bonnes performances de la station nord et aux progrès réalisés en matière d'épuration dans les Régions Wallonne et Flamande, le pourcentage de réduction de la charge globale entrant dans toutes les stations d'épuration des eaux résiduaires urbaines du sous-bassin de la Senne (en ce compris les stations wallonne, flamande et bruxelloise), atteint au moins 75 % pour la quantité totale de phosphore et au moins 75 % pour la quantité totale d'azote, ainsi que le prévoit l'article 5.4 de la directive 91/271/CEE.

De ce fait, la RBC a été à même de démontrer sa conformité à la directive 91/271/CEE (article 5.4), et ce, sans discontinuer depuis février 2011, comme le confirme, par ailleurs, l'arrêt de la Cour de Justice Européenne du 13 octobre 2013 et les rapports aux instances européennes.

La mise à niveau de la station sud :

L'absence de traitement tertiaire azote et phosphore à la station sud conjuguée à divers problèmes de fonctionnement tels que d'importantes quantités de boues flottantes à la surface des clarificateurs, a finalement amené la SBGE à entreprendre en janvier 2014 d'importants travaux de mise à niveau de la station sud.

La station ainsi mise à niveau comprendra non seulement un traitement de l'azote et du phosphore, mais également une décantation finale membranaire garantissant un haut niveau de qualité du rejet.

Une unité de biométhanisation permettra en outre de récupérer de l'énergie qui sera utilisée sur le site.

Pendant les travaux, il importe que les performances de la filière biologique ne soient pas altérées de manière à garantir le maintien de la conformité à l'article 5.4 de la directive 91/271/CEE.

Après la mise en service de la nouvelle filière biologique de la station sud, il ne sera plus nécessaire de vérifier la conformité à l'article 5.4 puisque les deux stations satisferont aux dispositions de l'article 5.3 de la directive et de l'annexe I.B de l'arrêté du GRBC du 23.03.1994.

Dans le cadre du présent Contrat, la SBGE poursuit l'exploitation de la STEP Sud avec son propre personnel, elle s'assure de réaliser les performances d'épuration conformes à la Directive 91/271, à l'arrêté bruxellois du 23 mars 1994 qui la transpose et à son permis d'exploitation (N°397261) octroyé le 29 octobre 2013, pour une durée de 15 ans.

Le chantier de mise à niveau de la STEP Sud est exécuté par l'association momentanée CFE-Vinci Environnement Nizet Entreprises, qui a emporté le marché public en septembre 2013. Le coût final des travaux est estimé à 100 millions d'euros (hors TVA).

Le chantier de mise à niveau est complexe et divisé en trois phases successives de travaux :

#### **Phase A – montant 18 M€**

La première phase des travaux a débuté en janvier 2014 et s'est terminée en août 2016. Celle-ci consistait à démolir l'installation de décantation primaire des eaux de pluie (qui intervient après le dégrillage et le dessablage/déshuilage) et à reconstruire à la place les nouvelles décantations primaires de temps sec et de temps de pluie.

La décantation primaire a pour objectif de racler et d'évacuer les matières en suspension (ou boues primaires) qui se déposent au fond du bassin de décantation.

La Région de Bruxelles-Capitale disposant d'un réseau d'égouttage unitaire, la STEP Sud est équipée d'une filière unique de traitement biologique des eaux usées et des eaux de pluie.

#### **Phase B – montant 56 M€**

Une fois la nouvelle installation de décantation primaire totalement opérationnelle en août 2016, la démolition de la partie de décantation primaire de « temps sec » de l'ancienne installation a été démolie pour permettre la construction de la nouvelle unité de traitement des eaux usées. Cette phase est toujours en cours, la technologie sélectionnée est une épuration de l'eau par boue activée, qui assure le traitement biologique des eaux. La clarification de l'eau épurée est réalisée ensuite par filtration sur membranes.

La filtration sur membrane est un procédé utilisant des membranes perméables à l'eau comme barrières physiques pour séparer les particules de l'eau à nettoyer. Des pompes aspirent l'eau épurée à travers les membranes. Les membranes ont des pores très fins par lesquels l'eau peut passer. Ce liquide, après filtration, est appelé « perméat ». La

particularité de ce nouveau procédé est qu'il est basé sur une filtration de l'eau à travers des membranes fibres creuses, qui ont un seuil de coupure de 0,04 microns. Ces membranes constituent en fait une véritable barrière physique permettant notamment l'élimination des bactéries. Ce nouveau procédé aura dès lors un impact important sur l'élimination des micro-plastiques, dont les particules sont plutôt de l'ordre du millimètre, et qui seront donc totalement captées sur la station.

### **Phase C – montant 26 M€**

A partir de mars 2019, les anciens réacteurs biologiques seront démolis. Une installation de production de biogaz à partir des boues extraites de la filière de traitement de l'eau sera construite sur le site. Une partie de l'énergie électrique nécessaire au fonctionnement de la nouvelle station sera ainsi générée de cette manière via une cogénération.

Dans le cadre du présent Contrat, la SBGE finalise la mise à niveau de l'usine en vue d'y intégrer un traitement tertiaire. Plus particulièrement, elle s'assure de la mise en service de la nouvelle filière « Eau » de traitement membranaire pour le 28 février 2019. Elle veillera ensuite à réaliser la mise à niveau de la filière « boues » (Digestion).

L'aboutissement des travaux de mise à niveau de la STEP Sud permettra de doter la Région de Bruxelles-Capitale d'une infrastructure permettant une qualité d'épuration à la pointe des techniques actuelles.

#### **- Objectif stratégique 2 : Exploitation STEP Nord**

La STEP Nord, est la propriété d'AQUIRIS, qui l'exploite dans le cadre d'un contrat BOOT (Build, Own, Operate and Transfer). Ce contrat prendra fin le 2 mars 2027. À cette date, c'est la SBGE qui en deviendra propriétaire et gestionnaire.

En activité depuis 2007, la STEP Nord traite les eaux usées et de ruissellement en provenance des sous-bassins Nord et Woluwe, partiellement situés en territoire flamand.

La station est située en bordure du canal Bruxelles Charleroi, à hauteur du pont de Buda.

La Senne, jusque-là en partie souterraine, ressurgit à l'entrée du site et traverse celui-ci de part en part. Les installations de la STEP Nord sont implantées sur ses deux rives.

Avec une capacité de traitement de 1,1 million d'équivalents-habitants, la STEP Nord est la plus grande STEP de Belgique.

Elle est alimentée par quatre collecteurs d'eaux usées, dont le débit total moyen par temps sec est d'environ 3 m<sup>3</sup> par seconde. Les trois quarts des eaux usées de la Région bruxelloise sont ainsi traités par la STEP Nord.

Dans le cadre du présent Contrat, la SBGE veillera à la bonne exécution du contrat de concession précité et du jugement prononcé par le tribunal de 1<sup>ère</sup> instance en date du 14

décembre 2016. Elle s'assurera –notamment de la réalisation des investissements prévus en vue de la mise en œuvre des meilleures techniques opérationnelles, visant à l'optimisation des performances de la STEP dans le cadre du développement durable de la Région de Bruxelles-Capitale.

De même la SBGE veillera à ce que les engagements de continuité pris par Aquiris soient bien respectés et qu'une coopération, entre autres via le comité technique mis en place, puisse se développer.

Par ailleurs, la SBGE préparera les opérations de reprise de la STEP Nord prévues pour 2027 ; elle veillera à identifier les éventuels investissements à réaliser dès la reprise afin de lancer les études préalables au début du prochain Contrat de Gestion.

- **Objectif stratégique 3 : Développement des infrastructures de bassins d'orage**

En absorbant de gigantesques volumes d'eau, les bassins d'orage régulent les flux d'eaux résiduaires dans les collecteurs, les empêchent de se mettre « en charge » et contribuent ainsi à diminuer les risques d'inondation et les déversements d'eau usées vers le milieu naturel.

L'installation de bassins d'orage est devenue d'autant plus nécessaire que la Région bruxelloise a connu, au cours des dernières décennies, une très forte augmentation de l'imperméabilisation du sol du fait de l'urbanisation croissante, ce qui a eu pour effet d'accélérer le ruissellement au détriment de l'infiltration naturelle et, par conséquent, d'accroître le risque de saturation des collecteurs situés dans les fonds de vallées.

Une solution pour lutter contre ce phénomène est de limiter le débit dans le réseau en stockant provisoirement l'excédent d'eau responsable de cette saturation.

Une fois l'épisode orageux passé, le volume d'eau stocké dans le bassin est réacheminé par pompage vers les collecteurs.

Les zones au relief accidenté et fortement urbanisées, telles que les vallées de la Woluwe et du Maelbeek mais aussi la vallée du Molenbeek (au pied du plateau du Heysel) sont particulièrement concernées par le risque d'inondation.

La SBGE est propriétaire de cinq principaux bassins d'orage construits sur le territoire de la Région de Bruxelles-Capitale ; leur capacité totale est d'environ 140.000 m<sup>3</sup> d'eau.

Dans la vallée de Woluwe :

- Le bassin d'orage du Watermaelbeek (40.000 m<sup>3</sup>)  
Rue de la Vignette à Auderghem – mise en service janvier 1999.
- Le bassin d'orage du Roodebeek (33.000 m<sup>3</sup>)  
Rue Dries à Woluwe-Saint-Lambert - – mise en service février 2000.

Dans la vallée du Maelbeek :

- Le bassin d'orage Belliard (17.000 m<sup>3</sup>)  
Place Jean Rey à Etterbeek – mise en service en 1990.
- Le bassin d'orage Flagey (33.000 m<sup>3</sup>)  
Place Eugène Flagey à Ixelles - – mise en service juillet 2006.

Dans le bas de Forest :

- Le bassin d'orage de Forest (18.000 m<sup>3</sup>)  
Boulevard de la 11ème Armée Britannique à Forest - – mise en service août 2012.

Dans le cadre du présent Contrat, la SBGE poursuivra l'exploitation des bassins d'orage dont elle est propriétaire, elle en assure le bon fonctionnement, l'entretien et les éventuels travaux de rénovation nécessaires telle la rénovation électromécanique du bassin Belliard.

Par ailleurs, en vue de réguler les débits dans les collecteurs et de diminuer les risques d'inondations et les déversements vers le milieu naturel, la SBGE poursuivra son programme d'investissement en nouveaux ouvrages de stockage tampons.

Plus particulièrement, elle finalisera en concertation avec les autres opérateurs de l'eau et les pouvoirs locaux, les études d'implantation, de dimensionnement et de réalisation en vue de la construction de 3 nouveaux ouvrages, à savoir :

Sur la Vallée de la Woluwe :

- Le bassin d'orage de Ten Reuken d'une capacité de +/- 5.000m<sup>3</sup> sur le territoire de la Commune de Watermael Boitsfort  
Durée travaux estimée : 14mois  
Budget prévu : 6.000.000€  
Date de mise en service espérée : fin 2019
- Le bassin d'orage de la Woluwe d'une capacité de +/- 70.000m<sup>3</sup> sur le territoire de la Commune de Woluwe-St-Lambert.  
Durée travaux estimée : 60 mois  
Budget prévu : 70.000.000€  
Date de mise en service espérée : 2025

Dans la Vallée du Molenbeek

- Le bassin d'orage du Molenbeek d'une capacité de +/- 50.000m<sup>3</sup> sur le territoire de la Commune de Jette et de la Ville de Bruxelles (lieu à déterminer)  
Durée travaux estimée : 48 mois  
Budget prévu : 50.000.000€  
Date de mise en service espérée : 2025



Des études récentes réalisées notamment par Bruxelles-Environnement ont mis en évidence la nécessité d'améliorer le fonctionnement de certains déversoirs d'orage en temps de pluie. En effet, lors de grosses pluies, les eaux excédentaires du réseau d'égouttage sont évacuées via des déversoirs vers le milieu naturel. Plusieurs solutions existent pour diminuer l'impact pour le milieu naturel de ces déversements comme notamment l'optimisation des niveaux des déversoirs, l'optimisation du remplissage et de la vidange des bassins d'orage et, dans certains cas, la construction de nouveaux bassins d'orage.

En effet, en fonction de la répartition spatiale d'une pluie intense, il peut arriver que certains bassins d'orage d'une vallée soient en remplissage alors que d'autres ne s'activent pas avec pour conséquence des déversements vers le milieu naturel.

Toujours en concertation avec les autres opérateurs dont principalement Vivaqua, La SBGE étudiera comment optimiser le remplissage des bassins et la gestion des volumes d'eau stockés en vue d'éviter le déversement dans le milieu naturel.

- **Objectif stratégique 4 : Un réseau de collecteurs performants**

Dans le cadre du présent Contrat, la SBGE exploitera les collecteurs dont elle est propriétaire, elle en assurera le bon fonctionnement, l'entretien et les éventuels travaux de rénovation nécessaires.

Cela représente environ 33 kilomètres de collecteurs en Région de Bruxelles-Capitale, soit environ un cinquième du réseau de collecteurs bruxellois.

1° Les collecteurs menant les eaux usées vers la STEP Sud : (10)

- Collecteur d'Anderlecht/Siphon sous le canal (du quai de Bistebroek à la rue du Développement à Anderlecht) (742 m) ;
- Collecteur d'Uccle (comporte deux branches : l'une reliant le rond-point rue de Stalle à Uccle à la STEP Sud, l'autre reliant l'avenue Gilson, par la chaussée de Ruisbroek et qui va vers la STEP Sud) (3.278 m) ;
- Collecteur de Saint-Gilles/Porte de Hal/Midi (de l'avenue Porte de Hal au Boulevard Industriel à Anderlecht) (3.020 m) ;
- Collecteur Boulevard Industriel (suite du collecteur Saint Gilles vers la STEP Sud) (2.457 m) ;
- Collecteur Paepsem (de la rue du Charroi au boulevard Paepsem à Forest) (843 m) ;
- Collecteur Verrewinkelbeek- Drogenbos (phase I et II) (le long de la Grote Baan à Drogenbos) (2.369 m) ;
- Collecteur Ceria (du Quai de Veeweyde au boulevard International à Anderlecht) (700 m) ;

- Collecteur du Vogelzangbeek (de l'avenue Wibran au quai de Veeweyde à Anderlecht) (4.900 m) ;
- Collecteur du Verrewinkelbeek (les travaux sont en cours d'achèvement) (de la Rue de Percke à Uccle jusqu'à la Grote Baan à Drogenbos) (5.100 m au total) ;
- Conduite effluent STEP Sud (ce collecteur conduit les eaux épurées de la sortie de la STEP Sud vers la Senne) (1.140 m)

#### 2° Les collecteurs menant les eaux usées vers la STEP Nord : (5)

- Collecteur Rive Gauche ou dit Nord (de la place Saintelette vers la STEP Nord) (7.020 m) propriété de la SBGE mais exploité par Aquiris ;
- Collecteur Drootbeek (de la place de Moor à la rue van Gulick à Bruxelles) (660 m) ;
- Collecteur Tervueren (du carrefour de l'avenue de Tervueren et de l'avenue du marquis de Villalobar jusqu'au carrefour de l'avenue Alfred Madoux et de l'avenue des Cactus à Woluwe-Saint-Pierre) (816 m) ;
- Collecteur Gray (de la rue des Cygnes à Ixelles jusqu'à la place Jourdan à Etterbeek) (1.600 m) ;
- Collecteur Broebelaar (de la rue de la Gare à la place Jourdan à Etterbeek) (1.600 m).

Elle finalisera, en collaboration avec Vivaqua et Bruxelles Environnement, l'état des lieux complet de ses installations et leur cartographie pour s'inscrire dans une carte intégrée de tous les réseaux bruxellois La SBGE veillera à un entretien régulier de ces infrastructures afin de bénéficier d'infrastructures efficaces et d'éviter tout risque d'envasement.

En vue d'améliorer les débits dans les collecteurs et par ailleurs de diminuer les risques d'inondations, la SBGE poursuivra son programme d'investissement en nouveaux ouvrages de collecte.

- Elle réalisera la mise sous pertuis du Geleitsbeek et le collecteur by-pass des « anciens étangs » sur le territoire de la Commune de Forest. La réalisation de ces ouvrages permettra d'équilibrer au mieux l'écoulement des eaux de la rue St-Denis en vue de diminuer les problèmes d'inondation récurrents dans cette zone. En parallèle, dans le cadre de ces travaux, la SBGE collaborera avec la commune de Forest à la reconnexion des eaux claires de la nouvelle rivière urbaine (NRU) « CALVAIRE » vers les eaux de surface en application du P.G.E.

Durée estimée des travaux : 18 mois

Budget prévu : 7.200.000€

Date de mise en service espérée : 2019

Par ailleurs, en vue de rendre plus cohérents le réseau et la gestion des collecteurs bruxellois, la SBGE étudiera, avec les autres opérateurs de l'Eau, une meilleure répartition des ouvrages.

Carte du réseau des collecteurs en annexe no 1

#### AXE 2 : Recherche et développement : nouvelles perspectives

La SBGE s'inscrit dans une logique d'économie circulaire et d'amélioration des techniques environnementales. Elle vise notamment au maximum la réutilisation des sous-produits de ses processus industriels et l'économie d'énergie. Pour ce faire, elle s'investit dans le développement de projets innovants en Région de Bruxelles-Capitale à savoir notamment :

- **Objectif stratégique 5 :**

La réutilisation des eaux traitées par les STEP pour des besoins industriels ou autres de tiers ou de la SBGE elle-même, permettant d'éviter la consommation d'eau potable ou de nappe. La SBGE étudiera la faisabilité technique et économique de la mise en place d'un réseau de distribution dédié à cette eau de deuxième circuit. A cette fin, elle veillera à mettre en place un ou plusieurs projets pilotes.

- **Objectif stratégique 6 :**

La SBGE possède et gère un réseau de 80 stations de mesure des hauteurs d'eau dans les collecteurs et les rivières ainsi que de la pluviométrie en Région de Bruxelles-Capitale. Une fois traitées, ces informations sont accessibles sur le site web du réseau de mesure FLOWBRU ([www.flowbru.be](http://www.flowbru.be)) où elles sont mises à disposition des techniciens de l'eau et du grand public sous la forme de graphiques détaillés ou de fichiers de données qui sont mis à jour en temps réel.

FLOWBRU est un outil important pour le suivi du comportement du réseau de collecteurs et des cours d'eau de la Région, et ce plus particulièrement lors d'évènements pluvieux intenses.

Le réseau de pluviomètres permet en outre de mieux comprendre la répartition des précipitations et leur impact sur les différentes vallées bruxelloises (Senne, Woluwe, Maelbeek et Molenbeek). Les pluviomètres du réseau FLOWBRU font par ailleurs l'objet d'une collaboration avec l'IRM (Institut Royal Météorologique).

Il est donc important d'assurer :

- une continuité du service d'acquisition et de traitement des mesures afin qu'aucune donnée ne soit perdue, particulièrement en cas d'événement pluvieux
- un suivi des informations mises en ligne sur le site internet, notamment pour filtrer les éventuelles données aberrantes

Pour ce faire, la SBGE, s'assurera que :

- les entretiens préventifs des installations et le calibrage du matériel ainsi que les mises à jour des logiciels soient planifiés et réalisés conformément aux recommandations des constructeurs du matériel installé et aux règles de l'art
- le bon fonctionnement des installations soient vérifiées régulièrement et que les réparations éventuellement nécessaires soient réalisées dans les meilleurs délais

L'exploitation du réseau Flowbru, la mise à disposition des données acquises et le développement d'outils permettant la valorisation des données notamment à des fins d'alerte inondation, en collaboration avec Bruxelles Environnement.

○ **Objectif stratégique 7 :**

La récupération de chaleur des eaux usées des collecteurs afin d'être utilisée, via un échangeur thermique, à des fins telles que le chauffage de bâtiments ou d'eau de piscine. Ce système nécessite la présence d'un « client » proche de cette source de chaleur et prêt à investir dans les installations nécessaires sur son site. Ces projets sont dès lors plutôt adaptés à des nouveaux projets de construction ou de rénovation importants au vu des efforts financiers à pourvoir par les deux parties.

La SBGE étudiera la mise en œuvre d'un ou plusieurs projets pilotes de cette technologie dans nos collecteurs en gestion.

Par ailleurs, dans le cadre de l'objectif de recherche et développement, la SBGE développera directement ou en collaboration avec d'autres opérateurs une expertise en matière de perturbateurs endocriniens et toute substance ayant un impact sur la qualité des eaux à traiter et sur les effluents rejetés.

### AXE 3 : Organisation efficace

- **Objectif stratégique 8 : Une politique RH axée sur les personnes et les valeurs**

De manière générale, la SBGE veut améliorer la qualité de ses prestations au bénéfice des usagers, consommateurs et communes, développer son personnel, et enfin améliorer ses processus internes de contrôle et de reporting.

A cet effet, la SBGE a clarifié sa Mission et Vision et a déterminé ses Valeurs et entend les décliner dans l'exercice de ses missions.

La Mission de la SBGE est : la SBGE est une entreprise publique autonome chargée de la collecte et de l'épuration des eaux usées ainsi que de la lutte contre les inondations en vue d'améliorer l'environnement et la qualité de vie des citoyens.

La Vision/ambition de la SBGE est : la SBGE assure comme opérateur exclusif, le traitement des eaux résiduaires urbaines, la gestion et le développement des BO de plus de 5000 m3 et de l'ensemble du réseau de collecteurs dans la Région de Bruxelles-Capitale. La SBGE veille à atteindre les meilleurs niveaux d'épuration à un coût maîtrisé par la mise à niveau de la STEP sud et la reprise de la STEP nord. La SBGE participe à la réflexion d'une politique intégrée du cycle de l'eau.

Enfin, les Valeurs de la SBGE sont : Bien-être, Service, Durabilité, Sécurité. Voir annexe no 3.

Afin que ces Mission, Vision et Valeurs soient mis en application et vécues concrètement par chacun de ses employés, de nouveaux objectifs RH ont été définis.

#### **Actualisation de l'organisation de la SBGE**

La SBGE doit examiner son organisation en profondeur et les changements organisationnels seront mis en œuvre pour s'assurer que l'exécution de ces tâches essentielles soient réalisées de façon optimale.

**Établir une enquête de bien-être et de satisfaction** en vue de déterminer la qualité du bien-être du personnel.

**Prévoir une formation continue** pour les membres du personnel. La SBGE investira dans les formations pour les membres du personnel. Ces formations permettront le développement de leurs compétences, le positionnement de leurs propres tâches dans une perspective plus large et devraient favoriser la coopération transversale. La SBGE veillera également à la mise en place de coachings, et workshops afin de renforcer l'implication et la satisfaction des employés. La SBGE cherchera autant que possible à identifier des synergies possibles avec Vivaqua sur ce point.

#### **Établir des descriptifs des fonctions et développer un outil d'évaluation**

Donner du sens au travail est la clé essentielle du succès. Il est nécessaire à cette fin de clarifier les rôles et de disposer des descriptions de travail pour tous les groupes de fonctions, en définissant des objectifs clairs et en soulignant les résultats positifs.

#### **Élaborer un plan de diversité**

La SBGE s'engage à mener une politique de ressources humaines inclusive qui couvre toutes les formes de diversité. La SBGE veut créer un lieu de travail qui est un reflet de la société.

**La SBGE réalisera un cadre linguistique** afin de se conformer aux dispositions législatives et réglementaires en cette matière. En tant que société anonyme de droit public, la SBGE est tenue d'avoir un cadre linguistique.



La SBGE développera des indicateurs permettant de connaître les situations et l'évolution de son personnel et des objectifs opérationnels repris ci-dessous (voir Article 11).

#### AXE 4 : Au service des partenaires

La SBGE veut s'inscrire dans une politique de partenariats dynamiques avec les autres opérateurs régionaux, nationaux et européens mais aussi avec le secteur public et privé. Les objectifs stratégiques qui sont identifiés pour les partenariats sont :

##### *Partenariats*

- Brugel et Bruxelles Environnement :
  1. La SBGE souhaite une coopération fonctionnelle avec Bruxelles Environnement dans le cadre de sa mission de contrôle de la conformité des investissements au Plan de gestion de l'eau et avec Brugel concernant sa mission de contrôle du prix de l'eau.
  2. La SBGE poursuivra la mise en œuvre des objectifs mentionnés dans le P.G.E.
- Opérateurs de l'eau :
  3. Dans le cadre de la plateforme régionale de coordination des acteurs et opérateurs de l'eau, la SBGE créera des partenariats avec les autres opérateurs de l'eau. Elle veillera particulièrement à assurer une collaboration accrue avec VIVAQUA dans le domaine des ressources humaines, de l'échange d'informations, des formations, de l'utilisation du bureau d'études dans le respect de la loi sur les marchés publics et les possibilités de partenariats public-public. La SBGE réfléchira avec VIVAQUA à une meilleure répartition des compétences et spectres d'action pour le futur, tout en s'efforçant à développer toutes les synergies appropriées ayant un impact sur la rationalisation du secteur de même que les économies et la qualité du service vis-à-vis des consommateurs
- Les Communes
  4. La SBGE veillera à assurer une relation de confiance axée sur la notion de service avec les pouvoirs locaux. Elle sera le partenaire des communes et sera à l'écoute de leurs besoins. Dans le cadre de la réalisation de ses chantiers, la SBGE informera les pouvoirs locaux et leurs habitants à tous les stades de la procédure et du chantier. Elle tentera de répondre aux attentes des communes afin de limiter les désagréments liés aux chantiers.
- Universités

5. La SBGE souhaite créer des partenariats avec les universités. C'est pourquoi la SBGE souhaite établir une liste des thématiques susceptibles d'être étudiées par des doctorants et des étudiants (thèse) dans la perspective de l'amélioration des compétences métiers.
6. La SBGE participera (en tant qu'orateur) à des conférences ou colloques traitant de sujets connexes au traitement de l'eau et restera en contact avec les organisations impliquées via des réseaux de connaissance, commissions, etc.

- Autres partenariats

La SBGE créera des partenariats avec les services régionaux ou fédéraux (Service public régional de Bruxelles, l'Institut de Formation de l'Administration fédérale ...) quand l'intérêt pour la Société elle-même, les clients, les citoyens... le motivera.

## AXE 5 : Communication

### 1. Communication externe

La SBGE souhaite améliorer sa visibilité, sa notoriété et sa communication. Peu connue des autres acteurs régionaux et inconnue du grand public, la SBGE veillera à améliorer son image et à informer les institutionnels comme le public de ses actions.

A cette fin la SBGE lancera un marché public de service afin de l'accompagner dans cette entreprise de communication. Elle veillera à disposer du matériel informatif et promotionnel en vue de communiquer tant sur les infrastructures dont elle assure la gestion que sur les chantiers qu'elle initie.

La SBGE réfléchira également au changement de sa dénomination sociale afin de trouver un nom qui traduira mieux ses activités, qui se retiendra facilement.

### 2. Rapport annuel

Conformément à l'article 30 de l'Ordonnance, la SBGE s'engage, outre les obligations légales et réglementaires imposées à toute société commerciale en matière d'information, à produire sur base annuelle un rapport sur l'accomplissement de ses missions de service public. Ce rapport reprendra également :

- Les principaux événements encourus dans l'année par la SBGE ;
- Les éléments utiles à sa publicité et permettant d'assurer la transparence de la SBGE vis-à-vis de sa clientèle et de la Région ;
- Les informations suffisantes permettant à la Région/Brugel de définir le coût-vérité des services liés à l'utilisation de l'eau.

### 3. Communication au Gouvernement et au/à la Ministre

Le Gouvernement et le/la Ministre doivent être tenus régulièrement informés par la SBGE de l'exécution de ses missions au titre du présent Contrat.

En outre, dans le respect de ses obligations légales, la SBGE s'engage à mettre à la disposition du/de la Ministre toute information utile en matière de définition, analyse et suivi de la politique en matière d'eau, en particulier toute information nécessaire au calcul du coût-vérité.

La SBGE s'engage également à participer aux réunions organisées par Bruxelles Environnement (IBGE) dans le cadre de la coordination par celui-ci des opérateurs de l'eau actifs en Région de Bruxelles-Capitale, telle que prévue par le P.G.E.

## ARTICLE 6 : FINANCEMENT DES ACTIVITÉS DE LA SBGE

### - **Financement de la SBGE**

Le financement de la SBGE est assuré par des revenus commerciaux en provenance des opérateurs et des consommateurs ainsi que par des subsides versés par la Région.

Les revenus commerciaux de la SBGE associés à l'assainissement de l'eau sont facturés par la SBGE à toute personne physique ou morale ayant conclu un Contrat de Service d'Assainissement avec la SBGE, en particulier :

- Les opérateurs situés dans la Région et soumis à une obligation d'assainissement des eaux en vertu de l'Ordonnance, à savoir le ou les opérateurs en charge de la distribution d'eau potable destinée à la consommation humaine ;
- Tout consommateur qui utilise directement de l'eau obtenue par pompage dans la nappe phréatique ou dans les eaux de surface.
- Tout opérateur situé dans ou hors de la Région qui recourt aux services d'assainissement de la SBGE.

Les prix unitaires standards pratiqués par la SBGE envers les opérateurs situés dans la Région et soumis à une obligation d'assainissement des eaux en vertu de l'Ordonnance sont repris au Plan financier annexé au présent Contrat. Sauf disposition contraire, ces services d'assainissement sont considérés être réalisés par la SBGE en fonction des volumes d'eau distribués ou autoproduits.

Deux types de subsides sont accordés à la SBGE par la Région : des subsides de fonctionnement et d'investissement avec la répartition suivante : 15% (fonctionnement) et 85% (investissement).

La Région s'engage à financer la SBGE afin de réaliser les investissements tels que repris dans le Plan d'investissement ci-annexé. La justification des investissements de l'année N-1 sera

faite lors de l'introduction de demande de subsides en année N. La totalité du subside d'investissement devra être payée au plus tard le 15 avril de l'année N.

La Région s'engage à financer la SBGE afin de couvrir une partie de ses coûts de fonctionnement tels que repris dans le Plan financier ci-annexé. La justification des coûts de fonctionnement de l'année N-1 sera faite lors de l'introduction de demande de subsides en année N. 4/12 (quatre douzième) du subside de fonctionnement devront être crédités sur le compte bancaire de la SBGE au plus tard le 15 avril de l'année N, le solde du subside de fonctionnement étant payé mensuellement le 15 de chaque mois allant de mai à décembre.

Voici le plan détaillé de paiement des subsides (majoration de 2% chaque année) :

		2018	33.660.000	en EUR						
		15-avr	15-mai	15-juin	15-juil	15-août	15-sept	15-oct	15-nov	15-déc
fonctionnement		1.683.000	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750
investissement		28.611.000								
		2019	34.333.200	en EUR						
		15-avr	15-mai	15-juin	15-juil	15-août	15-sept	15-oct	15-nov	15-déc
fonctionnement		1.716.660	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165
investissement		29.183.220								
		2020	35.019.864	en EUR						
		15-avr	15-mai	15-juin	15-juil	15-août	15-sept	15-oct	15-nov	15-déc
fonctionnement		1.750.993	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748
investissement		29.766.884								
		2021	35.720.261	en EUR						
		15-avr	15-mai	15-juin	15-juil	15-août	15-sept	15-oct	15-nov	15-déc
fonctionnement		1.786.013	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503
investissement		30.362.222								
		2022	36.434.667	en EUR						
		15-avr	15-mai	15-juin	15-juil	15-août	15-sept	15-oct	15-nov	15-déc
fonctionnement		1.821.733	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433
investissement		30.969.467								
		2023	37.163.360	en EUR						
		15-avr	15-mai	15-juin	15-juil	15-août	15-sept	15-oct	15-nov	15-déc
fonctionnement		1.858.168	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542
investissement		31.588.856								

L'octroi de subsides n'a pas pour objectif de générer des bénéfices engendrant une charge fiscale pour la SBGE. Dans l'attente de la mise en œuvre de la nouvelle méthodologie tarifaire, le gouvernement invitera la SBGE à procéder à un remboursement de la partie du subside qui induirait une charge fiscale. L'arrêté de subvention prévoira le remboursement avant la fin de l'année et au vu des informations disponibles à ce moment, de la partie du subside qui induirait une charge fiscale. En cas de survenance d'un événement imprévisible comme une modification sensible de l'indexation des prix, la SBGE pourrait être en mesure d'introduire un dossier à la région afin de demander des moyens de financement complémentaires.

- **Objectifs additionnels demandés à la SBGE par le Gouvernement**

Le Gouvernement s'engage, sauf à considérer des éléments exceptionnels, à ne pas assigner à la SBGE, directement ou indirectement, d'objectifs additionnels sans s'assurer de la disponibilité des moyens nécessaires au sein de la SBGE ou sans s'assurer d'un apport de moyens additionnels nécessaires à la réalisation de ces objectifs additionnels.

En cas d'objectifs additionnels assignés par le Gouvernement, les moyens de financement complémentaires de la SBGE seront fixés sur des bases négociées entre les Parties.

Toute adjonction d'objectifs additionnels sera traduite en avenant à ce Contrat qui identifiera les impacts sur la SBGE des objectifs additionnels.

#### ARTICLE 7 : MÉTHODOLOGIE TARIFAIRE (TARIF DE MISSION DE SERVICE PUBLIC)

Ce Contrat 2018-2023 s'inscrit dans le cadre de l'Ordonnance du 15 décembre 2017 portant modification de diverses ordonnances dans le cadre de l'instauration d'un organe indépendant de contrôle du prix de l'eau. Cette Ordonnance confie à Brugel le rôle d'organe indépendant de contrôle du prix de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale.

Dans ce contexte, Brugel définira une nouvelle méthodologie tarifaire en concertation avec les opérateurs de l'eau afin d'être en mesure d'effectuer un contrôle complet du prix de l'eau et d'établir un coût-vérité de l'eau en Région de Bruxelles-Capitale, et ce à partir de 2020. Ceci aura un impact sur le prix d'assainissement pratiqué par la SBGE.

En conséquence, les tarifs en vigueur dans le Plan Financier ainsi qu'à l'annexe II du présent Contrat sont applicables jusqu'à la mise en place de la nouvelle méthodologie tarifaire établie par Brugel.

#### ARTICLE 8 : GESTION COMPTABLE ET BUDGÉTAIRE

La SBGE s'engage à tenir :

- Une comptabilité générale propre ;



- Une comptabilité analytique permettant l'identification des coûts et des revenus relatifs aux différents objectifs de la SBGE. Cette dernière s'engage à poursuivre ses efforts afin d'améliorer le suivi analytique comptable.

La SBGE actualise semestriellement son budget et son plan d'entreprise qui comprend au moins :

- Le Plan d'investissement ;
- Le Plan financier.

Après approbation par le Conseil d'Administration, le budget et le plan d'entreprise actualisés sont transmis au Gouvernement.

Conformément au nouvel article 39/5 de l'Ordonnance Cadre eau, la SBGE établira un plan pluriannuel d'investissements sur 6 ans pour réaliser les missions qui lui sont confiées en vertu de l'Ordonnance.

Le 1er plan d'investissements sera proposé à Bruxelles Environnement pour le 30 septembre 2018.

Avant le 30 septembre de chaque année, la SBGE déposera les mises à jour de son plan d'investissement à Bruxelles Environnement.

La SBGE mettra en place courant 2018 un outil de gestion permettant de suivre l'évolution tant opérationnelle que financière de chaque chantier afin de pouvoir contrôler le respect des délais et du budget (monitoring permanent).

#### ARTICLE 9 : ENGAGEMENTS RÉCIPROQUES DES PARTIES

- Engagement de la SBGE

La SBGE s'engage à réaliser les missions confiées et reprises dans le présent Contrat.

- Engagements de la Région à financer la SBGE

La Région s'engage à mettre à disposition de la SBGE les subsides tels que déterminés sur base du Plan financier annexé au présent Contrat.

La Région de Bruxelles Capitale s'engage également à donner sa garantie afin de couvrir les emprunts bancaires nécessaires aux financements des investissements.

#### ARTICLE 10 : TABLEAU DE BORD DES INDICATEURS

La SBGE s'engage à élaborer, dans un délai de 12 mois à dater de la signature du présent Contrat, un tableau de bord des indicateurs permettant de suivre l'état d'avancement synthétique des missions reprises dans le Contrat.

Il reprend pour chaque mission :

- la finalité de la mission ;
- les objectifs à atteindre ;
- les indicateurs de performance mis à jour en fonction des données disponibles et des variables choisies de manière collégiale (mensuel, trimestriel, annuel, cumulé depuis le début des missions) ; quand c'est possible, ces informations seront à chaque fois mises en parallèle avec les informations suivantes :

Un rapport reprenant la qualité du service pendant l'année civile précédente.

Ce rapport contient au moins les données suivantes :

- 1° la nature des défaillances et la liste des interventions d'urgence ;
- 2° les délais de traitement des réclamations et de gestion des appels de secours ;
- 3° les délais de réparation.

- **Service au client**

Les différents indicateurs permettent d'évaluer la performance de la SBGE en matière de service au client :

- Taux de réponse aux demandes d'information
- Modalités de paiement
- Information envers le grand public : Site internet et rapport annuel (voir article 10-communication)

- **Qualité technique de l'exploitation ou indicateurs environnementaux**

- Continuité de service

Dans le cadre de la poursuite de son objet social, la SBGE exerce entre autres la mission de service public d'assainissement des eaux résiduaires urbaines sur le territoire de la Région. Cette mission implique pour la SBGE d'assurer la gestion et la mise à disponibilité de manière ininterrompue d'un réseau de collecte et d'épuration des eaux résiduaires urbaines, mais également d'un réseau de télémessure des débits des cours d'eau et des collecteurs ainsi que de la pluviométrie et de certains paramètres de la qualité de la Senne.

A cet effet la SBGE veillera à préciser

- a) La disponibilité des STEPs
- b) La disponibilité du réseau de collecteurs
- c) Le niveau de sollicitation des bassins d'orage
- d) La disponibilité du réseau Flowbru

- Efficacité des STEPs :

En Région bruxelloise, les normes d'assainissement sont règlementées par l'arrêté du Gouvernement du 23 mars 1994 relatif au traitement des eaux urbaines résiduaires, qui transpose en droit bruxellois la Directive 91/271/CEE du 21 mai 1991, relative au traitement des eaux urbaines résiduaires. Dans ce cadre la SBGE veillera à informer sur :

- a) Le taux de conformité à la directive européenne
- b) Les charges traitées par les STEPs
- c) L'énergie produite par les STEPs
- d) La quantité de déchets éliminés et évacués

- **Gestion et développement des infrastructures**

Dans le cadre de la réalisation de son programme d'investissement, la SBGE informera annuellement le Gouvernement : - Du taux de réalisation du programme d'investissement

- Respect des budgets initiaux et justification des dépassements
- De l'Inventaire et état des installations

- **Gestion comptable et budgétaire**

Chaque année, la SBGE réalise un budget ainsi qu'un budget modifié (actualisé) reprenant de façon détaillée les produits et les charges et ceci par compte et par catégorie. Un Plan financier incluant le compte de résultats et des cash-flows de la société est également établi ainsi que son évolution pluriannuelle. En outre, la SBGE s'engage à élaborer les indicateurs suivants :

- un rapport d'activités annuel ;
- l'établissement de divers ratios financiers tels que le rapport EBITDA/Service de la Dette, le rapport Dettes/EBITDA, SEC2010 ainsi que des ratios de solvabilité et de rentabilité ;
- une analyse de variances quantitative et qualitative entre les chiffres prévisionnels et les chiffres réalisés.

- **Organisation efficace**

Dans le cadre de la réalisation de son organisation efficace, la SBGE établira les indicateurs suivants :

- Rapport RH annuel
- Le pourcentage de jours de formation suivi par le personnel
- Le pourcentage de personnes formées par rapport à l'effectif
- Le pourcentage de description de fonctions et d'entretien d'évaluation réalisé
- Réalisation d'un plan de diversité et son plan d'action sur 2 ans.
- Faire une enquête de satisfaction/bien-être tous les 2 ans et créer un plan d'action sur base de ces résultats.

#### ARTICLE 11 : GOUVERNANCE

La SBGE étant pour partie financée par les pouvoirs publics, elle rentre dans le champ d'application de la réglementation relative aux marchés publics. Elle veillera par conséquent à appliquer strictement les procédures en matière de marchés publics, dans le respect de la législation en vigueur, et à contrôler rigoureusement la mise en œuvre de cette procédure.

La SBGE veillera également à adapter ses statuts afin de les aligner avec l'évolution récente de la société et celle plus généralement de la gouvernance des sociétés publiques.

Elle clarifiera les rôles de ses organes de gestion et de contrôle (Conseil d'administration et Comité de direction). Elle proposera entre autres une augmentation du nombre de ses administrateurs de 6 à 9 et la nomination de 3 administrateurs indépendants pour améliorer sa gouvernance et son rôle de contrôle de l'exécution de la Mission de la SBGE et en quelque sorte intégrer des représentants de la société civile dans sa gestion. La SBGE veillera aussi à la mise en œuvre de l'arrêté du GRBC du 7 Septembre 2017 relatif à la transparence des rémunérations et avantages des mandataires publics bruxellois.

Dans un délai de deux ans, le Conseil d'administration commandera également une étude externe et indépendante sur son fonctionnement et son rôle de contrôle du Comité de direction.

#### ARTICLE 12 : EVALUATION DU CONTRAT

a) Évaluation intermédiaire

Conformément à l'article 25, § 4, de l'Ordonnance, au terme de la deuxième année du Contrat, les Parties s'engagent à réaliser une évaluation intermédiaire du Contrat et, le cas échéant, à apporter au Contrat les modifications nécessaires pour la seconde partie de sa durée de validité.

b) Évaluation finale

Six mois avant l'échéance du contrat de gestion, les Parties s'engagent à réaliser une évaluation finale du Contrat. Ce rapport d'évaluation mentionnera les éventuelles propositions de modification à insérer dans le contrat de gestion suivant.

#### ARTICLE 13 : SANCTIONS

En cas de défaillance grave ou de défaut répété d'exécution de ses obligations par la SBGE, la Région, après une mise en demeure écrite et motivée, se réserve le droit de ne pas payer, tout ou partie, des subsides prévus.

En cas de défaillance grave ou de défaut répété d'exécution de ses obligations par la Région, la SBGE après une mise en demeure écrite et motivée, se réserve le droit de réclamer des dommages et intérêts dont l'importance sera proportionnelle aux dommages subis.

#### ARTICLE 14 : MODIFICATION ET FIN DE CONTRAT

- Adaptation du Contrat suite à une évolution du contexte

Lorsque l'évolution de certains éléments du contexte de conclusion du présent Contrat ou lorsque le contenu des dispositions légales que la SBGE est chargée d'appliquer ou qui la concernent, nécessitent une modification du Contrat, la partie la plus diligente peut demander la révision du Contrat.

La révision éventuelle du présent Contrat ne peut être effectuée que par voie d'avenant conclu entre les Parties.

- Fin du Contrat

Le Gouvernement s'engage à soumettre à la SBGE un nouveau projet de Contrat au plus tard quatre mois avant le terme de ce Contrat.

A défaut d'un accord des Parties sur un nouveau Contrat, le présent Contrat est prorogé de plein droit conformément à l'article 25, § 6, alinéa 2, de l'Ordonnance.

#### ARTICLE 15 : DISPOSITIONS FINALES

- Entrée en vigueur du Contrat

Le Contrat entre en vigueur en date du 01/11/2018

Bruxelles, le 6/12/2018



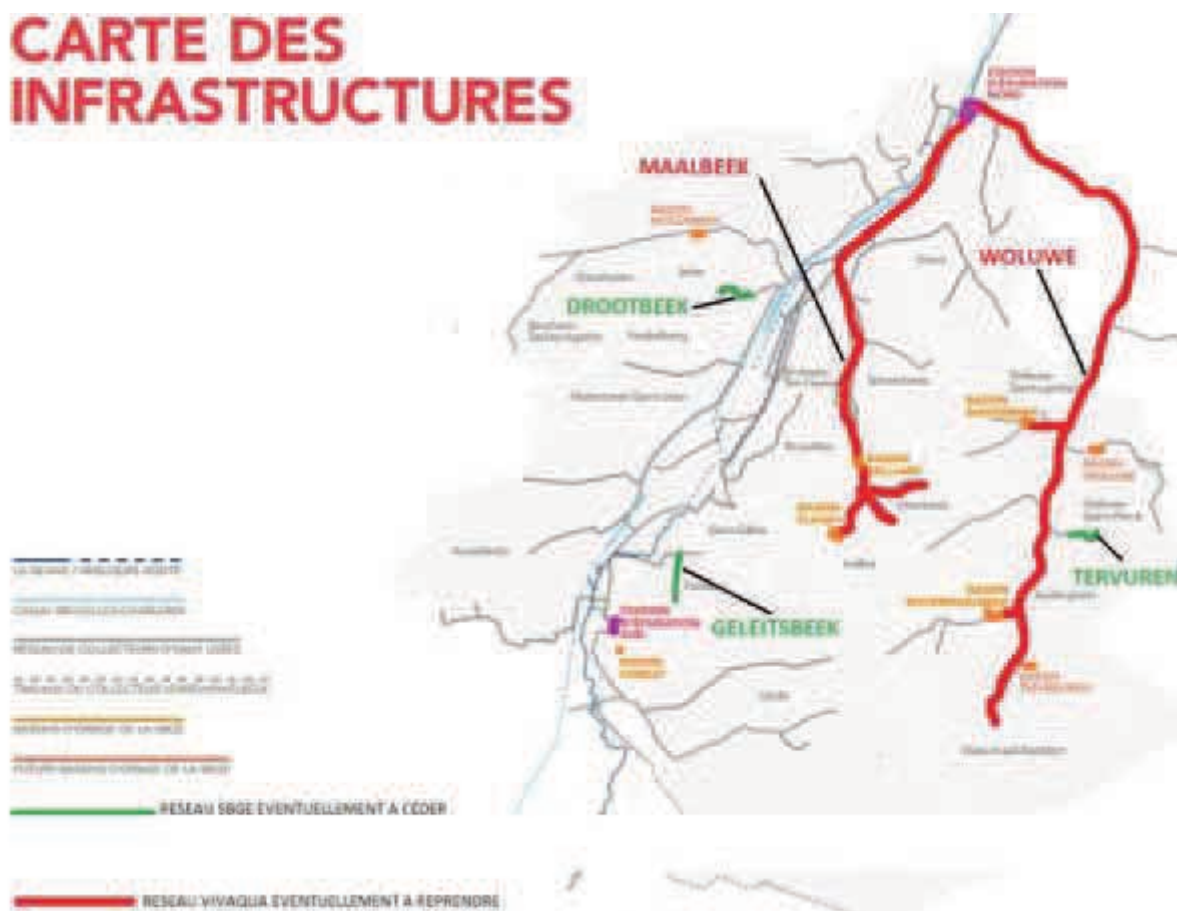
Sigrid WILLAME, Présidente du Conseil d'Administration de la SBGE

Céline FREMAULT, Ministre en charge du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement  
et de l'Energie

## ANNEXE NO 1

## Carte du réseau des collecteurs

## CARTE DES INFRASTRUCTURES



## Liste des infrastructures dont la gestion est à revoir

STEP NORD	Maalbeek, Ancien Maalbeek et Rive Droite
	Collecteur de la Woluwe
	Collecteur Tervuren
	Drootbeek
STEP SUD	Geleitsbeek

**ANNEXE NO 2****Modalités d'estimation et d'application des prix unitaires d'assainissement****Article 1. Définition**

Au sens de la présente annexe, les termes et expressions utilisés ont la signification suivante :

- Auto-producteur : personne morale ou physique effectuant un captage d'eau dans la nappe phréatique ou un prélèvement dans une eau de surface
- Ordonnance : ordonnance du 20 octobre 2006 établissant un cadre pour la politique de l'eau
- Distributeur : l'opérateur de l'eau en charge de la distribution d'eau destinée à la consommation humaine en vertu de l'Ordonnance.
- SBGE : Société Bruxelloise de Gestion de l'Eau

Sauf mention contraire, les références à des articles font référence à des articles du présent document.

**Article 2. Objet**

Conformément à l'Ordonnance et au Contrat de gestion, la SBGE fournit des prestations d'assainissement public des eaux résiduaires urbaines permettant au Distributeur et aux Auto-producteurs de remplir leur obligation d'assainissement conformément à l'article 18§2 et à l'article 36§4 de l'Ordonnance.

La présente annexe définit le système de prix applicables aux services d'assainissement public fournis par la SBGE. Ceux-ci s'entendent hors TVA.

Sans préjudice de l'article 7 du Contrat de gestion, cette annexe sera mise à jour en cas de changement des prix des services fournis par la SBGE.

**Article 3. Catégories de consommateurs d'eau**

Les prix d'assainissement public sont définis différemment suivant la catégorie de consommateurs d'eau, ceux-ci étant titulaires d'un compte auprès du Distributeur et/ou Auto-producteurs, à savoir :

- Catégorie 1 : consommation domestique des ménages titulaires d'un compte auprès du distributeur ;
- Catégorie 2 : toute autre consommation d'eau de distribution et/ou d'eau autoproduite.

**Article 4. Prix d'assainissement public applicable aux consommations d'eau des consommateurs appartenant à la catégorie 1**

Le prix d'assainissement public applicable aux consommations d'eau des consommateurs appartenant à la catégorie 1 est déterminé comme suit :

$$\eta_1 \times Vd_1 + \eta_2 \times Vd_2 + \eta_3 \times Vd_3 + \eta_4 \times Vd_4$$

où :

$\eta_1$ ,  $\eta_2$ ,  $\eta_3$ , et  $\eta_4$  sont les tarifs progressifs calculés à partir du Prix unitaire standard ( $\eta$ ) :

$$\eta_1 = 0,55 \times (\eta)$$

$$\eta_2 = 0,95 \times (\eta)$$

$$\eta_3 = 1,40 \times (\eta)$$

$$\eta_4 = 2,00 \times (\eta)$$

$\eta$  est le Prix unitaire standard tel que défini à l'article 6 ;

Vd est le volume d'eau déterminé par le relevé de compteur par le Distributeur, divisé par le nombre de personnes reprises dans la composition du ménage ;

Vd1 est la partie du volume Vd  $\leq$  à 15 m<sup>3</sup> ;

Vd2 est la partie du volume Vd  $>$  de 15 m<sup>3</sup> mais  $\leq$  à 30 m<sup>3</sup> ;

Vd3 est la partie du volume Vd  $>$  de 30 m<sup>3</sup> mais  $\leq$  à 60 m<sup>3</sup> ;

Vd4 est la partie du volume Vd  $>$  de 60 m<sup>3</sup> ;

#### **Article 5. Prix d'assainissement public applicable aux consommations d'eau des consommateurs appartenant à la catégorie 2**

Le Prix d'assainissement public applicable aux consommations d'eau des consommateurs appartenant à la catégorie 2 est déterminé comme suit :

$$\eta \times (Vd + Va - Vnd)$$

où

$\eta$  est le Prix unitaire standard tel que défini à l'article 6 ;

Vd est le volume d'eau déterminé par le relevé de compteur par le Distributeur ;

Va est le volume d'eau captée par les autoproducteurs ;

Vnd est le volume non déversé dans le réseau public d'assainissement ou le volume incorporé au produit ou évaporé conformément à l'article 8.

#### **Article 6. Prix Unitaire Standard, prix unitaires et coefficients de pondération**

Le prix unitaire standard est défini comme suit :

- Prix Unitaire Standard ( $\eta$ ) : 0,5552 €/m<sup>3</sup> pour l'année 2019
  
- Le Prix Unitaire Standard est valable pour l'année 2019 et est indexé conformément aux indices prévus dans le Plan financier reproduit à l'Annexe 4 au Contrat de Gestion pour les années 2019 et suivantes en regard de la ligne « Croissance prix d'assainissement ».

#### **Article 7. Mesure des volumes d'eau captée par les Auto-producteurs**

Le présent article définit les modalités de mesure des volumes d'eau captée,  $V_a$ , par les Auto-producteurs.

Equipement de mesure :

Les ouvrages et les installations qui permettent le prélèvement de l'eau dans les nappes aquifères et en eau de surface sont munis d'un dispositif de comptage conforme à la réglementation en vigueur.

Toutefois, pour les pompages de caractère temporaire réalisés à l'occasion de travaux publics ou privés de construction ou de génie civil dont les ouvrages et installations utilisés ne sont pas équipés d'un tel dispositif de mesure, les prélèvements d'eau annuels de chaque chantier sont évalués par la formule suivante:

$$V_a = Q \times 24 \times D$$

où :

- $V_a$  = volume total d'eau prélevée dans le chantier au cours de l'année écoulée ;
- $Q$  = débit normal en m<sup>3</sup>/h du dispositif de pompage ;
- $D$  = nombre de jours de fonctionnement du dispositif de pompage, chaque fraction de jour étant considérée comme un jour entier.

Mesure :

Le volume d'eau prélevée mensuellement ainsi que les index de consommation correspondant sont repris dans un dossier de mesures dont une copie est transmise à la SBGE et à Vivaqua, annuellement et au plus tard, le 31 janvier de chaque année.

Le volume d'eau captée,  $V_a$ , est estimé sur base de la somme des volumes d'eau prélevée établis conformément à l'alinéa précédent.

A défaut de mesures mensuelles, le volume d'eau captée,  $V_a$ , sera présumé égal à  $C \times 365 \times 24$  où  $C$  est égal à la capacité de la pompe utilisée pour capter l'eau.

**Article 8. Mesure des volumes d'eau incorporée au produit ou évaporée**

Le présent article définit les modalités de mesure des volumes d'eau incorporée au produit ou évaporée, par les consommateurs d'eau de Catégorie 2.

Les consommateurs d'eau doivent munir les installations de production d'un dispositif de comptage fiable des eaux incorporée au produit ou évaporée.

Le volume d'eau, incorporée au produit ou évaporée, mensuellement ainsi que les index de consommation du ou des dispositifs de comptages correspondants sont repris dans un dossier de mesures dont une copie est transmise annuellement et au plus tard, le 31 janvier de chaque année, à la SBGE et à Vivaqua pour les autoproducteurs et à Vivaqua pour les consommateurs d'eau de distribution.

A défaut de ces mesures, le volume d'eau, incorporée au produit ou évaporée, doit faire l'objet d'une estimation dûment justifiée par le consommateur d'eau. La SBGE (pour les autoproducteurs)



ou Vivaqua (pour les consommateurs d'eau de distribution) juge de la fiabilité des informations transmises et des modes d'estimation utilisés le cas échéant. Si aucune estimation suffisamment fiable n'est transmise, le volume d'eau incorporée au produit ou évaporée est déterminé par la SBGE (pour les autoproducteurs) ou par Vivaqua (pour les consommateurs d'eau de distribution).

**Article 9. Entrée en vigueur**

En dérogation à l'article 15 du Contrat de Gestion, la présente annexe entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**ANNEXE NO 3****MISSION**

La SBGE est une entreprise publique autonome chargée de la collecte et de l'épuration des eaux usées ainsi que de la lutte contre les inondations en vue d'améliorer l'environnement et la qualité de vie des citoyens.

**AMBITION-VISION**

La SBGE assure comme opérateur exclusif le traitement des eaux résiduaires urbaines, la gestion et le développement des BO de plus de 5000 m<sup>3</sup> et de l'ensemble du réseau de collecteurs dans la Région de Bruxelles-Capitale. La SBGE veille à atteindre les meilleurs niveaux d'épuration à un coût maîtrisé par la mise à niveau de la STEP sud et la reprise de la STEP nord. La SBGE participe à la réflexion d'une politique intégrée du cycle de l'eau.

**VALEURS :**

**LA SBGE, UN SERVICE PUBLIC QUI VISE L'EXCELLENCE PAR LE/LA**

**BIEN-ÊTRE :**

*La SBGE a comme objectif le bien-être au travail et la qualité du cadre professionnel. Nous mettons notre personnel au cœur de nos préoccupations, nous créons un cadre d'écoute bienveillant, un climat de confiance et encourageons la prise de responsabilités. La politique RH vise une relation long terme qui passe par la valorisation des talents, le développement personnel ainsi que l'unité au sein de l'entreprise.*

**SERVICE :**

*La SBGE accorde de la valeur à la qualité du service rendu tant à l'égard de la collectivité et de ses clients qu'à l'égard de ses collaborateurs. Nous encourageons la proactivité et le développement de solutions.*

**DURABILITÉ :**

*La SBGE a la volonté d'améliorer l'environnement, et particulièrement la qualité des eaux de surface. Nous cherchons à améliorer nos processus industriels, par la mise en œuvre de techniques innovantes, afin d'accroître la qualité des eaux traitées, de limiter notre empreinte environnementale et d'appliquer la logique de l'économie circulaire.*

**SÉCURITÉ :**

*La SBGE, dans la réalisation de ses missions, met en place les conditions nécessaires pour préserver la santé et le bien-être de chacun. Nous visons à atteindre et maintenir le niveau « zéro accident ».*

## ANNEXE NO 4

## Plan financier (en M€)

PRINCIPAUX INDICATEURS	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Volume d'eau distribué (Mm³/an)	59,5	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0
Prix assainissement SBGE (€/m³)	0,5552	0,5552	0,5552	0,5663	0,5776	0,5892	0,6010	0,6130	0,6253	0,6378	0,6505
Croissance Prix d'assainissement	0,0%	0,0%	0,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%
Ratio SEC 95	68%	63%	63%	63%	55%	56%	56%	57%	57%	55%	55%
Ratio SEC 2010	66%	61%	61%	60%	53%	53%	54%	54%	54%	53%	53%
Bénéfice de l'exercice	10,9	5,2	7,1	7,6	-0,3	0,3	0,7	1,3	1,4	-0,2	0,9
Bénéfice / perte cumulés	-0,8	4,5	11,6	19,2	18,9	19,1	19,9	21,2	22,6	22,4	23,3
Subside régional pour la SBGE	33,0	33,6	34,3	35,0	35,7	36,4	37,1	37,8	38,6	39,4	40,2
Croissance subsides régional	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%
COMPTE DE RESULTATS	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>REVENUS</b>	<b>75,1</b>	<b>77,3</b>	<b>76,6</b>	<b>76,3</b>	<b>76,2</b>	<b>77,7</b>	<b>79,1</b>	<b>80,6</b>	<b>82,8</b>	<b>83,7</b>	<b>85,3</b>
Prestations d'assainissement public - Hydrobru	31,8	31,2	31,2	31,9	32,5	33,1	33,8	34,5	35,2	35,9	36,6
auto-producteurs	0,17	0,17	0,17	0,17	0,18	0,18	0,18	0,19	0,19	0,19	0,20
Part aquafin	10,2	12,2	11,0	9,3	7,9	8,0	8,0	8,1	8,9	8,2	8,3
Subsides	33,0	33,7	34,3	35,0	35,7	36,4	37,1	37,8	38,6	39,4	40,2
Autres - Reuse				0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>COUTS OPERATIONNELS</b>	<b>54,6</b>	<b>62,4</b>	<b>59,3</b>	<b>57,9</b>	<b>58,6</b>	<b>59,3</b>	<b>60,1</b>	<b>60,8</b>	<b>61,6</b>	<b>62,4</b>	<b>63,2</b>
précompte immobilier STEP nord	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
Part aquafin											
Annuités STEP Nord	42,7	48,3	44,5	42,7	43,0	43,3	43,7	44,0	44,4	44,7	45,1
frais d'exploitation	6,0	7,5	7,7	7,8	8,0	8,1	8,3	8,5	8,6	8,8	9,0
frais de personnel	4,1	4,8	5,4	5,5	5,7	5,9	6,1	6,3	6,5	6,7	7,0
Frais de structure	1,4	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6	1,6
<b>Bénéfices / Pertes opérationnels bruts</b>	<b>20,5</b>	<b>14,9</b>	<b>17,3</b>	<b>18,4</b>	<b>17,6</b>	<b>18,3</b>	<b>19,0</b>	<b>19,8</b>	<b>21,2</b>	<b>21,3</b>	<b>22,0</b>
Amortissements	7,0	7,2	7,7	7,9	14,7	14,6	14,6	14,4	16,2	18,3	18,3
<b>Profit/Perte opérationnel net</b>	<b>13,5</b>	<b>7,7</b>	<b>9,6</b>	<b>10,5</b>	<b>2,9</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>	<b>5,3</b>	<b>5,0</b>	<b>3,0</b>	<b>3,8</b>
Charges Financières											
Intérêts payés sur emprunts	-2,6	-2,5	-2,5	-2,9	-3,3	-3,4	-3,7	-4,0	-3,6	-3,2	-2,8
Intérêts payés sur trésorerie											
Produits Financiers											
Intérêts reçus sur trésorerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Bénéfices / Pertes avant impôts</b>	<b>10,9</b>	<b>5,2</b>	<b>7,1</b>	<b>7,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,9</b>
Impôts	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Bénéfices / Perte après impôts</b>	<b>10,9</b>	<b>5,2</b>	<b>7,1</b>	<b>7,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,9</b>
<b>Bénéfice/ Perte de l'exercice à affecter</b>	<b>10,9</b>	<b>5,2</b>	<b>7,1</b>	<b>7,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,9</b>
Dividendes											
<b>Bénéfice ou perte cumulés</b>	<b>-0,8</b>	<b>4,5</b>	<b>11,6</b>	<b>19,2</b>	<b>18,9</b>	<b>19,1</b>	<b>19,9</b>	<b>21,2</b>	<b>22,6</b>	<b>22,4</b>	<b>23,3</b>

CASH FLOWS	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>CASH IN</b>	<b>74,5</b>	<b>76,6</b>	<b>75,9</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>76,9</b>	<b>78,3</b>	<b>79,8</b>	<b>82,0</b>	<b>82,9</b>	<b>84,4</b>
Prestations d'assainissement public - Hydrobru	31,8	31,2	31,2	31,9	32,5	33,1	33,8	34,5	35,2	35,9	36,6
auto-producteurs	0,17	0,17	0,17	0,17	0,18	0,18	0,18	0,19	0,19	0,19	0,20
Part AQUAFIN	10,2	12,2	11,0	9,3	7,9	8,0	8,0	8,1	8,9	8,2	8,3
Subsides	33,0	33,66	34,3	35,0	35,7	36,4	37,1	37,8	38,6	39,4	40,2
Autres - Reuse	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Diff créances CT	-0,7	-0,7	-0,7	-0,7	-0,7	-0,8	-0,8	-0,8	-0,8	-0,8	-0,8
<b>CASH OUT</b>	<b>53,5</b>	<b>61,2</b>	<b>58,1</b>	<b>56,7</b>	<b>57,3</b>	<b>58,0</b>	<b>58,8</b>	<b>59,5</b>	<b>60,2</b>	<b>61,0</b>	<b>61,8</b>
Part aquafin											
Annuité Step Nord	42,7	48,3	44,5	42,7	43,0	43,3	43,7	44,0	44,4	44,7	45,1
précompte STEP nord	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
frais d'exploitation	6,0	7,5	7,7	7,8	8,0	8,1	8,3	8,5	8,6	8,8	9,0
frais de personnel	4,1	4,8	5,4	5,5	5,7	5,9	6,1	6,3	6,5	6,7	7,0
Frais de structure	1,4	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6	1,6
Diff dettes CT	-1,2	-1,2	-1,2	-1,2	-1,3	-1,3	-1,3	-1,3	-1,4	-1,4	-1,4
<b>Net Operating Cash Flow</b>	<b>21,0</b>	<b>15,4</b>	<b>17,8</b>	<b>18,9</b>	<b>18,1</b>	<b>18,9</b>	<b>19,6</b>	<b>20,3</b>	<b>21,8</b>	<b>21,9</b>	<b>22,6</b>
Investissements	-23,0	-34,4	-32,7	-28,7	-24,1	-24,0	-24,0	-24,0	-16,0	0,0	0,0
(Increase) / Decrease in Working Capital											
<b>Pre-Financed Pre-Tax Cash Flow</b>	<b>-2,0</b>	<b>-19,0</b>	<b>-14,9</b>	<b>-9,8</b>	<b>-6,0</b>	<b>-5,1</b>	<b>-4,4</b>	<b>-3,7</b>	<b>5,8</b>	<b>21,9</b>	<b>22,6</b>
Tax Paid	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Pre-Financed Post-Tax Cash Flow</b>	<b>-2,0</b>	<b>-19,0</b>	<b>-14,9</b>	<b>-9,8</b>	<b>-6,0</b>	<b>-5,1</b>	<b>-4,4</b>	<b>-3,7</b>	<b>5,8</b>	<b>21,9</b>	<b>22,6</b>
Equity (en espèces)											
Loan drawdowns	0,0	15,0	5,0	20,0	20,0	15,0	20,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Loan Interests	-2,6	-2,5	-2,5	-2,9	-3,3	-3,4	-3,7	-4,0	-3,6	-3,2	-2,8
Repayment of principal	-4,5	-5,0	-5,7	-6,6	-7,6	-8,5	-9,5	-10,6	-11,0	-11,4	-11,8
Interests on Cash Balance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Post-Financed Post-Tax Cash Flow</b>	<b>-9,0</b>	<b>-11,5</b>	<b>-18,1</b>	<b>0,6</b>	<b>3,1</b>	<b>-2,0</b>	<b>2,3</b>	<b>1,7</b>	<b>-8,8</b>	<b>7,3</b>	<b>8,0</b>
Cash Brought Forward	44,7	35,7	24,3	6,2	6,9	10,0	8,0	10,3	12,0	3,2	10,5
Dividends Paid											
<b>Cash Carried Forward</b>	<b>35,7</b>	<b>24,3</b>	<b>6,2</b>	<b>6,9</b>	<b>10,0</b>	<b>8,0</b>	<b>10,3</b>	<b>12,0</b>	<b>3,2</b>	<b>10,5</b>	<b>18,6</b>
<b>SOLDE DETTE</b>	<b>62,8</b>	<b>72,8</b>	<b>72,1</b>	<b>85,5</b>	<b>97,8</b>	<b>104,4</b>	<b>114,9</b>	<b>124,3</b>	<b>113,3</b>	<b>102,0</b>	<b>90,2</b>
EBITDA	20,5	14,9	17,3	18,4	17,6	18,3	19,0	19,8	21,2	21,3	22,0
DETTE FINANCIERE	62,8	72,8	72,1	85,5	97,8	104,4	114,9	124,3	113,3	102,0	90,2
DETTE / EBITDA	3,06	4,89	4,17	4,65	5,55	5,70	6,03	6,28	5,34	4,79	4,09
SERVICE DE LA DETTE	7,024	7,4	8,2	9,6	10,9	11,9	13,3	14,6	14,6	14,6	14,6
EBITDA / SERVICE DE LA DETTE	2,92	2,00	2,11	1,92	1,62	1,54	1,44	1,35	1,45	1,46	1,51

## Plan d'investissement (en M€)

Vue Globale	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Step Sud	26,3 €	24,7 €	12,6 €					6		
CO Verrewinkelbeek	4,2 €									
CO Anciens Etangs et couverture Geleitsbeek	3,6 €	3,6 €								
BO Molenbeek				10 €	10 €	10 €	10 €	10 €		
BO Woluwe			14€	14 €	14€	14 €	14 €			
BO Ten Reuken		4 €	2 €							
Autres projets	0,4 €	0,4 €	0,1 €	0,1 €						
Total	34,5 €	32,7 €	28,7 €	24,1 €	24 €	24 €	24 €	16 €	0 €	0€

Part investissement Station d'épuration Nord	32,4 €	28,3 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €
--	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

GRAND TOTAL	66,9 €	61 €	55,4 €	50,8 €	50,7 €	50,7 €	50,7 €	42,7 €	26,7 €	26,7 €
-------------	--------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------



**Beheerscontract**

tussen

**de Brusselse Hoofdstedelijke Regering**

en

**de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWB)**

**2018-2023**

**6 december 2018**

VOORWOORD .....	3
ARTIKEL 1: Definities .....	6
ARTIKEL 2: Voorwerp van het contract .....	7
ARTIKEL 3: Draagwijdte van het Contract .....	7
ARTIKEL 4: Duur van het Contract .....	7
ARTIKEL 5: Opdrachten van de BMWB.....	7
Dit Beheerscontract steunt op 5 belangrijke PIJLERS: .....	9
PIJLER 1: Opvang en zuivering van het stedelijk afvalwater .....	9
PIJLER 2: Onderzoek en ontwikkeling: nieuwe perspectieven .....	17
PIJLER 3: Efficiënte organisatie.....	19
PIJLER 4: In dienst van de partners .....	20
PIJLER 5: Communicatie .....	22
ARTIKEL 6: Financiering van de activiteiten van de BMWB.....	22
ARTIKEL 7: Tariefmethodologie (Tarief van openbare dienstopdracht) .....	25
ARTIKEL 8: Boekhoudkundig en budgettair beheer .....	25
ARTIKEL 9: Wederzijdse verbintenissen van de Partijen .....	26
ARTIKEL 10: Boordtabel van de indicatoren.....	26
ARTIKEL 11: Bestuur .....	29
ARTIKEL 12: Evaluatie van het Contract .....	29
ARTIKEL 13: Sancties .....	29
ARTIKEL 14: Wijziging en beëindiging van het Contract.....	30
ARTIKEL 15: Slotbepalingen.....	30
BIJLAGE 1.....	32
BIJLAGE 2.....	33
BIJLAGE 3.....	36
BIJLAGE 4.....	38

## VOORWOORD

### KADER VAN HET REGERINGSAKKOORD

Gelet op de bevoegdheid van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake milieu en waterbeleid;

Gelet dat het Brussels Hoofdstedelijk Parlement op 20 oktober 2006 een ordonnantie goedkeurde tot opstelling van een kader voor het waterbeleid, die voorziet in de oprichting van de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer (BMWV), publiekrechtelijke naamloze vennootschap;

Gelet dat de BMWV werd opgericht op 27 oktober 2006; dat er overeenkomstig artikel 24 van de Kaderovereenkomst Water een beheerscontract moet worden gesloten tussen de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en de BMWV;

Gelet dat het eerste beheerscontract in werking trad op 1 november 2006; dat het een oorspronkelijke duur had van 5 jaar, maar overeenkomstig artikel 4 van rechtswege werd verlengd voor de duur van één jaar;

Gelet dat het huidige beheerscontract werd ondertekend op 29 november 2012 en met terugwerkende kracht in werking trad op 1 november 2012; dat het een oorspronkelijke duur had van 5 jaar, maar van rechtswege werd verlengd voor de duur van één jaar.

Gelet op de conclusies van de evaluatie van het tweede beheerscontract, op 17 juli 2017 goedgekeurd door de RvB van de BMWV: "*Globaal gezien kunnen we bevestigen dat de BMWV haar openbare dienst opdrachten vervult en het beheerscontract met het Gewest naleeft. Ze zamelt het stedelijk afvalwater in en saneert het overeenkomstig haar verplichtingen en overeenkomstig de toepasbare nationale en Europese wetgeving. Evenwel dient vastgesteld dat verschillende investeringen niet worden gerealiseerd of met vertraging ten opzichte van de oorspronkelijk gestelde deadlines. Deze vertragingen zijn vaak onafhankelijk van de wil van de BMWV (bijvoorbeeld wanneer het gaat om gemeentelijke beslissingen) en veroorzaken minstens tijdelijk een verbetering van de financiële situatie van de maatschappij. Het Gewest moet echter kunnen rekenen op voldoende talrijke, recente en efficiënte installaties. Daarom moet de BMWV haar contacten met haar gewestelijke en gemeentelijke partners versterken om sneller te kunnen overgaan tot de realisatie van de nodige infrastructuur voor de sanering van het stedelijk afvalwater en de bestrijding van overstromingen. We benadrukken bovendien dat de overname van de exploitatie van de installaties (onweersbekkens en waterzuiveringsinstallatie Brussel-Zuid) een aanzienlijke wijziging heeft teweeggebracht in het 'ondernemingsmodel' van de maatschappij, die een snelle groei kende. Haar personeelsbestand steeg van 16 medewerkers in 2013 naar meer dan 40 vandaag.*

*Deze groei, die eerder goed verlopen is, vraagt inspanningen om te worden geconsolideerd. De maatschappij moet haar werkmethodes voortdurend bijschaven in alle domeinen van het management: HRM, beheer van de processen, communicatie, informatica, reporting*

*(beheersrapporten)... Deze doelstelling moet de rode draad worden van het nieuwe beheerscontract."*

Gelet dat de ordonnantie van 15 december 2017 tot wijziging van diverse ordonnanties in het kader van de invoering van een onafhankelijk toezichthoudend orgaan voor de waterprijs met name aan BRUGEL, vanaf 1 januari 2019, toevertrouwt om een objectieve en transparante tariefmethodologie op te stellen na raadpleging van de wateroperatoren en, in 2020, om de eerste tariefvoorstellen van deze operatoren goed te keuren;

Gelet dat onderhavig contract ten volle overeenstemt met het kader van deze regeling van de openbare waterdienst;

Gelet op het meerderheidsakkoord 2014-2019 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering dat onder meer het volgende voorziet: *"Alle Brusselaars moeten een gewaarborgde toegang hebben tot water. Daarom zal de Regering het beheer van de gehele "watercyclus" (winning, distributie, riolering en zuivering) in overheidshanden behouden. In dit verband zal zij ijveren voor de fusie van de verschillende Brusselse openbare actoren.*

*De omvang van de investeringen die de komende jaren verricht moeten worden (renovatie van het rioolnet, bouw van stormbekkens voor het bestrijden van overstromingen, verbetering van de waterzuivering) dreigt echter te leiden tot een prijsstijging. De Regering zal zich inspannen om de waterprijs degelijk onder controle te houden door het Gewest uit te rusten met controle-instrumenten, de werken te beperken tot het strikt noodzakelijke en rekening te houden met de natuurlijke afwateringstrajecten (« blauw netwerk ») om de investeringen te reduceren. Gelet op de grote investeringsbehoeften van de sector zal de Regering uiteraard de verschillende financieringsbronnen bestuderen ter aanvulling op of ter vervanging van die welke erin bestaan de kosten door te rekenen aan de gebruiker of het Gewest.*

*De Regering zal nauwlettend toezien op de waterprijs en zal binnen de zes maanden na de aanvang van de legislatuur werk beginnen maken van een hervorming van het Regeringsbesluit van 22 januari 2009 tot vaststelling van de boekhoudkundige normen voor de watersector ("werkelijke prijs").*

*Het Gewest zal bij deze prijscontrole niet enkel toezien op de verschillende onderdelen waaruit de verkoopprijs voor de gebruiker is samengesteld (distributie / sanering), maar ook op de overdrachtprijzen tussen operatoren (BMWV, Hydrobru en Vivaqua). Alle openbare wateroperatoren zullen verplicht worden een meerjarig beheersplan op te maken, zodat een optimale controle kan worden uitgeoefend op de aanvragen voor het doorvoeren van een stijging van de waterprijs."*

Gelet op het Waterbeheersplan van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest dat een geïntegreerd en globaal antwoord wil bieden op alle uitdagingen in verband met het waterbeheer (rivieren, vijvers, leidingwater, grondwater, overstromingen; ...) Overwegende dat de BMWB in haar hoedanigheid van wateroperator, net als de andere operatoren, bijdraagt tot de uitvoering van het plan.

Gelet op de context van rationalisering van het institutionele landschap van de watersector en op de doelstelling van een beter bestuur in de watersector (fusie tussen Vivaqua en Hydrobru, oprichting van een onafhankelijk orgaan voor de controle op de waterprijs);

Gelet dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest duurzaam wil samenwerken met de BMWB;

Hebben de partijen besloten om in onderhavig contract het algemeen kader van hun relaties te formaliseren, de verplichtingen vast te leggen van de beide partijen en de opdrachten te specificeren die de BMWB zal uitvoeren op vraag van het Gewest, dat daarvoor een passende financiering zal voorzien.



**Tussen**

De Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer, publiekrechtelijke naamloze vennootschap vertegenwoordigd door mevrouw **Sigrid WILLAME**, voorzitter van de raad van bestuur en XXX, vicevoorzitter van de raad van bestuur overeenkomstig de bepalingen van artikel 25, § 2 van de ordonnantie,

hierna "de BMWB" genoemd,

**En**

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, vertegenwoordigd door zijn Regering in de persoon van mevrouw **Céline FREMAULT**, minister van Leefmilieu, Energie en Waterbeleid,

hierna "het Gewest" genoemd

Wordt overeengekomen wat volgt:

**ARTIKEL 1: DEFINITIES**

In de zin van dit Contract en zijn Bijlagen hebben de gebruikte termen en bewoordingen, indien niet uitdrukkelijk anders vermeld, de betekenis bepaald in artikel 5 van de Ordonnantie.

De woorden die in dit artikel gedefinieerd worden, worden gebruikt met een hoofdletter in de rest van de tekst.

**Bijlagen:** bijlagen bij dit Contract;

**Contract:** dit Contract tussen de BMWB en de Regering;

**Minister:** de Minister bevoegd voor Waterbeleid van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

**Ordonnantie:** de ordonnantie van 20 oktober 2006 tot opstelling van een kader voor het waterbeleid;

**BMWB:** Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer, opgericht in overeenstemming met de Ordonnantie;

**Verdeler:** operator belast met de verdeling van drinkwater bestemd voor menselijke consumptie, namelijk, in overeenstemming met de Ordonnantie, Vivaqua;

**Zelfproducent:** natuurlijke of rechtspersoon die rechtstreeks het water gebruikt dat verkregen wordt door oppompen uit een grondwaterlaag of uit het oppervlaktewater;

**Dienstencontract voor sanering:** overeenkomst afgesloten door de BMWB krachtens welke de BMWB saneringsdiensten levert;

**Aquiris Contract:** vergunningscontract betreffende de bouw en de exploitatie van de waterzuiveringsinstallatie Brussel-Noord, afgesloten tussen Aquiris en het Gewest op 27 juni 2001, met inbegrip van de aanhangsels;

**Regering:** de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

**Partijen:** partijen van huidig Contract;

**WBP:** Waterbeheersplan 2016-2021, door de Regering goedgekeurd op 26/01/2017 (bekendmaking in het Belgisch Staatsblad van 08/03/2017) en gecoördineerd door Leefmilieu Brussel in uitvoering van de Ordonnantie;

**Gewest:** het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

**RWZI:** de waterzuiveringsinstallatie.

## ARTIKEL 2: VOORWERP VAN HET CONTRACT

Dit Contract wordt afgesloten krachtens de artikelen 24 en 25 van de Ordonnantie. Het bepaalt de regels en de voorwaarden volgens welke de BMWB de opdrachten uitvoert die haar toegewezen werden en regelt de wederzijdse rechten en verplichtingen van de Partijen.

## ARTIKEL 3: DRAAGWIJDTE VAN HET CONTRACT

De Bijlagen bij dit Contract maken er wezenlijk deel van uit.

In geval van een afwijkende interpretatie tussen deze documenten, zal het Contract primeren op alle andere documenten die bij het Contract gevoegd zijn.

Het Contract en zijn Bijlagen weerspiegelen de totaliteit van de overeenkomsten van de Partijen inzake het voorwerp van het Contract en vernietigen en vervangen alle voorgaande schriftelijke of mondelinge verbintenissen of contracten die betrekking hebben op hetzelfde voorwerp.

## ARTIKEL 4: DUUR VAN HET CONTRACT

In overeenstemming met artikel 25 van de Ordonnantie wordt de duur van dit Contract vastgelegd op vijf jaar, te rekenen vanaf de datum van inwerkingtreding.

Indien op de vervalddag van het Contract geen enkel ander nieuw Contract afgesloten is, dan wordt dit Contract van rechtswege verlengd tot de inwerkingtreding van het nieuwe Contract, en dit voor een maximale duur van een jaar.

## ARTIKEL 5: OPDRACHTEN VAN DE BMWB

De BMWB is een publiekrechtelijke naamloze vennootschap die op 27 oktober 2006 door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest werd opgericht in het kader van de omzetting van de

Europese Richtlijn 2000/60/ "tot vaststelling van een kader voor communautaire maatregelen betreffende het waterbeleid".

De BMWB vervult drie belangrijke opdrachten in uitvoering van artikel 21 van de Ordonnantie, in het kader van het duurzaam beheer van de antropische watercyclus die een kostbare natuurlijke hulpbron is:

#### 5.1. HET SANEREN VAN HET STEDELIJK AFVALWATER

In toepassing van de kaderrichtlijn water 2000/60 en van de Ordonnantie, is de eerste kerntaak van de BMWB de sanering van het stedelijk afvalwater, d.w.z. het water dat werd ingezet voor huishoudelijk of industrieel gebruik (afvalwater), evenals het regenwater dat wordt opgevangen door de riolering. Haar actieradius omvat het volledige Brussels Hoofdstedelijk Gewest, met daarbij een klein deel van Vlaams-Brabant dat in hetzelfde stroomgebied gelegen is. De zuivering van afvalwater overeenkomstig de Europese normen, is een enorme uitdaging op het vlak van duurzame ontwikkeling. Zonder saneringsinfrastructuren zoals waterzuiveringsinstallaties, zou deze vervuiling terechtkomen in de rivieren en vervolgens in de zeeën en oceanen.

De BMWB verbindt zich ertoe om een Dienstencontract voor sanering af te sluiten met de Verdeler en met de Zelfproducenten die dit wensen, evenals met de operatoren die zijn gevestigd in of buiten het Gewest en die een beroep doen op haar saneringsdiensten.

#### 5.2. ZORGEN VOOR DE OPVANG VAN AFVALWATER EN HET DEBIET REGELEN IN DE COLLECTOREN

De BMWB is eigenaar van een deel van het netwerk van afvalwatercollectoren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en van vijf grote stormbekkens bedoeld om er het debiet te regelen bij zware regenval en hevige onweders. Het doel bestaat erin om zoveel mogelijk overstromingen te voorkomen, evenals het overlopen van rioleringen waarvan de Brusselaars het slachtoffer zouden kunnen zijn.

#### 5.3. TOEZICHT HOUDEN OP DE NEERSLAGMETINGEN EN OP DE DEBIETEN IN DE COLLECTOREN EN DE WATERLOPEN

Dankzij Flowbru, het automatisch meetnetwerk met 80 meetstations verbonden met 170 meettoestellen, houdt de BMWB de beroepsmensen van het waterbeheer en het grote publiek in realtime op de hoogte over de neerslagmetingen en de doorstromingen in de collectoren en de waterlopen op het hele Brusselse grondgebied.

Sommige door Flowbru verzamelde metingen worden automatisch doorgegeven aan het KMI, aan Leefmilieu Brussel en aan het Vlaamse Gewest met de bedoeling om deze gegevens op te nemen in hydrologische modellen.

Bij het vervullen van haar opdrachten werkt de BMWB nauw samen met de andere spelers van het waterbeleid, zowel in het Brussels als in het Vlaamse of Waalse Gewest.

#### DIT BEHEERCONTRACT STEUNT OP 5 BELANGRIJKE PIJLERS:

##### PIJLER 1: Opvang en zuivering van het stedelijk afvalwater

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zorgen twee zuiveringsstations, gevestigd in het noorden en het zuiden van de stad, voor de zuivering van afvalwater en regenwater. Het rioleringsnet waarlangs het water naar deze strategische infrastructuur wordt gevoerd, wordt 'unitair' genoemd. Het vangt immers zonder onderscheid zowel het afvalwater als het regenwater op.



#### - **Strategische doelstelling 1: Uitbating RWZI ZUID en modernisering**

RWZI Zuid is gevestigd op 4 hectaren aan de grens van de gemeenten Vorst en Anderlecht. Het afvalwater van het zuidelijk deelstroombekken van Brussel (en haar rand), dat overeenstemt met de gemeenten Anderlecht, Vorst, Sint-Gillis, Ukkel, Sint-Genesius-Rode, Linkebeek, Drogenbos en Ruisbroek, wordt door RWZI Zuid gezuiverd voordat het weer in de Zenne wordt geloosd.

De installatie werd indienstgesteld in 2000, ze is ontworpen om een vervuiling aan te kunnen die equivalent is aan deze gegenereerd door 360.000 inwoners, lozingen van industriële oorsprong en regenwater inbegrepen.

Dagelijks verwerkt ze een gemiddeld volume van meer dan 60.000 m<sup>3</sup>, dat is ¼ van al het afvalwater dat wordt behandeld in het Brussels Gewest.

Nadat de installatie 15 jaar lang werd uitgebaat door Vivaqua in het kader van een opdracht van diensten, werd die exploitatie op 1 augustus 2015 overgenomen door de BMWB. In mei 2008 had het Brussels Hoofdstedelijk Gewest de eigendom van RWZI Zuid overgedragen aan de BMWB. In het vorige beheerscontract werd bepaald dat de BMWB voor de exploitatie van RWZI Zuid haar eigen personeel zou inzetten.

De overname van de exploitatie van RWZI Zuid werd door de teams met brio gerealiseerd. De maatschappij moest er grondig voor worden gewijzigd, aangezien ze van een uitsluitend dienstverlenende operator moest evolueren tot een industriële operator belast met een fabriek die 24/24 moet draaien en die van kapitaal belang is voor het Brusselse milieu.

In 2000 waren de bouwwerken voltooid, de zuiveringsinstallatie was niet ontworpen voor de behandeling van stikstof en fosfor.

RWZI Noord daarentegen, operationeel sinds maart 2007, voorziet in een volledige behandeling, van stikstof en fosfor inbegrepen. Vooral voor stikstof hanteert ze strengere normen dan de richtlijn 91/271/EEG.

Sinds 2011, dankzij de goede prestaties van RWZI Noord en de vooruitgang die werd geboekt op het vlak van zuivering in het Waalse en Vlaamse Gewest, is de vermindering van de globale last die binnenkomt in alle zuiveringsinstallaties van stedelijk afvalwater van het deelstroomgebied van de Zenne (d.i. alle installaties in Wallonië, Vlaanderen en Brussel samen), minstens 75 % voor de totale hoeveelheid fosfor en minstens 75 % voor de totale hoeveelheid stikstof, zoals is voorzien in artikel 5.4 van Richtlijn 91/271/EEG.

Het BHG heeft sinds februari 2011 steeds kunnen aantonen dat het in orde is met Richtlijn 91/271/EEG (artikel 5.4), wat overigens ook werd bevestigd door het arrest van het Europese Hof van Justitie van 13 oktober 2013 en door de rapporten aan de Europese instanties.

De modernisering van RWZI Zuid:

Vanwege het gebrek aan tertiaire behandeling van stikstof en fosfor in RWZI Zuid en de verschillende werkingsproblemen zoals grote hoeveelheden zwevend slib aan het oppervlak van de uitklaringsbekkens, besloot de BMWB om in januari 2014 grootschalige moderniseringswerken uit te voeren in RWZI Zuid.



De gemoderniseerde zuiveringsinstallatie zal niet alleen stikstof en fosfor kunnen behandelen, maar ook een membraanklaring kunnen doorvoeren die een hoog kwaliteitsniveau van de lozing garandeert.

Dankzij een biomethanisatie-eenheid kan de energie worden teruggewonnen en weer worden gebruikt op de site.

De prestaties van de biologische waterbehandelingsketen mogen tijdens de werken niet worden aangetast, kwestie van de conformiteit met artikel 5.4 van Richtlijn 91/271/CEE te garanderen.

Na de indienstelling van de nieuwe biologische waterbehandelingsketen van RWZI Zuid, zal de conformiteit met artikel 5.4 niet meer moeten worden gecontroleerd. Beide RWZI's zullen immers beantwoorden aan de bepalingen van artikel 5.3 van de Richtlijn en aan bijlage I.B van het besluit van de BHR van 23.03.1994.

In het kader van dit Contract zet de BMWB de exploitatie van RWZI Zuid voort met haar eigen personeel. De zuiveringsprestaties zullen worden gerealiseerd in overeenstemming met Richtlijn 91/271, het Brusselse besluit van 23 maart 1994 dat deze richtlijn omzet en de exploitatievergunning (nr. 397261) die op 29 oktober 2013 werd uitgereikt voor een duur van 15 jaar.

De moderniseringswerken van RWZI Zuid worden uitgevoerd door de tijdelijke vereniging CFE-Vinci Environnement Nizet Entreprises die de overheidsopdracht kreeg in september 2013. De uiteindelijke kosten worden geraamd op 100 miljoen euro (excl. btw).

Het betreft complexe werken die worden onderverdeeld in drie opeenvolgende fasen:

#### **Fase A – bedrag 18 M€**

De eerste fase van de werken liep van januari 2014 tot augustus 2016. Ze bestond uit de afbraak van de installatie voor de primaire bezinking van regenwater (na het zeven en na de zandvang/vetafscheiding) en uit de bouw van nieuwe primaire bezinkingsinstallaties voor droog en regenwater op dezelfde plaats.

Primaire bezinking stelt zich tot doel om zwevende stoffen (of primair slib) die neerslaan op de bodem van het bezinkingsbekken af te schrappen en te verwijderen.

Omdat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest beschikt over een unitair rioleringsnet, is RWZI Zuid uitgerust met een unieke biologische waterbehandelingsketen van afvalwater en regenwater.

#### **Fase B – bedrag 56 M€**

Eenmaal de nieuwe primaire bezinkingsinstallatie volledig operationeel was in augustus 2016, werd het “droog weer” gedeelte van de oude installatie afgebroken, waarna de

nieuwe eenheid van de afvalwaterbehandeling werd gebouwd. De gekozen technologie voor deze fase, die nog steeds loopt, omvat een waterzuivering door middel van geactiveerd slib dat voor een biologische waterbehandeling zorgt. Vervolgens wordt het water geklaard door filtratie via membranen.

Membraanfiltratie is een procedé waarbij waterdoorlatende membranen worden gebruikt als fysieke barrières om deeltjes van het te zuiveren water te scheiden. Pompen zuigen het gezuiverde water aan via de membranen. Deze membranen hebben zeer fijne poriën die het water doorlaten. Deze vloeistof wordt na filtratie 'permeaat' genoemd. Bijzonder aan dit nieuwe procedé is dat het gebaseerd is op een waterfiltratie via holle vezelmembranen met een retentiegetal van 0,04 micron. Deze membranen vormen in feite een fysieke barrière die met name de verwijdering van bacteriën mogelijk maakt. Dit nieuwe procedé zal dus een belangrijke impact hebben op de verwijdering van micro-plastics waarvan de deeltjes om en bij de millimeter groot zijn en dus volledig worden opgevangen door de installatie.

### **Fase C – bedrag 26 M€**

Vanaf maart 2019 zullen de oude biologische reactoren worden afgebroken. In de plaats zal een installatie worden gebouwd voor biogasproductie op basis van slib dat uit de waterbehandelingsketen wordt gehaald. Een deel van de elektrische energie die nodig is voor de werking van de nieuwe installatie, zal worden gegenereerd via warmtekrachtkoppeling.

In het kader van het huidige Contract voltooit de BMWB de modernisering van de fabriek door er een tertiaire behandeling te integreren. Meer bepaald zal ze ervoor zorgen dat de nieuwe membranaire behandelingsketen 'water' op 28 februari 2019 in gebruik zal kunnen worden genomen. Daarna zal ze toezien op de modernisering van de behandelingsketen 'slib' (Digestion).

Na de voltooiing van de moderniseringswerken van RWZI Zuid zal het Brussels Hoofdstedelijk Gewest kunnen beschikken over een infrastructuur die het water zuivert volgens de modernste technieken.

#### **- Strategische doelstelling 2: Uitbating RWZI Noord**

RWZI Noord is eigendom van AQUIRIS, dat deze installatie exploiteert in het kader van een BOOT-contract (Build, Own, Operate and Transfer). Dat contract loopt af op 2 maart 2027. Vanaf die datum wordt de BMWB eigenaar en beheerder van de RWZI.

RWZI Noord is actief sinds 2007. Het behandelt afvalwater en afvloeiingswater uit de deelstroomgebieden Noord en Woluwe die voor een deel op Vlaams grondgebied liggen.

Het station is gevestigd aan het kanaal Brussel-Charleroi, ter hoogte van de Budabrug.

De Zenne, die tot daar ondergronds loopt, duikt op aan de ingang van de site om er vervolgens door te stromen. De installaties van RWZI Noord zijn op de beide oevers gebouwd.

Met een behandelingscapaciteit van 1,1 miljoen equivalent-inwoners, is RWZI Noord de grootste waterzuiveringsinstallatie van België.

Het afvalwater wordt aangevoerd door vier collectoren waarvan het totale debiet bij droog weer gemiddeld ongeveer 3 m<sup>3</sup> per seconde bedraagt. Drie vierden van het afvalwater van het Brussels Gewest wordt dus behandeld door RWZI Noord.

In het kader van dit Contract zal de BMWB toezien op de goede uitvoering van het voornoemde vergunningscontract en van het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg van 14 december 2016. Ze zal met name de geplande investeringen doorvoeren om met behulp van de beste operationele technieken de prestaties van de RWZI te optimaliseren, met het oog op de duurzame ontwikkeling van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Daarnaast zal de BMWB erop toezien dat de continuïteitsverbintenissen die zijn aangegaan door Aquiris worden nageleefd en dat zich een samenwerking, onder meer via het technisch comité, kan ontwikkelen.

Bovendien zal de BMWB de voorbereidingen treffen voor de overname van RWZI Noord in 2027; ze zal nagaan welke eventuele investeringen moeten worden doorgevoerd vanaf die overname en de voorbereidende studies starten van bij de aanvang van het volgende Beheerscontract.

- **Strategische doelstelling 3: Ontwikkeling van stormbekkeninfrastructuren**

Door gigantische volumes water op te nemen, regelen de stormbekkens de toevloed van afvalwater in de collectoren, beletten ze dat deze 'overbelast' geraken en helpen ze zo de gevaren van overstroming en van het overlopen van het afvalwater in het natuurlijke milieu te verminderen

De installatie van stormbekkens is des te meer noodzakelijk geworden omdat in de ondoordringbaarheid van de bodem in het Brussels Gewest de laatste decennia zeer sterk is toegenomen vanwege de toenemende verstedelijking. Hierdoor wordt de afvloeiing versneld, ten koste van de natuurlijke bodeminfiltratie, en vergroot bijgevolg het risico dat de collectoren op de valleibodems verzadigd geraken.

Een oplossing om dit verschijnsel te bestrijden, is het beperken van het debiet in het rioleringsnet door het wateroverschot dat deze verzadiging veroorzaakt tijdelijk te stockeren.

Eenmaal het onweer voorbij is, wordt het in het bekken opgeslagen watervolume weer weggepompt naar de collectoren.

Heuvelachtige en sterk verstedelijkte gebieden zoals de Woluwevallei en de Maalbeekvallei, maar ook de Molenbeekvallei (aan de voet van het Heizelplateau), worden bijzonder getroffen door het overstromingsgevaar.

De BMWB is eigenaar van de vijf grootste in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gebouwde stormbekkens. Hun totale capaciteit bedraagt ongeveer 140.000 m<sup>3</sup> water.

In de Woluwevallei:

- Het stormbekken van de Watermaalbeek (40.000 m<sup>3</sup>)  
Kleine Wijngaardstraat in Oudergem – inbedrijfstelling januari 1999.
- Het stormbekken van de Rodebeek (33.000 m<sup>3</sup>)  
Driesstraat in Sint-Lambrechts-Woluwe - – inbedrijfstelling februari 2000.

In de Maalbeekvallei:

- Het stormbekken Belliard (17.000 m<sup>3</sup>)  
Jean Reyplein in Etterbeek – inbedrijfstelling in 1990.
- Het stormbekken Flagey (33.000 m<sup>3</sup>)  
Eugène Flageyplein in Elsene - – inbedrijfstelling juli 2006.

In Neder-Vorst:

- Het stormbekken van Vorst (18.000 m<sup>3</sup>)  
Ile Britse Legerlaan in Vorst - – inbedrijfstelling augustus 2012.

In het kader van dit Contract zal de BMWB de collectoren exploiteren waarvan zij eigenaar is. Ze zal toezien op hun goede werking, het onderhoud en op de eventuele renovatiewerken die zich opdringen, zoals de elektromechanische renovatie van het stormbekken Belliard.

Om de debieten in de collectoren te regelen en het risico van overstroming en overlopen in het natuurlijke milieu te verminderen, zal de BMWB bovendien haar investeringsprogramma in nieuwe bufferwerken voortzetten.

Meer bepaald zal ze, in overleg met de andere wateroperatoren en de lokale overheden, de inplantings-, dimensionerings- en realisatiestudies voltooien met het oog op de bouw van 3 nieuwe bouwwerken, namelijk:

In de Woluwevallei:

- Het stormbekken Ten Reuken met een capaciteit van +/- 5.000m<sup>3</sup> op het grondgebied van de gemeente Watermaal-Bosvoorde.  
Geraamde duur van de werken: 14 maanden  
Voorzien budget: 6.000.000€  
Verwachte datum van inbedrijfstelling: eind 2019

- Het stormbekken van de Woluwe met een capaciteit van +/- 70.000m<sup>3</sup> op het grondgebied van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe.  
Geraamde duur van de werken: 60 maanden  
Voorzien budget: 70.000.000€  
Verwachte datum van inbedrijfstelling: 2025

#### In de Molenbeekvallei

- Het stormbekken van de Molenbeek met een capaciteit van +/- 50.000m<sup>3</sup> op het grondgebied van de gemeente Jette en van de Stad Brussel (plaats nader te bepalen)  
Geraamde duur van de werken: 48 maanden  
Voorzien budget: 50.000.000 €  
Verwachte datum van inbedrijfstelling: 2025

Uit recente studies van met name Leefmilieu Brussel is gebleken dat de werking van bepaalde stormbekkens bij regenweer moet worden verbeterd. Bij hevige regenval wordt het overtollige water van het rioleringsnet immers via stormbekkens afgevoerd naar het natuurlijke milieu. Er bestaan verschillende oplossingen om de impact van deze lozingen op het natuurlijke milieu te verminderen, namelijk: optimalisering van de niveaus van de stormbekkens, optimalisering van het vullen en aftappen van de stormbekkens en, in sommige gevallen, de bouw van nieuwe stormbekkens.

Afhankelijk van de ruimtelijke verdeling van een hevige regen, kan het immers gebeuren dat sommige stormbekkens van een vallei gevuld worden en andere niet, met het gevolg dat het water in het natuurlijke milieu terechtkomt.

Eveneens in overleg met de andere operatoren, waaronder vooral Vivaqua, zal de BMWB nagaan hoe de vulling van de stormbekkens en het beheer van de opgeslagen watervolumes kunnen worden beheerd om lozingen in het natuurlijke milieu te vermijden.

#### - **Strategische doelstelling 4: Een netwerk van performante collectoren**

In het kader van dit Contract zal de BMWB de collectoren exploiteren waarvan zij eigenaar is. Ze zal toezien op hun goede werking, het onderhoud en op de eventuele renovatiewerken die zich opdringen.

De BMWB exploiteert ongeveer 33 kilometer collectoren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dat is ongeveer één vijfde van het totale Brusselse collectorennet.

#### 1° De collectoren die het afvalwater naar RWZI Zuid voeren: (10)

- Collector Anderlecht/hevel onder het kanaal (van de Biestebroekkaai tot de Ontwikkelingsstraat in Anderlecht) (742 m);



Collector Ukkel (omvat twee takken: de ene verbindt de rotonde Stallestraat in Ukkel met RWZI Brussel-Zuid, de andere de Gilsonlaan via de Ruisbroeksesteenweg met RWZI Brussel-Zuid) (3.278 m);

- Collector Sint-Gillis/Hallepoort/Zuid (van de Hallepoortlaan tot de Industrielaan in Anderlecht) (3.020 m);

- Collector Industrielaan (vervolg van de collector Sint-Gillis naar RWZI Brussel-Zuid) (2.457 m);

- Collector Paepsem (van de Gerijstraat tot de Paepsem laan in Vorst) (843 m);

- Collector Verrewinkelbeek- Drogenbos (fase I en II) (langs de Grote Baan in Drogenbos) (2.369 m);

- Collector Ceria (van de Veeweydekaai tot de Internationalelaan in Anderlecht) (700 m);

- Collector Vogelzangbeek (van de Wibranlaan tot de Veeweydekaai in Anderlecht) (4.900 m);

- Collector Verrewinkelbeek (de werken bevinden zich in de eindfase) (van de Perckestraat in Ukkel tot de Grote Baan in Drogenbos) (5.100 m in totaal);

- Buis afvalwater RWZI Zuid (deze collector voert het gezuiverde water van RWZI Zuid naar de Zenne) (1.140 m)

#### 2° De collectoren die het afvalwater naar RWZI Noord voeren: (5)

- Collector Linkeroever of Noord (van het Saincteletteplein naar RWZI Noord) (7.020 m), eigendom van de BMWB maar uitgebaat door Aquiris;

- Collector Drootbeek (van het Moorplein tot de Van Gulickstraat in Brussel) (660 m);

- Collector Tervuren (van het kruispunt van de Tervurenlaan en de Markies Villalobarlaan tot aan het kruispunt van de Alfred Madouxlaan en de Cactuslaan in Sint-Pieters-Woluwe) (816 m);

- Collector Gray (van de Zwanenstraat in Elsene tot het Jourdanplein in Etterbeek) (1.600 m);

- Collector Broebelaar (van de Stationsstraat tot het Jourdanplein in Etterbeek) (1.600 m);

In samenwerking met Vivaqua en Leefmilieu Brussel zal ze een volledige stand van zaken opmaken van haar installaties en deze opnemen in een geïntegreerde kaart van alle Brusselse netwerken. De BMWB zal erop toezien dat deze infrastructuren regelmatig worden onderhouden zodat het Gewest kan beschikken over efficiënte infrastructuren en elk risico van dichtslibben wordt vermeden.

Om de debieten in de collectoren te verbeteren en bovendien de overstromingsgevaaren te verminderen, zal de BMWB haar investeringsprogramma in nieuwe opvangwerken voortzetten.

- De Geleytsbeek en de bypass collector van de 'Oude Vijvers' op het grondgebied van de gemeente Vorst zullen worden overdekt. Dankzij deze werken zal het water in de Sint-Denijsstraat meer evenwichtig afvloeien en zullen de recurrente overstromingsproblemen in deze zone worden verminderd. In het kader van deze werken zal de BMWB samen met de gemeente Vorst ook de heraansluiting van het helder water van de nieuwe stadsrivier (NSR) "CALVAIRE" op het oppervlaktewater aanpakken, in toepassing van de KRW.

Geraamde duur van de werken: 18 maanden

Voorzien budget: 7.200.000 €

Verwachte datum van inbedrijfstelling: 2019

Om het netwerk en het beheer van de Brusselse collectoren beter op elkaar af te stemmen, zal de BMWB bovendien samen met de andere wateroperatoren nagaan hoe de bouwwerken beter kunnen worden verdeeld.

Kaart van het netwerk van de collectoren in bijlage 1

## PIJLER 2: Onderzoek en ontwikkeling: nieuwe perspectieven

De BMWB handelt in een geest van circulaire economie en streeft naar een verbetering van de milieutechnieken. Ze wil met name zoveel mogelijk subproducten van haar industriële processen hergebruiken en zoveel mogelijk energie besparen. Daarom draagt ze ook bij tot de ontwikkeling van innoverende projecten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, namelijk:

- **Strategische doelstelling 5:**

Hergebruik van het in de RWZI's behandelde water voor industriële of andere behoeften van derden of van de BMWB zelf, om te vermijden dat drinkwater of grondwater moet worden gebruikt. De BMWB zal de technische en economische haalbaarheid onderzoeken van een verdeelnet van tweedecircuitwater. Ze zal daartoe een of meerdere pilotprojecten opstarten.

- **Strategische doelstelling 6:**

De BMWB is eigenaar van en beheert een netwerk van 80 meetstations die de waterstand meten in de collectoren en rivieren, evenals de neerslag in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Na verwerking kunnen deze gegevens worden geraadpleegd op de website van het meetnetwerk FLOWBRU ([www.flowbru.be](http://www.flowbru.be)), waar ze ter beschikking staan van watertechnici en het grote publiek in de vorm van gedetailleerde grafieken of gegevensfiches die in realtime worden bijgewerkt.

FLOWBRU is een belangrijk instrument voor de opvolging van het gedrag van het netwerk van collectoren en waterlopen in het Gewest, vooral bij hevige regenval.

De pluviometers geven een duidelijker beeld van de verdeling van de neerslag in het Brussels Gewest en van de impact ervan op de verschillende Brusselse valleien (Zenne, Woluwe, Maalbeek en Molenbeek). Voor de neerslagmetingen in het FLOWBRU-netwerk wordt overigens samengewerkt met het KMI (het Koninklijk Meteorologisch Instituut).

Het is dus belangrijk om:

- de continuïteit van de verwerving en verwerking van de metingen te garanderen zodat er geen enkel gegeven verloren gaat, vooral niet bij hevige regenval.

- de online op de website geplaatste informatie op te volgen, met name om eventuele afwijkende gegevens te filtreren

De BMWB zal er daarom op toezien dat:

- het preventieve onderhoud van de installaties, de ijking van de toestellen en de updates van de software worden gepland en gerealiseerd volgens de aanbevelingen van de constructeurs en volgens de regels van het vak

- de goede werking van de installaties regelmatig wordt gecontroleerd en dat de eventuele nodige reparaties zo vlug mogelijk worden uitgevoerd

De exploitatie van het netwerk Flowbru, de terbeschikkingstelling van de verworven gegevens en de ontwikkeling van tools voor de valorisatie van de gegevens, met name om te waarschuwen voor overstromingsgevaar, in samenwerking met Leefmilieu Brussel.

○ **Strategische doelstelling 7:**

Warmteterugwinning uit afvalwater zodat de warmte, met behulp van een warmteplaatwisselaar, kan worden hergebruikt om bijvoorbeeld gebouwen of zwembadwater te verwarmen. Daarvoor is het noodzakelijk dat er in de buurt van deze warmtebron een 'afnemer' aanwezig is die wil investeren in de nodige installaties op zijn site. Aangezien beide partijen aanzienlijke financiële inspanningen moeten leveren, zijn dergelijke projecten vooral geschikt voor nieuwe grootschalige bouw- of renovatieprojecten.

De BMWB zal de uitvoering van een of meerdere pilootprojecten van deze technologie in de door haar beheerde collectoren onderzoeken.

In het kader van de doelstelling onderzoek en ontwikkeling, zal de BMWB bovendien rechtstreeks of in samenwerking met andere operatoren een expertise ontwikkelen in het domein van endocriene verstoorders en elke andere stof die een impact heeft op de kwaliteit van het te behandelen water en op de lozingen van afvalwater.

### PIJLER 3: Efficiënte organisatie

#### - **Strategische doelstelling 8: Een HR-beleid gericht op mensen en waarden**

De BMWB wil in het algemeen de kwaliteit van haar prestaties verbeteren ten gunste van de gebruikers, consumenten en gemeenten, haar personeelsbestand uitbouwen en ten slotte haar interne controle- en reportingprocessen verbeteren.

Daartoe heeft de BMWB haar opdracht en visie verduidelijkt en de waarden bepaald die ze wil overbrengen bij de uitoefening van haar opdrachten.

De opdracht van de BMWB: de BMWB is een autonome openbare maatschappij belast met de verzameling en de zuivering van afvalwater en met de bestrijding van overstromingen om het leefmilieu en de levenskwaliteit van de burgers te verbeteren.

De visie/ambitie van de BMWB: de BMWB staat als exclusieve operator in voor de behandeling van stedelijk afvalwater en voor het beheer en de ontwikkeling van meer dan 5000 m<sup>3</sup> stormbekkens en van het hele collectorennet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met de modernisering van RWZI Zuid en de overname van RWZI Noord streeft de BMWB naar de beste zuiveringsniveaus tegen beheerste kosten. De BMWB draagt bij tot de denkoefening over een geïntegreerd beheer van de watercyclus.

De waarden van de BMWB ten slotte: Welzijn, Service, Duurzaamheid, Veiligheid. Zie bijlage 3.

Opdat deze opdracht, visie en waarden door alle werknemers concreet zouden worden toegepast en beleefd, heeft de BMWB nieuwe HR-doelstellingen bepaald.

#### **Bijwerking van de organisatie van de BMWB**

De BMWB moet haar organisatie onderwerpen aan een grondige analyse en organisatorische aanpassingen zullen worden uitgevoerd om ervoor te zorgen dat haar kerntaken optimaal worden gerealiseerd.

**Een welzijns- en tevredenheidsenquête houden** om de kwaliteit van het welzijn van het personeel te beoordelen.

**Permanente opleiding voorzien** voor de personeelsleden. De BMWB zal investeren in opleidingen voor de personeelsleden. Via deze opleidingen zullen ze hun competenties ontwikkelen, hun taken kunnen situeren in een ruimer perspectief en zouden de

transversale samenwerking moeten bevorderen. De BMWB zal ook voorzien in coachings en workshops om de betrokkenheid en tevredenheid van de werknemers te verhogen. In dit opzicht zal ze in de mate van het mogelijke synergieën identificeren met Vivaqua.

### **Functiebeschrijvingen opmaken en een evaluatietool ontwikkelen**

Zin geven aan het werk is de belangrijkste voorwaarde voor succes. Daarom moeten de taken worden verduidelijkt en moeten er werkbeschrijvingen worden opgemaakt voor alle functiegroepen, met duidelijke doelstellingen. De positieve resultaten daarvan moeten worden benadrukt.

### **Een diversiteitsplan uitwerken**

De BMWB verbindt zich ertoe om een inclusief HR-beleid te voeren dat alle vormen van diversiteit integreert. De BMWB wil een arbeidsplaats creëren die een weergave is van de samenleving.

**De BMWB zal een taalkader uitwerken** in overeenstemming met de wetgevende en reglementaire bepalingen dienaangaande. Als openbare naamloze vennootschap dient de BMWB zich te houden aan een taalkader.

Ze zal indicatoren ontwikkelen om de situaties en de evolutie van haar personeelsbestand te kennen, evenals de hierna volgende onderstaande doelstellingen (zie artikel 11).

## **PIJLER 4: In dienst van de partners**

De BMWB wil dynamische partnerschappen onderhouden met de andere gewestelijke, nationale en Europese operatoren maar ook met de overheids- en de privésector. Voor deze partnerschappen heeft ze de volgende strategische doelstellingen bepaald:

### *Partnerschappen*

- Brugel en Leefmilieu Brussel:
  1. De BMWB streeft naar een functionele samenwerking met Leefmilieu Brussel in het kader van haar opdracht om de conformiteit van de investeringen met het Waterbeheersplan te controleren en met Brugel in het kader van haar opdracht om de waterprijs te controleren.
  2. De BMWB zal de doelstellingen die zijn aangegeven in het WBP verder uitvoeren.
- Wateroperatoren :
  3. In het kader van het gewestelijke coördinatieplatform van de wateractoren en -operatoren, zal de BMWB ook samenwerken met de andere wateroperatoren. Ze zal



in het bijzonder toezien op een verhoogde samenwerking met VIVAQUA in het domein van human resources, informatie-uitwisseling, opleiding, gebruikt van studie bureaus in overeenstemming met de wet op de overheidsopdrachten en de publiek-publieke samenwerkingsmogelijkheden. De BMWB zal samen met VIVAQUA nadenken over een betere verdeling van de competenties en over de actiespectra voor de toekomst, en tegelijkertijd alle geschikte synergiën ontwikkelen die een impact hebben op de rationalisering van de sector zelf, en ook de besparingen doorvoeren en kwalitatieve dienstverlening ten aanzien van de verbruikers verstrekken.

- De gemeenten

4. De BMWB streeft naar een vertrouwensrelatie met de lokale overheden die gericht is op dienstverlening. Ze zal de partner van de gemeenten zijn en hen een luisterend oor bieden. In het kader van de uitvoering van haar werven zal de BMWB de lokale overheden en hun inwoners informeren in alle stadia van de procedure en de werken. Ze zal trachten tegemoet te komen aan de verwachtingen van de gemeenten om de hinder verbonden aan de werken te beperken.

- Universiteiten

5. De BMWB wil ook samenwerken met de universiteiten. Daarom wil ze een lijst opmaken van de thema's die kunnen worden bestudeerd door doctoranten en studenten (thesis) om de competenties in de vakgebieden te verbeteren.
6. De BMWB zal (als spreker) bijdragen tot conferenties of colloquia over onderwerpen die te maken hebben met waterbehandeling en met de betrokken organisaties contact blijven houden via kennisnetwerken, commissies, enz.

- Andere samenwerkingen

De BMWB zal partnerschappen ontwikkelen met de gewestelijke of federale diensten (Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid ...) als de belangstelling voor de maatschappij zelf, voor de afnemers, de burgers, ... haar daartoe motiveert.

## PIJLER 5: Communicatie

### 1. Externe communicatie

De BMWB wil haar zichtbaarheid, naambekendheid en communicatie verbeteren. Omdat ze weinig bekend is bij de andere gewestelijke spelers en onbekend bij het grote publiek, zal de BMWB haar imago verbeteren en zowel de instellingen als het publiek beter informeren over haar acties.

Daartoe zal de BMWB een overheidsopdracht van diensten lanceren om haar te begeleiden bij deze communicatie. Ze zal zorgen voor het nodige informatie- en promotiemateriaal om te communiceren over zowel de infrastructuren die zij beheert als de werken die zij aanvat.

De BMWB zal ook nadenken over een naamsverandering. Een eventuele nieuwe naam zal duidelijk moeten weergeven waarvoor ze staat en moet makkelijk te onthouden zijn.

### 2. Jaarverslag

In overeenstemming met artikel 30 van de Ordonnantie verbindt de BMWB zich ertoe om, naast de wettelijke en reglementaire verplichtingen inzake informatie die aan elke handelsvennootschap opgelegd worden, jaarlijks een verslag op te stellen over de verwezenlijking van haar openbare dienstopdrachten. Dat verslag omvat ook:

- De belangrijkste gebeurtenissen van het jaar bij de BMWB;
- De elementen die nuttig zijn voor haar openbaarmaking en die de openheid van de BMWB garanderen ten opzichte van haar klanten en van het Gewest;
- voldoende informatie om het Gewest/Brugel in staat te stellen om de reële prijs te bepalen van de diensten in verband met het watergebruik.

### 3. Voorlichting van de Regering en/of van de Minister

De Regering en de Minister moeten regelmatig door de BMWB op de hoogte gebracht worden van de uitvoering van haar opdrachten krachtens dit Contract.

In overeenstemming met haar wettelijke verplichtingen verbindt de BMWB zich er bovendien toe om de Minister alle nuttige informatie te bezorgen over de bepaling, de analyse en de opvolging van het waterbeleid, in het bijzonder alle informatie die nodig is voor het berekenen van de reële prijs.

De BMWB verbindt zich er ook toe om deel te nemen aan de vergaderingen die georganiseerd worden door Leefmilieu Brussel (BIM) in het kader van diens coördinatie van

de wateractoren die actief zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals is bepaald in het Waterbeheerplan.

#### ARTIKEL 6: FINANCIERING VAN DE ACTIVITEITEN VAN DE BMWB

##### - **Financiering van de BMWB**

De financiering van de BMWB wordt verzekerd door handelsinkomsten afkomstig van de operatoren en consumenten en uit subsidies die worden gestort door het Gewest.

De handelsinkomsten van de BMWB die verbonden zijn aan de watersanering, worden door de BMWB gefactureerd aan iedere natuurlijke of rechtspersoon die met de BMWB een Dienstencontract voor sanering heeft afgesloten, in het bijzonder:

- de operatoren die zijn gevestigd in het Gewest en onderworpen aan een saneringsverplichting krachtens de Ordonnantie, namelijk de operator(en) belast met de verdeling van drinkwater bestemd voor menselijke consumptie;
- iedere gebruiker die rechtstreeks het water verbruikt dat verkregen wordt door oppompen uit een waterlaag of oppervlaktewater;
- iedere operator gevestigd binnen of buiten het Gewest die een beroep doet op de saneringsdiensten van de BMWB.

De standaardeenheidsprijzen die de BMWB toepast op de operatoren die zijn gevestigd in het Gewest en onderworpen zijn aan een saneringsverplichting krachtens de Ordonnantie, zijn opgenomen in het Financieel plan dat als Bijlage bij dit Beheerscontract is gevoegd. Behoudens andersluidende bepalingen wordt van de saneringsdiensten verondersteld dat ze door de BMWB uitgevoerd worden naargelang het volume verdeeld of zelf geproduceerd water.

De BMWB ontvangt van het Gewest twee soorten subsidies, werkingssubsidies en investeringssubsidies, die als volgt worden verdeeld: 15% (werking) en 85% (investering).

Het Gewest verbindt zich ertoe om de BMWB te financieren zodat ze de investeringen kan verrichten die zijn opgenomen in het hierbij gevoegde Investeringsplan. De investeringen van het jaar N-1 moeten worden verantwoord bij de indiening van de subsidieaanvraag in het jaar N. De volledige investeringssubsidie moet worden betaald tegen uiterlijk 15 april van het jaar N.

Het Gewest verbindt zich ertoe om de BMWB te financieren voor een deel van haar werkingskosten die zijn opgenomen in het bijgevoegde Financieel plan. De werkingskosten van het jaar N-1 moeten worden verantwoord bij de indiening van de subsidieaanvraag in het jaar N. 4/12 (vier twaalfden) van de werkingssubsidie moeten op de bankrekening van de BMWB worden gestort tegen uiterlijk 15 april van het jaar N, het saldo van de

werkingssubsidie wordt van mei tot december maandelijks betaald op de 15e van elke maand.

Hierna volgt het gedetailleerde betalingsplan van de subsidies (jaarlijks verhoogd met 2 %):

		2018	33.660.000	in EUR						
		15-apr.	15 mei	15-juni	15-juli	15-aug.	15-sept.	15-okt.	15-nov.	15-dec.
werking		1.683.000	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750	420.750
	investering	28.611.000								

		2019	34.333.200	in EUR						
		15-apr.	15 mei	15-juni	15-juli	15-aug.	15-sept.	15-okt.	15-nov.	15-dec.
werking		1.716.660	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165	429.165
	investering	29.183.220								

		2020	35.019.864	in EUR						
		15-apr.	15 mei	15-juni	15-juli	15-aug.	15-sept.	15-okt.	15-nov.	15-dec.
werking		1.750.993	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748	437.748
	investering	29.766.884								

		2021	35.720.261	in EUR						
		15-apr.	15 mei	15-juni	15-juli	15-aug.	15-sept.	15-okt.	15-nov.	15-dec.
werking		1.786.013	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503	446.503
	investering	30.362.222								

		2022	36.434.667	in EUR						
		15-apr.	15 mei	15-juni	15-juli	15-aug.	15-sept.	15-okt.	15-nov.	15-dec.
werking		1.821.733	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433	455.433
	investering	30.969.467								

		2023	37.163.360	in EUR						
		15-apr.	15 mei	15-juni	15-juli	15-aug.	15-sept.	15-okt.	15-nov.	15-dec.
werking		1.858.168	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542	464.542
	investering	31.588.856								

De toekenning van subsidies heeft geenszins als doel winst te genereren met een belastingdruk voor de BMWB als gevolg. In afwachting van de uitvoering van de nieuwe tariefmethode, zal de regering de BMWB uitnodigen tot een terugbetaling van het deel van de subsidie dat zou leiden tot een belastingdruk. Het subsidiedecreet zal voorzien in de terugbetaling voor het jaareinde, en gelet op de informatie die beschikbaar is op dat moment, van het deel van de subsidie die tot een belastingdruk zou leiden.

In geval van een onvoorspelbare gebeurtenis zoals een aanzienlijke wijziging in de prijsindexering, kan de BMWB bij het Gewest een dossier indienen voor de aanvraag bijkomende financieringsmiddelen.

- **Bijkomende doelstellingen die de Regering aan de BMWB oplegt**

De Regering verbindt zich ertoe om de BMWB geen bijkomende doelstellingen toe te wijzen, rechtstreeks of onrechtstreeks, zonder zich te vergewissen van de beschikbaarheid van de nodige middelen binnen de BMWB, of zonder zich te vergewissen van een inbreng van de nodige aanvullende middelen voor de verwezenlijking van die bijkomende doelstellingen.

In het geval dat bijkomende doelen gesteld worden door de Regering, zullen de aanvullende financieringsmiddelen van de BMWB bepaald worden op basis van onderhandelingen tussen de Partijen.

Elke toevoeging van bijkomende doelstellingen zal worden vertaald in een aanhangsel bij dit Contract dat de impact van die bijkomende doelstellingen op de BMWB zal identificeren.

#### ARTIKEL 7: TARIEFMETHODOLOGIE (TARIEF VAN OPENBARE DIENSTOPDRACHT)

Dit Contract 2018-2022 valt binnen het kader van de Ordonnantie van 15 december 2017 tot wijziging van diverse ordonnanties in het kader van de invoering van een onafhankelijk toezichthoudend orgaan voor de waterprijs. In het kader van deze Ordonnantie wordt Brugel aangesteld als onafhankelijk orgaan voor de controle van de waterprijs in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

In die context zal Brugel in overleg met de wateroperatoren een nieuwe tariefmethodologie uitwerken om een volledige controle van de waterprijs te garanderen en een reële prijs van het water in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vast te stellen, en dit vanaf 2020. Dit zal een impact hebben op de zuiveringsprijs die wordt gehanteerd door de BMWB.

Bijgevolg zijn de tarieven, die van kracht zijn in het Financieel Plan en in bijlage II van dit contract, van toepassing tot aan de invoering van de nieuwe tarifiering opgemaakt door Brugel.

#### ARTIKEL 8: BOEKHOUDKUNDIG EN BUDGETTAIR BEHEER

De BMWB verbindt zich ertoe om:

- een eigen algemene boekhouding bij te houden;
- een analytische boekhouding bij te houden die het mogelijk maakt om de kosten en de inkomsten te bepalen voor de verschillende doelstellingen van de BMWB. Deze laatste verbindt zich ertoe om haar inspanningen voor een betere analytische opvolging van de boekhouding voort te zetten.



De BMWB werkt haar bedrijfsplan bij om de zes maanden. Het bedrijfsplan omvat ten minste:

- Het Investeringsplan;
- Het Financieel plan

Na goedkeuring door de Raad van Bestuur zal het geactualiseerde budget en bedrijfsplan aan de Regering worden bezorgd.

In overeenstemming met het nieuwe artikel 39/5 van de Kaderordonnantie Water, zal de BMWB een meerjarig investeringsplan opmaken met een looptijd van 6 jaar, teneinde de opdrachten uit te voeren die haar zijn toevertrouwd krachtens de Ordonnantie.

Het 1e Investeringsplan zal aan Leefmilieu Brussel worden voorgelegd tegen 30 september 2018.

Vóór 30 september van ieder jaar zal de BMWB de bijwerkingen van haar Investeringsplan voorleggen aan Leefmilieu Brussel.

In de loop van 2018 zal de BMWB een beheerstool introduceren voor de opvolging van zowel de operationele als de financiële evolutie van elke werf, teneinde de naleving van de termijnen en het budget te kunnen controleren (permanente monitoring).

#### ARTIKEL 9: WEDERZIJDSE VERBINTENISSEN VAN DE PARTIJEN

- Verbintenis van de BMWB

De BMWB verbindt zich ertoe om de opdrachten uit te voeren die haar worden toevertrouwd door dit Contract.

- Verbintenissen van het Gewest om de BMWB te financieren

Het Gewest verbindt zich ertoe om de BMWB subsidies ter beschikking te stellen zoals bepaald op basis van het Financieel plan dat bij dit Contract is gevoegd.

Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verleent tevens de garantie dat alle bankleningen nodig voor de financiering van de investeringen zullen worden gedekt.

#### ARTIKEL 10: BOORDTABEL VAN DE INDICATOREN

De BMWB verbindt zich ertoe om, binnen een termijn van 12 maanden vanaf de ondertekening van dit Contract, een boordtabel op te maken van de indicatoren waarmee de synthetische vorderingsstaat van de in het Contract vermelde opdrachten kan worden opgevolgd.

Deze tabel vermeldt voor elke opdracht:

- het doel van de opdracht;
- de te bereiken doelstellingen;
- de prestatie-indicatoren, bijgewerkt volgens de beschikbare gegevens en de collegiaal gekozen variabelen (maandelijks, driemaandelijks, gecumuleerd sinds het begin van de opdrachten); indien mogelijk worden deze gegevens telkens getoetst aan de volgende gegevens:

Een rapport over de kwaliteit van de dienstverlening in het voorgaande kalenderjaar.

Dit rapport bevat minstens de volgende gegevens:

- 1° de aard van de tekortkomingen en de lijst van de dringende interventies;
- 2° de behandelingstermijnen van de klachten en het beheer van de noodoproepen;
- 3° de reparatietermijnen.

- **Dienstverlening aan de klant**

De verschillende indicatoren laten toe om de prestatie van de BMWB te evalueren inzake de dienstverlening aan de klant:

- Graad van respons op informatieaanvragen
- Betalingsmodaliteiten
- Voorlichting van het grote publiek: Website en jaarverslag (zie artikel 10, communicatie)

- **Technische kwaliteit van de exploitatie of milieu-indicatoren**

- Continuïteit van de dienstverlening

In het kader van de nastreving van haar maatschappelijk doel, vervult de BMWB onder meer de openbare dienstopdracht van sanering van het stedelijke afvalwater op het grondgebied van het Gewest. Deze opdracht impliceert voor de BMWB dat ze instaat voor het beheer en de ononderbroken terbeschikkingstelling van een verzamel- en zuiveringsnet van het stedelijke afvalwater, maar ook van een telemeetnet voor de debieten van de waterlopen en collectoren en voor de neerslag en bepaalde kwaliteitsparameters van de Zenne.

De BMWB zal in dat verband het volgende preciseren:

- a) De beschikbaarheid van de RWZI's
- b) De beschikbaarheid van het collectorennetwerk
- c) De gebruiksgraad van de stormbekkens

d) De beschikbaarheid van het Flowbru-netwerk

- Doeltreffendheid van de RWZI's:

De saneringsnormen in het Brussels Gewest worden gereguleerd door het besluit van de Regering van 23 maart 1994 betreffende de behandeling van stedelijk afvalwater, die Richtlijn 91/271/EEG van 21 mei 1991, betreffende de behandeling van stedelijk afvalwater, omzet naar Brussels recht. In dit kader zal de BMWB informatie verstrekken over:

- De graad van conformiteit met de Europese richtlijn
- De belasting behandeld door de RWZI's
- De energie geproduceerd door de RWZI's
- De hoeveelheid verwijderde en geëvacueerde afvalstoffen

- **Beheer en ontwikkeling van de infrastructuren**

In het kader van de uitvoering van haar investeringsprogramma, brengt de BMWB de Regering jaarlijks op de hoogte van: - De realisatiegraad van het investeringsprogramma

- De naleving van de oorspronkelijke budgetten en de verantwoording van de overschrijdingen
- De inventaris en staat van de installaties

- **Boekhoudkundig en begrotingsbeheer**

De BMWB maakt ieder jaar een begroting op, evenals een gewijzigde (bijgewerkte) begroting waarin alle opbrengsten en lasten in detail worden aangegeven per rekening en per categorie. Ook een Financieel Plan met de resultatenrekening en de cashflows van de maatschappij wordt opgemaakt, evenals de meerjarige evoluties daarvan. Bovendien verbindt de BMWB zich ertoe om de volgende indicatoren uit te werken:

- een jaarverslag;
- de opstelling van diverse financiële ratio's zoals de verhouding EBITDA/schuldendienst, de verhouding Schulden/EBITDA, ESR 2010 en de solvabiliteits- en rentabiliteitsratio's;
- een analyse van de kwantitatieve en kwalitatieve varianties tussen de verwachte en de gerealiseerde cijfers.

- **Efficiënte organisatie**

In het kader van de realisatie van haar efficiënte organisatie, stelt de BMWB jaarlijks de volgende indicatoren op:

- HR-jaarverslag
- Het percentage opleidingsdagen gevolgd door het personeel
- Het percentage opgeleide personen ten aanzien van het personeelsbestand
- Het percentage gerealiseerde functiebeschrijvingen en evaluatiegesprekken
- Realisatie van een diversiteitsplan en actieplan over 2 jaar
- Het maken van een tevredenheids-/welzijnsenquête om de 2 jaar en het creëren van een actieplan op basis van deze resultaten.

#### ARTIKEL 11: BESTUUR

Omdat de BMWB deels gefinancierd wordt door de overheid, valt ze onder het toepassingsgebied van de wetgeving betreffende de overheidsopdrachten. Bijgevolg zal ze strikt toezien op de toepassing van de procedures inzake overheidsopdrachten, in overeenstemming met de geldende wetgeving, en de uitvoering van deze procedure streng controleren.

De BMWB zal er ook op toezien dat haar statuten worden aangepast, in lijn met de recente evolutie van de samenleving en meer in het algemeen van het bestuur van de overheidsopdrachten.

Ze zal de rollen van haar beheers- en controleorganen (Raad van Bestuur en Directiecomité) verduidelijken. Ze zal onder meer voorstellen om het aantal bestuurders te verhogen van 6 naar 9 en om 3 onafhankelijke bestuurders te benoemen, met het doel haar bestuur en controle op de uitvoering van de opdracht van de BMWB te verbeteren en in zekere zin afgevaardigden van de burgermaatschappij te betrekken bij haar beheer. De BMWB zal ook toezien op de uitvoering van het besluit van de BHR van 7 september 2017 betreffende de transparantie van de bezoldigingen en voordelen van de Brusselse openbare mandatarissen.

Binnen een termijn van twee jaar zal de Raad van Bestuur ook een externe en onafhankelijke studie bestellen over de werking en de controlefunctie van het Directiecomité.

#### ARTIKEL 12: EVALUATIE VAN HET CONTRACT

a) Tussentijdse evaluatie

In overeenstemming met artikel 25, § 4 van de Ordonnantie, verbinden de Partijen zich ertoe om op het einde van het tweede jaar van het Contract over te gaan tot een

tussentijdse evaluatie van het Contract en, desgevallend, tot het aanbrenge van de nodige wijzigingen aan het Contract voor het tweede deel van de geldigheidsduur ervan.

b) Eindevaluatie

Zes maanden voor de verval dag van het Beheerscontract verbinden de Partijen zich ertoe om een eindevaluatie van het Contract te maken. De eventuele wijzigingsvoorstellen die in het volgende Beheerscontract moeten worden opgenomen, worden in het evaluatieverslag vermeld.

#### ARTIKEL 13: SANCTIES

In het geval van ernstige tekortkoming of indien de BMWB herhaaldelijk haar verplichtingen niet nakomt, behoudt het Gewest zich, na een geschreven en met redenen omklede ingebrekestelling, het recht voor om de geplande subsidies gedeeltelijk of volledig niet te betalen.

In het geval van ernstige tekortkoming of indien de BMWB herhaaldelijk haar verplichtingen niet nakomt, behoudt het Gewest zich, na een geschreven en met redenen omklede ingebrekestelling, het recht voor om schadevergoeding en interesten te vorderen die evenredig zijn met de geleden schade.

#### ARTIKEL 14: WIJZIGING EN BEËINDIGING VAN HET CONTRACT

- Aanpassing van het Contract ingevolge contextuele veranderingen

Wanneer bepaalde elementen van de context waarin dit Contract werd afgesloten veranderen, of wanneer de inhoud van de wettelijke bepalingen die de BMWB geacht wordt toe te passen, of die op haar betrekking hebben, een wijziging van het Contract vereisen, dan kan de meest gereede partij de herziening van het Contract vragen.

De eventuele herziening van dit Contract kan uitsluitend gebeuren door middel van een aanhangsel afgesloten tussen de Partijen.

- Beëindiging van het Contract

De Regering verbindt zich ertoe om de BMWB uiterlijk vier maanden voor het einde van dit Contract een nieuw ontwerpcontract voor te leggen.

Bij ontstentenis van akkoord van de Partijen over een nieuw Contract wordt dit Contract van rechtswege verlengd, in overeenstemming met artikel 25, § 6, 2e lid, van de Ordonnantie.



**ARTIKEL 15: SLOTBEPALINGEN**

- Inwerkingtreding van het Contract

Het Contract treedt in werking op 01/11/2018

Brussel, 6/12/2018

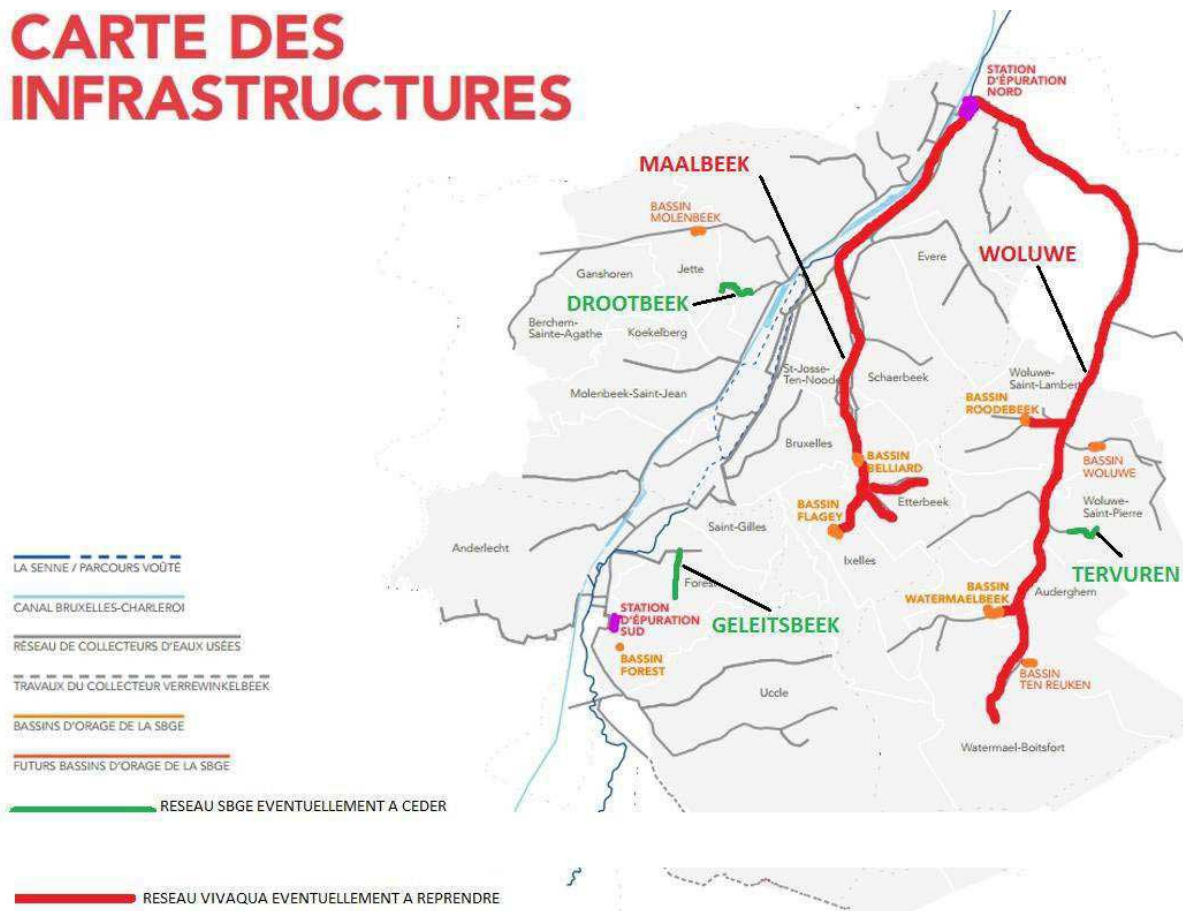
Sigrid WILLAME, Voorzitster van de Raad van Bestuur van de BMWB

Céline FREMAULT, Minister bevoegd voor Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie

## BIJLAGE 1

Kaart van het netwerk van de collectoren

# CARTE DES INFRASTRUCTURES



Lijst van de infrastructuur waarvan het beheer moet worden herzien

RWZI Noord	Maalbeek, Oude Maalbeek en Rechteroever
	Collector van de Woluwe
	Collector Tervuren
	Drootbeek
RWZI ZUID	Geleitsbeek

**BIJLAGE 2****Modaliteiten voor de raming en toepassing van de zuiveringseenheidsprijzen****Artikel 1 Definitie**

In de zin van deze bijlage hebben de gebruikte termen en uitdrukkingen de onderstaande betekenis :

BMWB: Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer

Behoudens andersluidende vermelding zijn de artikelen waarnaar wordt verwezen, de artikelen van huidig document.

**Artikel 2 Voorwerp**

In overeenstemming met de Ordonnantie en met het Beheerscontract, levert de BMWB prestaties voor de publieke zuivering van stedelijk afvalwater, zodat de Verdeler en de Zelfproducenten hun zuiveringsverplichting kunnen nakomen in overeenstemming met artikel 18§2, en met artikel 36§4, van de Ordonnantie.

Deze bijlage definieert het prijzensysteem dat van toepassing is op de publieke zuiveringsdiensten verstrekt door de BMWB. De prijzen zijn exclusief btw.

Deze bijlage wordt bijgewerkt in het geval dat de prijzen van de diensten geleverd door de BMWB veranderen.

**Artikel 3 Categorieën van waterverbruikers**

De openbare zuiveringsprijzen worden bepaald naargelang de categorie van waterverbruikers. Deze zijn houder van een rekening bij de verdeler en/of zelfproducenten, namelijk:

- Categorie 1: huishoudelijk verbruik van gezinnen die houder zijn van een rekening bij de verdeler;
- Categorie 2: niet-huishoudelijk verbruik van leidingwater en/of zelf geproduceerd water.

**Artikel 4 Openbare zuiveringsprijs van toepassing op het waterverbruik van verbruikers die tot categorie 1 behoren**

De openbare zuiveringsprijs van toepassing op het waterverbruik van verbruikers die tot categorie 1 behoren, wordt vastgesteld als volgt:

$$\eta_1 \times Vd_1 + \eta_2 \times Vd_2 + \eta_3 \times Vd_3 + \eta_4 \times Vd_4$$

waarin:

$\eta_1$ ,  $\eta_2$ ,  $\eta_3$ , en  $\eta_4$  de progressieve tarieven zijn berekend op basis van de standaardeenheidsprijs ( $\eta$ ):

$$\eta_1 = 0,55 \times (\eta)$$

$$\eta_2 = 0,95 \times (\eta)$$

$$\eta_3 = 1,40 \times (\eta)$$

$$\eta_4 = 2,00 \times (\eta)$$

$\eta$  de standardeenheidsprijs is zoals bepaald in artikel 6;

$V_d$  het volume water is dat is bepaald door de opname van de teller door de Verdeler, gedeeld door het aantal personen in de gezinssamenstelling;

$V_{d1}$  is het deel van het volume  $V_d \leq 15 \text{ m}^3$ ;

$V_{d2}$  is het deel van het volume  $V_d > 15 \text{ m}^3$  maar  $\leq 30 \text{ m}^3$ ;

$V_{d3}$  is het deel van het volume  $V_d > 30 \text{ m}^3$  maar  $\leq 60 \text{ m}^3$ ;

$V_{d4}$  is het deel van het volume  $V_d > 60 \text{ m}^3$ ;

### **Artikel 5 Openbare zuiveringsprijs van toepassing op het waterverbruik van verbruikers die tot categorie 2 behoren**

De openbare zuiveringsprijs van toepassing op het waterverbruik van verbruikers die tot categorie 2 behoren, wordt vastgesteld als volgt:

$$\eta \times (V_d + V_a)$$

waarin

$\eta$  de standardeenheidsprijs is zoals bepaald in artikel 6;

$V_d$  het watervolume is bepaald door de opname van de meter door de Verdeler;

$V_a$  het watervolume is dat wordt gewonnen door de zelfproducenten.

### **Artikel 6 Standardeenheidsprijs, eenheidsprijzen en wegingscoëfficiënten**

De standardeenheidsprijs wordt als volgt bepaald:

- Standardeenheidsprijs ( $\eta$ ): 0,5552 €/m<sup>3</sup> voor het jaar 2019
- De standardeenheidsprijs is geldig voor het jaar 2019 en wordt aangepast aan de indexen die zijn voorzien in het Financieel Plan dat is bijgevoegd als Bijlage 4 bij het Beheerscontract voor de jaren 2019 en volgende ten opzichte van de lijn "Toename zuiveringsprijzen".

### **Artikel 7 Meting van de volumes gewonnen door de Zelfproducenten**

Huidig artikel bepaalt de modaliteiten voor de meting van de volumes water  $V_a$  die worden gewonnen door de Zelfproducenten.

#### Meetapparatuur:

De bouwwerken en installaties waarmee water uit de grond kan worden geput en de oppervlaktewateren worden voorzien van een telinrichting conform de geldende reglementering:

Nochtans mogen de bouwwerken en installaties die gebruikt worden voor pompwerkzaamheden met een tijdelijk karakter, uitgevoerd ter gelegenheid van openbare of privébouwwerken of

burgerlijke bouwwerken, niet worden uitgerust met een dergelijke voorziening; in dat geval worden de jaarlijkse waterafnamen van iedere bouwplaats geraamd aan de hand van de onderstaande formule:

$$V_a = Q \times 24 \times D$$

waarin:

- $V_a$  = totale volume afgenomen water op de bouwplaats in de loop van het voorbije jaar;
- $Q$  = normaal debiet in m<sup>3</sup>/u van de pompinrichting;
- $D$  = aantal dagen dat de pompinrichting gewerkt heeft, ieder deel van een dag wordt beschouwd als een volledige dag.

#### Meting:

Het volume water dat maandelijks is afgenomen en de bijhorende verbruiksstanden, worden vermeld in een meetdossier waarvan jaarlijks en uiterlijk op 31 januari van ieder jaar een kopie bezorgd wordt aan de BMWB en aan Vivaqua.

Het volume gewonnen water  $V_a$  wordt geraamd op basis van de som van de volumes afgenomen water bepaald in overeenstemming met de voorgaande alinea.

Bij gebrek aan maandelijks metingen zal van het volume gewonnen water  $V_a$  verondersteld worden dat het gelijk is aan  $C \times 365 \times 24$ , waarin  $C$  gelijk is aan de capaciteit van de pomp die werd gebruikt om het water te winnen.

#### **Artikel 8 Meting van de volumes van in het product verwerkt of verdampt water**

Dit artikel bepaalt de modaliteiten voor de meting van de volumes water die in het product zijn verwerkt of verdampt zijn, door de waterverbruikers van categorie 2.

De waterverbruikers moeten de productie-installaties voorzien van een betrouwbare inrichting voor de telling van het water dat verwerkt is in het product, of verdampt is.

Het volume water dat maandelijks verwerkt is in het product, of verdampt is, evenals de verbruiksstanden van de bijhorende telinrichting(en), worden vermeld in een meetdossier waarvan jaarlijks en uiterlijk op 31 januari van ieder jaar een kopie wordt bezorgd aan de BMWB en aan Vivaqua voor de zelfproducenten en aan Vivaqua voor de verbruikers van leidingwater.

Bij gebrek aan die metingen moet het volume water dat verwerkt is in het product, of dat verdampt is, behoorlijk gerechtvaardigd geschat worden door de waterverbruiker. De BMWB (voor de zelfproducenten) of Vivaqua (voor de verbruikers van leidingwater) oordeelt over de betrouwbaarheid van de doorgestuurde informatie en over de schattingsmethoden die in voorkomend geval worden gebruikt. Als er geen enkele voldoende betrouwbare schatting wordt bezorgd, zal het volume water dat is verwerkt in het product of verdampt is worden bepaald door de BMWB (voor de zelfproducenten) of door Vivaqua (voor de verbruikers van leidingwater).



## Artikel 9 Inwerkingtreding

In afwijking van artikel 15 van het Beheerscontract treedt de huidige bijlage in werking op 1 januari 2019.

### BIJLAGE 3

#### MISSIE:

De BMWB is een autonome openbare maatschappij belast met de verzameling en de zuivering van afvalwater en met de bestrijding van overstromingen om het leefmilieu en de levenskwaliteit van de burgers te verbeteren.

#### AMBITIE - VISIE

De BMWB staat als exclusieve operator in voor de behandeling van stedelijk afvalwater en voor het beheer en de ontwikkeling van meer dan 5000 m3 stormbekkens en van het hele collectorennet van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Met de modernisering van RWZI Zuid en de overname van RWZI Noord streeft de BMWB naar de beste zuiveringsniveaus tegen beheerste kosten. De BMWB draagt bij tot de denkoefening over een geïntegreerd beheer van de watercyclus.

#### WAARDEN:

DE BMWB, EEN OVERHEIDSDIENST DIE STREEFT NAAR UITMUNTENDHEID VIA

#### WELZIJN:

*De BMWB streeft naar welzijn op het werk en naar de kwaliteit van de werkomgeving. Wij stellen ons personeel centraal in onze bekommernissen, creëren een kader waarbinnen welwillend wordt geluisterd en een vertrouwensklimaat heerst en moedigen mensen aan om hun verantwoordelijkheid te nemen. Het HR-beleid is gericht op langetermijnrelaties met het personeel waarbij talent, persoonlijke ontwikkeling en eenheid in de onderneming centraal staan.*

#### DIENSTVERLENING:

*De BMWB hecht enorm veel belang aan de kwaliteit van de dienstverlening, zowel aan de samenleving, als aan haar klanten en aan haar medewerkers. Wij moedigen aan om proactief en oplossingsgericht te werken.*

#### DUURZAAMHEID:

*De BMWB wil het leefmilieu en in het bijzonder de kwaliteit van het oppervlaktewater verbeteren. Wij spannen ons in om met behulp van innoverende technieken onze industriële processen te optimaliseren, met de bedoeling de kwaliteit van het gezuiverde water te verhogen, onze ecologische voetafdruk te verkleinen en de logica van de circulaire economie toe te passen.*

**VEILIGHEID:**

*In het kader van de uitvoering van haar opdrachten definieert de BMWB de noodzakelijke voorwaarden om de gezondheid en het welzijn van iedereen te garanderen. Wij spannen ons in om het 'nul ongevallen'-niveau te bereiken en te behouden.*

## BIJLAGE 4

## Financiel plan (in M€)

PRINCIPAUX INDICATEURS	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
Volume d'eau distribué (Mm³/an)	59,5	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0	59,0
Prix assainissement SBGE (€/m³)	0,5552	0,5552	0,5552	0,5663	0,5776	0,5892	0,6010	0,6130	0,6253	0,6378	0,6505
Croissance Prix d'assainissement	0,0%	0,0%	0,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%	2,0%
Ratio SEC 95	68%	63%	63%	63%	55%	56%	56%	57%	57%	55%	55%
Ratio SEC 2010	66%	61%	61%	60%	53%	53%	54%	54%	54%	53%	53%
Bénéfice de l'exercice	10,9	5,2	7,1	7,6	-0,3	0,3	0,7	1,3	1,4	-0,2	0,9
Bénéfice / perte cumulés	-0,8	4,5	11,6	19,2	18,9	19,1	19,9	21,2	22,6	22,4	23,3
Subside régional pour la SBGE	33,0	33,6	34,3	35,0	35,7	36,4	37,1	37,8	38,6	39,4	40,2
Croissance subside régional	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%	2%
COMPTE DE RESULTATS	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>REVENUS</b>	<b>75,1</b>	<b>77,3</b>	<b>76,6</b>	<b>76,3</b>	<b>76,2</b>	<b>77,7</b>	<b>79,1</b>	<b>80,6</b>	<b>82,8</b>	<b>83,7</b>	<b>85,3</b>
Prestations d'assainissement public - Hydrobru	31,8	31,2	31,2	31,9	32,5	33,1	33,8	34,5	35,2	35,9	36,6
auto-producteurs	0,17	0,17	0,17	0,17	0,18	0,18	0,18	0,19	0,19	0,19	0,20
Part aquafin	10,2	12,2	11,0	9,3	7,9	8,0	8,0	8,1	8,9	8,2	8,3
Subsides	33,0	33,7	34,3	35,0	35,7	36,4	37,1	37,8	38,6	39,4	40,2
Autres - Reuse				0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>COUTS OPERATIONNELS</b>	<b>54,6</b>	<b>62,4</b>	<b>59,3</b>	<b>57,9</b>	<b>58,6</b>	<b>59,3</b>	<b>60,1</b>	<b>60,8</b>	<b>61,6</b>	<b>62,4</b>	<b>63,2</b>
précompte immobilier STEP nord	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
Part aquafin											
Annuités STEP Nord	42,7	48,3	44,5	42,7	43,0	43,3	43,7	44,0	44,4	44,7	45,1
frais d'exploitation	6,0	7,5	7,7	7,8	8,0	8,1	8,3	8,5	8,6	8,8	9,0
frais de personnel	4,1	4,8	5,4	5,5	5,7	5,9	6,1	6,3	6,5	6,7	7,0
Frais de structure	1,4	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6	1,6
<b>Bénéfices / Pertes opérationnels bruts</b>	<b>20,5</b>	<b>14,9</b>	<b>17,3</b>	<b>18,4</b>	<b>17,6</b>	<b>18,3</b>	<b>19,0</b>	<b>19,8</b>	<b>21,2</b>	<b>21,3</b>	<b>22,0</b>
Amortissements	7,0	7,2	7,7	7,9	14,7	14,6	14,6	14,4	16,2	18,3	18,3
<b>Profit/Perte opérationnel net</b>	<b>13,5</b>	<b>7,7</b>	<b>9,6</b>	<b>10,5</b>	<b>2,9</b>	<b>3,7</b>	<b>4,5</b>	<b>5,3</b>	<b>5,0</b>	<b>3,0</b>	<b>3,8</b>
Charges Financières											
Intérêts payés sur emprunts	-2,6	-2,5	-2,5	-2,9	-3,3	-3,4	-3,7	-4,0	-3,6	-3,2	-2,8
Intérêts payés sur trésorerie											
Produits Financiers											
Intérêts reçus sur trésorerie	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Bénéfices / Pertes avant impôts</b>	<b>10,9</b>	<b>5,2</b>	<b>7,1</b>	<b>7,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,9</b>
Impôts	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Bénéfices / Perte après impôts</b>	<b>10,9</b>	<b>5,2</b>	<b>7,1</b>	<b>7,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,9</b>
<b>Bénéfice/ Perte de l'exercice à affecter</b>	<b>10,9</b>	<b>5,2</b>	<b>7,1</b>	<b>7,6</b>	<b>-0,3</b>	<b>0,3</b>	<b>0,7</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>-0,2</b>	<b>0,9</b>
Dividendes											
<b>Bénéfice ou perte cumulés</b>	<b>-0,8</b>	<b>4,5</b>	<b>11,6</b>	<b>19,2</b>	<b>18,9</b>	<b>19,1</b>	<b>19,9</b>	<b>21,2</b>	<b>22,6</b>	<b>22,4</b>	<b>23,3</b>

CASH FLOWS	2017	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
<b>CASH IN</b>	<b>74,5</b>	<b>76,6</b>	<b>75,9</b>	<b>75,5</b>	<b>75,5</b>	<b>76,9</b>	<b>78,3</b>	<b>79,8</b>	<b>82,0</b>	<b>82,9</b>	<b>84,4</b>
Prestations d'assainissement public - Hydrobru	31,8	31,2	31,2	31,9	32,5	33,1	33,8	34,5	35,2	35,9	36,6
auto-producteurs	0,17	0,17	0,17	0,17	0,18	0,18	0,18	0,19	0,19	0,19	0,20
Part AQUAFIN	10,2	12,2	11,0	9,3	7,9	8,0	8,0	8,1	8,9	8,2	8,3
Subsides	33,0	33,66	34,3	35,0	35,7	36,4	37,1	37,8	38,6	39,4	40,2
Autres - Reuse	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Diff créances CT	-0,7	-0,7	-0,7	-0,7	-0,7	-0,8	-0,8	-0,8	-0,8	-0,8	-0,8
<b>CASH OUT</b>	<b>53,5</b>	<b>61,2</b>	<b>58,1</b>	<b>56,7</b>	<b>57,3</b>	<b>58,0</b>	<b>58,8</b>	<b>59,5</b>	<b>60,2</b>	<b>61,0</b>	<b>61,8</b>
Part aquafin											
Annuité Step Nord	42,7	48,3	44,5	42,7	43,0	43,3	43,7	44,0	44,4	44,7	45,1
précompte STEP nord	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
frais d'exploitation	6,0	7,5	7,7	7,8	8,0	8,1	8,3	8,5	8,6	8,8	9,0
frais de personnel	4,1	4,8	5,4	5,5	5,7	5,9	6,1	6,3	6,5	6,7	7,0
frais de structure	1,4	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	1,6	1,6
Diff dettes CT	-1,2	-1,2	-1,2	-1,2	-1,3	-1,3	-1,3	-1,3	-1,4	-1,4	-1,4
<b>Net Operating Cash Flow</b>	<b>21,0</b>	<b>15,4</b>	<b>17,8</b>	<b>18,9</b>	<b>18,1</b>	<b>18,9</b>	<b>19,6</b>	<b>20,3</b>	<b>21,8</b>	<b>21,9</b>	<b>22,6</b>
Investissements	-23,0	-34,4	-32,7	-28,7	-24,1	-24,0	-24,0	-24,0	-16,0	0,0	0,0
(Increase) / Decrease in Working Capital											
<b>Pre-Financed Pre-Tax Cash Flow</b>	<b>-2,0</b>	<b>-19,0</b>	<b>-14,9</b>	<b>-9,8</b>	<b>-6,0</b>	<b>-5,1</b>	<b>-4,4</b>	<b>-3,7</b>	<b>5,8</b>	<b>21,9</b>	<b>22,6</b>
Tax Paid	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Pre-Financed Post-Tax Cash Flow</b>	<b>-2,0</b>	<b>-19,0</b>	<b>-14,9</b>	<b>-9,8</b>	<b>-6,0</b>	<b>-5,1</b>	<b>-4,4</b>	<b>-3,7</b>	<b>5,8</b>	<b>21,9</b>	<b>22,6</b>
Equity (en espèces)											
Loan drawdowns	0,0	15,0	5,0	20,0	20,0	15,0	20,0	20,0	0,0	0,0	0,0
Loan Interests	-2,6	-2,5	-2,5	-2,9	-3,3	-3,4	-3,7	-4,0	-3,6	-3,2	-2,8
Repayment of principal	-4,5	-5,0	-5,7	-6,6	-7,6	-8,5	-9,5	-10,6	-11,0	-11,4	-11,8
Interests on Cash Balance	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Post-Financed Post-Tax Cash Flow</b>	<b>-9,0</b>	<b>-11,5</b>	<b>-18,1</b>	<b>0,6</b>	<b>3,1</b>	<b>-2,0</b>	<b>2,3</b>	<b>1,7</b>	<b>-8,8</b>	<b>7,3</b>	<b>8,0</b>
Cash Brought Forward	44,7	35,7	24,3	6,2	6,9	10,0	8,0	10,3	12,0	3,2	10,5
Dividends Paid											
<b>Cash Carried Forward</b>	<b>35,7</b>	<b>24,3</b>	<b>6,2</b>	<b>6,9</b>	<b>10,0</b>	<b>8,0</b>	<b>10,3</b>	<b>12,0</b>	<b>3,2</b>	<b>10,5</b>	<b>18,6</b>
<b>SOLDE DETTE</b>	<b>62,8</b>	<b>72,8</b>	<b>72,1</b>	<b>85,5</b>	<b>97,8</b>	<b>104,4</b>	<b>114,9</b>	<b>124,3</b>	<b>113,3</b>	<b>102,0</b>	<b>90,2</b>
EBITDA	20,5	14,9	17,3	18,4	17,6	18,3	19,0	19,8	21,2	21,3	22,0
DETTE FINANCIERE	62,8	72,8	72,1	85,5	97,8	104,4	114,9	124,3	113,3	102,0	90,2
DETTE / EBITDA	3,06	4,89	4,17	4,65	5,55	5,70	6,03	6,28	5,34	4,79	4,09
SERVICE DE LA DETTE	7,024	7,4	8,2	9,6	10,9	11,9	13,3	14,6	14,6	14,6	14,6
EBITDA / SERVICE DE LA DETTE	2,92	2,00	2,11	1,92	1,62	1,54	1,44	1,35	1,45	1,46	1,51

### Investeringsplan (in M€)

Globaal overzicht	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027
RWZI Zuid	26,3 €	24,7 €	12,6 €					6		
CO Verrewinkelbeek	€ 4,2									
CO Oude Vijvers en overkapping Geleytsbeek	€ 3,6	€ 3,6								
SB Molenbeek				€ 10	€ 10	€ 10	€ 10	€ 10		
SB Woluwe			€ 14	€ 14	€ 14	€ 14	€ 14			
SB Ten Reuken		€ 4	€ 2							
Andere projecten	€ 0,4	€ 0,4	€ 0,1	€ 0,1						
Totaal	€ 34,5	€ 32,7	€ 28,7	€ 24,1	€ 24	€ 24	€ 24	€ 16	€ 0	€ 0

Gedeelte investering Waterzuiveringsstation Noord	32,4 €	28,3 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €	26,7 €
---	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

EINDTOTAAL	66,9 €	61 €	55,4 €	50,8 €	50,7 €	50,7 €	50,7 €	42,7 €	26,7 €	26,7 €
------------	--------	------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

#### REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/40357]

#### Avis d'enquête publique. — Projet de plan d'aménagement directeur 'Gare de l'ouest'

L'administration en charge de la planification territoriale fait connaître qu'est soumis à enquête publique un projet de Plan d'Aménagement Directeur « Gare de l'ouest », et son rapport sur les incidences environnementales, situé sur le territoire de la commune de Molenbeek-Saint-Jean et la commune de Koekelberg, du 20 février 2019 au 23 avril 2019.

Des renseignements ou explications techniques peuvent être obtenus auprès des administrations communales où les documents peuvent être consultés :

- Molenbeek-Saint-Jean : Service de l'Urbanisme, rue du Niveau, 7 à 1080 Bruxelles au 1<sup>er</sup> étage, du mardi au vendredi de 8h00 à 11h45 et le lundi soir de 18h jusqu'à 20 heures.

Les renseignements ou explications techniques sont à demander le jeudi matin de 9 heures à 12 heures ou sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02/412.37.34.

- Koekelberg : à l'Administration communale, Place Henri Vanhuffel, 6 à 1081 Bruxelles, les lundis, mercredis et vendredis de 8h à 12h et de 13h30 à 17h, les mardis de 8h à 12h et de 13h30 à 20h et les jeudis de 8h à 12h.

Les renseignements ou explications techniques sont à demander les lundis matins de 9h à 12h, les mercredis après-midis de 13h30 à 17h ou sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02/600 15 26.

- Sur le site internet [www.perspective.brussels](http://www.perspective.brussels).

Les observations et réclamations sont à adresser par écrit à :

Perspective.brussels

Stratégie territoriale

Rue de Namur 59

1000 BRUXELLES

ou sur le site internet [www.perspective.brussels](http://www.perspective.brussels) au plus tard le 23 avril 2019.

Au besoin, ces observations ou réclamations peuvent être formulées oralement, jusqu'à cette date, auprès de l'agent ou de la personne désigné(e) à cet effet dans chacune des communes.

#### BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2019/40357]

#### Aankondiging van openbaar onderzoek. — Ontwerp van richtplan van aanleg 'Weststation'

Het College van Burgemeester en Schepenen deelt mee dat het ontwerp van Richtplan van Aanleg « Weststation » en zijn milieueffectenrapport wordt onderworpen aan een openbaar onderzoek. Het Ontwerp van Richtplan van aanleg is gelegen in Sint-Jans-Molenbeek en Koekelberg. Het openbaar onderzoek zal doorgaan van woensdag 20 februari 2019 tot en met dinsdag 23 april 2019.

Technische verduidelijkingen of inlichtingen kunnen verkregen worden bij de gemeentebesturen waar de documenten ter inzage liggen:

- Molenbeek: Dienst Stedenbouw, Waterpasstraat 7 te 1080 Brussel, 1de verdieping, van dinsdag tot en met vrijdag tussen 8 uur en 11u45 en op maandagavond tussen 18 uur en 20 uur.

Technische verduidelijkingen of inlichtingen kunnen aangevraagd worden op donderdagochtend van 9 uur tot 12 uur of na telefonische afspraak op nr. 02/412.37.34.

- Koekelberg: in het Gemeentehuis, Vanhuffelplein 6 te 1081 Brussel, maandag, woensdag en vrijdag tussen 8 uur en 12 uur en tussen 13u30 en 17 uur, dinsdag tussen 8 uur en 12 uur en tussen 13u30 en 20 uur en donderdag tussen 8 uur en 12 uur.

Technische verduidelijkingen of inlichtingen kunnen aangevraagd worden op maandagochtend van 9 uur tot 12 uur, woensdagnamiddag van 13u30 tot 17uur of na telefonische afspraak op nr. 02/600 15 26.

- via de website [www.perspective.brussels](http://www.perspective.brussels).

Opmerkingen en bezwaren dienen schriftelijk gericht te worden aan

Perspective.brussels

Territoriale strategie

Naamsestraat 59

1000 BRUSSEL

of via de website [www.perspective.brussels](http://www.perspective.brussels) ten laatste op 23 april 2019.

Zo nodig kunnen die opmerkingen of bezwaren tot die datum mondeling geformuleerd worden bij de medewerker of persoon die daartoe in elke gemeente is aangewezen.

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE  
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/10978]

Services du Collège réuni

En sa réunion du 20 décembre 2018, le Collège réuni a promu Madame Sophie Verhaegen pour exercer la fonction de directrice de l'aide aux personnes dans la partie A du cadre organique, dans le rôle linguistique néerlandais. Cette désignation prend effet le 1<sup>er</sup> décembre 2018.

En sa réunion du 20 décembre 2018, le Collège réuni a promu Madame Muriel Quinet pour exercer la fonction de directrice de la coordination et de la stratégie Iriscare dans la partie B du cadre organique, dans le rôle linguistique français. Cette désignation prend effet le 1<sup>er</sup> décembre 2018.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours en annulation de ces décisions peut être introduit auprès de la section d'administration du Conseil d'Etat, endéans les 60 jours suivant la présente publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE  
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2019/10978]

Diensten van het Verenigd College

Tijdens zijn vergadering van 20 december 2018 heeft het Verenigd College mevrouw Sophie Verhaegen bevorderd om de functie van directrice Bijstand aan Personen uit te oefenen in deel A van het organieke kader, in de Nederlandse taalrol. Deze aanstelling wordt van kracht op 1 december 2018.

Tijdens zijn vergadering van 20 december 2018 heeft het Verenigd College mevrouw Muriel Quinet bevorderd om de functie van directrice Coördinatie en Strategie Iriscare uit te oefenen in deel B van het organieke kader, in de Franse taalrol. Deze aanstelling wordt van kracht op 1 december 2018.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan binnen de 60 dagen die volgen op deze publicatie een beroep tot nietigverklaring van deze beslissingen worden ingediend bij de afdeling administratie van de Raad van State. Het verzoekschrift moet door middel van een aangetekend schrijven verzonden worden naar de Raad van State, Wetenschapsstraat 33 te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC REGIONAL  
DE BRUXELLES FISCALITE

[C – 2019/10930]

Appel à la mobilité vers le Service public régional de Bruxelles  
Fiscalité

1) Un(e) gestionnaire de données (h/f/x) - pour le Service public régional de Bruxelles Fiscalité – Direction Datamanagement (réf. 2019/DATA\_NL/adjunct) :

Un emploi vacant d'adjoint(e) (rang C1) au cadre linguistique néerlandophone du Service public régional de Bruxelles Fiscalité (SPRBF), est à conférer par mobilité intrarégionale en vertu de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 fixant le régime de mobilité au sein de certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale.

Sont visés par la mobilité intrarégionale les ministères et les organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale visés à l'art. 3.

Cet emploi est exclusivement réservé à des agents statutaires (rang C1) titulaires d'un certificat d'enseignement secondaire. Cet adjoint sera affecté(e) au Service Régional de Bruxelles Fiscalité – Direction Datamanagement.

La description de fonction de cet emploi est disponible à l'adresse suivante : <https://fiscaliteit.brussels/nl/jobs>. Cet emploi porte le code fonction 2019/DATA\_NL/adjunct.

Sont seuls susceptibles d'être transférés par mobilité intrarégionale, les agents (rang C1) qui se trouvent dans une position d'activité de service, ont une ancienneté de grade de deux ans au moins et ont obtenu au moins une mention équivalente à la mention "favorable" au terme de leur évaluation.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature par courriel à [job\\_bf@sprb.brussels](mailto:job_bf@sprb.brussels), à l'attention de Monsieur D. DE SMEDT, Directeur général du Service public régional de Bruxelles Fiscalité, boulevard du Jardin botanique 20, à 1035 Bruxelles, pour le 04-03-2019 au plus tard.

GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST  
BRUSSEL FISCALITEIT

[C – 2019/10930]

Oproep tot mobiliteit naar de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel  
Fiscaliteit

1) Een gegevensbeheerder (m/v/x) – voor de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit - Directie Datamanagement (ref. 2019/DATA\_NL/adjunct):

Er is een betrekking van adjunct (rang C1) behorend tot het Nederlandstalige taalkader vacant verklaard bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit (GOBF); de betrekking is in te vullen via intraregionale mobiliteit op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende regeling van de mobiliteit in sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De intraregionale mobiliteit geldt voor het ministerie en de in artikel 3 vermelde instellingen van openbaar nut die onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ressorteren.

Deze betrekking is exclusief voorbehouden aan statutaire personeelsleden (rang C1) die in het bezit zijn van een diploma van het secundair onderwijs. Deze adjunct zal worden tewerkgesteld bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit – Directie Datamanagement.

De functiebeschrijving van deze betrekking is te vinden op de volgende website: <https://fiscaliteit.brussels/nl/jobs>. De betrekking in kwestie draagt functiecode 2019/DATA\_NL/adjunct.

Voor overheveling via intraregionale mobiliteit komen alleen de personeelsleden (rang C1) in aanmerking die in dienstactiviteit zijn, over minstens twee jaar graadanciënniteit beschikken en bij hun evaluatie op zijn minst een vermelding gekregen hebben die gelijkwaardig is aan de vermelding "gunstig".

Belangstellenden worden verzocht hun kandidatuur in te dienen via email naar: [job\\_bf@gob.brussels](mailto:job_bf@gob.brussels) t.a.v. de heer D. DE SMEDT, directeur-generaal van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit, Kruidtuinlaan 20, 1035 Brussel en dit ten laatste op 04-03-2019.



L'acte de candidature doit obligatoirement mentionner le nom, les prénoms, la date de nomination, la position administrative du/de la candidat(e) et les coordonnées précises de l'administration dont il/elle est originaire. Il doit être accompagné d'un curriculum vitae détaillé, d'une lettre de motivation circonstanciée et d'une copie de l'arrêté de nomination le plus récent.

Les candidats répondant aux conditions mentionnées supra seront invités à participer à un entretien de sélection, éventuellement précédé par un test pratique.

In de kandidatuur moeten verplicht de naam, voornamen, benoemingsdatum, administratieve toestand en de precieze gegevens van de administratie waaruit de kandidaat afkomstig is worden vermeld. Er dient een gedetailleerd curriculum vitae bijgevoegd te worden alsook een uitvoerige motivatiebrief en een kopie van het meest recente benoemingsbesluit.

De kandidaten die aan bovenvermelde voorwaarden voldoen, zullen worden uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek, eventueel voorafgegaan door een praktische proef.

**SERVICE PUBLIC REGIONAL  
DE BRUXELLES FISCALITE**

[C – 2019/10942]

**Appel à la mobilité vers le Service public régional  
de Bruxelles Fiscalité**

1) Un(e) assistant(e) expert (h/f/x) - pour le Service Public Régional de Bruxelles Fiscalité – Direction Enrôlement (réf 2019/TAX-NL/expert) :

Un emploi vacant d'assistant(e) (rang B1) au cadre linguistique néerlandophone du Service public régional de Bruxelles Fiscalité (SPRBF), est à conférer par mobilité externe en vertu de l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mars 2014 fixant le régime de mobilité au sein de certaines institutions de la Région de Bruxelles-Capitale.

Sont visés par la mobilité externe (art.23) les services des Gouvernements et les organismes d'intérêt public dépendant de l'Etat fédéral, des Communautés et des autres Régions; la commission communautaire flamande, la commission communautaire française et la commission communautaire commune; les organismes d'intérêt public dépendant de la Région de Bruxelles-Capitale.

Cet emploi est exclusivement réservé à des agents statutaires (rang B1) titulaires d'un certificat d'enseignement universitaire ou supérieur de type court. Cet assistant sera affecté(e) au Service Régional de Bruxelles Fiscalité – Direction Enrôlement.

La description de fonction de cet emploi est disponible à l'adresse suivante : <https://fiscaliteit.brussels/nl/jobs>. Cet emploi porte le code fonction 2019/TAX-NL/expert.

Sont seuls susceptibles d'être transférés par mobilité externe, les agents (rang B1) qui se trouvent dans une position d'activité de service, ont une ancienneté de grade de deux ans au moins et ont obtenu au moins une mention équivalente à la mention "favorable" au terme de leur évaluation.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature par courriel à [job\\_bf@sprb.brussels](mailto:job_bf@sprb.brussels), à l'attention de Monsieur D. DE SMEDT, Directeur général du Service public régional de Bruxelles Fiscalité, boulevard du Jardin botanique, 20 à 1035 Bruxelles, pour le 04-03-2019 au plus tard.

L'acte de candidature doit obligatoirement mentionner le nom, les prénoms, la date de nomination, la position administrative du/de la candidat(e) et les coordonnées précises de l'administration dont il/elle est originaire. Il doit être accompagné d'un curriculum vitae détaillé, d'une lettre de motivation circonstanciée et d'une copie de l'arrêté de nomination le plus récent.

Les candidats répondant aux conditions mentionnées supra seront invités à participer à un entretien de sélection.

**GEWESTELIJKE OVERHEIDSDIENST  
BRUSSEL FISCALITEIT**

[C – 2019/10942]

**Oproep tot mobiliteit naar de Gewestelijke Overheidsdienst  
Brussel Fiscaliteit**

1) Een assistent expert dossierbeheerder (m/v/x) – voor de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit - Directie Inkohiering (ref. 2019/TAX-NL/assistent) :

Er is een betrekking van assistent (rang B1) behorend tot het Nederlandstalig taalkader vacant verklaard bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit (GOBF); de betrekking is in te vullen via externe mobiliteit op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 maart 2014 houdende regeling van de mobiliteit in sommige instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De externe mobiliteit geldt voor de in artikel 23 vermelde instellingen van openbaar nut die ressorteren onder de federale staat, de gemeenschappen en de andere gewesten; de Vlaamse Gemeenschapscommissie, de Franse Gemeenschapscommissie en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie; de instellingen van openbaar nut die ressorteren onder het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Deze betrekking is exclusief voorbehouden aan statutaire personeelsleden (rang B1) die in het bezit zijn van een diploma van het korte type of van het hoger onderwijs van één cyclus. Deze assistent zal worden tewerkgesteld bij de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit – Directie Inkohiering.

De functiebeschrijving van deze betrekking is te vinden op de volgende website: <https://fiscaliteit.brussels/nl/jobs>. De betrekking in kwestie draagt functiecode 2019/TAX-NL/assistent.

Voor overheveling via externe mobiliteit komen alleen de personeelsleden (rang B1) in aanmerking die in dienstactiviteit zijn, over minstens twee jaar graadanciënniteit beschikken en bij hun evaluatie op zijn minst een vermelding gekregen hebben die gelijkwaardig is aan de vermelding "gunstig".

Belangstellenden worden verzocht hun kandidatuur in te dienen via email naar: [job\\_bf@gob.brussels](mailto:job_bf@gob.brussels) t.a.v. Mijnheer D. DE SMEDT, directeur-generaal van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit, Kruidtuinlaan 20, 1035 Brussel en dit ten laatste op 04-03-2019.

In de kandidatuur moeten verplicht de naam, voornamen, benoemingsdatum, administratieve toestand en de precieze gegevens van de administratie waaruit de kandidaat afkomstig is worden vermeld. Er dient een gedetailleerd curriculum vitae bijgevoegd te worden alsook een uitvoerige motivatiebrief en een kopie van het meest recente benoemingsbesluit.

De kandidaten die aan bovenvermelde voorwaarden voldoen, zullen worden uitgenodigd voor een sollicitatiegesprek.

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

### Ruimtelijke Ordening

#### Gemeente Zwijndrecht

Goedgekeurd  
Zitting van 24 maart 2016  
Grondgebiedszaken - Ruimtelijke ordening

Statiestraat 138-156 - rooilijn- en onteigeningsplan -  
definitieve goedkeuring

#### Samenstelling :

#### Aanwezig :

de heer Kris Herremans, voorzitter; de heer André Van de Vyver, burgemeester; de heer Aard Van der Donckt, schepen; Mevrouw Ann Van Damme, schepen; de heer Theo Van Roeyen, schepen; de heer Bruno Byl, schepen; de heer Chris Vermeulen, schepen; de heer Guido Weyns, gemeenteraadslid; de heer Guy Carpentier, gemeenteraadslid; Mevrouw Irene Hoppe, gemeenteraadslid; Mevrouw Cindy Dobbeleir, gemeenteraadslid; de heer Ronny Dobbeleir, gemeenteraadslid; Mevrouw Denise Melis-De Lamper, gemeenteraadslid; Mevrouw Marleen Van Hauteghem, gemeenteraadslid; Mevrouw Vera Cole, gemeenteraadslid; Mevrouw Mariette Voogd, gemeenteraadslid; de heer Danny Van Hove, gemeenteraadslid; de heer Ronny Hiel, gemeenteraadslid; de heer Robby Van den Bergh, gemeenteraadslid; Mevrouw Anne Vervoort, gemeenteraadslid; de heer Bert Verbraeken, gemeenteraadslid; de heer Lieven Bernaers, gemeenteraadslid; Mevrouw Patricia Lierman, gemeenteraadslid; de heer Johan Dom, gemeenteraadslid; Mevrouw Inge Vandebussche, gemeenteraadslid; Mevrouw Ilse Weynants, gemeentesecretaris

#### Beschrijving

#### Voorgeschiedenis

Er werd een openbaar onderzoek georganiseerd tussen maandag 4 januari 2016 en woensdag 3 februari 2016.

Dat openbaar onderzoek gaf aanleiding tot twee bezwaarschriften.

Meer bepaald een bezwaarschrift van de familie Younes-Fouzia, Statiestraat 148 en van Mevrouw Magda Cant, Statiestraat 152.

Deze bezwaarschriften zijn inhoudelijk identiek.

Op het ontvangstbewijs van persoonlijk bericht vermelden de heer en Mevrouw Buyle-Van Spittael, Statiestraat 146, dat zij eerder een bezwaarschrift hebben ingediend waarop zij geen antwoord hebben ontvangen.

#### Motivering

#### Bestaande situatie :

De voortuinstraken zijn heden bijna allemaal verhard in verschillende materialen, daar waar de voortuin als groene ruimte zou moeten worden ingericht. In alle bijzonder plannen van aanleg en verkavelingen wordt bepaald dat de voortuin als groene ruimte moet worden aangelegd, en dat enkel de toegang tot voordeur en garagepoort mag worden verhard.

Dit voorschrift wordt naar analogie toegepast op locaties die geen deel uitmaken van een bijzonder plan van aanleg of verkaveling.

Doel van dergelijk stedenbouwkundig voorschrift is :

Het straatbeeld aangenaam houden : voortuinen met aanplantingen bieden een ander straatbeeld dan monotone verhardingen

De opvang van het regenwater heeft de kans in de grond te dringen bij een groene voortuin, maar vloeit af naar de riolering bij een verharde voortuin

De verkeersveiligheid, namelijk vermijden dat men over het voetpad en het fietspad rijdt, wat specifiek hier een belangrijk aandachtspunt is gelet op het intensieve voetgangers- en fietsverkeer. Dat blijkt uit recente verkeerstellingen.

Tussen de verharde voortuinen en de rijweg bevindt zich nog een strook voorzien van grind (steenslag), gelegen binnen de rooilijnen goedgekeurd bij KB van 26 februari 1935 en 23 januari 1937. Deze grindstrook is ook privaat eigendom, en wordt bij de heraanleg van de Statiestraat geïntegreerd in het openbaar domein.

#### Nieuwe situatie (streefdoel) :

Het rooilijnplan zal worden aangepast, waarbij een nieuwe rooilijn tegen de gevels van de genoemde woningen komt te liggen.

Het voet- en fietspad worden tegen de gevel gelegd, zodat ze niet meer gekruist worden met autoverkeer. Tussen het fietspad en de rijweg voorziet het ontwerp achttien openbare parkeerplaatsen, afgewisseld met groenaanplantingen (bomen en plantvakken).

Dit aantal parkeerplaatsen is evenveel als er nu private plaatsen zijn in de voortuinen. De hoogstammige bomen en bodembedekkers tussen de parkeerplaatsen zullen het straatbeeld verfraaien.

De gemeente tracht de nodige grondstroken aan te kopen, zowel de verharde voortuinstraken als de grindstrook waarvan sprake.

De gronden werden geschat en opgemeten, en er werd een akkoord bereikt met de eigenaars van de loten 1, 2, 3, 4, 9 en 10.

Inmiddels werd ook een akkoord bereikt met de eigenaar van lot 7 — deze akte wordt verleden op 16 maart 2016.

Er werd tot op heden geen akkoord bereikt met de eigenaars van de overige loten 5, 6, en 8. Bijgevolg zal hiervoor tot onteigening moeten worden overgegaan.

Wat betekent dat een nieuw rooilijn-en onteigeningsplan moet worden opgemaakt ter vervanging van het rooilijnplan van 26 februari 1935 en 23 januari 1937.

#### 2. Beoordeling van de bezwaarschriften

Inhoudelijk zijn de bezwaarschriften van de familie Younes-Fouzia, Statiestraat 148 en mevrouw Magda Cant, Statiestraat 152 identiek.

Hierna volgt de tekst van het bezwaar in cursief en vervolgens de beoordeling daarvan, per paragraaf :

« Gemeente Zwijndrecht heeft ons enkele malen uitgenodigd betreffende de heraanleg van het stationsplein en omgeving, waaronder ook de Statiestraat waar wij woonachtig zijn.

De meeste gemeenteraadsleden waren op deze info vergaderingen niet aanwezig, daar er geen verslag van de info sessies bestaat zijn de gemeenteraadsleden niet op de hoogte van onze verzuchtingen.

Tot op heden mochten wij definitief plan ontvangen en kan de gemeente na aankoop van onze voorgronden de heraanleg nog wijzigen.

Diverse plannen werden wel gemaakt maar antwoorden op de door ons gestelde vragen werden door de Burgemeester genegeerd ».

#### Beoordeling :

De gemeente nodigde de eigenaars uit op 11 september 2014 en op 3 maart 2015.

Het betrof een informeel overleg met de eigenaars, om hen in te lichten van de intenties van de gemeente. Er werd geen verslag van dat informeel overleg opgemaakt, dergelijk informeel overleg is overigens ook geen verplichting in het kader van de opmaak van een rooilijn- en onteigeningsplan.

Het getuigt integendeel van goed bestuur dat men de eigenaars vooraf consulteert over gemeentelijke plannen.

Op dat ogenblik was geen definitief plan beschikbaar, maar aan de eigenaars werd omstandig uitgelegd wat de bedoeling was: meer bepaald voet- en fietspaden tegen de gevels leggen en openbare parkeerplaatsen voorzien met groenaanplantingen.

De gemeenteraadsleden werden op de hoogte gesteld van het rooilijn- en onteigeningsplan op 26 november 2015 en hebben dat met 23 ja-stemmen en 2 onthoudingen goedgekeurd.

Voetpad tegen de gevel is afbraak van onze privacy.

In de meeste straten in de gemeente ligt het voetpad tegen de voorgevel; nergens wordt daardoor afbreuk gedaan aan de privacy; men kan de inkijk in de woning gemakkelijk vermijden door de ramen te voorzien van gordijnen, lamellen of een ander garnituur.

Verlegging van het voetpad tegen de gevel scheidt onveiligheid bij het verlaten van de woningen.

In de meeste straten in de gemeente ligt het voetpad tegen de voorgevel; er zijn geen cijfers bekend van hoeveel mensen « aangelopen » of aangereken worden bij het verlaten van hun woning, maar het is alleszins geen nijpende problematiek. Iedereen dient bij het verlaten van zijn woning er rekening mee te houden dat er voetgangers, joggers, rolstoelen, kinderwagens, rolschaatsers, fietsers (die dan in overtreding zijn) of andere gebruikers van de openbare weg toevallig voorbij kunnen komen; iedereen dient om die reden te vermijden dat jonge kinderen zonder toezicht plotsklaps het openbaar domein op lopen; evenwel zullen in die omstandigheden maar uiterst zelden ongevallen zich voordoen.

Als argument gebruikt de gemeente wateroverlast omdat een gedeelte van de voorgronden verhard zijn, welke materialen gaat de gemeente gebruiken voor deze nieuwe aanleg?

De voorgronden zijn eigenlijk voortuinen. Voortuinen zijn bestemd om zoals het woord het zegt te worden aangelegd als « tuin », dat wil zeggen een groene ruimte. Vandaag zijn deze voortuinen verhard in allerlei verschillende materialen, wat niet alleen een wanordelijke aanblik biedt, maar tevens belet dat het water in de grond kan dringen. In al die voortuinen wordt geparkeerd en is er van een voortuin geen sprake.

In elke verkaveling wordt als bestemmingsvoorschrift voor « voortuin » bepaald:

« Behoudens de uitsprongen en de afsluitmuurtjes: alle constructies verboden, met inbegrip van hellende op- en afritten ».

Na de heraanleg zal ongeveer de helft van de volledige heraanleg aan te leggen strook worden ingericht, hetzij in zwarte waterdoorlatende betonstraatstenen, hetzij als groenzone tussen de parkeerplaatsen en het fietspad. Een aanzienlijke verbetering ten aanzien van de huidige situatie wat de waterdoorlaatbaarheid betreft.

De gemeente plant een 18-tal verticale parkeerplaatsen. Het in- en uitrijden van deze parkeerplaatsen wordt bemoeilijk door de haakse plaatsing van de parkings op de rijweg, de rijweg welke meermaals door treinverkeer geblokkeerd wordt, de spoorlijn Zwijndrecht is een van de drukste lijnen in Vlaanderen.

Het zou misschien beter zijn om hier geen parkeerplaatsen te voorzien, maar vanuit realistische overwegingen en om de eigenaars tegemoet te komen worden wel parkeerplaatsen voorzien. Aanvankelijk werd gedacht aan haakse parkeerplaatsen, maar na onderzoek van en overleg met de ontwerper werd beslist voor parkeerplaatsen onder een hoek van 45 graden. Die 18 parkeerplaatsen op het openbaar domein zijn er evenveel als er nu parkeerplaatsen zijn in de voortuinen. Er wordt een blauwe zone en een bewonerskaart ingevoerd zodat de parkeerplaatsen niet worden ingenomen door de treingebruikers of andere langparkeerders, en zodat de bewoners meer kans hebben op een parkeerplaats nabij hun eigendom.

Waarom parkeerplaatsen maken in de Statiestraat als er parkeermogelijkheid is aan de sporthal, het administratief centrum, de stationsomgeving en de Fortlaan.

De gemeente streeft er inderdaad naar om op verschillende strategisch gelegen locaties openbare parkeerplaatsen te voorzien, zoals nabij openbare gebouwen en in winkelstraten. Het is een voortdurend zoeken naar een evenwicht tussen de belangen van bewoners enerzijds en de gebruikers van de genoemde voorzieningen anderzijds, en tevens toch ook groen, openbare ruimte en waterdoorlaatbaarheid mogelijk te maken.

Vandaar dat het aantal parkeerplaatsen op het Statiepleintje worden beperkt om daar de leefbaarheid te vergroten, vandaar dat de parkeerplaatsen worden ingekleed met groen, vandaar ook dat de parkeerplaatsen worden aangelegd in waterdoorlatende materialen.

Op deze specifieke locatie houdt de gemeente zeker rekening met de belangen van de bewoners omdat hier kort parkeren wordt ingevoerd voor derden, terwijl de bewoners onbeperkt mogen gebruik maken van deze parkeerplaatsen.

Ingeval er parkeerplaatsen in de Statiestraat voor onze woningen gemaakt worden wat blijft er over voor het groen?

Op dit ogenblik is er helemaal geen groen aanwezig. Het plan voorziet de herinrichting van 4 hoogstammige bomen met massieve beplanting tussen de bomen en gewapend gras tussen de parkeervakken en het fietspad. Er wordt om veiligheidsredenen een duidelijk onderscheid gemaakt tussen het voetpad in grijze betonstraatstenen en het fietspad in rode beton. Dat laatste materiaal garandeert een stabiele en veilige ondergrond voor de fietser.

Wat met het oorspronkelijke project van de hele omgeving van het station, spoorweg en de Laarstraat? Bij de eerste vergadering zou het perron verlegd worden met daarvoor parkeerplaatsen voor auto's en fietsen van de treinreizigers.

Er wordt onverminderd doorgewerkt aan een oplossing voor de stationsomgeving. De uitvoering van de heraanleg van de Laarstraat en spoorwegkoer is afhankelijk van het verloop van de onderhandelingen met NMBS / Infrabel. Streefdoel is om na herinrichting hier 40 tot 60 openbare parkeerplaatsen in te richten.

De spoorwegovergang blaft gevaarlijk voor de fietser welke kort voor de slagbomen het fietspad dient te verlaten, hier blaft de situatie onveilig.

Het ontwerp voorziet een verbreding van de spoorwegovergang waardoor de zwakke weggebruiker niet meer vermengd wordt met het autoverkeer. Fietsers en voetgangers volgen hun eigen traject tot over de spoorweg, waar ze ook geen risico's meer lopen van rechts afslaand autoverkeer omdat de Laarstraat afgesloten is in oostelijke richting.

Het in- en uitrijden van de stationsparking zal volgens de planning nog steeds over het fietspad gebeuren.

Het is correct dat hier het fietspad nog gekruist wordt door autoverkeer, echter in mindere mate dan nu het geval is. Daar waar er nu maximum 30 voertuigen op het pleintje (ordeloos) kunnen parkeren zullen er in de toekomst nog slechts 11 parkeerplaatsen zijn binnen de aangeduide parkeervakken.

Het fietspad wordt ook gekruist op één plaats en niet zoals nu het geval is over een lengte van 80 meter.

Gebruik van het fietspad voor de huisnummers 138/156 wordt door de fietsers in beide richtingen gebruikt, gemeente Zwijndrecht is blijikbaar van mening dat dit kan, terwill het een verkeersovertreding is.

In zowel de huidige als de nieuwe situatie is het fietspad bedoeld in één richting, namelijk de noordelijke richting. Het fietspad aan de overzijde is bedoeld voor fietsverkeer in de zuidelijke richting.

Fietsers die zich daar niet aan houden begaan een verkeersovertreding.

Het project voor verfraaiing blijft onvriendelijk en gevaarlijk voor fietsers en voetgangers.

Het ontwerp voorziet dat voet- en fietspaden op dit zeer drukke stratentracé worden gescheiden van de parkeerplaatsen en niet langer potentiële conflictsituaties kunnen ontstaan.

Voor het overige stellen de betrokkenen voor hun voorgrond te verfraaien en zodanig in te richten dat er waterdoorlaatbaarheid is.

Hierna dan de opmerking van de heer en Mevrouw Buyle-Van Spittaël :

Op het ontvangstbewijs van persoonlijk bericht meldt hij dat er reeds een bezwaarschrift werd ingediend, waarop hij geen antwoord had ontvangen.

Hij bedoelt waarschijnlijk zijn brief van 12 oktober 2015 waarin hij zich niet akkoord verklaart met het bod van de gemeente. Dit bod is gebaseerd op een schattingsverslag van een beëdigd landmeter, en het bedrag van de grondwaarde is voor iedereen hetzelfde. Die brief is dus niet gericht tegen de onteigening van die grondstrook, maar wel tegen de vergoeding voor die grondstrook.

De brief is overigens niet gepost binnen de periode van het openbaar onderzoek en is dus ook niet ontvankelijk als bezwaarschrift met betrekking tot dit rooilijn- en onteigeningsplan.

Verder vermeldt hij dat de opmeting door de landmeter gedaan niet klopt, zonder aan te geven wat er dan niet klopt. Het rooilijn- en onteigeningsplan werd opgemaakt door een beëdigd landmeter dus mogen we ervan uitgaan dat de gegevens correct zijn.

Juridische grond

Gemeentedecreet van 15 juli 2005, meer bepaald artikel 42.

Wet van 17 april 1835 op de onteigening voor openbaar nut (gerechtelijke fase).

Wet van 27 juli 1870 houdende vereenvoudiging van de administratieve formaliteiten inzake onteigening voor openbaar nut (administratieve fase)

Wet van 10 april 1841 op de buurtwegen gewijzigd op 4 april 2014. Decreet van 8 mei 2009 op de rooilijnen gewijzigd op 4 april 2014.

Regelgeving : bevoegdheid

De gemeenteraad is bevoegd op basis van artikel 42-43 van het gemeentedecreet

Regelgeving : openbaarmaking

Dit besluit is niet ter inzage op basis van :

Financiële en beleidsinformatie

Visum : geen visum noodzakelijk

Motivering

nvt

Financiële informatie

De onteigening van de loten waarvoor tot op heden geen akkoord kon worden bereikt betekent een uitgave volgens de schattingsverslagen van de volgende bedragen :

Lot 5 - 18.916,92 euro

Lot 6 - 18.418,95 euro

Lot 8 - 15.923,35 eur.

Krediet is voorzien in het budget op de boekhoudsleutel BI 06000/AR 220000007.

Stemming op het besluit

De gemeenteraad keurt het volgende besluit goed, met 23 ja stemmen van Groen-, CD&V-, N-VA- en Vlaams Belang-fractie, 0 neen stemmen en 2 onthoudingen van sp.a-fractie.

Besluit

Artikel 1

De gemeenteraad neemt kennis van het bezwaarschrift van Mevrouw Magda Cant van 13 januari 2016 en beslist dit bezwaarschrift te verwerpen op basis van de argumentatie zoals geformuleerd in dit gemeenteraadsbesluit.

Artikel 2

De gemeenteraad neemt kennis van het bezwaarschrift van de heer en Mevrouw Younes-Fouzia van 17 januari 2016 en beslist dit bezwaarschrift te verwerpen op basis van de argumentatie zoals geformuleerd in dit gemeenteraadsbesluit.

Artikel 3

De gemeenteraad neemt kennis van het ontvangstbewijs van persoonlijk bericht van de heer en Mevrouw Buyle-Van Spittaël van 3 februari 2016 waarin verwezen wordt naar een bezwaarschrift van 12 oktober 2015. Dat bezwaarschrift is onontvankelijk want het werd niet ingediend binnen de periode van het openbaar onderzoek.

Artikel 4

De gemeenteraad keurt het rooilijn- en onteigeningsplan Statiestraat 138-156, Voetweg nr. 40, zoals opgemaakt door landmeter Jan Vermeiren op 17 november 2014 en aangepast op 17 juli 2015, met referte 02014450RL, definitief goed.

(639)

## Assemblées générales et avis aux actionnaires

### Algemene vergaderingen en berichten aan aandeelhouders

**BUILDING, société anonyme,  
chaussée de Bruxelles 122, 6040 JUMET**

Numéro d'entreprise : 0401.632.260

Assemblée générale ordinaire au siège social le 10 mars 2019, à 10 heures.

Ordre du jour :

- Rapport du CA.
- Rapport du commissaire-réviseur.
- Approbation des comptes annuels.
- Affectation du résultat.
- Décharge aux administrateurs et commissaire-réviseur.
- Nominations.
- Approbation du PV de l'AG.
- Divers.

(625)

**Barco, naamloze vennootschap,  
President Kennedypark 35, 8500 Kortrijk**

Ondernemingsnummer : 0473.191.041  
Rechtspersonenregister Gent, afdeling Kortrijk

*Oproeping tot buitengewone algemene vergaderingen*

De raad van bestuur heeft de eer de houders van aandelen, warrants en aandelenopties uit te nodigen tot het bijwonen te 8500 Kortrijk, Beneluxpark 21, van :

\* de eerste buitengewone algemene vergadering op vrijdag 22 maart 2019, om 14 uur, en indien op deze vergadering het door de wet vereiste quorum om geldig te beraadslagen en besluiten niet wordt bereikt,

\* de tweede buitengewone algemene vergadering op donderdag 25 april 2019, om 15 u. 45 m., telkens met de hieronder vermelde agenda houdende voorstellen tot besluit :

Indien het vereiste aanwezigheidsquorum voor de eerste buitengewone algemene vergadering (een vertegenwoordiging van minimaal 50 % van het maatschappelijk kapitaal) niet wordt gehaald, zal Barco op donderdag 21 maart 2019, een bericht op haar website plaatsen zodat geregistreerde aandeelhouders zich niet onnodig hoeven te verplaatsen.



In dit geval zal een nieuwe uitnodiging voor een tweede buitengewone algemene vergadering, samen met de uitnodiging voor de gewone algemene vergadering op donderdag 25 april 2019, verzonden worden.

#### AGENDA :

##### 1. Machtiging inzake verkrijging en vervreemding van eigen aandelen

Voorstel van besluit :

De raad van bestuur is gemachtigd om gedurende een periode van vijf (5) jaar het maximaal toegelaten aantal eigen aandelen te verkrijgen voor een prijs die minimaal gelijk is aan één euro (€ 1,00) en maximaal gelijk is aan de gemiddelde slotnotering van het aandeel over de laatste serti (30) kalenderdagen voorafgaand aan de verrichting, verhoogd met vijftien procent (15 %), en om eigen aandelen te vervreemden, en dit voor een prijs die minimaal gelijk is aan de gemiddelde slotnotering van het aandeel over de laatste dertig (30) kalenderdagen voorafgaand aan de verrichting, verminderd met tien procent (10 %), en maximaal gelijk is aan de gemiddelde slotnotering van het aandeel over de laatste dertig (30) kalenderdagen voorafgaand aan de verrichting, verhoogd met tien procent (10 %).

#### TOEVOEGING VAN AGENDAPUNTEN :

Eén of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap bezitten, kunnen te behandelen onderwerpen op de agenda laten plaatsen en voorstellen tot besluit indienen met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen.

Aandeelhouders dienen hun verzoek hiertoe uiterlijk op donderdag 28 februari 2019, te doen toekomen aan Barco NV, Juridische Dienst, Beneluxpark 21, 8500 Kortrijk (email : [shareholders.meeting@barco.com](mailto:shareholders.meeting@barco.com))).

Het verzoek moet worden vergezeld van (i) het bewijs van het bezit van het vereiste aandeel in het maatschappelijk kapitaal, (ii) de tekst van de te behandelen onderwerpen en de bijhorende voorstellen tot besluit, dan wel de tekst van de op de agenda te plaatsen voorstellen tot besluit, en (iii) een post- of e-mailadres voor de ontvangstmelding van het verzoek.

In voorkomend geval zal de vennootschap uiterlijk donderdag 7 maart 2019, een aangevulde agenda bekendmaken.

#### SCHRIFTELIJKE VRAGEN :

Iedere aandeelhouder die de hieronder vermelde formaliteiten om aan de vergadering deel te nemen vervult, kan aan de bestuurders of de commissaris vragen stellen met betrekking tot de agendapunten. Deze vragen kunnen mondeling worden gesteld tijdens de vergadering of schriftelijk door deze uiterlijk op vrijdag 15 maart 2019, per brief of e-mail ([shareholders.meeting@barco.com](mailto:shareholders.meeting@barco.com)) te doen toekomen aan Barco NV, Juridische Dienst, Beneluxpark 21, 8500 Kortrijk.

#### REGISTRATIE :

Enkel personen die op de registratiedatum (vrijdag 8 maart 2019, om vierentwintig (24) uur) aandeelhouder zijn, zijn gerechtigd deel te nemen aan en te stemmen op de algemene vergadering.

De eigenaars van GEDEMATERIALEERDE AANDELEN dienen uiterlijk op de registratiedatum de aandelen waarmee zij aan de stemming wensen deel te nemen, te laten registreren.

Het bewijs van de vervulling van de registratieformaliteiten dient door de aandeelhouder of zijn financiële instelling te worden bezorgd aan ING bank ten laatste op donderdag 21 maart 2019, binnen de kantooruren.

De aandeelhouders worden tot de algemene vergadering toegelaten op basis van de bevestiging door ING Bank aan Barco NV, van de vervulling van de registratieformaliteiten of voorlegging van het attest opgesteld door de depositaire inrichting, erkende rekeninghouder of de vereffeninginstelling waaruit blijkt dat de registratie uiterlijk op de registratiedatum is geschied.

De AANDEELHOUDERS OP NAAM evenals de houders van warrants en aandelenopties dienen de vennootschap ten laatste op vrijdag 15 maart 2019 per brief gericht aan Barco NV, Juridische Dienst, Beneluxpark 21, 8500 Kortrijk, of per e-mail : ([shareholders.meeting@barco.com](mailto:shareholders.meeting@barco.com)) in te lichten omtrent hun voorname de vergadering bij te wonen en desgevallend met hoeveel aandelen zij aan de stemming wensen deel te nemen.

#### VOLMACHTEN :

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmachtformulieren die de vennootschap ter beschikking stelt op haar bedrijfszetel of via de website [www.barco.com](http://www.barco.com) Andere volmachten zullen niet aanvaard worden.

Verzamelvolmachten, volmachten die bij substitutie worden verleend, of volmachten die worden verleend door financiële instellingen, trusts, fondsenbeheerders of rekeninghouders voor naam en voor rekening van meerdere aandeelhouders, dienen vergezeld te zijn van een lijst die vermeldt: de identiteit van iedere individuele aandeelhouder, de identiteit van de volmachthouder(s) en, voor iedere individuele aandeelhouder, het aantal aandelen waarmee aan de stemming zal worden deelgenomen.

De volmachten dienen in origineel ten laatste op donderdag 21 maart 2019, binnen de kantooruren neergelegd te worden op de bedrijfszetel van de vennootschap (ter attentie van de Juridische Dienst), Beneluxpark 21, 8500 Kortrijk.

Volmachten die aan de vennootschap zouden zijn bezorgd voor de bekendmaking van een gebeurlijk aangevulde agenda (zie hierboven onder « Toevoeging van agendapunten ») zullen geldig blijven met betrekking tot de agendapunten waarvoor zij gelden, onverminderd het recht voor de betrokken volmachtgever om deze volmacht in te trekken en/of te vervangen door een nieuwe volmacht op basis van de aangevulde agenda.

#### GEGEVENSBESCHERMING :

De vennootschap is verantwoordelijk voor de verwerking van persoonsgegevens die het ontvangt van, of verzamelt over, aandeelhouders, de houders van warrants en aandelenopties uitgegeven door de vennootschap, en gevolmachtigden in de context van de algemene vergadering. De verwerking van dergelijke gegevens zal worden uitgevoerd met het oog op de organisatie en het verloop van de algemene vergaderingen. De gegevens omvatten onder meer identificatiegegevens, het aantal en het soort aandelen, warrants en aandelenopties uitgegeven door de vennootschap, volmachten en stemstructies. Deze gegevens kunnen ook worden overgedragen aan derden met het oog op bepaalde diensten aan het bedrijf in verband met het voorgaande. De verwerking van dergelijke gegevens zal worden uitgevoerd, mutatis mutandis, in overeenstemming met het privacybeleid van Barco, beschikbaar op <https://www.barco.com/en/about-barco/legal/privacy-policy/barco-com-privacy-policy>.

Voor meer informatie of klachten over de verwerking van persoonsgegevens door of namens de vennootschap, kan de vennootschap per e-mail worden gecontacteerd op [dataprotection@barco.com](mailto:dataprotection@barco.com)

De raad van bestuur.  
(631)

**NV Casino van Lier,  
Leopoldplein 15, 2500 Lier**

Ondernemingsnummer : 0404.005.988

*Oproeping algemene vergadering*

Datum : 7 maart 2019, om 20 u. 30 m.

Plaats : Leopoldplein 15, 2500 Lier.

Dagorde :

- Bespreking Jaarverslag RvB 2018.
- Goedkeuring Jaarverslag 2018.
- Kwijting van bestuurders en accountant.
- Ontslagen en benoemingen RvB.

Bij de aanvang dient u uw recht op deelname aan deze vergadering te bewijzen met de nodige stukken.

(640)

**FIMMOBEL SA,**  
**avenue de la Petite Espinette 24, 1180 Bruxelles**

Numéro d'entreprise : 0400.558.728

Une assemblée générale se tiendra le 19 mars 2019, à 11 h 30 m, drève de Lorraine 43, à 1180 Bruxelles.

L'ordre du jour est :

Rapport de gestion du C.A., Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Décharge aux administrateurs. Nominations statutaires. Divers.

Conformément aux statuts, pour être admis à l'assemblée générale, tout propriétaire de titres non nominatifs doit demander au teneur de comptes agréé ou à l'organisme de liquidation : 1° de bloquer en son nom le nombre précis de ses titres pour cette assemblée générale et cela jusqu'au lendemain de cette A.G., ou de toute autre assemblée qui serait convoquée ultérieurement au cas où la première assemblée aurait été prorogée ou n'aurait pu valablement délibérer. 2° de faire parvenir, au siège social de Fimmobel s.a., avenue de la Petite Espinette 24, à 1180 Bruxelles, au plus tard cinq jours ouvrables (non compris le samedi) avant la date de l'assemblée générale, l'attestation le blocage effectif de ses titres comme requis ci-dessus. De même pour se faire représenter par un mandataire à l'assemblée générale tout propriétaire d'actions doit, au plus tard cinq jours ouvrables (non compris le samedi) avant la date de l'assemblée générale, informer par écrit le Conseil d'administration du nom de son mandataire.

(644)

## Administrateurs

## Bewindvoerders

## Betreuer

### Justice de paix d'Arlon

#### Désignation

Par ordonnance du 14 février 2019, le Juge de Paix d'Arlon a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Yves LEMAIRE, né à Longlier le 18 septembre 1938, domicilié à 6700 Arlon, à la Résidence Sesmara, place des Chasseurs-Ardennais 7/12, résidant au Home "La Concille", rue des Epérides, 71 à 6820 Florenville.

Monsieur Serge LEMAIRE, domicilié à 6717 Attert, Post, rue d'Arlon, 16, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) COP Nadia

2019/108009

### Justice de paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek

#### Désignation

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Paul CLAIRBOIS, né à Bruxelles le 1 février 1955, domicilié à 1030 Schaerbeek, Clos du chemin Creux 6A-6C.

Maître Damien DUPUIS, Avocat, domicilié à 1000 Bruxelles, rue des Patriotes 88, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Viaje Lopez Vanessa

2019/107990

### Justice de paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek

#### Désignation

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Antonina KORTYLAK, née à Swiebodzica le 13 juin 1948, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Clos du Chemin Creux 6A-6C.

Madame Emmanuelle DELWICHE, Avocat, domiciliée à 1050 Bruxelles, Avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Viaje Lopez Vanessa

2019/107991

### Justice de paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek

#### Désignation

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Claudine REMY, née à Soire-Saint-Géry le 15 janvier 1947, domiciliée à 1030 Schaerbeek, Clos du Chemin Creux 6A-6C.

Maître Petra DIERICKX, domiciliée à 1090 Jette, A. Vandenschrieckstraat 92, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 25 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Viaje Lopez Vanessa

2019/107992

### Justice de paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek

#### Mainlevée

Par ordonnance du 14 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek a mis fin aux mesures de protection de la personne/des biens concernant :

Monsieur Philippe HINCK, né à Ixelles le 29 décembre 1955, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 10.

Ma personne ci-avant nommée étant décédée le 13 février 2019.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) Viaje Lopez Vanessa

2019/108007



**Justice de paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek***Remplacement*

Par ordonnance du 7 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix du 2<sup>e</sup> canton de Schaerbeek a mis fin à la mission de Monsieur Antoine WALRAEVENS en sa qualité d'administrateur des biens de :

Monsieur Olivier WALRAEVENS, né à Ixelles le 9 février 1972, domicilié à 1030 Schaerbeek, avenue de Roodebeek 147/2.

Maître Petra DIERICKX, domiciliée à 1090 Jette, A. Vandenschriekstraat 92, a été désignée comme nouvel administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Viaje Lopez Vanessa

2019/107989

**Justice de paix du canton de Dinant***Désignation*

Par ordonnance du 8 février 2019, le Juge de Paix du canton de Dinant a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Baptiste GODART, né à Anhée le 17 février 1932, domicilié à 5537 Anhée, Rue de l'Île 30, mai s résidant à la MRS "Le Pont d'Amour" rue du Pont d'Amour 58 à 5500 Dinant

Monsieur Benoît GODART, domicilié à 5640 Mettet, rue de Mettet 13, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Marlier Laurence

2019/107996

**Justice de paix du canton de Forest***mainlevée*

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest du 11 février 2019, il a été mis fin à la mission de :

Maître André DECOURRIERE, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Ixelles, rue Dautzenberg 42, en sa qualité d'administrateur provisoire concernant :

Monsieur Shmuel Hirsh Amzel, né à Berchem-Sainte-Agathe le 26 novembre 1965, domicilié à 1030 Schaerbeek, Avenue Maréchal Foch 47 ET02.

La personne protégée est à nouveau apte à gérer ses biens seule.

Pour extrait conforme,  
(Signé) Le greffier, Sabine Berger

2019/107963

**Justice de paix du canton de Gembloux***Désignation*

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du canton de Gembloux a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeanne LENGELÉ, née à Saint-Trond le 16 février 1939, domiciliée à 5031 Gembloux, rue du Petit-Leez, 18, résidant L'Etrier d'Argent, rue Ardenelle, 35 à 5140 Sombreffe

Maître Didier d'HARVENG, avocat dont le cabinet est établi à 5100 Namur, Chaussée de Dinant, 776, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 9 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Rouer Fabienne

2019/107988

**Justice de paix du canton de Gembloux***Mainlevée*

Par ordonnance du 14 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Gembloux a mis fin aux mesures de protection des biens, prises par ordonnance du 25 juin 2018, concernant :

Monsieur Thierry Emile Ghislain STACHE, né à Sombreffe le 14 mai 1945, domicilié à 5140 Sombreffe, rue Gustave Fievet, 3a,

Monsieur Thierry STACHE étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Rouer Fabienne

2019/107968

**Justice de paix du canton de Gembloux***Mainlevée*

Par ordonnance du 14 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Gembloux a mis fin aux mesures de protection

des biens concernant :

Madame Danièle Maria Michèle Ghislaine SACRE, née à Gembloux le 1er août 1958, domiciliée à 5030 Gembloux, rue Try Coleau 27.

Madame Danièle SACRE étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Rouer Fabienne

2019/107969

**Justice de paix du canton de Jodoigne***Désignation*

Par ordonnance du 29 janvier 2019, le Juge de Paix du canton de Jodoigne a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Yvonne FLORIN, née à Molembeek-Saint-Jean le 27 septembre 1928, domiciliée à 1342 Ottignies-Louvain-la-Neuve, Avenue Albert I 31. et résidant à la Résidence Joie et Santé à 1390 Grez-Doiceau, rue du Lambais, 32

Monsieur Christian COENEN, domicilié à 6210 Les Bons Villers, Rue H. Loriaux 33, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Bernadette COENEN, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, Rue L. Van Meerbeek 24, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Madame Gisèle COENEN, domiciliée à 1325 Chaumont-Gistoux, Rue de la Station 12, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Vandenplas Vanessa

2019/107984

**Justice de paix du canton de Jodoigne**

*Mainlevée*

Suite au décès de la personne protégée survenu le 11/02/2019, les mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette MARCHAL, née à Grand-Rosière le 20 février 1924, domiciliée à 1360 Perwez, Chaussée de Wavre 236 ont pris fin de plein droit à la date du décès de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Vandenplas Vanessa

2019/107986

**Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne**

*Désignation*

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du canton de Marche-en-Famenne a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Robert, Pierre TIREZ, né à Ixelles le 9 novembre 1955, domicilié à 6900 Marche-en-Famenne, Rue Chantraine 8/2, et résidant à la Résidence Catherine MAFA, rue de Marche 25 à 6950 Nassogne;

Maître Céline DEVILLE, avocat, dont les bureaux sont sis 6900 Marche-en-Famenne, rue Victor Libert 45, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bockiau Marie

2019/107980

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean**

*Désignation*

Par ordonnance du 21 janvier 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Denise DEWINKELEER, née à Ixelles le 21 novembre 1925, domiciliée à la Résidence Acacias, avenue Jean Dubrucq 89 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean

Maître Guillaume DELAHAYE, avocat, dont le cabinet à 1060 Saint-Gilles, avenue Brugmann 12A bte 11, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne (art. 492/1 § 1er C.C, uniquement pour les actes ° 1 et 15) et des biens, sous le régime de la représentation, de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt Peter

2019/107956

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean**

*Désignation*

Par ordonnance du 18 janvier 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Madame Marie-Louise GHYSELINCK, née à Schaerbeek le 27 juillet 1931, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue de Roodebeek 50/b001, résidant à l'hôpital Scheutbos, rue de la Vieillesse Heureuse 1 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Maître Alexandra BENOIT, avocat, dont le cabinet est établi à 1081 Koekelberg, avenue du Château 22 bte 15, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et ce uniquement pour les actes 1° et 15 art. 492/1 § 1er C.C, et des biens, sous le régime de la représentation de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 21 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt Peter

2019/107957

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean**

*Désignation*

Par ordonnance du 1 février 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Monsieur Gaston DISCRET, né à Saint-Servais le 30 mai 1936, domicilié à la Résidence Fuchsias, rue des Fuchsias 26-28 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean.

Monsieur Jacques DISCRET, domicilié à 1430 Rebecq, chemin de la Chaussée 21, a été désigné en qualité de :

administrateur de la personne, sous le régime de la représentation, de Monsieur Gaston DISCRET, et ce uniquement concernant le choix de sa résidence et pour exercer les droits du patient prévus par la loi du 22 août 2002 relative aux droits du patient ;

administrateur des biens, sous le régime de la représentation, de Monsieur Gaston DISCRET.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt Peter

2019/107959

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean**

*Désignation*

Par ordonnance du 1 février 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Monsieur Othmane BOUKHZAR, né le 2 décembre 2000, domicilié à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue Louis De Gunst 11/0025.

Madame Malika TAJHI et Monsieur Sadik BOUKHZAR, domiciliés à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, Rue Louis De Gunst 11/0025, ont été désignés en qualité d'administrateurs de la personne et des biens, sous le régime de la représentation, de Monsieur Othmane BOUKHZAR.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 8 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt Peter

2019/107960

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean***Désignation*

Par ordonnance du 10 janvier 2019, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant

Madame Christiane DEMOISEAU, née à Molenbeek-Saint-Jean le 7 avril 1936, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, avenue Mahatma Gandhi 10/57.

Madame Carine DENIE, domiciliée à 1080 Molenbeek-Saint-Jean, rue Delaunoy 139, a été désigné en qualité d'administrateur des biens sous le régime de la représentation de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 28 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt Peter

2019/107962

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean***Mainlevée*

Par ordonnance du 7 février 2019, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le Juge de Paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a mis fin aux mesures de protection des biens concernant :

Monsieur Serguei NIKOLSKIY, né à Tchervlionaya (Fédération Russe) le 7 janvier 1954, domicilié à 1060 Saint-Gilles, avenue Brugmann 2 B16.

Disons que Monsieur Serguei NIKOLSKIY, dont un administrateur des biens a été désigné en date du 7 juillet 2017 en la personne de Maître Patrick Leclerc, avocat, est à nouveau apte à gérer ses biens.

En conséquence, mettons fin à la mission de Maître Patrick LECLERC, avocat, dont le cabinet est établi à 1030 Schaerbeek, avenue Ernest Cambier 39, en qualité d'administrateur des biens, sous le régime de la représentation, de Monsieur Serguei NIKOLSKIY.

Pour extrait conforme : le Greffier, (signé) Dhondt Peter

2019/107958

**Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut***Désignation*

Par ordonnance du 11 février 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie-Thérèse LETOT, née à Hautrage le 29 décembre 1934, domiciliée à l'Institut Saint-Joseph 7904 Leuze-en-Hainaut, rue du Roi Chevalier 1.

Maître Dominique LAMARQUE, avocate, dont le cabinet est sis 7530 Tournai, rue Pagnot 36, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/108013

**Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut***Désignation*

Par ordonnance du 11 février 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Léonie FOUREZ, née à Montroeuil-au-Bois le 27 novembre 1932, Home l' ILE AU PRE 7901 Leuze-en-Hainaut, rue Humont 9.

Maître Dominique JADOT, avocat, dont le cabinet est sis 7900 Leuze-en-Hainaut, Rue de Condé 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/108014

**Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut***Désignation*

Par ordonnance du 11 février 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Patrick HERGIBO, né à Leuze-en-Hainaut le 16 juillet 1959, Hôpital Psychiatrique Saint-Jean-de-Dieu 7900 Leuze-en-Hainaut, Avenue de Loudun 126.

Madame Julie HERGIBO, domiciliée à 7601 Péruwelz, rue des Ecoles 24, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Anne-Sophie VIVIER, avocat, dont le cabinet est sis 7640 Antoing, Grand Rue 15, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/108018

**Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut***Désignation*

Par ordonnance du 11 février 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Michel DELHAYE, né à Beloeil le 31 mai 1955, Home Livémont 7972 Beloeil, Chemin du Home Livémont 1.

Maître Pierre BROTCORNE, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue As-Pois 12/4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/108019

**Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut,  
siège de Leuze-en-Hainaut***Désignation*

Par ordonnance du 11 février 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-Jacques LANGHENDRIES, né à Ath le 21 avril 1956, Home "L'Ile au Pré" 7901 Leuze-en-Hainaut, Rue Humont 9.

Maître Dominique JADOT, avocat, dont le cabinet est sis 7900 Leuze-en-Hainaut, Rue de Condé 35, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/108020

**Justice de paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut,  
siège de Leuze-en-Hainaut***Désignation*

Par ordonnance du 11 février 2019, le Juge de Paix du canton de Péruwelz - Leuze-en-Hainaut siège de Leuze-en-Hainaut a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René DELCAMPE, né à LEUZE le 17 juin 1925, domicilié à 1410 Waterloo, "Résidence Château Chenois" Chemin des Postes 260.

Maître Victor DEBONNET, avocat, dont le cabinet est sis 7500 Tournai, rue de l'Athénée 12, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Wallez Pascale

2019/108021

**Justice de paix du canton de Philippeville,  
siège de Florennes***Désignation*

Par ordonnance du 6 février 2019, le Juge de Paix du canton de Philippeville (siège de Florennes) a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Louise Marie Christine Jeanne Bernadette LAUVAUX, née à Charleroi le 7 juin 1957, domiciliée à 5620 Florennes, rue de Mettet 16/11.

Maître Bénédicte VANOLST, avocat, domiciliée à 5660 Couvin, rue de la Gare 35, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Sur procès-verbal de saisine d'office en date du 5 février 2019 .

Pour extrait conforme : le greffier en chef

Fany ROLIN

2019/107966

**Justice de paix du canton de Philippeville,  
siège de Florennes***Désignation*

Par ordonnance du 6 février 2019, le Juge de Paix du canton de Philippeville (siège de Florennes) a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Sébastien Claude Sylvain ROMBAUTS, né à Seraing le 7 septembre 1986, domicilié à 5540 Hastière, chaussée de Givet 2, résidant C/O Hôpital ISOSL Montagne Ste Walburge 4a à 4000 Liège

Maître Marlène LAURENT, avocat, domiciliée à 5340 Gesves, La Taillette 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du .

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Kim Kristina

2019/108016

**Justice de paix du canton de Seraing***Désignation*

Par ordonnance du 14 février 2019, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Elisabeth Jeanne, Marie, Ghislaine GREGOIRE, née à Montegnée le 19 juillet 1936, domiciliée à 4101 Seraing, rue Alfred de Borre 22.

Madame Judith DISCECHL, domiciliée à 4420 Saint-Nicolas, rue Lamay 40, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Maître Pierre-Yves COLLARD, avocat, dont les bureaux sont situés à 4620 Fléron, rue de Romsée 5/013, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Fouarge Jean-Marie

2019/108003

**Justice de paix du canton de Seraing***Désignation*

Par ordonnance du 7 février 2019, vu l'inscription d'office du 07 février 2019, le Juge de Paix du canton de Seraing a prononcé des mesures de protection des biens et de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine concernant :

Monsieur Bruno SEGERS, né à Saint-Nicolas le 9 octobre 1980, domicilié à 4100 Seraing, rue du Fort n° 382, résidant Institution Marthe et Marie Avenue Nusbaum n° 23 à 4141 Sprimont

Monsieur Jean-François SEGERS, né à Liège le 31 juillet 1972, domicilié à 4100 Seraing, rue du Fort 382, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en Chef,, (signé) Jean-Marie FOUARGE

2019/108004

**Justice de paix du canton de Soignies***Désignation*

Par ordonnance du 11 janvier 2019, le Juge de Paix du canton de Soignies a réorganisé les mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Pierre BRKIC, né à Frameries le 17 juin 1964, domicilié à 7060 Soignies, Chemin des Aulnées 123.



Madame Maria BRKIC, domiciliée à 7060 Soignies, Chemin des Aulnées 123, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Agnès PIERARD, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, Chemin du Tour 36, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le, (signé)

2019/107977

---

**Justice de paix du canton de Thuin**

*Désignation*

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du canton de Thuin a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Constance DOUMONT, née à Saussay le 1 octobre 1917, domiciliée à la résidence "Les Bruyères" 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, Rue du Sanatorium 74.

Maître Laurence COUDOU, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, Boulevard Audent 11/3, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 22 novembre 2018.

Dit pour droit que la personne protégée est incapable d'exercer le droit de vote;

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mahieux Jean-François

2019/107994

---

**Justice de paix du canton de Virton**

*Désignation*

Par ordonnance du 14 février 2019, le Juge de Paix du canton de Virton a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur FIRRE Robert, Auguste, né à Virton le 14 juillet 1943, domicilié à 6760 Virton, rue des Grasses Oies, 14B.

Madame Ingrid FIRRE, domicilié à 1040 Etterbeek, rue de Gerlache, 61, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur Olivier FIRRE, domicilié à 6769 Meix-Devant-Virton, Rue Transversale, 61, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 30 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) MARENNE Alfred

2019/107976

---

**Justice de paix du canton de Visé**

*Désignation*

Par ordonnance du 14 février 2019, le Juge de Paix du canton de Visé a adapté les mesures de protection existantes aux dispositions de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Renée Edouard Joséphine COOKEN, née à Haccourt le 18 avril 1940, domiciliée à 4682 Oupeye, Rue Métrin Vinève 18.

Maître Yves HENQUET, avocat, dont le cabinet est situé à 4000 Liège, rue Fabry 13, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Darcis Marie-Noëlle

2019/107973

---

**Justice de paix du deuxième canton de Charleroi**

*Désignation*

Par ordonnance du 6 février 2019, le Juge de Paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Eulalie Alphonsine MAES, 24052918665, née à Bruxelles (district 2) le 29 mai 1924, domiciliée à 1330 Rixensart, Avenue Paul Nicodème 47, résidant La Tramontane 2, Avenue Mascaux, 710 à 6001 Marcinelle

Monsieur Luc VACANT, domicilié à 1330 Rixensart, Avenue Paul Nicodème, 47, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 3 décembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI Corine

2019/108028

---

**Justice de paix du premier canton de Bruxelles**

*Mainlevée*

Par ordonnance du 14 février 2019 (rép. 1241/2019), le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a mis fin aux mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Raul ASSANI ZAKUANI, né à Kasongo le 13 octobre 1975, ayant pour numéro de registre national 75101341762, domicilié à 1000 Bruxelles, Rue du Grand-Serment 20 b007.

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) Mehauten Isabelle

2019/108024

---

**Justice de paix du premier canton de Bruxelles**

*Mainlevée*

Par ordonnance du 14 février 2019 (rép. 1240/2019), le Juge de Paix de la Justice de paix du premier canton de Bruxelles a mis fin aux mesures de protection prononcées conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Sébastien ZANEN, né à Bruxelles le 26 avril 1975, domicilié à 1000 Bruxelles, rue Jacques Jordaens 32/A,

la personne ci-avant nommée étant à nouveau apte à se gérer.

Pour extrait conforme : le Greffier délégué, (signé) Mehauten Isabelle

2019/108025

**Justice de paix du premier canton de Liège***Remplacement*

Par ordonnance du 15 février 2019, le juge de paix du 1er canton de Liège a mis fin à la mission de Maître Xavier DRION, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, en sa qualité d'administrateur des biens de Madame Yvette Lisette Alphonsine HAUBRECHTS, née à Saint-Nicolas l 21 juin 1949, divorcée, domiciliée à 4030 Liège, rue de Gaillarmont, 505.

En application de l'article 227 de la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, la même décision a désigné Maître Sophie THIRY, avocat, dont les bureaux sont établis à 4000 Liège, rue Paul Devaux, 2, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Cette personne est désormais incapable, sauf représentation par son administrateur d'accomplir les actes en rapport avec sa personne visés à l'article 492/1 § 1er, al.3 de 1° (de choisir sa résidence) et 15° (d'exercer les droits du patient) du Code civil.

Cette personne est également incapable d'accomplir les actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1 § 2, al.3, 13° et 15° du Code civil, et incapable, sauf représentation par son administrateur, d'accomplir tous les autres actes en rapport avec ses biens visés à l'article 492/1, §2, al.3, 1° à 12° 14°, et 14/1°, 16° et 17° du Code civil.

Elle est en outre incapable de poser tous autres actes juridiques relatifs aux biens, à l'exception de la gestion de l'argent de poche mis à sa disposition par son administrateur.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Deblauwe Frédérique  
2019/108002

**Justice de paix du premier canton de Namur***Désignation*

Par ordonnance du 14 février 2019, le Juge de Paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Mireille MARCHAL, née à Rochefort le 15 juillet 1941, domiciliée à 1360 Perwez, Avenue des Mésanges 12, résidant CHR Sambre et Meuse, Avenue Albert 1er 185 à 5000 Namur

Madame Isabelle BILQUIN, juriste, dont le bureau se situe à 5020 Namur, Rue Joseph Clesse 2, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 17 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Malotiaux Pascale  
2019/107961

**Justice de paix du premier canton de Verviers***Désignation*

Par ordonnance du 16 janvier 2019, le Juge de Paix du premier canton de Verviers a prononcé des mesures de protection de la personne, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean-François LAFARQUE, né à Schaerbeek le 2 avril 1986, domicilié à la "Cité de l'Espoir", 4821 Dison, Domaine des Croisiers, 2.

Monsieur Frédéric LAFARQUE, domicilié à 4400 Flémalle, Trou du Loup, 221, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 19 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier de division, (signé) Becker Carole  
2019/108006

**Justice de paix du premier canton de Wavre***Désignation*

Par ordonnance du 5 février 2019, le Juge de Paix du premier canton de Wavre a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Roger VAN OYCKE, né à Etterbeek le 3 avril 1931, domicilié à 1330 Rixensart, Clos de la Mare aux Loups 8. et résidant LA RESIDENCE DU LAC, Avenue Albert 1er, 319 à 1332 Rixensart

Monsieur Stéphane VAN OYCKE, domicilié à 1340 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de la Fontaine 6a, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 29 janvier 2019.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Pirson Florence  
2019/107993

**Justice de paix du second canton de Mons***Désignation*

Par ordonnance du 4 février 2019, le Juge de Paix du second canton de Mons a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Carmen Eva MASCAUX, née à Anderlues le 7 septembre 1927, domiciliée à 7021 Mons, Chemin de la Cure d'Air 19.

Monsieur l'avocat Luc VAN KERCKHOVEN, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Rue des Marcottes 30, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 27 novembre 2018.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gallez Véronique  
2019/107952

**Justice de paix du second canton de Mons***Désignation*

Par ordonnance du 8 février 2019, le Juge de Paix du second canton de Mons a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant : Monsieur Philippe Georges Henri CULOT, né à La Hestre le 9 décembre 1974, domicilié à 7000 Mons, Rue Rachot 13 Bte 1-2.

Monsieur l'avocat Olivier LESUISSE, avocat, dont le cabinet est sis à 7000 Mons, Croix Place 7, a été confirmé en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gallez Véronique  
2019/107985

**Justice de paix du troisième canton de Bruxelles***Désignation*

Par ordonnance du 7 février 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur TUSA BELANI X, née à le 21 août 1987, domiciliée à 1060 Saint-Gilles, rue du Lycée 7/0001. et résidant CHU-BRUGMANN, Place Van Gehuchten 4 à 1020 Bruxelles



Maître Alexandre REYNDERS, avocat à 1020 Laeken, Av. Jean de Bologne 5/2, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/107971

### Justice de paix du troisième canton de Bruxelles

#### Désignation

Par ordonnance du 6 février 2019, le Juge de Paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alain BIHOUL, né à Tours (France) le 19 avril 1946, domicilié à 1020 Bruxelles, Avenue Stiénon 38, résidant La Maison Heysel Rue du Heysel 3 à 1020 Bruxelles

Madame Romane MOLITOR, domiciliée à 1020 Laeken, Rue Stuyvenbergh 44, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Monsieur David BIHOUL, domicilié à 1190 Bruxelles, Rue du Canada 20, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Noëlle MOLITOR, domiciliée à 1020 Bruxelles, Rue Stuyvenbergh 44, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Madame Noëlle MOLITOR, domiciliée à 1020 Bruxelles, Rue Stuyvenbergh 44, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Madame l'avocat Laurie LANCKMANS, domiciliée à 1050 Ixelles, Avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

La requête a été déposée au greffe du Tribunal de céans en date du 23 janvier 2019.

Pour extrait conforme: le greffier délégué, (signé) Ghasemy Bavandpoer Ashkan

2019/107972

### Vrederegerecht van het derde kanton Gent

#### Aanstelling

Bij beschikking van 7 februari 2019 heeft de vrederechter van het derde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen van verlengde minderjarigheid aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Sabine DE CORTE, geboren te Gent op 28 november 1974, wonende te 9000 Gent, Cliviastraat 1.

Willy DE CORTE, wonende te 9000 Gent, Cliviastraat 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Inge MARTENS, advocaat, met kantoor te 9032 Gent, Sint-Markoenstraat 14, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/107953

### Vrederegerecht van het derde kanton Gent

#### Aanstelling

Bij beschikking van 7 februari 2019 heeft de vrederechter van het derde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Hava ÜNAL, geboren te Gent op 26 april 1976, wonende te 9000 Gent, Lavendelstraat 53.

Abdülkadir ÜNAL, wonende te 9000 Gent, Dahliastraat 99, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Karin DE MUER, advocaat, met kantoor te 9900 Eeklo, Visstraat 20, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/107954

### Vrederegerecht van het eerste kanton Brugge

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 februari 2019 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Michael Van Reybrouck, geboren te Blankenberge op 12 april 1983, met rijksregisternummer 83041206585, wonende en verblijvende in het Sint-Amandusinstituut te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10

Meester Sofie BOLLAERT, advocate, met kantoor te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 265 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Eveline Vandamme

2019/107987

### Vrederegerecht van het eerste kanton Brugge

#### Aanstelling

Bij beschikking van 14 februari 2019 heeft de Vrederechter van het eerste kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Gianni Allemeersch, geboren te Brugge op 9 november 2000, met rijksregisternummer 00110903790, wonende te 8490 Jabbeke, Kerkebeekstraat 10, doch thans verblijvende in het Sint-Amandusinstituut te 8730 Beernem, Reigerlostraat 10

Meester Sofie BOLLAERT, advocate, met kantoor te 8310 Brugge, Baron Ruzettelaan 265 werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Eveline Vandamme

2019/108027

**Vrederecht van het kanton Arendonk***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019, heeft de vrederechter van het kanton Arendonk de beschermingsmaatregelen overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mevrouw Anais Charles Eugénie VERHAEGHE, geboren te Ukkel op 7 september 1982, wonende te 2640 Mortsel, Deurnestraat 154 13, verblijvend te 2370 Arendonk, VZW Talander, De Lusthoven 88,

uitgebreid naar een onbekwaamheid met betrekking tot de persoon enkel voor wat betreft de uitoefening van de politieke rechten.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Hilde Heylen

2019/108012

**Vrederecht van het kanton Beveren***Aanstelling*

Bij beschikking van 7 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Beveren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Jacinth Elena Yvonne Luc MARTENS, geboren te Antwerpen op 26 augustus 1978, wonende te 9150 Kruibeke, Broekdam-Noord 23, verblijvend Peperkoren 20 te 9120 Beveren

Mijnheer Marc MARTENS, wonende te 9150 Kruibeke, Broekdam-Noord 23, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Magdalena ROTTIERS, wonende te 9150 Kruibeke, Broekdam-Noord 23, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Ilse De Paep

2019/108036

**Vrederecht van het kanton Bilzen***Aanstelling*

Bij beschikking van 11 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Bilzen beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Ronny Nico Elisabeth Henri GILISSEN, geboren te Tongeren op 6 mei 1965, wonende te 3740 Bilzen, Jaak Vandersandenstraat 50.

Meester LEIJSEN Kristien, advocaat, met kantoor te 3740 Bilzen, Stationlaan 45, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 21 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sanne Theunissen

2019/108029

**Vrederecht van het kanton Deurne***Aanstelling*

Bij beschikking van 11 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Deurne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Abel Antonio ALMEIDA, geboren te Sao Nicolau (Kaapverdische Eilanden) op 16 mei 1952, wonende te 2100 Antwerpen, Van der Delftstraat 8.

Mijnheer de advocaat Yves DE SCHRYVER, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 17 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Britt VERHEYEN

2019/108030

**Vrederecht van het kanton Genk***Aanstelling*

Bij beschikking van 11 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Genk beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Nelly Maria Gislena RIBBENS, geboren te Goederdinge op 16 januari 1927, wonende te 3600 Genk, Erfstraat 9.

Meester Nathalie LAFOSSE, kantoorhoudende te 3724 Kortesseem, Beekstraat 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 30 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de toegevoegd griffier, (get) Wesley Mijngheer

2019/108026

**Vrederecht van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw, zetel Herne***Aanstelling*

Bij beschikking van 25 januari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Herne - Sint-Pieters-Leeuw zetel Herne beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Eugène Mahieu, geboren te Leuze op 21 april 1931, wonende te 1570 Galmaarden, Vollezelestraat 28, verblijvend in WZC De Zwaluw, Ninoofsesteenweg 44 te 1570 Vollezele

Mevrouw Natacha Lostermans, wonende te 9500 Geraardsbergen, Stikte 33, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Dimitri Deschuyffeleur

2019/108037

**Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren***Opheffing*

Ingevolge het overlijden van de beschermde persoon op 5 februari 2019 eindigen de beschermingsmaatregelen uitgesproken conform de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Yvonne Maria Mathilde SMETS, geboren te Sint-Lambrechts-Herk op 2 januari 1937, in leven wonende te 3520 Zonhoven, Kleine Hemmenweg 2/A, overleden op 5 februari 2019 van rechtswege op de dag van het overlijden van de voornoemde beschermde persoon.

De opdracht van BOGAERTS HUGUETTE, geboren op 11 juli 1961, wonende te 3520 Zonhoven, Nieuwveldstraat 18 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van SMETS Yvonne is ingevolge het overlijden van laatst genoemde op 5 februari geëindigd.

Voor eensluidend uittreksel de, (get)

De griffier

Lieve Geurts

2019/107983

**Vrederecht van het kanton Ieper***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 februari 2019 (19B21) heeft de Vrederechter van het kanton Ieper beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Rita ROSSEEL, geboren te Wevelgem op 25 januari 1955, wonende te 8550 Zwevegem, Nederlandlaan 16, doch verblijvende in het Bezigheidstehuis 'Kerckstede', Slijperstraat 3 te 8840 Staden (Oostnieuwkerke).

Mijnheer Danny VAN HYFTE, wonende te 8540 Deerlijk, Otegemse Steenweg 103, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Willy BOSTYN, wonende te 8550 Zwevegem, Nederlandlaan 16, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 8 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kristien Plets

2019/107955

**Vrederecht van het kanton Kontich***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Kontich beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Adolf Loeman, geboren te Hoboken op 12 februari 1930, wonende te 2600 Antwerpen, WZC Sint-Anna, Floraliënlaan 400.

Meester Kristin De Cort, kantoorhoudende te 2020 Antwerpen, Jan Van Rijswijcklaan 164 bus 18, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 16 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Patrik Rietjens

2019/107965

**Vrederecht van het kanton Kontich***Opheffing*

Beschikking van 14 februari 2019:

De Vrederechter van het kanton Kontich heeft een einde gemaakt aan de gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Kristiaan Uydens, geboren te Brasschaat op 5 februari 1981, wonende te 2900 Schoten, Eekhoornlei 36.

De voornoemde beschermde persoon is opnieuw in staat is zijn belangen zelf behoorlijk waar te nemen en stelde de Vrederechter van het kanton Kontich een einde aan de opdracht van Segers Diane, geboren te Antwerpen op 19 oktober 1957, wonende te 2900 Schoten, Eekhoornlei 36.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2019/107964

**Vrederecht van het kanton Kontich***Vervanging*

Bij beschikking van 14 februari 2019, heeft de Vrederechter van het kanton Kontich een einde gemaakt aan de opdracht van Parmentier Frits, geboren te Brugge op 19 februari 1936, gehuwd, wonende te 2650 Edegem, Cronckeroystraat 3 als bewindvoerder over de goederen van Mijnheer Philippe Parmentier, geboren te Gent op 5 maart 1962, met rijksregisternummer 62030539304, wonende te 2650 Edegem, Hovestraat 169

De gerechtelijke beschermingsmaatregel uitgesproken overeenkomstig de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid betreffende:

Mijnheer Philippe Parmentier, geboren te Gent op 5 maart 1962, met rijksregisternummer 62030539304, wonende te 2650 Edegem, Hovestraat 169

Voegt toe als nieuwe bewindvoerder over de goederen van voormelde beschermde persoon:

Mijnheer Jason Parmentier, wonende te 2310 Rijkevorsel, Hoge Heideweg 53 .

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Nancy Boudrez

2019/107967

**Vrederecht van het kanton Lier***Aanstelling*

Bij beschikking van 13 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Lier beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Antoon De Vries, geboren te Lier op 10 maart 1930, wettelijk domicilieerd 2500 Lier, Mechelsesteenweg 111/B 3, verblijvend Heilig Hartziekenhuis, Mechelsestraat 24, te 2500 Lier

Meester Christel Van den Plas, met kantoor te 2500 Lier, Gulden-sporenlaan 136, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Maria Moeyersoms

2019/108038



**Vrederecht van het kanton Lokeren***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Lokeren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Cemalinur SAC, geboren te Sadikbey op 25 oktober 1936, wonende te 9240 Zele, Elststraat 51, verblijvend, AZL, Lepelstraat 2 te 9160 Lokeren

Mr. Elisabeth DE SMEDT, advocaat, met kantoor te 9160 Lokeren, Roomstraat 36-40 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van voornoemd beschermd persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Anke Van Nieuwenhove  
2019/107997

**Vrederecht van het kanton Ninove***Aanstelling*

Bij beschikking van 20 december 2018 heeft de Vrederechter van het kanton Ninove beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Monique Ida Goubert, geboren te Kerksken op 21 december 1947, wonende te 9420 Erpe-Mere, Aaigembergstraat 70, verblijvend in RVT SINT ANNA, Stationsstraat 165 te 9450 Haaltert

Mevrouw Sabine De Schrijver, wonende te 9300 Aalst, Dendermondsesteenweg 324, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mijnheer Kris De Schrijver, wonende te 9451 Haaltert, Kerkweg 10, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 november 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Sabine Poelaert  
2019/107975

**Vrederecht van het kanton Poperinge***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Poperinge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Arne Roger Wim CLAUS, geboren te Torhout op 24 december 2000, wonende te 8210 Zedelgem, Zwaluwneststraat 63, verblijvend DE VLEUGELS, Stokstraat 1, te 8650 Klerken

Mijnheer Wim CLAUS, wonende te 8210 Zedelgem, Zwaluwneststraat 63, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Mariska DEMEULENAERE, wonende te 8210 Zedelgem, Zwaluwneststraat 63, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 27 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Kathy Verkruysse  
2019/107995

**Vrederecht van het kanton Sint-Niklaas***Aanstelling*

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Sint-Niklaas dd. 13 februari 2019, werd het volgende beslist:

De vrederechter verklaart dat, VAN DEN EEDE Maria Joanna, met rijksregisternummer 26052430442, geboren te Mariekerke op 24 mei 1926, pa WZC Heilig Hart-Tereken 9100 Sint-Niklaas, Tereken 14, ONBEKWAAM is, rekening houdend met haar persoonlijke omstandigheden en gezondheidstoestand tot het stellen van alle rechtshandelingen in verband met haar goederen en persoon.

De vrederechter stelt MESKENS Louis, geboren te Bornem op 8 augustus 1957, wonende te 2880 Bornem, Mandenmakersstraat 16, aan als bewindvoerder-vertegenwoordiger over de goederen en persoon van Van Den Eede Maria, voornoemd.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Soumaya Rharmoul  
2019/108005

**Vrederecht van het kanton Sint-Truiden***Aanstelling*

Bij beschikking van 11 februari 2019 heeft de vrederechter van het kanton Sint-Truiden de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Wilhelmina COENEN, geboren te Mechelen-aan-de-Maas op 5 januari 1949, wonende te 3800 Sint-Truiden, Breendonkstraat 24/001.

Meester Kris TERMONIA, met kantoor te 3800 Sint-Truiden, Houtmarkt 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Ontheffen mr. OPSTEIJN Chris van zijn opdracht als bewindvoerder.  
Voor eensluidend uittreksel de afgevaardigd griffier, (get) Wendy Vansimpson  
2019/107999

**Vrederecht van het kanton Tielt***Aanstelling*

Bij beschikking van 13 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Tielt overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, gerechtelijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, betreffende mevrouw Sandra Rachel MOSTREY, met rijksregisternummer 72110521065, geboren te Torhout op 5 november 1972, wonende te 8750 Wingene, Molenlaan 4.

Meester Peter D'ABSALMON, advocaat te 8750 Wingene, Beernemsteenweg 120, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) Hilda Strosse  
2019/107998

**Vrederecht van het kanton Tielt***Aanstelling*

Bij beschikking van 7 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Tielt, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, gerechtelijke beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, betreffende de heer **MESURE Jozef**, met rijksregisternummer 38082616902, geboren te Ardooe op 26 augustus 1938, wonende te 8850 Ardooe, Knollingsstraat 20, verblijvend in het wzc Sint-Vincentius, Kortrijksestraat 58 te 8850 Ardooe.

De heer **Dirk AELVOET**, met rijksregisternummer 59050851336, wonende te 8770 Ingelmunster, Bruggestraat 264, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) **Hilda Strosse**  
2019/108017

**Vrederecht van het kanton Tongeren***Aanstelling*

Bij beschikking van 6 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Tongeren beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

**Serge SMETS**, geboren te Hasselt op 27 juni 1977, wonende te 3590 Diepenbeek, Bloemenstraat 8, verblijvend Ter Heide, Baversstraat 32 te 3700 Tongeren. **Maria NEVEN**, wonende te 3590 Diepenbeek, Bloemenstraat 8, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon. **Evelien SMETS**, wonende te 3590 Diepenbeek, Steenblookstraat 32A, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon. Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 9 januari 2019. Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) **Monique Dupont**

2019/107979

**Vrederecht van het kanton Turnhout***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019 (19B62 - Rep. 733/2019) heeft de vrederechter van het kanton Turnhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw **Vanessa VAN DEN OUWELAND**, geboren te Turnhout op 20 maart 1991, wonende te 2330 Merksplas, Heidries 1.

Mijnheer **Freddy Johannes Jozef VAN DEN OUWELAND**, wonende te 2330 Merksplas, Heidries 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw **Simonne Célestine Jozef HOFKENS**, wonende te 2330 Merksplas, Heidries 1, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) **Kristel Jacobs**

2019/108000

**Vrederecht van het kanton Turnhout***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019 (19B61 - Rep. 731/2019) heeft de vrederechter van het kanton Turnhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer **Davy VERHEYEN**, geboren te Turnhout op 21 januari 1986, wonende te 2300 Turnhout, Dierckxstraat 31.

Mijnheer **Danny Hilda Jan VERHEYEN**, wonende te 2300 Turnhout, Dierckxstraat 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw **Marina Maria Jozef WILLEMS**, wonende te 2300 Turnhout, Dierckxstraat 31, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) **Kristel Jacobs**  
2019/108001

**Vrederecht van het kanton Turnhout***Aanstelling*

Bij beschikking (19B60 - Rep. 729/2019) van 14 februari 2019 heeft de vrederechter van het kanton Turnhout de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende **Mijnheer Mounir BOUZIAN**, geboren te A Hoceima (Marokko) op 15 juli 1987, wonende te 2300 Turnhout, Taxandristraat 22.

Mijnheer **Ali BOUZIAN**, wonende te 2300 Turnhout, Taxandristraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw **Fadma EL YAKHLOUFI**, wonende te 2300 Turnhout, Taxandristraat 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) **Kristel Jacobs**  
2019/108015

**Vrederecht van het kanton Zandhoven***Aanstelling*

Bij beschikking van 12 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Zandhoven beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

mevrouw **MARIËN Sonja Augusta Franciscus**, met rijksregisternummer 57051641447, geboren te Antwerpen op 16 mei 1957, wonende te 2140 Antwerpen, Morckhovenlei 35/8, verblijvende in ZNA Joostens te 2980 Zoersel, Kapellei 133.

Meester **VAN DYCK Ben**, advocaat aan de balie van Antwerpen, met kantoor te 2390 Malle, Brechtsesteenweg 22, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 29 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de erehoofdgriffier, (get) **Debby Haes**  
2019/108031



**Vrederecht van het kanton Zaventem***Aanstelling*

Bij beschikking van 4 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Zaventem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Annie Louise Marie Ghislaine MORLAND, geboren te Pont-à-Celles op 27 maart 1932, wonende te 1932 Zaventem, Hippocrateslaan 10/0024.

Chantal VAN DER SYPT, advocaat, kantoorhoudende te 1020 Laken, Emile Bockstaellaan 137, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 7 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Veronique Verbist

2019/108008

**Vrederecht van het kanton Zaventem***Aanstelling*

Bij beschikking van 4 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Zaventem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Gilberte VANDER ELST, geboren te Vilvoorde op 12 december 1937, wonende te 1932 Zaventem, Burg. W. Servranckxplein 41

Brigitta VERHAEREN, advocaat, kantoorhoudende te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Veronique Verbist

2019/108022

**Vrederecht van het kanton Zaventem***Aanstelling*

Bij beschikking van 4 februari 2019 heeft de Vrederechter van het kanton Zaventem beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Willy PEETERS, geboren te Zaventem op 1 april 1931, wonende te 1932 Zaventem, Burg. W. Servranckxplein 41.

Brigitta VERHAEREN, advocaat, kantoorhoudende te 1820 Steenokkerzeel, Braambos 4, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 18 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Veronique Verbist

2019/108023

**Vrederecht van het tweede kanton Aalst***Aanstelling*

Bij beschikking van 6 februari 2019 heeft de vrederechter van het tweede kanton Aalst de bestaande beschermingsmaatregelen aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Er werd een einde gesteld aan de opdracht van voorlopig bewindvoerder van

Marc PEETERS, wonende te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52, voorlopig bewindvoerder over

Fredy GULDOLF, geboren te Baarddegem op 2 mei 1943, Denderrust 9310 Aalst, A. De Cockstraat 12a,

en vervangen door

Caroline TALLOEN, met kantoor te 9300 Aalst, Bauwensplaats 6, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Guy GULDOLF, wonende te 8310 Brugge, Moerkerksesteenweg 314, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Myriam Haegeman

2019/107978

**Vrederecht van het tweede kanton Aalst***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Jozef Jan VAN DE MEERSCHÉ, geboren te Aalst op 23 november 1938, wonende te 9300 Aalst, Schietbaan 49, verblijvend OLV ZIEKENHUIS, Moorselbaan 164 te 9300 Aalst

Hilde VAN DEN BOSSCHE, met kantoor te 9300 Aalst, Moorselbaan 627, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 28 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Myriam Haegeman

2019/108032

**Vrederecht van het tweede kanton Aalst***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Norma Sidonia Oscar VAN HOVER, geboren te Aalst op 19 mei 1937, wonende te 9300 Aalst, Aelbrechtlaan 119.

Mijnheer Marc Bernard Emile MOERENHOUT, wonende te 9450 Haaltert, Stationsstraat 190, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 25 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Myriam Haegeman

2019/108033

**Vredegerecht van het tweede kanton Aalst***Aanstelling*

Bij beschikking van 14 februari 2019 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Aalst beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mevrouw Lutgarda Alicia Cornelia MAEYAERT, geboren te Lo op 14 september 1927, wonende te 9400 Ninove, Rijstraat 94, verblijvend rusthuis O.L.V. Ten Rozen, Rozendreef 94 te 9300 Aalst

Mijnheer Geerd MISSIAEN, wonende te 1500 Halle, Rodenem-plein 24, werd aangesteld als vertrouwenspersoon van de voornoemde beschermde persoon.

Mevrouw Linda Maria MISSIAEN, wonende te 9040 Gent, Waterkluiskaai 15 bus 2.1, werd aangesteld als bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 24 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de hoofdgriffier, (get) Myriam Haegeman  
2019/108034

**Vredegerecht van het tweede kanton Brugge***Vervanging*

Bij beslissing van 8 februari 2019, heeft de Vrederechter van het tweede kanton Brugge, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, een einde gesteld aan de opdracht van Marleen DE SOETE, met kantoor te 8420 De Haan, Nieuw Steenweg 146 in hoedanigheid van bewindvoerder over de goederen van Michèle DE COCK, geboren te Aalst op 4 maart 1995, wonende te 8370 Blankenberge, P. Devauxstraat 12/0205:

Rosane DE TEY, wonende te 8370 Blankenberge, P. Devauxstraat 12/0205, behoudt haar mandaat als bewindvoerder over de persoon van de voornoemde beschermde persoon.

Hans Driessens, wonende te 8370 Blankenberge, Zwarte Leeuwstraat 23, werd aangesteld als nieuwe bewindvoerder over de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 4 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Sigrid D'Hont  
2019/107974

**Vredegerecht van het tweede kanton Hasselt***Aanstelling*

Bij beschikking van 7 februari 2019 heeft de Vrederechter van het tweede kanton Hasselt beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Willy Francis Anna DE KROCK, geboren te Hoogstraten op 1 april 1960, wonende te 3560 Lummen, Vandermarckestraat 41.

Meester Caroline KRIEKELS, advocaat, met rijksregisternummer 57071021849, kantoorhoudende te 3500 Hasselt, Guffenslaan 61 werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon in het systeem van vertegenwoordiging van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Hilde Van der Eeken  
2019/108035

**Vredegerecht van het vierde kanton Brugge***Aanstelling*

Bij beschikking van 4 februari 2019 heeft de Vrederechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Sven JANSSENS, geboren te Brugge op 6 november 1979, wonende te 8000 Brugge, Hoogstraat 9.

Meester Jean Sébastien SABLON, advocaat met kantoor te 8020 Oostkamp, Brugsestraat 44 B, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 3 december 2018.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Stefaan Van Welden  
2019/107981

**Vredegerecht van het vierde kanton Brugge***Aanstelling*

Bij beschikking van 30 januari 2019 heeft de plaatsvervangend rechter van het vierde kanton Brugge beschermingsmaatregelen uitgesproken met betrekking tot de persoon en de goederen, overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Mijnheer Albert VANDERPLANCKE, geboren te Sint-Andries op 27 september 1934, wonende in het WZC MINNEWATER, Prof. Dr. J. Sebrechtsstraat 1, te 8000 Brugge.

Mevrouw Ingrid VANDERPLANCKE, wonende te 8310 Brugge, Pioenstraat 13, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon, met volledige vertegenwoordiging.

Het verzoekschrift werd ter griffie van deze rechtbank neergelegd op 11 januari 2019.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Caroline Desal  
2019/107982

**Vredegerecht van het vijfde kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 februari 2019 heeft de vrederechter van het vijfde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen van verlengde minderjarigheid aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Michaël VAN PARYS, geboren te Gent op 7 april 1983, wonende te 9050 Gent, Jozef Wauterstraat 28.

Edith VAN PARYS, wonende te 9050 Gent, Jozef Wauterstraat 28, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs  
2019/107970

**Vrederecht van het vijfde kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 februari 2019 heeft de vrederechter van het vijfde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen van verlengde minderjarigheid aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Béatrice Maria Joachim DE CANCK, geboren te Gent op 6 oktober 1958, wonende te 9000 Gent, Slachthuisstraat 69.

Josephine IMPENS, wonende te 9000 Gent, Slachthuisstraat 69, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/108010

**Vrederecht van het vijfde kanton Gent***Aanstelling*

Bij beschikking van 5 februari 2019 heeft de vrederechter van het vijfde kanton Gent de bestaande beschermingsmaatregelen van verlengde minderjarigheid aangepast aan de bepalingen van de wet van 17 maart 2013 tot hervorming van de regelingen inzake onbekwaamheid en tot instelling van een nieuwe beschermingsstatus die strookt met de menselijke waardigheid, betreffende:

Nick VAN NIEUWENHUYSE, geboren te Gent op 22 februari 1982, wonende te 9050 Gent, E 3-Plein 88, verblijvende in het OC Broeder Ebergiste, afdeling Ter Linde, Kaleshoek 53 te 9800 Deinze

Ronny BLOEMPERK, wonende te 3090 Overijse, Tuindelle 77, werd aangesteld als bewindvoerder over de persoon en de goederen van de voornoemde beschermde persoon.

Voor eensluidend uittreksel de griffier, (get) Valerie Geurs

2019/108011

**Renonciation aux successions**  
Code civil - article 784**Verwerping nalatenschap**  
Burgerlijk Wetboek - artikel 784

Il ressort de l'acte reçu le 11 octobre 2017, par le notaire Marc WILMUS, à Etterbeek, que :

Madame JIMENEZ y FERNANDEZ, Vanessa Ventura, née à Anderlecht le quatre avril mil neuf cent nonante, domiciliée à 1480 Tubize, boulevard Georges Deryck 131/0204.2.

A déclaré renoncer à la succession de son père, Monsieur JIMENEZ y FERNANDEZ, Juan Antonio, né à Sama Langreo (Espagne) le 6 novembre 1956, domiciliée en dernier lieu à 1190 Forest, rue de Bourgogne 34/RCH0, et décédé à Braine-l'Alleud le 16 janvier 2017.

Il s'agit d'une renonciation gratuite visée à l'article 784, al. 3 C. civ.

Marc WILMUS, notaire.

(633)

**Concordat judiciaire rejeté**  
**Gerechtigd akkoord verworpen****Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

Bij vonnis, d.d. 11/02/2019, van de ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde, in de gerechtelijke reorganisatie van CC RENOVATIES BVBA, met maatschappelijke zetel te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 32/0201, met ondernemingsnummer 0633.665.168, hebbende als raadsman, Mr. Wouter Van Impe, advocaat, te 9240 Zele, Kouterstraat 76.

Gehoord, mevrouw Katrien De Smet, eerste substituut-procureur des Konings in haar mondeling advies ter zitting, d.d. 11/02/2019.

De rechtbank beëindigt de voorlopige opschortingsperiode van de procedure van gerechtelijke reorganisatie, dewelke bij vonnis, d.d. 21/01/2019, was toegestaan aan CC RENOVATIES BVBA.

Ontslaat de heer Patrick Beeckmans van zijn taak als gedelegeerd rechter.

De griffier, (get.) K. Blanckaert.

(634)

**Infractions liées à l'état de faillite****Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement****Hof van beroep Antwerpen**

Uit het arrest op tegenspraak uitgesproken op 23 januari 2019 door het hof van beroep, zitting houdende te Antwerpen, CI<sup>e</sup> kamer, recht doende in correctionele zaken, inzake :

Nr. 102 YILMAZ, Asli, geboren te Beringen op 30 juli 1982, wonende te 3980 TESSENDERLO, Diesterstaat 60

Beklaagde

BLIJKT DAT HET HOF :

beklaagde voor de vermengde feiten, hierna vermeld, veroordeelt tot :

een hoofdgevangenisstraf van 3 maanden, met uitstel gedurende 3 jaar

een geldboete van € 100 x 6 = € 600 of 1 maand

een beroepsverbod conform art.1 van het KB nr.22 van 24 oktober 1934 gedurende 5 jaar rechtstreeks of d.m.v. een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om één van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art.198, § 6, eerste lid van de op 30.11.1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen

UIT HOOFDE VAN :

Not. nr. 15RH18401

A. Te Beringen en elders in het gerechtelijk arrondissement Limburg, afdeling Hasselt en bij samenhang elders in het Rijk, op 28 juni 2014

Als bestuurder van de BVBA Ramengroothandel, KBO 0524.738.425, met maatschappelijke zetel te 3583 Beringen, Paalsesteenweg 341, failliet verklaard bij vonnis, d.d. 26.02.2015 door de rechtbank van koophandel te Antwerpen, afdeling Hasselt, verzuim tijdige aangifte faillissement

De PUBLICATIE werd bevolen in het *BELGISCH STAATSBLAD*.

Voor eensluidend uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal.

Antwerpen, 8 februari 2019.

(Get.) K. Morel, griffier-hoofd van dienst.

(635)

## Faillite

### Faillissement

#### Hof van beroep Antwerpen

Bij arrest van de B5b kamer van het Hof van beroep te Antwerpen, *de dato* 14 februari 2019, dat op tegenspraak werd gewezen, inzake KUYCKX, Jimmy, wonende te 3570 ALKEN, Pleinstraat 57B, tegen Mr. WISSELS, Stijn, advocaat, te 3700 TONGEREN, Romeinse Kassei 110, bus 2, handelend in zijn hoedanigheid van curator over het faillissement van de heer KUYCKX, Jimmy, KBO nr. 0835.035.584, daartoe aangesteld bij vonnis van de rechtbank van koophandel, thans ondernemingsrechtbank, Antwerpen, afdeling Tongeren, van 11 mei 2015, werd de heer KUYCKX, Jimmy verschoonbaar verklaard.

Antwerpen, 14 februari 2019.

V. VRIENS, griffier-hoofd van dienst.

(636)

#### Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège

Par jugement du 11 février 2019, le tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège, a, à la demande de Madame Françoise TILKIN, désigné pour la remplacer en qualité de co-curateur à la faillite de la SC sous forme de SCS COMPTA FISCALITE, dont le siège social est établi à 4030 Liège, rue de l'Enclume 7, B.C.E. n° 0834.482.882 (jugement d'ouverture de faillite du 10 décembre 2018), Monsieur Albert NAVAUX, 5651 Thy-le-Château, rue de la Thyria 5.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Audrey VAN DEN AKKER.

(641)

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: MARCEL OOMS EN ZN BVBA HEIHOEFKE 4/A, 2960 BRECHT.

Handelsactiviteit: BOUW VAN AUTOWEGEN EN ANDERE WEGEN

Ondernemingsnummer: 0423.304.337

Referentie: 20190163.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: CHRISTOPHE DE LAET.

Curator: TOM HERMANS, AMERIKALEI 122, 2000 ANTWERPEN 1- tom.hermans@desdalex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS TOM.

2019/107935

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: LE CYGNE BVBA APPELMANS-STRAAT 25, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN SCHOEISEL

Ondernemingsnummer: 0427.779.304

Referentie: 20190177.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARIO DE BRIE.

Curator: PETER HECHTERMANS, JUSTITIESTRAAT 27 BUS 12, 2018 ANTWERPEN 1- peter@hechtrecht.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HECHTERMANS PETER.

2019/107932

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ASPEN ASSOCIATES NV TULPENLAAN 14, 2970 SCHILDE.

Handelsactiviteit: UITZENDBUREAUS

Ondernemingsnummer: 0437.652.914

Referentie: 20190135.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: JACQUES LEYS.

Curator: CLAUDE MARINOWER, CONSCIENCESTRAAT 7, 2018 ANTWERPEN 1- marinower@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019



Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MARINOWER CLAUDE.

2019/107933

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: GALLIPOLI NV IN VEREFFENING LANGE LOZANASTRAAT 142, 2018 ANTWERPEN 1.

Ondernemingsnummer: 0445.926.816

Referentie: 20190133.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: OLIVIER SCHOENMAECKERS.

Curator: WILFRIED JORIS, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM-wilfried.joris@joris-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JORIS WILFRIED.

2019/107918

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: CENTENARY NV LAARSTRAAT 39/5, 2610 WILRIJK (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: UITZENDEN VAN RADIOPROGRAMMA'S

Ondernemingsnummer: 0452.025.938

Referentie: 20190180.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PASCAL DE CLIPPEL.

Curator: CHRISTIAAN HENDRICKX, AMERIKALEI 191, 2000 ANTWERPEN 1- che@dilaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX CHRISTIAAN.

2019/107899

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ISOLIT BVBA LANGE DIJKSTRAAT 22, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN MACHINES VOOR DE MIJNBOUW, DE BOUWNIJVERHEID EN DE WEG- EN WATERBOUW

Ondernemingsnummer: 0462.689.307

Referentie: 20190172.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: EDDY DE BIE.

Curator: ERIK GREEVE, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- erik.greeve@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GREEVE ERIK.

2019/107924

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: WHITEROSE BVBA ORANJESTRAAT 20, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: DETAILHANDEL IN NIET-GESPECIALISEERDE WINKELS, WAARBIJ VOEDINGS- EN GENOTSMIDDELEN OVERHEERSEN

Ondernemingsnummer: 0474.616.347

Referentie: 20190146.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: FILIP VERSTREKEN.

Curator: KOEN CLONEN, FRUITHOF LAAN 124 - BUS 14, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- k.clonen@vangoethem-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CLONEN KOEN.

2019/107926



**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: THE NEW CITY DRINK 19, 2140 BORGERHOUT (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: CAFÉS EN BARS

Ondernemingsnummer: 0502.553.733

Referentie: 20190164.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: CHRISTOPHE DE LAET.

Curator: TOM HERMANS, AMERIKALEI 122, 2000 ANTWERPEN 1-tom.hermans@desdalex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS TOM.

2019/107876

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: TRADE-CONSULT-WORLD-WIDE BVBA RUE DE LA GOFFE 18/1, 4000 LIEGE1.

Handelsactiviteit: HANDELSBEMIDDELING IN MEUBELEN, HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN EN IJZERWAREN

Ondernemingsnummer: 0534.495.041

Referentie: 20190159.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curator: LIESBET JACOBS, POPULIERENLAAN 41, 2630 AARTSE-LAAR- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

2019/107945

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: TAK BVBA DE KEYSERLEI 58/60, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: NIET GESPECIALISEERDE WINKELS WAARBIJ VOEDINGS- EN GENOTSMIDDELEN OVERHEERSEN

Ondernemingsnummer: 0537.408.308

Referentie: 20190171.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: MICHEL CUYPERS.

Curator: BENNY GOOSSENS, MARKTPLEIN 22, 2110 WIJNEGEM-info@advocaat-goossens.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GOOSSENS BENNY.

2019/107923

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: GENERAL RENOVATE COMM.V. VAN STRALENSTRAAT 4, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: BOUWRIJP MAKEN VAN TERREINEN

Ondernemingsnummer: 0539.745.513

Referentie: 20190174.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PETER DE BIE.

Curator: MARC GROSS, VAN EYCKLEI 20, 2018 ANTWERPEN 1-marcgross@mgcdb.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GROSS MARC.

2019/107930

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: RESAL BVBA TOUWSTRAAT 15, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN ZUIVELPRODUCTEN EN EIEREN

Ondernemingsnummer: 0544.757.938

Referentie: 20190168.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curator: LIESBET JACOBS, POPULIERENLAAN 41, 2630 AARTSE-LAAR- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

2019/107888

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: 'T KEVERKE BVBA KAPELSE-  
STRAAT 251, 2950 KAPELLEN (ANTW.).

Handelsactiviteit: WERKZAAMHEDEN I.V.M. DE AFWERKING  
VAN GEBOUWEN

Ondernemingsnummer: 0552.926.427

Referentie: 20190139.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: MICHEL LOOYENS.

Curator: JAN LODEWIJK MERTENS, ALICE NAHONLEI 74,  
2900 SCHOTEN- jan.mertens@mertensdeleur.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: MERTENS JAN LODEWIJK.

2019/107900

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BASAK BVBA ARME- KLAREN-  
STRAAT 18, 8800 ROESELARE.

Handelsactiviteit: DETAILHANDEL IN BROOD EN BANKETBAK-  
KERSWERK IN GESPECIALISEERDE WINKELS

Ondernemingsnummer: 0556.682.109

Referentie: 20190173.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: EDDY DE BIE.

Curator: ERIK GREEVE, KONINKLIJKELAAN 60, 2600 BERCHEM  
(ANTWERPEN)- erik.greeve@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GREEVE ERIK.

2019/107927

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: HELEX BVBA ANKERRUI 56,  
2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer: 0559.820.157

Referentie: 20190145.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: FILIP VERSTREKEN.

Curator: KOEN CLONEN, FRUITHOFLAAN 124 - BUS 14,  
2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- k.clonen@vangoethem-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CLONEN KOEN.

2019/107925

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: VRIJDAG VISDAG BVBA  
ARTHUR MAESSTRAAT 100, 1130 BRUSSEL 13.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN ANDERE VOEDINGSMID-  
DELEN

Ondernemingsnummer: 0597.955.015

Referentie: 20190170.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PASCAL DE CLIPPEL.

Curator: CHRISTIAAN HENDRICKX, AMERIKALEI 191,  
2000 ANTWERPEN 1- che@dilaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX CHRIS-  
TIAAN.

2019/107911

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ROJAVA23 BVBA VAN DUYST-  
STRAAT 39, 2100 DEURNE (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: AMBACHTELIJKE VERVAARDIGING VAN  
BROOD EN VERS BANKETBAKKERS- WERK

Ondernemingsnummer: 0627.786.968

Referentie: 20190156.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: WALTER CLEMENT.

Curator: DIRK DEVROE, KROMVENDREEF 15, 2900 SCHOTEN-advocatenkantoor@dirkdevroe.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEVROE DIRK.

2019/107920

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: KLUSSEN KOEN COMM.V. 'S HERENBAAN 128, 2840 RUMST.

Handelsactiviteit: WERKZAAMHEDEN I.V.M. DE AFWERKING VAN GEBOUWEN

Ondernemingsnummer: 0650.932.851

Referentie: 20190147.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC ALLAERTS.

Curator: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.

2019/107928

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: PIETTE SACHA, SPERWELLAAN 30, 2100 DEURNE (ANTWERPEN),

geboren op 24/08/1979 in ANTWERPEN.

Handelsactiviteit: HANDELSBEMIDDELING IN HORLOGES, ARTIKELEN VAN EDELE METALEN EN SIERADEN

Ondernemingsnummer: 0661.571.969

Referentie: 20190127.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: FRANK BIOT.

Curator: PETER HECHTERMANS, JUSTITIESTRAAT 27 BUS 12, 2018 ANTWERPEN 1- peter@hechtrecht.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HECHTERMANS PETER.

2019/107922

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: MBM STELLINGBOUW BVBA SLEECKXSTRAAT 2, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: GESPECIALISEERDE BOUWWERKZAAMHEDEN

Ondernemingsnummer: 0666.602.707

Referentie: 20190178.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARIO DE BRIE.

Curator: PETER HECHTERMANS, JUSTITIESTRAAT 27 BUS 12, 2018 ANTWERPEN 1- peter@hechtrecht.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HECHTERMANS PETER.

2019/107934

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: DUHOK BVBA KORTE ZAVELSTRAAT 8, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIE-NING

Ondernemingsnummer: 0667.806.891

Referentie: 20190165.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: CHRISTOPHE DE LAET.

Curator: TOM HERMANS, AMERIKALEI 122, 2000 ANTWERPEN 1- tom.hermans@desdalex.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HERMANS TOM.

2019/107937

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: WAN LI DA BVBA QUILLIN-  
STRAAT 40, 2018 ANTWERPEN 1.Handelsactiviteit: EETGELEGENHEDEN MET VOLLEDIGE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer: 0670.623.356

Referentie: 20190161.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: JORIS DE FRE.

Curator: JEAN HENDRICKX, LANGE LOZANASTRAAT 24,  
2018 ANTWERPEN 1- jean.hendrickx@thales.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 12 april 2019.Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX JEAN.  
2019/107896**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: DE ZILVER COMM.V KAPEL-  
STRAAT 317, 2660 HOBOKEN (ANTWERPEN).

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0671.556.338

Referentie: 20190027.

Datum faillissement: 10 januari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curator: HANS UBBEN, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1-  
hu@confidenz.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/01/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 8 maart 2019.Voor eensluidend uittreksel: De curator: UBBEN HANS.  
2019/107894**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: GUL BVBA ABDIJSTRAAT 207,  
2020 ANTWERPEN 2.Handelsactiviteit: EETGELEGENHEDEN MET BEPERKTE BEDIE-  
NING

Ondernemingsnummer: 0673.928.779

Referentie: 20190149.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC ALLAERTS.

Curator: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60,  
2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 12 april 2019.Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.  
2019/107931**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: H-H&M BVBA VELD-  
STRAAT 75/2, 2060 ANTWERPEN 6.Handelsactiviteit: WASSEN EN POETSEN VAN MOTORVOER-  
TUIGEN

Ondernemingsnummer: 0678.624.470

Referentie: 20190181.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: JORIS DE FRE.

Curator: JEAN HENDRICKX, LANGE LOZANASTRAAT 24,  
2018 ANTWERPEN 1- jean.hendrickx@thales.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 12 april 2019.Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX JEAN.  
2019/107873**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: JAVANMARDI GHAZALEH,  
DOKTER MAURICE TIMMERMANS LAAN 105/101, 2170 MERKSEM  
(ANTWERPEN),

geboren op 17/12/1993 in SHIRAZ (IRAN).

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Ondernemingsnummer: 0679.987.915

Referentie: 20190123.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: KURT DUPON.

Curator: MARC KIPS, PALEISSTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1-  
marc.kips@cggkadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019



Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: KIPS MARC.

2019/107915

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: GVB SERVICES BVBA BATAVIA-STRAAT 7/2, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: SCHRIJNWERK

Ondernemingsnummer: 0680.631.578

Referentie: 20190162.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: BERT DE GREEF.

Curator: MICHEL HENQUIN, KERKSTRAAT 39B, 2940 STABROEK-m.henquin@advonoord.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENQUIN MICHEL.

2019/107948

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: TOEBINTE DIRK, GROTE MARKT 12, 2000 ANTWERPEN 1,

geboren op 18/01/1969 in DEURNE.

Handelsactiviteit: architect

Ondernemingsnummer: 0687.307.455

Referentie: 20190122.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: KURT DUPON.

Curator: MARC KIPS, PALEISSTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1-marc.kips@cgkadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: KIPS MARC.

2019/107917

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ELROM BVBA LANGE LOBROEKSTRAAT 203, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: AMBACHTELIJKE VERVAARDIGING VAN BROOD EN VAN VERS BANKETBAKKERSWERK

Ondernemingsnummer: 0688.576.769

Referentie: 20190169.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curator: LIESBET JACOBS, POPULIERENLAAN 41, 2630 AARTSE-LAAR- liesbet.jacobs@jacobs-law.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: JACOBS LIESBET.

2019/107885

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BO.BELLI BVBA SINT- JOZEF-STRAAT 22, 2018 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: GROOTHANDEL IN KLEDING, M.U.V. WERK-EN ONDERKLEDING

Ondernemingsnummer: 0809.623.267

Referentie: 20190143.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: DANIEL EYSENBRANDTS.

Curator: PETER CORNILLE, AUGUST VERMEYLENLAAN 1, 2050 ANTWERPEN 5- info@petercornille.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: CORNILLE PETER.

2019/107941

#### Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: SADAT LAYLA, MUTSAARD-STRAAT 4/103, 2000 ANTWERPEN 1,

geboren op 16/02/1970 in KABUL (AFGHANISTAN).

Handelsactiviteit: haarverzorging



Ondernemingsnummer: 0823.780.022

Referentie: 20190026.

Datum faillissement: 10 januari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curator: HANS UBBEN, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1-hu@confidenz.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/01/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 8 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: UBBEN HANS.

2019/107892

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BATIPROJECT BVBA SLACHT-HUISLAAN 19, 2060 ANTWERPEN 6.

Handelsactiviteit: BOUWMARKTEN EN ANDERE DOE-HET-ZELFZAKEN IN BOUWMATERIALEN, ALGEMEEN ASSORTIMENT

Ondernemingsnummer: 0825.301.833

Referentie: 20190155.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC BREUGELMANS.

Curator: YVES DESUTTER, EIKENSTRAAT 80, 2840 RUMST-yves@advocaatdesutter.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DESUTTER YVES.

2019/107916

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: RCJ PROJECTS BVBA HALLE-VELDEN 85, 2980 ZOERSEL.

Handelsactiviteit: ontwikkeling van residentiële bouwprojecten

Ondernemingsnummer: 0835.658.562

Referentie: 20190131.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC BREUGELMANS.

Curator: CONSTANT TALBOOM, LOMBARDENVEST 34/2, 2000 ANTWERPEN 1- constant.talboom@adlom.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: TALBOOM CONSTANT.

2019/107921

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: INTERBUILDING BELGIUM BVBA KOLONEL BOURGSTRAT 16, 1030 BRUSSEL 3.

Handelsactiviteit: VERVAARDIGING VAN ELECTRONISCHE ONDERDELEN

Ondernemingsnummer: 0838.341.603

Referentie: 20190179.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: PASCAL DE CLIPPEL.

Curator: CHRISTIAAN HENDRICKX, AMERIKALEI 191, 2000 ANTWERPEN 1- che@dilaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX CHRISTIAAN.

2019/107913

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: ORION BVBA KEMPISCHDOK-WESTKAAI 78, 2000 ANTWERPEN 1.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0845.884.441

Referentie: 20190124.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: KURT DUPON.

Curator: MARC KIPS, PALEISSTRAAT 24, 2018 ANTWERPEN 1- marc.kips@cggkadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: KIPS MARC.

2019/107914

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: TDD ENGINEERING BVBA KROMSTRAAT 64C/18B, 2520 RANST.

Handelsactiviteit: arbeidsbemiddeling

Ondernemingsnummer: 0889.791.787

Referentie: 20190028.

Datum faillissement: 10 januari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK D'HAENS.

Curator: HANS UBBEN, PLANTINKAAI 24, 2000 ANTWERPEN 1-hu@confidenz.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 10/01/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 8 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: UBBEN HANS.

2019/107884

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: PALINCKX DEBORA, RIEMSTRAAT 19/41, 2000 ANTWERPEN 1,

geboren op 17/02/1963 in KAPELLEN.

Handelsactiviteit: tussenpersoon in de handel

Referentie: 20190132.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC BREUGELMANS.

Curator: CHRISTIAAN HENDRICKX, AMERIKALEI 191, 2000 ANTWERPEN 1- che@dilaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: HENDRICKX CHRISTIAAN.

2019/107919

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Opening van het faillissement van: BLYWEERT KOEN, 'S HERENBAAN 128, 2840 RUMST,

geboren op 26/02/1972 in DUFFEL.

Handelsactiviteit: VENNOOT

Referentie: 20190148.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC ALLAERTS.

Curator: THOMAS DEBAENE, KONINKLIJKE LAAN 60, 2600 BERCHEM (ANTWERPEN)- thomas.debaene@gvgadvocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEBAENE THOMAS.

2019/107929

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de: BETONART SPRL RUE JOSEPH STIERNON 2, 7134 RESSAIX.

Numéro d'entreprise : 0541.453.703

Référence : 20180296.

Date de la faillite : 17 décembre 2018.

Juge commissaire : ERIC CALS.

Curateur : MICHEL HUBERT, PLACE DES RESISTANTS, 3, 6230 02 VIESVILLE- m.hubert@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 17/12/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 13 février 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : HUBERT MICHEL.

2019/107949

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de: KOCAK SABIT, RUE ALEXANDRE MEURANT 40, 7134 PERONNES-LEZ-BINCHE,

né(e) le 05/08/1974 à ANKARA.

Numéro d'entreprise : 0542.354.714

Référence : 20190024.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : MICHEL GAILLARD.

Curateur : CHRISTOPHE TRIVIERE, CHAUSSEE DE THUIN, 247, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE- c.triviere@avocat.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 11/02/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : TRIVIERE CHRISTOPHE.

2019/107814

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la faillite de : VILLABOIS SPRL RUE DE BOMEREE 336, 6110 MONTIGNY-LE-TILLEUL.

Numéro d'entreprise : 0807.775.319

Référence : 20190027.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : BENJAMIN CANTILLON.

Curateur : CHRISTOPHE TRIVIERE, CHAUSSEE DE THUIN, 247, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE- c.triviere@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 10 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : TRIVIERE CHRISTOPHE.

2019/107793

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: GEMAR BVBA GROENEWEG 17, 9320 EREMBODEGEM.

Handelsactiviteit: algemene bouw

Ondernemingsnummer: 0462.839.656

Referentie: 20190083.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK BEECKMANS.

Curator: DIRK BERT, LINDENSTRAAT 162, 9470 DENDERLEEUEW-advocatenkantoor@dirkbert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 22 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERT DIRK.

2019/107882

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: BAYBOZ LOGISTIC BVBA GROOT-BIJGAARDENSTRAAT 14, 1082 BRUSSEL.

Handelsactiviteit: Goederenvervoer over de weg

Ondernemingsnummer: 0650.676.988

Referentie: 20190074.

Datum faillissement: 11 februari 2019.

Rechter Commissaris: GINA VAN DEN BORRE.

Curator: DIRK BERT, LINDENSTRAAT 162, 9470 DENDERLEEUEW-advocatenkantoor@dirkbert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 22 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERT DIRK.

2019/107898

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: VERSAEN KEVIN, KWALEN-HOEKSTRAAT 35, 9320 EREMBODEGEM, geboren op 23/01/1981 in VILVOORDE.

Handelsactiviteit: beheer van computerfaciliteiten, computerconsultancy

Ondernemingsnummer: 0898.868.514

Referentie: 20190085.

Datum faillissement: 13 februari 2019.

Rechter Commissaris: KOEN LAMMERTYN.

Curator: RUDY COBBAERT, BRUSSESESTEENWEG 88, 9400 NINOVE- rudy.cobbaert@telenet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 22 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: COBBAERT RUDY.

2019/107901

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: PHILIPPE SAEY, DORP 19, 9840 ZEVEERGEM,

geboren op 26/11/1975 in GENT.

Handelsactiviteit: VENNOOT DE TWWEDEHANDSMARKT GCV

Referentie: 20190084.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: HERMAN WINDEY.

Curator: MARIE-LAURE DE SMEDT, ROOMSTRAAT 40, 9160 LOKEREN- marie-laure.desmedt@advocatenkantoor-desmedt.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/01/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 22 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE SMEDT MARIE-LAURE.  
2019/107816

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Opening van het faillissement van: EYLENBOSCH KRIS, SINT-ANNA STRAAT 26/21, 9470 DENDERLEEUV,

geboren op 08/12/1980 in ASSE.

Handelsactiviteit: vennoot VOF TRINO

Referentie: 20190072.

Datum faillissement: 8 februari 2019.

Rechter Commissaris: PATRICK BEECKMANS.

Curator: DIRK BERT, LINDENSTRAAT 162, 9470 DENDERLEEUV-advocatenkantoor@dirkbert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 07/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 22 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERT DIRK.

2019/107905

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: EM-INVEST NV KORTRIJKSE-STEENWEG 1010/.01, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: adviesbureau op het gebied van bedrijfsbeheer

Ondernemingsnummer: 0459.741.594

Referentie: 20190058.

Datum faillissement: 8 februari 2019.

Rechter Commissaris: NOELLE VEREECKEN.

Curator: GEERT DEFREYNE, KORTRIJKSESTEENWEG 361, 9000 GENT- gdf@lawoffice-defreyne.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 19 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEFREYNE GEERT.

2019/107790

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: WOLF-TRANS BVBA BEVRIJ-DINGSLAAN 127, 9000 GENT.

Handelsactiviteit: personenvervoer - goederenvervoer overdeweg

Ondernemingsnummer: 0643.735.550

Referentie: 20190059.

Datum faillissement: 8 februari 2019.

Rechter Commissaris: PHILIPPE VAN LAERE.

Curator: CARINE DE VOS, Vlieguit 1, 9830 SINT-MARTENS-LATEM- carine.devos.advocaat@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 19 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE VOS CARINE.

2019/107936

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: COBBAERT BVBA SPORT-DREEF 5, 9890 GAVERE.

Handelsactiviteit: EETGELEGENHEDEN MET BERPERKTE BEDIE-NING

Ondernemingsnummer: 0837.629.246

Referentie: 20190057.

Datum faillissement: 5 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARC RASSCHAERT.

Curator: GEERT DEFREYNE, KORTRIJKSESTEENWEG 361, 9000 GENT- gdf@lawoffice-defreyne.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 12 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DEFREYNE GEERT.

2019/107808



**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: DIERICKX KENNY, HAAN-HOUTSTRAAT 118, 9080 LOCHRISTI,

geboren op 09/11/1988 in AALST.

Handelsactiviteit: /

Uitbatingadres: EDIXVELDE 61/2, 9320 EREMBODEGEM

Referentie: 20190071.

Datum faillissement: 8 februari 2019.

Rechter Commissaris: JAN GHYS.

Curator: ANDY BEECKWEE, RIJSENBORGSTRAAT 148, 9000 GENT-a.beeckwee@portelio.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 08/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 15 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BEECKWEE ANDY.  
2019/107795**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Gent.

Opening van het faillissement van: OZGÜNES KEYSER (ROYAL DE LUXE BVBA), GROOTKANONPLEIN 3, 9000 GENT,

geboren op 28/08/1988 in GENT.

Handelsactiviteit: /

Referentie: 20190055.

Datum faillissement: 5 februari 2019.

Rechter Commissaris: ANDRE VAN MALDEGEM.

Curator: GWENDOLYN VAN KERCKVOORDE, APPENSVOORDE-  
STRAAT 145, 9920 LOVENDEGEM-  
gwendolyn.van.kerckvoorde@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 12 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN KERCKVOORDE  
GWENDOLYN.  
2019/107910**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: DUO DESIGN BVBA MOMME-  
STRAAT 74, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Ondernemingsnummer: 0600.810.476

Referentie: 20190070.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LIESBET DEBEN.

Curator: VINCENT GEERAERT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31,  
3500 HASSELT- v.geeraert@advocaat-geeraert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 28 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT VINCENT.  
2019/107890**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: ELEKTRACOM BVBA G.  
GEZELLELAAN 122/2, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Ondernemingsnummer: 0662.389.838

Referentie: 20190068.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LIESBET DEBEN.

Curator: VINCENT GEERAERT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31,  
3500 HASSELT- v.geeraert@advocaat-geeraert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 28 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT VINCENT.  
2019/107942**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: A'LA BVBA LEYSESTRAAT 20,  
3581 BERINGEN.

Ondernemingsnummer: 0665.643.989

Referentie: 20190071.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LIESBET DEBEN.

Curator: VINCENT GEERAERT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31,  
3500 HASSELT- v.geeraert@advocaat-geeraert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.



Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 28 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT VINCENT.

2019/107875

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: HAESSEN ANDY, HEIDE-  
STRAAT 44, 3581 BEVERLO,

geboren op 06/08/1974 in HASSELT.

Handelsactiviteit: aannemer van voegwerken

Handelsbenaming: VOEGWERKEN SJMD

Ondernemingsnummer: 0707.390.712

Referentie: 20190074.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LIESBET DEBEN.

Curator: VINCENT GEERAERT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31,  
3500 HASSELT- v.geeraert@advocaat-geeraert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 28 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT VINCENT.

2019/107886

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Opening van het faillissement van: ALVEDA BVBA RECHTE-  
STRAAT 113, 3582 BERINGEN.

Handelsactiviteit: schrijnwerk

Ondernemingsnummer: 0881.804.036

Referentie: 20190058.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: LIESBET DEBEN.

Curator: VINCENT GEERAERT, PRINS BISSCHOPSSINGEL 31,  
3500 HASSELT- v.geeraert@advocaat-geeraert.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 28 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GEERAERT VINCENT.

2019/107938

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement van: RESTO - INVEST BVBA GROTE  
MARKT 2, 8500 KORTRIJK.

Handelsactiviteit: Eetgelegenheden met volledige bediening

Handelsbenaming: 'CESAR'

Ondernemingsnummer: 0461.766.619

Referentie: 20190030.

Datum faillissement: 13 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC VANDERBEKE.

Curator: Geert SOETAERT, Groeningestraat 33, 8500 KORTRIJK-  
geertsoertaert@dsla.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 2 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: SOETAERT Geert.

2019/107906

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Kortrijk.

Opening van het faillissement van: BAKE & C° BVBA GEN.  
EISENHOWERSTRAAT 28, 8520 KUURNE.

Handelsactiviteit: Holdings

Ondernemingsnummer: 0555.849.887

Referentie: 20190028.

Datum faillissement: 13 februari 2019.

Rechter Commissaris: LUC VANDERBEKE.

Curator: Luk DECEUNINCK, BRUGGESTRAAT 55, 8930 MENEN-  
luk@advocatencentro.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 2 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DECEUNINCK Luk.

2019/107877

—————  
**Ondernemingsrechtbank Leuven**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: TREXCO BVBA STATIONS-  
STRAAT 164, 3110 ROTSELAAR.

Handelsactiviteit: engineering algemeen, uitvoering van projecten

Ondernemingsnummer: 0453.805.491

Referentie: 20190050.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curator: DIRK DE MAESENEER, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- dirk.de.maeseneer@lovius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE MAESENEER DIRK.

2019/107881

—————  
**Ondernemingsrechtbank Leuven**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: SOTEQ BVBA STATIONS-  
STRAAT 164, 3110 ROTSELAAR.

Handelsactiviteit: groothandel in apparaten voor centrale verwarming

Ondernemingsnummer: 0881.133.944

Referentie: 20190051.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: WILLIAM CLAES.

Curator: DIRK DE MAESENEER, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN- dirk.de.maeseneer@lovius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: DE MAESENEER DIRK.

2019/107878

—————  
**Ondernemingsrechtbank Leuven**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Leuven.

Opening van het faillissement van: MERTENS CASPER, PEPPER-  
STRAAT 14, 3300 TIENEN,

geboren op 16/01/1975 in TIENEN.

Handelsactiviteit: zaakvoerder van de BVBA MERTENS PARKET

Referentie: 20190049.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechter Commissaris: JEAN STROOBANT.

Curators: JACQUES ARNAUTS-SMEETS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- info@jaslaw.be; GUNTHER PEETERS, SINT NIKLAASBERG 5, 3200 AARSCHOT- info@jaslaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARNAUTS-SMEETS JACQUES.

2019/107879

—————  
**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**  
—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: HOTI ARBENITE, AVENUE JEAN TASTE 130, 4802 HEUSY,

né(e) le 20/04/1980 à TRUBUHOC (KOSOVO).

Activité commerciale: commerce ambulant

Numéro d'entreprise: 0553.530.696

Référence: 20190097.

Date de la faillite: 11 février 2019.

Juge commissaire: PHILIPPE LAGASSE DE LOCHT.

Curateur: BERTRAND NAMUR, RUE DE FRANCE 57, 4800 VERVIERS- b.namur@avocat.be.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances: le 28 mars 2019.

Pour extrait conforme: Le curateur: NAMUR BERTRAND.

2019/107807

—————  
**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**  
—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: WILSON ANTONIO, RUE MEAN 18, 4020 LIEGE 2,

né(e) le 24/06/1992 à LUANDA (ANGOLA).

Numéro d'entreprise: 0554.977.877

Référence: 20180476.

Date de la faillite: 17 septembre 2018.

Juge commissaire: BEATRICE GOFFIN - SMAL.

Curateur: YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE- y.bisinella@avocat.be.

Dépôt des créances: dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances: le 8 novembre 2018.

Pour extrait conforme: Le curateur: BISINELLA YVES.

2019/107887

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

—

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: SOMMACAL LUCIANO, RUE WALTHERE JAMAR 216, 4430 ANS,

né(e) le 29/03/1954 à ANS.

Activité commerciale : cafés bars

Dénomination commerciale : LE BRIGNOU

Numéro d'entreprise : 0606.607.118

Référence : 20180507.

Date de la faillite : 24 septembre 2018.

Juge commissaire : BENOIT BURNOTTE.

Curateur : YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE-y.bisinella@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 8 novembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : BISINELLA YVES.

2019/107870

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: TETE EN L'HAIR SPRL RUE DU TILLEUL 1, 4621 RETINNE.

Activité commerciale : coiffure

Numéro d'entreprise : 0651.975.996

Référence : 20180693.

Date de la faillite : 19 novembre 2018.

Juge commissaire : PAUL D'OTREPPE DE BOUVETTE.

Curateur : YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE-y.bisinella@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 janvier 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : BISINELLA YVES.

2019/107912

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: LES STUDIOS DU HORLA ASBL PLACE VIVEGNIS 36, 4000 LIEGE 1.

Activité commerciale : promotion et organisation de spectacles vivants

Numéro d'entreprise : 0809.999.785

Référence : 20180657.

Date de la faillite : 5 novembre 2018.

Juge commissaire : PHILIPPE GREISCH.

Curateur : YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE-y.bisinella@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 20 décembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : BISINELLA YVES.

2019/107871

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: NEYS FLORENCE, CENTRE COMMERCIAL DU BAY BONNET 4, 4620 FLERON,

né(e) le 28/10/1988 à LIÈGE.

Activité commerciale : coiffure à domicile

Numéro d'entreprise : 0829.361.777

Référence : 20180691.

Date de la faillite : 19 novembre 2018.

Juge commissaire : PAUL D'OTREPPE DE BOUVETTE.

Curateur : YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREE-y.bisinella@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 3 janvier 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : BISINELLA YVES.

2019/107904

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de: S.M.C CARRELAGE. SCRIP VOIE DES FOSSES(FEN) 67A, 4607 DALHEM.

Activité commerciale : pose de carrelages sols et murs et pose de chapes

Numéro d'entreprise : 0846.520.483

Référence : 20190105.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ANNE-MICHELE FASTRE.

Curateur : LEON LEDUC, PLACE DE BRONCKART 1, 4000 LIEGE 1- l.leduc@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : LEDUC LEON.

2019/107817

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : VANDER MEULEN MARY, BOULEVARD PIERCOT 13/62, 4000 LIEGE 1,

né(e) le 04/05/1975 à ETTERBEEK.

Activité commerciale : cafés et bars

Dénomination commerciale : LA PETITE TAVERNE

Siège d'exploitation : PLACE DU DOUZIÈME DE LIGNE 13, 4040 HERSTAL

Numéro d'entreprise : 0851.077.208

Référence : 20190060.

Date de la faillite : 4 février 2019.

Juge commissaire : CHRISTOPHE HABETS.

Curateur : JEAN-LUC LEMPEREUR, QUAI GODEFROID KURTH 12, 4020 LIEGE 2- jeanluc.lempereur@avodroits.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 21 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : LEMPEREUR JEAN-LUC.

2019/107800

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : BOURGUIGNON OLIVIER, BLD DE LA CONSTITUTION 44/11, 4020 LIEGE 2,

né(e) le 30/01/1975 à DINANT.

Activité commerciale : traduction

Dénomination commerciale : ALALETTE

Numéro d'entreprise : 0880.662.505

Référence : 20190093.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : JEAN-MARC WOUTERS.

Curateur : THIERRY CAVENAILE, PLACE DU HAUT PRE 10, 4000 LIEGE 1- t.cavenaile@cavenaile-law.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : CAVENAILE THIERRY.

2019/107803

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : LEGER CHANTAL, CLOS DES MARTELEURS 1, 4910 THEUX,

né(e) le 06/11/1961 à QUEBEC (CANADA).

Référence : 20180601.

Date de la faillite : 22 octobre 2018.

Juge commissaire : PHILIPPE LAGASSE DE LOCHT.

Curateur : FRANCOIS FREDERICK, BOULEVARD DE LA SAUVENIERE 117, 4000 LIEGE 1- francois.frederick@flhm-avocats.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 6 décembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : FREDERICK FRANCOIS.

2019/107872

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : SCHRYNEMAKERS SANDRINE, VOIE DE FOSSES 67/A, 4607 DALHEM,

né(e) le 18/05/1981 à OUPEYE.

Référence : 20190107.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ANNE-MICHELE FASTRE.

Curateur : LEON LEDUC, PLACE DE BRONCKART 1, 4000 LIEGE 1- l.leduc@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : LEDUC LEON.

2019/107880

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de commerce de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : PASTEGER JEAN, QUAI ORBAN 15, 4020 LIEGE 2,

né(e) le 17/09/1949 à FORÊT.

Référence : 20180575.

Date de la faillite : 8 octobre 2018.

Juge commissaire : PHILIPPE GREISCH.

Curateur : YVES BISINELLA, RUE MATTEOTTI 34, 4102 OUGREEY-[y.bisinella@avocat.be](mailto:y.bisinella@avocat.be).



Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 22 novembre 2018.

Pour extrait conforme : Le curateur : BISINELLA YVES.

2019/107883

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : MAC CORD STEVE, VOIE DES FOSSES 67/A, 4607 DALHEM,

né(e) le 31/01/1972 à SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Référence : 20190106.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ANNE-MICHELE FASTRE.

Curateur : LEON LEDUC, PLACE DE BRONCKART 1, 4000 LIEGE 1- [l.leduc@avocat.be](mailto:l.leduc@avocat.be).

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : LEDUC LEON.

2019/107907

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Liège.

Ouverture de la faillite de : VAN GELDORP ROSA, RUE DES FORGERONS 9/27, 4020 LIEGE 2,

né(e) le 18/02/1946 à MONS.

Référence : 20190108.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ANNE-MICHELE FASTRE.

Curateur : LEON LEDUC, PLACE DE BRONCKART 1, 4000 LIEGE 1- [l.leduc@avocat.be](mailto:l.leduc@avocat.be).

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 28 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : LEDUC LEON.

2019/107908

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : RJ RENOV SPRL RUE DE CHARLEROI 2, 5650 YVES-GOMEZEE.

Numéro d'entreprise : 0543.997.576

Référence : 20190042.

Date de la faillite : 14 février 2019.

Juge commissaire : CLAUDE DELVAUX.

Curateur : LAURENT ADAM, ROUTE DE PHILIPPEVILLE, 1, 5620 FLORENNES- [l.adam@avocat.be](mailto:l.adam@avocat.be).

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : ADAM LAURENT.

2019/107902

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Namur.

Ouverture de la faillite de : WOODEN HOUSE DESIGN SPRL CH.DE CLAIR-BOIS 54, 5600 VILLERS-LE-GAMBON.

Numéro d'entreprise : 0628.595.236

Référence : 20190041.

Date de la faillite : 14 février 2019.

Juge commissaire : CLAUDE DELVAUX.

Curateur : LAURENT ADAM, ROUTE DE PHILIPPEVILLE, 1, 5620 FLORENNES- [l.adam@avocat.be](mailto:l.adam@avocat.be).

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 26 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : ADAM LAURENT.

2019/107943

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : GW ENTREPRISES SCRL RUE DE LA VIRE, LATOUR 87, 6761 LATOUR.

Activité commerciale : construction générale de bâtiments résidentiels

Numéro d'entreprise : 0432.342.757

Référence : 20190018.

Date de la faillite : 15 février 2019.

Juge commissaire : BERNARD FRANCOIS.

Curateur : CATHERINE GERARD, AVENUE DE LA CHAMBER-LAINE 22, 6760 VIRTON- [gerard.law@skynet.be](mailto:gerard.law@skynet.be).



Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : GERARD CATHERINE.

2019/107947

**Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau**

RegSol

Tribunal de l'entreprise de Liège, division Neufchâteau.

Ouverture de la faillite de : MA.DE.MOISELLE SPRL RUE DES METIERS, PALENCE 20, 6940 DURBUY.

Activité commerciale : hôtels et hébergement similaire

Dénomination commerciale : LA VIE EST BELLE

Siège d'exploitation : RUE DES METIERS, PALENCE 20, 6940 DURBUY

Numéro d'entreprise : 0451.208.663

Référence : 20190023.

Date de la faillite : 15 février 2019.

Juge commissaire : JOEL GERARD.

Curateur : BENOIT CHAMBERLAND, RUE VICTOR LIBERT 45, 6900 MARCHE-EN-FAMENNE- b.chamberland@avocat.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 12 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : CHAMBERLAND BENOIT.

2019/107950

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement van: ERA VZW TORHOUTSE-STEENWEG 148, 8400 OOSTENDE.

Handelsactiviteit: cafés en bars

Ondernemingsnummer: 0466.942.459

Referentie: 20190013.

Datum faillissement: 11 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARIE-SOPHIE BULCKE.

Curators: GREGORY Belpame, L. Spilliaertstraat 63, 8400 OOSTENDE- gregory@ferlin-belpame.be; JAN FERLIN, L.SPILLIAERTSTRAAT 63, 8400 OOSTENDE- jan@ferlin-belpame.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 11 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: Belpame Gregory.

2019/107818

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Opening van het faillissement van: RAMBOER BENDY, ONZE LIEVE VROUWSTRAAT 1, 8820 TORHOUT,

geboren op 05/09/1986 in TORHOUT.

Handelsactiviteit: vervoer- en koerierbedrijf

Handelsbenaming: EB DRIVERS

Ondernemingsnummer: 0829.843.116

Referentie: 20190014.

Datum faillissement: 11 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARIE-SOPHIE BULCKE.

Curator: FRANCIS VOLCKAERT, ELISABETHLAAN 25 BUS 1, 8400 OOSTENDE- francis.volckaert@volckaert-advocaten.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 11/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 11 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VOLCKAERT FRANCIS.

2019/107805

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: PRUNESCO BVBA WINTERBERGSTRAAT 3, 3740 BILZEN.

Handelsactiviteit: detailhandel in schoeisel

Handelsbenaming: PRUNELLE

Ondernemingsnummer: 0478.385.588

Referentie: 20190050.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: WILLEM CORSTJENS.

Curators: TOM ARTS, JAARBEURSLAAN 19, 3600 GENK- tom.arts@paqt.be; GEERT RENIERS, JAARBEURSLAAN 19, 3600 GENK- geert.reniers@paqt.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 29/01/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARTS TOM.

2019/107802

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: VARIA CLEAN VOF MAAS-TRICHTERSTEENWEG 11/1, 3500 HASSELT.

Handelsactiviteit: algemene reiniging van gebouwen

Ondernemingsnummer: 0536.734.751

Referentie: 20190051.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: WILLEM CORSTJENS.

Curators: TOM ARTS, JAARBEURSLAAN 19, 3600 GENK-  
tom.arts@paqt.be; GEERT RENIERS, JAARBEURSLAAN 19,  
3600 GENK- geert.reniers@paqt.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARTS TOM.

2019/107799

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Opening van het faillissement van: VASTGOEDPRINT BVBA KORENSTRAAT 16, 3740 BILZEN.

Handelsactiviteit: overige drukkerijen

Ondernemingsnummer: 0656.576.667

Referentie: 20190049.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: WILLEM CORSTJENS.

Curators: TOM ARTS, JAARBEURSLAAN 19, 3600 GENK-  
tom.arts@paqt.be; GEERT RENIERS, JAARBEURSLAAN 19,  
3600 GENK- geert.reniers@paqt.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 28/01/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: ARTS TOM.

2019/107788

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai**

RegSol

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Tournai.

Ouverture de la faillite de: HUTEREAU ELODIE,  
GRAND'PLACE 35, 7800 ATH,

né(e) le 30/10/1980 à ETTERBEEK.

Activité commerciale : la petite restauration

Numéro d'entreprise : 0562.744.015

Référence : 20190030.

Date de la faillite : 12 février 2019.

Juge commissaire : JEAN DELCARTE.

Curateur : NICOLAS CHEVALIER, BOULEVARD DU ROI  
ALBERT 51, 7500 TOURNAI- chevalier.nicolas@avo4.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 12/02/2019

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 4 avril 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : CHEVALIER NICOLAS.

2019/107815

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: BAECK MARINE NV  
ELZASWEG 10, 2030 ANTWERPEN 3.Handelsactiviteit: VERVAARDIGING VAN METALEN CONSTRU-  
TIEWERKEN OF GEBINTEN VOOR DE BOUW

Ondernemingsnummer: 0414.425.966

Referentie: 20190050.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,

PETER VANHERCK,

Curators: RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37,  
2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS,  
DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-  
turnhout.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN GOMPEL RUDI.

2019/107940

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: BAECK INDUSTRIELE BEKLE-  
DINGEN NV ELZASWEG 10, 2030 ANTWERPEN 3.Handelsactiviteit: LOODGIETERSWERK, DAK- EN ISOLATIE-  
WERKZAAMHEDEN

Ondernemingsnummer: 0415.152.179

Referentie: 20190049.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,  
PETER VANHERCK,

Curators: RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37,  
2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS,  
DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-  
turnhout.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN GOMPEL RUDI.  
2019/107939

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: MIRANDA NV LANG-  
VENNEN 108, 2490 BALEN.

Handelsactiviteit: VASTGOEDMAATSCHAPPIJ

Ondernemingsnummer: 0428.634.882

Referentie: 20190046.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,  
PETER VANHERCK,

Curators: RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37,  
2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS,  
DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-  
turnhout.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN GOMPEL RUDI.  
2019/107893

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: ANTWERP DREDGING NV  
ELZASWEG 10, 2030 ANTWERPEN 3.

Handelsactiviteit: BAGGERWERKEN

Ondernemingsnummer: 0445.740.635

Referentie: 20190048.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,  
PETER VANHERCK,

Curators: RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37,  
2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS,  
DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-  
turnhout.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN GOMPEL RUDI.  
2019/107909

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: INDUSTRIEBOUW BAECK NV  
ELZASWEG 10, 2030 ANTWERPEN 3.

Handelsactiviteit: VERVAARDIGING VAN METALEN CONSTRUC-  
TIEWERKEN OF GEBINTEN VOOR DE BOUW

Ondernemingsnummer: 0460.229.663

Referentie: 20190047.

Datum faillissement: 14 februari 2019.

Rechters Commissarissen:

MARC NUYENS,  
PETER VANHERCK,

Curators: RUDI VAN GOMPEL, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; TOM ROBEYNS, DORP 8, 2360 OUD-TURNHOUT-  
info@anturlex.be; JEAN DE CHAFFOY, DE MERODELEI 37,  
2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-turnhout.be; LUC PLESSERS,  
DE MERODELEI 37, 2300 TURNHOUT- secretary@eurojuris-  
turnhout.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 14/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn  
van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het  
vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de  
schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website  
www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN GOMPEL RUDI.  
2019/107897

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: BOYE VICTORIA, SCHOMMEN-  
STRAAT 4, 2250 OLEN,

geboren op 25/08/1975 in ACCRA (GHANA).

Handelsactiviteit: VOEDINGSWINKEL

Ondernemingsnummer: 0682.543.171

Referentie: 20190042.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: JEF BOIY.

Curators: LUDWIG PEETERS, GERHEIDEN 66, 2250 OLEN-info@profius.be; BART MANNAERT, GERHEIDEN 66, 2250 OLEN-info@profius.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: PEETERS LUDWIG.

2019/107786

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Turnhout.

Opening van het faillissement van: BEAU-METAL BVBA SASSEN-HOUT 8, 2290 VORSELAAR.

Handelsactiviteit: METAALSCHRIJNWERKERIJ

Ondernemingsnummer: 0829.341.684

Referentie: 20190044.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: ANNICK VAN OPSTAL.

Curators: KRISTOF BENIJTS, LIERSEWEG 271-273, 2200 HERENTALS- info@benijts-somers.be; PHILIP SOMERS, LIERSEWEG 271-273, 2200 HERENTALS- info@benijts-somers.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 26 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BENIJTS KRISTOF.

2019/107789

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: HANSEBOUT GIOVANNI, ENGELSTRAAT 8/301, 8211 AARTRIJKE,

geboren op 02/05/1984 in ROESELARE.

Handelsactiviteit: hotel ; cafe-restaurant

Handelsbenaming: HET HANDELSHUIS

Uitbatingsadres: HANDZAMESTRAAT 7, 8610 KORTEMARK

Ondernemingsnummer: 0554.680.642

Referentie: 20190013.

Datum faillissement: 13 februari 2019.

Rechter Commissaris: PETRA BREYNE.

Curator: ELS LEENKNECHT, FABRIEKSTRAAT 4 / BUS 01, 8600 DIKSMUIDE- leenknecht.els@belgacom.net.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: LEENKNECHT ELS.

2019/107946

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: AMBER CLAIRE BVBA ZEE-LAAN 23, 8670 KOKSIJDE.

Handelsactiviteit: cafés en bars ; verkoop aan de toeg of via telefoon, telefax internet van eetwaren en dranken: snelbuffetten

Handelsbenaming: AMBER CLAIRE

Uitbatingsadres: ZEELAAN 23, 8670 KOKSIJDE

Ondernemingsnummer: 0649.411.436

Referentie: 20190008.

Datum faillissement: 13 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARTIN TERRAS.

Curator: JEAN MARIE VERSCHULDEN, Astridlaan 2A, 8630 VEURNE- jean-marie.verschelden@advocatenassociatie.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 1 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VERSCHULDEN JEAN MARIE.

2019/107891

—————  
**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: 4EVERYOUNG BVBA ALBERT I LAAN 7, 8620 NIEUWPOORT.

Handelsactiviteit: Schoonheidsverzorging

Handelsbenaming: 4EVERYOUNG

Uitbatingsadres: ALBERT I LAAN 7, 8620 NIEUWPOORT

Handelsactiviteit: Overige eetgelegenheden

Handelsbenaming: CHILL GRILL

Uitbatingsadres: FRANSLAAN 63, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0824.190.687

Referentie: 20190003.

Datum faillissement: 23 januari 2019.

Rechter Commissaris: PHILIP VANDAELE.

Curator: DIRK BAILLEUL, ASTRIDLAAN 19, 8620 NIEUWPOORT- dirk.bailleul@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 23/01/2019



Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 4 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BAILLEUL DIRK.  
2019/107874

#### Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Veurne.

Opening van het faillissement van: DENYS INGO, ROBERT VANDAMMESTRAAT 34, 8670 KOKSIJDE,

geboren op 06/10/1963 in RHEINBACH.

Handelsactiviteit: Douane-expediteur

Handelsbenaming: DENYS INGO

Uitbatingadres: HANDELSKAAI 2, 8620 NIEUWPOORT

Ondernemingsnummer: 0841.902.392

Referentie: 20190010.

Datum faillissement: 13 februari 2019.

Rechter Commissaris: GERDI STAELENS.

Curator: LUTGART GODDERIS, ALBERT I LAAN 8, 8630 VEURNE-lut.godderis@skynet.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 13/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website [www.regsol.be](http://www.regsol.be): op 1 april 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: GODDERIS LUTGART.  
2019/107951

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: BATOREX SPRL AVENUE DE LA COURONNE 382, 1050 IXELLES.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0453.305.942

Référence : 20190276.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.  
2019/107813

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: PIC-NIC SPORT ASBL AVENUE DOCTEUR LEMOINE 11/4, 1070 ANDERLECHT.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0475.185.875

Référence : 20190275.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : WALTHER GHISLAIN.

Curateur : NICOLAS VAN DER BORGHT, AVENUE DE FRE 229, 1180 FR BRUXELLES 18- n.vanderborght@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DER BORGHT NICOLAS.  
2019/107784

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: B.T.G. EUROPE SA AVENUE LOUISE 367, 1050 IXELLES.

Activité commerciale : télécommunication

Numéro d'entreprise : 0480.228.885

Référence : 20190274.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : WALTHER GHISLAIN.

Curateur : NICOLAS VAN DER BORGHT, AVENUE DE FRE 229, 1180 FR BRUXELLES 18- n.vanderborght@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be).

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site [www.regsol.be](http://www.regsol.be) du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DER BORGHT NICOLAS.  
2019/107798

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de: PHOENIX GROUP INTERNATIONAL SPRL RUE DE LIEDEKERKE 119, 1210. SAINT-JOSSE-TEN-NOODE.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0508.463.805

Référence : 20190259.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.



Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.  
2019/107809

—————

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : AG BUILD SPRL RUE PHILIPPE BAUCQ 138B, 1040 ETTERBEEK.

Activité commerciale : construction

Numéro d'entreprise : 0539.932.583

Référence : 20190265.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : FREDERIC GIGOT.

Curateur : LUC AUSTRÆT, AVENUE COMMANDANT LOTHAIRE 14, 1040 BRUXELLES 4- avocat.austraet@gmail.com.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : AUSTRÆT LUC.  
2019/107796

—————

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : LOTFA SPRL BOULEVARD G. VAN HAELEN 158, 1190 FOREST.

Activité commerciale : alimentation

Numéro d'entreprise : 0541.693.728

Référence : 20190264.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : FREDERIC GIGOT.

Curateur : LUC AUSTRÆT, AVENUE COMMANDANT LOTHAIRE 14, 1040 BRUXELLES 4- avocat.austraet@gmail.com.

Date provisoire de cessation de paiement : 13/08/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : AUSTRÆT LUC.  
2019/107806

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : KASAR SPRL RUE DE LAUBESPIN 13, 1020 LAEKEN.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0542.343.826

Référence : 20190267.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : FREDERIC GIGOT.

Curateur : LUC AUSTRÆT, AVENUE COMMANDANT LOTHAIRE 14, 1040 BRUXELLES 4- avocat.austraet@gmail.com.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : AUSTRÆT LUC.  
2019/107797

—————

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : B-SLICE SPRL BLVD DU ROI ALBERT II 28/30 BTE 50, 1000 BRUXELLES 1.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0635.499.359

Référence : 20190251.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : WALTHER GHISLAIN.

Curateur : NICOLAS VAN DER BORGHT, AVENUE DE FRE 229, 1180 FR BRUXELLES 18- n.vanderborght@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DER BORGHT NICOLAS.  
2019/107791

—————

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : A.S.H.G. SPRLU RUE DE L'ARCHITECTURE 37, 1070 ANDERLECHT.

Activité commerciale : produits alimentaires

Numéro d'entreprise : 0637.927.626

Référence : 20190256.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Date provisoire de cessation de paiement : 13/08/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.  
2019/107801

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : BL SERVICES SPRL CHAUSSEE D'ALSEMBERG 842, 1180 UCCLE.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0647.876.064

Référence : 20190250.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : WALTHER GHISLAIN.

Curateur : NICOLAS VAN DER BORGHT, AVENUE DE FRE 229, 1180 FR BRUXELLES 18- n.vanderborght@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DER BORGHT NICOLAS.  
2019/107804

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : POOPS SPRL EXERÇANT LE COMMERCE SOUS LA CHAUSSEE DE HELMET 293, 1030 Schaerbeek.

Activité commerciale : parfumerie

Numéro d'entreprise : 0656.670.697

Référence : 20190260.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.  
2019/107810

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : OLV CONCEPT SPRL RUE DE FLANDRE 25, 1000 BRUXELLES 1.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0684.536.918

Référence : 20190258.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.  
2019/107781

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : BUSINESS LINE 07 SPRL RUE D'HOOGVORST 7, 1030 Schaerbeek.

Activité commerciale : car-wash

Numéro d'entreprise : 0685.568.086

Référence : 20190252.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : WALTHER GHISLAIN.

Curateur : NICOLAS VAN DER BORGHT, AVENUE DE FRE 229, 1180 FR BRUXELLES 18- n.vanderborght@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DER BORGHT NICOLAS.  
2019/107792

#### Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : CLUB AKSEHIR YUNAK ASBL RUE ADOLPHE LAVALLEE 82, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN.

Activité commerciale : cafés et bars

Numéro d'entreprise : 0822.452.904

Référence : 20190257.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.

2019/107782

—————  
**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**  
—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : SIGAL SPRL AVENUE DE L'ESCRIME 108, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE.

Activité commerciale : conseil et gestion

Numéro d'entreprise : 0840.752.547

Référence : 20190277.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.

2019/107787

—————  
**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**  
—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : TAMAKHAR SPRL EXERÇANT LE COMMERCE SOUS LA PETITE RUE DES BOUCHERS 23, 1000 BRUXELLES 1.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0883.834.603

Référence : 20190261.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : ARNAUD GHISOLAND.

Curateur : CLAIRE VAN DE VELDE, AVENUE DE FRE 229, 1180 BRUXELLES 18- claire.vandevelde@skynet.be.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : VAN DE VELDE CLAIRE.

2019/107811

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**  
—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : ALFA SPRL RUE ABBE CUYPERS 3, 1040 ETTERBEEK.

Activité commerciale : restauration

Numéro d'entreprise : 0886.183.189

Référence : 20190266.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : FREDERIC GIGOT.

Curateur : LUC AUSTRÆT, AVENUE COMMANDANT LOTHAIRE 14, 1040 BRUXELLES 4- avocat.austraet@gmail.com.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : AUSTRÆT LUC.

2019/107783

—————  
**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**  
—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Ouverture de la faillite de : EOXOLIT SPRL AVENUE GUILLAUME GILBERT 28, 1050 IXELLES.

Activité commerciale : nettoyage

Numéro d'entreprise : 0899.768.337

Référence : 20190263.

Date de la faillite : 11 février 2019.

Juge commissaire : FREDERIC GIGOT.

Curateur : LUC AUSTRÆT, AVENUE COMMANDANT LOTHAIRE 14, 1040 BRUXELLES 4- avocat.austraet@gmail.com.

Date provisoire de cessation de paiement : 13/08/2018

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be.

Dépôt dans le Registre Central de la Solvabilité via le site www.regsol.be du premier procès-verbal de vérification des créances : le 27 mars 2019.

Pour extrait conforme : Le curateur : AUSTRÆT LUC.

2019/107812

—————  
**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: BINARIO BVBA MECHELSE-STEENWEG 518B 4, 1800 VILVOORDE.

Handelsactiviteit: ONROEREND GOED

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0446.369.848

Referentie: 20190085.

Datum faillissement: 5 februari 2019.

Rechter Commissaris: RENE EECKHOUT.

Curator: WARD VAN MELDERT, KUNSTLAAN 24/9B,  
1000 BRUSSEL 1- ward@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MELDERT WARD.  
2019/107780

—————  
**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: K & A TRANSPORT BVBA  
ARTHUR MAESSTRAAT 100, 1130 HAREN.

Handelsactiviteit: RESTAURANT

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0633.549.263

Referentie: 20190092.

Datum faillissement: 5 februari 2019.

Rechter Commissaris: RENE EECKHOUT.

Curator: WARD VAN MELDERT, KUNSTLAAN 24/9B,  
1000 BRUSSEL 1- ward@rubiconlaw.be.

Voorlopige datum van staking van betaling: 05/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 13 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN MELDERT WARD.  
2019/107794

—————  
**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**  
—

RegSol

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Opening van het faillissement van: ZEEKAMEEL BVBA  
DR. J. APPELMANSLAAN 95, 1700 DILBEEK.

Handelsactiviteit: dienstverlening

Handelsbenaming: BVBA

Ondernemingsnummer: 0846.890.667

Referentie: 20190101.

Datum faillissement: 12 februari 2019.

Rechter Commissaris: MARC GEERAERTS.

Curator: Ilse VAN DE MIEROP, LOUIZALAAN 106,  
1050 02 ELSENE- ilse.vandemierop@dlapiper.com.

Voorlopige datum van staking van betaling: 12/02/2019

Datum neerlegging van de schuldvorderingen: binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis in het Centraal Register Solvabiliteit via de site www.regsol.be.

Neerlegging van het eerste proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen in het Centraal Register Solvabiliteit via de website www.regsol.be: op 20 maart 2019.

Voor eensluidend uittreksel: De curator: VAN DE MIEROP Ilse.  
2019/107785

—————  
**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen**  
—

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Antwerpen.

Homologatie van het plan voor:

JAGRE BVBA BISSCHOPPENHOFLAAN 127-131, 2100 DEURNE  
(ANTWERPEN).

Ondernemingsnummer: 0435.521.189

Datum uitspraak: 15/02/2019

Referentie: 20180051

Voor eensluidend uittreksel: De griffier, C. Dedapper.  
2019/107857

—————  
**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la réorganisation judiciaire de :

CENTRE SPECIALISE D'EDUCATION DE LA REGION DE  
CHATELET ASBL RUE DES LORRAINS 63, 6200 CHATELET.

Activité commerciale : gère deux centres de jour pour personnes  
handicapées

Numéro d'entreprise : 0413.771.811

Date du jugement : 15/02/2019

Référence : 20190004

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : CAROLINE GAILLARD - adresse électronique est :  
caroline.gaillard@tchainaut.be.

Date d'échéance du sursis : 28/06/2019.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.  
2019/107868

—————  
**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**  
—

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Ouverture de la réorganisation judiciaire de :

DELSART SA RUE HECTOR DENIS 3/1, 6020 DAMPREMY.

Activité commerciale : construction générale

Numéro d'entreprise : 0446.505.351

Date du jugement : 15/02/2019

Référence : 20190005

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord collectif

Juge délégué : MICHEL GAILLARD - adresse électronique est :  
michel.gaillard@tchainaut.be.

Date d'échéance du sursis : 31/05/2019.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.  
2019/107869



**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Rejet de la demande de Prorogation du sursis de la réorganisation judiciaire de :

ROSAMILIA FABRIZIO, CHAUSSÉE DE NIVELLES 34, 7170 MANAGE,

né(e) le 04/06/1983 à ..

Activité commerciale : dans le secteur de la construction générale

Numéro d'entreprise : 0653.915.996

Date du jugement : 14/02/2019

Référence : 20180041

Objectif de la procédure : réorganisation judiciaire par accord amiable

Juge délégué : MICHEL GAILLARD - adresse électronique est : michel.gaillard@tchainaut.be.

Date d'échéance du sursis : 14/02/2019.

REJET DE LA DEMANDE DE MODIFICATION DE L'OBJECTIF DE LA PROCEDURE

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais.

2019/107653

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren**

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Tongeren.

Afwijzing van de aanvraag van Verlenging van de toeslagen van de gerechtelijke reorganisatie van:

LA PROMESSA BVBA MARKT 33, 3740 BILZEN.

Handelsactiviteit: eetgelegenheden

Handelsbenaming: LA PROMESSA

Uitbatingadres: MARKT 33, 3740 BILZEN

Ondernemingsnummer: 0550.690.675

Datum uitspraak: 15/02/2019

Referentie: 20180010

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: ALBERT OPSTEYN - met emailadres: albert.opsteyn@telenet.be.

Einddatum: 15/02/2019.

Voor eensluidend uittreksel: An SCHOENAERS.

2019/107824

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Homologation du plan de :

BRUPHARMEXPORT (SPRL) RUE DE LA GROTTÉ 14, 1020 BRUXELLES 2.

Numéro d'entreprise : 0424.139.428

Date du jugement : 13/02/2019

Référence : 20180004

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C..

2019/107428

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Homologation de l'accord amiable de :

E.Y.P. SPRL RUE ABBE CUYPERS 3, 1040. ETTERBEEK.

et a accordé des délais modérés tels que visés à l'article 1244 du Code civil.

Numéro d'entreprise : 0652.773.574

Date du jugement : 13/02/2019

Référence : 20180078

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C..

2019/107429

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Verlenging van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van:

DEM'S FASHION NV BASILIEKSTRAAT 36, 1500 HALLE.

Ondernemingsnummer: 0400.895.258

Datum uitspraak: 14/02/2019

Referentie: 20180024

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: FRANK TAILDEMAN - met emailadres: ft@unixel.be.

Einddatum: 15/05/2019.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens.

2019/107648

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Verlenging van de procedure van de gerechtelijke reorganisatie van:

DENEFF - STOOP BVBA VOGELSTRAAT 31, 1600 SINT-PIETERS-LEEUV.

Ondernemingsnummer: 0451.884.002

Datum uitspraak: 14/02/2019

Referentie: 20180020

Onderwerp van de procedure: gerechtelijke reorganisatie door collectief akkoord

Gedelegeerd rechter: FRANK TAILDEMAN - met emailadres: ft@unixel.be.

Einddatum: 13/03/2019.

Stemming van schuldeisers op: donderdag 07/03/2019 op 14:00 in de rechtszaal van de ondernemingsrechtbank te 1000 Brussel, Waterloolaan 70.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens.

2019/107647



**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture sommaire de la faillite de : LES ROCHES SPRL

déclarée le 14 octobre 2013

Référence : 20130409

Date du jugement : 15 février 2019

Numéro d'entreprise : 0430.562.907

Liquidateur(s) désigné(s) : SERGE VAN TRIMPONT, RUE DU CORBEAU, 100, 6200 CHATELET.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2019/107864

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : INDUSTRIAL DEPAN-NAGE SA

déclarée le 4 novembre 2013

Référence : 20130440

Date du jugement : 15 février 2019

Numéro d'entreprise : 0471.251.437

Liquidateur(s) désigné(s) : IURLANO STEFANO, RUE DES PINSONS 2, 6001 MARCINELLE.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2019/107866

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : VCM CONCEPT SCRL FS

déclarée le 16 février 2015

Référence : 20150068

Date du jugement : 13 février 2019

Numéro d'entreprise : 0811.810.321

Liquidateur(s) désigné(s) : INTORRE CONCETTA, RUE DE L'ERMITAGE, 51, 7140 MORLANWELZ.

Pour extrait conforme : Le greffier, Marie-Bernadette Painblanc

2019/107328

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : JAMAL MOHAMED

déclarée le 21 mai 2012

Référence : 20120172

Date du jugement : 15 février 2019

Numéro d'entreprise : 0818.232.315

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2019/107865

**Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi**

Tribunal de l'entreprise du Hainaut, division Charleroi.

Clôture sommaire de la faillite de : TAXICOLIS SPRL

déclarée le 8 mai 2017

Référence : 20170101

Date du jugement : 15 février 2019

Numéro d'entreprise : 0874.085.113

Liquidateur(s) désigné(s) : VERZELETTI GIANPAOLO, ROUTE DE CHATELET, 36/1, 6010 COUILLET.

Pour extrait conforme : Le Greffier, Isabelle Servais

2019/107867

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Dendermonde.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: LEON &amp; NICOLAS BVBA GENTSE STEENWEG 259, 9300 AALST.

Geopend op 12 november 2018.

Referentie: 20180502.

Datum vonnis: 11 februari 2019.

Ondernemingsnummer: 0658.917.634

Aangeduide vereffenaar(s):

DE HEER MERAJA KLODIAN ASSERENDRIES 20 9300 AALST

Voor eensluidend uittreksel: De curator: BERT DIRK.

2019/107895

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: ALFA-BCT NV

Geopend op 23 november 2017

Referentie: 20170366

Datum vonnis: 14 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0436.903.638

Aangeduide vereffenaar(s): OOSTERGETEL ALBERT JAN, BEEMD-STRAAT 25, 3910... NEERPELT (PELT).

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/107820

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: WILLCRES VOF

Geopend op 12 oktober 2017

Referentie: 20170292

Datum vonnis: 14 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0509.981.557

Aangeduide vereffenaar(s): WILLEMS CINDY, RIJNGAARD-STRAAT 82, 3630 MAASMECHELEN.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/107823

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: STRONGBOW TECHNICS BVBA

Geopend op 19 oktober 2017

Referentie: 20170323

Datum vonnis: 14 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0833.009.472

Aangeduide vereffenaar(s): DORMANS JAN, GROTE ROOST 10/A000, 3500 HASSELT.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/107822

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Summiere afsluiting faillissement van: GROUP LEVA BVBA

Geopend op 12 oktober 2017

Referentie: 20170288

Datum vonnis: 14 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0834.674.607

Aangeduide vereffenaar(s): DURMAZ ALI, ODER DE POORT 15, 3550 HEUSDEN-ZOLDER.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/107819

**Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt**

Ondernemingsrechtbank Antwerpen, afdeling Hasselt.

Afsluiting door vereffening van: BOECKMANS LOGISTICS BVBA

Geopend op 27 maart 2014

Referentie: 8480

Datum vonnis: 14 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0840.086.613

Aangeduide vereffenaar(s): DEVOS REGGY, ZEEDIJK 250/90, 8400 OOSTENDE.

Voor eensluidend uittreksel: Ilse MANSHOVEN

2019/107821

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief met kwijtschelding van: OAISSA YOUSSEF, KONINGINNELAAN 77, 8400 OOSTENDE,

geboren op 10/10/1975 in BENI BOUYIRI.

Geopend op 12 juni 2018.

Referentie: 20180083.

Datum vonnis: 11 februari 2019.

Ondernemingsnummer: 0828.225.689

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HULSTER JAN.

2019/107903

**Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende**

RegSol

Ondernemingsrechtbank Gent, afdeling Oostende.

Sluiting faillissement wegens ontoereikend actief van: TAYBA BVBA KONINGINNELAAN 77, 8400 OOSTENDE.

Geopend op 12 juni 2018.

Referentie: 20180084.

Datum vonnis: 11 februari 2019.

Ondernemingsnummer: 0843.927.120

Aangeduide vereffenaar(s):

YOUSSEF OAISSA IEPERSTRAAT 22/301 8400 OOSTENDE

Voor eensluidend uittreksel: De curator: D'HULSTER JAN.

2019/107944

**Unternehmensgericht Eupen**

Unternehmensgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation der: AUTEK PGMBH

Eröffnet durch Urteil vom 7 September 2017

Akz.: 20170016

Urteil vom: 14 Februar 2019

ZUD Nr.: 0479.521.181

Bezeichnete(r) Liquidator(en): AUSSEMS AXEL, HAUPTSTRASSE 80, 4730 RAEREN.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2019/107628

**Tribunal de l'entreprise d'Eupen**

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : AUTEK PGMBH

déclarée le 7 septembre 2017

Référence : 20170016

Date du jugement : 14 février 2019

Numéro d'entreprise : 0479.521.181

Liquidateur(s) désigné(s) : AUSSEMS AXEL, HAUPTSTRASSE 80, 4730 RAEREN.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2019/107629

**Unternehmensgericht Eupen**

Unternehmensgericht EUPEN.

Abschluss wegen Mangel an Aktiva von: HUCKLENBROICH MICHAEL

Akz.: 20150006

Eröffnet durch Urteil vom 19 Februar 2015

Urteil vom: 14 Februar 2019

ZUD Nr.: 0824.589.971

Der(die) Konkurschuldner(in) wurde für ENTSCHEIDBAR erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2019/107624

**Tribunal de l'entreprise d'Eupen**

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Clôture sommaire de la faillite de : HUCKLENBROICH MICHAEL  
déclarée le 19 février 2015

Référence : 20150006

Date du jugement : 14 février 2019

Numéro d'entreprise : 0824.589.971

Le failli est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2019/107625

**Unternehmensgericht Eupen**

Unternehmensgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation von: DE VICO PASQUALE

Eröffnet durch Urteil vom 10 März 2016

Akz.: 20160005

Urteil vom: 14 Februar 2019

ZUD Nr.: 0825.319.451

Der(die) Konkursschuldner(in) wurde für NICHT ENTSCULDBAR  
erklärt.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2019/107626

**Tribunal de l'entreprise d'Eupen**

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : DE VICO PASQUALE  
déclarée le 10 mars 2016

Référence : 20160005

Date du jugement : 14 février 2019

Numéro d'entreprise : 0825.319.451

Le failli est déclaré inexcusable.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2019/107627

**Unternehmensgericht Eupen**

Unternehmensgericht EUPEN.

Abschluss wegen Liquidation der: SWEET-MIX GMBH

Eröffnet durch Urteil vom 17 Dezember 2015

Akz.: 20150041

Urteil vom: 14 Februar 2019

ZUD Nr.: 0877.018.174

Bezeichnete(r) Liquidator(en): ROMBACH FRITZ, MEROLSER-  
STRASSE 68, 4711 WALHORN; PAURA HERBERT, ALTENBACHER  
STRASSE 12, D-69259 WILHELMSFELD.

Für gleichlautenden Auszug: Der Greffier: D. Wetzels.

2019/107630

**Tribunal de l'entreprise d'Eupen**

Tribunal de l'entreprise de EUPEN.

Clôture, par liquidation, de la faillite de : SWEET-MIX GMBH  
déclarée le 17 décembre 2015

Référence : 20150041

Date du jugement : 14 février 2019

Numéro d'entreprise : 0877.018.174

Liquidateur(s) désigné(s): ROMBACH FRITZ, MEROLSER-  
STRASSE 68, 4711 WALHORN; PAURA HERBERT, ALTENBACHER  
STRASSE 12, D-69259 WILHELMSFELD.

Pour extrait conforme : Le Greffier : D. Wetzels.

2019/107631

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BLUE CHIPS  
INTERNATIONAL SA - PLACE MADOU 1/16, 1210 SAINT-JOSSE-  
TEN-NODE

Numéro d'entreprise : 0464.467.771

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106493

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : EN ET OK SPRL -  
RUE DES PALAIS 128, 1030 Schaerbeek

Numéro d'entreprise : 0464.508.353

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106492

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LADLA SPRL - RUE  
DU ZODIAQUE 40 LOFT 3, 1190 FOREST

Numéro d'entreprise : 0464.516.172

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106494

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TELCOM SPRL - RUE  
SAINT-BERNARD 154, 1060 SAINT-GILLES

Numéro d'entreprise : 0464.542.205

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106491

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : INFIRMIERE SERVICE SPRL - RUE VAN HAMMEE 92, 1030 Schaerbeek

Numéro d'entreprise : 0464.873.785

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106517

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MAINDOR SPRL - AVENUE LOUISE 94, 1050 IXELLES

Numéro d'entreprise : 0464.896.452

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106518

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SAIDOUN SPRL - RUE DU MARCHÉ AUX FROMAGES 13, 1000 BRUXELLES-VILLE

Numéro d'entreprise : 0465.429.754

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106516

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MEDIMEX MIL SPRL - RUE JEAN-BAPTISTE DECOCK 9, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN

Numéro d'entreprise : 0465.430.249

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106515

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TIME INTERNATIONAL PRODUCTION SPRL - CHAUSSEE DE GAND 188, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN

Numéro d'entreprise : 0465.469.544

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106514

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : SARE SPRL - AVENUE HENRI LIEBRECHT 76/13, 1090 JETTE

Numéro d'entreprise : 0465.479.640

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106511

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : OMEGA INFORMATIQUE SPRL - RUE SAINT-HUBERT 22/3, 1150 WOLUWE-SAINT-PIERRE

Numéro d'entreprise : 0465.509.334

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106513

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : PAK BARKA EUROPE SPRL - CHAUSSEE DE MERCHTEM 47, 1080 MOLENBEEK-SAINT-JEAN

Numéro d'entreprise : 0465.569.514

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106512

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : HOVIK SPRL - AVENUE BROUSTIN 18, 1090 JETTE

Numéro d'entreprise : 0465.571.888

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106510

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : MEDICA BENELUX SPRL - AVENUE DES GAULOIS 35, 1040 ETTERBEEK

Numéro d'entreprise : 0465.606.136

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.  
2019/106503

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : GAZELLE TRANSPORTS SERVICE SPRL - RUE VAN ELEWYCK 31, 1050 IXELLES

Numéro d'entreprise : 0465.611.777

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106508

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : LE CHICON MASQUE SPRL - RUE DE L'EPEE 18, 1000 BRUXELLES-VILLE

Numéro d'entreprise : 0465.626.922

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106509

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : DARDANIA TURIST 1 SPRL - CHAUSSEE DE HELMET 205A, 1030 Schaarbeek

Numéro d'entreprise : 0465.714.717

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106505

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : QTE SPRL - AVENUE MUTSAARD 75, 1020 LAEKEN

Numéro d'entreprise : 0465.734.612

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106507

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : AUTOMOBILE DELOIE SPRL - RUE DE VRIERE 67-69, 1020 LAEKEN

Numéro d'entreprise : 0465.784.793

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106504

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : G.TEL.SERVICES SPRL - RUE DES CONFEDERES 28, 1000 BRUXELLES-VILLE

Numéro d'entreprise : 0465.791.822

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106506

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CAFE EMMIOGLU SPRL - BOULEVARD EMILE BOCKSTAEEL 248 RDC, 1020 LAEKEN

Numéro d'entreprise : 0465.838.045

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106501

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : NADA SERVICES SPRL - RUE D'OPHEM 31, 1000 BRUXELLES-VILLE

Numéro d'entreprise : 0465.838.639

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106502

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : FUNERAILLES INTERNATIONALES DE WILDE - - RUE GATTI DE GAMOND 114, 1180 UCCLE

Numéro d'entreprise : 0465.879.716

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106500

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : BELGIAN INVESTMENT COMPANY SPRL - RUE DU GENTILHOMME 3, 1000 BRUXELLES-VILLE

Numéro d'entreprise : 0465.935.243

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106498



**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : KEN INTERNATIONAL SPRL - RUE GHEUDE 27, 1070 ANDERLECHT

Numéro d'entreprise : 0465.936.926

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106497

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : AGROAL SERVICES SPRL - AVENUE EMILE VAN BECELAERE 24A/37, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT

Numéro d'entreprise : 0465.943.260

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106496

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : TRADIZIONE ITALIANA SPRL - CHAUSSEE D'ALSEMBERG 804, 1190 FOREST

Numéro d'entreprise : 0466.006.311

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106499

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Dissolution judiciaire et clôture immédiate de : CORBATEC SPRL - AVENUE D'HOUGOUMONT 2, 1180 UCCLE

Numéro d'entreprise : 0466.051.346

Date du jugement : 7 février 2019

Pour extrait conforme : Le greffier en chef a.i, DEPRIS C.

2019/106495

**Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles**

—

RegSol

Tribunal de l'entreprise francophone de Bruxelles.

Faillite de : BETTER PLANET SPRL BOULEVARD DU SOUVERAIN 90, 1170 WATERMAEL-BOITSFORT.

déclarée le 11 juin 2018.

Référence : 20181187.

Date du jugement : 4 février 2019.

Numéro d'entreprise : 0479.424.181

Le juge commissaire : ALAIN DECORTE.

est remplacé par

Le juge commissaire : ALAIN DECORTE.

Pour extrait conforme : Le curateur : BAUM ANICET.

2019/107889

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

—

Rechtbank van koophandel Brussel.

Gerechtelijke ontbinding en onmiddellijke sluiting van: JETI BVBA - VIJVERSLAAN 43/1, 1780 WEMMEL

Ondernemingsnummer: 0436.996.084

Datum van het vonnis: 4 september 2018

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/107080

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

—

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: PRIMERA

Geopend op 6 oktober 2015

Referentie: 20150566

Datum vonnis: 12 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0461.727.621

Aangeduide vereffenaar(s): ASSYS GUY, DRIESSTRAAT 130, 1861 WOLVERTEM.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/107084

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

—

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Afsluiting door vereffening van: LSA BVBA

Geopend op 10 maart 2009

Referentie: 20090386

Datum vonnis: 12 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0473.600.718

Aangeduide vereffenaar(s): MTER BOUDEWIJN RONSE; STAUMONT ANDRE, DREVE DE L'HERMITE 51, 1640 SINT-GENESIUS-RODE.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/107085

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

—

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: BELL MARIA

Geopend op 9 januari 2018

Referentie: 20180018

Datum vonnis: 12 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0807.563.503

Aangeduide vereffenaar(s): STOICA PAVEL, STEPHENSON-STRAAT 110, 1000 BRUSSEL 1; STOICA PAVEL, STEPHENSON-STRAAT 110, 1000 BRUSSEL 1.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/107082

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: ADSOLBYST

Geopend op 16 juni 2015

Referentie: 20150363

Datum vonnis: 12 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0844.537.824

Aangeduide vereffenaar(s): STEPAHNIE HOLLANTS, KARABLIENERSPLEIN 19, 1030 BRUSSEL 3.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/107081

**Nederlandstalige ondernemingsrechtbank Brussel**

Ondernemingsrechtbank Brussel.

Summiere afsluiting faillissement van: TUDIC SORIN

Geopend op 28 april 2015

Referentie: 20150248

Datum vonnis: 12 februari 2019

Ondernemingsnummer: 0876.673.033

De gefailleerde is niet verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel: De afg.-griffier, K. Nevens

2019/107083

**Succession vacante**

**Onbeheerde nalatenschap**

**Tribunal de première instance de Namur, division Namur**

Nous (...) désignons Maître François-Xavier CHOFFRAY, avocat à FLOREFFE, rue Célestin Hastir 35, en qualité d'administrateur judiciaire à la succession de Madame Elisabeth DEREMINCE, née le 22 septembre 1925, domiciliée de son vivant à la « Résidence Les Cygnes », avenue Général Garcia 24, à 5170 PROFONDEVILLE, et décédée à MONT-GODINNE le 24 février 2016.

Disons pour droit que l'administrateur judiciaire, dans le cadre de l'administration et de la liquidation de la succession, aura pour mission de visiter l'immeuble, avec le concours d'un serrurier, de rechercher toutes dispositions testamentaires, ainsi que les héritiers, au besoin avec un généalogiste, de prendre toutes mesures pour assurer la conservation des biens et la liquidation de cette succession, le cas échéant, faire vendre les meubles et immeubles prédécrits ainsi que tous autres dépendant de ladite succession.

(Signé) François-Xavier CHOFFRAY, avocat.

(637)

**Tribunal de première instance du Brabant wallon**

Par ordonnance du 7 février 2019, le président du tribunal de première instance du Brabant wallon a désigné Me Jean BUBLOT, avocat, dont le cabinet est établi à 1300 WAVRE, chaussée de Louvain 43/2, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de Mme Jacqueline Zélie Isabelle Marie Ghislaine DESMET, née le 5 décembre 1945, à Ophain-Bois-Seigneur-Isaac, de son vivant domiciliée en dernier lieu à 1400 Nivelles, rue Marlet 14/D004, décédée à Braine-l'Alleud le 30 janvier 2019.

Les personnes concernées par cette succession sont priées de s'adresser à Me Jean BUBLOT, dans les trois mois de la présente publication.

Jean BUBLOT, avocat associé.

(642)

**Tribunal de première instance du Brabant wallon**

Par ordonnance du 21 septembre 2018, le président du tribunal de première instance du Brabant wallon a désigné Me Jean BUBLOT, avocat, dont le cabinet est établi à 1300 Wavre, chaussée de Louvain 43/2, en qualité d'administrateur provisoire à la succession de M. Francis Joseph Ghislain DEKAISE, né le 28 février 1937 à Leuze (Longchamps), de son vivant domicilié en dernier lieu à 1367 RAMILIES, rue de Perwez 2, décédé le 17 septembre 2017.

Les personnes concernées par cette succession sont priées de s'adresser à Me Jean BUBLOT dans les trois mois de la présente publication.

Jean BUBLOT, avocat associé.

(643)

**Mutualités  
et unions nationales de mutualités  
Ziekenfondsen  
en de landsbonden van ziekenfondsen**

**LA MUTUALITE NEUTRE**

*Liste des administrateurs valable du 1<sup>er</sup> janvier 2019,  
aux élections mutualistes de 2022*

ANTOINE, Jean-Luc, rue de Schoppach 20, 6700 ARLON

ARNOULD, Jean, rue d'Hatival 173, 6890 LIBIN

BAUVAL, Marcel, place d'Italie 1 41, 4020 LIEGE

BODSON, Cécile, Grand-Rue 44, 6850 CARLSBOURG

BONNET, Martine, avenue du Beau-Séjour 3A, 7500 TOURNAI

BUTTIENS, Annette, rue Pirefontaine 118, 4140 DOLEMBREUX

CHIF, Roger, rue de la Résistance 24, 6200 CHATELINEAU

CURVERS, Claude, rue Wazon 23 11, 4000 LIEGE

DACHY, Alain, rue des Minières 12, 6832 SENSENRUTH

DECLERCQ, Aimée, rue Dewiest 108, 6040 JUMET

DECLERCQ, Désirée, rue Dewiest 103, 6040 JUMET

DEGREZ, Laurent, rue Saint-Denys 51, 5330 SART-BERNARD

DELOR, Caroline, avenue de Saint-Pierre 86, 7000 MONS

DELVIESMAISON, Marc, rue des Aubépines 7, 5651 TARCENNE

DELWICHE, Jean-Marie, rue de Labie 33, 5310 LEUZE (NAMUR)  
 DENOEL, Edouard, rue Schaens 5, 4880 AUBEL  
 DETHIER, Jacques, rue de Juprelle 240, 4432 XHENDREMAEL  
 DEVOS, Pascal, rue des Ormes 13, 6030 GOUTROUX  
 DUJARDIN, Josette, rue de Froidchapelle 30, 5630 CERFONTAINE  
 FIEVET, Léon, clos de Courcelles 9, 7503 FROYENNES  
 FOCANT, Jacqueline, Les Fuaux 1, 5530 DORINNE  
 GANASSIN, Joseph, chemin de la Belle Epine 26, 6120 HAM-SUR-HEURE  
 GAUTHIER, Jean-Luc, rue Jules Destrée 118, 6001 MARCINELLE  
 GERARDY, Jean-Bernard, rue des Chômeurs 40, 5080 RHISNES  
 GERMIAT, Marc, rue Lemerrier 23, 5002 SAINT-SERVAIS  
 GILLES, Pol, rue Pirefontaine 118, 4140 DOLEMBREUX  
 GILLON, Jean-Claude, route de Dailly 2, 5660 COUVIN  
 HANOULLE, Eric, rue de Jamiolle 101G, 5630 VILLERS-DEUX-EGLISES  
 HUSQUET, Guy, Sterpigny 31, 6673 CHERAIN  
 MAES, Georges, quai des Ardennes 160 42, 4032 CHENEE  
 MARIQUE, Michel, rue de Bruxelles 98, 6220 FLEURUS  
 MAYERUS, Marc, rue du Gibet 12, 6720 HABAY  
 MULLENDER, Christiane, Côte de Hagelstein 5, 4880 AUBEL  
 PERSON, Ghislain, rue de Rossait 39, 6769 MEIX-DEVANT-VIRTON  
 PONTE, Claude, rue Claire Fontaine 5, 6001 MARCINELLE  
 SKRZYPCZAK, Louise, rue de la Chaîne 119, 4000 LIEGE  
 SONET, Dominique, rue de Dochamps 33, 6987 RENDEUX  
 TABART, Benoit, rue des Minières 24, 6831 SENSENRUTH  
 WILLEZ, Philippe, rue Louvrex 51 72, 4000 LIEGE

*Liste des membres du Comité de Gestion valable du 1<sup>er</sup> janvier 2019, aux élections mutualistes de 2022*

ARNOULD, Jean, rue d'Hatrival 173, 6890 LIBIN  
 BONNET, Martine, avenue du Beau-Séjour 3A, 7500 TOURNAI  
 BUTTIENS, Annette, rue Pirefontaine 118, 4140 DOLEMBREUX  
 CHIF, Roger, rue de la Résistance 24, 6200 CHATELINEAU  
 DELOR, Caroline, avenue de Saint-Pierre 86, 7000 MONS  
 DENOEL, Edouard, rue Schaens 5, 4880 AUBEL  
 DEVOS, Pascal, rue des Ormes 13, 6030 GOUTROUX  
 FIEVET, Léon, clos de Courcelles 9, 7503 FROYENNES  
 FOCANT, Jacqueline, Les Fuaux 1, 5530 DORINNE  
 GANASSIN, Joseph, chemin de la Belle Epine 26, 6120 HAM-SUR-HEURE  
 GERARDY, Jean-Bernard, rue des Chômeurs 40, 5080 RHISNES  
 GERMIAT, Marc, rue Lemerrier 23, 5002 SAINT-SERVAIS  
 HANOULLE, Eric, rue de Jamiolle 101G, 5630 VILLERS-DEUX-EGLISES

MAES, Georges, quai des Ardennes 160 42, 4032 CHENEE  
 MARIQUE, Michel, rue de Bruxelles 98, 6220 FLEURUS  
 SKRZYPCZAK, Louise, rue de la Chaîne 119, 4000 LIEGE  
 WILLEZ, Philippe, rue Louvrex 51 72, 4000 LIEGE

*Liste des membres du Comité de Rémunération valable du 1<sup>er</sup> janvier 2019, aux élections mutualistes de 2022*

DELOR, Caroline, avenue de Saint-Pierre 86, 7000 MONS  
 DENOEL, Edouard, rue Schaens 5, 4880 AUBEL  
 GERARDY, Jean-Bernard, rue des Chômeurs 40, 5080 RHISNES  
 GERMIAT, Marc, rue Lemerrier 23, 5002 SAINT-SERVAIS  
 MARIQUE, Michel, rue de Bruxelles 98, 6220 FLEURUS  
 WILLEZ, Philippe, rue Louvrex 51 72, 4000 LIEGE

*Décisions du conseil d'administration du 12 janvier 2019*

1. Election du président et des vice-présidents jusqu'aux élections mutualistes de 2022 :

o Président : Monsieur Edouard DENOEL; rue Schaens 5 — 4880 AUBEL

o Vice-président secrétaire : Monsieur Marc GERMIAT; rue Lemerrier 23 — 5002 SAINT-SERVAIS

o Vice-président trésorier : Monsieur Michel MARIQUE; rue de Bruxelles 98 — 6220 FLEURUS

2. Nomination des directeurs

o Directeurs généraux : Madame Caroline DELOR, et Messieurs Jean-Bernard GERARDY, et Philippe WILLEZ

o Directeurs : Madame Isabelle FOCANT, et Messieurs Georges HAC, et Eric HANOULLE

3. Pouvoir de signature sur les comptes financiers

Le pouvoir de signature sur les comptes financiers et comptes de placement de la MUTUALITE NEUTRE est accordé à :

o Monsieur Roger CHIF;

o Madame Caroline DELOR;

o Monsieur Edouard DENOEL;

o Madame Isabelle FOCANT;

o Monsieur Jean-Bernard GERARDY;

o Monsieur Salvatore GUMINA;

o Monsieur Georges HAC;

o Monsieur Eric HANOULLE;

o Madame Sophie HOUGARDY;

o Monsieur Michel MARIQUE;

o Monsieur Philippe WILLEZ;

ceci sachant que toutes les transactions doivent être signées par deux personnes au minimum.

4. Pouvoir de représentation

En application de l'article 37 des statuts, le pouvoir de représentation est délégué, à titre individuel ou collectivement :

o A Monsieur Edouard DENOEL, président;

o A Monsieur Philippe WILLEZ, directeur général.

Sont désignés comme remplaçants successifs de Monsieur WILLEZ, dans ce pouvoir :

o Monsieur Jean-Bernard GERARDY, directeur général;

o Madame Caroline DELOR, directrice générale.

5. Gestion journalière

En application de l'article 40 des statuts, le conseil d'administration délègue la gestion journalière à :

o Madame Caroline DELOR, directrice générale;

o Monsieur Jean-Bernard GERARDY, directeur général;

o Monsieur Philippe WILLEZ, directeur général.

(638)

**Divers — Diversen**

—

**Hof van beroep Brussel**

—

De nv van publiek recht PROXIMUS, met zetel te 1030 Brussel, Koning Albert II-laan 27, ondernemingsnummer 0202.239.951

Appellante op hoofdberoep,

Geïntimeerde op incidenteel beroep,

Vertegenwoordigd door Mr. Herman DE BAUW, advocaat, kantoorhoudende te 1050 Brussel, Louizalaan 99, die alhier verschijnt

tegen

De vzw Consumentenorganisatie Verbruikersunie TEST AANKOOP, met zetel te 1060 Brussel, Hollandstraat 13, ondernemingsnummer 0407.703.668

Geïntimeerde op hoofdberoep, Appellante op incidenteel beroep,

Vertegenwoordigd door Mr. Rika HEYLEN, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 83, die niet verschijnt, en

Vertegenwoordigd door Mr. Patrick SOETEWEEYE, advocaat, kantoorhoudende te 3000 Leuven, Vital Decosterstraat 83,

Na in beraadneming op 9 januari 2019 spreekt het hof volgend arrest uit :

Gelet op :

de tussenarresten, gewezen door de 18N kamer van het hof op 10 januari 2018 en op 5 september 2018;

de conclusie over de grond van de rechtsvordering tot collectief herstel van PROXIMUS, neergelegd ter griffie van het hof op 12 november 2018;

de synthese en tevens aanvullende conclusie ten gronde van TEST AANKOOP, neergelegd ter griffie van het hof op 12 december 2018;

de stukkenbundel van PROXIMUS, neergelegd ter griffie van het hof op 12 november 2018;

de stukkenbundel van TEST AANKOOP, neergelegd ter zitting van 9 januari 2019.

Gehoord de advocaten van partijen in hun pleidooien ter openbare terechtzitting van 9 januari 2019.

#### I. VOORWERP VAN DE VORDERINGEN

1. De vordering van PROXIMUS strekt ertoe :

« In hoofde: de vordering van Test-Aankoop ongegrond te verklaren; -In ondergeschikte orde :

1. Wat betreft de beschrijving van de groep :

de groep als volgt te beschrijven : al de personen die cumulatief aan de volgende voorwaarden beantwoorden :

(1) een consument zijn, wat inhoudt dat het enkel om een natuurlijke persoon kan gaan;

(2) destijds bij Proximus een V3-decoder gekocht hebben;

(3) ingegaan zijn op het — eerste — aanbod van Proximus, met name het aanbod van het eerste

jaar gratis huur (en dus niet degenen die zijn ingegaan op het aanbod van 8 maanden gratis huur dat Proximus in de periode eind september/begin oktober 2016 heeft gedaan);

(4) een brief gestuurd hebben naar de griffie van het hof van beroep die voldoet aan alleinhoudelijke voorwaarden die het hof in zijn arrest van 10 januari 2018 heeft opgelegd, met name

a) de mededeling dat men gebruik maakt van zijn/haar keuzerecht;

b) de vermelding van het rolnummer 2017/AR/721;

c) de vermelding van de referte PROXIMUS/TEST AANKOOP;

d) de vermelding van de naam van de schadelijder;

e) de vermelding van de contactgegevens van de schadelijder;

(5) die brief gestuurd hebben binnen de door het hof van beroep opgegeven termijn, namelijk

uiterlijk 8 maart 2018, en

(6) op individuele wijze hun schade en het oorzakelijk verband met de fout van Proximus bewezen hebben.

2. Test-Aankoop af te wijzen van de volgende vorderingen :

(1) dat Proximus aan elk kwalificerend groepslid een forfaitaire vergoeding betaalt van 60 EUR;

(2) dat Proximus een waarborg stort ten bedrage van 228.000 EUR;

(3) dat Proximus een lijst overhandigt van degenen die gebruik hebben gemaakt van hun opt-in recht, met vermelding van het tijdstip waarop zij zijn ingegaan op het aanbod van Proximus;

(4) dat Proximus veroordeeld wordt tot betaling van het bedrag bedoeld in artikel XV11.45, § 3, 8°

WER.

3. Wat betreft de modaliteiten van herstel :

Het herstel toe te kennen in de vorm van het niet-aanrekenen van huur voor het aantal maanden waarvoor huur teveel werd betaald, waarbij de niet-aanrekening van huur begint te lopen vanaf de vierde maand volgend op de maand waarin de griffie van het hof van beroep de definitieve lijst van de leden van de groep aan Proximus heeft meegedeeld overeenkomstig artikel XV11.58, § 5, tweede lid, WER.

In elk geval

Test-Aankoop te veroordelen tot alle kosten van het geding, en met name

(1) Rechtsplegingsvergoeding eerste aanleg : 1.440 EUR, zijnde de basisvergoeding voor niet in geld waardeerbare vorderingen

(2) Rolzetting beroep : 230 EUR

(3) Rechtsplegingsvergoeding in beroep : 12.000 EUR

(4) Betekening arrest van 10 januari 2018 : 477,02 EUR (stuk 12)

(5) De kosten voor het versturen van de brief aan haar klanten (artikel XV11.54, § 4, juncto artikel XV/1.43, § 2, 9° WER) : 13.119,25 EUR

(6) Pro memorie : de kosten verbonden aan de bekendmaking van de ontvankelijkheidsbeslissing overeenkomstig artikel XV11.54, § 4, juncto artikel XVII.43, § 3 WER (bedrag nog niet bekend);

(7) Pro memorie : de kosten verbonden aan de bekendmaking van de beslissing over de grond van de zaak overeenkomstig artikel XV11.54, § 4, juncto artikel XVII.55 WER (bedrag nog niet bekend).«

2. TEST AANKOOP vordert het volgende : « Voor wat betreft de grond van de zaak

1. De rechtsvordering tot collectief herstel gegrond te verklaren en zodoende toe te kennen;

2. Proximus te veroordelen tot het collectief herstel van de leden van de groep, bestaande uit de consumenten dewelke zich gemeld hebben bij de griffie van het hof van beroep en aanspraak maken op een vergoeding ingevolge het onrechtmatig aanbod van Proximus bij de vervanging van de V3 decoders;

3. Conform art. XV11.54, § 1 in het arrest op te nemen, en in voorkomend geval verweerder te horen veroordelen tot de gestelde vorderingen :

1° een verwijzing naar de ontvankelijkheidsbeslissing bedoeld in artikel XVII. 43, met name;

- het vonnis van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel van 4 april 2017

4. Bij vonnis van 4 april 2017 oordeelde de eerste rechter als volgt :

« Verklaart de vordering van de Vzw Consumentenorganisatie Verbruikersunie Test Aankoop om - op grond van schending van contractuele verplichtingen en van de bepalingen van Boek VI Wetboek Economisch Recht door Proximus - vergoeding te bekomen voor de schade geleden door de eigenaars van een V3 decoder die ingingen op het aanbod van 1 jaar gratis huur dat Proximus hen in de loop van de maand mei juni 2016 deed naar aanleiding van het buiten dienst stellen van hun decoders vanaf 31 januari 2012 ontvankelijk.

Stelt vast dat de potentiële benadeelden alle eigenaars zijn van de 30.000 aangeschrevenen die Intekenden op dit aanbod.

- het tussenarrest van 10 januari 2018, dewelke het vonnis van de eerste rechter bevestigde met betrekking tot de ontvankelijkheid

2° de gedetailleerde beschrijving van de collectieve schade :

concluante vordert dat de collectieve schade zou omschreven worden als hierna volgt en PROXIMUS hiertoe gehouden zou zijn deze te vergoeden;

- het geheel van de schade van alle consumenten die hun keuze tot deelname hebben meegedeeld aan de griffie van het hof van beroep bestaande uit

- het aantal deelnemers te vermenigvuldigen

- met het aantal maanden voordeel die elk van hen gederfd heeft en afhankelijk is van het ogenblik van het sluiten van de huurovereenkomst van een nieuwe decoder te vermenigvuldigen

- met 8 euro (maandelijkse huurprijs)



- vermeerderd met een forfaitaire vergoeding van 60 euro, voorzien in de algemene voorwaarden van PROXIMUS

3° de beschrijving van de groep, en in voorkomend geval, van zijn verschillende subcategorieën, evenals de opgave of de zo juist mogelijke raming van het aantal betrokken consumenten;

- de consumenten die zich na het arrest van 10 januari 2018 hebben gemeld bij de griffie van het hof van beroep te Brussel, dewelke zijn ingegaan op het aanbod van Proximus en hun V3 decoder hebben vervangen door een gehuurde decoder

4° de benaming van de groepsvertegenwoordiger, zijn adres, in voorkomend geval zijn ondernemingsnummer en de naam en de hoedanigheid van de persoon of personen die in zijn naam handtekenen; met name :

Consumentenorganisatie VERBRUIKERSUNIE TEST AANKOOP VZW, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Hollandstraat 13, KBO 0407.703.668, voor wie kan handtekenen haar algemeen directeur de heer Ivo Mechels

5° de benaming of de naam en voornaam van de verweerder, zijn adres en zijn ondernemingsnummer, met name :

PROXIMUS NV, met maatschappelijke zetel te 1030 BRUSSEL, K. Albert II laan 27, ondernemingsnummer 0202 239 951

6° in voorkomend geval aanvullende maatregelen tot bekendmaking van de beslissing ten gronde, wanneer de rechter oordeelt dat deze bedoeld in artikel XVII.55 niet volstaan;

7° de modaliteiten en het bedrag van het herstel; wanneer dit plaatsvindt bij equivalent, oordeelt de rechter, naargelang de omstandigheden van het geval, over de opportuniteit om een globaal vergoedingsbedrag vast te stellen, in voorkomend geval per subcategorie, te verdelen tussen de leden van de groep of een geïndividualiseerd bedrag, te betalen aan elke consument die zich aanmeldt.

Concluante vordert de volgende modaliteiten van herstel;

1. de NV PROXIMUS te horen opleggen dat zij een lijst bijbrengt van alle deelnemers van de groep, zijnde diegenen die zich gemeld hebben aan de griffie van het hof van beroep te Brussel met de vermelding van het tijdstip waarop zij ingegaan zijn op het aanbod van PROXIMUS om hun V3 decoder te vervangen door een gehuurde decoder, deze lijst te bezorgen aan de aan te stellen schadeafwikkelaar;

2. te zeggen dat de schade van elke deelnemer gelijk is aan het resultaat van de vermenigvuldiging van het aantal maanden tussen het aanvaarden van het aanbod en 1 februari 2017 en de huurprijs van 8 euro (per decoder) vermeerderd met de forfaitaire schadevergoeding van 60 euro;

3. ondergeschikt voor zover Proximus niet gehouden is tot het meedelen van de lijst van punt 1, concludente een termijn te verlenen om deze gegevens te verzamelen op basis van de brieven waarmee de consumenten zich hebben gemeld op de griffie nadat de principes van de schadebegroting zijn vastgelegd;

8° wanneer bij de ontvankelijkheidsbeslissing door de rechter werd beslist tot het optiesysteem met exclusie, de termijn waarbinnen de leden van de groep zich tot de griffie kunnen richten om herstel te krijgen, evenals de te volgen modaliteiten;

De termijnen om zich als deelnemer van de groep te melden zijn verlopen ingevolge het arrest van 10 januari 2018;

9° in voorkomend geval de waarborgen die de verweerder dient te stellen;

Concluante vordert dat PROXIMUS een garantie zou stellen ten bedrage van 228.000 euro, door storting van dit bedrag in de Deposito- en Consignatiekas, met de bepaling dat deze som geheel of gedeeltelijk kan gedeblokkeerd worden mits akkoord van partijen of bevel van het hof.

Ondergeschikt te acteren dat concludente zich naar de wijsheid van het hof gedraagt wat de noodzaak van de waarborgen betreft;

10° de procedure voor de herziening van de beslissing tot collectief herstel in het geval dat er zich schade, al dan niet voorzienbaar, voordoet na de beslissing.

4. een schadeafwikkelaar aan te stellen overeenkomstig art. XV11.54, § 2 WER dewelke zijn opdracht zoals wettelijk omschreven zal dienen uit te voeren overeenkomstig de art. XVII 57 WER en volgende, dewelke bovendien specifiek bij het opstellen van zijn voorlopige lijst

van deelnemers zal rekening dienen te houden met de gegevens die volgens uit de lijst van alle deelnemers aan de groep waar het tijdstip van aanvaarding van het aanbod van Proximus in opgenomen is en dient aangeleverd te worden door Proximus (...);

5. De griffier te verzoeken de beslissing aangaande de gegrondheid van de vordering mede te delen aan de diensten van het *Belgisch Staatsblad* en deze te bevelen de integrale bekendmaking te verzekeren binnen tien dagen en een kopie te verzenden aan de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, en deze te bevelen deze beslissing integraal bekend te maken op zijn website;

6. appelante eveneens te horen veroordelen tot :

alle kosten gedragen door verzoekster krachtens art. XVII.45, § 3, 8° WER, waaronder alle kosten van het geding, inclusief de rechtsplegingsvergoeding en de kosten van rolstelling van het verzoekschrift

kosten verbonden met de bekendmakingsmaatregelen van de ontvankelijkheidsbes/issing en van de gegrondheidsbeslissing

kosten van de schadeafwikkeling. »

## II. RELEVANTE FEITEN EN VOORGAANDEN

3. Het hof herneemt de relevante feiten zoals uiteengezet in het tussenarrest van 10 januari 2018 :

« 1. Proximus is een telecommunicatiebedrijf dat onder meer een digitale televisiedienst aanbiedt aan haar klanten.

2. Bij brief van 25 mei 2016 verwittigt Proximus de aankopers van een V3 decoder dat deze decoder vanaf 31 januari 2017 niet meer zal kunnen gebruikt worden omwille van technologische wijzigingen.

Deze brief luidt :

« Al gehoord van de nieuwe tv-ervaring van Proximus? Wil je die ook ontdekken? Ruil dan je huidige decoder in tegen ons nieuwste model en betaal het eerste jaar niets hiervoor!

Vanaf 31 januari 2017 zal je trouwens niet langer Proximus TV kunnen kijken via je huidige decoder.

(...)

Gekochte decoder(s) met volgend(e) serienummer(s) op de sticker onderaan worden vervangen, het serienummer begint met SN of S/N

250941219-3

252060799-3

Wat moet ik doen om de omruiling naar dit nieuwe model aan te vragen en 1 jaar huur van de decoder volledig gratis cadeau te krijgen?

(...)

Hoeveel kost dit nieuwe decoder model?

Je kan deze decoder enkel huren. De huurprijs is momenteel € 8/maand. Maar je geniet het eerste jaar helemaal gratis van je decoder als je binnen de maand na de datum vermeld boven in deze brief je nieuwe decoder aanvraagt!

(...)

Wanneer moet ik mijn nieuwe decoder aansluiten?

Zo snel mogelijk! Vanaf 31 januari 2017 zal je niet langer Proximus TV kunnen kijken via je oude decoder.

3. Op 8 juni 2016 ontvangt de klant een nieuwe brief :

« Een tiental dagen geleden hebben wij je per brief laten weten dat je huidige decoder in de toekomst verouderd zal zijn. Je zult met je huidige decoder vanaf 31 januari 2017 geen tv meer kunnen kijken. Wij nodigen je daarom uit om hem om te ruilen tegen ons nieuwste model, waarbij we je het eerste jaar huur volledig gratis cadeau doen (voordeel € 8/maand/decoder)!

Aarzel niet en reserveer binnen de 15 dagen na ontvangst van deze briefje nieuwe decoder want dit aanbod is éénmalig en beperkt in de tijd!

(...)

Wat moet je doen om de omruiling naar dit nieuwe model aan te vragen en 1 jaar van de huur van de decoder volledig gratis cadeau te krijgen?



Gekochte decoder(s) met volgend(e) serienummer(s) op de sticker onderaan worden vervangen, het serienummer begint met SN of S/N

250941219-3

252060799-3

(...)

Wat kost dit nieuwe decodermodel na 1 jaar gratis huur?

De huurprijs van een nieuwe decoder is momenteel € 8/maand.

(...)

(1). Dit aanbod is enkel geldig binnen de 30 dagen na versturen van de eerste uitnodigingsbrief en als je je decoder bestelt via de bovenstaande procedure.«

4. Op 28 september 2016 volgt dan een brief die luidt :

« Enige tijd geleden hebben wij je laten weten dat je huidige decoder in de toekomst verouderd zal zijn. Je zult met je huidige decoder vanaf 31 januari 2017 geen tv meer kunnen kijken.

Wij nodigen je daarom uit om hem te vervangen door ons nieuwste model.

De decoder kan enkel gehuurd worden maar als je hem vóór 15 november 2016 aanvraagt, dan krijg je de huur tot eind juli 2017 gratis(1)

(...)

Wat moet je doen om de omruiling naar dit nieuwe model aan te vragen en de huur van de decoder tot eind juli 2017 volledig gratis cadeau te krijgen?

Gekochte decoder(s) met volgend(e) serienummer(s) op de sticker onderaan worden vervangen, het serienummer begint met SN of S/N

(...)

Hoeveel kost dit nieuwe decodermodel?

De huurprijs van een nieuwe decoder is momenteel € 8/maand.

(...)

We geven je de huur van je nieuwe decoder cadeau tot eind juli 2017 als je intekent vóór 15 november!

(...)

(1) Dit uitzonderlijke en tijdelijke aanbod is enkel geldig tot de datum vermeld in deze brief en op voorwaarde dat je je decoder bestelt via de bovenstaande procedure.«

5. Test Aankoop meent dat de klanten van de V3 decoder met de eerste twee brieven onder druk werden gezet om hun oude decoder veel eerder aan de kant te schuiven dan 31 januari 2017. Wie onmiddellijk inging op het aanbod om 1 jaar gratis te huren, liet immers wel 7 maanden van het kosteloos gebruiksgenot van zijn eigen decoder vallen, waardoor hij in werkelijkheid slechts 5 maanden gratis huurde. De klant betaalde dus volgens Test Aankoop 56 euro per decoder meer dan nodig. Volgens Test Aankoop was het immers helemaal niet de bedoeling van Proximus om het jaar gratis huur te laten ingaan op 1 februari 2017. Dit zou ook blijken uit de derde brief van september 2016 waarin de einddatum van de gratis huur wordt bepaald op juli 2017; de startdatum voor het jaar gratis huur is dus juli 2016.

6. Proximus van zijn kant wijst er op dat zij — conform artikel 8.3 van de Algemene Voorwaarden van de dienst Proximus TV — van bij aanvang klanten informeert dat er in de loop van het contract mogelijk nieuwe modellen of ander materiaal op de markt worden gebracht.

Omdat vanaf 1 februari 2017 de V3 decoders (die destijds konden worden gekocht of gehuurd) niet meer volstonden om kwaliteitsvolle TV-dienst te leveren, zou Proximus haar klanten tijdig en herhaaldelijk hebben verwittigd en geïnformeerd over het nieuwe type decoder (die zij enkel zou gaan verhuren).

Tijdens deze informatiecampaignede in meerdere fasen zou Proximus tegelijkertijd een commercieel voordeel hebben gedaan. Dit aanbod nam de vorm aan van een aantal maanden gratis huur voor de klant die besliste om de nieuwe decoder eerder dan 31 januari 2017 in gebruik te nemen. Het laatste aanbod (in de brief van september 2016)

zou daarbij een nieuw aanbod zijn geweest omdat hier maar acht maanden gratis huur werden geboden in plaats van een jaar. Bij dit alles merkt Proximus nog op dat de eigenaars van V3 decoders die inmiddels geen klant meer waren of die hun decoder reeds vervangen niet meer werden aangeschreven.

7. Test Aankoop maakte reeds bij brief van 7 juni 2016 bezwaar tegen de werkwijze van Proximus. Deze bezwaren werden door Proximus beantwoord bij brief van 14 juni 2016.

8. In de daaropvolgende brief van 20 juni 2016 vroeg Test Aankoop dat de klanten die een V3 decoder hadden aangekocht in de periode tussen 2008 en 2013, twaalf maanden lang geen huur zou worden aangerekend, te beginnen op 1 februari 2017.

9. De latere briefwisseling en gesprekken leidden niet tot een akkoord en op 14 september 2016 stuurde Test Aankoop een ingebrekestelling aan Proximus met verzoek om voor alle betrokken consumenten het aanbod van 12 maanden gratis huur te laten ingaan op 1 februari 2017.

10. Bij gebreke aan een vergelijk tussen partijen leidde Test Aankoop uiteindelijk op 30 november 2016 de huidige procedure tot collectief herstel in.«

Bij vonnis van 4 april 2017 oordeelde de eerste rechter als volgt :

« Verklaart de vordering van de Vzw Consumentenorganisatie Verbruikersunie Test Aankoop om — op grond van schending van contractuele verplichtingen en van de bepalingen van Boek VI Wetboek Economisch Recht door Proximus — vergoeding te bekomen voor de schade geleden door de eigenaars van een V3 decoder die gingen op het aanbod van 1 jaar gratis huur dat Proximus hen in de loop van de maand mei juni 2016 deed naar aanleiding van het buiten dienst stellen van hun decoders vanaf 31 januari 2017, ontvankelijk.

Stelt vast dat de potentiële benadeelden alle eigenaars zijn van de 30 000 aangeschrevenen die intekenden op dit aanbod.

Bepaalt dat in uitvoering van artikel XVII.38, § 1, 1° van het Wetboek Economisch Recht, voor zij die gewoonlijk in België verblijven, het optiesysteem met exclusie (OPT-OUT) moet worden toegepast.

Bepaalt dat de schadelijders binnen een termijn van zes weken na de hierna vermelde publicatie in het *Belgisch Staatsblad* hun keuzerecht in de zaak AR nr. 2016/4461/A (Test Aankoop t/ Proximus) moeten meedelen aan de griffie van deze rechtbank op het adres :

Burgerlijke Griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg te Brussel

Gebouw Montesquieu

Quatre Brasstraat 13, 1000 Brussel

Bepaalt de termijn die aan partijen wordt toegekend om een akkoord te onderhandelen over het herstel van de collectieve schade op drie maanden na het verstrijken van de termijn voor het uitoefenen van het keuzerecht.

Verzoekt de griffie om in toepassing van artikel XVII.43, § 3 van het Wetboek Economisch Recht, de huidige beslissing onmiddellijk na het verstrijken van de beroepstermijn (die begint te lopen na de betekening van de huidige beslissing) :

mee te delen aan de diensten van het *Belgisch Staatsblad* die de integrale bekendmaking binnen de tien dagen verzekeren;

een kopie ervan eveneens toe te zenden aan de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie die ze integraal bekendmaakt op zijn website.

Bepaalt dat Proximus onmiddellijk na het verstrijken van de beroepstermijn aan alle eigenaars van de V3 decoder, op het haar laatst gekende adres, een (gewone) brief moet toesturen waarin het beschikbare gedeelte van dit vonnis wordt overgenomen.

Houdt de beslissing omtrent de kosten aan en verzendt de zaak voor het overige naar de rol. »

4.1. PROXIMUS stelde tegen voormeld vonnis hoger beroep in.

4.2. Bij tussenarrest van 10 januari 2018, dat enkel betrekking had op de ontvankelijkheidsfase van de vordering tot collectief herstel, hervormde het hof het vonnis van de eerste rechter en bepaalde dat « in uitvoering van artikel XVII.38, § 1, 1° van het Wetboek Economisch Recht, voor zij die gewoonlijk in België verblijven, het optiesysteem met inclusie (opt-in) moet worden toegepast ».

Verder bepaalde het Hof :

« dat de schadelijders binnen een termijn van zes weken na de hierna vermelde publicatie in het *Belgisch Staatsblad* hun keuzerecht in de zaak met rolnummer 2017/AR/721 (PROXIMUS/TEST AANKOOP) bij brief moeten meedelen aan de griffie van het hof op het adres :

Burgerlijke griffie van het hof van beroep te Brussel

Justitiepaleis Poelaertplein 1000 Brussel

De brief moet het rolnummer 2017/AR/721 vermelden, evenals de referate PROXIMUS/TEST AANKOOP en de naam en contactgegevens van de schadelijder;

De termijn die aan partijen wordt toegekend om een akkoord te onderhandelen over het herstel van de collectieve schade, op drie maanden na het verstrijken van de termijn voor het uitoefenen van het keuzerecht ».

De beslissing omtrent de kosten werd aangehouden en de zaak werd voor het overige naar de bijzondere rol verzonden.

5. Na dit tussenarrest heeft PROXIMUS een brief met volgende inhoud gestuurd naar haar klanten : « Geachte (...),

Als Proximus TV-klant hebt u in de loop van 2016 een aanbod gekregen om uw oude, aangekochte tv decoder (type V3) te vervangen door een nieuwe, gehuurde decoder.

Met name hebben we u destijds een aanbod gedaan van 12 maanden gratis huur, waarop u bent ingegaan.

Test-Aankoop is echter van oordeel dat Proximus hier niet correct over communiceerde en heeft daarom een rechtszaak aangespannen.

De procedure hiervoor is lopende. De mogelijkheid wordt gegeven aan alle betrokken klanten om deel uit te maken van de groep consumenten die van oordeel zijn schade te hebben geleden door de wijze waarop we hebben gecommuniceerd, en het bewijs van eventuele schade te leveren. Hiervoor dient u een brief te richten aan de griffie van het hof van beroep te Brussel (verplichte vermeldingen en contactgegevens hieronder), binnen een termijn van 6 weken met ingang van 24 januari - datum van de publicatie van het arrest van het hof van beroep te Brussel in het *Belgisch Staatsblad* - zoals verder aangegeven in het hieronder afgedrukte beschikkend gedeelte van de beslissing van het hof :

(...) »

6.1. Er ontstond discussie over de gebruikte bewoordingen in de hiervoor aangehaalde brief, meer bepaald was TEST AANKOOP van oordeel dat de vermelding dat « de consument gehouden zal zijn het bewijs van de schade te leveren », misleidend was en erop gericht was de gedupeerden af te schrikken hun vordering te gaan stellen. Volgens TEST AANKOOP zou de consument ervan uitgaan dat van hemzelf, op het ogenblik van zijn keuze en het toetreden tot de groep, een bijkomende inspanning zou worden verwacht en hij daarnaast zou worden verwacht documenten bij te brengen waaruit zijn schade zou blijken.

Bovendien stelde TEST AANKOOP dat PROXIMUS voorbij ging aan het gegeven dat het in het kader van de procedure van de vordering tot collectief herstel in de fase van de beoordeling van de ontvankelijkheid niet relevant is dat de schade bewezen wordt.

6.2. Op 27 april 2018 legde TEST AANKOOP een verzoekschrift neer ter griffie van het hof, waarin zij het volgende verzocht :

« 1. Huidige vorderingen ontvankelijk en gegrond te verklaren en PROXIMUS te horen veroordelen tot het zenden van een tweede brief aan alle eigenaars van een V3 decoder die op het aanbod van twaalf maanden gratis huur zijn ingegaan met uitzondering van diegene die zich reeds gemeld hebben aan de griffie naar aanleiding van de eerste brief, waarbij PROXIMUS de misleidende handelspraktijk waarbij zij ten onrechte verwijst naar de noodzaak van het bijbrengen van een bewijs van schade zoals vermeld in de eerste brief dient te corrigeren en zij zich dient te onthouden van bijkomende informatie en/of interpretaties van het arrest van 10 januari 2018;

2. PROXIMUS op te leggen gebruik te maken van de hiernavolgende tekst :

We zonden begin februari 2018 reeds een brief met betrekking tot de procedure die betrekking heeft op de V3-decoders die recent werden vervangen. Wij deelden u mee dat u de mogelijkheid had om deel te

nemen aan deze procedure om zo eventueel een schadevergoeding te bekomen. In tegenstelling tot de indruk die in de eerste brief van begin februari 2018 werd gewekt, is het niet noodzakelijk dat u uw schade bewijst om in de procedure te stappen.

Bij arrest van.. werden we verzocht dit recht te zetten gezien een bewijs van schade niet noodzakelijk is om tot de groep van deelnemers te behoren.

U kan derhalve aan deze collectieve vordering deelnemen door u te melden per brief op het volgende adres

Griffie van het Hof van Beroep te Brussel, Poelaertplein, 1000 BRUSSEL.

U kan tevens een mail verzenden naar het volgende e-mailadres.. Hieronder vindt u een suggestie van inhoud van uw boodschap :

« TEST-AANKOOP stelde tegen PROXIMUS een rechtsvordering in tot collectief herstel van de schade geleden door de PROXIMUS TV-klanten die ingingen op een commercieel aanbod van PROXIMUS in mei en juni 2016, om de V3-decoder waarvan ze eigenaar waren om te ruilen voor 1 jaar gratis huur van een nieuwe decoder.

Die vordering werd door de Nederlandstalige Rechtbank van Eerste Aanleg Brussel op 4 april 2017 ontvankelijk verklaard. PROXIMUS tekende beroep aan en het Hof van Beroep Brussel verklaarde de rechtsvordering ontvankelijk in zijn arrest van 10 januari 2018.

Als PROXIMUS klant, die zijn oude V3-decoder heeft omgeruild voor een nieuwe decoder om te genieten van het commerciële aanbod van een jaar gratis huur, wens ik deel uit te maken van de groep consumenten vertegenwoordigd door TEST-AANKOOP in het kader van deze procedure.

Mijn gegevens zijn Dhr. en/of Mevr. Straat + nr.

Postcode + stad E-mail

Tel. »

3. Te zeggen voor recht dat PROXIMUS zal gehouden zijn een bestand met de gegevens van de eigenaars van V3 decoders die door haar in deze procedure werden aangeschreven en een bewijs van verzending mee te delen aan verzoekster onder verbeurte van een dwangsom van 25.000 euro per dag vanaf de 15de dag na de uitspraak, minstens dat PROXIMUS het bewijs van verzenden zal moeten bijbrengen van de uitvoering van de eerste publiciteitsmaatregel als de op te leggen tweede publiciteitsmaatregel;

4. Te bepalen dat vanaf de datum van de uitspraak de aangeschreven consumenten over een termijn van zes weken zullen beschikken om bij brief of e-mail hun keuzerecht mee te delen aan de griffie van het Hof van Beroep, te horen bevelen dat de griffie van het Hof van Beroep hiertoe een specifiek e-mailadres zal ter beschikking stellen;

5. Te bepalen dat vanaf het einde van deze termijn van zes weken er een termijn van drie maanden zal aanvangen om een akkoord te onderhandelen over het herstel van de collectieve schade;

6. De griffie te verzoeken de te nemen beslissing

aan de diensten van het *Belgisch Staatsblad* mee te delen die de bekendmaking verzekeren binnen een termijn van 10 dagen;

in kopie mee te delen aan de FOD Economie Middenstand en Energie voor publicatie op hun website;

7. De kosten aan te houden, weliswaar nadat de kosten specifiek verbonden aan de gevraagde bijkomende publiciteitsmaatregelen uitsluitend ten laste worden gelegd aan verweerster en voor het overige de zaak naar de bijzondere rol te verzenden. »

6.3. Bij arrest van 5 september 2018 heeft het hof zich zonder rechtsmacht verklaard om kennis te nemen van deze vorderingen.

7.1. PROXIMUS stelt dat zij bereid was om te onderhandelen, maar dat zij eerst wenste kennis te hebben van het aantal personen dat op geldige wijze gebruik had gemaakt van het opt-in recht.

7.2. TEST AANKOOP stelt evenwel dat, hoewel zij PROXIMUS had uitgenodigd om de onderhandelingsfase op te starten, deze niet bereid was te onderhandelen, zodat bij het verstrijken van de termijnen, werd overgegaan tot het debat ten gronde.

## III. WETTELIJK KADER

8. Huidig arrest heeft betrekking op de gegrondheidsfase van de vordering tot collectief herstel. Artikel XVII.52 WER bepaalt het volgende :

« Het onderzoek van de rechtsvordering tot collectief herstel, ingesteld overeenkomstig artikel XVII.42, § 1, wordt voortgezet door de rechter, wanneer :

de groepsvertegenwoordiger en de verweerder geen akkoord tot collectief herstel hebben gesloten binnen de termijn die de rechter heeft vastgesteld in zijn ontvankelijkheidsbeslissing in toepassing van artikel XVII.43, § 2, 8°, eventueel verlengd in toepassing van artikel XV11.45. § 1;

de groepsvertegenwoordiger en de verweerder geen gevolg hebben gegeven aan de uitnodiging van de rechter om het akkoord te vervolledigen binnen de termijn vastgesteld overeenkomstig artikel XVII.49, § 1, tweede lid;

de rechter de homologatie van het akkoord heeft geweigerd met toepassing van art. XVII.49, §2 »

Artikel XVII.53 WER bepaalt verder :

« Binnen de maand roept de griffie de groepsvertegenwoordiger en de verweerder bij gerechtsbrief op om te verschijnen op de zitting die de rechter bepaalt.

De termijn van een maand vangt aan de dag die volgt op :

de dag waarop de groepsvertegenwoordiger de rechter heeft ingelicht over het gebrek aan een akkoord overeenkomstig artikel XVII.48;

de dag van het verstrijken van de termijn bepaald door de rechter in zijn ontvankelijkheidsbeslissing in toepassing van artikel XV11.43, § 2, 8°, eventueel verlengd in toepassing van artikel XVII.45, § 1;

de dag waarop de beslissing van de rechter om het akkoord tot collectief herstel niet te homologeren in toepassing van artikel XVII.49, § 2, is ter kennis gebracht door de griffie overeenkomstig artikel 792 van het Gerechtelijk Wetboek.

Tijdens deze zitting bepaalt de rechter de termijnen voor onderzoek en beslissing in de zaak.« Artikel XVII.54 WER luidt als volgt :

« § 1. De beslissing van de rechter ten gronde die besluit tot een verplichting tot collectief herstel in hoofde van de verweerder bevat minstens de volgende elementen :

1° een verwijzing naar de ontvankelijkheidsbeslissing bedoeld in artikel XV11.43;

2° de gedetailleerde beschrijving van de collectieve schade;

3° de beschrijving van de groep, en in voorkomend geval, van zijn verschillende subcategorieën, evenals de opgave of de zojuist mogelijke raming van het aantal betrokken consumenten;

4° de benaming van de groepsvertegenwoordiger, zijn adres, in voorkomend geval zijn ondernemingsnummer en de naam en de hoedanigheid van de persoon of personen die in zijn naam handtekenen;

5° de benaming of de naam en voornaam van de verweerder, zijn adres en zijn ondernemingsnummer;

6° in voorkomend geval aanvullende maatregelen tot bekendmaking van de beslissing ten gronde, wanneer de rechter oordeelt dat deze bedoeld in artikel XV11.55 niet volstaan;

7° de modaliteiten en het bedrag van het herstel; wanneer dit plaatsvindt bij equivalent, oordeelt de rechter, naargelang de omstandigheden van het geval, over de opportuniteit om een globaal vergoedingsbedrag vast te stellen, in voorkomend geval per subcategorie, te verdelen tussen de leden van de groep of een geïndividualiseerd bedrag, te betalen aan elke consument [en/of aan elke km] die zich aanmeldt. De herstelmodaliteiten kunnen verschillen naargelang de eventuele subcategorieën van de groep;

8° wanneer bij de ontvankelijkheidsbeslissing door de rechter werd beslist tot het optiesysteem met exclusie, de termijn waarbinnen de leden van de groep zich tot de griffie kunnen richten om herstel te krijgen, evenals de te volgen modaliteiten;

9° in voorkomend geval de waarborgen die de verweerder dient te stellen;

10° de procedure voor de herziening van de beslissing tot collectief herstel in het geval dat er zich schade, al dan niet voorzienbaar, voordoet na de beslissing.

§ 2. In zijn beslissing ten gronde duidt de rechter de schadeafwikkelaar aan onder de personen die voorkomen op de lijst opgesteld in toepassing van artikel XVII.57.

§ 3. De beslissing van de rechter ten gronde die het collectief herstel in hoofde van de verweerder verwerpt, verwijst naar de ontvankelijkheidsbeslissing bedoeld in artikel XV11.43.

§ 4. De kosten verbonden aan de maatregelen tot bekendmaking bedoeld in artikel XV11.43, § 2, 9° en § 3, in artikel XV11.55 en in § 1, 6°, van dit artikel zijn ten laste van de partij die in het ongelijk wordt gesteld.

§ 5. De beslissing van de rechter over de grond bindt alle groepsleden, met uitzondering van de consument [of van de km] die, alhoewel hij deel uitmaakt van de groep, aantoonbaar redelijkerwijs geen kennis te hebben hebben genomen van de ontvankelijkheidsbeslissing gedurende de termijn bepaald in artikel XV11.43, § 2, 7°. »

Artikel XVII.55 WER bepaalt het volgende :

« De griffie deelt onmiddellijk, na het verstrijken van de beroepstermijn, de beslissing van de rechter over de grond mee aan de diensten van het *Belgisch Staatsblad* die de integrale bekendmaking verzekeren binnen tien dagen. Een kopie wordt eveneens overgezonden aan de FOD Economie, K. M.O., Middenstand en Energie, die deze beslissing integraal bekendmaakt op zijn website.

De termijn bedoeld in artikel XVII.54, § 1, 8°, vangt aan de dag na de bekendmaking van de beslissing in het *Belgisch Staatsblad*. »

## IV. BESPREGING

A. Middelen van PROXIMUS in hoofdorde

IV.A.O. Overzicht van de middelen van PROXIMUS in hoofdorde

9. De middelen van PROXIMUS in hoofdorde zijn :

PROXIMUS heeft zich niet schuldig gemaakt aan misleidende handelspraktijken (eerste, tweede en derde middel);

PROXIMUS heeft geen agressieve handelspraktijk gesteld (vierde middel);

PROXIMUS heeft zich niet schuldig gemaakt aan een contractuele wanprestatie (vijfde middel);

de individuele schade van de consumenten en het causaal verband zijn niet bewezen (zesde middel);

TEST AANKOOP moet worden veroordeeld tot de kosten (zevende middel).

IV.A.1. Eerste middel : PROXIMUS heeft geen misleidende handelspraktijk gesteld in de zin van art. VI.97 WER

10. TEST AANKOOP verwijt PROXIMUS een inbreuk op art. VI.97 WER.

11. PROXIMUS merkt vooreerst op dat art. VI.97 WER onmogelijk geschonden kan worden, omdat deze bepaling enkel een definitie van een misleidende handelspraktijk bevat en geen inbreuk kan worden gepleegd op een definitie. Enkel een verbods- of gebodsbepaling komt in aanmerking voor een inbreuk. De verbodsbepalingen voor misleidende handelspraktijken bevinden zich in art. VI.95 en VI.96 WER.

12. Verder stelt PROXIMUS dat zij zich niet schuldig heeft gemaakt aan een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.97 WER.

13. Opdat er sprake zou zijn van een misleidende handelspraktijk, dient aan twee voorwaarden cumulatief voldaan te zijn :

1) de handelspraktijk gaat gepaard met foutieve informatie en berust derhalve op onjuiste informatie of, zelfs als de informatie feitelijk correct is, bedriegt zij de gemiddelde consument of kan zij hem bedriegen ten aanzien van

(...)

2° de voornaamste kenmerken van het product, zoals beschikbaarheid, voordelen, risico's, uitvoering, samenstelling, accessoires, klantenservice en klachtenbehandeling, procédé en datum van fabricage of



verrichting, levering, geschiktheid voor het gebruik, gebruiksmogelijkheden, hoeveelheid, specificatie, geografische of commerciële oorsprong, van het gebruik te verwachten resultaten, of de resultaten en wezenlijke kenmerken van op het product verrichte tests of controles;

(...)

4° de prijs of de wijze waarop de prijs wordt berekend, of het bestaan van een specifiek prijsvoordeel;

5° de noodzaak van een dienst, onderdeel, vervanging of reparatie;

(...) en

2) de handelspraktijk brengt de gemiddelde consument ertoe, of kan hem ertoe brengen, omeen besluit te nemen over een transactie dat hij anders niet had genomen.

Krachtens vaste rechtspraak van zowel het Hof van Justitie van de Europese Unie als de Belgische rechtbanken en hoven dient, bij de beoordeling of een handelspraktijk misleidend is, rekening te worden gehouden met de perceptie van de « gemiddelde consument », zijnde een « normaal geïnformeerde en redelijk oplettende en bedachtzame consument ».

Dit volgt trouwens uit de Europese richtlijn 2005/29/EG, waarvan de artikelen uit het Wetboek Economisch Recht die handelen over misleidende handelspraktijken, de omzetting zijn. In de overwegingen bij de Richtlijn 2005/29/EG stelde de Europese wetgever het volgende :

« (18) Alle consumenten moeten tegen oneerlijke handelspraktijken worden beschermd; het Hof van Justitie heeft het sinds de inwerking-treding van Richtlijn 84/450/EEG evenwel noodzakelijk geacht om bij uitspraken in zaken over reclamekwesities na te gaan wat de gevolgen voor een fictieve doorsneeconsument zijn. In overeenstemming met het evenredigheidsbeginsel, en om de uit hoofde van dat beginsel geboden bescherming ook effectief te kunnen toepassen, wordt in deze richtlijn het

door het Hof van Justitie ontwikkelde criterium van de gemiddelde - dit wil zeggen redelijk geïnformeerde, omzichtige en oplettende - consument als maatstaf genomen, (...). »

Voor de beoordeling of er sprake is van een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.97 WER, dient derhalve het gedrag van de gemiddelde consument in aanmerking te worden genomen, en niet het gedrag van een individuele consument die meent het slachtoffer te zijn van een misleidende handelspraktijk.

IV.A.1.1. Eerste onderdeel : de gemiddelde consument werd niet bedrogen door het aanbod van PROXIMUS

(a) Omtrent het « prijsvoordeel »

14. TEST AANKOOP stelt dat PROXIMUS art. VI.97 WER heeft geschonden doordat zij de consument zou hebben misleid over het bestaan van een specifiek prijsvoordeel. Volgens TEST AANKOOP zou PROXIMUS slechts vijf maanden gratis huur hebben gegeven in plaats van twaalf maanden.

15. PROXIMUS betwist dit standpunt van TEST AANKOOP en stelt dat zij de consumenten die zijn ingegaan op haar eerste aanbod (eerste brief van PROXIMUS) wel degelijk twaalf maanden gratis huur heeft gegeven. Deze consumenten konden immers vanaf april-mei 2016 tot mei 2017 gratis genieten van de nieuwe decoder, hetgeen overeenstemt met twaalf maanden gratis huur. Het prijsvoordeel dat hierbij werd aangeboden, is duidelijk : de consumenten die tijdig ingingen op het aanbod, beschikten gedurende twaalf maanden over een nieuwe, verbeterde decoder, en betaalden hiervoor gedurende deze twaalf maanden 0 euro in plaats van 8 euro per maand.

De gemiddelde consument werd klaar en duidelijk geïnformeerd over dit prijsvoordeel. In de eerste brief die PROXIMUS verstuurdte in april-mei 2016, stelde PROXIMUS :

« Al gehoord van de nieuwe tv-ervaring van Proximus? Wil je die ook ontdekken? Ruil dan je huidige decoder in tegen ons nieuwste model en betaal het eerste jaar niets hiervoor.

(...)

Je kan deze decoder enkel huren. De huurprijs is momenteel €8/maand. Maar je geniet het eerste jaar helemaal gratis van je decoder als je binnen de maand na de datum vermeld boven in deze brief je nieuwe decoder aanvraagt. »

De herinneringsbrief aan dit aanbod die PROXIMUS kort daarop verstuurdte, vermeldde :

Wij nodigen je daarom uit om hem om te ruilen tegen ons nieuwste model, waarbij we je het eerste jaar huur volledig gratis cadeau doen (voordeel €8/maand/decoder)! »

Daarnaast werd de consument duidelijk geïnformeerd wat hij moest doen om van dit voordeel te genieten.

PROXIMUS is van oordeel dat communicatie de redelijk geïnformeerde, omzichtige en oplettende consument niet kon bedriegen omtrent het voordeel (een jaar gratis gebruik van de nieuwe decoder).

De redelijk geïnformeerde, omzichtige en oplettende consument beseft goed dat, wanneer hij een goed ontvangt in het kader van een huurrelatie, hij huurt vanaf de ontvangst van dat goed. Nergens in de brief wordt vermeld dat het eerste jaar gratis huur pas zou ingaan op een veel later tijdstip (1 februari 2017) dan dat van de ontvangst van de verbeterde decoder.

16.1. PROXIMUS merkt overigens op dat er slechts één persoon (klager) was die beweerde dat het aanbod van PROXIMUS « misleidend » was. Deze schreef de volgende brief naar TEST AANKOOP :

« Geachte,

ik verwijs naar bijlage. (dit is eerste brief van Proximus)

de door Proximus in de kranten gedane voorstelling van zaken dat de klanten 12 maanden gratis een decoder zouden kunnen huren à 8 euro per maand dus in totaal 96 euro is misleidend.

op het aanbod van Proximus moet ingegaan worden binnen de maand na de datum vermeld boven in de brief.

zoals in mijn geval uiterlijk 25 juni 2016.

nochtans blijven blijkbaar de decoders nog werken tot 31 januari 2017.

desondanks moet de klant al een huurcontract aangaan voor juni, juli, augustus, september, oktober, november, december 2016 en januari 2017.

zijnde dus 8 maanden.

de 12 maanden gratis huur zijn in feite 8 voorbarige maanden.

dus de facto wordt er slechts 4 maanden gratis huur verschaft, en moet de klant een voordien reeds aangekochte decoder opnieuw beginnen betalen d.m.v. huur, en krijgt hij de facto 32 euro vergoeding-« (zie : stuk nr. 17 bundel van TEST AANKOOP).

16.2. Evenwel blijkt uit dit schrijven dat de klager helemaal niet misleid geweest is. Hij schrijft immers uitdrukkelijk dat het voorstel van PROXIMUS inhield dat « de klant al een huurcontract (moet) aangaan voor juni, juli, augustus, september, oktober, november, december 2016 en januari 2017 ». Met andere woorden, de enige persoon die beweert dat de brief misleidend zou zijn, erkent meteen zelf dat hij de brief van PROXIMUS zeer goed begrepen heeft, meer bepaald als een aanbod waarbij het eerste jaar huur ingaat bij ontvangst van de nieuwe decoder. Hij beseft derhalve zeer goed dat het eerste jaar gratis huur niet begint te lopen op 1 februari 2017. Van misleiding kan dus geen

De analyse van de klager dat « de 12 maanden gratis huur in feite 8 voorbarige maanden » zijn, en dat « dus de facto er slechts 4 maanden gratis huur [wordt] verschaft », doet daar geen afbreuk aan, en miskent volledig het feit dat de acht zogezegd « voorbarige » maanden recht geven op gebruik van een sterk verbeterde decoder, met alle daaraan verbonden voordelen.

17. Uit het voorgaande volgt dat de communicatie van PROXIMUS de redelijk geïnformeerde, omzichtige en oplettende consument niet kon bedriegen over het feit dat hij een jaar gratis huur kreeg, noch over het — logische — tijdstip waarop de huurovereenkomst begon te lopen. Bijgevolg kan deze consument ook niet bedrogen geweest zijn over het prijsvoordeel dat volgde uit het aanbod.

(b) Omtrent de beschikbaarheid van het aanbod

18. Verder stelt TEST AANKOOP dat PROXIMUS de consument heeft misleid over de beschikbaarheid van het aanbod. TEST AANKOOP meent dat PROXIMUS ten onrechte aangaf dat het aanbod van het eerste jaar gratis huur « éénmalig » was en « beperkt in tijd ».

19. PROXIMUS betwist dit standpunt en stelt dat zij een eerste aanbod heeft gedaan in de periode april-mei 2016 en ongeveer twee weken na de eerste brief een herinneringsbrief heeft gestuurd naar de aangeschreven klanten.

In de brieven die PROXIMUS eind september/begin oktober 2016 stuurde (aan klanten die nog niet eerder op het aanbod waren ingegaan), deed PROXIMUS een ander aanbod: wie vóór 15 november 2016 een nieuwe decoder aanvraag, kreeg de huur van de decoder gratis tot eind juli 2017. Dit stemt overeen met ongeveer acht maanden gratis huur.

Er wordt derhalve niet ingezien hoe de communicaties van PROXIMUS de gemiddelde consument zou hebben kunnen bedriegen over de « beschikbaarheid » van het aanbod.

(c) Omtrent de noodzaak van de vervanging

20. Het argument van TEST AANKOOP dat PROXIMUS haar klanten heeft misleid omtrent de noodzaak van de vervanging van de decoders, kan volgens PROXIMUS evenmin gevolgd worden.

PROXIMUS vermeldde in haar brieven immers heel duidelijk (en meermaals) dat de decoders pas vanaf 31 januari 2017 buiten werking zouden worden gesteld :

« Al gehoord van de nieuwe tv-ervaring van Proximus? Wil je die ook ontdekken? Ruil dan je huidige decoder in tegen ons nieuwste model en betaal het eerste jaar niets hiervoor!

Vanaf 31 januari 2017 zal je trouwens niet langer Proximus TV kunnen kijken via je huidige decoder.« en

« Wanneer moet ik mijn nieuwe decoder aansluiten?

Zo snel mogelijk. Vanaf 31 januari 2017 zal je niet langer Proximus TV kunnen kijken via je oude decoder« .

21. Het is daarbij geenszins problematisch dat PROXIMUS in haar brief haar klanten uitnodigde om « zo snel mogelijk » de nieuwe decoder te gebruiken. De nieuwe decoder biedt immers heel wat voordelen vergeleken met de V3-decoders, en de gemiddelde consument zal dan ook begrijpen dat een onderneming graag heeft dat haar klanten « zo snel mogelijk » gebruik maken van haar nieuwe diensten en producten.

22. Bovendien was het voor PROXIMUS operationeel veel gemakkelijker indien niet iedereen wachtte tot eind januari 2017 om een nieuwe decoder aan te vragen, gelet op het grote aantal decoders dat vervangen moest worden.

23. PROXIMUS heeft de gemiddelde consument dus geenszins bedrogen over de noodzaak van de vervanging van zijn decoder.

Antwoord van TEST AANKOOP op het eerste middel van PROXIMUS (tweede middel, eerste onderdeel van TEST AANKOOP)

24. TEST AANKOOP merkt vooreerst op dat PROXIMUS ten onrechte stelt dat TEST AANKOOP enkel naar een definitie zou verwijzen. Voor zover de handelswijze van PROXIMUS onder de definitie valt, is er een inbreuk op de bepalingen van Boek IV WER op grond waarvan deze collectieve vordering is gesteld.

25. Vaststaand is dat PROXIMUS met haar schrijven van 25 mei 2016 en 8 juni 2016 de consument aangespoord heeft binnen korte termijn (eerst één maand, daarna vijftien dagen) in te gaan op het aanbod van « 1 jaar gratis huur ». Hierbij werd uitdrukkelijk gemeld dat dit aanbod eenmalig is en beperkt in tijd.

Echter blijkt dat :

(1) deze beschikbaarheid niet eenmalig is, en evenmin beperkt in tijd. PROXIMUS richtte immers op 28 september 2016 een derde brief aan haar abonnees om alsnog in te tekenen op dit aanbod;

(2) de voorgestelde 1 jaar gratis huur niet overeenstemt met een werkelijke duur van twaalf maanden gratis huur. PROXIMUS bevestigt immers dat de te vervangen decoders werkzaam blijven tot 31 januari 2017, zodat vervanging zich slechts opdringt vanaf 1 februari 2017 en aldus het aanbod van 1 jaar gratis huur pas nuttig is vanaf 1 februari 2017.

In de optiek van PROXIMUS en bij het ingaan op het aanbod van PROXIMUS zou de consument slechts gratis huur verkrijgen tot 31 juli 2017 (wat trouwens achteraf ook blijkt uit het schrijven van PROXIMUS d.d. 28 september 2016) wat geenszins één jaar is, doch slechts vijf maanden, zodat de consument misleid is met betrekking tot het bestaan van een specifiek prijsvoordeel.

Ook de aansporing van PROXIMUS om in te gaan op het aanbod binnen een termijn van één maand is misleidend in kader van de noodzaak van de dienst, meer in het bijzonder de vervanging, nu

PROXIMUS zelf te kennen geeft dat de decoders werkzaam blijven tot 31 januari 2017. PROXIMUS heeft fictief een gevoel van dringendheid gecreëerd.

Een gemiddelde consument zal, wanneer hij geconfronteerd wordt met een dergelijke eenzijdige beslissing van zijn contractspartner die dan nog een zogenaamd betere overeenkomst in de toekomst voorstelt, ingaan op het gedane voorstel.

TEST AANKOOP besluit dat beide cumulatieve voorwaarden zijn vervuld, zodat art. VI.97 WER is geschonden.

Beoordeling

26. Artikel VI.97 WER bepaalt het volgende :

« Als misleidend wordt beschouwd een handelspraktijk die gepaard gaat met onjuiste informatie en derhalve op onwaarheden berust of, zelfs als de informatie feitelijk correct is, de gemiddelde consument op enigerlei wijze, inclusief door de algemene presentatie, bedriegt of kan bedriegen ten aanzien van een of meer van de volgende elementen, en de gemiddelde consument er zowel in het ene als in het andere geval toe brengt of kan brengen een besluit over een transactie te nemen dat hij anders niet had genomen :

2° de voornaamste kenmerken van het product, zoals beschikbaarheid, voordelen, risico's, uitvoering, samenstelling, accessoires, klantenservice en klachtenbehandeling, procédé en datum van fabricage of verrichting, levering, geschiktheid voor het gebruik, gebruiksmogelijkheden, hoeveelheid, specificatie, geografische of commerciële oorsprong, van het gebruik te verwachten resultaten, of de resultaten en wezenlijke kenmerken van op het product verrichte tests of controles;

4° de prijs of de wijze waarop de prijs wordt berekend, of het bestaan van een specifiek prijsvoordeel; 5° de noodzaak van een dienst, onderdeel, vervanging of reparatie;

Opdat er sprake zou zijn van een misleidende handelspraktijk dient cumulatief aan twee voorwaarden te zijn voldaan :

(i) de informatie moet onjuist zijn of indien de informatie feitelijk correct is, de gemiddelde consument bedriegen of kunnen bedriegen ten aanzien van een of meer van de elementen opgesomd in art. VI.97 WER;

(ii) de informatie brengt de gemiddelde consument ertoe of kan hem ertoe brengen een besluit over een transactie te nemen dat hij anders niet had genomen.

Bij de beoordeling van de informatie moet worden uitgegaan van de perceptie van de « gemiddelde consument », dit is een « normaal geïnformeerde en redelijk oplettende en bedachtzame consument ».

27.1. Bij brief van 25 mei 2016 schreef PROXIMUS het volgende naar haar klanten :

« Al gehoord van de nieuwe tv-ervaring van Proximus? Wil je die ook ontdekken? Ruil dan je huidige decoder in tegen ons nieuwste model en betaal het eerste jaar niets hiervoor!

Vanaf 31 januari 2017 zal je trouwens niet langer Proximus TV kunnen kijken via je huidige decoder.

De nieuwe decoder biedt heel wat voordelen :

Je hebt toegang tot een nieuw, gebruiksvriendelijk tv-menu

Je zapt sneller tussen de zenders en navigeert sneller door de menu's

Hij is compacter en verbruikt minder elektriciteit

Je hebt rechtstreeks toegang tot Netflix. »

Welke decoder wordt vervangen?

(...)

Gekochte decoder(s) met volgend(e) serienummer(s) op de sticker onderaan worden vervangen, het serienummer begint met SN of S/N

250941219-3

252060799-3

Wat moet ik doen om de omruiling naar dit nieuwe model aan te vragen en 1 jaar huur van de decoder volledig gratis cadeau te krijgen?



(...)

Hoeveel kost dit nieuwe decoder model?

Je kan deze decoder enkel huren. De huurprijs is momenteel € 8/maand. Maar je geniet het eerste jaar helemaal gratis van je decoder als je binnen de maand na de datum vermeld boven in deze brief je nieuwe decoder aanvraagt!

(...)

Als je de nieuwe decoder ontvangt, betekent dit dat je de voorwaarden m.b.t. de huur van de decoder, vermeld in de algemene voorwaarden TV (www.proximus.be) aanvaardt. Je kan je contract schriftelijk zonder kosten stopzetten en dit tot 1 maand na de datum van je eerste factuur waarop de huur van de decoder wordt aangerekend. In geval van stopzetting van het contract, zal je een retourformulier ontvangen voor het terugsturen van je materiaal.

Wanneer moet ik mijn nieuwe decoder aansluiten?

Zo snel mogelijk! Vanaf 31 januari 2017 zal je niet langer Proximus TV kunnen kijken via je oude decoder.

(...),

27.2. Op 8 juni 2016 ontvingen de klanten een nieuwe brief:

« Een tiental dagen geleden hebben wij je per brief laten weten dat je huidige decoder in de toekomst verouderd zal zijn. Je zult met je huidige decoder vanaf 31 januari 2017 geen tv meer kunnen kijken.

Wij nodigen je daarom uit om hem om te ruilen tegen ons nieuwste model, waarbij we je het eerste jaar huur volledig gratis cadeau doen (voordeel € 8/maand/decoder)!

Aarzel niet en reserveer binnen de 15 dagen na ontvangst van deze brief je nieuwe decoder want dit aanbod is éénmalig en beperkt in de tijd(1)

De nieuwe decoder biedt heel wat voordelen:

Je hebt toegang tot een nieuw, gebruiksvriendelijk tv-menu

Je zapt sneller tussen de zenders en navigeert sneller door de menu's

Hij is compacter en verbruikt minder elektriciteit

Je hebt rechtstreeks toegang tot Netflix. »

Heb je al aangegeven via de website dat je gebruik wil maken van dit aanbod, dan kan je deze brief negeren.

(...)

Wat moet je doen om de omruiling naar dit nieuwe model aan te vragen en 1 jaar van de huur van de decoder volledig gratis cadeau te krijgen?

Gekochte decoder(s) met volgend(e) serienummer(s) op de sticker onderaan worden vervangen, het serienummer begint met SN of S/N

250941219-3

252060799-3

(...)

Wat kost dit nieuwe decodermodel na 1 jaar gratis huur?

De huurprijs van een nieuwe decoder is momenteel € 8/maand.

(...)

Als je de nieuwe decoder ontvangt, betekent dit dat je de voorwaarden m.b.t. de huur van de decoder, vermeld in de algemene voorwaarden TV (www.proximus.be) aanvaardt. Je kan je contract schriftelijk zonder kosten stopzetten en dit tot 1 maand na de datum van je eerste factuur waarop de huur van de decoder wordt aangerekend. In geval van stopzetting van het contract, zal je een retourformulier ontvangen voor het terugsturen van je materiaal.

(1). Dit aanbod is enkel geldig binnen de 30 dagen na versturen van de eerste uitnodigingsbrief en als je je decoder bestelt via de bovenstaande procedure. »

28. Uit deze brieven zal de « gemiddelde consument » begrijpen dat hij zijn oude decoder nog kan gebruiken tot 31 januari 2017; er een nieuwe decoder op de markt is die een aantal voordelen biedt;

de nieuwe decoder niet kan gekocht worden, maar enkel kan gehuurd worden voor de prijs van € 8,00/maand;

hij nu reeds zijn oude decoder kan vervangen door een nieuwe decoder en dan één jaar gratis huur geniet;

de huur van de nieuwe decoder en dus het jaar gratis huur ingaat vanaf de ontvangst van de nieuwe decoder.

Dit laatste staat niet expliciet in de brieven, maar kan de « gemiddelde consument » afleiden uit volgende vermelding:

« Als je de nieuwe decoder ontvangt, betekent dit dat je de voorwaarden m.b.t. de huur van de decoder, vermeld in de algemene voorwaarden TV (www.proximus.be) aanvaardt. Je kan je contract schriftelijk zonder kosten stopzetten en dit tot 1 maand na de datum van je eerste factuur waarop de huur van de decoder wordt aangerekend. »

De « gemiddelde consument » begrijpt dan ook dat, indien hij in mei of juni 2016 zijn oude decoder vervangt en een nieuwe decoder huurt, hij vanaf mei of juni 2016 tot 31 januari 2017 het gebruik van zijn oude gekochte decoder verliest. Hij geniet dan wel reeds van een nieuwe decoder met de daaraan verbonden voordelen en betaalt daarvoor het eerste jaar geen huur.

In tegenstelling tot hetgeen TEST AANKOOP voorhoudt, heeft PROXIMUS geen gevoel van dringendheid gecreëerd. In de brieven staat heel duidelijk dat de oude decoders nog werken tot 31 januari 2017. De klant dient enkel snel (binnen de 30 dagen) een nieuwe decoder aan te vragen indien hij van het prijsvoordeel (één jaar gratis huur van de nieuwe decoder) wil genieten.

De « gemiddelde consument » is dan ook niet misleid geweest omtrent het prijsvoordeel of omtrent de noodzaak tot vervanging.

29. De « gemiddelde consument » is evenmin misleid geweest omtrent de beschikbaarheid van het aanbod.

In de brief van 25 mei 2016 is uitdrukkelijk vermeld dat het aanbod éénmalig is en beperkt in de tijd, meer bepaald is het aanbod dertig dagen geldig.

Twee weken later heeft PROXIMUS een herinneringsbrief gestuurd naar haar klanten. In die brief is duidelijk vermeld dat de klanten nog vijftien dagen de tijd hebben om op het aanbod (één jaar gratis huur van de nieuwe decoder) in te gaan.

Bij schrijven van 28 september 2016 heeft PROXIMUS haar klanten die nog geen nieuwe decoder hadden aangevraagd, nogmaals op de hoogte gebracht van de buitenwerkingstelling van de oude decoders vanaf 31 januari 2017. In deze brief heeft PROXIMUS opnieuw een aanbod voor vervanging van de oude decoder geformuleerd dat verschilde van het eerste aanbod. PROXIMUS formuleerde dit aanbod als volgt:

« Enige tijd geleden hebben wij je laten weten dat je huidige decoder in de toekomst verouderd zal zijn. Je zult met je huidige decoder vanaf 31 januari 2017 geen tv meer kunnen kijken.

Wij nodigen je daarom uit om hem te vervangen door ons nieuwste model.

De decoder kan enkel gehuurd worden maar als je hem vóór 15 november 2016 aanvraagt, dan krijg je de huur tot eind juli 2017 gratis.

De nieuwe decoder heeft niets dan voordelen:

Je hebt toegang tot een nieuw, gebruiksvriendelijk tv-menu

Je zapt sneller tussen de zenders en navigeert sneller door de menu's

Hij is compacter en verbruikt minder elektriciteit

Je hebt rechtstreeks toegang tot Netflix. »

Heb je al aangegeven via de website dat je gebruik wil maken van dit aanbod, dan kan je deze brief

negeren. (...)

Wat moet je doen om dit nieuwe model aan te vragen en de huur van de decoder tot eind juli 2017

volledig gratis cadeau te krijgen?

Gekochte decoder(s) met volgend(e) serienummer(s) op de sticker onderaan worden vervangen, het

serienummer begint met SN of S/N

(...)

Hoeveel kost dit nieuwe decodermodel?

De huurprijs van een nieuwe decoder is momenteel € 8/maand.

(...)

We geven je de huur van je nieuwe decoder cadeau tot eind juli 2017 als je intekent vóór 15 november)

Je kan je contract zonder kosten stopzetten en dit tot uiterlijk de laatste dag van de maand na ontvangst van je eerste factuur waarop de huur van de decoder wordt aangerekend. In geval van opzegging van het contract, zal je een retourformulier ontvangen voor het terugsturen van je decoder (s).

(1) Dit uitzonderlijke en tijdelijke aanbod is enkel geldig tot de datum vermeld in deze brief en op voorwaarde dat je je decoder bestelt via de bovenstaande procedure.«

Bovenstaand aanbod betreft gratis huur van de nieuwe decoder vanaf oktober of november 2016 tot eind juli 2017 en is dus niet hetzelfde als één jaar gratis huur vanaf mei of juni 2016.

Het eerste aanbod was dan ook eenmalig.

De informatie van PROXIMUS in de eerste brief en in de herinneringsbrief omtrent het eenmalig karakter van het aanbod was derhalve juist en niet bedrieglijk.

30. Gelet op het voorgaande, besluit het hof dat de eerste voorwaarde voor het bestaan van een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.97 WER (« de informatie moet onjuist zijn of indien de informatie feitelijk correct is, de gemiddelde consument bedriegen of kunnen bedriegen ten aanzien van een of meer van de elementen opgesomd in art. VI.97 WER »), niet vervuld is.

IV.A.1.2. Tweede onderdeel (ondergeschikt) : de gemiddelde consument heeft geen besluit genomen dat hij anders niet zou hebben genomen

31. Aangezien beide voormelde voorwaarden cumulatief moeten voldaan zijn opdat er sprake zou zijn van een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.97 WER, dient het hof niet nader in te gaan op de tweede voorwaarde, die door PROXIMUS ondergeschikt wordt besproken in het tweede onderdeel van haar eerste middel.

IV.A.2. Tweede middel : PROXIMUS heeft geen misleidende handelspraktijk gesteld in de zin van artikel VI.98 WER

32. TEST AANKOOP verwijt PROXIMUS ook een inbreuk op art. VI.98 WER.

Volgens TEST AANKOOP heeft PROXIMUS zich schuldig gemaakt aan een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.98, 2° WER, omdat PROXIMUS art. 8 van het Charter voor de Klantvriendelijkheid geschonden zou hebben.

33. Ook hier geldt vooreerst de opmerking dat PROXIMUS art. VI.98 WER onmogelijk kan geschonden hebben, nu ook dat artikel enkel een definitie van een misleidende handelspraktijk bevat en geen inbreuk kan worden gepleegd op een definitie.

34. Vervolgens betwist PROXIMUS een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.98, 2° WER te hebben gesteld.

Artikel 8 van het Charter voor Klantvriendelijkheid van 11 juni 2011 luidt als volgt: « Transparante en toegankelijke informatie over aangeboden producten en diensten

De ondertekenaars verbinden zich ertoe om de informatie over hun aangeboden producten en diensten zo transparant en toegankelijk mogelijk ter beschikking te stellen van de consumenten, in voorkomend geval ook via hun website. Er zullen zoveel mogelijk duidelijke en actuele documenten ter beschikking worden gesteld zodat de consumenten enerzijds eenvoudiger producten en diensten kunnen vergelijken en anderzijds de klanten duidelijk op de hoogte zijn van waar ze zich toe verbinden. Deze documenten vermelden op zijn minst en desgevallend :

De duurtijd van het contract :

a) Indien de consument gebonden is door een contract van bepaalde duur, worden de einddatum, de opzegtermijn en de mogelijkheid tot stilzwingende verlenging expliciet vermeld.

b) Indien de consument gebonden is door een contract van onbepaalde duur, wordt de opzeggingstermijn evenals de eventuele minimumduur van de overeenkomst vermeld, met vermelding van de aanvangsdatum.

De contactgegevens van de klantendienst.

De wijze waarop facturen kunnen worden betwist.

De verwijzing naar de algemene en bijzondere contractuele voorwaarden.

De duurtijd tijdens welke het aanbod geldig is en de voorwaarden om van het aanbod te kunnen genieten.«

De schending van het « Charter voor de Klantvriendelijkheid » biedt op zich geen rechtsgrond voor een rechtsvordering tot collectief herstel, aangezien een dergelijk charter niet voorkomt in de lijst van art. XII.36 WER. De schending van dat charter is enkel relevant in het kader van art. VI.98, 2° WER, dat luidt als volgt :

« Als misleidend wordt eveneens beschouwd een handelspraktijk die in haar feitelijke context, al haar kenmerken en omstandigheden in acht genomen, de gemiddelde consument ertoe brengt of kan brengen een besluit over een transactie te nemen dat hij anders niet had genomen, en het volgende behelst :

(.)

2° niet-nakoming door de onderneming van verplichtingen die opgenomen zijn in een gedragscode waaraan zij zich heeft gebonden, voor zover :

a) het niet gaat om een intentieverklaring maar om een verplichting die verifieerbaar is, en

b) de onderneming in de context van een handelspraktijk aangeeft dat zij door de gedragscode gebonden is.«

De communicatie van PROXIMUS die TEST AANKOOP aanvecht, kan bijgevolg enkel een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.98, 2° WER zijn, indien aan elk van de volgende voorwaarden is voldaan :

(I) PROXIMUS komt een verplichting niet na die is opgenomen in een gedragscode waaraan zij zich heeft gebonden;

(ii) het gaat om een verifieerbare verplichting waarvan PROXIMUS in de context van haarcommunicatie heeft aangegeven dat zij erdoor gebonden is,

(iii) de schending van de gedragscode heeft tot gevolg dat de gemiddelde consument een besluit heeft genomen, dat hij anders niet zou hebben genomen.

Volgens PROXIMUS is aan geen van deze cumulatieve voorwaarden voldaan.

Wat de eerste voorwaarde betreft, stelt TEST AANKOOP dat het aanbod van PROXIMUS « allesbehalve duidelijk, noch transparant inzake de duurtijd waarbinnen het aanbod geldig zou zijn, temeer enerzijds wordt gesteld dat de consument 'zo snel mogelijk' dient te beslissen omdat de decoder werkzaam blijft tot 31.01.2017, anderzijds vermeldt dat de consument 'binnen de maand' moet reageren.. en achteraf zelfs blijkt dat de consument nog tot 15.11.2016 kan intekenen ».

PROXIMUS antwoordt hierop dat haar communicatie duidelijk en transparant was op alle punten die TEST AANKOOP aanhaalt.

In haar eerste brief stelde PROXIMUS zeer duidelijk dat de klant kon ingaan op het aanbod « binnen de maand na datum vermeld boven in deze brief ».

Het feit dat PROXIMUS de consument daarbij uitnodigde om « zo snel mogelijk » op het aanbod in te gaan, doet daaraan geen afbreuk, doch is enkel een uitnodiging voor de consument om zo snel mogelijk te genieten van de voordelen van een op vele punten sterk verbeterde decoder.

Bovendien werden de woorden « zo snel mogelijk » in de brief onmiddellijk gevolgd door de tekst « Vanaf 31 januari 2017 zal je niet langer Proximus TV kunnen kijken via je oude decoder ».

In die omstandigheden zal het voor de consument duidelijk zijn dat hij zijn oude decoder nog ongestoord kon gebruiken tot 31 januari 2017 als hij niet inging op het aanbod.

Wat de tweede voorwaarde betreft, heeft PROXIMUS in de brieven waarover TEST AANKOOP zich beklagt, nergens aangegeven dat PROXIMUS gebonden is door het Charter voor de Klantvriendelijkheid.

Wat de derde voorwaarde betreft, verwijst PROXIMUS naar hetgeen zij in het eerste middel heeft uiteengezet over de afwezigheid van een besluit van de consument dat hij anders niet zou hebben genomen.

Om elk van die redenen kan er geen sprake van zijn dat PROXIMUS een misleidende handelspraktijk heeft gesteld in de zin van art. VI.98 WER.

Antwoord van TEST AANKOOP op het tweede middel van PROXIMUS (tweede middel, eerste onderdeel van TEST AANKOOP)

35. PROXIMUS ondertekende het Charter voor Klantvriendelijkheid van 11 juni 2011, waarin zij zich uitdrukkelijk akkoord verklaarde transparant te zijn over de aangeboden producten en diensten, meer in het bijzonder omtrent de duurtijd tijdens welke het aanbod geldig is en de voorwaarden om van het aanbod te kunnen genieten.

36. TEST AANKOOP vindt het merkwaardig dat PROXIMUS stelt dat het Charter voor de Klantvriendelijkheid geen rechtsgrond zou bieden voor een rechtsvordering tot collectief herstel, terwijl het Charter wel degelijk een gedragscode is waarin diverse verplichtingen werden opgenomen.

37. De brief waarin het aanbod door PROXIMUS werd gedaan, is allesbehalve duidelijk, noch transparant inzake de duurtijd waarbinnen het aanbod geldig zou zijn, te meer enerzijds wordt gesteld dat de consument « zo snel mogelijk » dient te beslissen, omdat de decoder werkzaam blijft tot 31 januari 2017, anderzijds vermeldt dat de consument « binnen de maand » moet reageren.. en achteraf zelfs blijkt dat de consument nog tot 15 november 2016 kan intekenen.

De tekst laat vermoeden dat de consument een eenmalige opportuniteit krijgt waarbij hij een voordeel zou krijgen, terwijl dat voordeel nooit volledig zou worden gegeven en deze consument zijn « eigen-dom » afgeeft om te gaan huren.

Ook het argument van PROXIMUS dat in de brieven niet is aangegeven dat PROXIMUS het Charter heeft getekend waardoor het Charter ook niet toepassing is, vindt TEST AANKOOP een zeer merkwaardig standpunt vanwege PROXIMUS, waarmee zij de toch wel duidelijke verbintenissen van het Charter tracht te ontduiken.

TEST AANKOOP verwijst naar de preambule van het Charter : « Preambule Charter

Dit charter is van toepassing op de relaties tussen de ondertekenaars en hun particuliere klanten en individuele consumenten. In deze tekst wordt verder hiervoor de term consumenten gebruikt.

Voor de bedrijven en organisaties die dit charter ondertekenen is klanttevredenheid en klantgerichtheid van primordiaal belang en het sluit aan bij hun geleverde inspanningen en geplande initiatieven op dat vlak.

De ondertekenaars verbinden zich tot het inzetten van alle redelijke middelen ter verbetering van hun interne procedures voor registratie, traceerbaarheid en behandeling van vragen en klachten van consumenten. De ondertekenaars zullen zich maximaal inzetten om nog meer tastbare resultaten te behalen voor een klantvriendelijker beleid.

De naleving van dit charter moet er toe leiden dat de kwaliteit van de antwoorden aan de consumenten voortdurend verbetert. Het uitgangspunt is dat de consumenten zo vlug mogelijk een correct en volledig antwoord krijgen op hun vragen of klachten.

Bedrijven en organisaties die de bepalingen van dit charter willen respecteren kunnen zich ten allen tijde aansluiten.

Het begrip klantendienst in dit charter dient ruim te worden beschouwd. Het betreft het meest directe aanspreekpunt op afstand van de ondertekenaars met de consumenten, waarbij het dus ook kan gaan om de helpdesk, de dienst na verkoop, het callcenter of het algemeen contactpunt.

Dit charter doet geen afbreuk aan de wettelijke en reglementaire bepalingen en contractuele verplichtingen die van toepassing zijn op de ondertekenaars. Bovendien is het charter een aanvulling op bestaande sectorspecifieke gedragscodes en charters waar de ondertekenaars zich hebben bij aangesloten.«

Artikel VZ.98 WER is volgens TEST AANKOOP derhalve eveneens geschonden.

Beoordeling

38. Artikel VI.98 WER bepaalt het volgende :

« Als misleidend wordt eveneens beschouwd een handelspraktijk die in haar feitelijke context, al haar kenmerken en omstandigheden in aanmerking genomen, de gemiddelde consument ertoe brengt of kan brengen een besluit over een transactie te nemen dat hij anders niet had genomen, en die het volgende behelst :

2° niet-nakoming door de onderneming van verplichtingen die opgenomen zijn in een gedragscode waaraan zij zich heeft gebonden, voor zover :

a) het niet gaat om een intentieverklaring maar om een verplichting die verifieerbaar is, en

b) de onderneming in de context van een handelspraktijk aangeeft dat zij door de gedragscode gebonden is.«

39. TEST AANKOOP stelt dat PROXIMUS art. 8 van het Charter voor Klantvriendelijkheid van 11 juni 2011 heeft geschonden, meer bepaald is TEST AANKOOP van oordeel-dat de brief waarin het aanbod door PROXIMUS werd gedaan, allesbehalve duidelijk, noch transparant is inzake de duurtijd waarbinnen het aanbod geldig zou zijn.

40. PROXIMUS is terecht van oordeel dat haar communicatie duidelijk en transparant was.

In de eerste brief staat heel duidelijk dat het eerste jaar huur gratis is indien de klant binnen de maand na de datum vermeld boven in de brief, de nieuwe decoder aanvraagt.

Het feit dat PROXIMUS op de vraag « wanneer moet ik mijn nieuwe decoder aansluiten? » antwoordt « zo snel mogelijk » leidt niet tot onduidelijkheid, maar nodigt de klant enkel uit om zo snel mogelijk te genieten van de voordelen van de nieuwe verbeterde decoder. Bovendien worden de woorden « zo snel mogelijk » in de brief onmiddellijk gevolgd door de tekst « Vanaf 31 januari 2017 zal je niet langer Proximus TV kunnen kijken via je oude decoder ». PROXIMUS herhaalt m.a.w. dat de oude decoders nog gebruikt kunnen worden tot 31 januari 2017.

Het is dus voor de klant duidelijk dat hij zijn oude decoder nog kan gebruiken tot 31 januari 2017, maar dat, als hij van het prijsvoordeel van één jaar gratis huur wil genieten, hij binnen de maand vanaf de datum van de brief een nieuwe decoder dient aan te vragen.

Zoals TEST AANKOOP aangeeft, kon de klant nog later intekenen, maar dan genoot hij niet van hetzelfde prijsvoordeel. Het voordeel aangeboden in de brief van 28 september 2016, was beperkter dan het eerst aangeboden voordeel.

Gelet op het voorgaande, besluit het hof dat PROXIMUS art. 8 van het Charter voor Klantvriendelijkheid niet heeft geschonden en bijgevolg geen inbreuk heeft begaan op art. VI.98 WER.

41. De overige toepassingsvoorwaarden dienen nader te worden onderzocht.

IV.A.3. Derde middel : PROXIMUS heeft geen misleidende handelspraktijk gesteld in de zin van art. VI.100, 7° WER

42. TEST AANKOOP houdt ook nog voor dat de communicatie van PROXIMUS een misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.100, 7° WER is, omdat haar aanbod « niet éénmalig » zou geweest zijn, en « evenmin beperkt in de tijd ».

43. Volgens art. VI.100, 7° WER is « bedrieglijk beweren dat het product slechts gedurende een zeer beperkte tijd beschikbaar zal zijn of dat het slechts onder speciale voorwaarden gedurende een zeer beperkte tijd beschikbaar zal zijn, om de consument onmiddellijk te doen beslissen en hem geen kans of onvoldoende tijd te geven een geïnformeerd besluit te nemen » onder alle omstandigheden een misleidende handelspraktijk (waarmee wordt bedoeld dat in dat geval de rechter niet ook nog moet



onderzoeken of de gemiddelde consument ten gevolge daarvan een besluit genomen heeft dat hij anders niet zou genomen hebben).

Ook hier moet worden gesteld dat het niet mogelijk is om art. VI.100, 7° WER te schenden, nu dit alleen maar de beschrijving geeft van wat een welbepaalde misleidende handelspraktijk is, doch geenszins een gebod of verbod inhoudt.

In elk geval heeft PROXIMUS geenszins een onjuiste uitspraak gedaan over de beschikbaarheid van het aanbod van een jaar gratis huur van de nieuwe decoder.

In april/mei 2016 heeft PROXIMUS het eerste jaar gratis huur aangeboden, dat geldig was gedurende een maand. Ongeveer halverwege de geldigheidsduur heeft PROXIMUS nog een herinnering aan dat aanbod gestuurd. Het aanbod van het eerste jaar gratis huur was dus wel degelijk eenmalig. Het was ook beperkt in de tijd : het was een maand geldig.

Eind september/begin oktober 2016 heeft PROXIMUS een ander aanbod gedaan, gericht aan de klanten die niet op haar eerste aanbod waren ingegaan. Dat aanbod was geen aanbod van het eerste jaar gratis huur, doch een aanbod van slechts acht maanden gratis huur. Het is daarna niet meer herhaald. Ook het aanbod van 8 maanden gratis huur was dus wel degelijk eenmalig. Het was ook beperkt in de tijd : het gold tot 15 november 2016.

PROXIMUS heeft haar klanten dus correcte informatie gegeven omtrent de beschikbaarheid van het aanbod.

44. Beide aanbiedingen golden gedurende een zeer redelijke termijn : een maand voor het aanbod van het eerste jaar gratis huur en ongeveer anderhalve maand voor het aanbod van acht maanden gratis huur. Dergelijke periodes kunnen geenszins beschouwd worden als een « zeer beperkte tijd » in de zin van art. VI.100, 7° WER. Zij gaven de consument meer dan voldoende tijd om over het aanbod na te denken en een geïnformeerd besluit te nemen.

Bovendien werden beide aanbiedingen per brief gestuurd, zodat de consument het aanbod in alle rust kon overwegen. PROXIMUS heeft de consument dus geenszins onder druk gezet.

Het feit dat zij in de eerste brief de consument uitnodigde om « zo snel mogelijk » in te gaan op het aanbod, zodat de consument zo snel mogelijk kon genieten van de voordelen van de nieuwe decoder, doet daar geen afbreuk aan. Een dergelijk taalgebruik legt geenszins ongeoorloofde druk op de consument, temeer daar de uitnodiging om op het aanbod in te gaan tegelijkertijd zeer duidelijk maakt dat (1) het pas vanaf 31 januari 2017 was dat het verder gebruik van de V3-decoder problematisch was, en (2) de consument een maand, respectievelijk anderhalve maand, de tijd had om over het aanbod na te denken.

45. PROXIMUS besluit dan ook dat haar communicatie geen misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.100 WER.

Antwoord van TEST AANKOOP op het derde middel van PROXIMUS (tweede middel, eerste onderdeel van TEST AANKOOP)

46. PROXIMUS liet in haar brief uitschijnen dat de consument dringend en binnen beperkte tijd diende in te tekenen op het aanbod tot huur van een nieuwe decoder. Zogezegd was het aanbod eenmalig en beperkt in de tijd.

PROXIMUS heeft met het taalgebruik van haar brieven een druk op de consument gelegd, waarbij gesteld werd dat hij in ruil voor een snelle reactie een voordeel zou krijgen.

Deze beschikbaarheid bleek evenwel niet éénmalig te zijn en evenmin beperkt in tijd.

Op 28 september 2016 richtte PROXIMUS een nieuwe communicatie aan de consument waarbij de intekenperiode zou gelden tot 15 november 2016.

De noodzaak om snel te veranderen, bleek evenmin correct te zijn, aangezien PROXIMUS zelf aangeeft dat de oude V3 decoder maar pas buitenwerking is vanaf 31 januari 2017.

Het gevolg hiervan is dat consumenten een huurovereenkomst hebben gesloten ingevolge de oneerlijke handelspraktijken van PROXIMUS.

Noch bij de eerste inschrijvers noch bij de inschrijvers van de tweede kans werd echter twaalf maanden kosteloze huur gegeven, altijd rekening houdende met het feit dat hun oorspronkelijke decoder in eigendom tot 1 februari 2017 « huurvrij » zou werken.

Beoordeling

47. Artikel VI.100, 7° WER bepaalt het volgende :

« Worden onder alle omstandigheden als oneerlijk beschouwd, de volgende misleidende handelspraktijken :

7° bedrieglijk beweren dat het product slechts gedurende een zeer beperkte tijd beschikbaar zal zijn of dat het slechts onder speciale voorwaarden gedurende een zeer beperkte tijd beschikbaar zal zijn, om de consument onmiddellijk te doen beslissen en hem geen kans of onvoldoende tijd te geven een geïnformeerd besluit te nemen;

48. In de eerste brief heeft PROXIMUS vermeld dat het aanbod van één jaar gratis huur geldig was gedurende een maand.

Ongeveer halverwege de geldigheidsduur heeft PROXIMUS nog een herinnering aan dat aanbod gestuurd. Klanten hadden nog vijftien dagen de tijd om op het aanbod in te gaan.

Het aanbod was dus beperkt in de tijd : het was een maand geldig. Het aanbod was tevens eenmalig.

Bij schrijven van 28 september 2016 heeft PROXIMUS een ander aanbod gericht aan de klanten die niet op haar eerste aanbod waren ingegaan. Dat aanbod betrof gratis huur tot eind juli 2017 en niet een jaar gratis huur.

Ook dat aanbod was eenmalig en beperkt in de tijd : het gold tot 15 november 2016.

PROXIMUS heeft haar klanten dus correcte informatie gegeven omtrent de beschikbaarheid van het aanbod.

49. PROXIMUS heeft haar klanten niet onmiddellijk doen beslissen, maar heeft hun voldoende tijd gegeven om een geïnformeerd besluit te nemen.

Het aanbod van één jaar gratis huur gold gedurende een maand, het aanbod van gratis huur tot eind juli 2017 gold gedurende ongeveer anderhalve maand.

Bovendien werden beide aanbiedingen per brief gestuurd, zodat de consument het aanbod in alle rust kon overwegen. PROXIMUS heeft de klanten dus niet onder druk gezet.

Het feit dat PROXIMUS in de eerste brief de klant uitnodigde om « zo snel mogelijk » in te gaan op het aanbod, legt geen druk op de klant. Het is enkel een uitnodiging om zo snel mogelijk te kunnen genieten van de voordelen van de nieuwe decoder.

Bovendien staat in de brieven heel duidelijk dat de oude decoders nog werken tot 31 januari 2017. De klant dient enkel snel (binnen de 30 dagen) een nieuwe decoder aan te vragen indien hij van het prijsvoordeel (één jaar gratis huur van de nieuwe decoder) wil genieten.

50. Het hof besluit dan ook dat PROXIMUS geen misleidende handelspraktijk in de zin van art. VI.100, 7° WER heeft gesteld.

IV.A.4. Vierde middel : PROXIMUS heeft geen agressieve handelspraktijk gesteld

51. Volgens TEST AANKOOP « buit Proximus haar machtspositie uit en gebruikt zij ongeoorloofde druk of te wel ongepaste beïnvloeding waardoor de keuzevrijheid van de betrokken ca 30.000 consumenten aanzienlijk wordt beperkt (cf. art. 1.8° 27 Wetboek Economisch Recht). Terzake kan zelfs verwezen worden naar een aanbeveling van de ombudsdienst telecommunicatie waarin de ombudsman telecom een inbreuk op het Wetboek Economisch Recht vaststelt ».

TEST AANKOOP citeert de ombudsdienst als volgt :

« de ombudsdienst is van mening dat Proximus artikel 1.10, V1.2 Wetboek Economisch Recht heeft geschonden. Deze wettelijke bepaling stipuleert dat ondernemingen ten laatste op het ogenblik van het sluiten van de overeenkomst aan de consument behoorlijke en nuttige informatie dienen te verstrekken betreffende de voornaamste kenmerken van het product en betreffende de verkoopvoorwaarden, rekening houdend met de door de consument meegedeelde of redelijkerwijze voorzienbare gebruik. (...) »

De Nederlandstalige ombudsman voor telecom beweert dus dat PROXIMUS een inbreuk heeft gepleegd op art. 1.10 en V1.2 WER.

52. PROXIMUS is van oordeel dat geen van deze bepalingen relevant is voor de beoordeling of PROXIMUS 'ongeorloofde druk« dan wel «ongepaste beïnvloeding« heeft toegepast :

artikel 1.10 WER geeft enkel een lijst van definities van boek IX van het Wetboek van Economisch Recht. Boek IX is getiteld « Veiligheid van producten en diensten ». Wat boek IX te maken heeft met de huidige rechtsvordering collectief herstel van TEST AANKOOP, is een raadsel waarop TEST AANKOOP geen antwoord geeft.

artikel VI.2 WER heeft dan weer niets te maken met het verbod van (misleidende of) agressieve handelspraktijken (besproken in art. VI.94 tot en met VI.103 WER). TEST AANKOOP heeft haar rechtsvordering collectief herstel nooit gebaseerd op art. VI.2 WER. Het oordeel van de ombudsman — waarin PROXIMUS zich overigens geenszins kan vinden — was derhalve geen oordeel over de schending van het verbod van (misleidende of) agressieve handelspraktijken.

53. Voor het overige betwist PROXIMUS ten stelligste de juistheid van het standpunt van de ombudsdienst over de inbreuk op art. VI.2 WER. Een debat over dat standpunt is in deze procedure echter niet opportuun, aangezien het totaal irrelevant is voor de beoordeling van de rechtsvordering collectief herstel die TEST AANKOOP heeft ingesteld.

54. Verder heeft de ombudsman nergens gezegd dat PROXIMUS een (misleidende of) agressief aanbod heeft gedaan. Hij heeft zelfs geen enkele uitspraak gedaan over het aanbod. Hij heeft zich wel vergist wanneer hij schrijft dat « Proximus stopte vanaf 16/04/2016 met de ondersteuning van andere decoders dan type V4 en V5 ». In april 2016 heeft PROXIMUS duidelijk gesteld dat de ondersteuning pas stopte op 31 januari 2017.

55. Ten slotte merkt PROXIMUS op dat TEST AANKOOP erg selectief is in het citeren van de overwegingen van de ombudsman. Zij verzwijgt in alle talen dat de ombudsman bevestigd heeft dat PROXIMUS wel degelijk gerechtigd is — en dat van haar zelfs verwacht wordt — verouderde toestellen buiten werking te stellen wanneer deze niet meer geschikt zijn om nieuwe technologieën te ondersteunen :

« Anderzijds mag van een telecomoperator verwacht worden dat hij inspanningen levert om tegemoet te komen aan de verwachting om innovatie hoog in het vaandel te voeren. Dit impliceert dat een operator regelmatig vernieuwende producten op de markt brengt enerzijds en oude technologieën ofwel afbouwt ofwel update anderzijds.

Het is niet opportuun om Proximus voor te stellen om de V3 decoders enkele jaren langer te ondersteunen. Het is niet pragmatisch om een operator ertoe aan te zetten middelen te investeren in een verouderde technologie waarvan steeds minder klanten gebruik maken.»

56. Een agressieve handelspraktijk wordt gedefinieerd als « een handelspraktijk jegens consumenten die, in haar feitelijke context, al haar kenmerken en omstandigheden in aanmerking genomen, door intimidatie, dwang, inclusief het gebruik van lichamelijk geweld, of on gepaste beïnvloeding, de keuzevrijheid of de vrijheid van handelen van de gemiddelde consument met betrekking tot het product aanzienlijk beperkt of kan beperken, waardoor hij ertoe wordt gebracht of kan worden

gebracht over een transactie een besluit te nemen dat hij anders niet had genomen» (artikel VI.101 WER).

TEST AANKOOP maakt niet aannemelijk dat de communicatie van PROXIMUS daaraan beantwoordt.

Ook hier moet de vraag of PROXIMUS zich heeft schuldig gemaakt aan een agressieve handelspraktijk, beantwoord worden vanuit de perceptie van de gemiddelde consument, d.w.z. de normaal geïnformeerde en redelijk oplettende en bedachtzame consument.

De gemiddelde consument zal de communicatie van PROXIMUS geenszins ervaren als ongeoorloofde druk. De klachten van enkele consumenten, op een totaal van vele duizenden aangeschrevenen, die beweren zich onder druk gezet te voelen, zijn zeker geen weerspiegeling van de perceptie van de gemiddelde consument. Zij zijn trouwens niet eens slachtoffer van een agressieve handelspraktijk, vermits zij niet op het aanbod zijn ingegaan.

Bovendien geldt ook hier dat er slechts sprake kan zijn van een agressieve handelspraktijk wanneer de handelspraktijk de gemiddelde consument ertoe brengt een beslissing te nemen die hij anders niet zou hebben genomen.

PROXIMUS besluit dan ook dat er van een agressieve handelspraktijk geen sprake is.

Antwoord van TEST AANKOOP op het vierde middel van PROXIMUS (eerste middel, tweede onderdeel van TEST AANKOOP)

57. PROXIMUS bezondigt zich aan veroudering door incompatibiliteit, waarbij zij de betrokken consument (om en bij 30.000 consumenten) wil overhalen een tot 31 januari 2017 werkzame decoder vroegtijdig te vervangen, onder een misleidend aanbod van één jaar gratis huur.

Het recht van PROXIMUS om verouderde apparaten buiten werking te stellen, staat niet ter discussie voor zover het niet gaat om veroudering door incompatibiliteit, wat wel degelijk het geval lijkt te zijn.

Het feit dat de V3 decoders zijn blijven werken na 1 februari 2017, maakt dat het zelfs gaat om voorgehouden veroudering door incompatibiliteit. PROXIMUS heeft dus aangedrongen op verandering van een decoder terwijl het niet noodzakelijk is. Het blijft opvallen dat PROXIMUS beweert dat deze decoders moesten vervangen worden, maar dit eigenlijk niet bewijst.

In die zin gaat het wel degelijk over een agressieve handelspraktijk. Deze werkwijze dient minstens beschouwd te worden als een ongepaste beïnvloeding wanneer valselijk gesteld werd dat de decoders niet gingen werken na 1 februari 2017.

Het gevolg is dat elke gemiddelde consument uiteindelijk verplicht wordt tot een beslissing en in deze beslissing uiteraard beïnvloed wordt door het aanbod van een voordeel, de periode van kosteloze huur.

TEST AANKOOP vraagt dat het vierde middel van PROXIMUS wordt afgewezen.

Beoordeling

58. Artikel VI.101 WER definieert een agressieve handelspraktijk als volgt :

« Als agressief wordt beschouwd een handelspraktijk jegens consumenten die, in haar feitelijke context, al haar kenmerken en omstandigheden in aanmerking genomen, door intimidatie, dwang, inclusief het gebruik van lichamelijk geweld, of on gepaste beïnvloeding, de keuzevrijheid of de vrijheid van handelen van de gemiddelde consument met betrekking tot het product aanzienlijk beperkt of kan beperken, waardoor hij ertoe wordt gebracht of kan worden gebracht over een transactie een besluit te nemen dat hij anders niet had genomen. »

59. TEST AANKOOP is van oordeel dat PROXIMUS een agressieve handelspraktijk heeft gesteld, minstens de klanten ongepast heeft beïnvloed, omdat valselijk zou gesteld geweest zijn dat de decoders niet meer zouden werken na 1 februari 2017.

Ter staving van dit standpunt legt TEST AANKOOP een e-mailbericht d.d. 3 maart 2017 van een klant van PROXIMUS voor, waarin deze klant stelt dat hij zijn decoder niet vervangen heeft en dat deze decoder (op datum van 3 maart 2017) nog steeds werkt.

60. Dit e-mailbericht levert geen voldoende bewijs om te besluiten dat de oude decoders zijn blijven werken na 31 januari 2017.

PROXIMUS legt immers uit dat de buitenwerkingstelling van alle decoders niet tegelijkertijd — door een eenvoudige druk op de knop — op 1 februari 2017 is gebeurd.

Er kan dan ook niet worden besloten dat PROXIMUS een ongepaste beïnvloeding heeft uitgeoefend of een agressieve handelspraktijk heeft gesteld.

61. Wat betreft de verwijzing van TEST AANKOOP naar de aanbeveling van de Nederlandstalige ombudsman, stelt PROXIMUS terecht dat de bepalingen die de ombudsman geschonden acht, niet relevant zijn voor de beoordeling of PROXIMUS « ongeoorloofde druk » dan wel « ongepaste beïnvloeding » heeft toegepast :

art. 1.10 WER geeft enkel een lijst van definities van boek IX van het Wetboek van Economisch Recht. Boek IX is getiteld « Veiligheid van producten en diensten » en heeft niets te maken met huidige vordering tot collectief herstel;

art. VI.2 WER somt de informatie op die een onderneming moet verstrekken vooraleer een consument wordt gebonden door een andere overeenkomst dan een overeenkomst op afstand of een buiten verkoopruimten gesloten overeenkomst of door een overeenkomst bedoeld in art. VI.66 WER. TEST AANKOOP heeft haar rechtsvordering tot collectief herstel nooit gebaseerd op art. VI.2 WER.



IV.A.S. Vijfde middel : PROXIMUS heeft geen inbreuk gepleegd op haar contractuele verplichtingen

IV.A.5.1. Eerste onderdeel : PROXIMUS heeft geen inbreuk gepleegd op art. 8.3. van haar Algemene Voorwaarden

62. Artikel 8.3 van de Algemene Voorwaarden van de PROXIMUS TV-dienst bepaalt :

« De Klant wordt er uitdrukkelijk over geïnformeerd dat Belgacom zich het recht voorbehoudt om de Decoder of ander materiaal op elk ogenblik te wijzigen, indien technische aanpassingen vereist zijn of om de Dienst te verbeteren. Deze wijzigingen kunnen automatisch op afstand worden uitgevoerd, maar het is tevens mogelijk dat nieuwe modellen van Decoders of ander materiaal op de markt worden gebracht. In de mate van het mogelijke zal Belgacom trachten ervoor te zorgen dat de oude modellen van Decoders of ander materiaal compatibel blijven met de evolutie van de Dienst. Wanneer deze compatibiliteit echter niet langer mogelijk is, dient de Klant de nodige stappen te ondernemen om de Decoder of ander materiaal te vervangen indien hij zijn abonnement op de Dienst wenst te verlengen. »

In dit artikel wijst PROXIMUS uitdrukkelijk op de mogelijkheid dat decoders op een zeker ogenblik niet meer geschikt kunnen zijn voor haar tv-dienst, en dat de consument die decoder derhalve zal moeten vervangen indien hij nog beroep wenst te doen op de PROXIMUS TV-dienst. Het artikel stelt duidelijk dat PROXIMUS het recht heeft de decoder te wijzigen, indien technische aanpassingen vereist zijn, of om de dienst te verbeteren.

63. Gelet op het feit dat de V3 decoders op zeker ogenblik niet meer geschikt waren om de geëvolueerde TV-dienst te ondersteunen, was er geen andere oplossing dan ze te vervangen. De consument verwacht immers dat PROXIMUS een kwaliteitsvolle tv-beleving blijft aanbieden die mee-evolueert met de techniek en de concurrentie met de kwaliteit van concurrerende aanbieders aankan. Geen enkele redelijke consument zal verwachten dat een decoder, die enkel een noodzakelijk hulpmiddel is om van een TV-dienst te kunnen genieten, niet vatbaar is voor veroudering in de zin dat hij niet meer geschikt is om een geëvolueerde dienst te ondersteunen.

Behalve de technische noodzaak om tot vervanging over te gaan, staat het ook vast dat de nieuwe decoder een grote verbetering meebracht voor de klanten van PROXIMUS. Er zijn veel meer functionaliteiten, de gebruikservaring is verbeterd en de decoder is energiezuiniger. Het vervangen van de oude decoder door deze nieuwe valt dan ook ongetwijfeld onder het « verbeteren van de dienst » in de zin van art. 8.3 van de Algemene Voorwaarden.

Het loutere feit dat de klant die destijds een V3-decoder heeft gekocht, vanaf 1 februari 2017 een (andere) decoder diende te huren, houdt bijgevolg geenszins in dat PROXIMUS de overeenkomst niet te goeder trouw zou hebben uitgevoerd, laat staan dat PROXIMUS misbruik zou hebben gemaakt van haar rechten, zoals TEST AANKOOP beweert.

64. Daarbij moet worden herhaald dat PROXIMUS de betrokken klanten (1) vele maanden van tevoren heeft geïnformeerd over de situatie die vanaf 31 januari 2017 zou ontstaan, en (2) tot tweemaal toe een commercieel aanbod heeft gedaan waartoe zij noch contractueel noch wettelijk verplicht was (zoals het hof in zijn arrest van 10 januari 2018 reeds heeft erkend).

Van een schending van art. 1134 B.W. is bijgevolg geen sprake.

Om dezelfde redenen is er ook geen sprake van een schending van art. 1135 en 1162 B.W.

Daarbij is het niet zonder belang er ook op te wijzen dat de bewering van TEST AANKOOP dat, doordat de V3-decoders vanaf 31 januari 2017 buiten werking zouden worden gesteld, de kopers van een V3 decoder benadeeld zouden zijn ten opzichte van de huurders, onjuist is. Integendeel, zij die destijds een V3-decoder hebben gekocht, hebben daar financieel voordeel mee gedaan ten opzichte van de huurders.

Dat blijkt uit de volgende vaststellingen :

Tot 31 januari 2011 kostte een V3-decoder bij aankoop 199,00 EUR (incl. BTW). De huurprijs van de decoder bedroeg 8,00 EUR per maand (incl. BTW) voor de eerste decoder, en 5,00 EUR (incl. BTW) voor elke bijkomende decoder (onder bepaalde voorwaarden).

Bijgevolg :

Wie op 31 januari 2011 (de laatste dag waarop een V3-decoder 199,00 EUR kostte) een V3-decoder kocht, zou, mocht hij de decoder hebben gehuurd, op 31 januari 2017 576,00 EUR (8,00 EUR x 72 maanden) aan huur hebben betaald. Door de decoder te kopen in plaats van te huren, heeft hij dus (576-199 =) 377,00 EUR uitgespaard.

Kocht hij op 31 januari 2011 een tweede decoder, dan zou hij daarvoor 360 EUR (5,00 EUR x 72) aan huur betaald hebben. Door te kopen en niet te huren heeft hij nog altijd een voordeel van (360-199 =) 161,00 EUR gedaan.

Na 31 januari 2011 kostte een V3-decoder bij aankoop nog maar 99,00 EUR (incl. BTW). Deze prijs werd toegepast tot eind 2013, waarna de V3-decoder niet langer te koop werd aangeboden. De huurprijs van de decoder bedroeg ook hier 8,00 EUR per maand (incl. BTW) voor de eerste decoder, en 5,00 EUR (incl. BTW) voor elke bijkomende decoder (onder bepaalde voorwaarden).

Bijgevolg :

Wie op de laatste dag dat V3-decoders konden worden gekocht, een V-3 decoder kocht, heeft daarvoor 99,00 EUR betaald. Mocht hij daarentegen op dat ogenblik de decoder hebben gehuurd, dan zou hij op 31 januari 2017 296,00 EUR (8,00 EUR x 37 maanden) aan huur betaald hebben. Door destijds te kopen in plaats van te huren, heeft die consument (296-99 =) 197,00 EUR bespaard.

Ging het om een tweede decoder, dan zou hij 185,00 EUR (5,00 EUR x 37 maanden) aan huur betaald hebben. Door destijds de tweede decoder te kopen heeft hem dat nog steeds een besparing opgeleverd van (185-99 =) 86,00 EUR.

Bijgevolg is geen enkele klant die destijds een V3 decoder gekocht heeft, benadeeld geweest ten opzichte van de huurders van een decoder.

Overigens is de bewering van TEST AANKOOP dat PROXIMUS haar klanten destijds ertoe zou hebben « aangezet » om een decoder te kopen in plaats van te huren, onjuist. TEST AANKOOP legt geen enkel bewijs van het tegendeel voor. In elk geval leert de kosten/baten analyse dat de kopers de financieel betere keuze hebben gemaakt.

IV.A.5.2. Tweede onderdeel : PROXIMUS heeft geen inbreuk gepleegd op art. 10.1. van haar Algemene Voorwaarden

65. Artikel 10.1 van de Algemene Voorwaarden van de PROXIMUS TV-dienst bepaalt :

« Belgacom dient alle redelijke inspanningen te leveren om een ononderbroken en kwaliteitsvolle Dienst te waarborgen en om eventuele gebreken te verhelpen. Belgacom biedt evenwel geen enkele waarborg betreffende een foutloze of ononderbroken werking van de Dienst. »

66. De bewering van TEST AANKOOP dat PROXIMUS dit artikel geschonden heeft, slaat nergens op. Immers, de vervanging van de oude V3-decoder door een nieuwe decoder kadert precies in de verplichting van PROXIMUS om een kwaliteitsvolle dienst te waarborgen aan haar abonnees, een dienst die mee-evolueert met de stand van de techniek in een concurrentiële omgeving. Met de nieuwe decoder heeft PROXIMUS de kwaliteit van de dienst alleen maar verbeterd. Het feit dat een handvol klanten beweert dat zij die aanpassing niet zouden wensen, doet daar geen afbreuk aan.

PROXIMUS heeft daarbij de zorg genomen om reeds in het tweede kwartaal van 2016 een informatiecampaagne (meer dan acht maanden op voorhand) te starten, precies om een ononderbroken dienst te kunnen waarborgen. Zij heeft niet gewacht tot het laatste moment om haar klanten te verwittigen, met alle logistieke problemen van dien om alle nieuwe decoders tijdig bij haar vele klanten te krijgen, zodat haar klanten niet op 1 februari 2017 voor verrassingen kwamen te staan. Om ervoor te zorgen dat de vervanging van de decoders gefaseerd zou kunnen verlopen en niet bij alle klanten tegelijk zou moeten gebeuren op het allerlaatste moment (met het risico van mogelijke onderbreking van de dienst), heeft PROXIMUS haar klanten ruimschoots voordien geïnformeerd. Daarbij heeft zij een — volkomen vrijblijvend — commercieel aanbod gedaan, dat de klanten die ervoor kozen erop in te gaan, zowel financiële voordelen als een onmiddellijke verbeterde TV-beleving gaf.

Antwoord van TEST AANKOOP op het vijfde middel, eerste en tweede onderdeel van PROXIMUS (eerste middel, tweede onderdeel van TEST AANKOOP)

67. Krachtens vaste rechtspraak van het Hof van Cassatie verbiedt het beginsel neergelegd in art. 1134, derde lid B.W. een contractspartij misbruik te maken van de rechten die een contract haar toekent. In zijn arrest van 8 februari 2001 heeft Hof zich uitgesproken over de sanctie van het misbruik bij de uitoefening van contractuele rechten. Deze sanctie bestaat in het opleggen van de normale uitoefening van het desbetreffende contractuele recht of in het herstellen van de schade die is veroorzaakt door het misbruik dat van dat recht is gemaakt (Cass. 8 februari 2001, R. W. 2001-02, 778, met noot A. VAN OEVÉLEN).

68. PROXIMUS voert haar aanbod niet ter goeder trouw uit op het ogenblik dat zij het voordeel van de twaalf maanden kosteloze huur laat aanvangen vanaf het ogenblik dat de consument instemt met het voorstel. Hij beschikt dan op dat ogenblik nog over een decoder die zijn eigendom is en slechts buiten werking wordt gezet maanden nadat hij toegezegd heeft, met name op 1 februari 2017. De kosteloze huur loopt derhalve op het ogenblik dat zijn eigen toestel nog werkt.

69. TEST AANKOOP stelt verder dat de leden van de groep hinder ondergaan en tot extra kosten verplicht worden :

de gekochte decoder is een totaalverlies (het gebruiksgenot voortkomend uit de aankoop is immers onherroepelijk verloren);

zij zullen in de toekomst huurgeld dienen te betalen;

het aangeboden alternatief van « kosteloze opzegging » is niet dienstig. Immers, bij een andere operator dienen zij eveneens een decoder te huren of te kopen en zullen bijkomend activatiekosten en aansluitingskosten moeten worden betaald. De kosteloze opzegging van het contract is trouwens geen toegif van PROXIMUS, aangezien de telecomwet hierin reeds voorziet.

70. TEST AANKOOP verwijst tevens naar art. 1135 B.W. in samen lezing met art. 1162 B.W.

Het contract tussen PROXIMUS en de consument is tweeledig, met name het leveren van televisiediensten door middel van een gehuurde of gekochte decoder.

Bij het aangaan van een contract met PROXIMUS wordt de consument geacht kennis te hebben van de algemene voorwaarden en deze te aanvaarden.

TEST AANKOOP verwijst in het bijzonder naar art. 8.3 en 10.1 van de Algemene Voorwaarden.

Ongeacht de verwachte levensduur van de decoder, is het vaststaand dat de decoder gebruikt kan worden tot 31 januari 2017. Tevens stelt TEST AANKOOP dat PROXIMUS de noodzaak van vervanging niet bewijst. TEST AANKOOP stelt zelfs dat de decoder is blijven werken na 1 februari 2017.

TEST AANKOOP wijst er ook op dat PROXIMUS zichzelf via haar algemene voorwaarden een inspanningsverbintenis oplegt door te stellen dat zij in de mate van het mogelijke er voor zal trachten te zorgen dat de oude modellen van decoders compatibel blijven, en daarnaast alle redelijke inspanningen zal leveren.

Indien PROXIMUS toch een aanbod doet, dient zij dit correct uit te voeren.

Terwijl PROXIMUS de oude modellen compatibel houdt tot 31 januari 2017, verbindt zij een beweerd voordeel (één jaar gratis huur) aan het voortijdig vervangen van deze decoders, waarbij zij de consumenten misleidt. Immers, in plaats van twaalf maanden gratis huur is er in feite slechts vijf maanden gratis huur.

Een uitvoering te goeder trouw van de overeenkomst en in billijkheid overeenkomstig het verbintenisrecht en de toepassing van de eigen algemene voorwaarden (art. 8.3 en 10.1) zou veronderstellen dat het aanbod van twaalf maanden gratis huur ingaat op datum van onbruikbaarheid van de decoder, meer bepaald op 1 februari 2017.

Volgens TEST AANKOOP is er sprake van rechtsmisbruik in hoofde van PROXIMUS.

## Beoordeling

71.1. De vraag dient te worden beantwoord of PROXIMUS de overeenkomst met haar klanten te goeder trouw heeft uitgevoerd dan wel rechtsmisbruik heeft gepleegd door de manier waarop zij tot vervanging van de oude decoders is overgegaan.

71.2. In art. 8.3 van de Algemene Voorwaarden van de PROXIMUS TV-dienst wordt gewezen op de mogelijkheid tot vervanging van de decoders indien technische aanpassingen vereist zijn of om de dienst te verbeteren en wordt uitdrukkelijk vermeld dat de klant de nodige stappen zal dienen te ondernemen om de decoder (of ander materiaal) te vervangen indien hij zijn abonnement op de dienst wenst te verlengen.

Gelet op het feit dat de V3-decoders op zeker ogenblik niet meer geschikt waren om de geëvolueerde TV-dienst te ondersteunen en om een concurrentiële dienst te kunnen blijven aanbieden, was er geen andere oplossing dan ze te vervangen.

Behalve de technische noodzaak om tot vervanging over te gaan, staat het ook vast dat de nieuwe decoder een grote verbetering meebracht voor de klanten van PROXIMUS. Er zijn veel meer functionaliteiten, de gebruikservaring is verbeterd en de decoder is energiezuiniger. Het vervangen van de oude decoder door de nieuwe decoder valt dan ook onder het « verbeteren van de dienst » in de zin van art. 8.3 van de Algemene Voorwaarden.

PROXIMUS heeft de betrokken klanten vele maanden van tevoren geïnformeerd over de situatie die vanaf 31 januari 2017 zou ontstaan en heeft tot tweemaal toe een commercieel aanbod gedaan waartoe zij noch contractueel noch wettelijk verplicht was.

PROXIMUS heeft de klanten correct geïnformeerd over het aanbod en heeft dit aanbod correct uitgevoerd. De vaststelling dat de kosteloze huur zoals geformuleerd in het aanbod, begon te lopen op het ogenblik dat de oude gekochte decoder nog werkte, houdt niet in dat PROXIMUS de overeenkomst niet te goeder trouw zou hebben uitgevoerd of misbruik zou hebben gemaakt van haar rechten. Vanaf de ontvangst van de nieuwe decoder begon het huurcontract en de kosteloze huur te lopen en kon de klant genieten van de voordelen van de nieuwe decoder.

Ook het feit dat de klant die destijds een V3-decoder had gekocht, vanaf 1 februari 2017 een (andere) decoder diende te huren, leidt er niet toe dat PROXIMUS de overeenkomst niet te goeder trouw zou hebben uitgevoerd of misbruik zou hebben gemaakt van haar rechten. PROXIMUS legt op grond van de prijzen van de decoders duidelijk uit dat de klanten die destijds een V3-decoder hadden gekocht, daar financieel voordeel mee gedaan hebben ten opzichte van de huurders.

71.3. TEST AANKOOP verwijst tevens naar art. 10.1 van de Algemene Voorwaarden van de PROXIMUS TV-dienst, dat het volgende bepaalt :

« Belgacom dient alle redelijke inspanningen te leveren om een ononderbroken en kwaliteitsvolle Dienst te waarborgen en om eventuele gebreken te verhelpen. Belgacom biedt evenwel geen enkele waarborg betreffende een foutloze of ononderbroken werking van de Dienst. »

PROXIMUS heeft deze bepaling geenszins geschonden, maar heeft er door haar communicatie en het aanbod van gratis huur van de nieuwe verbeterde decoder voor gezorgd dat de vervanging van de oude decoders gespreid kon verlopen, zodat zij een ononderbroken en kwaliteitsvolle dienst kon blijven leveren.

Reeds in het tweede kwartaal van 2016 heeft PROXIMUS een informatiecampagne opgestart, precies om een ononderbroken dienst te kunnen waarborgen. Zij heeft niet gewacht tot het laatste moment om haar klanten te verwittigen, met alle logistieke problemen van dien om alle nieuwe decoders tijdig bij haar vele klanten te krijgen, zodat haar klanten niet op 1 februari 2017 voor verrassingen kwamen te staan. Om ervoor te zorgen dat de vervanging van de decoders gefaseerd zou kunnen verlopen en niet bij alle klanten tegelijk zou moeten gebeuren op het allerlaatste moment (met het risico van mogelijke onderbreking van de dienst), heeft PROXIMUS haar klanten ruimschoots voordien geïnformeerd. Daarbij heeft zij een — volkomen vrijblijvend — commercieel aanbod gedaan,

dat de klanten die ervoor kozen erop in te gaan, zowel financiële voordelen als een onmiddellijke verbeterde TV-beleving en dus een kwaliteitsvolle dienst gaf.

71.4. Van een schending van art. 1134, 1135 en 1162 B.W. is bijgevolg geen sprake.

IV.A.6. Zesde middel : de individuele schade van de consumenten en het causaal verband worden niet bewezen

72. Aangezien PROXIMUS geen fout heeft begaan, dient niet nader te worden ingegaan op de beweerde door de consument geleden schade en het causaal verband tussen de beweerde fout en de beweerde geleden schade.

IV.A.7. Zevende middel : TEST AANKOOP moet worden veroordeeld tot de kosten

73. Gelet op de ongegrondheid van de vordering van TEST AANKOOP, dient TEST AANKOOP te worden veroordeeld tot de kosten, begroot als volgt :

rechtsplegingsvergoeding eerste aanleg : 1.440,00 EUR

rolzetting beroep : 230,00 EUR

rechtsplegingsvergoeding in beroep : 12.000,00 EUR

betekening arrest van 10 januari 2018 : 477,02 EUR

de kosten verbonden aan de bekendmaking van de ontvankelijkheidsbeslissing overeenkomstig art. XVII.54, § 4, juncto art. XVII.43, § 3 WER : Pro memorie (bedrag nog niet bekend)

de kosten verbonden aan de bekendmaking van de beslissing over de grond van de zaak overeenkomstig art. XVII.54, § 4, juncto art. XVII.55 WER) : Pro memorie (bedrag nog niet bekend);

de kosten voor het versturen van de brief aan de betrokken klanten, zoals opgelegd door het hof (art. XVII.54, § 4, juncto artikel XVII.43, § 2, 9° WER) : 13.119,25 EUR, overeenkomstig volgende berekeningen :

kosten van de interne printshop van PROXIMUS : 969,10 EUR, volgens de volgende afrekening : 25.429 brieven van 1 pagina — 20 gram, verzonden tussen 2 en 6 februari 2018

Clicks = 0,0054 EUR per gedrukte zijde (inkt inbegrepen)

Papier = 0,0051 EUR per A4

Omslag C6/5 = 0,00961 EUR

Behandeling (« stuffing ») = 0,018 EUR per onder omslag geplaatste bestelling

postkosten : 12.150,15 EUR, volgens de volgende afrekening :

20.968 brieven x 0,48117 EUR = 10.089,17 EUR

4.461 brieven x 0,462 EUR = 2.060,98 EUR (deze brieven konden verstuurd worden samen met een grote zending andere brieven, waardoor PROXIMUS een extra korting kreeg)

Totaal : 969,10 EUR + 12.150,15 EUR = 13.119,25 EUR.

74. Wat de hoogte van de rechtsplegingsvergoeding in beroep betreft, is PROXIMUS van oordeel dat zij gerechtigd is op de maximumvergoeding voorzien voor een geëist bedrag tussen 100.000,01 EUR en 250.000,00 EUR (gezien het bedrag dat TEST AANKOOP vordert, 228.000 EUR bedraagt).

Het maximumbedrag is verantwoord gelet op de complexiteit van de procedure (met name een fase over de ontvankelijkheid en een fase over de gegrondheid, het aantal middelen dat PROXIMUS inroept (13) en het feit dat in de loop van de procedure ook nog diende te worden geconcludeerd en gepleit over een verzoekschrift dat TEST AANKOOP heeft ingediend).

Antwoord van TEST AANKOOP op het zevende middel van PROXIMUS (vijfde middel, eerste en tweede onderdeel van TEST AANKOOP)

Eerste onderdeel : rechtsplegingsvergoeding

75. In hoofdorde betwist TEST AANKOOP de veroordeling tot de kosten, aangezien zij de veroordeling vraagt van PROXIMUS tot het collectief herstel van de consumenten die gebruik gemaakt hebben van hun keuzerecht.

76. Ondergeschikt, betwist TEST AANKOOP de begroting van deze gerechtskosten.

Een vordering tot collectief herstel is een vordering die niet in geld waardeerbaar is, o.m. omdat de groepsvertegenwoordiger vooreerst niet voor zichzelf vordert, maar voor een collectief van gedupeerden waarvan het aantal niet noodzakelijkerwijze bekend is.

77. TEST AANKOOP betwist tevens het maximum bedrag van de rechtsplegingsvergoeding.

Volgens TEST AANKOOP vraagt PROXIMUS het maximumbedrag op grond van de overweging dat TEST AANKOOP vraagt een garantie te plaatsen.

Het plaatsen van een garantie is een mogelijkheid die geboden wordt door de wet op het collectief herstel en is in essentie geen vordering waarbij een partij veroordeeld wordt tot de betaling aan een andere partij, wat trouwens niet zou kunnen gezien het bijzondere statuut van de groepsvertegenwoordiger, die niet voor zijn eigen belang procedeert.

TEST AANKOOP vraagt dan ook dat de rechtsplegingsvergoeding zou worden beperkt tot deze van niet in geld waardeerbare vorderingen

Tweede onderdeel : kosten van de verzending van een brief aan de betrokken consumenten

78. PROXIMUS heeft de brief aan de consumenten moeten zenden ingevolge het arrest van het hof van 10 januari 2018 en kan dan ook deze kost ook niet terugvragen in geval de vordering ongegrond zou worden verklaard. PROXIMUS vermeldt trouwens geen rechtsgrond op basis waarvan zij deze terugbetaling vraagt.

Ondergeschikt, dient te worden vastgesteld dat PROXIMUS geen bewijs bijbrengt van deze kosten.

Beoordeling

79. PROXIMUS begroot de rechtsplegingsvergoeding op grond van het bedrag van de garantie die door TEST AANKOOP wordt gevorderd (€ 228.000,00) en die dient te worden gestort in de Deposito-en Consignatiekas.

80. TEST AANKOOP is terecht van oordeel dat de vordering tot het stellen van een waarborg in essentie geen vordering is waarbij een partij wordt veroordeeld tot de betaling aan een andere partij, maar een mogelijkheid is die voorzien is in de wet en die kan benut worden in geval de onderneming slechts over beperkte financiële middelen beschikt om de groep te vergoeden.

Een vordering tot collectief herstel is een vordering die niet in geld waardeerbaar is, o.m. omdat de groepsvertegenwoordiger niet voor zichzelf vordert, maar voor een collectief van gedupeerden waarvan het aantal en derhalve de omvang van de vordering niet noodzakelijkerwijze bekend is.

Voor de rechtsplegingsvergoeding gelden derhalve de bedragen voor een niet in geld waardeerbare vordering.

81. PROXIMUS vordert het maximumbedrag van de rechtsplegingsvergoeding gelet op de complexiteit van de procedure.

82. De procedure tot collectief herstel is een bijzondere procedure die uit verschillende fases bestaat en die nieuw is. Deze elementen nopen er evenwel niet toe te besluiten dat het maximumbedrag van de rechtsplegingsvergoeding gerechtvaardigd is. De wetgever heeft voor deze bijzondere procedure

overigens geen afzonderlijke (hogere) rechtsplegingsvergoeding voorzien. Derechtsplegingsvergoeding wordt bijgevolg begroot op het basisbedrag.

Het basisbedrag van de rechtsplegingsvergoeding voor een niet in geld waardeerbare vordering bedraagt € 1.440,00 (art. 3 Koninklijk Besluit van 26 oktober 2007 tot vaststelling van het tarief van de rechtsplegingsvergoeding bedoeld in art. 1022 Ger. W. en tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding van de artikelen 1 tot 13 van de Wet van 21 april 2007, *Belgisch Staatsblad* 9 november 2007).

83. Wat de kosten verbonden aan de bekendmaking van de ontvankelijkheidsbeslissing en deze verbonden aan de bekendmaking van de beslissing over de grond van de zaak betreft, bepaalt art. XVII.54, § 4 WER dat deze ten laste zijn van de partij die in het ongelijk wordt gesteld, in casu TEST AANKOOP. Deze kosten worden door TEST AANKOOP niet betwist.



84.1. TEST AANKOOP betwist wel de kosten voor het versturen van de brief aan de betrokken klanten, zoals opgelegd door het hof bij arrest van 10 januari 2018.

84.2. PROXIMUS vordert voormelde kosten op grond van art. XVII.54, § 4, *juncto* art. XVII.43, § 2, 9° WER.

Deze bepalingen luiden als volgt :

artikel XVII.54, § 4 WER : « De kasten verboden aan de maatregelen tot bekendmaking bedoeld in artikel XVII.43, § 2, 9° en § 3, in artikel XVII.55 en in § 1, 6°, van dit artikel zijn ten laste van de partij die in het ongelijk wordt gesteld. »

artikel XVII.43, § 2, 9° WER : « De rechter laat de rechtsvordering tot collectief herstel toe indien de ontvankelijkheidsvoorwaarden bepaald in artikel XVII.36 vervuld zijn, en vermeldt in zijn ontvankelijkheidsbeslissing :

9° in voorkomend geval, de aanvullende maatregelen tot bekendmaking van de ontvankelijkheidsbeslissing, wanneer de rechter oordeelt dat de maatregelen bedoeld in paragraaf 3 niet volstaan. »

In het tussenarrest van 10 januari 2018 heeft het hof — onder verwijzing naar art. XVII.43, § 2, 9° WER — geoordeeld dat een bijkomende bekendmaking noodzakelijk was en heeft dan ook aan PROXIMUS de verplichting opgelegd om aan haar klanten die op het aanbod waren ingegaan, een brief te sturen met mededeling van de ontvankelijkheidsbeslissing op het laatste haar bekende adres.

De kosten verbonden aan deze bijkomende maatregel tot bekendmaking zijn overeenkomstig art. XVII.54, § 4 WER ten laste van de partij die in het ongelijk wordt gesteld, in casu TEST AANKOOP.

84.3. TEST AANKOOP betwist tevens de omvang van deze kosten en stelt dat PROXIMUS hiervan geen bewijs bijbrengt.

84.4. PROXIMUS legt duidelijk uit hoe het gevorderde bedrag werd berekend. Deze berekening is aannemelijk en TEST AANKOOP reikt geen elementen aan op grond waarvan zou kunnen worden besloten dat het bedrag niet correct zou zijn.

Het door PROXIMUS gevorderde bedrag wordt bijgevolg toegekend.

B. Middelen van PROXIMUS in ondergeschikte orde Overzicht van de middelen van PROXIMUS in ondergeschikte orde 85. De middelen van PROXIMUS in ondergeschikte orde zijn :

de samenstelling van de groep (achtste middel);

de gevraagde forfaitaire schadevergoeding van « 60 EUR per gedupeerde » is onterecht (negende middel);

de eis om PROXIMUS op te leggen een lijst bij te brengen van al degenen die gebruik hebben gemaakt van hun opt-in recht, met vermelding van het tijdstip waarop zij zijn ingegaan op het aanbod van PROXIMUS, is onterecht (tiende middel);

de eis PROXIMUS te veroordelen tot het stellen van een waarborg van 228.000 EUR, is onterecht (elfde middel);

TEST AANKOOP heeft geen recht op vergoeding uit hoofde van art. XVII.45, § 3, 8° WER (twaalfde middel);

de modaliteiten van herstel (dertiede middel).

86. Gelet op de ongegrondheid van de vordering van TEST AANKOOP, dient niet nader te worden ingegaan op de middelen van PROXIMUS in ondergeschikte orde.

OM DEZE REDENEN,

HET HOF

Gelet op de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;

Rechtsprekende op tegenspraak;

Verklaart de vordering van TEST AANKOOP ongegrond;

Veroordeelt TEST AANKOOP tot de kosten van het geding, in hoofde van PROXIMUS begroot

als volgt :

rechtsplegingsvergoeding eerste aanleg : € 1.440,00

rolzetting beroep : € 230,00

rechtsplegingsvergoeding in beroep : € 1.440,00

betekening arrest van 10 januari 2018 : € 477,02

de kosten verbonden aan de bekendmaking van de ontvankelijkheidsbeslissing overeenkomstig art. XVII.54, § 4, *juncto* art. XVII.43, § 3 WER : Pro memorie (bedrag nog niet bekend)

de kosten verbonden aan de bekendmaking van de beslissing over de grond van de zaak overeenkomstig art. XVII.54, § 4, *juncto* art. XVII.55 WER) : Pro memorie (bedrag nog niet bekend)

de kosten voor het versturen van de brief aan de betrokken klanten, zoals opgelegd door het hof bij tussenarrest van 10 januari 2018 (art. XVII.54, § 4, *juncto* artikel XVII.43, § 2, 9° WER) : € 13.119,25 EUR

en in hoofde van haarzelf niet begroot, daar ze ten hare laste blijven.

Dit arrest werd uitgesproken in de openbare zitting van 30 januari 2019 door

M. BOSMANS, Raadsheer d.d. voorzitter

K. PITEUS, Raadsheer

O. DUGARDYN, Plaatsvervangend raadsheer

B. VANDERGUCHT, griffier

Brussel, 6 februari 2019.

B. VANDERGUCHT, griffier.

(626)